MLLE LORTIE
POUR FILIERE
0-1 EDITION FINALE

Heureuse Année

5¢ S. Sylvestre MIN. : 20 MAX. : 30 Nuages, neige légère. Demain : ensoleillé, plus froid

LA PRESSE

Le plus grand quotidien français d'Amérique

DERNIERE ÉDITION
ANNONCES CLASSÉES
VI. 4-3711

77e ANNEE — No 66 | MONTREAL, SAMEDI 31 DECEMBRE 1960 | 4 CAHIERS — 40 PAGES

Le cardinal souhaite aux Montréalais

Les bienfaits de Dieu et les dons temporels

Vous pourriez relire le message que je vous adressais il y a une semaine à l'occasion de la fête de Noël pour y trouver les bienfaits et les voeux d'une Bonne et Sainte Année. Mais, hélas ! le rythme de la vie moderne ne nous permet plus de revenir sur les choses qui remplissaient les heures de ce jour qui s'appelle : HIER. Nous avons déjà oublié les tragédies aériennes qui ont assombri la joie de Noël dans des centaines de foyers. Nous avons oublié les voeux que le Vicaire de Jésus-Christ sur la terre, Sa Sainteté le Pape JEAN XXIII, adressait au monde le 22 décembre dernier. Oui, nous vivons trop vite et nous perdons le meilleur de nous-mêmes dans cette course vertigineuse vers des buts qui ne sont pas être pas tous mauvais mais qui, hélas ! ne renferment pas l'unique nécessaire : connaître, aimer, servir Dieu, en un mot : notre SALUT.

Des voeux ne devraient pas annoncer des jours mauvais, car en ce moment plus que jamais, nous avons besoin de paix, de réconfort et de sécurité. L'Enfant que nous avons honoré dans la crèche il y a quelques jours, nous apportait la Bonne Nouvelle du salut. Avons-nous écouté sa voix ? En ce premier de l'An, votre Evêque vous souhaite les bienfaits de Dieu et les dons temporels.

A peine aurez-vous fini de lire ce message que vous tournerez la page du journal et que vous oublierez tout ce que signifient ces petits mots : bienfaits de l'âme, sécurité temporelle. La grande grâce que je vous souhaite pour l'année qui commence, c'est que vous puissiez approfondir le message de vérité que contient l'Evangile et que vous fassiez passer ces leçons de charité et d'humilité, que Jésus nous a données, dans vos propres vies. Comme les familles seraient heureuses si tous leurs membres essayaient de mettre en pratique ce souhait de Notre-Seigneur : "Soyez, comme Moi, doux et humble de coeur." Le respect de la vérité donnerait aux relations qui doivent s'établir entre les hommes un grand réconfort puisque le mur opaque des hypocrisies, des égoïsmes, des repliements sur moi-même, serait aboli et, dans la transparence des âmes, les coeurs battraient à l'unisson.

Je vous propose là un idéal, une haute cime à atteindre, mais faut-il commencer une oeuvre pour la finir et attaquer la pente rude de la montagne pour la gravir.

Comme le disait le Saint-Père, dans son Message du 22 décembre : "les paroles du Seigneur mettent, en effet, tout homme en face de ses responsabilités; il s'agit d'accepter ou de repousser la vérité". C'est dans la mesure où vous accepterez ce message de la Bonne Nouvelle que vous remplirez vos responsabilités de chrétien. Ne soyez pas de ceux dont parle le Pape dans son Message "qui rapportent ou discutent les questions avec une légèreté déconcertante et sous une forme qui dénote l'impréparation". Au contraire "honorer la vérité, c'est une invitation à être un exemple plus lumineux, dans tous les secteurs de la vie individuelle, familiale, professionnelle et sociale. La vérité nous rend libre.

Voilà le programme de vie renfermé dans le souhait que je vous fais à l'aube de l'Année Nouvelle.

J'ai aussi ajouté à ce voeu celui de la sécurité dans l'ordre temporel. Il ne faut pas observer longuement les faits pour constater que bien des hommes vivent d'une façon presque continuelle dans la souffrance, l'injustice et cette forme de désespoir qui paralyse tout l'être devant un avenir incertain. Le vieillard qui mourra demain et qui ne croit pas à la vie éternelle, est déjà dans le gouffre du désespoir. Le

Voir LES BIENFAITS DE DIEU ET LES DONS . . . en page 2

Pension à 60 ans

Aux femmes célibataires et aux veuves

QUEBEC (par J. M.) — L'un des projets de loi que M. Emilien Lafrance, ministre du Bien-Etre social, et le gouvernement demanderont aux Chambres de voter avant la fin de la présente session du parlement provincial, permettra aux veuves et aux célibataires de sexe féminin de recevoir à partir de 60 ans une pension semblable à celle qui est versée actuellement aux gens âgés de 65 à 70 ans, avons-nous appris hier de source digne de foi.

On s'attend qu'une dizaine de milliers de personnes cherchent à bénéficier de la mesure lorsque le bill aura été approuvé par les chambres et sanctionné par le lieutenant-gouverneur, M. Onésime Gagnon.

La question d'âge mise de côté les conditions auxquelles on accordera une pension aux veuves et aux célibataires de sexe féminin à partir de 60 ans seront sensiblement les mêmes que les conditions fixées pour les pensions versées maintenant aux gens âgés de 65 à 70 ans.

Pour une personne seule, la pension mensuelle maximum est de $55; mais il faut noter que la pension et les autres revenus du bénéficiaire ne doivent pas, ensemble, dépasser $80 par mois.

On sait que, durant la session actuelle du parlement, nos législateurs seront également appelés à voter des projets de loi pour que:

1 — Des allocations familiales provinciales de $10 soient octroyées mensuellement aux parents des adolescents de 16 à 18 ans, qui font leurs études;

2 — La pension de vieillesse, celle des invalides et celle des aveugles soient augmentées, chacune, de $10 par mois.

Le 2 janvier

Lundi prochain, lendemain du Jour de l'An, LA PRESSE ne sera pas publiée.

LISEZ

En page 5 :
1960 : l'envers de la détente
par Pierre SAINT-GERMAIN

* * *

En page 20 :
Celui qui tend la main au délinquant
par Raymond GUERIN

* * *

En page 27 :
L'évolution syndicale en 1960
par Dollard PERREAULT

En protestant . . .

L'URSS reprendrait ses essais

MOSCOU. (Reuters) — L'agence Tass a publié hier un communiqué officiel dans lequel l'URSS reproche aux Etats-Unis et à la Grande-Bretagne d'avoir accordé leur approbation tacite à la troisième expérience nucléaire de la France, qui s'est déroulée mardi au Sahara, et donne à entendre que l'URSS reprendra les essais d'armes atomiques qu'elle a interrompus si la France poursuit des épreuves analogues au Sahara.

Le gouvernement soviétique va jusqu'à inviter les gouvernements américain et britannique à blâmer publiquement les essais du Sahara ; il les prévient qu'au cas de refus, la responsabilité de l'échec définitif des pourparlers de Genève sur l'interdiction des essais nucléaires, pourparlers interrom-

Voir L'URSS en page 2

Un nouvel appel à la nation

PARIS. (Reuters, AFP) — Le général de Gaulle, qui n'était attendu qu'aujourd'hui pour enregistrer le discours radio-télédiffusé qu'il doit prononcer ce soir, est rentré hier à l'Elysée. Au moment de son arrivée dans la capitale, des bruits couraient selon lesquels les extrémistes de droite préparent une insurrection. Une autre rumeur veut que le gouvernement français s'apprête à négocier la paix avec les rebelles algériens.

Pour la deuxième fois en dix jours, le président de la Ve République s'adresse ce soir à la nation pour lui demander de voter "oui" au référendum du 8 janvier sur l'octroi de l'autonomie à l'Algérie. Il prononcera un autre discours avant le scrutin.

Par ailleurs, on apprend de source officielle que le premier ministre, M. Michel Debré, prendra aujourd'hui l'avion à destination de l'Algérie où il visitera des postes militaires le long de la frontière algéro-marocaine. Le premier ministre tient à passer le dernier jour de l'année avec les combattants français dans l'ouest algérien. Il rentrera à Paris en soirée.

Dans la capitale française, on n'exclut pas la possibilité que les "ultras" tentent de nouveau de prendre le pouvoir. La direction du soulèvement serait confiée, dit-on, à des officiers militaires et à des hommes politiques qui ont trempé

Voir DE GAULLE en page 2

SOMMAIRE

	PAGES
Annonces classées	32 à 36
Bridge	14
Comiques	30
Courrier Confidences	12
Décès, Naissances, etc.	39
Echecs et Dames	14
Editorial	4
Finances	28, 29
Horoscope	12
Immeuble	15
Littérature et Beaux-Arts	25
Loisirs et Récréation	37
Mots croisés	14
Radio et Télévision	26, 27
Spectacles et Concerts	21 à 24
Sports	16 à 18
Tourisme	27
Tribunaux	13
Vie féminine	8
Vie religieuse	14
Vie sociale	9
Vie syndicale	36
Votre médecin	26

Pendant qu'on parle d'une nouvelle insurrection

De Gaulle négocierait la paix avec les Algériens

SABRE AU CLAIR — La police à cheval charge les grévistes à Bruxelles, au cours d'une manifestation de quelque 2,000 personnes contre le programme d'austérité du gouvernement de M. Eyskens. Un homme a été tué au cours de la manifestation d'hier.

Sur la scène provinciale (6)

Quelques souhaits pour 1961

par Vincent PRINCE

Dans quelques heures, 1960 aura vécu. Ce sera l'aube d'une année nouvelle sur la scène politique provinciale, une année que tous, évidemment, souhaitent remplie d'initiatives fécondes dans l'intérêt de toute la population.

On pourrait exprimer bien des souhaits à l'intention de nos hommes politiques, comme, par exemple, une excellente santé pour notre premier ministre, un retour à la santé pour le chef parlementaire de l'opposition, Me Yves Prévost, deux hommes dont les hautes fonctions sont bien exigeantes, mais disons que cela va de soi, et parlons plutôt de quelques améliorations que 1961 pourrait peut-être nous apporter dans nos vies de contribuables.

Un premier souhait, d'abord, qui permettra d'exprimer plus facilement les autres : que le nouveau gouvernement continue à ne pas se montrer trop chatouilleux à la critique. Jusqu'ici, il l'a assez bien acceptée et il a sûrement été le premier à y gagner. Il n'y a pas de raison pour que les choses ne continuent pas dans cette voie.

Police et fonctionnaires

Notre deuxième souhait — nous les présentons sans aucun ordre particulier — serait que la réorganisation de la police provinciale se poursuive à un rythme accéléré, au cours des douze prochains mois. Il semble que l'embauchage de nouveaux agents, en particulier, soit rendu bien difficile par suite des exigences de la Commission du service civil. Si tel était le cas, il y aurait sûrement lieu de songer à procéder autrement, à soustraire peut-être l'engagement des policiers à cette même commission. Il faut, de toute façon, que la réorganisation de la police, souhaitée et bien accueillie par tout le monde, puisse se faire plus rapidement qu'on n'y a réussi jusqu'à maintenant.

Voir SOUHAITS en page 2

photo LA PRESSE

L'EPILOGUE D'UN DRAME AFFREUX — Ployant sous la douleur, M. Abel Vosburg, accompagné de son beau-père, M. Jim Taylor et des quatre enfants qui lui restent, dont Allan, 12 ans, que l'on aperçoit à sa gauche, accompagne à leur dernier sommeil sa femme et ses 11 autres enfants qui ont connu la mort dans l'incendie de leur cabane. (Voir nouvelle en page 3)

Après l'acquittement d'Edouard Fortier

Le procès d'Omer Brodeur débute à St-Jean

ST-JEAN, 30. (Yves Gagnon) — Une autre cause de la Commission des Liqueurs, résultant de la journée des élections du 22 juin dernier à St-Jean, débutait hier matin devant le juge André Régnier. Il s'agissait cette fois d'une cause pour possession d'alcool frelaté contre M. Omer Brodeur, propriétaire d'une maison dont le garage servait de comité libéral le 22 juin dernier.

Selon l'accusation, c'est à la suite d'une descente de la P.P. qu'on aurait retrouvé les bouteilles en tous points identiques à celles trouvées dans la cause faite contre M. Edouard Fortier. D'ailleurs, une majeure partie des témoignages rendus dans la cause Fortier ont été versés dans cette deuxième affaire. Il s'agit ici de cinq bouteilles, au lieu de deux.

Un agent de police est venu déclarer qu'il avait vu une personne faisant partie du groupe qui effectuait la descente, déposer une bouteille sur une table en disant "En v'la, de la boisson contrefaite". Il n'a pu identifier cette personne, cependant.

Un autre témoin a déclaré avoir vu un homme sortir une bouteille de sa poche droite et la déposer sous l'escalier de la cave.

Plusieurs témoins ont dit que les agents qui ont effectué la descente ont tout renversé dans la cave de la maison de M. Brodeur.

Les témoignages

Le premier témoin de la poursuite est l'ancien agent Roland Peat, qui mentionne qu'en compagnie de plusieurs de ses compagnons, il avait reçu l'ordre de perquisitionner la maison de M. Omer Brodeur, au 10 rue St-Pierre. Dans la cave, les agents auraient trouvé cinq bouteilles d'alcool ainsi que deux caisses de bière. Ils ont transporté le tout à la Police des Liqueurs, en plus de détenir M. Jean-Guy Brodeur, le fils de l'accusé, pour interrogatoire.

Les agents Rodolphe Ouellette et Wilfrid Roussy viennent confirmer le témoignage de l'agent Peat.

L'inspecteur Roméo Clouâtre vient déclarer qu'il a envoyé les agents faire une perquisition au 10 St-Pierre, à la suite d'informations de Me Jean-Marie Bériault qui était au bureau de la Sûreté. Les agents sont revenus quelques 15 minutes plus tard avec 5 bou-

Voir LE PROCES en page 2

Une action en dommages de $250,000 sera prise par Me J.-M. Bériault

ST-JEAN. 30. (Y.G.) — Me Jean-Marie Bériault, personnellement et par son procureur Me Jean-Paul Ste-Marie, C.R., a signifié aujourd'hui des avis autorisant ce dernier à prendre une action en dommages au montant de $250,000 contre huit personnes qui ont eu affaire dans la cause de la Commission des Liqueurs contre Edouard Fortier, notamment les deux procureurs dans la cause.

Ces avis ont été signifiés aux personnes suivantes :

M. MARCEL LABARRE, le témoin qui avait avoué être allé porter les bouteilles d'alcool dans l'auto d'Edouard Fortier;

M. ROMEO CLOUATRE, inspecteur en charge de la Police des Liqueurs à St-Jean ;

M. LUCIEN PINSONNEAULT, agent de la police provinciale, à St-Jean ;

M. LUCIEN GUERETTE, agent de la police provinciale, à St-Jean ;

M. ALFRED MORIN, également agent de la police provinciale à St-Jean ;

Voir Me BERIAULT en page 2

Pas d'accusation de mépris de cour contre La Presse et Le Devoir

ST-JEAN, 30. (Y.G.) — A la reprise de l'audience, hier après-midi, le juge André Régnier a rendu son jugement sur une demande de Me Jean-Paul Ste-Marie, C.R. représentant Me Jean-Marie Bériault, C.R. et M. Georges Ditata, à l'effet de vérifier si le compte-rendu de LA PRESSE du 21 décembre et du Devoir du 22 était conforme à la preuve présentée devant le tribunal.

A la même occasion, le procureur de Me Bériault avait demandé que si le compte-rendu n'était pas conforme, le tribunal prenne les mesures qui pouvaient s'imposer.

Le juge Régnier a déclaré qu'après avoir étudié les articles publiés dans les journaux mentionnés, il en venait à la conclusion que ces journaux avaient reproduit fidèlement la preuve faite devant la Cour et qu'il ne saurait en arriver à une accusation de mépris de Cour, comme le demandait Me Ste-Marie, et qu'en conséquence il n'y avait pas lieu de faire suite à cette demande.

AUTOUR du MONDE

Premières victimes des émeutes en Belgique

BRUXELLES. (PA, UPI) — Les violentes manifestations qui ont secoué Bruxelles pendant quatre jours ont maintenant leurs victimes. Un homme a été tué et un autre blessé, hier, par des coups de feu tirés par un passant qui prétend avoir voulu venir en aide à un policier. Quatre autres personnes ont été blessées.

Le premier ministre de la Belgique, M. Gaston Eyskens, dont le programme d'austérité est la cible des grèves et des manifestations qui se produisent en ce pays depuis 12 jours, a déclaré que la violence des grévistes était manifestement insurrectionnelle et qu'il croyait que les agitateurs communistes étaient à l'origine de la grève générale. Il s'est dit décidé à ne pas abandonner son poste et à ne pas retirer sa loi d'austérité.

Le roi Baudouin, revenu précipitamment à Bruxelles, a rencontré hier les présidents des deux Chambres et les dirigeants des trois principaux partis politiques. On ne croit pas qu'il lance un appel au peuple belge.

* * *

Fausse invasion au Laos ?

WASHINGTON. (AFP, PA, UPI) — Le département d'Etat n'a reçu aucune confirmation de la nouvelle selon laquelle le Laos aurait été envahi par le Nord Vietnam. Le gouvernement britannique et le gouvernement français ont également annoncé qu'ils ne disposaient pas d'informations tendant à confirmer cette nouvelle. Selon un communiqué (cité par l'agence France-Presse), le gouvernement pro-occidental du Laos a signalé que cinq bataillons nord-vietnamiens avaient envahi le pays. L'agence soviétique Tass a déclaré que le Nord Vietnam avait démenti cette accusation. Selon des diplomates français, la rumeur de l'invasion a peut-être été lancée afin que l'Ouest augmente son aide au Laos. L'ambassadeur du Laos à l'ONU s'est refusé à toute déclaration après avoir eu un entretien avec M. Dag Hammarskjold.

* * *

Harriman ambassadeur itinérant des E.-U.

PALM BEACH. (PA) — Le président-élu des Etats-Unis, M. John Kennedy, a désigné hier soir M. Averell Harriman, financier et ancien diplomate, comme ambassadeur itinérant pour remplir des missions spéciales à l'étranger. M. Harriman devra ainsi représenter le président américain en plusieurs pays. En dehors des missions spéciales il se tiendra en rapport étroit avec les conseillers politiques du président, tout spécialement avec le secrétaire d'Etat. Dans le domaine domestique, le président-élu a décidé de convoquer une conférence à New York, le 5 janvier, sur la crise de l'agriculture aux Etats-Unis.

* * *

La reine distribue 2,200 honneurs

LONDRES. (Reuters) — La reine Elisabeth a accordé aujourd'hui, à l'occasion du Nouvel An, 2,200 décorations et titres allant du titre de Compagnon d'honneur décerné au premier ministre de la Malaisie, M. Abdul Rahman, à une médaille de l'Empire britannique à un mineur aveugle.

Les arts et les sports figurent en bonne place sur la longue liste des honneurs décernés par la souveraine. On fait remarquer que la reine a complètement ignoré son beau-frère dans cette liste, M. Antony Armstrong-Jones. Un sixième environ des personnes désignées étaient des femmes.

* * *

Margaret se rend pour 10 jours en Irlande

DUBLIN. (Reuters) — La princesse Margaret et son mari, Antony Armstrong-Jones, se rendent aujourd'hui en Irlande comme de simples touristes. Les deux visiteurs doivent s'attendre à une chaleureuse bienvenue de la part des autorités et aussi, probablement, à quelques manifestations anti-britanniques de la part des nationalistes extrémistes. La police irlandaise a pris des mesures de sécurité spéciales pour le voyage de 10 jours de la princesse et de son époux. Une garde spéciale de 20 hommes a été assignée à l'aéroport de Shannon pour l'arrivée des visiteurs.

LES BIENFAITS DE DIEU ET LES DONS

SUITE DE LA PAGE 1

malade qui n'unit pas sa souffrance à celle du Sauveur sur la croix, éprouve, en plus des douleurs de la maladie, le vide desséchant d'une vie inutile. Les foyers désunis sont des échecs tant sur le plan humain que sur le plan spirituel. Les enfants abandonnés sont des épaves que les flots fangeux d'une civilisation matérialiste entraînent au suicide ou au vandalisme. Les jeunes qui entrent dans la vie et qui commencent leur métier d'homme dans une société ébranlée par le chômage et une économie déséquilibrée, perdent vite toute confiance dans l'avenir.

Je vous avais pourtant promis que mes voeux seraient joyeux et voilà que mes idées se sont enchaînées pour former une litanie de lamentations. C'est que devant la réalité, il faut prendre des attitudes fermes. Si l'année 1960 se solde, pour un grand nombre, par une faillite ou un échec, il faut que nous unissions nos forces, que les hommes publics acceptent toutes leurs responsabilités, que chacun accomplisse, dans son milieu, sa part de travail, de dévouement, de fidélité aux grandes leçons de l'Evangile afin que l'An Nouveau soit, sinon pour tous, au moins pour le plus grand nombre, une ANNNEE DE PROSPERITE, DE JOIE ET DE PAIX.

Tels sont mes souhaits pour chacun d'entre vous en ce premier de l'An.

† Paul-Emile Cardinal Léger,
Archevêque de Montréal

SOUHAITS

SUITE DE LA PAGE 1

Un peu dans le même ordre d'idées, et c'est notre troisième voeu, le travail de revalorisation du fonctionnarisme provincial devrait aussi se poursuivre plus intensément en 1961. Notre intention n'est pas de présenter ici un plaidoyer pour les fonctionnaires qui ne nous ont donné aucun mandat à cet effet, mais il ne fait pas de doute que les légères augmentations de traitements dont ils ont bénéficié, l'an dernier, ne sont pas suffisantes. Le principe de base devrait être que le gouvernement se doit de payer des salaires du même ordre que ceux qui sont payés paur des fonctions équivalentes dans l'entreprise privée ou qui s'en rapprochent au moins le plus possible.

On a peut-être trop considéré, dans le passé, le fonctionnarisme comme un débouché utile où placer des amis, des électeurs à récompenser. Dans certains postes, où un homme aurait pu faire la besogne seul, on en nommait deux. Ça se passait comme ça d'ailleurs même avant l'Union nationale. On ne pouvait donc payer des salaires bien élevés, ni exiger bien des qualifications. Pour certaines hautes fonctions, on a réussi à dénicher de véritables compétences, mais c'était là des cas d'exception. Avec le résultat qu'on a mis l'accent à peu près uniquement sur la quantité. Il serait temps de faire marche arrière et de penser à la qualité sans nécessairement congédier les gens en place, tout simplement en attachant plus d'importance au choix de leurs successeurs et en ne remplaçant pas ceux qui ne sont pas nécessaires.

Les permis de vente de spiritueux

Tout cela semble bien dans la ligne de pensée du nouveau régime, mais il n'y a probablement pas de mal à insister. Notre quatrième voeu serait le suivant : que cesse tout arbitraire dans l'octroi et le maintien des permis de la Commission des liqueurs. Ça aussi parait devoir se réaliser avec l'institution de la Régie des alcools, mais nous insistons pour souligner que les conditions donnant droit à un permis et à son maintien devraient être parfaitement explicitées, de façon que la future Régie ait le moins de discrétion possible à exercer. Pour cela, il faut changer complètement l'esprit de la loi actuelle qui fait du permis un "privilège", non un "droit". On se souvient du cas Roncarelli. Les détenteurs de permis doivent être, une fois pour toutes, soustraits à toutes les formes possibles de chantage. Dans l'esprit actuel de la loi, il faut presque de l'audace pour se lancer dans le domaine de l'hôtellerie ou dans les domaines connexes.

Du courage pour dénoncer les maitres chanteurs

Et puisque nous parlons de chantage et que nous avons déjà dit qu'il se pratique encore, notre cinquième souhait serait que les victimes de ces procédés odieux ne craignent pas de s'en ouvrir, en 1961. Le gouvernement a déjà manifesté son intention d'y mettre fin, mais le département du procureur général ne peut faire des causes qu'en autant qu'on lui apporte des preuves. Dernièrement, un propriétaire d'hôtel nous confiait qu'on lui avait arraché $4,000 pour une "tolérance" qu'il n'a évidemment jamais eue. Mais, ce même homme déclarait du même souffle qu'un des deux maitres chanteurs était un parent et qu'il ne pouvait décemment le dénoncer. Disons que cet homme avait peut-être une juste raison de ne pas parler, il y en a sûrement qui n'en ont pas et qui, en parlant, aideraient au triomphe de l'honnêteté de nos moeurs politiques.

Un contentieux provincial

Au lendemain des élections, certains ont protesté parce que le nouveau gouvernement s'est empressé de remplacer à peu près tous les procureurs de la Couronne. On n'avait probablement aucune raison de s'indigner, tout d'abord parce que c'était là une pratique admise et, deuxièmement, parce qu'un nouveau gouvernement pouvait difficilement avoir confiance en des hommes dont certains avaient fait de la politique active. Mais, et c'est ici que se situe notre sixième souhait, il y aurait moyen d'empêcher que pareille situation ne se répète indéfiniment.

Pourquoi, alors, ne pas imiter sur le plan provincial, ce qui se fait sur le plan municipal à Montréal, à savoir créer un "contentieux" dont les membres seraient, en quelque sorte, des fonctionnaires protégés par la Loi du service civil. On leur défendrait toute participation active à la politique ; leur rôle se limiterait à faire respecter les lois. De la sorte, une permanence s'établirait qui serait profitable pour tous les régimes pouvant se succéder à Québec, et l'on serait moins exposé à ce que la politique se mêle à l'administration de la justice.

Loterie provinciale

Dans un ordre d'idées passablement différent, il a été question, à diverses reprises, en ces derniers temps, de réformes de structure au sein du Conseil de l'instruction publique. C'est un organisme vénérable auquel on n'ose pas facilement toucher. Mais comme à peu près tout le monde s'accorde à dire qu'il faut là des réformes, et nous en faisons notre septième souhait, espérons qu'on voudra bien y procéder, en 1961, comme on nous l'a laissé espérer.

Notre huitième souhait se rapporte également à un domaine tout différent, soit celui de l'institution d'une loterie provinciale. Cela permettrait peut-être d'alléger sensiblement le fardeau des impôts que bien des contribuables commencent à trouver lourd. Le climat des relations du Québec avec Ottawa s'étant amélioré, on pourrait probablement recommencer des démarches à cet effet auprès des autorités fédérales avec plus de chances de succès. Ce souhait, toutefois il faut l'admettre honnêtement, n'est pas de réalisation aussi facile que les autres.

Salaire des députés

Mais notre neuvième souhait ne dépend que de la bonne volonté du parti au pouvoir. Nous voudrions qu'il ne cherche pas, à son tour, à s'infiltrer dans tous les conseils municipaux, dans toutes les commissions scolaires. La tentation pourrait bien être forte de vouloir faire là un "nettoyage", mais le procédé ne serait pas plus excusable aujourd'hui qu'il ne l'était au moment où l'on reprochait à l'Union nationale d'y recourir. Nous formulons ce souhait parce que déjà, semble-t-il, quelques cas du genre se sont produits à divers endroits de la province.

Enfin, nous terminons par le souhait que nous croyons le plus agréable : celui de voir bientôt la rémunération des députés haussée au moins à $10,000 par année. Nous invoquerons ici le même argument que pour le traitement des fonctionnaires. Il faut qu'il puisse se comparer à celui qu'un homme peut toucher pour un travail d'égale envergure dans une entreprise privée. Il est certain, à notre avis, que les responsabilités dévolues à un député provincial sont très considérables. Alors qu'on veut placer nos députés au-dessus de toute suspicion, décidons donc de les rémunérer comme il convient. Ce ne serait pas une dépense exagérée; au contraire, ce serait probablement un excellent placement.

M. Edouard Fortier déclaré innocent par le juge Régnier

ST-JEAN (**Yves Gagnon**) — Le juge André Régnier a rendu, vendredi matin, un jugement de cinq pages et demie dans la cause de la Commission des Liqueurs contre Edouard Fortier, accusé d'avoir été trouvé le 22 juin dernier en possession d'alcool frelaté dans son auto.

LA PRESSE a rapporté longuement les divers témoignages rendus dans cette affaire, dans ses éditions du 21 et du 23 décembre. Le magistrat a résumé ces témoignages dans son jugement, citant textuellement plusieurs passages des témoignages, pour conclure ainsi :

"Dans l'occurrence, il ne saurait être question d'acquitter le prévenu en le faisant seulement bénéficier d'un doute.

"Il s'agit au contraire de proclamer bien haut son innocence et c'est avec cette mention qu'il est acquitté."

De plus, le juge Régnier recommande fortement à la Commission des Liqueurs de payer les frais encourus en cette cause par la défense.

En terminant, le magistrat mentionne qu'il portera les témoignages cités dans sa décision à la connaissance du procureur général de cette province, en raison de la gravité de certaines révélations faites par divers témoins.

DE GAULLE

SUITE DE LA PAGE 1

dans l'insurrection de mai 1958. Ce coup d'Etat avait entraîné la chute de la IVe République et le retour du général de Gaulle au pouvoir.

Le maréchal Juin a déclaré publiquement jeudi qu'il voterait "non" au référendum. Selon certains milieux, il a ainsi voulu indiquer aux extrémistes de droite qu'il serait disposé au général de Gaulle. Rien cependant ne permet de confirmer que la maréchal ait cette intention. Quoi qu'il en soit, le gouvernement a immédiatement publié un décret interdisant aux maréchaux de siéger au sein du conseil supérieur des forces armées. Le maréchal Juin est le seul maréchal de France.

Rumeur de négociations

Les rumeurs concernant la possibilité de négociations entre le gouvernement français et le Gouvernement provisoire de la République algérienne (GPRA) se sont répandues à la suite de nombreux entretiens entre le général de Gaulle et M. Raoul Duval, chargé d'affaires de France à Tunis. M. Duval a également vu M. Louis Joxe, ministre chargé des Affaires algériennes, ainsi que MM. Couve de Murville, ministre des Affaires étrangères, et Debré.

Ces démarches diplomatiques ont aussitôt été rapprochées du récent discours dans lequel M. Habib Bourguiba, président tunisien, souhaitait que la réponse du peuple français au référendum ne soit pas négative. M. Bourguiba ajoutait que seules des négociations entre le gouvernement français et les "patriotes" algériens pourraient régler le problème algérien. Il avait également déclaré que la France serait livrée à l'"anarchie" si le général de Gaulle était écarté du pouvoir.

En Algérie, le délégué général du gouvernement français, accompagné du général Crépin, commandant en chef, donne des directives aux autorités civiles et militaires au sujet du scrutin du 8 janvier. Selon ces directives, l'armée doit expliquer que voter est un devoir et qu'il est nécessaire de voter "oui", le "oui" constituant une approbation de l'autodétermination. Les forces militaires assureront la sécurité du référendum et prendront des dispositions pour prévenir tout incident.

L'URSS

SUITE DE LA PAGE 1

pus le 18 juin dernier, retombera sur les puissances occidentales.

La course aux armements

La déclaration soviétique accuse le gouvernement français de "faire tout le possible pour pousser l'humanité à une course sans frein aux armements et compliquer au maximum la conclusion d'un accord sur le désarmement". Il accuse aussi les gouvernements américain et britannique "de tendre tous les efforts pour freiner l'accord à Genève: en agissant ainsi, ils aident leur alliée de l'OTAN, la France, à effectuer de nouvelles expériences".

L'URSS affirme aussi que bientôt nombre d'autres Etats seront pourvus d'armes atomiques, ce qui rendra "beaucoup plus difficile" de conclure l'accord sur le désarmement nucléaire.

La déclaration rappelle enfin l'expédition de Suez d'octobre 1956. Elle reproche au gouvernement français d'"aider Israël, avec qui il a des liens intimes qui remontent à leur commune agression contre l'Egypte à fabriquer des armes nucléaires".

L'énergie solaire

(PC) — Le soleil produit en une seconde un million de fois plus d'énergie que n'en recèlent en puissance les réserves terrestres de charbon, de pétrole et de gaz naturel.

Me BERIAULT

SUITE DE LA PAGE 1

Me ANDRE SABOURIN, C.R., procureur de la poursuite et substitut du procureur général;

Me JACQUES CARTIER Jr, procureur de l'accusé Edouard Fortier ;

M. EDOUARD FORTIER, qui était accusé dans la cause et que le juge André Régnier a acquitté honorablement.

La mise-en-demeure mentionne que Me Jean-Marie Bériault a subi des dommages incommensurables à la suite de ce procès et qu'il autorise son procureur, Me Jean-Paul Ste-Marie, C.R., à prendre les procédures en réclamation le 31ème jour après signification de l'avis.

La météo

MINIMUM : 20
MAXIMUM : 30

Bureau météorologique du Canada, Dorval (PC) — **Régions de Montréal et d'Ottawa; Laurentides et Cantons de l'Est :** Nuages et neige légère aujourd'hui. Plus froid après-midi. Demain ensoleillé. Brises légères. Minimum et maximum : Montréal, Ottawa et Sherbrooke, 20 et 30; Sainte-Agathe, 15 et 20.

Régions de Québec, du Saint-Maurice, du lac Saint-Jean et de la baie Comeau : Nuageux avec éclaircies et giboulées. Plus froid. Demain, ensoleillé. Brises légères. Québec et Rivières-du-Loup, 15 et 20; La Tuque, 10 et 15; Chicoutimi, 5 et 15.

Les voeux de M. L. Tremblay

M. Lucien Tremblay, administrateur-gérant de la Fédération des associations indépendantes, souhaite pour 1961 l'harmonie la plus sincère et la plus étroite entre patrons et ouvriers.

M. Tremblay dit que l'organisme qu'il dirige bannit les grèves et les disputes sans fin entre patrons et ouvriers. Il soutient que ses membres ont obtenu des gains appréciables tout en conservant des relations très harmonieuses avec les patrons. Il croit que patrons et ouvriers devraient s'en tenir aux sentences arbitrales.

M. Tremblay déclare que sa fédération, fondée en 1960, compte 10,000 membres.

LE PROCES

SUITE DE LA PAGE 1

teilles d'alcool et 2 caisses de bière. Le témoin n'explique pas pourquoi il a envoyé des hommes à Me Bériault qui n'était pas en autorité à ce moment.

En défense

Le premier témoin de la défense est l'agent Lucien Pinsonneault qui consent à verser dans cette cause le témoignage qu'il a rendu dans la cause de Fortier à l'effet que Me J.-M. Bériault lui avait été présenté comme "futur chef de la Sûreté provinciale" et qu'il avait vu M. Geo. Ditata arriver avec un bidon en disant que c'était de l'alcool frelaté qu'il était allé chercher à 90 milles de St-Jean.

Le témoin ajoute qu'il s'était rendu sur les lieux de la descente au comité libéral et qu'en arrivant dans la cave de la maison privée de M. Brodeur, il avait vu une personne placer une bouteille identique à l'exhibit produit, en disant "En v'la de la boisson contrefaite."

M. J.-A. Bélanger, un autre témoin, était assis à une table contenant les listes électorales lorsque les agents sont survenus, un peu après 4 hrs p.m., le 22 juin.

Les officiers sont descendus dans la cave et c'est alors que le témoin déclare avoir vu un des hommes sortir une bouteille de la poche droite de son veston et la déposer sous le palier conduisant à la cave. Quelques secondes plus tard, un autre est survenu en disant "Tiens, en v'la icitte de la boisson".

Un témoin qui a de la "couleur"

Le témoin suivant est Jean-Guy Brodeur, le fils de l'accusé, et celui qui a été détenu pour interrogatoire à la suite du "raid" dans la maison de son père.

Il raconte que vers 4 hrs p.m., la police municipale de St-Jean est arrivée sur les lieux et a averti les gens qu'il y aurait un "raid" sous peu. En effet, peu après, surviennent trois autos. L'agent Peat serait descendu de son auto en courant, aurait descendu 5 marches conduisant à la cave, après avoir traversé le comité situé dans le garage. L'agent Peat se serait mis à chercher, puis aurait mis la main dans sa poche. "Je n'ai rien vu après, parce qu'un officier de police est venu me bloquer la vue" déclare le témoin.

Après quelques minutes d'hésitation, le témoin aurait décidé de foncer dans la cave et aurait vu alors un panier sur une table contenant une bouteille. "Je me suis mis à avancer pour voir ce qu'il y avait dans la bouteille, mais Peat m'a poussé. Je suis sorti et Peat a couru après moi. Puis il a dit à d'autres policiers "poignez-le" et ils m'ont poigné".

D'autres témoins viennent également parler de la descente dans un sens identique.

Inutile de dire que tous les témoins qui travaillaient au comité ce jour-là ont nié qu'il y avait des bouteilles identiques à celles produites comme exhibits et encore plus qu'il pouvait y avoir de l'alcool frelaté dans la maison.

Il a commandé l'alcool

Un autre témoin est M. Paul-Emile St-Germain, 62 ans, qui était l'un de ceux en charge du comité de l'Union nationale, près des locaux de la P.P., le jour de l'élection.

On rappelle à M. St-Germain que le témoin Geo. Ditata a déclaré dans une autre cause que c'est à sa demande qu'il est allé chercher de l'alcool à Montréal et que c'est lui, St-Germain, qui avait payé pour la boisson.

Le témoin admet avoir demandé à M. Ditata s'il pouvait se procurer de l'alcool, mais dit ignorer s'il lui avait remis de l'argent. Il déclare ne pas avoir commandé à Ditata d'aller donner l'alcool à la P.P., mais avoir spécifié simplement "ces gens-là".

En effet, St-Germain déclare que l'avant-midi du 22, en passant devant un groupe de 3 ou 4 personnes, dont la seule qu'il peut identifier est Me Jean-Marie Bériault, on lui aurait demandé d'obtenir de l'alcool, et c'est alors qu'il aurait transmis la demande à Geo. Ditata.

Il déclare qu'il a trouvé cette demande étrange. Il mentionne également qu'il connaissait Me Jean-Marie Bériault car il était venu faire les élections pour Beaulieu deux fois auparavant".

Sur les ordres d'Hilaire Beauregard

Les deux témoins suivants sont Paul-Emile Tourville et Camille Rajotte. Ils sont tous deux venus à St-Jean pour maintenir l'ordre et accorder "leur protection à Me Jean-Marie Bériault" sur les ordres personnels du directeur de la P.P. M. Hilaire Beauregard.

Ils déclarent que des menaces de mort avaient été prononcées contre Me Bériault auparavant.

Ils avouent avoir probablement dit, avant le 22 juin, au sergent-détective Hormidas Sauvé, en charge de la Police judiciaire de St-Jean, que Me Bériault pourrait être nommé "chef de la Police provinciale", mais que ce n'était qu'une rumeur et que cela n'avait pas été dit "sérieusement".

Ils déclarent que Me Bériault s'était rendu à sa chambre de l'hôtel Windsor vers 4 hrs p.m. et d'après Tourville, "Bériault n'était même pas au courant de ce qui se préparait". Il est positif que Me Bériault n'a jamais donné instruction de perquisitionner, malgré l'affirmation antérieure de l'inspecteur Clouâtre.

Pour sa part, le témoin Rajotte dit qu'il n'a jamais vu, dans les bureaux de la P.P. des bouteilles comme celles qui sont produites en exhibit et qui auraient été retrouvées dans la cave de l'accusé M. Omer Brodeur.

Comme la défense a encore d'autres témoins à faire entendre, la cause est ajournée à mardi prochain le 3 janvier par le juge André Régnier.

À TOUS NOS CLIENTS ET AMIS
Nos meilleurs voeux pour une nouvelle année heureuse et prospère

Jewellery Centre

1450 rue CITY COUNCILLORS

Le premier Centre de bijouterie au Canada

ROGER AMYOT
ANTIQUE CORNER
J. BARRETTE
JOHN L.H. BLACKWOOD
CHAS. L. BLIDNER
JACQUES BRODMAN
EDGAR CHARBONNEAU LTEE
BIJ. D'ORSAY LTEE
B. ECKSTEIN
ELYSEE JEWELLERS
FLORENTINE JEWELLERY
FRYD'S JEWELLERY
G. HILTEBRANDT
ROLAND A. JUSTER G.G.
L & M JEWELLERY INC.
PIERRE LATULIPPE
LOU MILLOWITZ
NORTH STAR DIAMOND LTD.
YALOM GEM LTD.
PRINCESS PEARLS LTD.
REJANE JEWELLERY INC.
S & R TRADING CO.
SHAFFER JEWELLERY
SIMON JEWELLERY
SOUTH AFRICA DIAMOND LTD.
Norman Wiseman
STATTNER & SONS INC.
STERN JEWELLERY
VAN WOODS JEWELLERS
Jack Esbin

Afin de permettre à nos employés de profiter d'un congé bien mérité, Jewellery Centre fermera LUNDI 2 janvier toute la journée et rouvrira MARDI 3 janvier à 9 h. a.m.

DÈS VENDREDI **L'Homme Magique**

OPÉRETTE JOYEUSE ET FANTAISISTE
—SENSATIONNEL SPECTACLE SUR
LA SCÈNE DE MOTORAMA

Pendant une demi-heure, vous vibrerez devant la beauté de l'"Homme Magique", devant la peinture de la vie d'une cour médiévale, devant l'intrigue, le jeu des acteurs, les chants et les danses. Distribution entièrement canadienne. Et c'est gratis! Ne manquez pas cette superbe production!

Deux représentations en français et en anglais du spectacle "L'Homme Magique". *Production de Howard Cable. Chorégraphie et mise en scène de Alan Lund. Commentaire de Bruno Gerussi.*

Vente DE JANVIER
CHAUSSURES pour la FAMILLE

Rég. 20.50 à 21.95 — $10.95 — Séries Incomplètes
CHAUSSURES ORTHOPEDIQUES — Toutes pointures pour hommes, femmes et enfants — 10% DE RABAIS
Rég. 21.95 — $16.95 — DE TOILETTE

UNE ATTENTION SPECIALE EST DONNEE A CHAQUE CLIENT

1444 O. SHERBROOKE
(PRES BISHOP)
VI. 9-5023

STUDIO DE CHAUSSURES Lanoue LIMITEE

MOTO|RAMA '61!
GENERAL MOTORS

LA VIE moderne! dans la cuisine par Frigidaire
Les plus nouvelles, les plus brillantes, les plus merveilleuses cuisines jamais vues!

instructif!
Vous pourrez voir dans "L'avant-première du progrès" des illustrations graphiques des merveilles de la chimie. Instructif, mais également passionnant et amusant! (Jusqu'au 13 janvier seulement).

merveilleux!
Qu'est-ce qui fatigue les métaux? Comment est la voiture de demain? Comment mesure-t-on les fréquences? Ce ne sont que quelques-unes des questions dont vous trouverez la réponse dans les divers kiosques de l'exposition.

décor impressionnant!
Passez la porte du Palais du Commerce et vous entrez dans un monde nouveau! Un monde de beauté et de féerie comme vos yeux n'en ont encore jamais vu. C'est un pays de fantaisie et de merveilles qui s'offre à vous. Passez-y la journée entière.

MA-361MAF

PALAIS DU COMMERCE 1650 RUE BERRI MONTRÉAL DU 6 AU 15 JANVIER
JOUR D'OUVERTURE: DE 1 H. P.M. À 11 H. P.M. SUR SEMAINE: DE 10 H. A.M. À 11 H. P.M. DIMANCHES: DE 12 H. 01 P.M. À 11 H. P.M.

BUREAUX ET REDACTION VI. 9-4711
de 1 h. a.m. à 8 h. a.m. et du samedi 1 h. 30 p.m au dimanche 6 h. p.m. : VI. 9-3113, VI.9-3325 (rédaction) — VI. 9-4432 (sports)

LA PRESSE

77e ANNEE — No 66 MONTREAL, SAMEDI 31 DECEMBRE 1960 PAGE 3

BUREAUX ET REDACTION VI. 9-4711
de 1 h. a.m. à 8 h. a.m. et du samedi 1 h. 30 p.m au dimanche 6 h. p.m. : VI. 9-3113, VI.9-3325 (rédaction) — VI. 9-4432 (sports)

Autre flèche de l'exécutif

Un conseiller ne peut être délégué et de la Ville et de la CMM

par Raymond MASSE

Le comité exécutif de Montréal vient de poser un autre geste qui démontre son peu de sympathie pour la Corporation de Montréal Métropolitain qui, selon ce qu'a récemment dit le maire Jean Drapeau, n'a plus sa raison d'être.

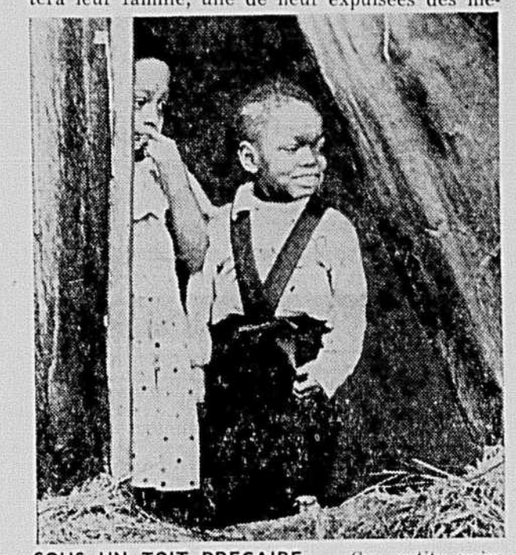
En effet, par suite d'une nouvelle décision de ce comité, un conseiller municipal montrealais ne pourra pas être délégué officiel et de Montréal et de la Corporation de Montréal Métropolitain devant les comités des bills privés des Chambres provinciales lors de l'étude, en janvier, des amendements projetés à la charte de cette ville, à la loi de cet organisme et à la loi de la Commission de Transport de Montréal.

La résolution est explicite. Les commissaires montréalais précisent que tout conseiller qui aura été choisi pour représenter la Cité et qui pourrait également être désigné comme délégué de la CMM (des membres de cette dernière sont des conseillers) ne sera plus considéré comme délégué de la Cité et n'aura pas droit au paiement de la somme de $100 allouée pour chaque voyage à chacun des délégués, comme frais de déplacement et de représentation.

Conformément à la même résolution, la Ville comptera comme délégués, outre les sept membres du comité exécutif : le maire suppléant, 22 conseillers à raison d'un représentant de chacune des deux catégories des onze districts, ainsi que MM. Lucien Hétu, directeur des services municipaux, Gabriel Morin, greffier de la Cité, Lactance Roberge, directeur du service des finances, et Lucien

Voir CONSEILLER en page 27

LES ABRIS DE LA MISERE — Ces Noirs sont à enfoncer les pieux auxquels est fixée la tente qui abritera leur famille, une de neuf expulsées des métairies par les propriétaires sous prétexte que ceux-ci "n'avaient plus besoin d'hommes, depuis la mécanisation."



SOUS UN TOIT PRECAIRE — Ces petits noirs regardent leur père creuser un fossé pour détourner les eaux de pluie de la tente qui les abrite parce qu'ils ont été chassés avec d'autres familles noires, par des propriétaires de Somerville, Tennessee.

Au Tennessee

Des tribunaux, ordre de cesser d'expulser les métayers noirs

MEMPHIS, Tennessee. (PA) — La Cour d'appel fédérale de Cincinnati, Ohio, et un juge fédéral de district de Memphis ont rendu hier deux arrêts interdisant aux propriétaires fonciers des comtés de Fayette et de Haywood, dans l'ouest du Tennessee, d'expulser leurs métayers noirs parce que ceux-ci se sont fait inscrire à la liste des électeurs, conformément à la loi.

Le département de la Justice a requis l'intervention des tribunaux, en affirmant que l'unique motif des expulsions signifiées à 700 noirs était l'inscription de ceux-ci à la liste électorale. Les propriétaires répliquent que le motif véritable, c'est qu'ils n'ont plus besoin de fermiers depuis que leurs exploitations sont mécanisées. Les deux arrêts d'hier signifient un sursis aux expulsions, fixées d'abord à demain, 1er janvier; ils signifient aussi que les propriétaires devront justifier de leurs motifs.

La Cour d'Appel fédérale de Cincinnati, composée de trois juges, a accordé au département de la Justice un arrêt interdisant provisoirement toute procédure en expulsion à 37 propriétaires du comté de Haywood. Ensuite le juge fédéral Marion S. Boyd, de Memphis, a rendu un arrêt interdisant aux propriétaires du comté de Fayette de "menacer, terroriser, contraindre . . . leurs métayers noirs dans le but d'entraver ces derniers dans l'exercice du droit de suffrage." Il a fixé au 5 janvier la requête du département de la Justice tendant à une interdiction valable jusqu'au jugement sur le fond du procès; l'interdiction prononcée hier ne vaut en effet que pour dix jours.

L'arrêt de la Cour d'Appel a donc amené le juge Boyd à revenir sur des arrêts antérieurs. En effet, le 22 décembre, il avait refusé de prononcer l'interdiction contre les propriétaires du comté de Haywood et avait ajourné l'audi-

Voir TENNESSEE en page 40

Alors qu'on parle d'annexions à Montréal

L'Ontario fusionne 18 villes et cantons en six municipalités

par Jacques DELISLE

En dépit de certaines oppositions, le gouvernement de l'Ontario a pris le boeuf par les cornes et permis la fusion de 18 villes et cantons de la province en six municipalités plus grandes.

Ces annexions prennent effet demain matin.

Ces six nouvelles villes sont Aylmer, St. Thomas, London, Port Dover, St. Catharines et Welland.

Ce ne fut pas sans opposition que ces annexions se sont opérées, mais le décret de la Commission municipale ontarienne (un organisme gouvernemental), prend force de loi avec le début de la nouvelle année. Ces annexions visent au développement futur de chacune des nouvelles villes agrandies, de même qu'à un fonctionnement plus adéquat de leurs services publics.

Dans le Québec

Dans le Québec, l'annexion de 31 villes de l'île de Montréal à la métropole, dont l'administration Drapeau-Saulnier s'est faite depuis quelques semaines la protagoniste, ne se fera pas sans difficultés.

Ici, comme en Ontario, le dernier mot sera en définitive au gouvernement provincial.

Or, les principales objections viendraient, à ce niveau semble-t-il, de ministres et de députés de la région de Montréal élus par les citoyens de villes de banlieue. Les administrations municipales de ces villes sont opposées catégoriquement aux annexions projetées. Certains députés craignent, (la chose est explicable), que s'ils favorisent les annexions, leurs élections personnelles ne soient compromises. On ne connait toutefois pas encore l'opinion réelle des citoyens (électeurs) de ces différentes villes.

Il est à noter que dans le cabinet provincial également, la ville de Montréal proprement dite n'est représentée que par un seul ministre, M. René Lévesque (Laurier) même si la région en compte plusieurs.

Montréal encore à ce niveau, sans qu'il y ait mauvaise foi de la part de qui que ce soit, est encore sur un pied d'inégalité, par rapport à son importance propre, comparativement aux villes de banlieue, de moindre importance, mais mieux représentées qu'elle, à ce niveau.

La même situation se reproduit au palier fédéral d'ailleurs.

Les annexions ontariennes

Voici le détail de ces annexions ontariennes selon une dépêche de la Presse Canadienne.

1 — **A London:** Les annexions d'une partie de la ville de Westminster et du canton de London à la municipalité du même nom augmenteront la superficie totale de London de 8,550 acres à 42,550. London deviendra demain la seconde grande ville ontarienne, et se classe, maintenant, immédiatement après le Toronto métropolitain qui compte 157,000 acres.

Le projet d'annexion avait été

Voir L'ONTARIO en page 27

Noyan en deuil

Une foule recueillie assiste aux obsèques de la famille Vosburg

par André BOILY
envoyé spécial de LA PRESSE

NOYAN. — Le traditionnel Jour de l'An ne pourra pas être joyeux, cette année, à Noyan, car même s'il a officiellement connu hier son épilogue, l'horrible drame qui s'y est déroulé cette semaine demeurera longtemps encore gravé dans l'esprit de la population de ce village situé à une quarantaine de milles au sud de Montréal, et à un mille à peine de la frontière américaine.

C'est hier en effet que se sont déroulés, dans la modeste église anglicane St-Thomas, de Noyan, les obsèques de Mme Abel Vosburg et de 11 de ses 15 enfants, six filles et cinq garçons dont l'âge varie de 19 ans à six mois, qui ont brûlé vifs dans l'incendie qui a consumé jeudi la minable cabane qui leur servait de maison.

De la famille décimée, il ne reste plus maintenant que le père, M. Abel Vosburg, 63 ans, qui a été le seul à s'échapper de la maison en flammes, deux filles mariées, Mmes Walter Lockerby, 22 ans (Gertrude), et William Maybee, 21 ans (Gladys), ainsi que deux fils, Irving, 18 ans et Allan, 12 ans, qui n'étaient pas à la maison au moment du drame.

Effondrés de douleur, les sur-

Voir NOYAU en page 39

faits divers

Précieuse collection retrouvée

SAINT-JEAN, (DNC) — La très précieuse collection de pièces de monnaie et de médailles, accumulée au coût de plus de $60,000 par un rentier local, M. Maurice Lorrain, 43, rue Frontenac, volée au début de décembre, a été retrouvée intacte hier soir grâce aux efforts conjugués de la PP et de la police de Saint-Jean.

Trois hommes et une femme ont été appréhendés en marge de cette affaire et la police recherche un cinquième suspect. L'un des quatre

Voir FAITS DIVERS en page 39

Rond-point Décarie: ouvert aujourd'hui

C'est à compter d'aujourd'hui que la voie élevée enjambant le rond-point de Décarie, à Ville St-Laurent, est ouvert à la circulation.

Construite pour décongestionner l'une des artères les plus achalandées de Montréal, elle fait partie de la voie rapide partiellement achevée.

La voie élevée donne accès, notamment, au boulevard Décarie, à l'autoroute des Laurentides et au chemin de la côte de Liesse.

Un prêtre meurt à la suite d'un accident de la route

ST-JEROME. (M.F.) — Un prêtre du diocèse de St-Jérôme a perdu la vie dans un accident, hier, alors qu'il roulait en voiture, en direction de St-Jérôme, en compagnie de deux neveux. Il s'agit de l'abbé Roger Dupré, 41 ans, prédicateur à la maison de retraite fermée diocésaine, le Manoir d'Estérel, à Ste-Marguerite-du-Lac-Masson.

Il est mort après son admission à l'Hôtel-Dieu de St-Jérôme, des suites des blessures reçues dans une collision survenue dans la route no 11, à Piedmont, vers 10 h. 30 hier matin. Il est mort au cours de l'après-midi.

La voiture européenne de l'abbé Dupré est entrée en collision avec l'automobile de M. Harold Thomas Beament, 4709, The Boulevard, Westmount. Selon l'agent Léon Laframboise, du détachement local de la Sûreté provinciale, les deux neveux de l'abbé Dupré, Claude et Normand Cyr, 5120 Radison, Montréal, âgés respectivement de 13 et 14 ans, ont subi plusieurs fractures. Normand serait dans un état critique. Aucun des trois occupants de la voiture conduite par M. Beament n'a été blessé.

Le sergent-détective Fernand Lessard a ouvert une enquête, ainsi que le coroner du district, le Dr Jean-Louis Taillon.

Les deux automobiles ont été

L'ABBE ROGER DUPRE

lourdement endommagées; la voiture de l'abbé Dupré, qui roulait du nord au sud, a heurté le flanc gauche de la deuxième automobile, alors qu'elle croi-

Voir UN PRETRE en page 40

L'incendie de l'"Island King"

"Cause inconnue"

L'année 1960 se terminera sans que les Montréalais ne connaissent les circonstances exactes qui ont entouré la fin du navire de croisière qui a mouillé dans leur port pendant près d'un demi-siècle, l'"Island King".

Et encore les connaîtront-ils jamais ?

C'est du moins ce qui ressort des recherches effectuées jusqu'ici par le Commissariat des incendies de la province de Québec, recherches qui ont peut-être établi certains faits,

Voir "ISLAND KING" en page 39

La police en 1960

2 départs et 2 arrivées

par Lucien CHAMPEAU

La nouvelle la plus importante de l'année, du point de vue policier, a sans contredit été le double départ des deux directeurs policiers qui depuis quinze ans dirigeaient les destinées des deux principaux corps policiers de notre province.

Ce fut d'abord en juillet, M. Hilaire Beauregard, qui a résigné son poste après la défaite de l'Union nationale aux élections de juin. Il a été remplacé par le commissaire Josaphat Brunet.

Puis en novembre, M. Albert Langlois a annoncé qu'il ne continuerait que nominalement à occuper son poste de haute commande durant 1961, afin de s'occuper du congrès mondial

M. HILAIRE-BEAUREGARD

des chefs de police à être tenu en notre ville en octobre, et démissionnerait définitivement le 15 décembre 1961. Son adjoint, M. Ernest Pleau, dirigera les 2,800 membres du personnel municipal dans l'intérim.

Les experts européens

La nouvelle la plus "touristique" de 1960, dans le même domaine, a été l'annonce, à grands coups de tambour, de la venue dans notre ville de deux anciens chefs policiers européens, mandés à notre se-

M. ALBERT LANGLOIS

cours par le maire Jean Drapeau au cours d'une visite secrète et impromptue en Europe.

Ces deux hommes, M. André Gaubiac, autrefois de la préfecture parisienne, et le commandeur Andrew Way, de New Scotland Yard, arriveront en notre ville dès lundi.

Une lourde tâche les attend, ne serait-ce que de convaincre les Montréalais que leur service policier manque de personnel et qu'il est impérieux de saigner davantage leur portemonnaie pour pallier à cette pénurie.

Que diront les experts :

— de l'outillage en partie désuet et insuffisant ?

— de la ronde à pied ou en auto ?

— de la circulation ?

— d'une police métropolitaine ?

— de la façon de mater la "Mafia" ?

— de la vague de crimes ?

— des promotions ?

Il est indubitable que leur séjour d'un an parmi nous fera couler des flots d'encre et que leur voix autorisée forcera édiles municipaux et citadins à repenser leur service municipal.

Quant aux crimes proprement dit, l'année 1960 a été fertile en attentats de toutes sortes.

Voici les principaux, mois par mois :

Janvier : Estelle Pellegrino, tuée par John Bromson, qui se suicide peu après, au centre d'achats Dorval. — John Buchanan tué par William Hayes, à Rosemont. — Hold-up d'un montant indéterminé à la ban-

Voir LA POLICE en page 40

A l'aérogare de Montréal

Permis de vente d'alcool bientôt émis par la CLQ

Air Food Caterers, concessionnaires des restaurants et bars de la nouvelle aérogare internationale de Montréal, aura vraisemblablement son permis de vente d'alcool sous peu.

Hier matin, le gérant général de la Commission des Liqueurs du Québec, M. Lucien Dugas, s'est rendu à l'aérogare, pour constater "de visu" quelles sont les installations ou les concessionnaires pourront se prévaloir du permis qu'on leur émettra. Il fera rapport aujourd'hui ou la semaine prochaine au procureur général, Me Georges-Emile Lapalme.

M. Dugas a déclaré qu'étant donné le caractère exceptionnel de cette affaire, le procureur accordera probablement la permission à la Commission d'émettre le permis en dépit de la

Voir PERMIS en page 39

Cautionnement de nouveau refusé à Frank Cotroni

Frank (Santos) Cotroni à qui l'hon. juge Wilfrid Lazure a refusé tout cautionnement et ce, pour la troisième fois en un mois, pourra toutefois recevoir plus souvent la visite de sa femme à la prison de Bordeaux où il est détenu.

Mme Cotroni a éclaté en sanglots, hier après-midi, au nouveau palais de justice, en apprenant que son mari qui a été envoyé aux Assises pour y subir son procès sous une accusation de méfait public en marge du sac du cabaret Chez Paree, restera confiné aux cellules en attendant l'instruction de sa cause.

Dans un nouvel effort pour faire libérer provisoirement leur client sous cautionnement, Mes Raymond Daoust, C.R., et Myer Gross, C.R., ont fait valoir que Cotroni n'avait pas vu

Voir COTRONI en page 27

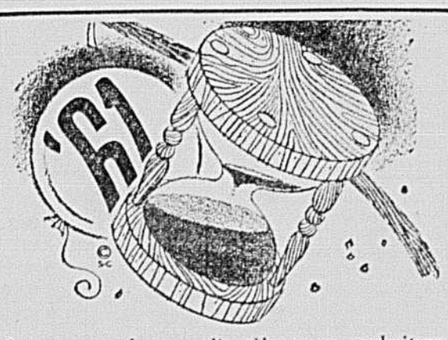
Convocation

Kiwanis St. George : déjeuner, mardi, midi 30, hôtel Reine-Elizabeth. Réception des nouveaux officiers.

SATISFACTION DEPUIS 1871
Le Piano Willis
Sonorité, jeu et beauté de la caisse insurpassés.

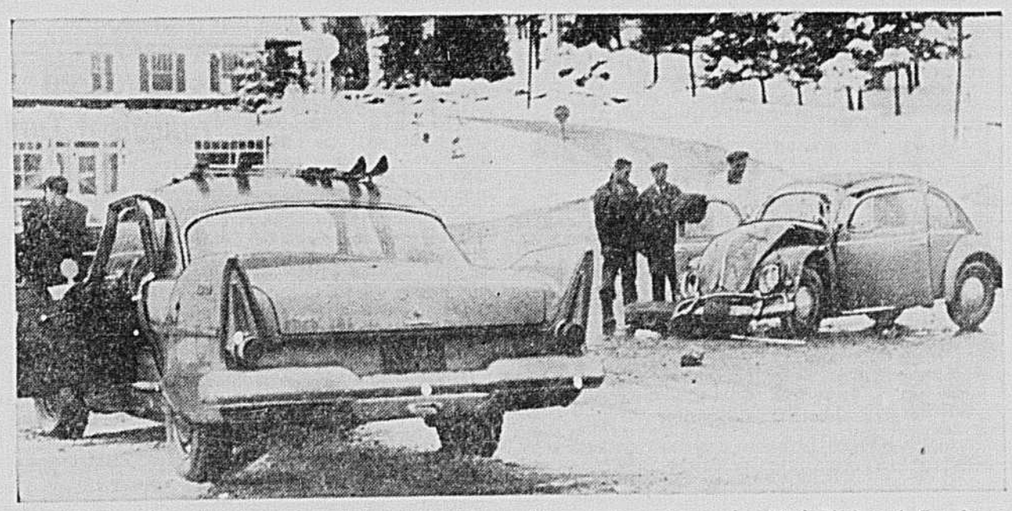
WILLIS & CO. LIMITED
1430 O., Ste-Catherine — 6990 St-Hubert

A la veille du Jour de l'An, nous nous faisons un plaisir d'exprimer à tous, nos
VOEUX DE BONHEUR
Spécialités
• RENOVATIONS • REPARATIONS
ESTIMES GRATUITS
PAIEMENTS FACILES
• SERVICE DE 24 HEURES • ATELIERS MOBILES
André Guénette ENRG.
PLOMBERIE CHAUFFAGE
7408, DE GASPE — Téléphone : CR. 2-1112


A notre nombreuse clientèle, nous souhaitons
SANTE ET PROSPERITE EN '61
PHARMACIE MONTREAL DUQUET & DUQUETTE PROPS
La plus grande Pharmacie de Détail au Monde

Hommages à
AIR CANADA
à l'occasion du vol inaugural
MONTREAL à PARIS
par DC-8 JET
Au départ de Montréal le mercredi soir
Vol sans escale en 6 heures et 15 minutes
VOYAGES HONE
1460 avenue Union, Montréal 2 — VI. 5-8221

1961
bons souhaits
Et . . . en plus de nos souhaits de la saison, nous tenons à témoigner notre appréciation à tous nos clients et amis pour le généreux patronage qu'ils nous ont accordé au cours de l'année 1960. Ce fut un réel plaisir de vous servir et nous espérons l'avoir fait à votre entière satisfaction. Puisse 1961 apporter au monde la paix . . . une paix durable et du bonheur pour tous.
LES DIRECTEURS ET LE PERSONNEL
P.-O. MESSIER, président, gér. gén. — W. RUSS NEVELL, vice-président
Modern Motor Sales
1924 — 36 ans de service indéfectible — 1960
IMPERIAL — CHRYSLER — DODGE — VALIANT — SIMCA
CAMIONS DODGE ET SIMCA
1400 ouest, rue Dorchester UN. 6-7881
OUVERT LE SOIR
UN VASTE TERRAIN DE STATIONNEMENT A VOTRE DISPOSITION A COTE DE NOS SALLES DE MONTRE



L'abbé Roger Dupré, qui conduisait la petite voiture européenne qu'on voit sur cette photo, est mort quelques heures après un accident survenu hier sur la route numéro 11, à Piedmont. Ses deux neveux, qui voyageaient dans la même auto, ont été blessés.

LA PRESSE

Le plus grand quotidien français d'Amérique

Imprimé et publié au 7 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal, par la Compagnie de Publication de LA PRESSE Limitée
Madame P.-R. DuTremblay, présidente

La "PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Trefflé BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques. Indépendante des partis politiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.

77e ANNEE — MONTREAL, SAMEDI 31 DECEMBRE 1960 — No 66

À tous, une BONNE année!

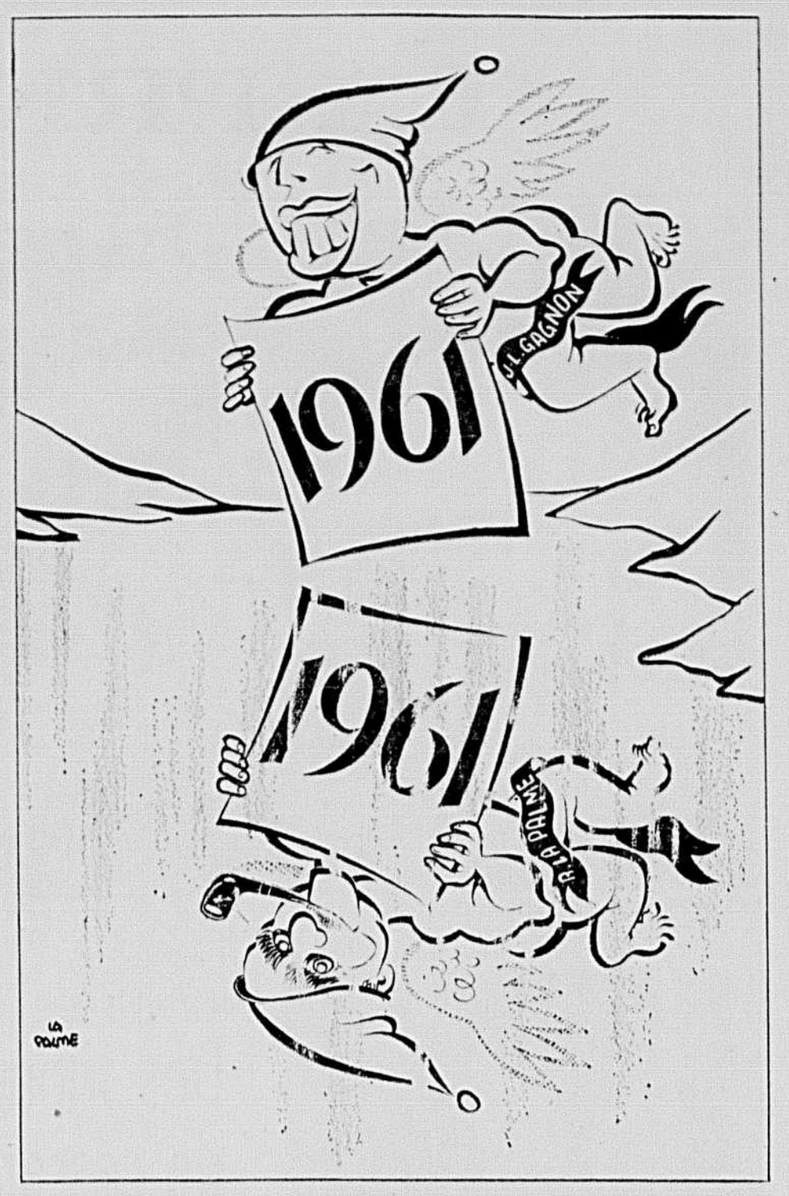
La tradition veut qu'avant d'entrer dans une nouvelle année, on fasse le bilan de celle qui est sur le point de se terminer. Mais est-ce bien la peine ? Aujourd'hui, le bel aujourd'hui, n'est en vérité que l'instant précis qui n'est pas encore hier mais presque demain; ce n'est que le passage d'un jour à l'autre, le grain de chapelet qui roule entre les doigts mais qui déjà n'est plus là . . .

Des hommes sont morts, d'autres arrivent. Des symboles tombent en désuétude, d'autres trouvent un nouvel emploi. 1960 a vu la chute de plusieurs gouvernements. Mais le pouvoir n'est jamais vacant. Et l'on se félicite, un peu partout, qu'aux Etats-Unis l'homme à la barre soit maintenant M. Kennedy. On souhaite qu'il rende son prestige à l'Amérique et que sa politique nous arrache de l'impasse. Il dépend des Etats-Unis en effet, du moins dans une large mesure, que l'Occident et le tiers-monde apprennent à travailler et à vivre au coude à coude. Mais nous devons aussi faire face à d'autres réalités — souvent pénibles. Les cartes géographiques sont aussi éphémères que celles qui sont échangées à l'occasion des fêtes. Ces bouleversements sont révélateurs. Les pôles de civilisation se déplacent et la fortune de certains peuples s'effrite subitement. On ne saurait nier ce qui est évident, du moins sans danger. S'il est suffisant de marcher pour prouver le mouvement, de même il devrait suffire d'avoir des yeux pour voir les choses comme elles sont et non comme on voudrait qu'elles soient.

Certes nous nous sommes réinstallés dans la guerre froide et nous avons appris, bien malgré nous, à nous accommoder d'un état de récession économique qui se traduit par une forte augmentation du nombre des chômeurs. Mais en contre-partie, le progrès scientifique s'est accéléré, des peuples se sont libérés de la servitude, l'héritage culturel de la race des hommes s'est enrichi. La vie épouse nécessairement les rythmes de l'homme et, comme celui-ci, sort de la nuit pour entrer dans le soleil. La guerre et la tutelle déboucheront toujours sur la paix et la liberté.

Nous vivons à une époque où l'optimisme se porte mal — un peu comme il fut un temps où la bonne santé était ennemie de l'élégance. Tout cela est plus triste que sérieux. Mais souhaitons qu'on retrouve la raison ! 1961 sera une bonne année si nous avons le courage d'être vrais, c'est-à-dire de ne pas vivre en fonction d'idées préconçues. Les mythes existent parce qu'on les invente. Il n'y a pas de génération spontanée et la plupart des hommes seraient moins malheureux s'ils comprenaient que la sérénité est le fruit de la réconciliation avec les êtres et les choses, avec ce qui est, comme avec soi-même.

Au moment où l'on s'apprête à remplacer aux murs les calendriers du temps passé, de la mort elle-même, **La Presse,** qui s'efforce de ne retarder ni sur les événements ni sur la pensée des hommes, veut souhaiter à tous ses amis, lecteurs et clients, une bonne année, une joie nouvelle et la volonté de l'espoir.



De toutes (les) façons on vous la souhaite bonne et heureuse!

Le bon sens a finalement triomphé

On a terminé en douze jours des travaux de réparations dont la durée aurait dû normalement s'étendre sur sept jours. Et par suite, le pont Black, fermé à la circulation vers la mi-décembre et qui devait, à ce que l'on avait annoncé, le rester jusqu'à la fin de janvier, avec tous les embarras que cela créait, a pu être ouvert aux automobilistes quatre semaines plus tôt.

Il n'y a pas eu de miracle. On a simplement organisé le travail autrement qu'il avait été prévu tout d'abord. Il a été effectué de façon continue, avec trois équipes se relayant toutes les huit heures et l'utilisation d'un outillage mécanique aussi abondant que possible. On aurait pu penser à procéder de cette manière avant d'entreprendre quoi que ce soit, à la perspective des répercussions qu'aurait infailliblement entraînées la fermeture du pont. Il a fallu pour que ce soit fait la pression des protestations qui ont eu lieu il y a une quinzaine de jours. Soyons heureux qu'elles ne soient pas demeurées sans effet.

C'est une victoire du bon sens sur la routine, cause fondamentale de l'imprévoyance que manifestait le plan de travaux préparé en premier lieu. Il ne fallait pas être grand clerc pour savoir d'avance quelles conséquences entraînerait par la force des choses la fermeture de ce tronçon de voie publique, si abondamment utilisé pour les communications entre Montréal et la rive sud, lorsque déjà les ponts Victoria et Jacques-Cartier suffisent à peine aux besoins du trafic, principalement le matin et à la fin de l'après-midi. On s'explique malaisément que cela ait été oublié.

Il ne faudrait pas que cette victoire du bon sens soit restreinte aux travaux qui viennent d'être faits. Il conviendra de songer à agir de la même façon, aussi diligemment qu'il sera humainement possible, dans d'autres cas semblables. On a parlé il y a quinze jours de la nécessité de reporter au printemps d'autres réparations, au pont Black, qu'il n'est pas pratique d'entreprendre en hiver. Elles devront elles aussi être effectuées de manière non moins expéditive.

Marius GIRARD

Médecin, écrivain, diplomate

Il y a quelques mois seulement, M. Philippe Panneton, médecin, homme de lettres et diplomate, séjournait à Montréal par affaires et, à tous ses amis, le hâle du soleil portugais aidant, il avait fait l'impression d'un homme en excellente santé. Soudainement, les journaux nous annoncent sa mort à Lisbonne, première et dernière étape de sa courte carrière diplomatique.

Philippe Panneton vivra longtemps dans le souvenir de ses amis et de tous ceux qui se soucient à la fois de médecine, de littérature et de diplomatie. Vivant, dynamique même, d'une finesse attique, sa compagnie était extrêmement agréable. Des mots piquants, acerbes pimentaient souvent ses conversations, mais il n'insistait pas. Il recevait comme un grand seigneur, c'est-à-dire à la fois simplement et généreusement. Ceux qui lui ont rendu visite, à Montréal, à St-Hilaire ou à Lisbonne peuvent en rendre témoignage.

La région de Trois-Rivières renferme un certain nombre de familles Panneton. Il appartenait à l'une d'elles et il était né dans la cité même de Laviolette où lui survivent deux frères. Il semble que dans tous les domaines il pouvait exceller. Comme médecin, il brûla les étapes et devint rapidement chef du département d'ophtalmologie à l'hôpital Notre-Dame en plus d'être professeur à la faculté de médecine de l'Université de Montréal.

Encore étudiant, Philippe Panneton s'était senti attiré vers la littérature. Devenu médecin, il consacra une bonne part de ses loisirs à cultiver cette muse et son talent s'exerça à la fois dans le roman, dans le récit historique dans l'essai scientifique. Ses "Trente Arpents", publiés sous le pseudonyme de Ringuet, ont obtenu un succès particulièrement grand. Membre fondateur de l'Académie canadienne-française, il prononça souvent des conférences sur la langue parlée et écrite au Canada. Ses causeries demeurent de grande actualité, en cette ère de refrancisation.

La carrière d'ambassadeur de M. Panneton aura été fort brève, mais elle révéla chez lui d'éminentes qualités. C'est avec plaisir qu'il partit pour le Portugal il y a environ cinq ans, pays auquel il s'était rapidement attaché, après l'avoir soigneusement parcouru et avoir noué avec nombre de Portugais des relations amicales. A Lisbonne, il représenta dignement et brillamment le Canada.

Triste coïncidence : en l'espace de quelques jours, nous perdons deux distingués ambassadeurs : M. Jean Désy, M. Philippe Panneton. C'est vraiment une lourde épreuve pour notre service diplomatique.

Alfred AYOTTE

LA PAROLE EST À NOS LECTEURS

Comme à Coney Island

Monsieur le Rédacteur,

Félicitations au comité exécutif de la cité de Montréal d'avoir annulé le permis des vendeurs à l'enchère qui donnaient à notre rue Ste-Catherine un aspect de Coney Island.

Je crois que les commerçants situés à proximité de ces encans ont aussi lieu de se réjouir, car combien de fois n'avons-nous pas été obligés d'interrompre nos emplettes abasourdis par le tintamarre provenant de ces boutiques.

G.D.

Mauvais choix

Monsieur le Rédacteur,

M'est-il permis de déplorer que, pour faire le choix du numéro contenant le gros lot; et ce au programme : "La poule aux oeufs d'or", l'on ait pensé plutôt à 19 pauvres petits lutins, au lieu de se souvenir de la belle nuit de Noël et de ce qu'elle représente pour chaque citoyen ?

N'est-il pas aussi très regrettable que l'on ait placé le prix "Coco" au numéro **25** ; je crois qu'avec un peu de réflexion on aurait fait un tout autre choix.

Tous les spectateurs, j'en suis convaincu, souhaitaient que le concurrent gagnant entende le coq chanter et reçoive au moins, selon l'esprit des fêtes, un prix d'une réelle valeur.

Je profite de l'occasion pour féliciter le gagnant, qui a su si bien harmoniser sa foi à un solide jugement ; et je lui demande de poser un nouveau geste chrétien en oubliant bien vite ce qu'il a reçu ce soir-là.

L. P.

Ferme . . . et nécessaire

Monsieur le Rédacteur,

Je vous félicite pour l'éditorial "L'Etat et l'enseignement". C'est ferme, serein, poli et . . . nécessaire.

Un fonctionnaire

Les lettres envoyées à la "Presse" pour publication sous cette rubrique doivent porter le nom et l'adresse de l'auteur, même si elles ne doivent paraître que sous un pseudonyme. La "Presse" se réserve le droit de ne pas publier les lettres de peu d'intérêt pour le public, injurieuses, abusant des personnalités ainsi que d'écourter ou même de rejeter les textes trop longs.

En attendant l'autobus

Monsieur le Rédacteur,

Permettez à un humble Montréalais de venir féliciter Monsieur Guy Gauvreau récemment nommé président de notre Commission du Transport, de sa magnifique coopération, pas au bien-être bien sûr, mais à la santé des citoyens de notre ville.

Ce matin, au coin des rues Frontenac et Ste-Catherine, il y avait une longue lignée formée de vos clients les plus fidèles. Ils attendaient depuis une trentaine de minutes, un autobus de la rue Ste-Catherine. Vous auriez dû voir les belles joues rouges que chacun exposait. Un bon vent glacial les époussetait des mauvais microbes. Ils avaient bien les membres raidis par un froid pas mesquin pour deux sous, mais tout à fait hygiénique.

Pour se divertir, ils regardaient passer de beaux et nombreux autobus neufs se dirigeant vers la "Shop", de la rue Frontenac. Tout à coup voilà une de ces magnifiques voitures qui s'arrête; elle était déjà pleine, mais le chauffeur, pas bête, a crié une couple de fois d'avancer en arrière; on s'est tassé agréablement, on s'est marché sur les pieds à qui mieux mieux, les portes se sont refermées puis, en avant les poires, tous en chemin pour le travail, en retard mais bien au chaud dans une magnifique voiture en commun.

Vous avez tort, cher Monsieur Gauvreau, de ne pas profiter du service que vous prodiguez au petit peuple de Montréal. Entendu !... ce n'est pas un service confortable, mais il est si sain. En chemin j'avais le coeur gros en pensant à ce que vous manquez en voyageant en automobile; c'est pourquoi, je viens vous suggérer de voyager matin et soir durant les gros froids avec les usagers de vos services. Malgré tout, vous trouverez encore quelques petites améliorations à apporter à ce magnifique service.

A. Lamontagne,
rue Beaubien
Montréal

Idées avancées et idées fixes

Monsieur le Rédacteur,

Si Madame Jos. L. s'était donné la peine d'écouter l'émission radiophonique du 9 décembre, elle se serait vue dans l'obligation de modifier sa lettre. Il fut dit aussi : "Pourquoi s'obstiner à voir du mal partout et ne pas tenter de déceler le bien dans le mal ? Il est certes, plus difficile de voir le bien que le mal".

Traiter de libre-penseur ou d'athée une personne qui ne pense pas comme soi ne doit sûrement pas s'appeler "charité chrétienne".

Nul ne nie que la province de Québec soit catholique et qu'elle entende le demeurer. En ce qui concerne "Hiroshima, mon amour", lors de sa présentation, non censurée, de nombreux prêtres y assistaient. Le clergé ne protesta nullement et ne s'éleva pas contre la semaine du festival international du film en général, et contre "Hiroshima, mon amour", en particulier.

Si le Bureau de la Censure de la province de Québec n'a pas de leçons à recevoir de personnes aux idées avancées, il pourrait peut-être en recevoir de personnes aux idées fixes, lorsqu'il laisse passer des films de cambriolages (Pickpocket), de meurtres (Psycho). Ce dernier est un bijou du genre. Il a fait salle comble (non censuré), plusieurs semaines.

Si évolution il doit y avoir, fasse le Ciel que ce soit dans un sens qui permette aux âmes bien nées de le prouver.

Andréanne Lafond

Un chef de file

Monsieur le Rédacteur,

La première partie de la session provinciale vient de se terminer. Les libéraux ont déçu le public. La décision du gouvernement Lesage de hausser les impôts est souverainement impopulaire.

Si on se promène sur la rue dans les endroits publics on entend des récriminations. Tous se rappellent l'affirmation solennelle de Lesage de donner l'assurance hospitalisation à même les économies sur le budget.

L'Union Nationale a eu l'honnêteté de ne pas faire de promesses chimériques aux dernières élections. Cela lui a coûté le pouvoir.

On a voulu salir l'Union Nationale, on a accusé ses membres trop souvent injustement. Aujourd'hui on peut examiner la situation avec sérénité et on peut découvrir où logent les hommes sincères.

L'équipe libérale compte sans doute quelques personnes compétentes. Tout ce qu'elle fait n'est pas mal. En somme les libéraux voulaient le pouvoir. Tous les moyens pour y arriver étaient bons.

Quant à l'équipe de l'Union Nationale, elle fait du bon travail. Bien que décimée par la maladie et les démissions, les membres de l'Union Nationale s'affirment comme de solides jouteurs.

Un homme cependant transcende. C'est Daniel Johnson qui s'est révélé un véritable chef. Excellent orateur, formidable "debater", Johnson donne l'impression de connaître tous les problèmes politiques, de parler toujours avec intelligence, de faire des suggestions heureuses.

De plus Johnson même dans l'adversité ne perd pas l'occasion de manifester ses convictions. Il sait reconnaître les bons points de l'adversaire, certaines faiblesses de l'Union Nationale. Il garde cependant avec sa jeunesse la confiance en l'avenir.

Il est encore trop tôt pour prédire qui sera choisi chef de l'Union Nationale à la convention du printemps prochain. Mais à mon avis Johnson s'est révélé un chef de file vraiment remarquable. On sent qu'il sait où il veut aller et qu'il est capable de dominer la situation.

Il sera intéressant au cours de la deuxième partie de la session de suivre le travail de Daniel Johnson. Cela guidera sans doute les délégués de la convention dans le choix de celui qui aura la mission de galvaniser les forces de l'Union Nationale, de les renforcer et de les guider vers la victoire.

Bayard.

Trop cher

Monsieur le Rédacteur,

Etes-vous déjà revenu du Nord, une fin de semaine, par la route de Rawdon ? Ceci m'est arrivé l'autre jour. En arrivant à Terrebonne, la route était bloquée quelque part et une longue filée d'automobiles nous précédait.

Quelle ne fut pas mon indignation de voir que c'était le fameux pont qui causait l'embouteillage.

A la place des gens de Terrebonne, je serais gêné de faire payer les gens sur un pont comme celui-là, et jamais je n'oserais dire à qui que ce soit que je viens de Terrebonne.

On paye volontiers 75 cents pour faire vingt-cinq milles d'autoroute et on admet que le service rendu vaut bien cela. Mais payer pour traverser un pont étroit et délabré comme celui de Terrebonne, c'est réellement révoltant.

Légalement, il peut être permis de faire payer les gens pour traverser ce pont, mais si l'on se rapporte à la loi du bon sens, c'est un vol ou tout au moins une grosse mesquinerie.

Pour donner une leçon aux gens de Terrebonne, on devrait rendre payant, mais seulement pour les gens de Terrebonne, les ponts Pie IX et Viau.

Je suis sûr que dans Terrebonne, il se trouve beaucoup de gens pour admettre le non-sens de cette situation. C'est à eux que je demande de faire des pressions auprès des autorités municipales pour que ce pont cesse d'être payant. De grâce, n'attendez pas que ce problème soit réglé par des autorités supérieures, après une grande compagne d'indignation populaire.

Marcel Allard

walter LIPPMANN

Les E.-U. au Laos

La guerre civile au Laos est un exemple de ce qui peut advenir dans une époque de transition entre deux gouvernements aux Etats-Unis. Le problème immédiat est de savoir jusqu'à quel point le gouvernement sortant s'abstiendra de poser des gestes irrévocables. Le devoir de l'administration Eisenhower vis-à-vis du Laos est de geler la situation jusqu'à ce que l'administration Kennedy ait le loisir de l'étudier.

Ce qu'il faut éviter, s'il est humainement possible de la faire, c'est une autre guerre civile espagnole, ou une autre Corée, ou un autre Congo, l'URSS et la Chine appuyant une faction et les Etats-Unis appuyant la faction opposée. Nous n'en sommes pas loin aujourd'hui. Dans cette guerre civile, le gouvernement américain a appuyé le général qui a enlevé Vientiane au capitaine communiste qui s'en était emparé peu auparavant.

Dans la situation actuelle, l'allié des Etats-Unis tient Vientiane et l'allié des communistes tient la campagne environnante. Si rien n'est fait pour l'empêcher, il paraît probable que les ingérences de la Chine et de l'URSS, d'une part, et des Etats-Unis, d'autre part, augmenteront, chacune marquant un pas de plus vers la guerre ouverte.

La situation est dangereuse, car le Laos est aussi près de la Chine que Cuba l'est des Etats-Unis. Le département d'Etat ne doit pas oublier ce qui s'est produit la dernière fois, qui fut durant la guerre de Corée, où il n'a pas tenu compte de l'avertissement que la Chine interviendrait si les forces américaines s'approchaient de la frontière chinoise. Faute d'avoir pris l'avertissement au sérieux, la brillante victoire de MacArthur en Corée du Sud se transforma en une guerre indécise et coûteuse.

La situation au Laos a maintenant atteint un point où il ne faut pas lui permettre de s'aggraver. D'une façon qui n'a jamais été exposée et expliquée clairement au peuple américain, le gouvernement américain s'est engagé profondément dans les affaires internes du Laos.

La preuve qu'il s'y est engagé plus profondément qu'il eût été sage de le faire, c'est que sa politique a été sévèrement critiquée en Grande-Bretagne, en France et en Inde. Ces trois pays ont une connaissance plus approfondie de la question et un intérêt plus grand au Sud-est asiatique que les Etats-Unis. Il faudrait les écouter. Il aurait fallu les écouter il y a déjà longtemps. Il faut maintenant coooopérer avec eux pour éviter la crise internationale qui menace les Etats-Unis.

Le moyen de le faire est d'appuyer le gouvernement de Grande-Bretagne et le gouvernement de l'Inde qui tentent de persuader le gouvernement de Vientiane d'accepter le retour de la Commission de contrôle internationale.

Cette commission a été constituée par la conférence de Genève de 1954, à la fin de la guerre d'Indochine. Le devoir de la commission, formée du Canada, de l'Inde et de la Pologne, serait de négocier la fin de la guerre civile et d'encourager la formation, comme l'entente initiale le prescrivait, d'un gouvernement neutraliste au Laos.

On dira qu'un tel gouvernement deviendra rapidement communiste. La première réponse à faire est qu'il ne deviendra pas nécessairement communiste, comme on le voit en Birmanie. La seconde réponse est que les Etats-Unis n'ont pas d'intérêts primordiaux au Laos. Ils ne sont pas les arbitres de la destinée humaine dans tous les coins du globe et ne peuvent faire plus pour le Laos que l'Inde, la Grande-Bretagne et la France estiment qu'il est nécessaire de faire.

étrangère -- la presse étrangère -- la presse étrangère -- la presse étrangère -- la press

La neutralité vraie est rare

WASHINGTON — Sur la guerre du Laos et l'aide américaine, deux journaux américains font des commentaires. Voici ce qu'écrit le **WASHINGTON POST** : "Le monde moderne n'aime pas le vide. L'établissement d'un Etat véritablement neutre, non-engagé mais capable de préserver son indépendance et sa sécurité intérieure, serait souhaitable au Laos. La meilleure chance d'y parvenir maintenant est sans doute d'arriver à une sorte de garantie de neutralité que les deux camps idéologiques respecteraient.

"Mais il y a une grande différence entre un gouvernement neutre composé d'éléments non-communistes, tel que celui de l'Inde, et un gouvernement dont les communistes tireraient les ficelles. Et il est lamentable que cette dernière formule semble être celle choisie par le Laos."

Le **NEW YORK TIMES** ajoute de son côté : "Le gouvernement des Etats-Unis a fait savoir qu'il soutient le gouvernement légitime laotien du premier ministre Boun Oum et qu'il fera son possible pour aider ce gouvernement à repousser toute menace d'agression extérieure. Cette attitude est approuvée par toute l'Organisation du traité de l'Asie du Sud-Est qui a mis le Laos sous sa protection et dénoncé les envois soviétiques d'armes lourdes et de techniciens communistes aux forces rebelles de gauche comme une "ingérence étrangère" dans les affaires intérieures laotiennes...

"Toute agression "extérieure" — ce qui, aux termes du traité de l'Asie du Sud-Est, peut signifier aussi bien une agression directe qu'indirecte — provoquerait une réaction au sein de ce que le secrétaire d'Etat a qualifié de situation "tragique et dangereuse" dans laquelle "le sort de tout le Sud-Est asiatique pourrait être déterminé par les événements du Laos".

Précisions de de Gaulle

PARIS — **PARIS-JOUR** (modéré de gauche) : La réponse de la métropole au référendum jouera un très grand rôle dans les décisions que le général de Gaulle sera appelé à prendre au lendemain du 8 janvier pour tenter de ramener la paix en Algérie. Mais on ne peut nier que le sort même du régime, l'avenir franco-algérien et le destin des Français des deux côtés de la Méditerranée (même s'ils n'en sont pas conscients) seront déterminés par les résultats du scrutin en Algérie même... Aussi faut-il suivre avec la plus extrême attention les événements qui vont se dérouler en Algérie au cours de ces prochains jours. Dans une atmosphère très tendue, un simple mot, un simple geste peuvent déclencher un mouvement qu'il serait très difficile de contenir. Le général de Gaulle en est averti. C'est la raison pour laquelle il prononcera une allocution plus précise qu'il ne l'avait prévu. Il est décidé à expliquer de nouveau, dans le détail, les objectifs de sa politique.

COMBAT (gauche modérée) : Le général de Gaulle prononcera son deuxième discours électoral de la campagne du référendum. Si le dessein du chef de l'Etat est évidemment de rallier les suffrages, son allocution visera en même temps à apaiser les esprits. Il tracera une image optimiste de l'année à venir et de la France de demain, et présentera comme preuve d'une politique généreuse l'annonce d'un relèvement des allocations familiales. S'il y a peu de rapport entre la politique sociale et la politique algérienne, on doit cependant prévoir que dans l'esprit de plus d'un électeur des interférences joueront en faveur d'un vote positif.

Les dessous d'un veto

HARTFORD, Connecticut — A propos du veto soviétique sur la Mauritanie le journal **COURANT** écrit :

"Le Maroc est l'une des explications du veto soviétique. Le Maroc et le Kremlin sont en coquetterie depuis quelque temps. Le Maroc a été, dès le début, le principal adversaire de l'indépendance de la Mauritanie en soutenant que la nouvelle république islamique appartient véritablement à Rabat. Et même s'il n'en est pas ainsi légalement, ajoute le Maroc, l'ancienne colonie française n'en demeure pas moins, avec ses richesses en pétrole et en métaux, une prise qui vaut la peine d'être revendiquée.

"En opposant son veto à l'admission de la Mauritanie, il est évident que l'U.R.S.S. flatte le Maroc. Ses motifs ne sont pas difficiles à déceler. Les bases américaines et françaises au Maroc gênent le Kremlin . . ."

SERVICE FRANCE-PRESSE

Réorganisation constitutionnelle

PARIS — Un plan de réorganisation constitutionnelle en France permettant une complète intégration de l'Algérie à la métropole est exposé par M.

Jacques Soustelle, dans son éditorial du bulletin **VERITE SUR L'ALGERIE ET LE SAHARA.**

"Voici ce que pourrait envisager un gouvernement nouveau décidé à sauver l'Algérie, écrit notamment M. Soustelle. Le Parlement, réuni en congrès à Versailles, est invité à approuver une proposition de revision destinée à créer une nouvelle organisation interne de la République, fondée sur la région largement décentralisée et dotée de ses pouvoirs locaux et de ses facultés de décision."

L'Algérie, insérée dans ce système, qui lui garantirait le respect de ses particularités, serait proclamée irrévocablement partie intégrante de la République, ainsi que les départements du Sahara."

M. Soustelle poursuit en indiquant que suivant son plan, les qualités de citoyens français seraient confirmées à tous les habitants d'Algérie et du Sahara et que des secrétaires d'Etat algériens en majorité musulmans seraient nommés dans tous les départements ministériels. Toutes ces mesures contribueraient à "lever les hypothèques politiques et psychologiques qui pèsent sur l'affaire algérienne après deux ans de tergiversations et d'obscurité."

Le leader de l'opposition prévoit ensuite la restauration en Algérie d'une "action psychologique destinée à recréer un climat de confiance et de coopération", ainsi que la remise des pouvoirs pour "une période transitoire" à l'armée responsable non seulement de l'ordre mais de l'évolution.

Après avoir précisé qu'une nouvelle offre de cessez-le-feu devait être faite au FLN, M. Soustelle souligne qu'elle doit être assortie d'une date limite, "de façon à soustraire la France au chantage perpétuel que fait peser sur elle l'organisation extérieure de la rébellion". L'ancien ministre expose ensuite un certain nombre de mesures qui pourraient être prises au cours de ce qu'il appelle "la phase de consolidation", telles que le recrutement de cent mille Algériens, principalement musulmans, qui dégagerait un nombre équivalent de métropolitains du contingent, une réforme agraire immédiate et la liquidation des derniers vestiges de l'ancien système, enfin la remise en marche du plan de Constantine et l'accélération de l'évolution musulmane.

"Je ne doute pas, conclut M. Soustelle, que cet ensemble de mesures s'accompagnant d'une vigoureuse contre-offensive pour liquider les réseaux FLN, qu'on a laissés reprendre racine à la Casbah et ailleurs, ne rétablisse la situation."

SERVICE FRANCE-PRESSE

Journaux en français à Tunis

TUNIS — L'existence de journaux français en Tunisie a été évoquée à l'Assemblée nationale tunisienne au cours de la discussion du budget du secrétariat d'Etat à l'information.

Répondant à un député qui s'élevait contre le fait que des journaux français publiés en Tunisie continuent, par exemple, à traiter "les valeureux combattants algériens de rebelles et à mettre en relief les victoires françaises", M. Masmoudi, ministre de l'Information, a déclaré notamment : "Nous sommes prêts, si l'Assemblée le décide un jour, à appliquer ici les mêmes lois qu'en France, à savoir, exiger que tous les directeurs soient tunisiens et que toutes les publications soient faites en langue arabe, de même qu'en France les directeurs sont français et les journaux imprimés en langue française." Le ministre a souligné que la création de l'agence **TUNIS AFRIQUE PRESSE** permettrait de "tunisifier" les informations publiées par les journaux de langue française.

Appui de l'Inde à l'ONU

WASHINGTON. — Sous le titre "L'Inde soutient l'ONU", le journal **WASHINGTON POST** écrit :

"Nous sommes heureux de constater la vigoureuse défense de l'opération des Nations Unies (au Congo) par le premier ministre (indien), M. Nehru. Après avoir exprimé ses regrets de certains aspects de la politique de l'O.N.U. et de l'évolution politique au Congo, M. Nehru a néanmoins affirmé que l'Inde ne retirerait pas ses troupes. Si l'O.N.U. devait renoncer à son entreprise, a-t-il ajouté, ce serait "l'aveu d'une défaite, un acte de désespoir . . ."

"Cela est vrai et l'observation est particulièrement pertinente du fait de la décision prise par la Guinée, l'Indonésie, le Maroc, la Yougoslavie et la République arabe unie de retirer leurs contingents du Congo. Cette attitude fait immédiatement penser aux mauvais joueurs qui disent: "Si vous ne jouez pas selon mes règles, je ne joue plus."

"Si l'accord sur chaque point de détail devait servir de critère, les Etats-Unis, qui financent le tiers de tout le budget de l'O.N.U. et une plus grande part encore des dépenses au Congo, auraient pu se retirer depuis longtemps. Une telle attitude interdit toute entreprise internationale de longue haleine. La décision d'homme d'Etat de M. Nehru et celle, simultanée, du gouvernement malais de ne pas retirer (ses troupes) seront bien accueillies et constituent des facteurs rassurants nécessaires."

Médaille décernée à
LA PRESSE
par l'Académie Française
en 1931

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression ou radiodiffusion, de toutes les dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que LA PRESSE publie. Tous droits de reproduction des informations particulières de LA PRESSE sont également reservés.

Abonnement par la poste Canada, sauf Montréal et banlieue, un an : $6.00 ; Etats-Unis : $7.50

"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa"

1960 : L'ENVERS DE LA DÉTENTE

L'échec du sommet de Paris caractérise une année noire

Le dialogue interrompu reprendra-t-il en 1961?

par Pierre SAINT-GERMAIN

L'"U-2", le soulier de Khrouchtchev, la tête d'Hammarskjold, le sourire de Kennedy, la barbiche de Lumumba, les barricades d'Alger figurent en gros plan dans le film de l'année politique qui s'achève.

Ce film n'est pas rose. La rupture du dialogue Est-Ouest, amorcé à Camp David, en constitue la caractéristique dominante: elle a étendu la guerre froide à diverses régions du monde et accru la crainte qu'une erreur de calcul déclenche une catastrophe nucléaire.

Cependant, la politique étant faite de contradictions, 1960 a suscité de nouvelles perspectives de détente. La défaite de Nixon a fourni au premier ministre soviétique un interlocuteur disposé à renouer le dialogue dans un esprit nouveau. Dans le camp communiste, on a consacré la thèse rejetant l'inévitabilité d'une guerre avec le capitalisme.

Et puis, à l'ONU, l'admission d'un nombre record de pays décolonisés, presque tous d'Afrique, a modifié le rapport des forces au profit des pays non engagés, ce qui devrait permettre de transformer cette organisation en véritable arbitre de la politique mondiale.

Sur le plan des relations Est-Ouest, la tempête a éclaté le 5 mai : dans un violent discours au Soviet suprême, Khrouchtchev annonce qu'une fusée soviétique a détruit le 1er mai un avion-espion américain "U-2" au-dessus de l'URSS. Cette incursion devait marquer à la fois la fin de la brève rencontre "K"-Ike et l'échec du sommet de Paris, qui avait été préparé pendant une grande partie de 1959.

Dix jours après, le chef soviétique sort de ses gonds à la séance d'ouverture de la conférence et annule l'invitation faite à Eisenhower de venir à Moscou. Le lendemain, il fausse rendez-vous aux Trois Grands occidentaux, qui doivent se résigner à signer l'acte de décès du sommet.

FIN D'UNE EPOQUE — Eisenhower accueille son successeur à Washington.

CRISE AU JAPON — Les neutralistes réprouvent le traité de sécurité nippo-américain.

Khrouchtchev avait exigé des excuses de son collègue américain et l'engagement par les Etats-Unis à renoncer définitivement aux vols d'espionnage en URSS. Eisenhower ne lui ayant promis de suspendre ces vols que jusqu'à la fin de son mandat, en janvier 1961, le "maître du Kremlin" rétorque :

"Il est impossible de négocier avec les Etats-Unis si les accords conclus par leur fondé de pouvoir deviennent caduc lorsqu'il a abandonné ses fonctions."

Quant aux excuses, le gouvernement américain s'est bien gardé d'en présenter, soutenant au contraire qu'il avait agi légitimement. Le secret qui entoure les plans militaires de l'URSS nous a forcés à survoler ce pays en vue d'éviter une attaque-surprise, ont déclaré ses porte-parole.

Le 12 juillet, la destruction d'un B-47 américain, prétendument au-dessus des eaux soviétiques (mer de Barentz), était annoncée en manchettes. Le 17 août, la condamnation de Francis Powers, pilote de l'"U-2", à dix ans de privation de liberté durcissait davantage les relations soviéto-américaines.

Mais deux événements allaient bientôt atténuer l'inquiétude dans laquelle vivaient les peuples. D'abord, la victoire de Kennedy à l'élection présidentielle du 8 novembre: le plus jeune président et le premier de religion catholique dans l'histoire des Etats-Unis semble résolu à renouveler la politique soviétique de son pays. Ensuite, la conférence de 81 partis communistes (tenue à Moscou fin novembre et début décembre), qui a approuvé à l'unanimité la politique de coexistence pacifique dont Khrouchtchev affirme vouloir s'inspirer pleinement.

Grand spectacle à l'ONU

Si Eisenhower et Khrouchtchev ne se sont plus parlé depuis la confrontation manquée de Paris, ils se sont vus à l'ouverture de la 15e session de l'Assemblée générale de l'ONU. A l'instigation du chef soviétique, ce colloque a réuni un nombre sans précédent de sommités politiques : dix chefs d'Etat, treize chefs de gouvernement, cinquante-sept ministres des Affaires étrangères, quatorze autres ministres.

Khrouchtchev, qui a été la vedette de la session tant par ses drôleries (la "scène du balcon") que par ses sautes d'humeur (l'incident du soulier), a lancé à l'Assemblée générale une triple offensive portant sur le désarmement général et complet, le remplacement du poste de secrétaire général par un triumvirat (Est-Ouest-Neutres) et la décolonisation (tout en accentuant sa campagne en faveur de l'admission de Pékin).

Seule cette dernière question, reprise dans une forme atténuée par un groupe de pays afro-asiatiques, a donné lieu à un débat suivi d'un scrutin à l'Assemblée générale : malgré l'abstention des grandes puissances occidentales, l'ONU s'est prononcée pour la cessation dans les plus brefs délais de toute forme de colonialisme.

Promotion de l'Afrique

Le projet de remplacement du poste de secrétaire général, qui n'est que le début d'une tentative en vue de réorganiser les Nations unies, n'a guère reçu d'appuis. Cependant, un certain nombre de pays neutres ont donné à entendre que la structure de l'ONU doit être modifiée de façon à assurer une juste représentation aux nouvelles forces qui sont apparues dans le monde. L'Asie et l'Afrique veulent désormais avoir leur mot à dire non seulement dans l'élaboration des décisions de l'organisation internationale, mais aussi dans leur mise en application.

Au cours de la 15e session, qui s'est ajournée la semaine dernière au 7 mars, le nombre des membres de l'ONU est passé de 82 à 99. La plupart des nouveaux venus sont des pays de l'Afrique noire. Aujourd'hui, le continent africain constitue le bloc le plus nombreux au Parlement mondial. Avec l'apport du bloc asiatique, il y compte près de 45 voix. Même s'ils font rarement front commun, les pays afro-asiatiques sont en mesure de contrecarrer les vues du bloc occidental (43 voix), qui possédait auparavant une majorité écrasante. Par ailleurs, le bloc soviétique, qui ne compte que 9 voix, ne peut manoeuvrer avec succès sans s'assurer au moins le concours des neutres qui forment une bonne partie du groupe afro-asiatique.

L'enfer congolais

Outre la participation massive des chefs d'Etat et de gouvernement et l'admission en bloc de pays africains, la première partie de la 15e session a été marquée par l'intervention de l'ONU dans la crise congolaise. Cette crise, qui a éclaté peu après l'accession à l'indépendance du Congo (30 juin), paraît encore loin d'être résolue.

Chargé de rétablir l'ordre dans l'ancienne colonie belge, ainsi que de préserver son indépendance politique et son intégrité territoriale, le Conseil de sécurité s'est réuni cinq fois mais n'a pu accomplir sa mission.

FRANCIS POWERS A MOSCOU
Le pilote-espion s'avoue coupable

Soutenu par les colonisateurs belges (soucieux de conserver leurs intérêts dans la province la plus riche), Tshombé a dissocié le Katanga des autres provinces dès le début des troubles. Après avoir failli dominer la situation, le premier ministre Lumumba (appuyé par le bloc soviétique et les pays neutralistes) a été renversé, puis jeté en prison par le colonel Mobutu, mais ses partisans ont formé un gouvernement dans la province Orientale. Protégé des puissances occidentales, le président Kasavubu (dont la délégation a été accréditée à l'ONU) demeure en fonction. Il est toutefois sous la coupe de l'"homme fort" Mobutu, désireux de neutraliser les forces politiques.

Malgré le chaos qui règne au Congo, les pays afro-asiatiques ont fait confiance à M. Hammarskjold. Certains d'entre eux menacent toutefois de retirer leurs contingents de la force internationale, ce qui obligerait peut-être l'ONU à cesser son intervention : le conflit congolais pourrait alors s'étendre à une partie de l'Afrique.

Le volcan algérien

Tandis que l'anarchie s'installait au Congo, la guerre d'Algérie entrait dans sa septième année. Sur ce front, les forces algériennes de libération nationale se sont renforcées à l'extérieur par l'appui ouvert de Moscou et de Pékin. A l'intérieur, elles ont obtenu la collaboration d'un nombre croissant de Musulmans des régions occupées par l'armée française, comme on l'a vu lors des émeutes au début du présent mois. Par contre, les partisans d'une Algérie française ne sont manifestement plus en mesure d'imposer leur volonté au général de Gaulle, apparemment disposé à reprendre les infructueux pourparlers de paix de Melun (juin).

Le 21 octobre, le président de la Ve République annonçait son projet de référendum (8 janvier) sur l'"Algérie algérienne" qu'il avait évoquée pour la première fois le 6 juillet. Le Gouvernement provisoire de la République Algérienne s'oppose à ce projet, estimant qu'il s'agirait d'un simple déguisement de la domination française. En France tous les partis de gauche (sauf les socialistes mollettistes) et ceux d'extrême-droite rejettent (pour des raisons opposées) le nouveau plan que de Gaulle entend réaliser avant le grand référendum sur l'autodétermination.

L'Asie neutraliste

La guerre froide s'est également manifestée dans d'autres régions au cours de 1960. Au Japon, la campagne (juin) contre le traité de sécurité nippo-américain a abouti à l'annulation de la visite que le président Eisenhower devait effectuer dans ce pays, puis à la démission du gouvernement Kishi (14 juillet). En Corée, des émeutes (avril) ont provoqué la chute du dictateur Syngman Rhee, suivi du suicide de l'ex-vice-président Lee Ki Poong (collaborateur de Rhee) et de sa famille.

Au Laos, un coup d'Etat (août) dirigé par le capitaine Kong Le, allié au Pathet Lao (gauche), a porté au pouvoir les éléments neutralistes. Après l'embargo sur les exportations à destination de Cuba. Sans délai, l'URSS, la Chine et les autres pays communistes se sont portés au secours des fidélistes. Khrouchtchev a même menacé les Etats-Unis des fusées soviétiques si le géant américain s'avisait d'attaquer son petit voisin.

En novembre, des insurrections attribuées aux éléments castristes étaient écrasées au Guatemala et au Nicaragua, auxquels la flotte américaine se tenait prête à venir en aide. Le département d'Etat, qui s'applique sans grand succès à faire condamner le régime de La Havane par l'Organisation des Etats américains, voit partout le spectre de Castro.

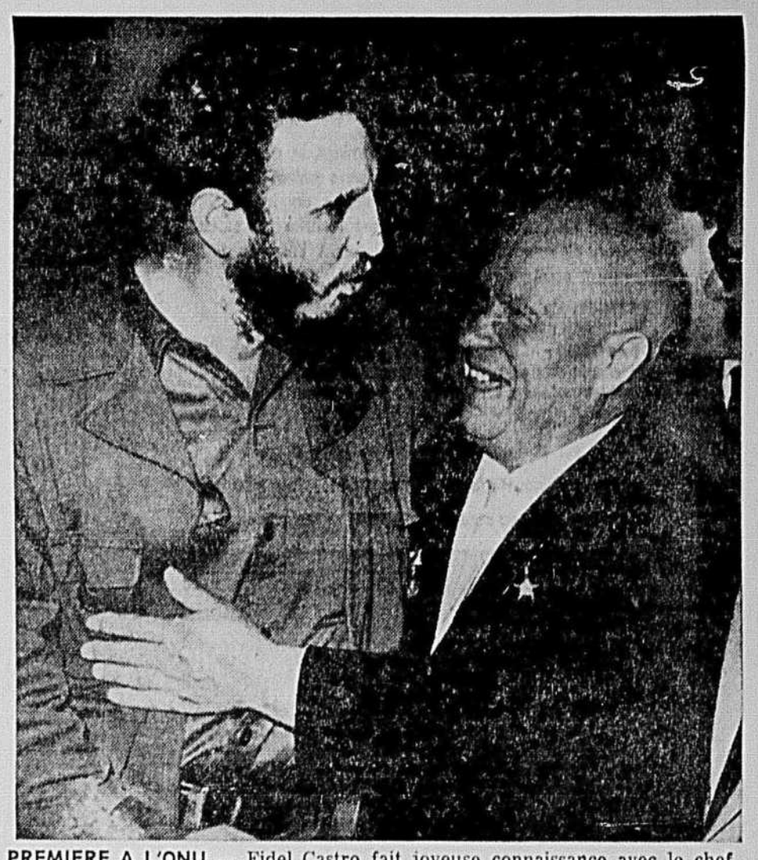
Le spectre de Castro

Plus près de nous, le conflit américano-cubain s'est aggravé au cours des derniers douze mois. Le gouvernement Castro a confisqué (juillet) tous les biens américains, ce qui a amené Washington à mettre de vaines tentatives de réconciliation menées par le chef du gouvernement, le prince Souvanna Phouma, les forces du général Phoumi réinstallaient à Vientiane, capitale du pays, un régime pro-américain. Cependant, les deux camps poursuivent la lutte, l'un avec le soutien de l'URSS et de la Chine, l'autre avec l'appui des Etats-Unis, situation qui fait craindre une nouvelle Corée.

On ne peut conclure cette esquisse de l'année politique sans rappeler que l'Est et l'Ouest ont encore perfectionné leurs moyens de destruction massive alors que les négociations sur le désarmement restaient en plan (rupture du comité des Dix en juin), que l'OTAN cherchait (Conseil atlantique de décembre) à doter ses 15 membres de l'arme nucléaire et que la solution du problème allemand était encore différée.

Malgré l'angoisse qui pèse sur les peuples au seuil de 1961, les récentes déclarations des dirigeants soviétiques et américains indiquent que le dialogue interrompu reprendra dans les mois à venir et que le monde entendra raison.

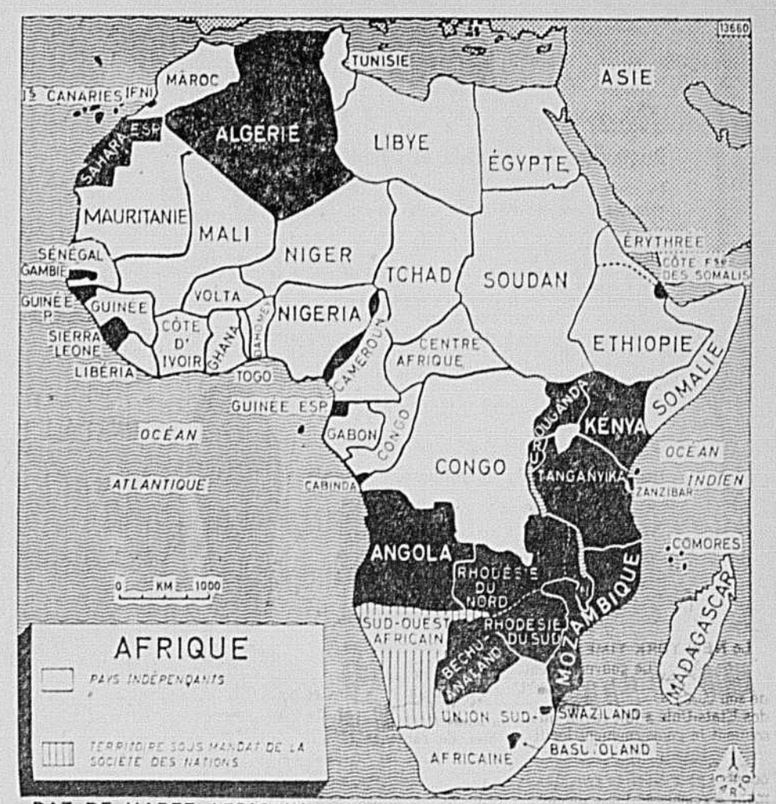
FIN D'UN DIALOGUE — Khrouchtchev dénonce violemment le vol de l'"U-2".



PREMIERE A L'ONU — Fidel Castro fait joyeuse connaissance avec le chef soviétique.

FLAMBEE COLONIALISTE — L'insurrection de janvier à Alger aura peut-être été la dernière chance des "ultras".

CHAOS AU CONGO — Lumumba sous la griffe de Mobutu.



RAZ DE MAREE AFRICAIN — Seize pays d'Afrique font leur entrée aux Nations unies.

LES MAGASINS MORGAN
CENTRE DE LA VILLE
SNOWDON – BOULEVARD
DORVAL ET ROCKLAND

OUVERTS TOUTE LA JOURNEE AUJOURD'HUI... FERMES LUNDI LE 2 JANVIER

OUVERTS TOUTE LA JOURNÉE MARDI 3 JAN.

VENTE de Janvier

Morgan
LE MAGASIN A RAYONS DE HAUTE QUALITE A J. CANADA

Solde!

Épargnez 6.97 et 7.97 la paire

Souliers Golden Pheasant exclusifs à Morgan

• Commis surnuméraires • Emballeurs surnuméraires

Régulièrement 17.95 et 18.95
Prix de la vente de janvier la paire **10.98**

Mardi... 9 h. a.m.... vous serez dans la possibilité de venir vous choisir une ou plusieurs paires de souliers Golden Pheasant à une fraction de leur prix original! OUI... chaque paire est réduite du stock régulier, et marquée à bas prix avant l'arrivée des nouveaux souliers du printemps.

- **STYLES:** souliers d'après-midi, du soir, de marche
- **MATIERES:** veau, suède, tissus nouveaux, cuir verni
- **COULEURS:** noir, brun, bleu, rouge, vert, tan et autres.
- **VALEUR EXTRA:** l'exclusif confort Caressoles*.
- **POINTURES:** 4½ à 10, largeurs AAAA à B dans le groupe.

* Marque déposée

Pas de commandes postales ou téléphoniques

CHAUSSURES POUR DAMES... ETAGE-MODE... AU DEUXIEME

SELECTION AU BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

Épargnez .97 à 1.97!

Pantoufles de fantaisie et doublées toison

En vente pour solder — Régulièrement 4.95 à 5.95 —
PRIX DE LA VENTE DE JANVIER, la paire **3.98**

Epargnez sur ces pantoufles de haute valeur, mules en satin ou brocards filés métallique ou confortables et chaudes pantoufles cuir doublées toison avec talons compensés. Choix de plusieurs plusieurs styles... venez de bonne heure, vous aurez une meilleure sélection. Grands variété de coloris. Pointures 4 à 9 dans le groupe.

Pas de commandes postales ou téléphoniques

CHAUSSURES DU BUDGET... AU TROISIEME

Marque canadienne!

Couvre-chaussures d'hiver doublés molleton, revers toison pour enfants

Rég. 7.95 — PRIX DE LA VENTE DE JANVIER, la paire **5.95**

Marque canadienne pour hiver canadien. Tige caoutchoutée. Ajustement facilité d'une boucle d'un côté. Une valeur spéciale... à ne pas manquer... venez de bonne heure. Pointures enfants 5 à Junior 3. Brun seulement.

Non illustrées: Bottes d'hiver pour adolescentes, doublures toison, tiges cuir.

Pointures 5 à 9 dans le groupe.
Rég. 7.95 — PRIX DE LA VENTE DE JANVIER, la paire **5.95**

Pas de commandes postales ou téléphoniques

CHAUSSURES D'ENFANTS, AU TROISIEME

SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

Quelques spéciaux extraordinaires offerts pendant cette

Vente annuelle de janvier des *Fourrures* Morgan

Pour jeunes filles de carrière

Manteaux à seulement $299

- Castor naturel rasé
- Chat sauvage rasé, naturel ou teinté
- Mouton de Perse teint noir (illustré)
- Mouton de Perse gris naturel, uni ou avec vison
- Rat musqué du Nord, peaux semi-pleines ou entièrement allongées
- Tailles 12 à 20 dans le groupe

Manteaux à seulement $399

- Hudson Seal (rat musqué et teint)
- Castor canadien rasé COURT (illustré)
- Mouton de Perse teint noir, uni ou avec vison
- Mouton de Perse gris naturel
- Chat sauvage rasé, naturel ou teinté
- Tailles 12 à 20 dans le groupe

Manteaux à seulement $499

- Chat sauvage rasé extra-fin, naturel ou teinté
- Mouton de Perse teint noir, uni ou avec vison Cerulean Emba*
- Mouton de Perse gris naturel, uni ou avec vison Cerulean Embá*
- Hudson Seal ultra-fin (rat musqué rasé teint noir) employés
- Rat musqué, peaux entièrement allongées, teint nuance vison
- Tailles 12 à 20 dans le groupe

*Marque déposée de l'Association des éleveurs de vison de mutation.

Conditions budgétaires si désiré.

SALON DE FOURRURES... ETAGE-MODE... AU DEUXIEME

MOUTON DE PERSE TEINT NOIR $299

CASTOR RASE COURT $399

Aussi une grande variété d'étoles

Vison sauvage, pastel et saphir

$299 $399 $499

Épargnez 33⅓%!

Pantalons en velours côtelé doublure kasha... quadrillé "Glen" pour fillettes

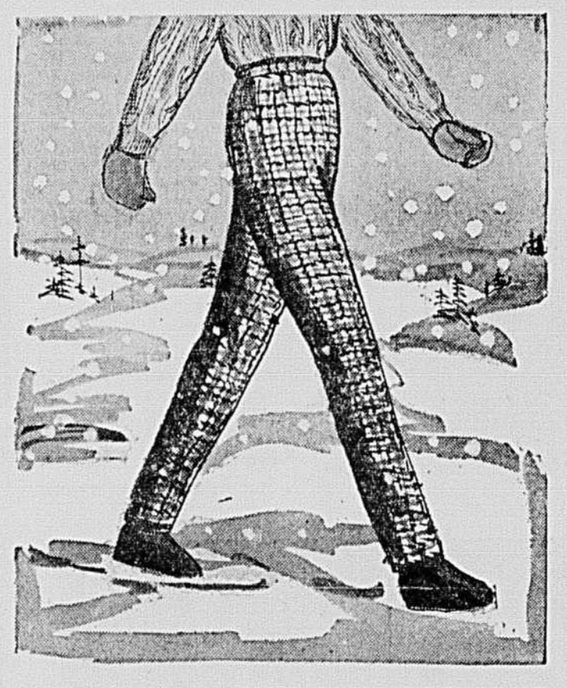
Norm.: 6.00
Prix de la vente de janvier ch. **3.98**

Pour fêter le Nouvel An! Pantalons de détente à la maison... pour regarder la T.V. Velours côtelé, doublure entière en kasha, taille élasticisée arrière, jambes fuselées, une poche. Impression aux attrayants quadrillés "glen" en marine/blanc, brun/blanc. Ages 7 à 14.

Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261)

VETEMENTS DE FILLETTES... AU TROISIEME

SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND



Épargnez 5.00 à 5.97!

Costumes de neige et de ski pour enfants, bambins et bambines

A. Costume de neige une-pièce en nylon pour enfants. Doublure entière en matelassé. Glissière géante devant, taille élasticisée, poignets et chevilles tricot, genoux renforcis, patte au décolleté. Bonnet double séparé. Vert, gris, marine ou brun. Ages: 2 à 3X.

Norm.: 9.98
Prix de la vente de janvier **4.98**

B. Ensemble trois-pièces en nylon et coton. Jaquette entièrement en matelassé, cagoule amovible, avec noeud coulissant à la figure, fermeture-éclair géante, poignets tempête, patte ou décolleté, deux poches.

Pantalon entièrement doublé kasha, taille élasticisée arrière, boutonnage sur le côté, glissières 7" aux chevilles, genoux renforcis. Jaquette rouge avec pantalon bleu marine. Ensemble en tailles 4 à 6X.

Norm.: 17.95
Prix de la vente de janvier l'ens. **11.98**

Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261)

VETEMENTS D'ENFANTS... AU TROISIEME

SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

Épargnez 35 à 40%!

Robes de chambre 'échantillons' de marques connues

Norm.: 20.00 à 35.00

Prix de la vente de janvier

12.98 à 19.98

- Plusieurs modèles à exemplaires uniques
- Styles ajustés ou amples
- Plusieurs tissus compris: Viyella*, velours côtelé, satin, nylon et autres
- Choix de couleurs.

*Marque déposée

Pas de commandes postales ou téléphoniques

ROBES DE CHAMBRE... ETAGE-MODE... AU DEUXIEME

COMMENÇANT MARDI 3 JANVIER — HAUTES VALEURS

VENTE de Janvier

Morgan — LE MAGASIN A RAYONS DE HAUTE QUALITÉ AU CANADA

LES MAGASINS MORGAN OUVERTS TOUTE LA JOURNEE LE 3 JANVIER

Grandes épargnes sur articles de maison de haute qualité! Moitié prix!

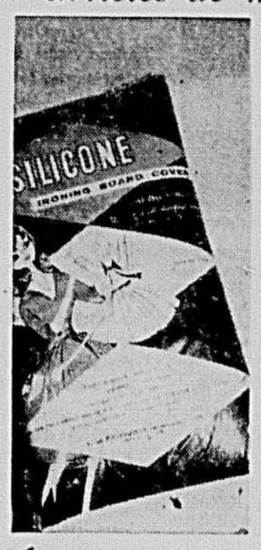
Moitié prix!

Solde de tables à repasser de grande efficacité

Rég. 10.00 à 25.00
PRIX DE LA VENTE DE JANVIER

5.00 à 12.50

Modèles de planche de démonstration, etc. Tables entièrement réglables et en parfaite condition de travail... chaque table est de marque renommée. Plusieurs n'ont que quelques écorchures ou égratignures qui n'affectent aucunement leur emploi. Quantité limitée seulement... venez tôt.



Épargnez 50%!

Housse et molleton de table à repasser

Rég. 3.50 — PRIX DE LA VENTE DE JANVIER, l'ens. **1.75**

La façon la plus efficace de faire un bon repassage! Epargnez 50% sur ces housses Silicone de couleur dorée, qui a pour mission de réfléter la chaleur. Modèle avec bords élasticisés. Molleton en caoutchouc-mousse laminé tenant bien.

Épargnez 50%!

Ustensiles de cuisson en acier inoxydable

Ustensiles de haute marque en acier inoxydable d'aspect de neuf en permanence. Poignées et boutons en bakelite noir de grande résistance à la chaleur et remplaçable en tout temps.

Grand poêlon à couvercle. Norm. 14.95 — PRIX DE LA VENTE DE JANVIER **7.47**

Casserole à couvercle. Norm. 7.95 — PRIX DE LA VENTE DE JANVIER **3.97**

Bain-marie 3 pintes (mesure américaine). Norm. 10.00 — PRIX DE LA VENTE DE JANVIER **5.00**

Casserole à couvercle 2 pintes. (mesure américaine). Norm. 6.50 — PRIX DE LA VENTE DE JANVIER **3.25**

Poêlon 10" à couvercle. Norm. 8.50 — PRIX DE LA VENTE DE JANVIER **4.25**

Épargnez plus de 30%!

Chariot de buanderie aluminium internissable

Norm. 5.98 — PRIX DE LA VENTE DE JANVIER **3.98**

Chariot de grande utilité, léger, pliant et demandant peu d'espace de rangement. Piétement tubulaire sur roues. Panier coton lavable avec large poche pour épingles à linges.

Pas de commandes postales ou téléphoniques

ARTICLES DE MAISON... AU SIXIEME

Épargnez 15.00!

Manteau poil de chameau et laine avec doublure lainage à carreaux et écharpe appareillée

Norm.: 39.95
Prix de la vente de janvier

24.95

Un achat exceptionnel d'avant-saison! Un des plus nouveaux manteaux de printemps, doublure à carreaux en lainage chaud permettant de porter le manteau dès MAINTENANT... si la température le permet. Mode élégante, tissu poil de chameau et lainage, manches raglan, spacieuses poches plaquées, col tailleur se portant ouvert ou fermé, pli arrière, doublure à carreaux et écharpe assortie. Couleurs: poil de chameau avec doublure écossais rouge/vert, ou vert loden avec doublure écossais vert/beige. Tailles 10 à 18.

Ecrivez ou téléphonez VI. 2-6261

BOUTIQUE "TOWN AND COUNTRY"... ETAGE-MODE... AU DEUXIEME

SELECTION A SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

Jubilé ANNUEL DE JANVIER — DES TISSUS

Morgan — LE MAGASIN A RAYONS DE HAUTE QUALITÉ AU CANADA

Des milliers de verges de tissus! 20 à 50% de rabais!

PAS DE COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES — TISSUS A LA VERGE... AU TROISIEME

*Marque déposée

Valeur spéciale! Cotonnades Sanforized

Moitié prix et moins la verge **.79**

- Largeur 36 po.
- 2,000 verges.
- Toutes lavables, la pluaprt "Wash'n'wear".
- Impressions: points, motifs foncés géométriques, rayures "banner", rayures tissées, impressions aux tons estompés. Tissus unis de sport.

Soie shantung imprimée importée

Norm.: 4.95 la verge — la verge **2.95**

- Largeur 44 po.
- Nouveaux motifs géométriques et fleuris.
- Impression nouveauté "shock".
- Teintes: mauve, vert, bleu, doré. Quelques-unes dont la teinte de base en blanc.

Batiste* Dacron*, Dacron*-et-coton

Norm.: 2.25 la verge — la verge **1.49**

- Largeur 44 po.
- Batiste lavable et infroissable.
- Grand choix de tons pastels et prononcés.
- Impression "cravate", cachemire (paisley) et dessins géométriques traditionnels.

*Marques déposées

Tissu viscose à aspect toile

Norm.: 2.25 la verge — la verge **1.19**

- Largeur 58 po.
- Viscose texture mèche.
- Infroissable.
- Coloris: marine, beige, rouge, poudre, vert glacier, tan bagage, jaune, turquoise ou noir.

Soie surrah imprimée américaine

Norm.: 6.50 la verge — la verge **3.50**

- Largeur 45 po.
- 3,000 verges
- Nouveaux dessins géométriques et quelques fleuris.
- Bleu roi, turquoise, mauve, brun, vert, doré ou mélanges.

Imprimé acétate Estron*

Norm.: 2.50 la verge — la verge **1.49**

- Largeur 45 po.
- Nouvel acétate à aspect et toucher soie.
- Nouveaux imprimés, nouvelles nuances.
- Tissu entièrement lavable et infroissable.

*Marque déposée

Velours côtelé uni de coton

Norm.: 1.59 la verge — la verge **1.25**

- Largeur 38 po.
- Lavable.
- Pour vêtements sport et d'enfants.
- Vert chasseur, marine, poudre, rouille, olive, écarlate, jaune, noir, blanc ou royal.

Soie Shantung jacquardée à pois

Norm.: 4.95 la verge — la verge **3.50**

- Largeur 42 po.
- Infroissable.
- Pois tissés ton-sur-ton.
- Nuances: noir, rose, vison, vert, turquoise, blanc, lilas, marine, poudre ou rouge.

Popeline de coton imprimée importée

Norm. 2.95 la verge — la verge **1.49**

- Largeur 36 po.
- Absolument lavable
- Impression "cadre"
- Merveilleux coloris tropicaux

Pied de poule Arnel*-et-coton

Norm.: 1.95 la verge — la verge **1.39**

- Largeur 44 po.
- Infroissable.
- Tissu absolument lavable à la machine.

royal/noir, brun/noir, poudre/blanc, rose/rouge, royal/poudre, beige/blanc, vert/blanc, mauve/blanc, mousse/noir, noir/blanc, vert irlandais/noir ou doré/gris

*Marque déposée.

Habutai américain à texture fantaisie

Norm.: 4.95 la verge — la verge **3.50**

- Largeur 42 po.
- Soie légères à textures de fantaisie.
- Noir, vert ou doré.
- Quadrillés, impressions "pois", fleurs.

Tissu jacquard coton et Cupioni*

Norm.: 1.95 — la verge **1.49**

- Largeur 44 po.
- Pour robes d'après-midi et "d'affaires".
- Petits dessins géométriques, la plupart ton-sur-ton.
- Quelques teintes contrastantes de vert, gris, doré, bleu, beige ou blanc.

*Marque déposée

Tissus acétate et mélanges imprimés

Norm.: 2.25 la verge — la verge **1.39**

- Largeurs 44 po. à 45 po.
- Infroissables
- Crêpe Magic et soie-et-acétate
- Taffetas imprimés.
- Teintes de brun, vert, bleu, rose et autres.

Coton chino, teintes unies

Norm.: 1.39 la verge — la verge **.75**

- Largeur 42 po.
- Lavable.
- Populaire, versatile.
- Paon, bleu Dior, jaune, mastic, beige, brun ou poudre.

Rayonne jacquardée infroissable

Norm.: 2.50 la verge — la verge **1.49**

- Largeur 42 po.
- Petits motifs texturés sur rayonne chinée.
- Variété de patrons.
- Nuances: bleu, gris, beige, poudre, mousse ou brun.

Ecrivez à notre service de commandes, téléphonez VI: 2-6261

A NOS CLIENTS DE LA BANLIEUE S.V.P., consulter votre annuaire pour appels interurbains sans frais

Sur le coup de minuit, alors que 1961 viendra allègrement relayer la vieille année, la jolie hôtesse saura se faire admirer avec cette création du couturier milanais Bertoli. C'est un organdi rebrodé et éclairé de paillettes qui aura grande allure sous les mille feux du salon en fête.

Tour d'horizon 1960

L'année 1960 aura vu, pour la première fois, une femme occuper le poste de premier ministre de son pays. En effet, aux élections du 20 juin dernier, Mme Sirimavo Bandaranaike remportait 75 des 151 sièges et annonçait quelques jours plus tard la formation du 1er cabinet du Ceylan à être dirigé par une femme. Agée de 44 ans, Mme Bandaranaike ne s'est intéressée que récemment à la politique active et elle est connue et respectée comme une femme menant une vie simple et pouvant abattre une somme considérable de travail. Elle commence sa journée par 30 minutes de méditation bouddhique et s'occupe elle-même de ses filles Chandrika et Sunethra ainsi que de son fils Anura. Elle est la veuve de l'ex-premier ministre de Ceylan, M. Solomon Bandaranaike qui fut abattu à bout portant le 25 septembre 1959, par un moine bouddhiste. Elle prit aussitôt la direction d'une ambitieuse campagne électorale en vue de remplacer son mari à la tête du pays et se fit élire à la suite de la démission d'un gouvernement minoritaire ayant à sa tête M. Dudley Senanayake. L'élection de cette femme d'état est un fait sans précédent dans l'histoire et Mme Bandaranaike est certaine que son mari l'aurait approuvée dans tous ses projets.

Mariages et héritiers

Parmi les femmes qui ont pris la vedette au cours de l'année, citons tout d'abord Margaret d'Angleterre qui, dans une cérémonie d'une gravité médiévale, après la lecture de l'évangile selon saint Mathieu : "Heureux les pauvres . . .", a uni sa destinée à M. Anthony Armstrong-Jones.

Soulignons le mariage surprise de Son Altesse Royale Beaudoin de Belgique et de Dona Fabiola de Mora Y Aragon qui portait sur sa tête, pour la cérémonie, le diadème de la bien-aimée reine Astrid.

Il y a eu aussi la belle Diane de France, troisième fille du comte de Paris, qui a épousé le 21 juillet dernier, dans la petite ville d'Althausen, Carl de Wurtemberg, héritier des anciens souverains du royaume du royaume de Wurtemberg. Les nouveaux époux ont un aïeul commun: Louis-Philippe, roi des Français et le peuple les salua au cri de "Vive la France".

La reine Elisabeth II qui a donné à la Grande-Bretagne un prince, André, le premier né à un monarque régnant depuis un siècle.

La reine Farah Diba d'Iran qui a donné naissance à l'héritier si longuement et si impatiemment attendu.

La petite princesse Michiko du Japon qui, elle aussi, est devenue maman d'un fils.

Politique

En politique, plus près de nous, mentionnons Jacqueline Kennedy, la charmante épouse du président-élu des Etats-Unis qui, en plus de partager le rôle de premier plan de son mari, vient de mettre au monde un 2e enfant, John Kennedy, jr.

Il ne faudrait pas oublier Mme Patricia Nixon qui a pris une part très active à la course à la présidence, aux côtés de son mari et qui a été reconnue avec lui comme une solide équipe politique par l'ancien président Dwight Eisenhower. Tous les deux avaient voyagé dans 52 pays et avaient visité les populations de plusieurs nations.

Toujours aux Etats-Unis, Maurine Neuberger a été élue au siège sénatorial de son mari décédé en Orégon; elle fera face à une autre femme, Margaret Chase Smith, qui a été réélue après une élection mouvementée alors, que pour la première fois dans l'histoire américaine, deux femmes se disputaient un siège au Sénat.

Manchettes diverses

Des manchettes ont été accordées à Mme Barbara Powers, épouse du pilote du U-2 arrêté en Russie soviétique; le monde a suivi avec sympathie cette jeune femme jusque dans les prisons de Moscou où elle était allé visiter son mari. Il ne faudrait pas non plus passer sous silence l'exploit du Dr Barbara Moore qui, à l'âge de 56 ans, a battu un record de marche à pied ni celui de l'aventureuse Jerrie Cobb qui a prouvé, à la suite d'une série d'examens physiques et psychologiques, qu'elle pouvait accomplir un vol interplanétaire.

Pertes de l'année

Les pertes de l'année toujours trop nombreuses citent pour deux, Mme Emily Post et Sylvia Pankhurst qui a, sa vie durant, combattu pour les droits féminins en Grande-Bretagne.

Domaine de l'amour

Dans le monde à deux des intrigues amoureuses, Gamble Benedict et son ex-chauffeur André Porumbeanu ont finalement dit "Oui" dans une ville de la Caroline du Nord après un jeu de cache-cache à Paris où grand'maman Benedict avait jeté les filets de sa fortune pour les retrouver. Signalons également Nanette Wallace qui épousa son soldat et ce, avec les bénédictions de sa mère, la richissime Patricia Wallace Vanderbilt, ex-épouse du millionnaire Cornélius Vanderbilt, jr.

En Europe, sa famille se demande si Victor-Emmanuel renoncera à Dominique Claudel, la petite fille du grand poète. Son père, le diplomate Pierre Claudel, est depuis un mois camérier du Pape.

Séchez vos larmes !

A Hollywood où on se spécialise dans les nouvelles à rebondissement, citons Cheryl Crane, fille de l'actrice Lana Turner, qui s'échappa deux fois de la maison de surveillance où elle était pensionnaire et les divorces désormais fameux : Marilyn Monroe-Arthur Miller; Vivian Leigh-Laurence Oliver; Laraine Day-Léo Durocher; Lucille Ball-Desi Arnaz, etc.

Chez les Françaises

En France, Brigitte Bardot se reprend lentement à vivre après une tentative de suicide qui a suivi de quelques mois la naissance d'un premier enfant, fils de Jacques Charrier alors que Simone de Beauvoir fait une étude sérieuse sur B.B. avec une incandescence toute intellectuelle. Mme de Beauvoir a publié au cours de 1960 "La Force de l'âge" suite des "Mémoires d'une jeune fille rangée" et revient de l'Amérique latine après avoir signé le manifeste des 121 intellectuels contre la guerre de l'Algérie, manifeste qui a entraîné pour eux de si graves sanctions.

Parlant littérature, citons le Prix Femina, Louise Bellocq. Son livre "La porte retombée" est une impitoyable analyse de la déchéance de deux femmes qui se retrouvent sans espoir au seil de la vieillesse. Ce livre a été accusé d'antisémitisme et a provoqué la démission d'un des membres du jury.

Leurs Altesses royales Baudouin et Fabiola de Belgique

Sur la scène nationale

Les femmes canadiennes se sont taillé une place importante dans la politique, au cours de l'année 1960. Deux grand'mères ont été nommées sénatrices, une avocate a été élue au parlement fédéral et pour la première fois de son histoire, la législature de la Nouvelle-Ecosse aura un député féminin.

En effet, Mme Joanna Quart, âgée de 62 ans, résidente de Sillery, Qué. et Mme Olive Irvine, âgée de 64 ans, de Winnipeg se sont jointes aux cinq femmes déjà sénatrices, à Ottawa. Mlle Judy Lamarsh, avocate de 35 ans, devient la 11e femme qui ait été élue au parlement fédéral; elle a remporté, sous la bannière libérale, le comté de Niagara Falls et siégera aux Communes avec 3 autres députés féminins, toutes trois du parti conservateur : le ministre de l'immigration, Mme Fairclough, Mme Jean Casselman et Mme Margaret Aitken.

Dans la vallée d'Annapolis, Gladys Porter, âgée de 65 ans, maire de Kentville, a enlevé aux hommes le monopole de la législature de la Nouvelle-Ecosse, remportant le comté de Kings Nord sous l'égide du parti conservateur.

Importantes nominations

Au palier municipal, Charlotte Whitton s'est fait réélire à la mairie de la capitale fédérale dont elle était absente depuis quatre ans.

Mais la politique n'est pas le seul domaine où les Canadiennes ont fait leur marque. Une avocate de Saint - Jean, N.B., Mlle Mary Louise Lynch a été nommée membre de la Commission nationale des Libérations conditionnelles; mademoiselle Bérangère Gaudet, la première femme reçue à la Chambre des notaires de la province de Québec.

Il y avait 20 ans qu'une femme n'avait été admise à siéger au sein du jury des tribunaux de Halifax. Il n'y avait aucun empêchement légal à leur participation, mais on avait toujours eu l'habitude d'omettre leurs noms dans les listes de jurés. C'est l'échevin Abbie Lane qui mena la campagne pour l'égalité des droits.

Bien que cela ne dépende pas du fait qu'une femme soit à la tête du ministère de l'immigration, les femmes ont eu la manchette dans ce domaine. L'immigrante la plus célèbre de l'année fut, sans contredit, la ravissante Gina Lollobrigida qui a décidé de vivre à Toronto afin que son mari, l'apatride Dr Milko Scofic et son fils puissent devenir citoyens canadiens.

2,000,000e immigrante

La 2,000,000e immigrante accueillie au pays depuis la fin de la 2e guerre mondiale fut une charmante petite Danoise de 16 ans, Annette Toft qui débarquait à Québec au mois de décembre pour ensuite se rendre à Calgary.

Deux autres femmes ont attiré l'attention de la population par la lutte qu'elles ont menée pour obtenir le droit de demeurer au pays : ce furent Irène Rebrin, professeur de 33 ans qui enseignait le russe à l'université de la Colombie britannique et à Ottawa, Mme Louis Yet Sun, de Hong-Kong, qui désirait habiter le Canada avec son fils, né au pays, alors qu'elle rendait visite à son père.

Heureuse rencontre

Après avoir rencontré un directeur de la Société Radio-Canada au cours d'une envolée à bord d'un appareil dont elle était l'hôtesse, une jeune Esquimaude, Mlle Ann Padlo est devenue réalisatrice de l'émission en langue esquimaude diffusée, chaque soir, par la Société.

Nos regrets

Le monde artistique féminin déplore la perte de Marie-Thérèse Lenoir, décédée subitement à 39 ans, de Blanche Gauthier, comédienne du théâtre montréalais, du ténor de l'Opéra de Paris, Mado Robin ainsi que de plusieurs autres noms prestigieux qui ne sont pas près d'être oubliés.

Caprice de roses

Les roses bénéficient généralement d'être placées dans un contenant profond d'eau fraîche avant de les disposer en bouquets.

Nouveau maire d'Ottawa dans ses atours

OTTAWA, (PC) — Mardi prochain, Mlle Charlotte Whitton va faire revivre une tradition en portant le costume officiel lorsqu'on procédera à l'inauguration de son terme d'office comme maire de la capitale.

La toge avait été mise au rancart lorsque Mlle Whitton termina son mandat il y a quatre ans. Elle l'avait portée quatre fois pendant son terme d'office. A une assemblée particulière du nouveau conseil de ville, avant hier, on s'est mis d'accord pour que le nouveau maire porte le manteau d'inauguration. Aucun autre membre du conseil ne portera le costume officiel.

De 1878 à 1919, les maires portaient les toges qui furent envoyées au nettoyage et tombèrent en morceaux. On sait que plusieurs conseillers sont contre cet usage mais la question de savoir s'ils devaient ou non porter l'insigne de leur nouvelle charge n'est même pas venue sur le tapis à l'assemblée.

Mme HARRY S. QUART, MBE

LE MONDE Féminin

Qu'avons-nous fait de ces douze mois?

C'est fort à la mode de se livrer à la rétrospection à la fin de l'année. A peine les bougies du réveillon de Noël se sont-elles éteintes que les bilans de 1960 dans tous les domaines — politique, sport, activité féminine ou artistique — sont venus de tous les media d'information, seconder votre mémoire.

Se rappeler qu'Elisabeth d'Angleterre a mis au monde le prince André le 19 février dernier, que sa soeur Margaret s'est mariée le 6 mai, que Mme Bandaranaike est devenue, le 20 juin dernier, la première femme du monde à être élue premier ministre de son pays — le Ceylan — tout cela peut avoir un certain intérêt.

Ce salutaire exercice contre l'oubli, je vous propose de l'exécuter pour votre propre profit, sur le plan personnel.

Quels furent les événements marquant de votre vie, en 1960 ? Pour d'innombrables jeunes filles, ce fut l'année de leurs fiançailles, de leur mariage, un pas décisif dans la réalisation de leur destin de femmes.

Si les journaux vous rappellent que la maternité fut à l'honneur en 1960 parmi les "grandes" de ce monde, pour des centaines d'entre vous, cette joie ne fut pas de moindre qualité parce qu'elles s'est accomplie dans l'intimité de vos familles.

Au cours de l'année qui se termine, avez-vous connu le stimulant d'un nouvel emploi, d'une promotion, d'un voyage ? Peut-être avez-vous décroché un nouveau diplôme qui vous fait regarder votre avenir avec un supplément de confiance ?

Combien de livres avez-vous lus au cours des douze derniers mois ? Dans quelle mesure vous êtes-vous enrichies intellectuellement ?

Et sur le plan effectif, 1960 vous a-t-il épanouies ? Comptez-vous une amitié de plus que l'an passé ?

Douze mois à évoquer, à large tranche d'existence ! A classer ainsi ce passé encore tout récent, l'on va forcément se buter à des souvenirs absents. Pourquoi ne pas les regarder en face, comme les autres ? Nos erreurs, nos épreuves, nos défaites révèlent souvent à l'analyse une précieuse leçon; les reconnaître, c'est déjà nous prémunir contre leur répétition ou en minimiser les conséquences quand elles sont inévitables.

Ce bilan de votre année vous amènera au seuil de 1961 avec le désir de commencer à neuf, comme l'écolier qui se promet d'écrire de sa plus belle main sur la première page de son cahier sentant bon le papier frais. Vous prendrez peut-être une résolution . . . Pourquoi jugeriez-vous le procédé puéril ? L'autocritique n'est-elle pas un facteur indispensable à l'amélioration de notre personnalité, à notre progrès spirituel ?

Céline LEGARE

Anniversaires

Des anniversaires marqués par des réunions diverses ont été soulignés au cours de l'année qui vient de s'écouler :

Les Guides du Canada ont célébré le jubilé d'or de la fondation de leur groupe;

Les Filles de l'Empire, le 60e anniversaire de l'Ordre Impérial;

Les Femmes libérales du Québec, le 10e anniversaire de fondation;

La 70e année de vie contemplative du cloître, de la révérende Mère St-Antoine de Padoue du Carmel de Montréal;

Le 25e anniversaire de la fondation de l'Eveil de Mlle Marcelle Gauvreau, célébré par les parents d'élèves actuels et les anciens élèves de la directrice-fondatrice.

"Seal Cut" 1.25

Mise en plis 1.50

PERMANENTE "B B"

Rég. $15.00 pour 7.50

Wanner's LTD. "La Maison de Beauté"

VENEZ AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS

OUVERT TOUS LES JOURS DE 9 H. A 7 H.

VENDREDI, jusqu'à 9 h.

STATIONNEMENT GRATUIT 1200, RUE STANLEY

1194 ouest, rue Ste-Catherine • UN. 6-7636

Bijoux fantaisie 1961

Colliers sautoirs ou plastrons de perles

PARIS, (AFP) — La mode 1925 donne le ton aux bijoux fantaisie 1961. Ceux qui ont été présentés récemment dans les salons d'un grand hôtel de la Place de la Concorde par les adhérents de la chambre syndicale de la bijouterie et de l'orfèvrerie de fantaisie sont de longs colliers sautoirs, souvent terminés par un motif de perles, de métal ou de pierreries scintillantes qui se partagent la vedette avec d'énormes colliers plastrons aux multiples rangs, réalisés dans des pierres taillées du Tyrol de couleurs vives. Ils sont toujours accompagnés de bracelets importants et de gros pendants d'oreilles. Ces parures sont de plus en plus à la mode et s'adaptent à toutes les toilettes.

En orfèvrerie de poche, la grande nouveauté de l'année est un sac du soir et un tube à rouge en métal doré, orné d'un motif de strass et muni d'un éclairage intérieur.

Une large place avait été réservée aux bijoux destinés aux hommes. Boutons de manchettes, épingles de cravates, chevalières et bracelets d'identité sont le plus souvent réalisés en argent ou en métal plaqué or et ornés ou non de marcassites et de pierres taillées.

Le premier ministre Mme Sirimavo Bandanaraike à son bureau de Colombo.

Un menu par jour

Potage minute
Salsifis aux fines herbes
Rognons à la française
Purée de pommes de terre "instant"
Meringues
Provolone
Thé — Café

ROGNONS A LA FRANÇAISE

1 rognon de boeuf; ¼ tasse de graisse ou d'huile; 1 gros oignon; 1 carotte; 1 pomme de terre; 1½ tasse de tomate; 2 tasses d'eau bouillante; ½ c. à thé de sauce piquante; Sel et poivre.

Trancher le rognon qui a trempé, le passer à la farine assaisonnée; mettre chauffer à la graisse, brunir, ajouter les tomates et l'eau, laisser cuire ½ heure. Ajouter les légumes coupés en dés, de l'eau si nécessaire et laisser cuire le temps que les légumes soient tendres. Ajouter un peu de pois verts comme décoration, servir sur toasts.

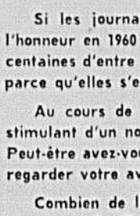
'61

LA DIRECTION
et le personnel de
Draperies Montréal offrent
à tous leurs clients et amis
leurs meilleurs voeux
pour une heureuse et
prospère année.

MONTREAL Draperies MONTREAL

5 magasins pour mieux vous servir

AIR NATUREL . . . STYLES MODERNES

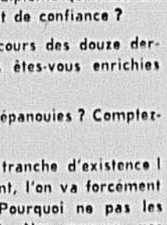


PERRUQUES

POUR DAMES ET MESSIEURS

• Transformations • Tresses
• Toupets • Chignons

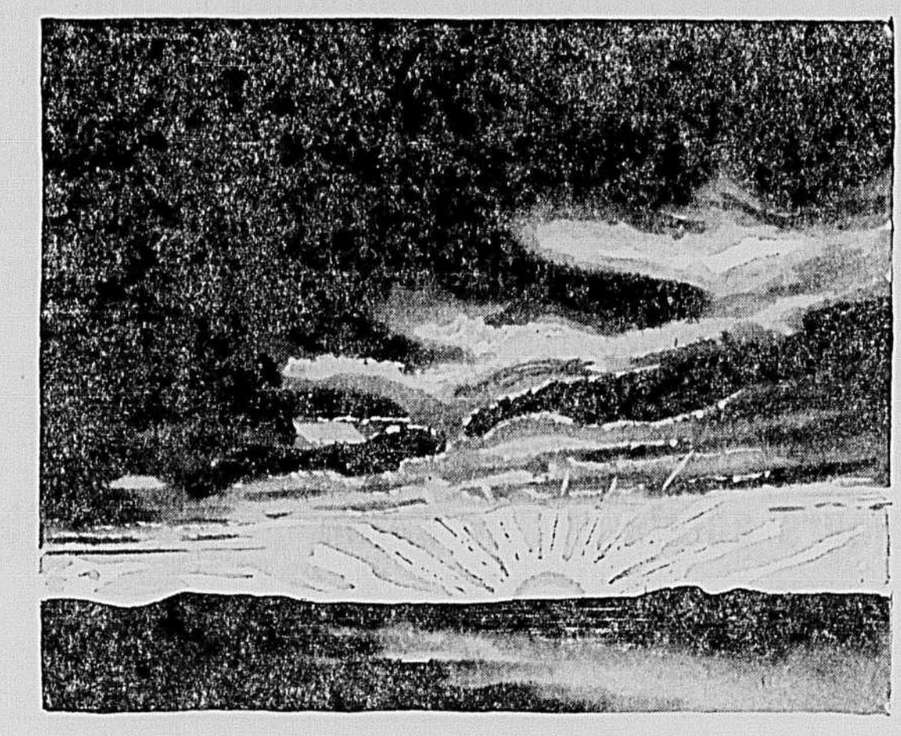
Ecrire ou téléphoner à Mme Bayard pour informations



Mme F. BAYARD

PERRUQUIER

629 ALEPIN DO. 6-6771
CITE LASALLE DO. 6-6403



Bienvenue à l'an 1961

Accueillons la nouvelle année avec confiance, bien résolus à nous améliorer et dans l'espoir qu'elle apportera à l'humanité un relâchement des tensions qui étreignent encore certains peuples de la terre . . vers la réalisation d'une paix durable dans un esprit de justice . . d'une vie plus riche et plus féconde . . d'un monde plus heureux et meilleur . . avec une foi confiante dans la bonté innée de l'homme et dans la gloire du Canada.

Bonne Année!

HOLT, RENFREW & COMPANY, LIMITED

HOLT RENFREW fermé lundi . . rouvrira mardi

Mlle France Riendeau, fille unique de M. et de Mme Esimère Riendeau, de Montréal, et M. André Gatien, Ing.P., fils de M. et de Mme Léon Gatien, également de Montréal, dont les fiançailles ont été bénies à Noël par Mgr Paul-Emile Gauthier, p.d.

Mlle Micheline Cardinal, fille de M. Jean-Paul Cardinal, décédé, et de Mme Cardinal, de Saint-Lambert, et M. Jean Tremblay, L.Sc., C.C.A., de Baie-Comeau, fils de M. et de Mme Félicien Tremblay, de Montréal, dont les fiançailles ont eu lieu à Noël.

Mariage Roy-Gauthier

Une garde d'honneur escortait les mariés

—Ce matin, à dix heures trente, M. l'abbé André Durand bénissait le mariage de Mlle Pierrette Gauthier, fille de M. et de Mme Albert Gauthier, de Pont-Viau, avec M. Jacques Roy, fils de M. et de Mme Euclide Roy, de Lost River, à l'église Saint-Louis-de-Montfort, de Pont-Viau.

Pour la circonstance l'église était décorée de glaïeuls blancs et de pompons roses. Monsieur Claude Corbeil et mademoiselle Huguette Tourangeau interprétaient un programme de chant, accompagnés à l'orgue par monsieur Fernand Gratton.

Le marié, officier du Corps Médical était précédé d'une garde d'honneur parmi laquelle se trouvait les lieutenants : J.-Y. Boileau, Y. Boivin, M. Lazure, P. Brouillard, J. O'Keefe, G. Véronneau et P. Shooner tous officiers du Régiment de Maisonneuve.

M. Réal Labelle agissait comme garçon d'honneur, alors que MM. Yves Gauthier et Richard Léger plaçaient les invités.

Accompagnée de son père, la mariée portait une robe en satin broché blanc avec traine de style empire. Une couronne de petites mioches et d'aigrettes de plumes françaises retenait son voile en tulle illusion, et elle tenait un bouquet constitué d'orchidées cympédium.

Mme Réal Labelle, soeur de la mariée, dame d'honneur, portait une robe de satin duchesse orchidée, était coiffée d'un petit chignon de même tissu et tenait une gerbe de chrysanthèmes teintés de rose.

Mlle Suzanne Gauthier, soeur de la mariée, et Mlle Louise Fortin, cousine de la mariée, demoiselles d'honneur, portaient des robes identiques de soie broché lavande; elles étaient coiffées de petits tourbillons de même tissu, et tenaient des gerbes de chrysanthèmes teintés de mauve.

Mme Gauthier, mère de la mariée, portait une robe de faille de soie brune ornée de guipure française, un chapeau de fleurs christine et des accessoires même ton et une étole de vison pastel.

Mme Roy, mère du marié, avait choisi une robe de crêpe français, drapé, bleu Elisabeth, un chapeau de satin blanc et une étole de vison pastel, et des accessoires d'antilope noir.

A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception avait lieu au Château Ste-Rose. Les nouveaux époux sont ensuite partis pour Stowe, Vermont. Pour voyager Mme Roy portait une robe de bouclé français grège et un trois quart de mouton de Perse noir, un chapeau mousse noir orné d'une rose rouge, des accessoires noirs et un bouquet de corsage formé de roses rouges.

Fiançailles

—M. et Mme P. Armand Asselin, de Dorion, Vaudreuil, annoncent les fiançailles de leur fille Simone, à M. Michel Hubert, de Avranches, France.

—A Noël, Mgr Paul-Emile Gauthier, p.d., bénissait les fiançailles de Mlle France Riendeau, fille unique de M. et de Mme Esimère Riendeau, de Montréal, à M. André Gatien, Ing.P., fils de M. et de Mme Léon Gatien.

—Mme Jean-Paul Cardinal, de Saint-Lambert, font part des fiançailles de leur fille Micheline, à M. Jean Tremblay, L.Sc., C.C.A., de Baie-Comeau, fils de M. et de Mme Félicien Tremblay, de Montréal.

Déplacements

—Mlle G. Ouellet a quitté la métropole, pour le Bas du Fleuve, où elle visitera ses parents à l'occasion du Premier de l'An.

—Mlle Thérèse Légaré, de Québec, fait un bref séjour dans la métropole, l'invitée de son beau-frère et de sa soeur Me et Mme André Michaud.

—Mme Alice Leroux, M. et Mme Marcel Leroux, le docteur et Mme Jean Bellemare et leur fille Louise partiront, par avion, lundi, pour un séjour de trois semaines à Miami, Floride.

Ottawa

—Ces jours derniers à l'église St-Pie-X d'Ottawa, était célébré le mariage de Mlle Huguette Blondin, i.l., avec M. Bernard Latton. La mariée est la fille de M. et de Mme René Blondin, d'Ottawa et le marié, le fils de M. et de Mme Ernest Lattion, d'Aylmer. La bénédiction leur a été donnée par l'abbé Roméo Blondeau, curé. Mlle Calladine touchait l'orgue.

Accompagnée de son père, la mariée portait une robe longue, en poult-de-soie blanche, à corsage cintré, encolure ronde et manches trois-quarts. La jupe droite, en avant, formait un léger drapé à l'arrière qui se continuait dans une courte traine. Son court voile bouffant, circulaire, était retenu sous un diadème de tissu identique à la robe. Elle tenait un livre d'Heures, piqué de stéphanotis et de boutons de roses minuscules.

Mlle Louise Laniel, i.l., demoiselle d'honneur, portait une robe de velours rubis. Un corsage ajusté soulignait l'ampleur de la courte jupe plissée. L'encolure ronde et les manches trois-quarts répétaient le style de la toilette de la mariée.

M. Jean Paul Reeves, agissait comme garçon d'honneur, alors que MM. Marcel Lavigne, cousin du marié et Jean Ribert Gagnon plaçaient les invités. MM. Lattion et Blondin étaient les témoins respectifs de leurs enfants.

A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception était offerte à l'hôtel Aylmer, après quoi, les nouveaux époux partirent pour un séjour au lac Beauport. Pour voyager, la mariée avait choisi une robe vert feuillage, en jersey de laine importé d'Angleetrre, des accessoires en suède brun, un chapeau de mélusine beige, un manteau de laine anglaise, de teinte grise orné au col et aux poignets de mouton de perse brun.

—M. et Mme O.-E. Ault, ont quitté Ottawa, à destination de San Francisco, où M. Ault prendra ses fonctions de consul général du Canada.

—Le conseil d'administration de la Galerie nationale du Canada offrira une exposition d'art mexicain, le jeudi, 5 janvier, à 9 heures p.m. Son Exc. M. Rafaël de la Colina, ambassadeur du Mexique au Canada, présidera à l'ouverture officielle.

—M. et Mme Wilfrid Latreille, de Fournier, et M. et Mme Henri Rozon, de Bourget, étaient de passage à Ottawa, lors du mariage Cyr-Rozon, à Wastview.

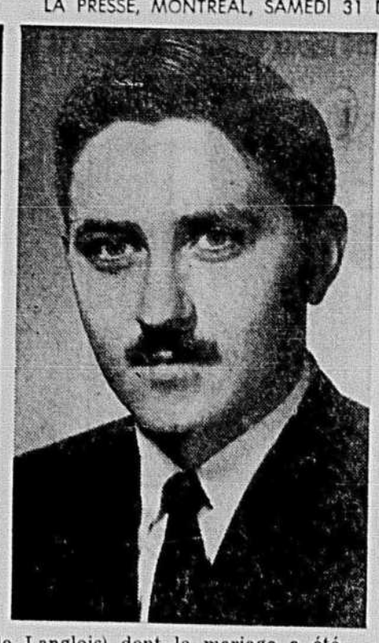
—M. et Mme Raymond Paradis et leur deux fils, Marc et Gilles, de Trois-Rivières, et M. et Mme Aimé Laviolette, et leur fils Richard, de Verdun étaient de passage à Ottawa chez leurs parents.

Sherman-Langlois

—Ce matin, dans l'intimité, était célébré à l'église Saint-Viateur d'Outremont, le mariage de Mlle Paule Langlois, fille de Me Paul Langlois, C.R., et de Mme Langlois, d'Outremont, avec M. Norman K. Sherman, fils du colonel N. C. Sherman, O.B.E., et de Mme Sherman, de Kingston, Ont.

25e Anniversaire

—Un déjeuner, qui marquera le 25e anniversaire de l'Association des dames auxiliaires de l'hôpital General juif, aura lieu, le mercredi, 11 janvier, à 12 h. 30, à la salle de bal de l'hôtel Sheraton Mont-Royal.



M. et Mme NORMAN K. SHERMAN (Paule Langlois) dont le mariage a été célébré ce matin, dans l'intimité, à l'église Saint-Viateur d'Outremont. La mariée est la fille de Me Paul Langlois, C.R., et de Mme Langlois, d'Outremont, et le marié, le fils du colonel N. C. Sherman, OBE, et de Mme Sherman, de Kingston, Ont.

Visite d'Elisabeth à Delhi

Le maharajah de Jaipur prépare une réception grandiose

(AFP) — Delhi prépare à la reine Elisabeth qui doit arriver au début de janvier, une réception grandiose qui dépassera toutes celles accordées jusqu'à présent à des chefs d'état en visite. Toutes les routes qu'empruntera la reine sont élargies ou macadamisées à nouveau, les trottoirs sont bitumés afin d'éviter la poussière, un mur de briques est construit autour de l'immense terrain de Ramlila où aura lieu la réception offerte par la municipalité, des barrières métalliques sont installées à tous les carrefours afin d'éviter la cohue et de contenir la foule.

Les préparatifs vont bon train également dans les autres villes où doit se rendre la reine : un maharajah, pourtant appauvri, dépense actuellement une fortune pour remettre en état son palais où la souveraine doit passer une nuit.

Le gouvernement indien a souligné à plusieurs reprises que la reine venait en Inde non pas en tant que chef du Commonwealth — ce qui, étant donné le statut particulier de l'Inde dans le Commonwealth, aurait pu poser des problèmes délicats de préséance avec le président de la république — mais en tant que chef d'Etat. Cependant des questions de protocole se poseront constamment pendant le séjour de la reine : c'est ainsi qu'elle a accepté une invitation du maharajah de Jaipur, alors que protocolairement elle aurait dû être reçu dans cette ville par le gouverneur de l'état du Rajasthan. Ce n'est que grâce à mille subtilités qu'un conflit a pu être évité.

En Irlande

Visite qui poserait des problèmes

DUBLIN. (UPI) — La princesse Margaret et son mari Antony Armstrong-Jones, sont arrivés en Irlande ce matin, à 9 h. 30, à bord d'une ligne aérienne irlandaise, où ils avaient pris place en classe touriste.

C'est la première fois que la princesse voyage dans un avion commercial, habituellement un avion particulier de la reine Elisabeth est à sa disposition, mais étant donné les sentiments antibritanniques, que la république irlandaise nourrit envers l'Angleterre, il a été décidé qu'elle devait s'accommoder de ce mode de transport, car un appareil de la RAF pourrait ne pas être bienvenu à l'aéroport de Shannon.

Cette visite est la première d'un membre de la famille royale en Irlande, depuis 32 ans, mais elle est d'ordre privé, ce qui fait qu'aucune réception officielle n'est prévue.

Les autorités ne veulent pas donner l'impression d'une certaine indifférence qui pourrait être mal interprétée en Grande-Bretagne, mais il ne veulent pas non plus agir d'une façon qui pourrait déplaire à une minorité — de nos jours assez restreinte — de nationalistes irlandais.

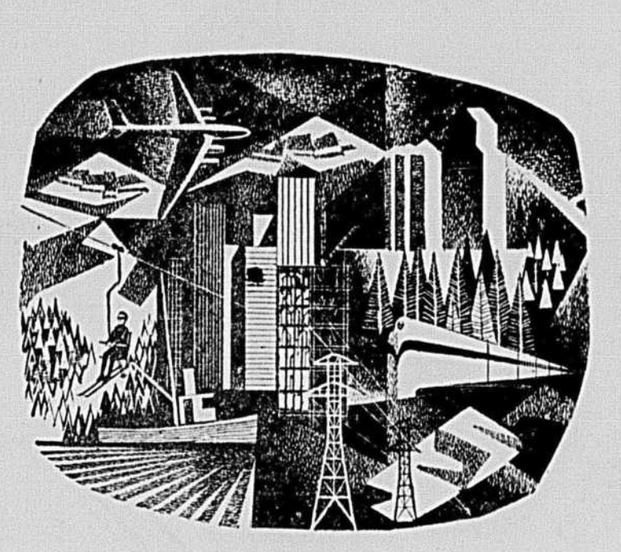
La princesse et son mari visiteront, durant 10 jours, la mère d'Antony Armstrong-Jones, la comtesse de Ross, mais ce séjour nécessitera une surveillance spéciale de la part de la police irlandaise.

Lorsqu'ils sont arrivés, ce matin, 25 agents de la police secrète attendaient le couple, à l'aéroport de Shannon. Une escorte de motocyclettes et la brigade mobile de la police ont accompagné la princesse et son époux, tout le long du parcours pour se rendre au château Birr, de la comtesse, situé à 60 milles du Dublin.

Nos
MEILLEURS SOUHAITS
pour
1961

M. Gabriel Grégoire, propriétaire, et tout son personnel remercient sincèrement tous leurs clients et amis d'avoir participé, par leur précieux encouragement, à l'année record qui vient de s'écouler.
Que 1961 apporte à tous :
Joie ! Santé ! Prospérité !
Mc Grégoire
1371 est, Ste-Catherine — LA. 2-2105
Etablie depuis 76 ans

BIRKS
B·B



A tous les Canadiens...

Lorsque d'un océan à l'autre les cloches carillonnent annonçant l'année 1961, nous nous réjouissons et souhaitons à chacun un avenir rempli de promesses. Puisse l'année nouvelle apporter bonheur, santé et prospérité ... puissent la foi, l'espérance et la charité règner dans tous les coeurs.

Henry G. Birks

BIRKS
BIJOUTIERS

Nos trois magasins fermés lundi le 2 janvier ; magasin du Carré Phillips fermé mardi le 3 janvier

Tels sont nos Voeux formulés à votre intention pour 1961

HENRY MORGAN & CO. LIMITED

EATON FERME LUNDI ET MARDI, LES 2 ET 3 JANVIER. ROUVRIRA MERCREDI, LE 4 JANVIER. VOYEZ "LA PRESSE" DE MARDI POUR DE GRANDES OCCASIONS A ½ PRIX EN VENTE MERCREDI !

Lorsque minuit sonnera,

le dernier jour de décembre,

chacun de nous échangera

les voeux de circonstance.

Nous vous souhaitons à notre tour

que chaque mois du Nouvel An

soit rempli de plaisir, d'agrément,

de bonheur et de santé chaque jour.

Nous vous souhaitons, en résumé,

UNE BONNE

ET HEUREUSE

ANNÉE!

EATON DU CANADA

CAHIER No 2 — NOUVELLES DE SPORT

LA PRESSE

IMMEUBLES ET CONSTRUCTION — PAGES 11-20

77e ANNEE — No 66 — MONTREAL, SAMEDI 31 DECEMBRE 1960

M. Yves Prévost de nouveau à l'hôpital

QUEBEC. (J.M.) — M. Yves Prévost, chef de l'opposition à l'Assemblée législative, qui était sorti de l'hôpital pour la Noël, y est rentré pour un autre séjour.

Il est peu probable que le député de Montmorency reprenne ses fonctions de leader de groupe parlementaire au moins au début de la seconde partie de la session. Sa santé n'est pas encore pleinement rétablie.

Le bruit avait couru dans la Vieille Capitale que M. Yves Prévost avait l'intention d'aller s'installer définitivement en Europe. Mis au courant de la rumeur, le chef de l'opposition s'est montré surpris et a déclaré qu'il n'était pas du tout question d'un tel départ.

Activités de M. Jean Lesage en janvier

QUEBEC. (J.M.) — M. Jean Lesage, chef du gouvernement, sera, au côté de Son Exc. le représentant de la reine, demain à midi à la Chambre haute pour recevoir les hommages de la population à l'occasion du Nouvel An.

Lundi le 9 janvier, il rencontrera les représentants de l'Union des conseils de comté.

Dimanche le 15 janvier, avec Mme Lesage, il rendra visite aux femmes universitaires de Montréal.

Lundi le 16 janvier, l'U.C.C. lui présentera un mémoire dans la Vieille Capitale.

Mercredi le 18 janvier, il est invité à une réception donnée par quatre clubs optimistes de la région québécoise.

Samedi le 21 janvier, il présidera, avec le sénateur P.-H. Bouffard, à l'inauguration d'un poste émetteur de télévision dans la métropole.

Enfin le jeudi 26 janvier, il assistera à la cérémonie marquant le début du carnaval de Québec au "Palais de Glace", place d'Youville.

Au Jardin botanique

L'exposition du temps des Fêtes au Jardin botanique sera ouverte jusqu'au 15 janvier, de 10 h. du matin à 10 h. du soir. Toutefois, demain, 1er janvier, le public y sera admis de 10 h. du matin à 5 h. de l'après-midi.

On sait que cette exposition réunit des centaines de fleurs du temps de Noël, avec la traditionnelle crèche installée dans un aménagement de jardin de thé japonais. Le public y est donc cordialement invité; l'entrée est libre.

MEME LOIN DE SA PATRIE, LES TRADITIONS RESTENT VIVANTES — En dépit de la neige et du froid, le consul de Cuba à Montréal, M. CARLOS HERRERO, un excellent cuisinier à ses heures, n'a pas voulu oublier que pendant les Fêtes, dans son pays, ce n'est pas seulement une dinde ou un jambon que l'on fait cuire, mais bien un porc entier ! M. Herrero, armé d'un couteau (au centre), montre ici à quelques-uns de ses invités comment il s'y prend (c'est du moins ce qu'il affirme . . . à la blague un peu toutefois!) pour faire sourire l'animal pendant la cuisson. Le consul donne de savantes explications à (de gauche à droite) : M. CARLOS TIANT, un musicien cubain, MME FERNAND LEVESQUE, épouse d'un journaliste montréalais, sa femme ELSA et sa belle-soeur, MARINA. Le menu de la fête comprenait encore du "yuca con mojo" (à base d'ail, d'orange et d'oignon—délicieux!), les fèves noires assaisonnées d'une sauce spéciale, le poulet rôti, le riz, la salade et, au dessert, les "turrones".

Un changement aussi, à Montréal

En 1960, la métropole s'est donné une administration homogène pour deux années

par Jacques DELISLE

1960 s'inscrira dans l'histoire de Montréal, comme l'année durant laquelle la métropole s'est donné une administration homogène de type parlementaire.

L'année où les Montréalais, par référendum, ont décidé de mettre fin à 20 ans d'un régime de trois catégories de conseillers, les A (propriétaires), les B (propriétaires et locataires) et les C (nommés par 11 corps publics).

En portant au pouvoir, le 24 octobre dernier, l'équipe Drapeau-Saulnier, les Montréalais ont en effet simultanément décidé de l'abolition de la classe C, et du fait réduit le nombre des membres du conseil municipal de 99 à 66.

La nouvelle administration du Parti civique, forte de sa majorité de 45 conseillers à l'hôtel de ville, peut diriger les affaires de la ville avec un comité exécutif homogene.

C'est une nouvelle expérience pour Montréal, mais après moins de deux mois (l'exécutif n'a été formé que le 9 novembre), on peut déjà en ressentir de salutaires effets.

Deux événements capitaux

La prise du pouvoir, pour deux ans seulement, par le groupe dirigé par Me Jean Drapeau, élu maire une première fois en 1954 mais défait trois ans plus tard par une coalition d'éléments à majorité de l'Union nationale, alors dirigée par M. Duplessis fut précédée par deux événements capitaux sur la scène municipale, et par un certain laisser-aller de l'administration précédente.

Le 1er septembre, la Commission provinciale d'étude des problèmes de Montréal présidée par le juge Paul Champagne, soumettait son premier rapport sur le mode administratif qui devrait être celui de Montréal pour être complètement efficace.

Le rapport, entre de nombreuses recommandations, suggera 1) l'adoption d'un système administratif de type parlementaire, comme à Ottawa et à Québec, 2) l'abolition de la classe C de conseillers, 3) la division de la ville en 45 quartiers et cinq districts représentés à l'exécutif par un commissaire chacun, 4) un maire élu par l'ensemble de la population, mais nullement membre de l'exécutif.

Voilà le premier événement capital.

Le second se produisit le 12 septembre suivant : c'était la scission, à six semaines de l'élection, au sein de la Ligue d'Action civique. Dix-sept conseillers élus sous l'égide de la Ligue se dissociaient du président du mouvement, et de leur président, M. Pierre DesMarais, pour ne reconnaître que Me Jean Drapeau, comme leur seul chef.

Cette rupture, si près d'une élection, au sein du mouvement qui faisait la lutte solidairement contre ses adversaires depuis déjà six ans, parut à plusieurs devoir être néfaste à chacun de ses membres. Elle fut bientôt suivie 13 jours plus tard, le 25 septembre, de la formation d'un nouveau parti. Ce groupe était dirigé par MM. Drapeau et Saulnier, que M. DesMarais qualifia de "factieux", à la suite de ce qu'il appela une tentative de 'putsch' de membres de l'Union nationale pour déloger les sympathisants libéraux de la direction de la LAC.

Le nouveau groupement prit le nom de "Parti civique de Montréal".

En dépit des pronostics, et de la confusion qui régnait alors, le nouveau parti réussit, le 24 octobre, à faire élire 45 conseillers sur 66 candidats, à balayer complètement la Ligue d'action civique de la scène municipale qui avait présenté 45 candidats.

Voir MONTREAL en page 13

Le déneigement des rues, une tâche extraordinaire dans les rues de Montréal

(Par J. D.) — Le déneigement des rues, dans la métropole, est une tâche assez extraordinaire.

Elle ne saurait se comparer à aucune similaire dans aucune autre grande ville du Canada, de l'Ontario ou du Québec, ni à celle d'aucune des 31 autres villes de l'île de Montréal.

Il n'est rien qui "brûle" davantage les responsables du déblaiement des rues de Montréal, l'hiver, que de s'entendre dire que le déneigement se fait mieux et plus rapidement dans certaines villes voisines, que dans la grande ville.

C'est comme si vous compariez, pour eux, l'organisation d'un petit commerce du coin avec celle d'un grand magasin à rayons du centre de la ville. Foncièrement, dans les deux cas, il s'agit de commerce, mais si dans un cas l'opération est relativement simple, dans l'autre elle est joliment plus complexe.

Ou l'air "Au clair de la lune" à un opéra de Puccini ! Dans les deux cas, il s'agit de musique, mais à des pôles combien éloignés l'un de l'autre.

Ils n'admettent pas tout d'abord que le déneigement se fasse partout mieux qu'à Montréal, ni nécessairement mieux. Un commerce, soulignent-ils, n'est pas nécessairement plus florissant parce qu'il opère avec moins de difficultés qu'un plus grand. Ni une chanson plus belle parce que plus tôt terminée qu'un opéra.

Un personnage de l'hôtel de ville nous faisait observer ces jours derniers, que dans la plupart des cas, le déneigement des villes de banlieue est un "pique-nique" ; quand on songe disait-il, que chaque jour de la semaine, des milliers d'automobiles en libèrent les rues de ces petites villes, pour venir encombrer celles de Montréal.

Et lorsqu'une simple bordée de neige survient, et à plus forte raison quand une tempête s'abat sur la métropole, le déneigement en est d'autant plus difficile, plus lent et plus coûteux.

"Une ville de banlieue peut être considérée, en plusieurs cas, comme un quartier de Montréal soulignait notre interlocuteur. Et encore, la petite ville peut se comparer à un quartier résidentiel de Montréal où le déneigement est le plus facile.

"On ne rencontre dans aucune ville de banlieue un centre commercial, un centre industriel comme il s'en trouve à Montréal. Un coeur qui s'agrandit de jour en jour.

"Il n'est pas de ville de l'île où la circulation soit aussi intense qu'à Montréal. Où le stationnement soit devenu un problème aussi aigu, par la présence, dans une bonne proportion, des automobilistes de l'extérieur de la ville."

De l'avis des experts, une équipe de déneigement suffit à déblayer les rues d'une ville de banlieue, alors que 60 arrivent à peine à déneiger les 1,000 de rues et les 2,000 de trottoirs de la métropole, et cela dans le cadre d'un encombrement de circulation à nul autre pareil.

Piqués au vif par les critiques rarement voilées que leur adressent des gens de l'extérieur de Montréal, les responsables du déneigement dans la métropole sont alors portés à répliquer :

"Si une journée de tempête, l'on interdisait l'entrée de Montréal, de toutes les voitures et de tous les camions venant de l'extérieur, notre problème serait vite réglé. Ou si, en de pareils cas, on leur chargeait un taux d'entrée, nous n'aurions

Voir DENEIGEMENT en p. 13

A la cité universitaire

En 10 ans, Laval aura dépensé $76 millions

QUEBEC, (par André Sirois) — L'Université Laval dépensera $60,750,000 d'ici juillet 1965.

De 1955 à 1959, l'institution a investi $15,261,000 dans la construction seulement.

Ce sont les faits saillants révélés par Mgr Alphonse-Marie Parent, vice-recteur, hier matin, au cours d'une conférence de presse.

En dix ans, l'université Laval aura donc dépensé $76,000,000 à la nouvelle cité universitaire.

Il s'agit là de chiffres impressionnants, mais qui ne sont pas mentionnés dans le bulletin que la fondation des universités canadiennes vient de publier sur le financement de l'enseignement supérieur au Canada.

Les dépenses de construction pour la période allant de juillet 1955 à juillet 1959 se sont élevées à $15,261,000. Les principaux édifices construits ont été la faculté de Théologie, le Grand Séminaire et la chapelle universitaire pour lesquels une grande souscription diocésaine a rapporté plus de six millions de dollars ; la faculté de Médecine pour laquelle le gouvernement de la province a fourni $4,600,000 ; la Maison des étudiants et le pavillon Pollack pour lesquels une souscription spéciale a été organisée par les Anciens de Laval et a rapporté plus d'un million de dollars.

Un pavillon de classes a aussi été construit au début de cette période de quatre ans et divers aménagements ont été effectués sur le terrain, à l'usine centrale de chauffage, à la faculté d'arpentage et de Génie forestier et au laboratoire d'aérodynamique de la faculté des Sciences.

Pour la période commencée depuis juillet 1959 et qui se poursuivra jusqu'en juillet 1965, l'université Laval prévoit des dépenses de construction de $60,750,999 comprenant le groupe de la faculté des Sciences qui est présentement en construction ; le groupe des sciences de l'homme dont l'urgence est évidente ; une école normale universitaire, un centre d'éducation physique, de nouvelles maisons d'étudiants et d'étudiantes, une école de sciences domestiques, un hôpital universitaire et une école d'infirmières, une bibliothèque centrale, etc.

Pour l'année financière 1959-1960, les dépenses de construction seront de $5,350,000. Pour l'année 1960-61, les prévisions sont de $11,450,000. Dans les quatre années qui suivront, les besoins seront de l'ordre de dix à douze millions par année.

"Inutile d'ajouter que l'université Laval compte non seulement sur l'aide du gouvernement de la province pour réaliser de tels projets qui s'imposent, mais aussi comme le soulignait le ministre de la Jeunesse dans son message de fin d'année, sur l'aide du public et de la grande industrie du Canada tout entier" nous a-t-on déclaré à ce sujet dans les milieux universitaires.

La Place des Arts

Les soumissions demandées pour la salle de concert

On a demandé des soumissions hier pour la construction de la nouvelle salle de concert de Montréal à la Place des Arts. C'est ce qu'a annoncé M. Louis-A. Lapointe, C.R., président de la Corporation Sir-Georges-Etienne-Cartier.

Les demandes de soumissions, qui prévoient également la construction d'un garage de stationnement souterrain, seront acceptées jusqu'au 1er février et ouvertes le 3.

La Corporation espère que les excavations commenceront vers le 15 février et seront complétées avec les pilotis de béton avant le 15 avril, date à laquelle commenceraient les travaux, a dit M. Lapointe. "Ainsi, nous espérons que l'extérieur de la salle de concert sera terminé avant les froids de l'automne 1961". Il faudra environ 18 mois de plus pour compléter l'intérieur et inaugurer la salle de concert, tôt en 1963.

La nouvelle salle occupera le plateau arrière du côté nord du terrain borné par les rues Ste-Catherine, Jeanne-Mance, Ontario et St-Urbain. Une immense place s'étendra à l'avant vers la rue Ste-Catherine. Le déblayage de l'emplacement a commencé en décembre 1959 et le site est maintenant prêt pour les premières constructions.

La salle de concert avec 3,100 sièges et une scène tout à fait à point, comprendra trois tribunes permettant à tout spectateur de n'être à pas plus de 130 pieds de la scène.

L'acoustique sera comparable à celle des meilleures salles de concert du monde.

L'édifice comprend la salle proprement dite, enveloppée d'une façade en forme de fer à cheval, avec de vastes foyers et des salles de pas perdus.

Un garage de stationnement à trois niveaux pour 485 automobiles sera aménagé sous la place. On y accédera par la rue St-Urbain et on en sortira par les rues St-Urbain et Ontario. De ce garage, on se rendra directement à la salle de concert, au théâtre et à la salle de musique de chambre projetés aux deux côtés de la place et à la rangée de galeries commerciales qui s'élèveront le long de la rue Ste-Catherine.

Un vaste escalier conduisant de la rue Ste-Catherine à la place séparera les galeries. On entrera dans ces galeries et au niveau de la rue Ste-Catherine et au niveau de la place.

C'est en 1956 que le gouvernement provincial donnait un statut légal à la Corporation Sir-Georges-Etienne-Cartier for-

Voir PLACE DES ARTS en p. 13

Bureaux régionaux du Bien-être social dans toute la province

QUEBEC. (par Jacques Monnier) — Le ministère du Bien-être social, que dirige M. Emilien Lafrance, est en train d'installer des "bureaux régionaux du Bien-être social" dans toute la province.

La mesure répond à deux soucis : 1 — celui de décentraliser l'administration ; 2 — celui d'individualiser encore davantage l'étude des cas de demande d'assistance.

Quand le projet sera entièrement réalisé, on comptera deux douzaines de "bureaux régionaux du Bien-être" à travers le Québec.

Deux existent déjà : ceux de Montréal et de la Vieille Capitale.

D'autres sont en voie d'organisation à : Rouyn, Amos, Mont-Laurier, Saint-Jérôme, Joliette, Trois-Rivières, Chicoutimi, Hull, Saint-Jean, Rimouski, Lévis, Nicolet, Sherbrooke, Saint-Hyacinthe, Valleyfield, Hauterive, Gaspé et Sainte-Anne-de-la-Pocatière.

Le rôle de ces organismes sera principalement de nature administrative.

Les "bureaux régionaux du Bien-être social" ne remplaceront pas les oeuvres humanitaires, reconnues par l'Etat québecois dans les différents diocèses, et avec lesquelles le département du Bien-être social traite actuellement.

Les demandes de secours devront continuer à être adressées aux institutions humanitaires en question ; mais le personnel des "bureaux régionaux du Bien-être social" servira de trait d'union entre ces oeuvres et l'administration centrale qui est sous la direction de M. Emilien Lafrance ; de plus, nombre de cas seront réglés sur place, ce qui rendra possible une plus grande célérité et une plus grande efficacité administrative.

Jusqu'à ce jour, les décisions au sujet de toutes les demandes d'assistance doivent être obligatoirement prises dans la métropole ou dans la ville fondée par Champlain, ce qui a souvent entrainé des retards.

L'initiative d'ouvrir des "bureaux régionaux" est une nouvelle étape du ministère du Bien-être social dans la voie de l'expansion.

Le département se développe de plus en plus avec les années.

Mentionnons, par exemple, que les sommes consacrées aux allocations sociales ou au service de l'assistance sociale atteignent maintenant $100,000,000 par année au Québec.

Le service de l'assistance sociale du ministère se subdivise en plusieurs sections, notamment les suivantes : programmation ; enfance ; personnes âgées ; famille ; archives . . . en plus de l'administration proprement dite et de la comptabilité.

Les "bureaux régionaux" seront classés dans trois catégories.

Les plus importants, ceux de Montréal, Québec et Rouyn, doivent avoir un personnel d'une dizaine d'employés, y compris un directeur et un sous-directeur.

Les bureaux de Chicoutimi, de Trois-Rivières, de Hull et de Saint-Jean entreront dans la "classe II" avec un personnel de quatre fonctionnaires.

Les autres bureaux n'en auront que trois.

L'année économique : Quelques statistiques

QUEBEC. (J.M.) — Au ministère de l'Industrie et du Commerce, les statisticiens n'ont pas pu compiler tous les chiffres pouvant indiquer la situation économique exacte de la province en 1960 par rapport à 1959 ; faute de données suffisantes, ils ont seulement fait des comparaisons entre les premiers mois de l'année qui se termine, et la période correspondante de l'année dernière ; ou bien encore, dans d'autres cas, ils se sont livrés à des estimations approximatives.

Voici le tableau qui résume leur travail :

I — Agriculture

Revenus — Janvier à juin

1959	1960
$185,990,000	$190,696,000

II — Forêts

Production de bois de pulpe — 9 premiers mois de l'année

En cordes

1959	1960
3,701,696	4,070,180

III — Mines

Production minérale

Tout indique que 1960 devrait être une année record.

1959	1960
$468,400,000	$478,000,000

IV — Electricité

Centrales déjà installées le 1er janvier 1960 : 11,748,804 C.V.

V — Manufactures

Il y aurait augmentation de la valeur de production.

Valeur des expéditions (approximation).

8 premiers mois de l'année

1959	1960
$4,494,984,000	$4,573,310,000

VI — Construction

Légère baisse par rapport à 1959

Total en 1960 :	$1,776,902,000
Nouveaux bâtiments	$1,448,044,000
Réparations	$ 328,858,000

VII — Investissements

Selon les estimations, il y a une légère augmentation par rapport à l'année précédente.

Travaux d'équipement et réparations :

1959	1960
$2,798,100,000	$2,816,600,000

VIII — Population

1er juin 1959 : 4,999,000 habitants

1er juin 1960 : 5,106,000 habitants.

IX — Indice de l'emploi	Juin 1959	Juin 1960
Toutes les industries	121.7	123.7
Manufactures	111.4	112.0

X — Indice des salaire	Juin 1959	Juin 1960
	208.5	218.3
Salaire hebdomadaire moyen	Juin 1959	Juin 1960
	$70.38	$72.38

Selon ces chiffres, il devrait y avoir une assez forte augmentation du revenu personnel.

Le chef intérimaire de l'opposition offre ses souhaits à la population

QUEBEC. (DNC) — M. Antonio Talbot, chef intérimaire de l'opposition à l'Assemblée législative, présente à la population ses souhaits du nouvel an en formulant l'espoir que l'intérêt national soit placé au-dessus "des petites querelles qui, dit-il, nous divisent parfois".

Voici la déclaration du député de Chicoutimi :

"Comme représentant de l'opposition parlementaire, je suis heureux d'offrir à tous mes concitoyens, sans distinction de couleurs politiques, mes voeux de bonne et heureuse année.

"Nous voulons tous, j'en suis convaincu, la grandeur et la beauté de notre province. Nous pouvons différer d'opinion, parfois, sur les moyens à prendre pour y arriver. Mais s'il est un temps où nous devons faire trêve à nos discussions et oublier ce qui nous sépare, c'est bien en cette période de réjouissances, alors que nos familles se regroupent au foyer ancestral pour recevoir la bénédiction paternelle et célébrer ensemble l'aurore d'une nouvelle année.

"Pour les descendants de la race française en Amérique, disséminés par les circonstances aux quatre coins du continent, la province de Québec est un peu le foyer commun, le foyer ancestral. Et nous devons travailler tous ensemble à embellir ce foyer, à le rendre toujours plus accueillant à ceux qui viennent y chercher un réconfort et une inspiration.

"C'est pourquoi nous devons nous garder, je pense, de médire de nous-mêmes, de donner en spectacle, sur la place publique, les petites querelles qui parfois nous divisent, mais qui pourraient si bien se régler entre nous si nous savions nous placer toujours dans l'optique de la charité, de la vérité et de l'intérêt national.

"C'est bien de reconnaitre que nous avons des défauts. C'est encore mieux de travailler efficacement à les corriger.

"Mais nous n'avons pas que des défauts. Le peuple qui a découvert, explore et organise ce pays, le peuple qui a su durer et grandir malgré les plus pénibles revers, le peuple qui envoie ses missionnaires porter jusqu'aux confins du monde le message évangélique doit sûrement avoir de grandes ressources morales et intellectuelles. Notre province est dotée par surcroit d'immenses ressources dont la mise en valeur ne fait que commencer. Nous avons créé, de notre propre fonds, en partant de nos particularismes et de nos besoins à nous, des institutions originales que l'on vient parfois de très loin admirer et copier.

"Alors, je voudrais qu'à l'aurore de cette nouvelle année, nous prenions la résolution de nous dégager d'un certain complexe, de nous montrer fiers de nous et de notre belle province. Je voudrais que nous inculquions à nos enfants une plus grande foi en l'avenir qui est le nôtre sur les bords du Saint-Laurent. Nous avons l'avantage unique au monde de puiser aux sources les plus riches de la civilisation occidentale. Notre foi catholique, notre culture française, l'apport des techniques américaines et du parlementarisme britannique, est-ce que tout cela ne nous invite pas à composer une synthèse originale et prodigieusement féconde?

"N'écoutons donc pas ces semeurs de doute et de pessimisme, qui désespèrent de tout avant d'avoir rien tenté. Nous avons réalisé de grandes choses déjà, et je suis convaincu que nous en réaliserons de plus grandes encore si nous savons nous serrer les coudes et travailler ensemble comme des frères que nous sommes.

"Pour sa part, la loyale opposition de Sa Majesté travaillera de son mieux, avec énergie et enthousiasme, en étroite coopération avec toutes les autorités religieuses et civiles, à l'édification d'un avenir toujours plus grand et plus beau.

"Je terminerai par cette formule traditionnelle, que le fondateur de l'Union nationale, M. Duplessis, ne manquait jamais en pareille circonstance de répéter du plus profond de son coeur : Bonne et heureuse année et le paradis à la fin de vos jours", dit M. Talbot.

L'assistance-chômage

$20,000,000 dépensés dans la province en 1960-1961

QUEBEC. (par J. M.) — Une somme de $20,000,000 est dépensée au cours de l'exercice financier 1960-61 dans la province en vertu de l'entente avec le gouvernement fédéral au sujet de l'assistance-chômage.

Ottawa rembourse la moitié de cette somme à la suite de l'accord conclu pendant l'été 1959.

Le nombre des bénéficiaires varie selon les saisons. Il a été de 52,000 en mars 1960; on l'évalue à 75,000 pour le mois de décembre.

On a beaucoup parlé de l'assistance-chômage ces derniers temps. Mais la plupart des gens n'en connaissent pas la nature exacte.

La loi de l'assistance publique ne permettait pas de secourir toutes les personnes nécessiteuses; en effet elle ne donnait pas à l'administration provinciale la possibilité de secourir les gens qui, sans emploi bien que physiquement et intellectuellement aptes au travail, ne recevaient plus de prestations de chômage, ou qui en recevaient de façon insuffisante pour faire vivre leur famille.

Les signatures, apposées pendant l'été 1959 par M. Paul Sauvé et par M. J.-W. Monteith au bas du document qui lie le Québec et Ottawa au sujet de l'assistance-chômage, ont changé tout cela.

L'entente se prolonge automatiquement du 30 juin d'une année au 30 juin de l'année suivante, et ainsi de suite, à moins qu'une des deux parties ne le dénonce en suivant une procédure réglée à l'avance.

Tous les mois, le gouvernement du Québec doit transmettre au ministère fédéral de la Santé publique et du Bien-être social un état indiquant le nombre total des sans-travail indigents et les sommes qui leur ont été remises.

Il existe un barème qui limite à un maximum l'aide financière pour chacune des catégories de personnes secourues. Les sommes allouées varient selon le prix de la vie dans chaque région.

Les demandes d'assistance sont faites aux "services municipaux du Bien-être social" — qui sont une quarantaine dans la province — et à des oeuvres officiellement reconnues par l'administration du Québec — on en compte vingt-deux.

Ces services et ces oeuvres évaluent l'importance de l'aide à accorder dans chaque cas; c'est à elles que le ministère, dirigé par M. Emilien Lafrance, verse l'argent à répartir entre les nécessiteux ayant droit à l'assistance-chômage.

Les institutions en question dressent également des listes de demandes d'emploi qu'elles font parvenir aux bureaux de placement.

Courrier confidences

Bilan de fin d'année . . .

Un an . . . ou presque passé en votre compagnie, amis-lecteurs. Chaque jour de la semaine, le courrier m'apporte des lettres dont quelques-unes sont tragiques, déchirantes . . . d'autres angoissées. Et je livre combat toujours pour mes correspondants, parfois contre eux. Pour que triomphe, avec le bon sens et l'équité, l'amour, seule solution à tous les problèmes.

J'ai beaucoup appris à vous lire, à tenter de comprendre le sens profond de vos confidences, comprendre signifiant "prendre avec", prendre en charge. J'ai souvent regretté mon impuissance. C'est terrible de ne rien pouvoir pour soulager ceux qui souffrent. Quand, au contraire, on leur apporte une aide réelle, on se sent moins coupable, subitement allégé par cette peine qu'on croit avoir atténuée, consolée. Quand on peut, au coeur de l'amertume, ficher l'espoir comme un dard, on ressent une joie obscure et le monde pèse moins lourd. Mais cette joie, pour moi, reste toujours incertaine, hélas ! puisque mon dialogue avec vous se réduit à une question et à une réponse.

Ces expériences humaines et diverses que me livrent vos messages, je les vis avec vous, comme celui qui aime dit à l'autre qui a la migraine : "J'ai bien mal à ta tête !" Elles m'ont surtout appris que, dans soixante-quinze pour cent des cas, l'homme forge de ses mains, avec une patience révoltante, son propre malheur. Qui veut l'en blâmer le fasse ! Moi, ce n'est pas mon rôle. Je ne suis pas un juge ; à d'autres, cette tâche difficile. Je suis ici pour essayer de comprendre et d'aider ceux qui se confient à moi. C'est toujours avec appréhension et humilité que j'aborde les questions nécessairement controversées qui me sont soumises. Car celui qui est au service d'autrui n'a pas droit à la sotte vanité, à moins qu'il soit dénué de toute intelligence. Mais les témoignages d'estime que je reçois me touchent beaucoup et me donnent une fierté que je crois légitime. Gagner et mériter la confiance de mes lecteurs sera toujours un de mes premiers devoirs. Et je reste leur débitrice, celle qui doit dire merci . . .

Je voudrais, établissant ce bilan, pouvoir remplir la colonne indiquant ce que j'ai pu donner à mes lecteurs. S'il m'est aisé de décrire ce que j'ai reçu d'eux, la tâche est plus périlleuse et plus délicate d'évaluer mon apport. C'est vous-mêmes, lecteurs et correspondants, qui possédez la réponse, et c'est votre confiance chaque jour renouvelée qui confirmera ou infirmera mes motifs de croire en la valeur de nos échanges.

J'ai mis tant de coeur à l'ouvrage . . . c'est avec ce même coeur que je vous souhaite une bonne année, une année où vous seront accordés, comme grâces, la lucidité, la générosité et le courage . . .

Bonne, bonne année !

Nicole

Prière d'adresser toute correspondance à :

COURRIER-CONFIDENCES,

La Presse, 7 rue St-Jacques ouest, Montréal

Q.—J'ai dix-huit ans. Je suis fille unique mais je puis vous dire que je ne suis pas gâtée comme le pensent si souvent les gens; je n'ai pas tout ce que je veux, car je me contente de peu, du point de vue de l'habillement, des bijoux. Je suis portée à la solitude; j'aime rencontrer les gens, leur parler, apprécier leurs qualités. Malheureusement, ceux qui m'approchent ne sont pas portés vers moi. Serai-je antipathique? Ceux qui me voient ont l'impression que je suis une orgueilleuse, peu délicate, détestable, gâtée. J'ai beaucoup de peine, j'agis pourtant comme toutes les autres jeunes filles de mon âge.

Le bon Dieu me confia un petit talent que j'essaie de développer avec confiance, patience. On dirait que le monde ne me comprend pas et essaie de me jeter la pierre à tout moment. Comment voulez-vous que j'aie confiance en moi quand les gens ne se gênent pas pour m'insulter au moindre geste, à la moindre parole? J'ai peur de la vie et de moi-même. C'est un problème, pour moi, de ne pas trouver personne qui puisse me comprendre. Vous direz peut-être que je m'en fais pour rien, que tout cela ne se peut pas, mais moi, je vous dis que c'est réel. Que faire quand personne ne nous aime, à part nos parents? —

L'OISEAU NE CHANTE PLUS

R.—Ainsi donc, si j'en crois ce que vous dites, vous êtes gentille et aimable mais personne ne vous aime ! Habituellement, on aime les gens aimables. Faut-il croire que tout le monde se trompe et que vous seule avez raison ? Plutôt que de vous entêter dans cette attitude, faites un sérieux examen de conscience et prenant pour acquit que les "autres" peuvent avoir raison contre vous. Vous êtes de bonne volonté; vous découvrirez bien ce qui vous manque vraiment pour devenir la personne sympathique que vous croyez être.

Ou encore, et c'est fort possible, vous êtes susceptible et prenez la mouche à la moindre taquinerie. Peut-être recherchez-vous trop les compliments ? Et comme vous l'insinuez vous-même, toutes ces brimades auxquelles vous faites allusion ne sont-elles que l'effet de votre imagination ?

Si vous voulez avoir des amis, cessez de penser à vous, de vous considérer comme une pauvre victime, comme une incomprise, comme un être à part. Vous avez une dangereuse tendance à vous croire persécutée. Allez vers les autres, non pour recevoir, mais pour donner. Et le miracle s'accomplira: dès l'instant où vous donnerez de vous-même sans espoir de rien avoir en retour, vous vous retrouverez le coeur comblé.

Si vous en avez le courage, faites un examen de conscience avec l'aide d'une amie, — ce pourrait être votre mère, si elle est lucide à votre sujet, ou une tante — et tentez de découvrir ce qui vous vaut l'inimitié de votre entourage. Et surtout, chassez la susceptibilité, la complaisance en vous-même, essayez de vous voir vraiment telle que vous êtes. Ne soyez pas surprise : vous ne serez pas parfaite.

Oubliez-vous vous-même et l'oiseau chantera encore . . .

Renseignements divers

R. — A "Mlle Hélène B." — Je ne réponds jamais que par le truchement de ce courrier. Le meilleur remède, le plus simple, le plus rapide et le plus efficace contre les verrues, c'est l'électro-coagulation, ce qu'on appelle vulgairement "brûler"; voyez votre médecin. Il jugera lui-même du traitement qui convient.

Votre poids devrait être d'environ 100 livres; celui de votre soeur d'à peu près 115 livres.

Hélène : éclat de soleil ; André: vaillant, sans peur; Ghislaine: compagne; Paul: petit; Emile: rival; Manon: comme Madeleine: magnifique; j'ignore la signification du nom Clébert.

R. — A "Katiouche" — On doit donner de ces cours soit dans les écoles d'art dramatique, soit dans les écoles de mannequin. Renseignez-vous auprès des unes et des autres. Les pages jaunes de l'annuaire téléphonique de Montréal vous donneront les noms et adresses des écoles concernées. Sous la rubrique "Maquillage", vous trouverez aussi quelques noms.

R.—A "P.S. Mille fois merci" — En réponse à votre demande, la Section des Consommateurs du Ministère de l'Agriculture du Canada, (Ottawa, Ont.) m'a fait parvenir une brochurette dans laquelle je cueille pour vous la recette demandée. S'il vous plaisait de vous procurer la dite brochure, vous n'avez qu'à en faire la demande à cette Section. Je remercie les Economistes ménagères de leur obligeance.

Oignons marinés

2 pintes de petits oignons blancs, 8 tasses d'eau bouillante ; ½ tasse de sel de table ou ¾ tasse de gros sel ; 4 tasses de vinaigre blanc ; 1 tasse de sucre blanc ; 1 bâton de canelle.

Recouvrez les oignons d'eau bouillante ; laissez reposer 2 à 3 minutes. Egouttez, recouvrez d'eau froide et pelez. Préparez une saumure avec l'eau bouillante (8 tasses) et le sel. Versez sur les oignons et laissez reposer toute la nuit. Egouttez. Rincez parfaitement à l'eau froide puis égouttez. Amenez le vinaigre, le sucre et la canelle à ébullition ; faites bouillir 5 minutes et enlevez la canelle. Ajoutez les oignons et AMENEZ TOUT JUSTE A EBULLITION. Placez immédiatement dans des bocaux propres, recouvrez du mélange bouillant et scellez. Quantité : environ 4 bocaux d'une chopine.

NOTE . Si l'on désire une saveur plus piquante, on peut ajouter un piment chili à la recette ci-dessus et l'enlever en même temps que la canelle. On peut aussi remplacer la canelle et le piment chili par 2 c. à table d'épices à marinade. Enfermer les épices dans une mousseline, attacher lâchement et faire bouillir avec le vinaigre et le sucre. Retirer le sac avant de verser le mélange sur les oignons.

Une correspondante m'a fait parvenir une variante de cette recette; je vous la soumets . . . et je remercie l'aimable lectrice.

Oignons marinés

Faire temper les oignons dans de l'eau très chaude, mais non bouillante et ensuite, les peler; puis, préparer une saumure avec du gros sel et suffisamment d'eau pour couvrir les oignons. La saumure sera à point lorsqu'un oeuf frais déposé au fond du bocal remontera à la surface. Versez la saumure sur les oignons, laissez tremper 24 heures, refaites une saumure fraîche et recouvrez les oignons de la nouvelle saumure. Le troisième jour, amenez le tout à ébullition, puis égouttez bien. Placez les oignons dans des pots et recouvrez de vinaigre bouillant. Ajoutez quelques petits piments rouges forts dans chaque pot; les oignons resteront d'un beau blanc.

VOTRE HOROSCOPE

à partir de minuit ce soir

LES PERSONNES NEES LE 1er JANVIER: Les natifs de ce jour sont des êtres attachants, à cause de leur extrême sensibilité et de leur faiblesse apparente. Ils semblent devoir se briser à rien et ils jouissent généralement de la protection et de la sollicitude de leur entourage. Pourtant, ils sont moins fragiles qu'il n'y paraît à première vue. Ils savent se défendre dans la vie et possèdent un esprit qui ne leur fait commettre que le minimum d'erreurs.

Le Bélier (du 21 mars au 19 avril) — Votre journée sera consacrée, en priorité, à vos proches parents. Vos sentiments altruistes vous porteront à vous occuper de personnes âgées. Si vous occupez un poste dans un service hospitalier, vous aurez de vives satisfactions dans la mise en pratique de vos idées humanitaires. Il est néanmoins recommandé que vous demeuriez dans de sages limites, et que vous ne sacrifiiez pas complètement vos affections directes.

Le Taureau (du 20 avril au 20 mai) — Vous êtes plutôt d'un tempérament jaloux et vous ne concevez pas qu'on puisse aimer sans jalousie. Vous essayerez de la provoquer dangereusement chez la personne aimée. Cela ne peut durer qu'un temps. Mais quand vient la lassitude . . .

Les Gémeaux (du 21 mai au 21 juin) — Ce ne sont pas les idées qui vous manquent; vous en avez même en trop grande abondance qui bouillonnent dans votre cerveau. Ce sera la cause d'une distraction gênante. Même auprès de l'être aimé, vous serez porté à oublier sa présence pour vous concentrer sur vos projets.

Le Cancer (du 22 juin au 21 juillet) — Vous entrerez peut-être en relation avec des personnes d'un milieu qui n'est pas le vôtre et qui n'ont pas vos qualités d'économie. Ne vous laissez pas entraîner à des dépenses. Surtout, évitez d'engager votre coeur dans ce milieu inhabituel. Vous le regretteriez amèrement.

Le Lion (du 22 juillet au 21 août) — Vous aurez l'impression d'avoir mal placé votre sympathie et cela vous mettra de mauvaise humeur. N'hésitez pas à écourter une liaison qui soulève trop de doutes. Une amitié vous permettra de mieux vous extérioriser. Ce sera l'occasion d'échanges d'idées qui vous étouffaient et que vous ne saviez avec qui partager.

La Vierge (du 22 août au 22 sept.) — Vous procéderez à un inventaire de l'année qui se termine et vous aurez des doutes quant à l'orientation de toute votre vie, surtout votre vie intime. S'il est vrai que vous n'avez guère progressé dans vos amours, il semble que l'année qui vient sera plus constructive.

La Balance (du 23 sept. au 22 oct.) — Des personnes d'une indépendance chatouilleuse comprendraient mal l'intervention dans leur vie sentimentale que de bonnes intentions peuvent vous inspirer. Ne jouez donc pas le rôle d'agence matrimoniale. Laissez à chacun le soin de faire sa propre expérience.

Le Scorpion (du 23 oct. au 21 nov.) — Vous ne sauriez vous plaindre de la tournure que prennent vos affaires de coeur, mais précisément cela vous inspire une inquiétude comme si vous appréhendiez un piège du destin. Pourtant, les plus grands espoirs vous sont permis quant à votre vie sentimentale.

Le Sagittaire (du 22 nov. au 21 déc.) — Une personne proche, dont les réalisations vous intéressent, se décourage; usez votre don de persuasion pour stimuler son dynamisme. Vous vous rendrez compte, pour votre part, que l'intérêt que vous portez à son travail et à ses oeuvres camoufle des sentiments beaucoup plus tendres.

Le Capricorne (du 22 déc. au 20 janv.) — Ne soyez pas surpris si quelques nouveautés sont introduites dans vos conditions de vie. Vous serez obligé de modifier vos habitudes, chose que vous n'aimez guère. Toutefois, vous reviendrez vite sur vos idées et vous apprécierez finalement ce nouveau mode de vie.

Le Verseau (du 21 janv. au 19 fév.) — Au matin, vous vous lèverez envahi d'une vague inquiétude, d'une sorte de mauvais pressentiment. Cependant tout se passera comme à l'ordinaire. Vos proches seront on ne peut mieux disposés, la personne aimée sera des plus tendres. Ce doit être votre foie . . .

Les poissons (du 20 fév. au 20 mars) — Vous avez en perspective une journée de bonheur pour deux coeurs qui se comprennent parfaitement et qu'aucune question d'intérêt ne vient diviser. Ce sera l'entente parfaite. Une belle fin d'année.

à partir de minuit dimanche

LES PERSONNES NEES LE 2 JANVIER: Les natifs de ce jour sont doués d'un pouvoir de séduction très grand. On note chez eux leur calme habituel, leur goût du bien-être physique, et leur aspiration à vivre en paix avec tous leurs familiers. Grâce à leur allure élégante, à leur comportement raffiné, à leur sociabilité gracieuse, à leur sens artistique, à leur sentimentalité idéaliste, ce sont des êtres qui jouissent de la vie.

Le Bélier (du 21 mars au 19 avril) — Une attitude compréhensive de votre part permettra aux camaraderies naissantes de se prolonger durant toute l'année qui commence. Vous serez heureux de compter sur la fidélité et le dévouement d'un intime qui vous conseillera admirablement dans la conduite de vos relations sentimentales.

Le Taureau (du 20 avril au 20 mai) — Votre moral laissera plutôt à désirer et chez vous sa correspondance avec le domaine physique est très marquée. Vous vous sentirez affaibli et vous souffrirez de malaises. Il ne s'agit pourtant que de maux bénins qu'un peu de repos suffira à faire disparaître.

Les Gémeaux (du 21 mai au 21 juin) — Vous aurez aujourd'hui une vie intérieure intensifiée qui vous mettra en marge de la vie réelle. Cela déterminera dans votre comportement des bizarreries remarquées par vos amis. Mais on respectera cette vie secrète qui se traduit souvent, ensuite, par une activité intellectuelle et créatrice dont tous bénéficient.

Le Cancer (du 22 juin au 21 juillet) — Vous aurez tendance à choquer les opinions d'autrui, surtout si elles sont conformistes, et cela par plaisir ou caprice. Une intrigue sentimentale prend un cour imprévu. Laissez-vous porter par vos sentiments au lieu de toujours les refréner ; cela est si bon parfois.

Le Lion (du 22 juillet au 21 août) — Vous vous entendrez bien avec votre proche entourage, sans cependant qu'il y ait entre vous et lui compréhension parfaite. On sera disposé à se faire des concessions mutuelles. Ne prêtez pas une oreille trop bienveillante aux personnes habituées à se plaindre pour des riens.

La Vierge (du 22 août au 22 sept.) — Par l'intermédiaire d'une personne dévouée, il se peut que vous soyez mis en rapport avec quelqu'un qui vous aidera à concrétiser vos espérances sentimentales. Tout ira bien à condition que cet intermédiaire, animé d'un zèle intempestif, ne vous impose pas une présence trop encombrante.

La Balance (du 23 sept. au 22 oct.) — Période heureuse sur le plan des aspirations élevées : succès si vous avez entrepris de cultiver vos connaissances intellectuelles; succès si vous avez entrepris de donner à vos amours une densité nouvelle; succès dans les oeuvres philanthropiques que vous appuyez.

Le Scorpion (du 23 oct. au 21 nov.) — Ni maladies tant soit peu sérieuses, ni accidents ne sont à craindre, mais vous serez énervé. Vous aurez du mal à vous endormir et vous vous réveillerez en mauvaise forme. Pourtant, vous êtes rempli d'optimisme et de joie, car ces malaises ne sont en somme que le reflet d'une vie sentimentale très comblée.

Le Sagittaire (du 22 nov. au 21 déc.) — Il y aura contraste entre votre état d'esprit, plutôt mélancolique, et celui de votre entourage à la maison, où le vent sera à l'optimisme. Finalement, vous vous laisserez gagner par lui. Ne craignez pas d'ouvrir votre bourse, vous ferez des heureux et leur joie rejaillira sur vous.

Le Capricorne (du 22 déc. au 20 jan.) — En général, vous faites preuve d'un esprit critique développé qui s'exerce au détriment de vos amis. Il prendra pour cible des personnes de l'autre sexe à qui vous plaisez et qui vous plaisent. Il y aura des moments de tension qui peuvent devenir explosifs.

Le Verseau (du 21 jan. au 19 fév.) — Vous vous sentirez plus à l'aise qu'à l'ordinaire pour parler de sujets que vous croyez réservés à des spécialistes. C'est qu'en réalité, votre jugement est très sûr. Ainsi, traiterez-vous des sujets de l'amour avec une autorité qui étonnera votre entourage. Il ignore votre expérience en ce domaine.

Les Poissons (du 20 fév. au 20 mars) — Veillez à ne pas perdre votre temps en accordant trop d'importance à des vétilles ou à des personnes habilles à profiter de la bienveillance d'autrui. Soyez réaliste, afin de vous adapter à des changements qui interviendront dans votre entourage.

à partir de minuit lundi soir

LES PERSONNES NEES LE 3 JANVIER : Les enfants nés ce jour ont une nature très particulière. Au lieu de rechercher les joies matérialistes et les succès profitables, elle les prédispose à une fantaisie qui leur inspire un vif désir d'agrémenter leur existence par des plaisirs où l'esprit a sa part autant que la sensualité ; elle leur fait préférer les satisfactions de l'amour-propre aux avantages résultant de calculs prosaïques.

Le Bélier (du 21 mars au 19 avril) — Assez bonne journée. A l'exception de l'esprit de contradiction qui se manifestera au milieu de la journée, de belles réalisations, aussi bien matérielles que professionnelles ou financières, sont possibles. Déceptions et désillusions sur le plan sentimental.

Le Taureau (du 20 avril au 20 mai) — Si votre anniversaire tombe ce jour, des rêveries inconsistantes, des utopies pourront apporter des déceptions cruelles parce que tout ce que vous souhaitez ne peut se réaliser sur le plan social et sentimental. Vos tendances artistiques et esthétiques se feront jour, mais vous devrez vous méfier de votre imagination. Elle agira souvent à contre-temps.

Les Gémeaux (du 21 mai au 21 juin) — Aujourd'hui, vous chercherez à profiter au maximum d'une chance que l'on sent certaine aussi bien dans le travail que dans les études. Les affaires de coeur seront toutefois moins favorisées et vous devrez vous méfier. Méfiez-vous de votre imagination, de vos rêves utopiques et irréalisables, de vos réactions à contre-temps.

Le Cancer (du 22 juin au 21 juillet) — La fin de la matinée et le début de l'après-midi offriront des moments agréables. Sur le plan affectif, l'ambiance générale sera nettement meilleure que la semaine précédente. Vous bénéficierez d'une très grande liberté d'action. Des projets nouveaux et originaux pourront être réalisés sur tous les plans.

Le Lion (du 22 juillet au 21 août) — Attention à des heurts, à des conflits, à des difficultés dans votre travail. Vous aurez à supporter certaines injustices. Climat plutôt tendu sur le plan sentimental qui subira les incidences défavorables jouant pour les autres questions. Vous serez tenté de recourir à des solutions brutales, impulsives, aventureuses dont vous ferez mieux de vous abstenir.

La Vierge (du 22 août au 22 sept.) — Le climat est tendu dans le domaine du travail et de vos activités. Le domaine sentimental sera plus heureusement influencé. Gentillesses et dévouement le caractériseront. On peut prévoir que l'année sera favorable aux voyages, aux déplacements, mais pourra comporter des risques, notamment dans le domaine social.

La Balance (du 23 sept. au 22 oct.) — Le manque d'argent qui se fait sentir aura jeté quelques nuages sur la période des fêtes qui s'achève. Par contre, les réunions amicales et familiales sont favorisées et le domaine sentimental, agréablement influencé, fait oublier les difficultés.

Le Scorpion (du 23 oct. au 21 nov.) — Des idées originales pourront être mises en pratique et la journée sera excellente dans son ensemble. Attention toutefois à une tendance à la dispersion. Concentrez davantage vos efforts. Une chance étonnante se manifestera vers midi.

Le Sagittaire (du 22 nov. au 21 déc.) — La vie devient plus harmonieuse à votre foyer, et vous vous faites de nouveaux amis. Vous aurez l'occasion d'émettre d'excellentes idées, qui devraient vous valoir un surcroît de considération dans votre milieu. Votre amour surtout se renforcera du prestige que vous acquerrez.

Le Capricorne (du 22 déc. au 20 jan.) — Avant d'accepter un changement, réfléchissez bien. Soyez conservateur et prudent dans vos décisions. Dans le cas d'un malentendu, gardez votre sang-froid et votre dignité. Protégez votre santé et ne vous fatiguez pas. Votre rayonnement physique est à son meilleur.

Le Verseau (du 21 janv. au 19 fév.) — Votre préoccupation majeure devrait être votre santé. Ne vous exposez pas aux accidents, ne faites pas plus que peut le tolérer votre résistance physique. Refusez les invitations qui pourraient vous occasionner un surcroît de fatigue. Le domaine sentimental est favorisé, car vous pouvez réaliser des choses fort intéressantes grâce à votre vive imagination.

Les Poissons (du 20 fév. au 20 mars) — Vous aurez tendance à travailler beaucoup, mais ce travail vous rapportera. Il y aura des discussions soulevées par des divergences d'idées, mais elles se feront dans un bon esprit, sans querelles. Vos rapports avec tous les membres de votre famille sont excellents.

M 483 — Le Paris de l'élégance vient à vous, en robe tailleur, influencé par la mode américaine. Un double boutonnage, un col châle et une petite manche étroite : trois item de distinction, un modèle de base pour la femme moderne. Grandeurs : 10, 12, 14, 16 et 18. **Prix : $1.06,** taxe incluse.

N.B. — On peut se procurer ces patrons en écrivant au bureau de la "Presse", LA BRODERIE NOUVELLE, incluant mandat ou bon de poste. La "Presse" n'est pas responsable des lettres non reçues. Les patrons ne sont pas échangeables.

C-4032-F — Un charmant bibelot qu'on exécute pour la kermesse ou tout simplement pour enjoliver un coin de la maison : une jolie corbeille crochetée destinée à recevoir des fleurs. Explications en français. **Prix : 10 cents.**

N.B. — On peut se procurer ces patrons en écrivant au bureau de la "Presse", LA BRODERIE NOUVELLE, incluant mandat ou bon de poste. La "Presse" n'est pas responsable des lettres non reçues. Les patrons ne sont pas échangeables.

Les Canadiens craignent la hausse du chômage

(Communication de l'Institut canadien de l'Opinion publique. Tous droits réservés)

Les Canadiens, à la veille du Nouvel An, envisagent les perspectives d'emploi d'un oeil beaucoup plus sombre que les Américains, leurs voisins. 72% des Canadiens interrogés prévoient l'aggravation du chômage dans leur localité, au premier semestre de 1961, alors qu'aux Etats-Unis la proportion n'atteint que 29%.

L'expérience des sondages Gallup prouve que le citoyen moyen, s'il n'est pas un économiste, n'en donne pas moins des indices sûrs au sujet de l'économie nationale.

Les syndiqués et leurs parents sont plus inquiets que les non-syndiqués; 80% s'attendent à l'aggravation du chômage.

Les Instituts américain et canadien de l'Opinion publique ont posé une question identique à un échantillon de la population adulte :

"Croyez-vous que le nombre de chômeurs augmente ou diminue dans votre collectivité au prochain semestre ?"

Le tableau suivant indique que la crainte du chômage est beaucoup plus répandue au Canada qu'aux Etats-Unis :

	Etats-Unis	Canada
Aggravation du chômage	29%	72%
Diminution du chômage	23%	7%
Chômage à peu près égal	33%	16%
Sans reponse	15%	5%
	100%	100%

Confiance plus grande aux Etats-Unis

23% seulement des Canadiens supposent que le chômage diminuera ou ne s'accentuera pas au prochain semestre; aux Etats-Unis, la proportion atteint 59%.

Voici la différence de prévisions entre syndiqués et non-syndiqués:

	Syndiqués et parents	Non-syndiqués
Aggravation du chômage	80%	71%
Diminution du chômage	6%	7%
Chômage à peu près égal	11%	17%
Sans réponse	3%	5%
	100%	100%

Mais si l'on analyse les réponses selon la fortune des citoyens interrogés, la différence n'est pas grande. 67% des riches, 69% des moins fortunés s'accordent à prévoir un chômage accru.

Dans un sondage dont le compte rendu a paru mercredi dernier, l'Institut canadien de l'Opinion publique a constaté que les publics américain et canadien se rapprochent beaucoup plus quant aux prix. La moitié à peu près des citoyens consultés supposent qu'au prochain semestre les prix resteront à peu près les mêmes; mais au Canada la proportion de citoyens prévoyant une hausse dépasse de 6% celle que l'on relève aux Etats-Unis.

Nouveau conseil de direction des "Thunderbirds"

GRANBY, (C.D.) — M. Ovide Giguère a été réélu à la présidence des "Thunderbirds" de Granby, membre de la Conférence de football intermédiaire de l'Est. Les autres membres du bureau de direction sont MM. Marc Fontaine, gérant d'affaires et directeur général; René Dorais, vice-président; Normand Patenaude, 2e vice-président; Marc Fournier, secrétaire-trésorier et Raymond Tétreault, secrétaire-archiviste.

Les amateurs de football à Granby seront invités à participer à plusieurs événements cet hiver et au printemps afin de réduire le déficit de $1,200 accumulé au cours de la saison dernière.

Anciens de Notre-Dame

Un buffet dansant de l'Association des anciens du collège Notre-Dame aura lieu le 4 janvier 1961, sous la présidence d'honneur de M. Marc-Henri Lamoureux et de Mme Lamoureux. Pour renseignements on est prié de communiquer avec le secrétariat à RE. 9-3377.

Il y a déjeuner mensuel le premier mercredi de chaque mois, à 6 h. 30, au même endroit et, de plus, un Ciné-Club a été formé pour les membres et un cours d'art oratoire qui débutera vers la mi-février 1961.

M. J.-A. Carle élu président

M. J.-Albert Carle a été élu président du Comité des Citoyens de Viauville-Nord, fondé il y a huit ans.

Outre M. Carle, le nouveau conseil de l'association comprend: MM. Roger Richard, premier vice-président, Lucien Bourque, deuxième vice-président, Jacques Marleau, trésorier, Léo-Paul Gagnon, secrétaire, Denis Cyr, premier secrétaire adjoint, Conrad Tremblay, deuxième secrétaire adjoint, David Asselin, recruteur, ainsi que MM. René Lavallée, Léon Cardinal, Charles Lepage, Denis Hébert, Jean-Paul Archambault, Albert Lazure, Paul Martel et Florent Lavigne, tous huit directeurs.

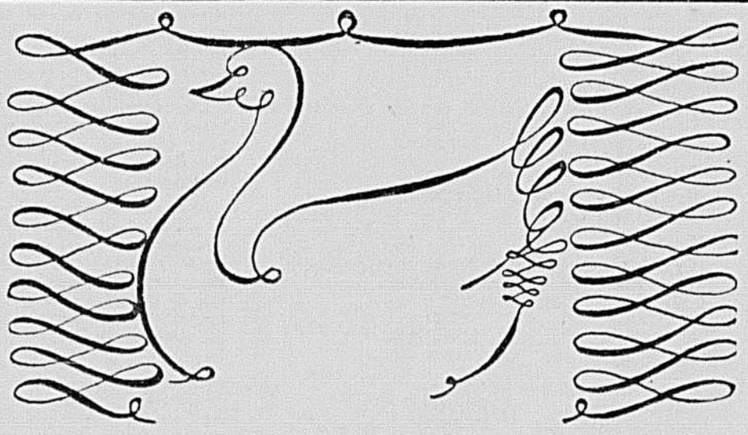
BREVETS D'INVENTION
Marques de commerce
Dessins de fabrique
en tous pays
MARION, MARION
ROBIC & BASTIEN
2100, rue Drummond, Montréal, 25

Ogilvy's
SPECTACLE DES MARIONNETTES
Dernier jour aujourd'hui
11 h. a.m. et 2 h. p.m. : Le Cirque
3 h. p.m. : Pierre et le Loup en anglais
— BILLETS : —
Enfants 10¢ — Adultes 25¢
OGILVY'S — Coin des jeunes, au troisième
JAS. A. OGILVY'S LTD.

OGILVY'S
VENTE DE
FOURRURE
DE JANVIER
RABAIS DE 10% à 33⅓%
JAS. A. OGILVY'S LTD.

Bonne Année
A TOUS NOS CLIENTS ET AMIS
JOSEPH PONTON ENR.
Montréal
(Louis Authier, prop.)
COSTUMES DE THEATRE

SUPERCRAFT CLOTHES
Souhaite à tous
ses clients et amis
UNE BONNE ET HEUREUSE ANNEE
BEN et ALEC RAPOPORT


OGILVY'S
VENTE DE TOILE
REGARNISSEZ VOTRE LINGERIE
DURANT CE MOIS DE JANVIER
OGILVY'S — TOILES, AU QUATRIEME
JAS. A. OGILVY'S LIMITED --- MONTREAL

MEILLEURS VOEUX
A TOUS NOS NOMBREUX CLIENTS ET AMIS
DOUCET & DOUCET Ltée
ENTREPRENEURS CHAUFFAGE-PLOMBERIE
1640, AVE NORTH — CR. 4-5426
(coin ROCKLAND, Outremont)

HEUREUSE ANNEE
A TOUS NOS CLIENTS ET AMIS
J. P. M. OYSTER BAR
Prop. J. M. Martin
Huitres apprêtées et servies tous genres
755, Côte de la Place d'Armes — VI. 2-0578

LES TRIBUNAUX

Après 5 années de liberté ...clandestine, 5 années de détention, maintenant!

Un homme de 33 ans, qui, accusé de vol à main armée en 1955, avait réussi à rester en liberté . . . clandestine depuis, a été condamné à cinq années de détention, hier après-midi, par le juge Peter V. Shorteno.

C'est l'accusé lui-même, Lucien Malette, qui s'était livré à la police, après ces cinq années, croyant sans doute qu'il lui serait alors possible d'obtenir la clémence de la Cour.

Et c'est d'ailleurs ce que le juge Shorteno avait songé à faire, la semaine dernière, au moment de sa comparution.

Depuis, toutefois, les rapports, tous plus défavorables les uns que les autres, s'étaient accumulés contre le prévenu, qui avait vécu presque continuellement dans la région d'Ottawa, depuis sa fuite.

A cet endroit, il avait été appréhendé à quelques reprises pour ivresse, et on le connaissait comme un usager presque continuel des "goofballs" et même des narcotiques.

A un moment donné, par ailleurs, il avait tenté de se suicider, et, pendant six mois, il avait été sous la surveillance

En condamnant un jeune homme de 23 ans à un mois de prison et ses deux jeunes compagnons à une journée de cellules, le juge Redmond Roche a déclaré, hier, qu'il était d'avis que les fils dits de bonne famille, qui comparaissent devant les tribunaux, n'ont pas droit à la clémence à cause de ce titre.

"Au contraire, lança-t-il. Des jeunes gens qui ont été assez fortunés pour vivre dans un milieu familial plus que convenable et qui ont même reçu une éducation supérieure sont impardonnables de commettre des crimes, quels qu'ils soient".

Le tribunal a fait cette déclaration peu après avoir trouvé Robert Barry, 19 ans, 1270 rue Saint-André, et les frères Jean-Jacques et Pierre Desormiers, du 4593 Papineau, coupables de vol d'un colis de sept dollars, dans une auto en stationnement.

Les prévenus avaient été appréhendés par le capitaine-détective Roland Perron, le chef de l'escouade des vols dans les autos de la police municipale. Ce dernier les avait observés pendant quelques minutes, auparavant, et il réussit à les appréhender au moment où ils jetaient le colis dans leur auto.

Le juge Roche a incidemment félicité le capitaine Perron de son excellent travail et déclaré que la preuve qu'il avait présentée devant la cour, à lui tout seul, était amplement suffisante pour déclarer les prévenus coupables.

C'est alors que leur avocat tenta d'obtenir la clémence du tribunal en soulignant qu'il ne s'agissait pas de "voyous" mais de fils de bonnes familles qui avaient fait une erreur.

Apprenant que deux des accusés, Jean-Jacques Desormiers et Barry, travaillaient régulièrement, que l'un avait une auto et l'autre un compte de banque, le tribunal souligna que leur geste était d'autant moins explicable.

Il imposa toutefois la plus lourde peine au premier, parce qu'il semblait avoir été le leader du groupe, et qu'il avait déjà été traduit deux fois en cour municipale, au cours des dernières semaines. Il imposa une journée de détention et $50 d'amende à Barry, qui avait avoué avoir un compte en banque. Pierre Desormiers, pour sa part, s'en tira avec 24 heures aux cellules.

Les fils dits de bonne famille plus coupables encore que les autres!

constante des officiers de réhabilitation d'une cour ontarienne.

Tout récemment, par ailleurs, il était revenu dans la métropole et s'était remis à fréquenter les endroits d'où il était parti pour commettre son hold-up, en 1955.

Et ces endroits, c'étaient surtout les salles de billard.

En fait, il aurait déclaré que c'était dans ces "pool-rooms" de la Main qu'il gagnait sa vie.

Apparemment fort habile à ce jeu, il passait le plus clair de ses journées au-dessous des tapis verts, à parier et à . . . gagner.

Le juge Shorteno fit évidemment remarquer que cette façon de gagner sa vie ne lui disait rien qui vaille et qu'elle démontrait, chez le prévenu, une absence presque totale du sens des responsabilités.

Le tribunal rappela également les circonstances bien particulières dans lequel le vol avait été commis.

Avec un autre individu, Malette s'était en effet présenté au restaurant-épicerie de M. Myer Bierbrier, au 4237 de la rue De Bullion, et, le revolver à la main, avait sommé celui-ci de lui donner le contenu de sa caisse.

Le sexagénaire avait toutefois feint de croire à une blague, et il ne s'était aucunement exécuté.

Malette tira alors un coups de feu et atteignit le restaurateur au coude.

Avant de partir, toutefois, les apaches auraient réussi à lui enlever un billet de dix dollars qu'il avait dans ses goussets.

Appréhendé et traduit en cour, il déclara toutefois ne connaître son compagnon que sous le sobriquet de "Ti-Noir".

Et, remis en liberté, il ne se présenta jamais pour son procès, avant de le faire de façon fort inattendue, il y a deux semaines.

A ce moment-là, le juge Shorteno tenta une fois de plus de lui faire dire le nom de son complice, que l'on n'a jamais pu appréhender.

Mais, à nouveau, le prévenu soutint qu'il ne l'avait jamais connu par son véritable nom.

Ce sont toutes ces circonstances qui, évidemment, devaient inciter le tribunal à lui refuser la clémence qu'il avait été enclin à lui accorder, pendant un moment.

Peine imposée à un faussaire maintenue

Une peine de dix-huit mois de prison, imposée il y a quelques mois à un résidant de Beaconsfield, Paul de Chavigny, 33 ans, pour possession de fausse monnaie, a été maintenue par la Cour d'appel de la province de Québec, hier.

Le procureur spécial de la Gendarmerie Royale Me Jean Miquelon, C.R., avait soutenu, devant le plus haut tribunal de la province, que le jugement rendu par le juge Irenee Lagarde, en première instance, et la peine imposée, étaient à la fois adéquates pour le crime commis.

Le prévenu avait été appréhendé dans le lobby d'un grand hôtel de la métropole alors qu'il avait $900 en faux billets de $10 et $20 dissimulés dans ses goussets.

5 amendes à un garagiste

Cinq amendes ont été imposées à un garagiste du centre de la ville, en Correctionnelle, pour avoir enfreint l'un ou l'autre des règlements du Comité paritaire de l'industrie de l'automobile pour le district de Montréal.

Ces amendes ont été imposées à Berri Auto, 1717 ruelle Providence, notamment pour avoir négligé de payer les cotisations mensuelles dues au comité, pour n'avoir pas fait le rapport requis sur les heures de travail et avoir refusé ou négligé de payer les employés sous enveloppe.

Un autre établissement, Mathieu Auto Repair, 1415 rue Aylwin, a été mis à l'amende pour n'avoir pas respecté le rapport fixé entre le nombre des ouvriers qualifiés et celui des apprentis qu'un employeur peut embaucher dans un garage.

D'autres garages ont également été condamnés pour la même raison. Ce sont Ville Saint-Pierre Automobile Service, 101 rue Elm, Oswill's Body Repair Limited, 7133 Chemin de la Côte-des-Neiges, Federal Auto Body, 6155 boulevard Gouin ouest, Gervais Garage, 2245 Rouen, City Automatic Transmission Service, 4040 rue Dandurand, Chabot Auto Body, 1231 ouest boulevard Gouin et Bergeron Thibodeau Auto Body, 8065 boulevard Saint-Michel.

Accusé du meurtre de son amie

Un chauffeur de 32 ans, condamné à une dizaine de reprises déjà, par les tribunaux, a comparu devant le juge John O'Meara, hier après-midi, sous une accusation de meurtre.

Il s'agit de Paul Douglas, sans adresse au dossier, qui aurait assassiné la jeune Claudette Martel, 18 ans, que l'on avait trouvée pendue dans le logis qu'elle partageait avec son frère, rue Visitation.

Au début, on avait cru que la jeune fille, qui était enceinte, s'était suicidée, mais l'autopsie devait démontrer qu'il y avait eu crime.

Douglas avait été tenu criminellement responsable de sa mort lors de l'enquête du coroner tenue plus tôt dans la journée.

MONTREAL

SUITE DE LA PAGE 11

Des figures aussi connues que Pierre DesMarais, Lucien Croteau, le Dr Ruben Lévesque, Sarto Fournier disparurent de l'hôtel de ville. A celles-là sont venues s'ajouter celles des J.-O. Asselin, J.-M. Savignac, Max Seigler qui ne s'étaient pas portés candidats.

Au soir de la défaite, le président de la Ligue d'action civique promettait que la LAC serait là, "à l'élection de 1962".

Transmission des pouvoirs

Aussitôt l'élection passée, la transmission des pouvoirs à l'hôtel de ville, de l'administration Fournier-Savignac à l'administration Drapeau-Saulnier se fit sans grands heurts.

Le soir de l'élection tout d'abord, le maire défait, l'hon. sénateur Fournier, posa un geste remarqué de plusieurs; il se rendit à l'hôtel de ville féliciter le maire victorieux, et cela au risque de se voir huer par les partisans du groupe gagnant. Au contraire son geste fut apprécié.

Dans l'interrègne, avant l'élection du nouvel exécutif, le président Savignac facilita la tâche des nouveaux élus.

Il assista à la cérémonie de prestation du serment du nouveau maire, dans le hall d'honneur de l'hôtel de ville, en présence de S. Em. le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal.

Une fois élu, le nouveau président du comité exécutif, M. Lucien Saulnier, garda à son service, comme chef de cabinet, M. Albert Massicotte, qui avait occupé le même poste sous l'administration Savignac. Signe de confiance, et qui devait assurer une transmission de pouvoirs plus facile et sans grands heurts.

Beaucoup de fers au feu

La nouvelle administration a beaucoup de fers au feu.

La population de Montréal et celle des villes de banlieue en connait déjà les principaux projets.

M. Saulnier a déjà révélé les intentions de Montréal de voir un jour toutes les villes de l'île de Montréal unifiées en une grande métropole.

Il est également question de confier à un "architecte de la Cité", M. Claude Robillard, ing. p., l'établissement d'un plan directeur pour toute l'île de Montréal.

Enfin, l'administration a réclamé de ses différents directeurs de service la mise en oeuvre de tous les projets de travaux publics, dont principalement un métro, susceptibles de fournir un allegement au chômage; c'était d'ailleurs le premier engagement du Parti civique dans son programme électoral.

On se demande maintenant à l'hôtel de ville, devant la réaction défavorable des villes de la banlieue devant les projets d'annexions de Montréal, et devant la complexité du problème, si l'autorité provinciale ne devrait pas permettre à la Commission Champagne d'étudier ce problème de la fusion des villes de l'île de Montréal en une seule grande Métropole.

De toute façon, les prémices de ce qu'il adviendra de Montréal en 1961 sont déjà posées. Il n'est pas facile de prévoir de façon précise dans ce domaine de l'impondérable politique.

Il n'est pas téméraire toutefois de prédire que Montréal obtiendra plus de pouvoirs au cours de l'année qui vient, et pourra de la sorte accomplir avec moins d'entraves sa destinée au profit de ses citoyens et tout aussi sûrement de ceux de toutes les villes de l'île.

DENEIGEMENT

SUITE DE LA PAGE 11

plus pour longtemps de difficultés à financer nos opérations de déneigement !"

"Il ne saurait en être question, soulignent-ils avec empressement. Montréal, toutefois, comme en bien d'autres domaines, est encore ici la vache à lait, mais non plus seulement de la province . . ."

"Pas surprenant qu'on lui reproche de partout de se tarir vite !"

Les responsables sont heureux de dire que trois jours après la dernière bordée de neige de Noël, les grandes artères du centre, comme les rues des districts excentriques, ont été déblayées, rendues carrossables, et libérées de leurs bancs de neige.

"Les centres commerciaux, les centres industriels, les centres de loisirs et de récréation d'envergure, sont situés dans Montréal", soulignent les responsables.

"L'on ne peut et l'on ne doit rien y changer, mais tout cela doit nous faire apprécier l'immensité de la tâche, et nous réjouir de l'efficacité du travail de déneigement qui s'y effectue, dans un contexte d'obstacles variés et multiples incontestable."

"Que les Montréalais soient exigeants, nous n'avons rien à y redire, affirment les responsables. Mais que des gens de l'extérieur viennent tenter de nous faire la leçon, on nous permettra alors de nous expliquer et de leur rappeler qu'ils sont une des causes de nos difficultés".

Bureau de poste à Lanoraie

OTTAWA. (DNC) — Un contrat de $16,000 a été accordé à la compagnie Grégoire Perreault, de Joliette, pour la construction d'un bureau de poste d'un étage mesurant 33 pieds sur 36, à Lanoraie, annonce l'hon. D. Walker, ministre des Travaux publics. L'édifice sera aménagé dans la rue principale, à l'intersection de la rue Gaudette.

Le IXe Salon national de l'Agriculture

Source d'information agrico-technique

Dans six semaines le Salon national de l'Agriculture sera inauguré, au Palais du commerce de Montréal, par le premier ministre de la province, l'hon. Jean Lesage. La neuvième édition annuelle de cette grande exposition agricole promet d'être encore plus intéressante que toutes celles qui l'on précédée depuis 1953.

Du 17 au 26 février 1961, les visiteurs seront en contact avec un médium d'information agrico-technique extrêmement varié. Rien n'a été négligé pour que les buts éducatifs poursuivis par les organisateurs soient atteints. Le programme des divers événements qui se dérouleront durant le IXe Salon, ses centaines de kiosques, ses multiples exhibits et démonstrations, tout sera de nature à renseigner parfaitement le public sur les aspects si variés de l'agriculture et des industries connexes. Le citadin comme l'agriculteur, les jeunes et les moins jeunes, hommes et femmes, tous trouveront de nombreux points d'intérêt à cette grandiose exposition dédiée à la glorification de notre agriculture.

Le kiosque-vedette au IXe Salon national de l'Agriculture sera celui du ministère provincial de l'Agriculture et de la Colonisation, face au hall d'honneur, à l'entrée principale du Palais du commerce. Le thème de ce vaste exhibit sera "Si colonisation m'était contée". Les visiteurs pourront constater de visu les immenses progrès réalisés dans ce domaine au Québec. Les contrastes saisissants entre les méthodes de défrichement d'hier, entre le mode de vie des pionniers d'antan et ceux d'aujourd'hui seront mis en relief.

La série des multiples événements d'intérêt qui se dérouleront durant le Salon débutera avec l'ouverture officielle de l'exposition, vendredi, le 17 février, à 8 heures du soir. Cette soirée de gala, sous la présidence d'honneur du premier ministre du Québec, sera rehaussée par la présence de l'hon. Alcide Courcy, ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, de S. H. le maire de Montréal, Me Jean Drapeau, et de nombreuses autres personnalités bien connues. Il est à signaler que MM. Lesage et Courcy distribueront, après l'inauguration, les rubans aux sujets primés du concours d'élevage de bouvillons des jeunes défricheurs.

Outre le ministère de l'Agriculture et de la Colonisation, plusieurs ministères provinciaux auront leur kiosque au Salon, soit celui de la Jeunesse, des Ressources Hydrauliques, des Pêcheries, des Mines, et de la Santé. Deux ministères représenteront le gouvernement fédéral, à savoir, l'Agricultre et les Pêcheries.

Comme par le passé, les principaux manufacturiers d'outillage de ferme exposeront les machines, appareils et accessoires résultant des plus récentes techniques de leur industrie.

Il est à souligner, par ailleurs, que le cheptel de la ferme sera très bien représenté par des animaux de race, bovins, ovins, porcins, volailles, etc. Les principaux produits agricoles du Québec occuperont également plusieurs stands.

Par le nombre de ses exhibits, la variété et la qualité de ses différentes manifestations, le Salon national de l'agriculture sera plus que jamais, cette année, le carrefour de l'information en agriculture.

1er anniversaire de la mort de l'hon. Paul Sauvé

ST-JEROME (M.F.) — Le jeudi 5 janvier prochain Son Exc. Mgr Emilien Frenette, évêque de St-Jérôme chantera le 1er service anniversaire pour le repos de l'âme de l'hon. Paul Sauvé, ancien premier de la province décédé le 2 janvier 1960. La cérémonie aura lieu à 10 heures 30, en l'église de St-Eustache et on s'attend à la présence d'une foule de personnalités du monde politique de l'Union nationale. Le tableau horaire des messes du dernier jour de l'année tel que publié par le feuillet paroissial de St-Eustache dimanche dernier contient cette brève et éloquente mention: samedi le 31 décembre, à 8 heures, messe pour le repos de l'âme de l'honorable Paul Sauvé, recommandée par une électrice des Cantons de l'Est, et Mgr Louis Joseph-Rodrigue, curé de Saint-Eustache, d'ajouter "Le choix de cette intention de messe pour un pareil jour n'a pas été l'effet du hasard je vous prie de le croire. J'ai voulu par là signaler une fois de plus à l'attention des paroissiens l'universalité de l'unanimité des témoignages exprimés à l'occasion d'un très grand deuil et rendre en même temps un hommage délicat à une mémoire très chère. Le nom de la paroisse de Saint-Eustache et du comté des Deux-Montagnes est à tout jamais associé avec un nom que tous les esprits clairvoyants et les hommes de coeur se plaisent à reconnaitre comme digne d'entrer dans l'histoire".

Accusé d'un hold-up commis en septembre

Un jeune récidiviste de 23 ans, Jean-Louis Auger, 2176 rue Panet, a comparu devant le juge John O'Meara, hier, pour un vol à main armée qui avait été commis en septembre dernier.

Accompagné de deux autres individus, le prévenu se serait présenté au 5110 de la rue Bourbonnière, et aurait enlevé une boite de métal contenant quelque $440 à la pointe du revolver.

Cet argent provenait de loyers qui avaient été perçus, dans des immeubles de la même rue, le jour même.

Par le truchement de son procureur, Me Maurice-S. Hébert, C.R., l'accusé a nié sa culpabilité, et son enquête préliminaire a été ajournée au 5 janvier prochain.

Aucune demande de cautionnement n'a été faite pour le moment par Me Hébert.

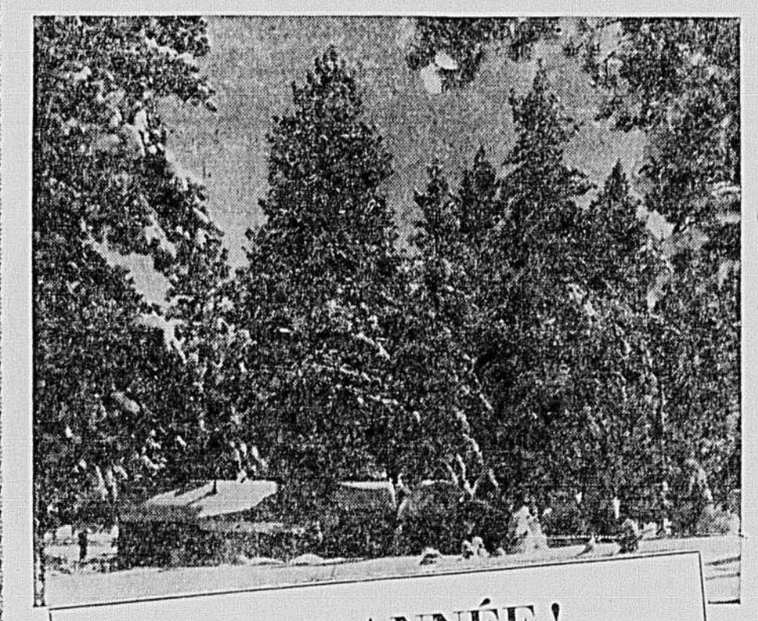
PLACE DES ARTS

SUITE DE LA PAGE 11

mée dans le but de construire et diriger un centre culturel à Montréal. La Corporation recevait ses lettres patentes l'année suivante. Elle est composée de 21 membres dont 7 représentent la province, 7 la ville de Montréal et 7 le public. Claude Robillard, ing.p., est le directeur gérant de la Corporation et c'est à son bureau, 3819 avenue Calixa-Lavallée, qu'on adressera les soumissions où elles seront ouvertes.

LA DIRECTION ET LE PERSONNEL DE
L'IMPRIMERIE FRANCE PRESSE
6050, rue ST-HUBERT CR. 3-5311
présente à leurs nombreux clients et amis
leurs meilleurs voeux pour la nouvelle année

Meilleurs voeux
A TOUS NOS CLIENTS ET AMIS
Lefebvre Frères Ltée
ATELIER DE REPARATIONS MECANIQUES
ET RECONSTRUCTION DE MOTEURS
980, rue De Bullion UN. 1-7471


BONNE ANNÉE!
La Direction et le Personnel
de la Maison Baillargeon
se font un plaisir de vous souhaiter
prospérité et bonheur en 1961.
J.B. Baillargeon Express
ADRIEN BAILLARGEON, président
La plus importante organisation du genre au Canada.
423 est, rue Ontario

Cette année plus que jamais A&P a contribué aux repas de Noël

Lorsque le dernier Magasin A&P ferma ses portes la veille de Noël, il était impossible d'estimer le nombre de gens que nous avions servis. Nous savions que ce fut la plus grosse semaine de Noël de notre histoire. Ceci nous donna l'impression d'avoir accompli un exploit – nous étions heureux – et pensifs.

Cela signifiait, entre autre, que cette année plus de gens que jamais comptèrent sur A&P pour la préparation de cet important festin de Noël. Ceci était important parce que nous croyions que c'était une preuve d'appréciation de notre ligne de conduite de toujours faire ce qui est convenable, sincère et dans le meilleur intérêt de chaque client. Cela signifiait aussi que les membres de notre organisation, qui ont travaillé fort afin de préparer nos magasins, ont attiré l'attention de nos clients. Le choix abondant d'aliments de Noël est ce que la plupart des gens désiraient, et nous avons essayé de donner les prix les plus avantageux.

Maintenant, comme la vieille année tire à sa fin et que la Nouvelle Année, remplie d'espoirs et d'opportunités est sur le point d'apparaître, nous aimerions exprimer nos sincères remerciements à nos milliers de clients partout. Nous désirons aussi dans cette nouvelle année, continuer ces principes de contacts d'affaires qui sont dans l'intérêt du public.

A&P
Bonne et Heureuse Année
à vous et aux vôtres
de nous tous chez A&P

Dans Joliette

Une nouvelle erreur de l'Union nationale

-- M. R. Lasalle

JOLIETTE. (DNC) — Dans une conversation téléphonique avec le représentant du journal LA PRESSE à Joliette, le président de l'Association de l'Union nationale du comté de Joliette et maire de Crabtree Mills, M. Roch Labelle, a déclaré que l'Union nationale avait commis une grave erreur en formant une autre association de l'Union nationale dans le comté de Joliette tout comme elle en avait commis une erreur en imposant un candidat à l'électorat du comté aux dernières élections provinciales complémentaires du 23 octobre dernier.

"L'association dont je suis le président, a-t-il dit, veut doter l'Union nationale d'une nouvelle politique que ce parti pourra mettre en pratique

La vie religieuse

Le prochain concile et le mouvement oecuménique dominent la scène en '60

par Marcel ADAM

Ce qui ressort des grands événements survenus durant l'année écoulée, c'est d'une part, l'ampleur que prend le mouvement oecuménique à travers le monde et, d'autre part, la mise en branle de la phase préparatoire du second concile du Vatican.

Outre les multiples rencontres qui ont eu lieu entre les diverses dénominations chrétiennes en rapport avec l'unité, et les nombreuses déclarations qu'elles ont provoquées de la part des chefs ecclésiastiques, le grand événement de l'année dans le domaine de l'oecuménisme est sans conteste la visite que faisait dernièrement le Dr Geoffrey Fisher, archevêque de Canterbury, au Souverain Pontife, la première du genre depuis la Réforme, il y a 400 ans.

Cette visite est très significative du nouveau climat qui existe actuellement entre les diverses confessions chrétiennes et qui permet — sans verser dans un emballement prématuré — beaucoup d'espoir pour l'avenir.

Même si cette visite "fraternelle" et courtoise a donné lieu à certains sursauts de fanatisme, elle a néanmoins suscité un sentiment presque général d'approbation et de satisfaction.

S. E. le cardinal RUGAMBWA, le premier prélat noir à être élevé à la pourpre cardinalice par le pape Jean XXIII, cette année. Toutes les races sont maintenant représentées au Sacré Collège.

Concile et mouvement oecuménique

Il serait peut-être bon de dissiper une confusion assez fréquente, qui risque de créer un grave malentendu.

Il existe une grande différence entre le but du prochain concile convoqué par Jean XXIII et le mouvement oecuménique dont il est tant question de nos jours, même si l'annonce du concile Vatican II l'a en quelque sorte relancé sur la place publique.

En novembre dernier, lors de l'ouverture de la phase préparatoire du concile, le Saint-Père a dit en la basilique Saint Pierre : "Nous attendons de grandes choses de ce concile, qui veut être un renouveau des forces de la foi, de la doctrine, de la discipline ecclésiastique, de la vie religieuse et spirituelle, qui doit contribuer à la réaffirmation des principes d'ordre chrétien, dont s'inspire et sur lesquels repose le développement de la vie civique, économique, politique et sociale."

Le principal objet du concile est donc la réforme intérieure de l'Eglise afin de la rendre plus attrayante et désirable aux yeux des non-catholiques et la faire reconnaître comme la seule, la véritable Eglise du Christ.

Historique du mouvement oecuménique

Le mouvement oecuménique, pour sa part, est une initiative protestante, dont les origines remontent à environ cent ans.

C'est en pays de mission que les protestants découvrirent la nécessité de faire l'unité à cause des problèmes insolubles que posait leur émiettement en plusieurs sectes; ce qui les embarrassait et retardait la propagation de l'Evangile. On comprit qu'il fallait absolument s'unir et ils commencèrent alors des rencontres, d'abord très laborieuses, mais graduellement plus fructueuses. Mais le vrai point de départ du mouvement oecuménique fut la conférence d'Edimbourg, tenue en 1910, où des organismes furent fondés en vue de l'unité chrétienne.

En 1920, le pape déclina l'invitation qui lui était faite de participer à une rencontre de toutes les confessions religieuses reconnaissant Jésus-Christ comme Dieu et Sauveur des hommes, pour y échanger des idées sur le dogme chrétien et sur les possibilités de former une Eglise unie. Mais le pape permit de faire prier pour le succès de l'entreprise.

Si l'Eglise se montre sympathique à l'idée d'oecuménisme, elle ne pourrait collaborer directement à ce mouvement sans renier son Fondateur, et sans se renier elle-même et se classer au rang des autres Eglises: Jésus-Christ n'a fondé qu'une seule Eglise visible et, pour Rome, traiter avec les autres Eglises laisserait entendre qu'elle n'a pas en entier le dépôt relevé et que d'autres Eglises le possèdent peut-être, explique le jésuite Irénée Beaubien, dans "L'unité chrétienne au Canada".

Le Conseil mondial des Eglises est la dernière réalisation du mouvement oecuménique; il était constitué à la Conférence mondiale d'Amsterdam, en 1948, après que 127 confessions protestantes et orthodoxes y eurent donné leur adhésion.

Pie XII et l'oecuménisme

Voici la position de l'Eglise, telle que Pie XII, l'a définie, en face de ce mouvement : "Bien que l'Eglise catholique ne prenne point part aux congrès et autres réunions 'oecuméniques', elle n'a jamais cessé, comme il ressort de plusieurs documents pontificaux, et elle ne cessera jamais à l'avenir de suivre avec le plus grand intérêt et d'aider par d'instantes prières tout effort fait en vue d'obtenir ce que le Christ, Notre Seigneur, avait tant à coeur, à savoir que tous ceux qui croient en Lui 'soient consommés dans l'unité'. Elle embrasse, en effet, d'une affection vraiment maternelle tous ceux qui reviennent à elle comme à l'unique véritable Eglise du Christ; on ne peut donc assez approuver et promouvoir tous les projets et entreprises qui, avec le consentement de l'autorité ecclésiastique, ont été réalisés et le sont encore, soit pour instruire dans la foi ceux qui sont en voie de se convertir, soit pour la faire connaître plus parfaitement aux convertis".

Pour sa part, le Père Beaubien ajoute encore : "Fort sérieux, le problème de l'unité chrétienne conditionne l'expansion de la foi en tous lieux, mais en territoires païens plus spécialement. C'est le grand mérite des initiateurs du mouvement oecuménique d'avoir cherché une solution à ce problème. Puissions-nous leur faire accepter la seule formule d'unité viable et voulue par Dieu : l'oecuménisme catholique! Par la voie de Pie XII, le Christ nous y invite."

Les anciens conciles

Pour revenir au concile oecuménique, qui a pour premier but une réforme à l'intérieur de l'Eglise, citons encore une fois Jean XXIII qui, après avoir rappelé que les conciles précédents s'étaient surtout préoccupés d'exactitudes doctrinales pour faire face aux hérésies et aux erreurs menaçant l'Eglise, a dit : "... à l'époque moderne ... il s'agit de remettre en valeur et dans toute sa lumière toute la substance de la pensée et de la vie humaine et chrétienne, dont l'Eglise est dépositaire et maîtresse pour les siècles".

Autre fait important à souligner, la déclaration faite récemment par le primat de l'Eglise anglicane du Canada : "Notre but devrait être non seulement la réunion des protestants, mais aussi l'union avec les orthodoxes et même — aussi éloigné et aussi difficile que la chose puisse paraître — avec l'Eglise catholique romaine".

Pour sa part, Sir Thomas Taylor, recteur de l'Université d'Aberdeen, en Ecosse, souhaitait notamment que les protestants se rapprochent de l'Eglise catholique.

Parlant de l'attitude que les catholiques doivent avoir en face de l'unité, le Saint-Père disait qu'il fallait faire preuve d'une grande compréhension à l'égard des "frères qui, tout en portant le nom du Christ sur le front et dans le coeur, sont séparés de l'Eglise catholique. Il faut faire en sorte que l'on puisse surmonter des conceptions dépassées, des préjugés et des expressions peu courtoises, afin de faciliter, de toute façon, l'oeuvre de la grâce. Ainsi, pourront s'ouvrir les portes de l'unité de l'Eglise de Notre Seigneur Jésus-Christ."

Autres faits d'importance

Parmi les faits saillants de l'année, mentionnons également le congrès eucharistique international de Munich, qui a donné lieu à des manifestations monstres de foi et de piété; l'élection d'un catholique à la présidence des Etats-Unis, le sénateur John Kennedy; le synode de Rome, qui a valeur indicative pour tous les diocèses du monde; dans le domaine de la liturgie, promulgation d'un nouveau code des rubriques et du bréviaire, autorisation de l'emploi d'une rituel latin-zoulou et, ultérieurement, en d'autres idiomes; l'expulsion d'Haïti de l'archevêque de Port-au-Prince, Mgr Poirier; l'érection de la hiérarchie au Vietnam; la nomination de 14 nouveaux cardinaux, dont le premier de race noire.

RENCONTRE HISTORIQUE : — L'archevêque de canterbury, le Dr GEOFFREY FISHER (à gauche), et le pape JEAN XXIII, qui se rencontraient dernièrement au Vatican. C'était le premier contact du genre depuis la Réforme, il y a quatre cents ans.

Informations religieuses

Suivant une très ancienne tradition, les fidèles sont invités à aller terminer l'année en union avec les membres de l'Adoration nocturne, en l'église Notre-Dame de Montréal. Il y aura heure sainte solennelle à 11h. du soir, le 31 décembre. A minuit, le cardinal Léger adressera ses voeux à la population et célébrera la messe à minuit et demi. Les places ne sont pas réservées. Les malades et les personnes retenues à la maison pourront suivre la cérémonie sur les ondes de CKAC.

* * *

Les récentes ordinations sacerdotales de Cape Coast portent le nombre des prêtres ghanéens à 55. A Jamase (Ashanti) et à Saltpond, sera ouvert prochainement une école préparatoire au séminaire.

* * *

Le jeudi 5 janvier débutera la nouvelle neuvaine de jeudis en l'honneur de saint Jude, au sanctuaire du Rosaire et de Saint-Jude, angle Saint-Denis et Duluth. Tous les jeudis les exercices auront lieu à 3 h. de l'après-midi et à 7 h. 30 du soir. Voici quels seront les sujets traités : 5 janvier, "Apprentissage de l'amour"; 12 janvier, "L'amour à trois"; 19 janvier, "Le fruit de l'amour"; le 26 janvier, "L'amour trahi"; le 2 février, "L'amour risque"; le 9 février, "L'amour à l'épreuve"; le 16 février, "L'envers de l'amour"; le 23 février, "L'amour sacrifice"; le 2 mars, "L'amour tremplin".

* * *

La 48e session des Semaines sociales de France aura lieu à Reims du 11 au 16 juillet 1961. Elle aura pour sujet : "La montée des jeunes dans la communauté des générations", c'est-à-dire qu'elle étudiera les problèmes démographiques, économiques, sociaux et culturels posés par la jeunesse, en France, dans la communauté et dans le monde.

* * *

Le premier journal sonore d'inspiration catholique va paraître en janvier. Ce journal, qui prendra le titre de "Chrétienté", sera édité chaque semaine sous forme d'un disque microsillon. Il comprendra des rubriques sur la liturgie, les saints de la semaine, etc., des leçons par les plus hautes autorités religieuses, un débat sur l'actualité, avec la participation des représentants des principaux journaux catholiques ainsi qu'une partie artistique.

* * *

Lundi prochain, l'Inquiry Forum présentera une nouvelle série de cours sur la religion catholique à l'intention des non-catholiques. Les cours auront lieu les lundis et jeudis à 5 h. 30 de l'après-midi, et se termineront le 23 février. Cette nouvelle série aura lieu dans la nouvelle succursale, située au 1444 de la rue Drummond, au sud de la rue Burnside. En plus d'une salle de cours, on y trouve un comptoir de renseignements, une bibliothèque, une salle de lecture et un bureau pour entretiens privés. Le Forum catholique est un centre de renseignements au service des non-catholiques.

Les abbés Xiste Gagnon, prêtre du diocèse de Saint-Jean de Québec, décédé à Longueuil le 11 décembre dernier; Romuald Beauparlant, ancien curé de Saint-Edouard-de-Fabreville, décédé le 21 courant; Jean-Claude Drainville, vicaire à Saint-Clément, décédé le 21 courant; Georges Thuot, curé de Saint-Marc, décédé le 27 courant; Victor Robert, prêtre du diocèse de Montréal, décédé le 28 courant, étaient membres de la Société d'une Messe.

* * *

Les Pères franciscains tiennent à remercier tous ceux qui ont pris part cette année aux différents voyages et pélerinages organisés par Mlle Bonneterre afin d'aider à la construction de deux maisons sur le boulevard Rosemont. En reconnaissance, des messes et des prières quotidiennes sont dites aux intentions de tous les bienfaiteurs.

* * *

D'après un document publié par l'agence internationale Fides, le pourcentage des catholiques par rapport à l'ensemble de la population s'établit comme suit dans les pays d'Afrique d'indépendance récente : Cameroun, 24 p.c. sur 3,268,000 h.; Togo, 20 p.c. sur 1,119,000 h.; Mali, 0.5 p.c. sur 3,905,000 h.; Sénégal, 6 p.c. sur 2,700,000 h.; Madagascar, 23 p.c. sur 5,130,000 h.; Congo-Léopoldville, 38 p.c. sur 13,609,000 h.; Congo-Brazzaville, 36 p.c. sur 793,000 h.; Dahomey, 15 p.c. sur 1,815,000 h.; Haute-Volta, 5 p.c. sur 3,530,000 h.; Niger, 0.5 p.c. sur 2,600,000 habitants; Côte d'Ivoire, 11 p.c. sur 2,750,000 h.; Centre-Afrique, 15 p.c. sur 1,160,000 h.; Tchad, 0.5 p.c. sur 2,695,000 h.; Gabon, 52 p.c. sur 408,000 h.; Nigéria, 7 p.c. sur 32,598,000 h.; Somalia, 8,138 catholiques sur 1,973,000 h.; Mauritanie, 2,000 catholiques sur 705,000 habitants.

* * *

La Semaine du Dimanche aura lieu cette année du 29 janvier au 4 février. Elle a comme sujet de sanctification du dimanche : 1) Ce que le dimanche réprouve: oeuvres serviles (industrie, commerce, etc.), amusements incompatibles avec la sainteté du jour (trop bruyants ou trop prolongés) ; 2) Ce que le dimanche demande : assistance à la sainte messe, à la grand-messe paroissiale si possible, oeuvres de miséricorde temporelles et spirituelles, réunions de famille, etc.

* * *

Il y a quelque temps mourait Mme Raïssa Maritain, épouse de Jacques Maritain. Raïssa Oumanoff était née à Rostov-sur-le-Don le 12 septembre 1883. Venue en France à l'âge de 10 ans, elle y poursuivit ses études et fut élève à la Sorbonne. Elle rencontra Jacques Maritain aux cours que donnait Henri Bergson. Deux ans après leur mariage, qui eut lieu en 1904, ils se convertirent tous deux au catholicisme et, dès lors, la vie de Raïssa Maritain ne se sépare plus de celle du grand philosophe chrétien. Elle a raconté son itinéraire spirituel dans un livre magnifique : les "Grandes Amitiés", publié à New York.

Institut pour la défense des vertus chrétiennes

CITE DU VATICAN. (Reuters) — La Suprême Sacrée Congrégation du Saint-Office a annoncé hier soir la formation d'un nouvel institut devant porter le nom de Saint Pie V afin de défendre et de renforcer les vertus chrétiennes.

Le cardinal Alfredo Ottaviani, secrétaire de la Congrégation du Saint-Office, assumera la direction de l'institut.

Son principal but sera de fournir de nouveaux moyens de répondre aux besoins spirituels des individus et organisations qui s'efforcent de promouvoir les idéaux chrétiens.

REMERCIEMENTS POUR FAVEUR OBTENUE
Recommandée par Mme S. V.

PRIERE A SAINT JUDE

O GLORIEUX APOTRE SAINT JUDE, fidèle serviteur et ami de Jésus, l'Eglise vous honore et vous invoque universellement comme patron des cas désespérés. Priez pour moi si malheureux. Je vous en supplie du plus profond de mon coeur, servez-vous en ma faveur du grand privilège que vous avez d'apporter un secours visible et rapide à ceux qui vous invoquent.

Venez à mon secours et soulagez ma misère. Obtenez-moi l'aide et la grâce du Bon Dieu dans toutes mes difficultés et en particulier (demandes particulières). Faites en sorte que je sois du nombre des élus et obtienne le salut éternel.

Je vous promets, ô saint Jude, de me souvenir toujours de la grande faveur que vous me accordez. Toujours je vous honorerai comme mon patron et mon protecteur. En signe de reconnaissance je ferai tout en mon pouvoir pour développer votre dévotion et vous faire connaître comme le patron des causes désespérées. Ainsi soit-il.

Ajoutez trois Notre Père, trois Je vous salue Marie, trois Gloire soit au Père.

Imprimatur : Albert Valois, V.G.

N.B. — De nombreuses faveurs insignes ont déjà été obtenues par l'intercession de saint Jude.

Montréal, 26 mai 1950.

"De partout la nécessité Nous presse de donner le meilleur de Nous-même pour procurer le salut éternel des âmes, de partout résonne à Nos oreilles le cri "Aide-nous !"

Jean XXIII

L'OEUVRE PONTIFICALE DE LA PROPAGATION DE LA FOI
Directeur Diocésain
Hormisdas Boudreau, P.S.S.
175 est, rue Sherbrooke, Mtl. 18
Tél.: VI. 5-1342

M. DOMINGOS R. VIEIRA, qui a été élu président de l'Union catholique portugaise du Canada, lors de l'élection annuelle tenue récemment, en remplacement de M. Manuel Texeira. Ce dernier a tenu à exprimer toute sa reconnaissance à M. Jean-Baptiste Vinet, p.s.s., curé de Notre-Dame, à M Raoul Gagnon, p.s.s., à la Commission des Ecoles catholiques de Montréal, à l'Immigration canadienne et aux autorités de l'Hôtel-Dieu de Montréal pour l'excellente collaboration qu'ils lui ont accordée durant son mandat.

Les offices de l'Eglise

—Messe : Le 1er : "Puer", gloria et credo. Préface et communicantes de la Nativité. — Le 6, "Ecce", gloria et credo. Préface et communicantes propres.

—Il vêpres de la fête du jour.

Les Quarante-Heures

Semaine du 1er janvier 1961

Archidiocèse de Montréal :

Le 1er janvier : Chapelle des Carmélites; les Soeurs du Bon-Pasteur; Sainte-Darie; le 3, Christ-Roi; le 5, La Visitation; le 6, l'hôpital Ste-Justine; le 8, la maison-mère des Soeurs des SS. Noms de Jésus et Marie.

Message du supérieur de l'Oratoire

"La grande nouvelle de l'année, sinon la grande nouvelle des vingt dernières années à l'Oratoire Saint-Joseph, fut sans contredit l'introduction officielle en cour de Rome de la cause de béatification du Frère André, de la Congrégation de Sainte-Croix. "Le décret du Souverain Pontife autorisant le procès apostolique du fondateur de l'Oratoire couronne 20 années de prières et de démarches auxquelles ont été associés les Religieux du Sanctuaire et la multitude des pèlerins".

Dans son message de fin d'année, le supérieur de l'Oratoire, le R. P. Roland Gauthier, c.s.c., en soulignant que les amis du sanctuaire du Mont-Royal étaient en liesse, ajoute "qu'il éprouve, avec tous les amis du Frère André, un profond sentiment de joie et de reconnaissance, sentiment que partagent aussi les innombrables familles qui ont bénéficié directement ou indirectement de l'influence du Frère André par l'obtention d'une faveur d'ordre spirituel ou d'une guérison corporelle."

"A plusieurs autres points de vue, ajoute le R. P. Gauthier, 1960 a été une année féconde et consolante. Par les neuvaines et les pèlerinages, par les grands rassemblements des mouvements d'action catholique, nous avons pu constater avec gratitude que la dévotion à saint Joseph ne cesse de se répandre dans tous les milieux. Avec Sa Sainteté Jean XXIII, nous souhaitons à chacun des Amis du Frère André "la joie dans l'ordre et dans la paix; la paix avec Dieu, avec soi-même et avec le prochain".

"Ces souhaits, nous les déposerons au pied de l'autel de saint Joseph afin que 1961 soit pour tous une Bonne et Sainte Année."

Saint Marc aurait-il écrit un autre évangile ?

NEW YORK. (AFP) — L'existence d'une ancienne lettre mentionnant un autre évangile selon saint Marc a été révélée par M. Morton Smith, professeur d'histoire à l'Université Columbia, lorsqu'il a présenté une copie de cette lettre à une réunion de la Société d'histoire de la Bible à New York.

M. Smith a dit qu'il avait trouvé cette copie il y a deux ans au monastère de Mar Saba, près de Jérusalem, et qu'il avait raison de croire que l'original avait été écrit par Clément d'Alexandrie, entre 180 et 202 de notre ère.

La lettre de Clément relate le miracle de Jésus ressuscitant Lazare. Ce miracle jusqu'ici n'était relaté que dans l'évangile selon saint Jean.

La copie de la lettre de Clément date du 17ème ou 18ème siècle. Elle est écrite à la main au dos des pages d'un livre hollandais.

Selon M. Smith, si cette lettre est authentique, certaines théories concernant les évangiles devront être revisées.

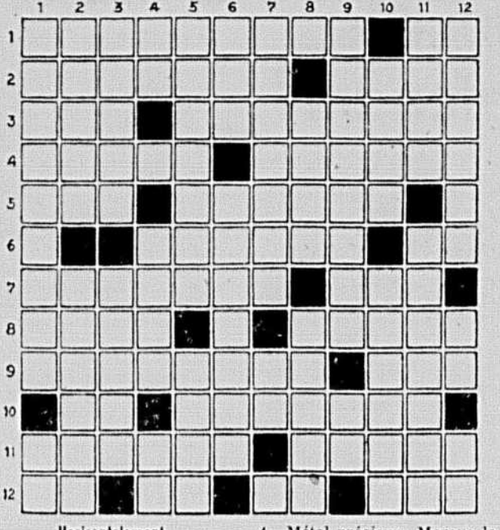
Retraites fermées

Centre Sainte-Marie

Une retraite fermée pour les coiffeuses aura lieu au Centre Sainte-Marie, 4122, rue Delorimier, du 21 au 23 janvier, et sera prêchée par le R.P. Louis Jamis F. de Marie-Immaculée.

LES JEUX DE LA PRESSE

MOTS CROISÉS



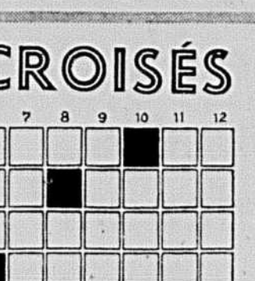
Horizontalement

1.—Obstruer — Article espagnol.
2.—Rire sans éclat — Cor du cerf.
3.—Poil des paupières — Qui concerne la cérémonie des noces (fém.).
4.—Corps céleste — Urticacées couvertes de poils.
5.—Général américain (1807-1870) — Désavouer.
6.—Réduire de volume par pression—Note.
7.—Fait passer l'ivresse — Roi d'Israël.
8.—Fleuve d'Espagne — Action théâtrale.
9.—Fondé sur le raisonnement —Figure héraldique en forme de T.
10.—Interjection — Masse de glace détachée des glaciers.
11.—Raturée — Personne qui conduit des ânes.
12.—Ville de Chaldée — Champion—Note—Epoque.

Verticalement

1.—Franchir en passant pardessus—Absorbé.
2.—Dispute, querelle — Stupéfier.
3.—Hommage qu'on rend à Dieu—Plainte pour un dommage subi.
4.—Métal précieux—Marque le superlatif—Note.
5.—Roche contenant sous forme combinée un métal — Oiseaux palmipèdes.
6.—Belle-fille — Ce qui constitue la nature d'un être.
7.—Parole ou écrit adressé en retour — Négation.
8.—Choisi parmi plusieurs — Action de discuter une question.
9.—Recommencer, répéter — Dans.
10.—Egal, semblable — Adoration.
11.—Dieu des Vents — Chanter, en parlant de certains oiseaux.
12.—Joie, réjouissance collective—Possédé—Note.

Solution mardi



Solution du dernier problème

CAROLE FAT
OVE OSE DAME
NOTE SUTURE
SUISSE EONC
TESTAMENT EU
ERE TEGUMENT
R ORNA ETA
NICTATION N
ELLIPSE AISE
SITE ETNA
CNE APLANIR
ERS EN ALENE

L'ÉCHIQUIER ET LE DAMIER

par CHARLES ROBILLARD

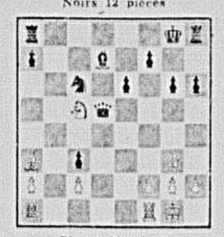
— AVIS —

Les adeptes de ces jeux sont priés d'adresser leur correspondance au chroniqueur, à 4749, boulevard Saint-Hubert, Montréal 34, P.Q.

SOUHAITS
A tous les adeptes de ces deux jeux
BONNE ET HEUREUSE ANNEE
LE CHRONIQUEUR

ECHECS

"ETUDE"
Noirs 12 pièces



Blancs 11 pièces

Blancs	Noirs	Blancs	Noirs
21-TR.1D	C.5D	26-F.5F	TD.1D
22-D.4C	P.4R	27-TxC	PxT
23-CxF	P.4TR	28-FxP+	R.2T
24-C.6F+	R.2C	29-F.xT	RxF
25-CxD	PxD	30-CxP	Aband.

"Durant les Fêtes..."

Durant cette période, les activités échiquéennes sont arrêtées, pour reprendre après la fête des Rois.

"Souvenir"

Une des douze parties simultanées jouées contre les plus forts joueurs du Club de Birmingham, le 18 octobre 1891.

Gambit Evans accepté

BLANCS	NOIRS
M. Blackburne	M. R. H. Taylor
1 P .4R	P .4R
2 C .3FR	C .3FD
3 F .4FD	F .4FD
4 P .4CD	F pr PC
5 P .3FD	F .4TD
6 P .4D	P pr P
7 Roq	P pr P
8 D .3CD	D .3FR
9 P .5R	D .3CR
10 C pr P	CR .2R
11 F .3TD	P .4CD
12 C pr P	P .3TD

Position après le 12e coup des Noirs

13 C .6D — ½ Coup brillant lequel donne bientôt à l'adversaire une position compliquée et difficile.

13	P pr C
14 P pr P	C .4FR
15 T .1R	F pr T
16 T pr F +	R .1F
17 D .6CD	T .1CD

Ils ne voient pas le but du dernier coup des Blancs.

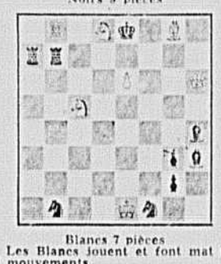
18 D pr C.	Splendide.
18	D .3FR

Si 18— P pr D, ils seraient mat. 19 D .7FD T .1TD
20 F .2CD

Un artistique coup de grâce. M. Blackburne gagne la D ou fait mat. Les Noirs abandonnent.

Annotée pour la Stratégie, par M. R.-J. Buckley.

PROBLEME No 2729
Par M. G. Gavrilow.
Noirs 9 pièces



Blancs 7 pièces
Les Blancs jouent et font mat en 2 mouvements.

"SOLUTIONS"

PROBLEME No 2727
La clef des Blancs : D7FR
PROBLEME No 2728
La clef des Blancs : T.5TR

DAMES

"AIDA"
Publiciste, M. René Dussault,
4950 Pie IX, apt 4, — CLairval 5-3519

VOUS POUVEZ COMPTER

Sur le plan de l'organisation, 1960 nous a présenté maints problèmes, lesquels nous réserveront certaines tâches essentielles pour la nouvelle année. Malgré cela, il semble que nous la commencerons sur une note très optimiste. Comment fournir à notre sport intellectuel cette expansion, cet élan qui répondrait tellement au désir de tous les animateurs, de tous les damistes sincères ? Voilà bien le thème idéal qui doit commander la coopération générale pour la propagande du noble jeu de dames. On se plaît à reconnaître la valeur des damistes canadiens, d'abord sur le grand damier 144 cases où leur autorité est bien établie, ainsi que sur le 100 cases où les premiers honneurs ont déjà enrichi nos annales mondiales. Dans tous les genres de compétitions, matches, tournois, rencontres interclubs, on se rend compte avec une évidente satisfaction que nos experts possèdent bien la science moderne du damier.

LE POINT GAGNANT

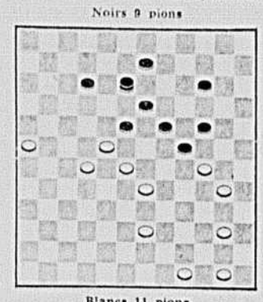
Dans cette "partie nationale" que nous avons engagée pour redonner au sport damique sa popularité d'antan, il est clair que la REVUE CANADIENNE devient notre meilleur atout.

Dès ce début d'année, écrivez à Louis Giroux, 316 Queen Mary, Ottawa 2, Ont.

PROBLEME CANADIEN

Par Maître Arthur Poirier, Verdun.

Noirs 9 pions



Blancs 11 pions

Les Blancs jouent et gagnent

FEDERATION CANADIENNE-AMERICAINE DES DAMISTES INC.

Publiciste M. E. Brunette,
4447 Wellington

"BONNE ET HEUREUSE ANNEE"

A l'occasion de la nouvelle année, tous les officiers de la F.C.A.D. s'unissent à leur président, M. Frank Dianeni, pour souhaiter à tous les damistes, adeptes et amis du Canada et des Etats-Unis "Une Bonne et Heureuse Année".

Que la résolution de tous nos damistes et adeptes pour l'an 1961 soit de faire leur large part pour le développement et l'avancement de notre jeu national, surtout dans les différentes villes de notre province et des Etats-Unis, que tous nos joueurs inactifs reprennent leur damier, qu'ils s'enregistrent dans nos différentes compétitions.

ASSEMBLEE

La prochaine assemblée de la F.C.A.D. sera tenue lundi le 9 janvier au cercle Chez Léo, 4724 Papineau.

CERCLE ST-HENRI

Tous les mercredis et vendredis soirs il y a rencontre amicale et parties des tournois "A" et "B" pour le championnat de l'Ouest au cercle St-Henri, 5266 Chemin St-Paul.

MEILLEURS POINTEURS

Circuit "A"

	PG	PP	PN	Pts
J. Brunet	4	0	1	9
J. Durocher	3	0	1	7
E. Paquette	3	0	1	7
R. Bénard	3	0	2	8
L.-P. Lefebvre	4	1	0	8
E. Landry	2	0	3	7
L. Brière	3	1	1	7
L. Maheu	3	1	1	7

Circuit "B"

	PG	PP	PN	Pts
M. Vigeant	3	1	0	6
H. Pelletier	2	0	2	6
G. Paquette	2	0	0	4
R. Guilbault	2	0	2	4
H. Primeau	2	1	1	5
L. Archambault	1	0	2	4
P.-E. Alix	2	0	0	4
E. Gareau	2	0	0	4

Le Bridge

par Emile QUINTAL

Bonne et heureuse année ! Cette formule traditionnelle, dans toute sa banalité et sa simplicité, résume bien tous les souhaits que nous désirons offrir, dès la première seconde de l'an nouveau, aux êtres qui nous sont chers. Ces quelques mots expriment bien également les voeux que je vous destine, amis lectrices et lecteurs, ainsi qu'à tous ceux qui consacrent une partie de leurs loisirs à l'avancement du bridge, que ce soit à titre d'organisateurs de tournois ou de directeurs de cercles et de clubs de bridge aussi bien que d'officiers de la Ligue de bridge de Montréal. Que 1961 ne vous apporte que joie et félicité, à vous et aux vôtres, et de nombreux succès dans la pratique de votre sport favori!

* * *

Il existe encore certains bridgeurs pour croire que le savoir-faire à la table de bridge consiste en partie à tenter toutes les impasses qui se présentent. Que de contrats ratés à cause de cela. La donne rapportée ici en fournit un autre exemple frappant. A première vue il peut sembler assez difficile pour le déclarant en position Ouest de réussir une manche à sans atout, et pourtant en analysant bien les quatre mains étalées, ont a tôt fait de s'apercevoir que, contre l'entame normale du trois de coeur, le succès est relativement facile.

Donneur : Nord.
Le côté Est-Ouest vulnérable.

NORD
♠ D 8 5
♡ V 9 8 3 2
◇ 9 5 4
♣ D 10

OUEST
♠ R V 10
♡ R D 4
◇ R 6 3
♣ A R 5 2

EST
♠ 9 6 4 3
♡ A 7 6
◇ A 7 2
♣ 6 4 3

SUD
♠ A 7 2
♡ 10 5
◇ D V 10 8
♣ V 9 8 7

Les enchères :

Nord	Est	Sud	Ouest
Passe	passe	passe	1 ♣
passe	1 ◇	passe	2 SA
passe	3 SA	passe	passe
passe			

Entame : le trois de coeur.

Même si sa main était de distribution égale (4-3-3-3), Ouest considéra qu'il avait un peu plus que les valeurs requises pour une ouverture d'enchère à un sans atout et il décida de déclarer plutôt un trèfle ; son partenaire ayant fait une réponse de faiblesse à un carreau, Ouest n'en mentionna pas moins la puissance de sa main avec sa surenchère à deux sans atout et Est accepta de bonne grâce de se rendre à la manche.

A quelques tables le déclarant fit prendre la première levée par l'as de coeur du mort et le fit revenir du trois de pique dans l'espoir de trouver la dame dans la main de son flanc droit, mais comme tel n'était pas le cas, sa tentative d'impasse du dix de pique rata et Nord cueillit cette deuxième levée avec sa dame de pique, puis, convaincu de ne pouvoir affranchir ses coeurs assez tôt, il joua le quatre de carreau, pris par le roi de carreau d'Ouest qui revint du roi de pique vers l'as de Sud. Celui-ci revint alors de la dame de carreau, ce qui obligea Est, à cette levée ou à la suivante, à jouer son as; la dernière carte d'entrée du mort se trouvait ainsi partie avant l'affranchissement du neuf de pique, qui aurait seul pu constituer la neuvième levée pour le côté déclarant; celui-ci enregistra alors un échec d'une levée.

Mais dans les cas où le déclarant prit le temps de réfléchir un peu plus longuement, il accepta lui-même la première levée avec son roi de coeur, puis revint du roi de pique, pris par l'as de Sud, avec retour par ce dernier de la dame de carreau, prise par le roi d'Ouest et le valet de pique de ce dernier alla à la dame de son flanc gauche, qui joua son neuf de carreau, pris par l'as d'Est et le retour du six de pique de celui-ci alla au dix de son partenaire. Par la suite Ouest put passer de nouveau à la main du mort par l'as de coeur et lui faire encaisser son neuf de pique affranchi. De cette façon, le côté Est-Ouest était assuré de trois levées à coeur et de deux à chacune des trois autres couleurs, soit un total de neuf et le succès de la manche à sans atout.

Pas de tournoi ce soir ni demain au Cercle de bridge Le Boulevard

A cause du Nouvel An, il n'y aura pas de tournoi de bridge ce soir ni demain après-midi, 31 décembre et le 1er janvier, au Cercle de bridge Le Boulevard, 112, boulevard Saint-Joseph ouest. Par contre le tournoi hebdomadaire de bridge-duplicate pour paires libres de tous calibres aura lieu comme d'habitude lundi soir prochain, 2 janvier. Tous les bridgeurs, dames et messieurs, accompagnés ou non d'un partenaire, sont cordialement invités. Pour autres renseignements, on est prié de signaler CR. 4-1929.

Voici maintenant le résultat du tournoi tenu à ce Cercle lundi dernier, 26 décembre : 1ers, MM. J.-J. Perrault et Henri Parent; 2es, Mme A. Hétu et M. Lucien Magnan.

A partir de lundi prochain, les tournois réguliers de bridge-duplicate reprendront tous les samedis, dimanches et lundis.

Pas de tournoi demain au Cercle de bridge Laurier

Demain, Jour de l'An, il n'y aura pas de tournoi de bridge-duplicate au Cercle de bridge Laurier, 5055, rue DeLanaudière; cependant les autres rencontres du mercredi et du vendredi soir seront tenues comme d'habitude, à 8 h. 15. Tous les bridgeurs, dames et messieurs, accompagnés ou non d'un partenaire, sont cordialement invités. Pour tous autres renseignements on est prié de signaler LA. 1-9981.

Voici maintenant le résultat de séance de bridge tenue le vendredi, 23 décembre, à ce Cercle : 1ers, MM. Roméo Longtin et B. Gervais; 2es, MM. R. et P. Monette.

Au Cercle de bridge de l'Immaculée-Conception

Voici les résultats tournoi de bridge-duplicate tenu lundi dernier, 26 décembre, au Cercle de bridge de l'Immaculée-Conception, 4242, rue Papineau : 1ers, Mme L. Parizeau et M. Jean Desautels; 2es, Mme S. Dallaire et M. Roland Verrette.

Il se tient à ce Cercle, tous les lundis soirs, à 8 h. 15, des tournois de bridge-duplicate pour paires libres, auxquels sont invités tous les bridgeurs, dames et messieurs, accompagnés ou non d'un partenaire.

Au Linton Bridge Club

Voici les résultats des tournois de bridge-duplicate tenus ces jours dernier au Linton Bridge Club, 1504, rue Sherbrooke ouest. **Vendredi 23 décembre,** 1ers, MM. L. Mukasie et L. Caplan; 2es, MM. I. Manley et B. G. Kurtey. **Mardi 27 décembre,** 1ers, MM. I. Ross et Mel Gottlieb; 2es, MM. A. Gal et E. Kallos.

Tous les mardis soirs, à 8 h. 15, il y a au Linton Bridge Club séance de bridge-duplicate pour paires libres. Tous les vendredis soir, à 8 h. 15, il y a aussi séance de bridge pour paires libres intermédiaires (ayant moins de 30 points de maîtres). Tous les bridgeurs, dames et messieurs, accompagnés ou non d'un partenaire, sont cordialement invités. Pour autres renseignements, on est prié de signaler WE. 5-8730.

Au Vanderbilt B. Club

Au Vanderbilt Bridge Club, 2057, rue Mansfield, appt 14, se tiennent tous les jeudis soir, à 8 h. 15, des tournois de bridge-duplicate pour paires libres auxquels sont invités tous les bridgeurs, dames et messieurs, accompagnés ou non d'un partenaire. Pour autres renseignements, on est prié de signaler AV. 8-5535.

Voici maintenant les gagnants de la séance de bridge tenue jeudi soir dernier, 29 du courant : 1ers, MM. H. Ross et R. Jotchem; 2es MM. Maurice et S. Blum.

Chez les assureurs les équipes de 4 joueurs

Lors de la dernière rencontre des équipes de quatre joueurs de la Ligue de bridge des vendeurs d'assurance-vie, le 28 décembre, le groupe de la Standard Life Assurance Company, formé de MM. Mel Gottlieb Vernon Beatty, Bob Phillips et Keith Gilliland l'a emporté sur l'équipe des Prévoyants par un point de match international.

Voici maintenant le classement actuel des équipes : 1ère, Standard Life, 14 points; 2e Les Prév

Revue de fin d'année et perspectives de 1961

L'industrie de la construction maintiendra probablement un programme de $7 milliards en 1961

immeuble — construction

Le président de la Canadian Construction Association, M. Jack M. Soules de Port Credit, Ontario, est d'avis que l'industrie canadienne de la construction atteindra en 1961 son objectif de $7 milliards.

"Bien que l'industrie ne s'attende pas à une année record comme celle qu'elle a connue en 1958, la quantité de travail exécuté en 1961 atteindra probablement celle de 1960 — dépassant $7 milliards et fournissant de l'emploi direct à un effectif ouvrier moyen de quelque 580,000 Canadiens. A ce titre, l'industrie de la construction demeurera la plus importante du Canada et fournira à l'essor économique du Canada le moyen matériel qui s'impose. L'industrie fonctionnera bien en deçà de sa capacité mais le rendement en sera par conséquent d'autant plus amélioré à cause du stimulant que constituera la concurrence extrêmement vive qu'on se livrera autour des marchés d'entreprise."

M.Soules souligne qu'il est encore trop tôt pour évaluer l'effet qu'auront sur le programme de construction les mesures annoncées par le gouvernement fédéral dans son budget supplémentaire. "Nous sommes très heureux que l'on ait reconnu que le principe des encouragements comme moyens de favoriser les investissements commerciaux en construction et en machines, mais l'on craint dans une certaine mesure que l'effet de la dépréciation accélérée sera contrebalancé par les mesures destinées à réduire le montant des investissements des Etats-Unis au Canada. En outre, la double allocation de coût en capital (dépréciation) ne sera peut-être appliquée que durant un an. Beaucoup dépendra des réglements que le gouvernement adoptera pour définir la portée de l'encouragement sous forme de double dépréciation".

Que diront les syndicats ?

"Un autre point d'interrogation auquel la réponse ne sera pas connue avant quelque temps, est l'issue des négociations qui doivent se dérouler avec les syndicats de construction à l'occasion des nouvelles conventions de salaires. L'année 1961 sera une année particulièrement occupée d'un bout à l'autre du pays sous le rapport des négociations. Les acheteurs sont assurément plus conscients qu'ils ne l'ont jamais été de la nécessité de comprimer les frais. Si l'on s'attend qu'une économie de financement d'un ou deux pour cent due aux allocations accélérées de coût en capital encourage la construction, alors il faut admettre qu'une hausse correspondante attribuable à l'accroissement des frais produira un effet de découragement tout aussi efficace."

Les augmentations enregistrées dans la quantité matérielle de construction exécutée ont constitué l'un des principaux facteurs de l'expansion d'après-guerre au Canada. Nonobstant les reculs qu'ont connus d'autres industries, celle de la construction a établi un nouveau record au cours de chaque année consécutive jusqu'à 1958 et jusqu'à ce que les dépenses de construction se chiffrent par plus de 20 p. 100 du produit national brut du Canada."

Un espoir : l'urbanisation

"Le programme de l'industrie de la construction s'est, depuis lors, stabilisé à ce haut niveau dont la valeur s'établit entre $7 et $7¼ milliards par année. Pour la première fois, le relevé des projets d'investissements que le gouvernement fédéral a fait au milieu de l'année 1960 a révélé un fléchissement fractionnaire comparativement au total enregistré au début de l'année. Cette réduction est due au fait que le fléchissement des mises en chantier n'a pas été compensé par les gains réalisés dans les autres catégories de construction.

Les nouvelles modifications apportées à la Loi nationale sur l'habitation devraient, dans l'année qui vient, stimuler le programme d'habitations tant dans le secteur des maisons occupées par des propriétaires que dans celui des maisons occupées par des locataires. L'industrie s'attend également à voir augmenter les projets de "renouvellement urbain" à mesure que seront remplacés les logements inférieurs."

"On s'attend que l'assistance accordée aux municipalités pour la construction de travaux d'aqueduc et d'installations de traitement d'égout et des eaux polluées intensifie les programmes de génie civil. On espère que les aménagements d'énergie hydroélectrique en Colombie-Britannique seront au moins commencés. Ce sont là des travaux gigantesques en tous points comparables à ceux de Kitimat. La construction d'un grand nombre de projets d'institutions — hôpitaux, écoles, universités et autres édifices publics — s'impose pour parer aux besoins accumulés et à ceux d'une population croissante. Cela est vrai également des chemins et des routes, y compris les ponts."

La prospérité . . . sans profit

Le président de la C.C.A. a fait remarquer que dans le domaine de la construction il est risqué de faire des prédictions car les décisions en matière de nouvelles constructions reposent en grande partie sur des facteurs indépendants du contrôle voire même de l'influence de l'industrie. "Ce qui est sûr, c'est que les acheteurs de construction sont assurés d'obtenir une excellente valeur pour leur argent.

"Même si la quantité de construction s'est stabilisée, la capacité de l'industrie n'a pas cessé d'avancer à pas de géant. Les pénuries n'existent plus et toutes les sociétés de construction — entrepreneurs généraux et spécialisés, fabricants et fournisseurs — se disputent en grand nombre les travaux de construction envisagés."

"Sans doute l'industrie de la construction poursuit-elle un programme fort considérable, mais la concurrence autour des marchés et des commandes à cause de la capacité excédentaire a conduit de nombreuses compagnies dans la voie d'une "prospérité sans profit". La situation est telle qu'un nombre considérable de compagnies ont dû fermer leurs portes. Pareillement, le programme des investissements du pays s'est stabilisé tandis que les effectifs ouvriers ont continué de croître, provoquant du même coup une autre situation de capacité excédentaire."

Ne pas tout attendre de l'Etat

"Le chômage, les investissements, la construction en hiver et les questions connexes sont autant de sujets qui ont de plus en plus retenu l'attention. Comme elle fournit de l'emploi, directement ou indirectement, à plus d'un million de Canadiens, il va de soi que l'industrie de la construction jouera un rôle de premier plan dans les mesures destinées à combattre et à accroître l'activité commerciale."

"Les dépenses engagées par les gouvernements fédéral, provinciaux et municipaux représentent environ 35 p. 100 du chiffre annuel des travaux de construction. L'ampleur du programme de construction exécuté au cours d'une année est donc subordonné, dans une très grande mesure, aux décisions des gouvernements en matière de travaux publics. Il ne faudrait pas oublier, non plus, que l'influence des gouvernements sur l'accroissement des travaux de construction ne revêt pas seulement la forme de dépenses directes en travaux publics mais qu'elle peut aussi s'exercer de façon indirecte.

"Certaines années la construction domiciliaire financée en vertu de la Loi nationale sur l'habitation a représenté environ 15 p. 100 du chiffre total des travaux de construction. Presque tout l'argent ainsi dépensé a été sous forme de prêts gouvernementaux dont le remboursement s'échelonne sur un nombre d'années. L'érection de travaux financés privément est également rendue possible par les moyens de transport fournis sous forme de travaux publics".

"En outre, les programmes de l'Etat en matière d'imposition, de dépréciation, de crédit et de taux d'intérêt influent également sur l'envergure du programme de construction financé privément. En réalité, il est peut-être juste d'affirmer que du point de vue du volume de construction l'action indirecte du gouvernement est tout aussi importante que le facteur des travaux publics. Comme le programme des "travaux privés" est de beaucoup le plus considérable des deux, il est indispensable que nos gouvernements reconnaissent l'importance qu'il y a de favoriser l'avènement d'un climat commercial susceptible d'amener les particuliers aussi bien que les organisations à investir et à construire en vue de l'avenir.

En tête, les travaux privés

"Un aspect important du programme de construction réside dans le fait que les matériaux et l'outillage qui servent à son exécution sont extrêmement diversifiés et sont dans une très grande mesure d'origine canadienne. Les capitaux affectés à la construction, en plus de fournir de l'emploi à pied d'oeuvre, procurent donc du travail à nombre d'autres ouvriers. Ce fait a contribué à populariser les travaux publics comme moyen d'accroître l'embauchage. En dépit des nombreux progrès accomplis dans la construction sous le rapport de la mécanisation, les travaux eux-mêmes occupent un effectif ouvrier considérable à pied d'oeuvre."

"Le programme des "travaux privés" étant plus important que celui des travaux publics, la C.C.A. a fortement préconisé l'amortissement accéléré comme moyen de stimuler l'investissement de capitaux et l'emploi dans le secteur de la construction commerciale.

Jusqu'ici le gouvernement fédéral s'est borné à garantir les prêts consentis aux petites entreprises en vue de moderniser ou d'agrandir leurs locaux et à permettre un an de double allocation de coût en capital dans le cas d'immeubles (et de machines) érigés dans les régions frappées par le marasme ou dans le cas des nouveaux procédés ou de la fabrication de nouveaux produits."

"Les travaux publics et l'habitation ont fait l'objet d'encouragements spéciaux destinés à accroître l'emploi d'ouvriers de la construction en hiver, mais rien de semblable n'a été fait dans le cas de la construction industrielle et commerciale. Nous sommes donc d'avis qu'il reste passablement de place pour l'adoption d'autres mesures d'encouragement. Les amortissements plus rapides ne constituent peut-être pas la seule solution, mais le succès en a été démontré."

Survol de chaque province

M. Soules indique qu'il ne serait pas possible de formuler une déclaration détaillée ou autorisée sur le caractère du programme de construction de 1961, tant que l'étude des prévisions d'investissements du gouvernement n'aura pas été achevée. D'après les rapports que la C.C.A. a reçus des associations de construction affiliées situées dans les régions urbaines d'un océan à l'autre, tout porte à croire que la situation nationale sera passablement diversifiée : quatre provinces (Terre-Neuve, Québec, le Manitoba et l'Alberta) comptent enregistrer une hausse modeste; quatre autres (l'Ontario et les Maritimes) s'attendent de maintenir leur programme de 1960; et la Saskatchewan et la Colombie-Britannique prévoient une baisse.

Bien entendu, le résumé qui suit de même que la prédiction d'ensemble d'un autre programme de construction de $7 milliards en 1961, reposent sur l'hypothèse que l'année ne connaîtra ni guerre, ni arrêts prolongés de travail causés par les différends ouvriers-patronaux et que les propriétaires ne changeront pas d'idée.

La construction est facilement influencée par les facteurs extérieurs qui amènent les propriétaires à construire ou à retarder leurs projets. "Il ne faudrait pas interpréter la possibilité du maintien d'un fort volume de construction dans certaines régions comme signifiant que le temps est venu d'exiger des salaires élevés. La concurrence de plus en plus forte et l'attitude des propriétaires excluent tout simplement la possibilité d'absorber ou de faire absorber des majorations de frais."

Terre-Neuve

Le volume de 1960 a été d'au-delà de $100 millions (environ 1½ p. 100 du total) et a fourni de l'emploi direct à plus de 10,000 ouvriers. Les mises en chantier étaient de 26½ p. 100 plus faibles à la fin de novembre. L'augmentation attendue pour 1961 est surtout attribuable aux travaux publics, à d'importants aménagements dans le Labrador et à un projet de la Canadian Johns-Manville à Baie Verte.

Maritimes

Le volume de 1960 s'est établi à près de $400 millions (environ 6 p. 100 du total) et a procuré de l'emploi direct à environ 40,000 ouvriers. Les mises en chantier accusaient une baisse de 24.6 p. 100 à la fin de novembre. Ces provinces comptent beaucoup sur les travaux publics, ce qui explique qu'elles n'ont pas été atteintes autant que d'autres régions par les variations du volume de construction. Depuis quelques années, elles ont habituellement connu une hausse modeste mais fort régulière. Les perspectives de 1961 sont à peu près les mêmes que les résultats obtenus en 1960.

Québec

Le volume de 1960 s'est élevé à près de $1¾ milliards (environ ¼ du total) et a fourni de l'emploi direct à plus de 140,000 ouvriers. Les mises en chantier étaient en baisse de 24.4 p. 100 à la fin de novembre. Les travaux provinciaux ont été retardés à cause du changement de gouvernement, mais on s'attend qu'un programme très étendu soit lancé au cours de la nouvelle année. La région métropolitaine de Montréal est l'une des plus directement atteinte par les marchés d'exportations et d'investissements.

Un fléchissement a marqué l'année 1960 et l'on s'attend que la quantité matérielle de construction soit à peu près la même en 1961. Les aménagements d'énergie hydroélectrique et miniers de grande envergure qui se poursuivent dans les régions nouvelles continuent de jouer un rôle important dans le programme de construction de la province. D'après les rapports reçus des régions des Cantons de l'Est et du Saguenay-Lac St-Jean, le volume de construction marquera une hausse s'il est donné suite aux importants travaux projetés.

Manitoba

Le volume de 1960 a été d'environ $400 millions (à peu près 6 p. 100 du total) donnant de l'emploi direct à plus de 32,000 ouvriers. Les mises en chantier avaient diminué de 23.6 p. 100 à la fin de novembre. La région de Winnipeg a connu une excellente année en 1960 et s'attend de maintenir le même chiffre d'affaires en 1961. Dans le domaine de la construction mécanique, le programme routier s'établira au même niveau que l'an dernier tandis que le barrage de Grand Rapids fera peut-être monter le total de la province à un chiffre légèrement supérieur à celui de 1960.

Ontario

Le volume de 1960 s'est établi à environ $2½ milliards (au delà du tiers du total), fournissant de l'emploi direct à plus de 200,000 ouvriers. Les mises en chantier avaient baissé de 25.3 p. 100 à la fin de novembre. Le premier ministre de la province et le président du Metro de Toronto, MM. Frost et Gardiner, ont tous deux déclaré que les mesures fédérales destinées à réduire les emprunts aux Etats-Unis auront peut-être pour effet de diminuer l'ampleur des programmes de travaux publics. La Bourse des Constructeurs de Toronto signale une diminution du nombre de plans en montre et annonce un recul dans le volume de construction en 1961. Toutefois, la région de Hamilton espère marquer une augmentation. Ailleurs, la situation varie également d'une région à l'autre. Par exemple, la région de Niagara-St. Catharines compte enregistrer une hausse sous l'effet de la construction de deux nouveaux ponts tandis qu'un nouveau terminus d'expédition et des projets d'institution devraient produire le même effet à la Tête des Grands Lacs.

D'autre part, la région de Kingston s'attend à une baisse coïncidant avec l'achèvement des projets d'expansion de l'Université Queen's et Kitchener-Waterloo annonce une contraction du volume de construction prévu. Les régions d'Ottawa, de London et de Sudbury s'attendent en 1961 à la répétition du programme de 1960. C'est le cas également de l'ensemble de la province.

Saskatchewan

Le total de 1960 a été d'environ $375 millions (plus de 5 p. 100 du total) et le nombre d'ouvriers occupés à la construction était d'au delà de 25,000. Les mises en chantier accusaient une baisse de 32.7 p. 100 à la fin de novembre. Le barrage de la Saskatchewan-sud a marqué d'excellents progrès, les programmes de construction d'écoles et de routes se sont poursuivis à un bonne allure mais la construction industrielle n'a pas répondu aux espérances. Dans l'ensemble, un recul est prévu en 1961.

Alberta

Le chiffre d'affaires de 1960 s'est établi à près de $875 millions (au delà de 12½ p. 100 du total, représentant le chiffre d'affaires le plus élevé au Canada par tête de population). Une moyenne de 60,000 ouvriers y ont été occupés directement. A la fin de novembre, les mises en chantier étaient de 44.6 p. 100 plus faibles. Il se peut que la construction mécanique augmente quelque peu en 1961 en raison du maintien du programme de construction routière et des travaux de barrages et d'aéroports.

Edmonton prévoit un volume de construction à peu près semblable à celui de l'an dernier tandis que Calgary, qui a connu un recul en 1960, s'attend à une recrudescence des affaires si le secteur de l'habitation marque une augmentation l'an prochain. En résumé, une hausse modeste est prévue.

Colombie-Britannique

Le chiffre d'affaires de 1960 a dépassé $800 millions (plus de 11 p. 100 du total) et a fourni de l'emploi direct à au delà de 60,000 ouvriers. Les mises en chantier étaient de 45.6 p. 100 moins nombreuses à la fin de novembre. Le chiffre d'affaires de la Colombie-Britannique depuis trois ans dépasse légèrement le chiffre de $800 millions — bien inférieur au total d'au delà d'un milliard de dollars en 1957. A défaut de projets d'envergure envisagés pour 1961, on s'attend à un nouveau recul. Les aménagements du fleuve Columbia et (ou) de la Rivière la Paix devraient contribuer puissamment à faire augmenter le total en 1962.

Le minimum: 5 pour cent

On a modifié l'exigence suivant laquelle un propriétaire-occupant doit fournir, à même ses propres ressources, un montant représenté par de l'argent comptant, du terrain et du travail, égal à au moins 10 p. 100 de la valeur de la maison, et dans le cas d'un acheteur de maison, un montant en espèces égal à au moins 10 p. 100 du prix d'achat. Le pourcentage est maintenant fixé à un minimum de 5 p. 100. (Remarque : Certains prêteurs peuvent exiger plus de 5 p. 100.)

A coups de billions

WASHINGTON — (PA) — L'industrie de la construction aux Etats-Unis, au cours de l'année qui se termine, a atteint, en valeur, le chiffre gigantesque de $55 BILLIONS (9 zéros). Et pourtant ce record est de 2% inférieur au total obtenu l'année précédente, soit $56,200,000,000.

Les mises en chantier dans le secteur privé ont atteint une valeur de $39 billions cependant que les travaux publics s'établissaient à $16 billions, à une fraction près du volume de 1959.

La construction

La France au 3e rang en Europe

Paris, (AFP) — L'année 1960 aura été une année record pour la construction en France, à la fois par le nombre de logements mis en chantier et par le volume des crédits utilisés. Selon des informations de source autorisée, environ 320,000 logements (contre 318,000 en 1959) ont été mis en chantier, chiffre record depuis la libération. Les crédits utilisés totalisent 233 milliards d'anciens francs (contre 190 milliards en 1959).

La France occupe, dès maintenant, le troisième rang parmi les pays européens pour le nombre de logements terminés par 1,000 habitants, derrière l'Italie et la Belgique. En 1954, elle se classait sixième.

D'autre part, alors que l'Etat faisait jusqu'à présent, presque seul, les efforts d'investissements en matière de construction, on note dans les milieux autorisés une tendance marquée du secteur privé à s'intéresser à la construction.

L'année 1960 a été également marquée par un grand effort de rénovation urbaine, de nouvelles mesures visant à la sauvegarde et à la protection des sites, à la création d'espaces verts et de nouveaux sites urbains ont fixé sur le plan esthétique le cadre du développement de la construction.

Avis aux bâtisseurs

Un constructeur peut maintenant demander une augmentation du montant du prêt **en tout temps avant** que le prêt soit complètement avancé. Jusqu'à ce jour une demande d'augmentation du prêt ne pouvait être faite qu'avant la date d'ajustement des intérêts.

SECTIONS ET PIECES DE REPARATIONS
pour FOURNAISES neuves et usagées
GARANTIES

VENDONS toutes les marques de fournaises NEUVES

PIECES pour n'importe quelle marque et modèle de fournaises à eau chaude et à vapeur

ALLOCATION pour votre vieille fournaise

TUYAUX ET RACCORDS DE ⅛" à 32"

SHAFTER BROTHERS

1178, rue BENOIT, Montréal, UN. 1-1485

SALLE DE MONTRE MODERNE d'accessoires de plomberie première qualité

La direction et le personnel de notre maison
sont heureux d'offrir leurs voeux
à tous leurs clients et amis
ainsi qu'à toute la population du Québec
Comme par le passé, nous continuerons
notre politique des "Bas Prix" en 1961

Le président
Gilles Faucher

Les Ameublements
Faucher LTÉE
"Le Roi des Bas Prix"
"Le magasin où l'on amène ses vrais amis"

SPORTS

BENEDICTION ANNUELLE DES SPORTIFS PAR SON EMINENCE LE CARDINAL PAUL-EMILE LEGER — Pour la troisième année consécutive, le cardinal Paul-Emile Léger a reçu quelques représentants des sports pratiqués dans la métropole, cette semaine, à l'occasion de la nouvelle année. Son Eminence leur a adressé la parole, puis il leur a donné sa bénédicion. On remarque dans le groupe: le R. P. MARCEL DE LA SABLONNIERE, s.j., LAURENT MOQUIN, REJEAN LACOURSIERE, LIONEL RACICOT, AIME CONSTANTIN, JEAN CUSSON, DENIS BRODEUR, CLAUDE PELLETIER, JEAN-ROGER SERRE, JACQUES CHEVRIER, RAOUL SARRAZIN, Mlle MARIE-CLAIRE LARSEN, GILLES BEAUCHAMP, RAYMOND GAGNIER, Mlle LISE VINET, JACK WINTERS, YVON CHARBONNEAU, LOUIS-PHILIPPE CHABOT et PAUL BOUFFARD. Tout près du cardinal Léger, la petite DANIELLE BOUFFARD.

photo LA PRESSE

ICI et LÀ dans LE SPORT

Devant une page blanche, tout oublier et recommencer à neuf

par Paul-Emile PRINCE

Avec ses succès, ses joies et ses espoirs, ses revers, ses déceptions et ses regrets, disparaît 1960. Si la scène sportive internationale avec ses Jeux Olympiques, son baseball majeur, ses rencontres de la coupe Davis, ses grands tournois de golf, ses compétitions de football a produit de grandes émotions, le sport canadien a connu aussi des heures inoubliables tant pour des équipes que pour des athlètes individuels.

Conquêtes de nouveaux lauriers, de championnats longtemps convoités ou large participation à un grand succès, victoires morales où la satisfaction dépasse souvent la joie d'un triomphe qui éclate dans les manchettes de journaux, tels sont en résumé les grandes joies en même temps que les espoirs d'autres nouveaux succès. Malgré la multiplicité d'événements de l'année, nous ne croyons pas qu'il faille les cataloguer scrupuleusement, mais un effort de mémoire nous permet d'évoquer plusieurs de ces heureux incidents.

Toutefois, s'il est bon de rappeler un peu les grands faits de 1960, l'heure n'est pas à un souvenir attristé des échecs, mais à l'espoir de jours meilleurs et l'esprit qui nous anime tous, nous invite un peu à tout oublier et remettre la main à la pâte avec joie et confiance.

Les grandes joies, les succès

Le Canadien, en voie de remporter un nouveau championnat, a encore frais à la mémoire, aussi bien que le public, sa 5e conquête consécutive de la coupe Stanley; Bobby Hull, le champion des compteurs; Gordie Howe, le joueur le plus utile; un autre trophée Vézina pour Jacques Plante; les Maroons de Chatham, gagnants de la coupe Allan; les Teepees de St. Catharines, détenteurs de la coupe Memorial, ont également raison d'évoquer des souvenirs de triomphe.

A ces joies se joignent celle des Rough Riders, surprenant vainqueurs des Eskimos d'Edmonton dans la finale de la coupe Grey; la griserie d'Anne Hegtveit pour son grand succès dans le ski international; la réussite de Barbara Wagner et Bob Paul, de Toronto, en remportant un nouveau championnat olympique de patinage de fantaisie pour couples; la conquête du championnat poids lourd canadien par Robert Cléroux; la réussite des avironneurs de Cartierville en décrochant leur 4e championnat canadien consécutif; les hauts faits de Réjean Lacoursière qui gagnait les marathons de nage du Lac St-Jean et de Trois-Rivières en plus de bien figurer dans des épreuves internationales.

Puis, la Montréalaise Judy Darling connaissait sa large part de joie dans le golf tandis que Robert Bédard continuait sa domination dans le tennis canadien. Au nom de Mlle Hegtveit, dans le ski, l'on peut associer facilement celui de Nancy Greene, qui a également conquis des lauriers.

Malheureusement, les déceptions...

Comme dans la vie d'ailleurs, la nomenclature des échecs, des déceptions serait fort longue si l'on énumérait tous les petits et grands mécomptes. Sans creuser bien avant toutefois dans ce cimetière où reposent des antiquités troublantes, il convient parfois de jeter un coup d'oeil pour tirer quelques salutaires leçons.

Ainsi, ce fut une déception générale pour les athlètes canadiens et leurs compatriotes que leurs piètres résultats aux Olympiques de Rome, mais en même temps le point de départ de prise de mesures destinées à combler nos lacunes.

Une année inoubliable pour les Royaux de Montréal qui en plus de connaître leur plus mauvaise saison depuis longtemps, ont vu le nombre de leurs partisans décroître constamment et les Dodgers de Los Angeles les abandonner à leur sort.

Yvon Durelle, de Baie Ste-Anne, N.B., apparaît peut-être comme le symbole de la plus décevante année dans le sport pour un athlète. Venu à un cheveu d'enlever le titre à Archie Moore, il fait piètre figure dans un combat revanche, ne peut vaincre George Chuvalo, de Toronto, perd d'autres combats moins importants, et finalement annonce qu'il est quasi sans le sou.

D'autres n'ont pas déçu, mais ont été victimes de grandes déceptions, tels Sam Etcheverry et Hal Patterson, des Alouettes de Montréal, échangés aux Tiger Cats de Hamilton, dans la transaction la plus surprenante dans le sport canadien en 1960. Puis, plus récemment, l'échange d'André Pronovost, du Canadien, qui quittait une équipe championne pour aller jouer avec les Bruins de Boston.

A la déception de nombreux perdants, d'athlètes qui avaient prévu une année fructueuse et que les accidents, la maladie ou des circonstances incontrôlables ont relégué aux seconds rôles ou dans l'ombre complètement, s'ajoutent les revers inattendus où la chance a fait pencher la balance légèrement, mais suffisamment pour leur enlever la vedette.

Puis à ces mécomptes, il faut ajouter au tableau le départ de quelques grandes figures du sport, dont la plus illustre est sans doute celle de Maurice Richard qui disparaissait de la scène active laissant le souvenir de l'athlète le plus fougueux, le compteur le plus prolifique et le compétiteur le plus spectaculaire que nous ayons connu.

Tout n'est pas fini, il y a demain

Moins adulés des foules mais ayant joué leur rôle dans leur sphère, les Albert Molini, ancien président de la Ligue Provinciale de baseball; George Boucher, ancien joueur et instructeur de hockey et membre du temple de la Renommée, Lester Patrick, fondateur et gérant général des Rangers de New-York, et Tom Foley, un commentateur sportif réputé, ont laissé aussi un regret à la gent sportive.

Mais à l'heure où les dirigeants du sport canadien sem-

Voir ICI ET LA en page 17

photo LA PRESSE

Louis-Philippe Chabot félicité par le cardinal

Marche courageuse d'un athlète

De Drummondville à Montréal

Quatre jours de marche! C'est à ce prix que Louis-Philippe Chabot, un athlète de Drummondville, a évalué l'audience de S. E. le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal.

Chabot, un homme de 36 ans, qui a participé à trois reprises aux marathons de Boston et de Yonkers, a lu dans LA PRESSE du 24 décembre, que les athlètes amateurs et professionnels étaient invités à réciter le chapelet avec le cardinal Léger, mardi le 27, en la cathédrale Marie Reine du monde et que Son Eminence leur accorderait ensuite une entrevue au cours de laquelle il leur donnerait sa bénédiction.

Cette initiative a été prise pour la première fois il y a deux ans, en 1957. Avec l'aide du R. P. Marcel de la Sablonnière, s.j., la rédaction sportive de LA PRESSE, songea à organiser une photo de circonstance pour le Jour de l'An.

A l'époque, l'intention était de grouper un ou deux représentants du plus grand nombre de sports possible à qui le cardinal accorderait sa bénédiction au nom de tous les athlètes. Cette année, à la suggestion du R.P. de la Sablonnière, tous les athlètes. Cette année

tés à se rendre à la cathédrale. Il est à souhaiter qu'il devienne coutume, chaque année, que le monde du sport, tant amateur que professionnel se rencontre, ainsi, aux pieds de son pasteur. Comme il l'a fait cette année, le cardinal Léger pourra alors leur donner son message, tout comme Sa Sainteté le pape Jean XXIII l'a fait, à Rome, lors des récents Jeux Olympiques.

Chabot n'a pas hésité à prendre la route, au lendemain de Noël, et il a franchi 32 milles au cours de la première journée. Mardi, il marchait pendant 33 milles, en dépit d'un vent violent et d'un froid très vif. Il a atteint la métropole vers 5 h. 15 p.m.

A peine fatigué, l'athlète de Drummondville a repris la route mercredi matin, et en deux autres étapes, 130 milles au total, il atteignait Drummondville jeudi soir.

"C'est un très grand honneur pour moi..." a-t-il déclaré humblement quand le photographe de notre journal l'a prié de se rapprocher du cardinal.

Il n'attachait pas tellement d'importance à la marche qu'il avait accomplie. Chabot détient en effet le record du continent américain pour la marche de cent milles, distance qu'il a franchie en vingt-quatre heures et quelques minutes. Son geste mérite d'être cité et S.E. le cardinal Léger a tenu lui-même à féliciter Chabot pour son courage.

Le message du cardinal Léger

"Je suis très heureux de vous accueillir tous dans cette cathédrale à l'occasion de cette belle initiative annuelle.

"Je ne dirai pas que les sports ont été béatifiés mais ils ont certainement été louangés par Sa Sainteté le pape Jean XXIII lors des derniers Jeux Olympiques de Rome. Ces compétitions entre peuples créent de l'émulation qui efface bien des disputes, des discordes.

"Cette saine émulation dans le sport fait oublier ces autres émulations égoïstes des autres domaines.

"Le vrai sportif est avant tout un HOMME DROIT car il est obligé d'observer les règles du jeu. Quelqu'un qui triche au sport risque de tricher dans tout. Quelqu'un de droit accepte les règles du jeu et peut devenir un homme propre, sincère, plus facilement qu'un autre car il a appris à connaître la valeur des lois, des règlements.

"Les lois du sport sont rigides mais vous les acceptez. Si vous venez à dépasser la ligne d'un cheveu, on vous arrête immédiatement. Pensez un instant si tout n'irait pas mieux dans une ville comme la nôtre si tous observaient les règlements, savaient s'arrêter aux feux rouges et si tous respectaient les règles du jeu.

"Les règles gouvernant le sport sont aussi dures. Elles exigent une compétition loyale. Il est facile d'être bon gagnant et mauvais perdant mais beaucoup plus difficile d'accepter la défaite avec un sourire aux lèvres. Le vrai joueur est loyal et peut se montrer d'humeur égale dans le triomphe ou l'échec.

"Il faut également toujours être prêt. Ceux qui ont participé aux compétitions de Rome ont commencé à s'entraîner, se préparer pour ceux de Tokyo, qui n'auront lieu que dans quatre ans. Il ne s'agit pas d'attendre au dernier instant mais de toujours être prêt, de pouvoir fournir le meilleur de soi-même.

"Voilà les leçons pratiques et saines offertes par le sport et qui peuvent facilement être transposées dans les autres domaines de la vie".

Programme remis à Charlestown

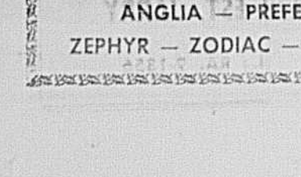
CHARLESTOWN, (PA) — Le programme de courses qui devait avoir lieu hier après-midi à la piste Charlestown, dans la Virginie de l'Ouest, a été remis à aujourd'hui à cause de la mauvaise température. Un porte-parole de l'hippodrome a déclaré que les quatre pouces de neige qui sont tombés sur la piste durant la nuit d'hier n'ont pas en soi été cause de la remise de la carte mais que la direction a jugé que la mauvaise condition des routes rendrait la piste inaccessible.

ANNONCE

Voici un soulagement rapide de l'indigestion due à l'hyperacidité!

Oui, vous pouvez maintenant bannir l'hyperacidité, les aigreurs et cette sensation de lourdeur. Croquez un ou deux Tums à la douce saveur de menthe et obtenez un soulagement immédiat!

Les TUMS ne laissent pas d'arrière-goût. En plus, tout un rouleau s'emporte facilement dans la poche ou le sac à main et vous pouvez les prendre discrètement, lorsque requis. Pas besoin d'eau ni de verre. Et les TUMS coûtent si peu!



pour l'estomac

Dans la NHL

	J	G	P	N	P	C	Pts
Canadien	36	22	9	5	130	100	49
Toronto	35	17	11	7	113	91	41
Détroit	35	15	12	8	101	101	38
Chicago	35	13	14	8	96	101	34
New-York	34	10	19	5	95	115	25
Boston	35	7	19	9	88	115	23

FORUM
CE SOIR à 8 heures
LIGUE NATIONALE DE HOCKEY
BOSTON vs CANADIENS
Sièges de la terrasse à $1.75 et billets d'entrée à $1.75 et $1.50 MAINTENANT en vente. Billets d'entrée à $1.25 en vente ce soir à 7 heures au guichet de la rue St-Luc.

SANTE
BONHEUR
PROSPERITE

En 1960, nous nous sommes efforcés de satisfaire notre clientèle sans cesse croissante. Nous remercions tous ceux, qui de loin ou de près, ont coopéré aux succès de notre entreprise.

A tous nous souhaitons, pour 1961,

JOS. BENOIT, président

benoit MOTORS LTD
VENTE — SERVICE — PIECES
7865 ST-HUBERT
CR. 4-4314

Le plus important dépositaire exclusif
des FORD anglaises
ANGLIA — PREFECT — CONSUL
ZEPHYR — ZODIAC — CAMIONS THAMES

Vuarnet à Montréal

Jean Vuarnet, l'une des cinq grandes étoiles du ski international de France, sera à Montréal du 2 au 8 janvier, selon le moniteur canadien Raymond Lanctôt. Vuarnet, qui en compagnie du champion mondial Guy Périllat, Adrien Duvillard, François Bonlieu et Charles Bozon, a permis la remontée formidable de la France au palmarès du ski mondial, visitera les centres du Mont-Tremblant, de Val David, du Mont-Orford et de Québec.

Herb Elliott nommé l'athlète du monde

GOTHENBURG, Suède (Reuters) — L'Australien Herb Elliott, détenteur du record mondial du mille et gagnant d'une médaille olympique aux Jeux de Rome, dans l'épreuve des 1,500 mètres, a été nommé l'athlète mondial de l'année.

Le scrutin a été conduit par un journal de Gothenburg à travers l'Amérique du Nord, l'Europe, l'Asie et l'Australie.

Elliott a reçu 400 votes, l'Américaine Wilma Rudolph, 339 et l'Allemand Armin Hary, 326. Mlle Rudolph a gagné trois médailles d'or et Hary a gagné l'épreuve des cent mètres.

DOLCIS

Offre spéciale pour hommes

Fabriqué selon nos données strictes, durant une période de tranquillité dans les manufactures du Royaume-Uni, ce nouvel assortiment de souliers de haute qualité à doubles semelles se présente dans de robustes modèles masculins, idéaux pour l'hiver.

Choix de 6 modèles— en veau noir ou brun

VOUS NE PAYEZ QUE $12.00

767-9 ouest, rue Ste-Catherine
Tél. AV. 8-7504 -- AV. 8-7746
OUVERT JUSQU'A 9 P.M. LE VENDREDI

Les événements marquants dans le sport en 1960:

Les Olympiques, l'expansion des majeures, une 5e coupe Stanley consécutive par le Canadien et la retraite d'athlètes célèbres

(Par la PRESSE CANADIENNE)

L'année 1960 a été marquée d'événements qui laisseront leur marque dans l'histoire du sport : les Jeux olympiques d'hiver à Squaw Valley, Californie ; les Jeux d'été à Rome; l'expansion des ligues majeures de baseball ; la cinquième conquête consécutive de la coupe Stanley par les Canadiens de Montréal ; la retraite d'athlètes célèbres tels Maurice Richard et Ted Williams ; l'élimination des Américains dans les éliminatoires pour la coupe Davis ; la conquête de la coupe Grey par les Rough Riders d'Ottawa . . .

MAURICE RICHARD

Les Jeux olympiques, à cause de leur caractère international et leur ampleur, ont été l'événement marquant de l'année dans le monde du sport et ont donné lieu à un autre triomphe pour les athlètes de l'Union soviétique.

Floyd Patterson a écrit un nouveau chapitre dans l'histoire de la boxe en devenant le premier boxeur poids lourd à reprendre le championnat mondial. Patterson accomplit son exploit en battant Ingemar Johansson de Suède par knockout au Polo Grounds de New York.

Pirates de Pittsburgh

Au baseball, les étonnants Pirates de Pittsburgh ont gagné leur premier championnat mondial en 35 ans. La ligue Continentale s'est éteinte avant même d'avoir existé et les ligues majeures actuelle ont élargie leurs cadres à dix clubs.

Une médaille d'or remportée par Anne Heggtveif, d'Ottawa, lui valu le titre de meilleur athlète féminin de l'année au Canada. La charmante skieuse de la capitale canadienne accomplit son exploit aux Jeux olympiques d'hiver à Squaw Valley.

Au Canada, les Canadiens ont conservé leur suprématie dans le hockey, capturant la coupe Stanley une cinquième année consécutive. Maurice Richard a annoncé sa retraite comme joueur actif, mettant ainsi fin à l'une des plus glorieuse carrières de toute l'histoire de notre sport national.

Les olympiques

Les Jeux Olympiques d'hiver de Squaw Valley ont été les plus dispendieux de l'histoire, coûtant quelques $22,000,000. Il fallut des mois et des mois pour préparer ce site enchanteur pour un spectacle qui n'a duré que 11 jours.

Pour ce qui est du Canada, ses représentants ont fait meilleure figure que par le passé, de façon générale. Toutefois, les Dutchmen de Kitchener désappointèrent dans le tournoi de hockey, cependant que Mlle Heggtveit causa une agréable surprise dans le domaine du ski.

La blonde skieuse de 21 ans, remporta l'épreuve de slalom et captura du même coup le combiné alpin, conservant la meilleure moyenne générale

TED WILLIAMS

dans les épreuves de slalom, de slalom spécial et de descente. En accomplissant un tel exploit, Mlle Heggtveit devint la première Canadienne à gagner une médaille d'or pour le Canada dans les épreuves de ski olympiques. Après avoir réalisé sa plus grande ambition, Anne Heggtveit annonça sa retraite de la compétition active.

Nos patineurs

Le Canada a également obtenu d'éclatants succès dans le domaine du patinage artistique. Barbara Wagner et Bob Paul, de Toronto, remportèrent les honneurs du concours de patinage de fantaisie en doubles, dotant ainsi le Canada d'une deuxième médaille d'or aux Jeux olympiques. Ce duo mettait fin du même coup à la suprématie européenne dans ce domaine, suprématie dont les débuts remontaient à 1924.

Quelques semaines plus tard à Vancouver, Mlle Wagner et Bob Paul prouvèrent sans aucun doute leur grande supériorité en s'assurant le championnat mondial pour la quatrième année consécutive. N'ayant plus aucun sommet à atteindre chez les amateurs, le couple signa un contrat professionnel avec la troupe des Ice Capades quelques semaines plus tard.

Don Jackson, d'Oshawa, Ontario, donna une médaille d'argent au Canada en se classant troisième dans le concours de patinage artistique en simples pour messieurs. Cette épreuve fut gagnée par le favori, David Jenkins, des Etats-Unis. Jenkins annonçant plus tard sa retraite et Jackson se classa deuxième dans le tournoi pour le championnat mondial à Vancouver, en arrière d'Alain Giletti, de France.

Un désappointement

La plus grande surprise des Jeux Olympiques fut toutefois la plus désagréable pour le Canada. Une équipe formée des meilleurs joueurs recrutés un peu partout dans divers collèges et universités américains a permis aux Etats-Unis de remporter le championnat olympique de hockey et de gagner ainsi une médaille d'or. Les Américains renversèrent les pronostics en battant les Dutchmen de Kitchener-Waterloo, représentants du Canada, par 2-1 et l'Union Soviétique par 3-2. Le Canada parvint à vaincre l'URSS et à se classer deuxième dans le tournoi.

CASEY STENGEL

Les représentants de l'Union Soviétique, superbement entraînés, remportèrent les honneurs des Jeux d'hiver, accumulant sept médailles d'or, dont six dans les épreuves de patinage de vitesse et s'assurèrent la première position du classement non officiel des nations avec un total de 165 points et demi.

La Suède s'est classée deuxième avec trois médailles d'or et le Canada a terminé au huitième rang dans le classement des trente pays, avec deux médailles d'or, une d'argent et une autre de bronze.

Jeux d'été

L'URSS démontra une supériorité marquée aux Jeux d'été à Rome, avec un total de 43 médailles d'or, dont onze méritées dans les épreuves de piste et pelouse et dix dans les épreuves de gymnastique. Les Russes furent blanchis dans deux sports seulement, soit le basketball et la natation.

A la suite d'une telle performance, l'Union Soviétique s'assura le championnat non officiel des Jeux avec un total de 807 points et demi. Les Etats-Unis se classèrent en deuxième place avec 34 médailles d'or, douze dans les épreuves de piste et pelouse et onze à la nage et dans les plongeons. Les Américains récoltèrent 564 points et demi dans le classement non officiel des nations, finissant loin derrière les meneurs.

Les athlètes d'Allemagne causèrent une très favorable impression, finissant en troisième position dans le classement général et gagnant douze médailles d'or.

Echecs imprévus

Le Canada a affiché une piètre tenue aux jeux d'été et son rendement a été l'un des moins impressionnants de toute son histoire. Le Canada prit la 26e place dans le classement général non officiel des nations avec 16 points et ne gagna même pas une médaille d'or.

Les rameurs de l'Université de la Colombie-Britannique évitèrent de justesse le blanchissage à notre pays en gagnant une médaille d'argent et finissant deuxième, en arrière des Allemands, dans l'épreuve à huit hommes. Le Canada ne récolta qu'un seul point dans les épreuves de piste et pelouse quand Alex Oakley, anciennement de Terre-Neuve et maintenant d'Oshawa, en Ontario, se classa sixième dans la marche de 50 kilomètres.

SAM ETCHEVERRY

Harry Jerome, le co-détenteur du record mondial pour les 100 mètres avec un temps de dix secondes, apporta le plus grand désappointement au Canada aux Jeux olympiques d'été. Jerome, l'espoir du Canada dans l'épreuve de 100 mètres, ne put terminer la semi-finale de qualification à cause d'une muscle étiré à une jambe.

Les grandes étoiles

En tout, 51 records furent battus ou égalés, un exploit qui ne s'était pas encore vu dans toute l'histoire des Jeux olympiques. Les athlètes abaissèrent 15 records mondiaux et en égalèrent sept autres. Dans chacune des 15 épreuves de nation, un record fut brisé ou égalé.

Les plus grandes épreuves individuelles furent fournies par Herb Elliott, le fameux coureur australien qui établit un nouveau record mondial pour les 1,500 mètres avec une performance de trois minutes, 85 secondes et six dixième. Wilma Rudolph, des Etats-Unis, s'assura trois médailles d'or en gagnant les épreuves de 100 et 200 mètres pour dames et l'épreuve de 400 mètres à relais.

Le célèbre Rafer Johnson remporta les honneurs de l'épuisante épreuve du décathlon en établissant un nouveau record olympique. L'Ethiopie mérita une médaille d'or lorsqu'un garde du palais royal gagna le marathon olympique en un temps record, et ce en dépit du fait qu'il ait couru pieds nus.

BOBBY HULL

Les Jeux olympiques furent aussi marqués de divers incidents. Un lutteur de la Bulgarie révéla qu'il avait perdu intentionnellement un match contre un gladiateur de l'URSS. La moitié des juges de boxe furent congédiés à cause de leur incompétence.

Enfin, un cycliste danois mourut après le marathon de 65 milles et son décès fut attribué à l'absorption de stimulants avant l'épreuve.

Les Jeux olympiques de 1960 furent les plus grandioses de l'histoire et réunirent pas moins de 8,000 athlètes de tous les coins du monde.

Coupe Stanley

La suprématie marquée des Canadiens et la retraite de Maurice Richard constituèrent les principaux événements dans le domaine du hockey au Canada en 1960.

Les Canadiens gagnèrent la coupe Stanley une cinquième année de suite, établissant ainsi un nouveau record. Les joueurs de Toe Blake s'étaient auparavant assurés le championnat de la ligue Nationale sans trop de difficulté, se sauvant pratiquement du peloton. Ils éliminèrent les Black Hawks de Chicago en quatre parties consécutives en semi-finale des éliminatoires pour la coupe Stanley et firent subir le même sort aux Maple Leafs de Toronto en finale. Le Tricolore est ainsi devenu le deuxième club de l'histoire à gagner la coupe Stanley, sans subir la défaite dans les éliminatoires.

Maurice Richard participa à sa dernière série éliminatoire pour la coupe Stanley. Il annonçait sa retraite quelques mois plus tard, soit au cours de la période d'entraînement des Canadiens.

Le Rocket prit sa décision après 18 glorieuses saisons dans l'uniforme des Canadiens. Agé de 39 ans, le Rocket a admis qu'il commençait à ressentir le poids des années et que les blessures assez sérieuses subies au cours des dernières saisons n'avaient pas été de nature à aider sa cause.

Ainsi, se termina l'un des plus célèbres chapitres de toute l'histoire du hockey, probablement le plus fameux de tous en ce qui concerne les Canadiens. Maurice laisse derrière lui une foule de records, dont deux ne seront probablement jamais abaissés. Il a compté 626 buts au cours de sa carrière, joutes des saisons régulières et des séries éliminatoires comprises. Il enregistra 50 buts en une saison de 50 parties.

Hockey amateur

Deux clubs de l'Est capturèrent la coupe Allan et la coupe Memorial, les deux trophées les plus recherchés chez les amateurs. Les Maroons de Chatham éliminèrent les Smoke Eaters de Trail en Colombie-Britannique, gagnant leur première coupe Allan et le championnat de hockey senior canadien. Chatham fut choisi pour représenter le Canada au tournoi de hockey mondial amateur qui aura lieu le printemps prochain en Europe, mais refusa, préférant effectuer une tournée hors concours en Union soviétique. En sept parties hors concours disputée sen URSS, les détenteurs de la coupe Allan remportèrent une victoire, subirent cinq défaites et livrèrent une joute nulle. Ce sont les Smoke Eaters de Trail qui représenteront le Canada au prochain tournoi de hockey mondial en Europe.

RON STEWART

Les Teepees de St. Catharines gagnèrent la coupe Memorial pour la deuxième fois en six ans, éliminant les Oil Kings d'Edmonton en six parties en finale. Le Royal de Montréal remporta les honneurs des séries éliminatoires de la nouvelle ligue professionnelle de l'Est.

Vancouver s'assura le championnat de la ligue de hockey de l'Ouest et les Indiens de Springfield, le championnat de la ligue Américaine de hockey.

La coupe Grey

Dans le domaine du football, 1960 a été une année marquante. Toutefois, une transaction effectuée comme la plus grosse nouvelle de l'année dans le football et a eu l'effet d'une bombe chez les partisans des Alouettes.

Perry Moss, instructeur et gérant général des Alouettes, échange Sam Etcheverry et Hal Patterson aux Tiger-Cats de Hamilton pour Bernie Faloney et Don Paquette.

Le nouveau règlement permettant aux joueurs de ligne de bloquer continuellement fonctionna à merveille chez les Rough Riders d'Ottawa et les Eskimos d'Edmonton, deux clubs qui favorisent l'attaque terrestre, et ces deux équipes se rencontrèrent dans la finale pour la coupe Grey.

Edmonton était favori par quatre points pour l'emporter,

HARRY JEROME

mais les Rough Riders déjouèrent les calculs des experts et des Eskimos et l'emportèrent sans trop de difficultés par 16-6 devant 36,592 spectateurs au stade de l'Empire à Vancouver.

Les Rough Riders trouèrent à maintes reprises la ligne des Eskimos pour mettre la main au collet du quart-arrière Jackie Parker qui n'eut aucune chance d'organiser une attaque soutenue.

La joute fut l'une des plus ternes de l'histoire et se termina en queue de poisson. Une minute avant la fin, des centaines de spectateurs sautèrent sur le terrain pour s'emparer du ballon et des poteaux des buts. Le commissaire Sydney Halter ordonna aux officiels de mettre fin à la joute avec 41 secondes à faire. C'était un précédent dans l'histoire de la joute pour la coupe Grey qui était disputée pour la 52e fois.

Avant d'atteindre la finale pour la coupe Grey, les Rough Riders d'Ottawa durent éliminer les Argonauts de Toronto en finale du Big Four. Toronto avait fini en tête du Big Four — après s'être classé dernier l'année précédente — grâce surtout au bras de Tobin Rote, un vétéran quart-arrière obtenu des Lions de Détroit, de la ligue Nationale.

Dans l'Ouest, Edmonton mit fin au règne des Blue Bombers de Winnipeg, champions depuis trois ans.

Football amateur

Chez les amateurs, les clubs de l'Est furent en vedette en 1960. Les Redmen de l'Université McGill de Montréal remportèrent le championnat de la ligue Interuniversitaire pour la première fois en 22 ans et triomphèrent ensuite des Golden Bears de l'Université de l'Alberta dans la joute pour le trophée sir Winston Churchill, emblème du championnat interuniversitaire canadien.

Les Bombers de Rosemont gagnèrent le championnat junior canadien en battant les Hilltops de Saskatoon par 22-20 en finale et les Bulldogs de St Vital s'assurèrent les honneurs intermédiaires en battant les Shamcats de Verdun par 21-8 à Winnipeg en finale.

Sachez pourquoi il faut feindre

Etre capable de réussir un certain jeu ou de mettre à profit une certaine habileté a son bon côté, mais il est souvent préférable de comprendre le pourquoi de ce que l'on fait. C'est pourquoi un bon instructeur n'enseigne jamais un truc ou une tactique à ses hommes sans leur expliquer pourquoi ces choses doivent être faites ou tentées ainsi.

C'est une erreur de dire : "Peu importe pourquoi vous devez vous tenir un peu à l'écart de votre joueur de centre ou un peu en avant de lui, faites-le". Pourquoi ? Parce que c'est un principe de l'enseignement qu'un élève ou un joueur qui comprend pourquoi il pose tel ou tel geste, pourquoi il apprend telle ou telle chose, se développe plus rapidement et applique sa science plus intelligemment.

Un bon exemple est puisé dans le hockey où l'art de feindre a atteint des sommets avec les Jean Béliveau, Gordie Howe, Andy Bathgate, Bobby Hull, Frank Mahovlich ou Don McKenney, tous d'excellents compteurs.

Le but de la feinte est de provoquer chez l'adversaire une réaction que l'on pourra mettre à profit.

Ainsi, en obligeant votre adversaire à commencer un mouvement, et en continuant vous à faire le vôtre, vous l'amener à mettre fin à sa première tentative pour recommencer celle qu'il aurait dû faire d'abord; mais le temps que vous avez gagné sur lui peut suffire à couronner de succès votre tentative. C'est pourquoi un joueur qui possède à point l'art de feindre est difficile à surveiller, difficile à mettre en échec et difficile à déjouer. Quelques joueurs seulement travaillent ferme à développer cette qualité.

notes de sport

Les Maroons de Winnipeg continuent à bien faire

PRAGUE (PA) — Tom Rendell a marqué deux buts hier et les Maroons de Winnipeg sont venus de l'arrière pour faire match nul 2-2 avec les Selects de Tchécoslovaquie.

Cette joute a été disputée à Bratislava.

L'agence de nouvelles Ceteka a rapporté que les Tchèques avaient pris une avance de 2-0 à la deuxième période. Cependant, Rendell a marqué le premier but des Canadiens au cours de la 19e minute de jeu à la deuxième. Rendell a ensuite nivelé le compte 2-2 dans la quatrième minute de l'engagement final.

— — —

En sept joutes, les Canadiens ont gagné quatre fois, annulé deux fois, et perdu une fois.

Carrière aux Etats-Unis

NEW YORK. (AFP) — L'Argentin Federico Thompson, battu aux points récemment par le Cubain Benny Kid Paret pour le titre mondial des poids welters, continuera sa carrière aux Etats-Unis.

Teddy Brenner, matchmaker du Madison Square Garden, a annoncé que l'Argentin rencontrera Charley Scott le 11 février à New York.

Professionnel ou non ?

SYDNEY. (PA) — Le promoteur de tennis Jack Kramer a révélé qu'il avait accordé un contrat à l'Italien Nicola Pietrangeli et qu'il lui avait versé $17,500 à cet effet.

Pour sa part, l'Italien a déclaré qu'il n'avait pas signé un contrat mais une entente avec Kramer et qu'il avait retourné le chèque.

"Je ne vois pas la différence entre les deux", a répondu Kramer.

Pietrangeli et Orlando Sirola ont causé une forte surprise en éliminant l'équipe américaine en semi-finale de la coupe Davis.

Les dates en Ontario

TORONTO (PC) — La commission de courses de la province d'Ontario a approuvé le calendrier du Jockey Club en vue de la prochaine saison. Elle a aussi approuvé un meeting de 52 jours de courses sous harnais, entre le 1er juillet et le 30 août à la piste Old Woodbine.

Les courses commenceront le 8 avril à Fort Erié. Elles prendront fin le 23 novembre à Old Woodbine. Au total, il y aura 196 jours de courses.

En trois points

Les Colts de Baltimore ont annoncé la mise sous contrat de Tom Matte en vue de la prochaine saison . . . les Maroons de Winnipeg, présentement en tournée en Tchécoslovaquie, reviendront au pays le 8 janvier . . . le 13, ils disputeront la victoire à l'équipe nationale américaine . . . le Suédois Ingemar Johansson a révélé qu'il ne pèsera pas moins de 198 livres lors de son prochain combat contre Patterson . . . l'auditorium d'Ottawa, ancien centre sportif de la capitale fédérale, a été vendu pour $300,000 à la YMCA . . . la menace de grève des joueurs de soccer de Grande-Bretagne, prévue pour la mi-janvier, a grandement diminué . . . les membres de l'association doivent se réunir les 10, 11 et 12 janvier et étudier à nouveau la question . . . le Canadien Bob Hayward, qui a conduit Miss Supertest III à la victoire dans la course pour le trophée Harmsworth, a reçu une médaille de mérite de l'association internationale des embarcations à moteur . . . Bobby Dobbs, instructeur du club Tulsa, a reçu une offre de diriger les Stampeders de Calgary où il se rendra la semaine prochaine . . .

Patinage du Jour de l'An

La patinoire du Lac-aux-Castors sur le Mont-Royal qui s'étend en forme libre devant le pavillon-restaurant s'ouvrira de 9 h. 30 à 5 h. le jour de l'An, vient de nous annoncer M. Maurice Gauvin, ing. p., surintendant adjoint de la division de l'entretien.

Pour sa part, M. Bernard Hurtubise, surintendant de la division des restaurants, nous annonce que le vestiaire et le restaurant seront en service de midi à 5 h. L'ouverture de la patinoire dépend éventuellement de la température.

L'exploit par excellence de 1960

La performance triomphale par Anne Heggtveit à Squaw Valley

TORONTO. (PC) — Anne Heggtveit a été l'athlète qui s'est le plus distingué sur la scène sportive au Canada en 1960 et sa performance olympique a été jugée l'exploit par excellence de 1960.

C'est du moins ce qui a été établi aujourd'hui. En effet, il a été annoncé que la jolie skieuse originaire d'Ottawa, tout récemment désignée comme la meilleure athlète du pays, méritait la palme pour sa brillante performance aux Jeux Olympiques d'hiver. Ce fut l'événement le plus excitant de l'année.

ANNE HEGGTVEIT

Il y a quelques jours seulement, les chroniqueurs et commentateurs sportifs avaient choisi Mlle Heggtveit, l'athlète féminine de l'année, et Ron Stewart, demi-arrière des Rough Riders d'Ottawa, l'athlète masculin de l'année. Cependant, cette fois-ci, Stewart n'a pas eu une chance de l'emporter sur la blonde skieuse outaouaise.

Choix unique

On a demandé aux chroniqueurs et commentateurs sportifs de désigner un seul athlète et d'exposer les raisons de leur choix. Soixante des 114 participants au scrutin ont opté en faveur de l'étoile olympique. Stewart a recueilli 22 voix. Treize autres athlètes ont été mentionnés et Harry Jerome de Vancouver s'est classé troisième derrière Stewart avec huit votes.

Les "votants" n'ont pas eu à se creuser le crâne pour apporter des raisons à leur choix.

Mlle Heggtveit leur a fourni ample matériel lorsqu'elle est devenue la première Canadienne à remporter une médaille d'or dans les épreuves de ski de toute l'histoire des Olympiques.

Cet exploit s'est déroulé le 26 février dernier à Squaw Valley, en Californie, lorsque Mlle Heggtveit a remporté une brillante victoire dans le slalom féminin et ainsi le titre mondial au combiné alpin.

Lorsque l'on a demandé aux participants quelle était, à leur avis, la plus brillante performance sportive de 1960, ils ont été pratiquement unanimes à répondre que c'était l'exploit de Mlle Heggtveit.

Une lutte très serrée s'est déroulée pour l'octroi de la

Voir A. HEGGTVEIT en page 18

Provost et Harvey absents pour les deux joutes contre Boston

L'instructeur Toe Blake n'aura guère le temps de songer à la venue de la nouvelle année ! Ce n'est pas parce que son club s'attaque aux Bruins de Boston, détenteurs de la dernière place au classement de la Ligue Nationale, que Blake doit laisser de côté tout souci. Ce n'est d'ailleurs pas son genre.

Non, au contraire, les quelques dernieres joutes du Canadien ont placé plusieurs noms sur la liste des blessés et la situation peut être inquiétante. Le dernier, celui de l'ailier droit Claude Provost, blessé jeudi par une mise en échec d'Alex Delvecchio. Provost s'est blessé à une jambe et il ne jouera pas en fin de semaine, ce soir et demain, contre les Bruins.

Il en sera de même de Doug Harvey, le pilier du club à la défense. Harvey s'est blessé à l'épaule samedi dernier contre les Black Hawks. Il a été remplacé par Jean Gauthier, du Canadien de Hull, qui se tire passablement d'affaire.

Mais sans les services de Harvey et de Bob Turner, qui s'est fracturé un poignet, et sans les services de Provost, qui excelle à la défensive, le Canadien aura peut être fort à faire pour se défendre lorsqu'ils seront à court d'un homme.

Sans Harvey, le Canadien a perdu à New-York dimanche dernier et il a été tenu à une joute nulle jeudi soir au Forum par les Red Wings de Détroit. Par ailleurs, l'équipe locale jouit d'une forte avance de huit points en tête du classement, et rien ne prouve que cette avance ne sera pas augmentée en fin de semaine comme un cadeau aux partisans du club.

Blake a révélé qu'il utilisera probablement Marcel Bonin aux côtés de Dickie Moore et de Henri Richard. A la ligne bleue, Tom Johnson retrouvera son compagnon Jean-Guy Talbot tandis que Langlois partagera le travail avec la recrue Jean Gauthier.

Il avait été question de rappeler un nouveau joueur de défense, mais la direction du club a abandonné cette idée.

Du côté des Bruins, il y a peu de chose à dire. Toutefois, l'instructeur Milt Schmidt a fait les éloges de son trio formé de Léo Labine, Charlie Burns et Jim Bartlett qui ont excellé dans les dernières joutes.

Schmidt avait aussi déclaré récemment que son équipe pourrait bien occuper la quatrième place le Jour de l'An, mais même en battant deux fois le Canadien, les Bruins ne pourraient atteindre leur objectif.

Dans les autres parties de la fin de semaine, Chicago joue à Détroit ce soir et les Red Wings remettront demain la politesse aux Hawks. Il en sera de même entre les Maple Leafs et les Rangers qui joueront ce soir à Toronto et demain à New-York.

La direction des Leafs a annoncé que le joueur de défense Carl Brewer et l'avant Larry Regan retourneront au jeu ce soir, après une absence prolongée.

Club banni

Par suite d'une décision prise par les autorités du circuit mercredi dernier, la Ligue de hockey des Mille-Iles n'opérera maintenant qu'avec quatre équipes. Le club Ville d'Anjou, qui en était à sa première saison au circuit Henri-Paul Bélanger, a en effet été rejeté des cadres.

Mercredi soir le 4 janvier, le Deux-Montagnes de Ste-Sholastique disputera la victoire aux Castors de Ste-Thérèse. La deuxième joute opposera le St-Martin au Roxboro.

ICI et LA dans LE SPORT

SUITE DE LA PAGE 16

blent plus déterminés que jamais à promouvoir la culture physique, l'athlétisme et les sports en général chez nos compatriotes, où l'espoir grandit de voir les Royaux de Montréal demeurer dans la ligue et le baseball retrouver au moins un peu de sa vogue d'il y a une dizaine d'année, où des jeunes semblent prêts à prendre la relève dans la natation, le tennis, l'athlétisme et connaître de meilleurs succès que leurs prédécesseurs, où les efforts pour secouer la torpeur du public et faire des jeunes plutôt des participants que des spectateurs semble porter des fruits, force nous est d'oublier.

D'ailleurs à quoi bon nous remémorer tous nos échecs, pleurer sur nos misères, déplorer la déveine qui nous a poursuivis. La page est toute blanche. A nous maintenant de la bien remplir.

Mike Darling, le meilleur golfeur amateur du Québec

Mike Darling, porte-couleurs du club Whitlock et âgé de 31 ans, a été proclamé le meilleur golfeur amateur de l'année 1960 dans la province de Québec. Il a ainsi mérité le trophée souvenir Hille R. Pickens, père, qui lui sera remis lors de la réunion printanière de l'Association de golf du Québec.

Darling a conservé la meilleure moyenne en 8 rondes de compétition sur un total de 13, soit un total de 580 pour 72.5. Il l'a ainsi emporté devant Rankin Caldwell, du Marlborough (585) 73.22, tandis que Brian McGuigan, du Summerlea, a fini au 3e rang (586) 73.25 et que Tom Hunter, du Whitlock, s'est classé 4e (592) 74.0. Neville Best, du Marlborough, a fini 5e suivi de Claude Dufour, de Beloeil, et Gordon LeRiche, du Hampstead, tous deux avec 599 pour une moyenne de 74.87.

Total record

Darling est sorti vainqueur cette année avec le plus bas total depuis que ce trophée a été remis pour la première fois en 1950 à Tommy Riddel. Il a abaissé d'un coup le total de 581 établi par Brian McGuigan, du Summerlea, en 1959.

Deux fois membre de l'équipe du Québec aux matches de la coupe Willingdon, soit en 1959 et 1958, Darling a décroché le championnat junior de la province à quatre reprises de 1944 à 1948. Cette année, il est sorti vainqueur lors du Field Day du club Rosemere et aussi à celui du club Beaconsfield en plus de gagner le tournoi à la meilleure balle.

Chez les anciens gagnants du trophée Pickens, on retrouve John Turner, Don Doe, Bob Spence, Brian McGuigan, Tom Hunter, Joe Leblanc, Bob Hall, Kenny Banks, Tommy Hunter et Tommy Riddel. En 1956, Mike Darling avait également triomphé en terminant ex aequo avec Turner, Spence et McGuigan.

ECOLE DE GOLF
DAMIEN GAUTHIER
CENTRE PAROISSIAL
ST-EDOUARD
6517, ST-DENIS
LEÇONS — PRATIQUE
Inf. JEAN-LOUIS ROSE
DU. 9-8357

FORUM
LUNDI 2 JANVIER
à 8 h. p.m.
LIGUE METROPOLITAINE
DE HOCKEY
LACHINE
vs N.D.G.
PRIX — Entrée : 50c ; enfants 25c.
Billets en vente lundi soir à 7 hres.

A CHACUN DE NOS
CLIENTS ET AMIS
NOUS ADRESSONS
NOS MEILLEURS
VOEUX DE PAIX
SANTE et BONHEUR
pour la Nouvelle Année
C'est avec un désir sincère de continuer à bien vous servir en 1961, que nous vous exprimons notre gratitude pour l'encouragement accordé à notre établissement depuis sa fondation.
GERALD-R. GOHIER
PRESIDENT
VENTE — SERVICE
PIECES CHEVROLET,
OLDSMOBILE
CAMIONS CHEVROLET
BUICK — PONTIAC
CADILLAC
gohier
AUTOMOBILES LTEE
CHEVROLET — CORVAIR — ENVOY
1580 AMHERST — 3333 EST, JARRY
angle Demontigny
Tél.: LA. 6-3701 Tél.: RA. 9-1856

L'an 1960 a permis à Arnold Palmer d'être couronné un "grand" du golf

Le monde du baseball a connu une année mouvementée à plus d'un point de vue, au cours de l'année 1960.

La Ligue Continentale cessa d'exister sans même avoir pris naissance. Les ligues majeures décidèrent de mettre à exécution leurs projet d'expansion. La ligue Américaine accorda de nouvelles franchises à Los Angeles et Minneapolis-St-Paul et transféra l'équipe actuelle des Sénateurs de Washington à Minneapolis-St-Paul, préférant établir un nouveau club dans la capitale américaine.

La Ligue Nationale, de son côté, accorda de nouvelles franchises à New-York et Houston, mais décida que ces deux nouveaux clubs ne commenceraient pas leur activité avant 1962.

Pirates champions

Les Pirates de Pittsburgh causèrent la plus grande surprise de l'année dans le baseball. Pittsburgh remporta son premier chamionnat depuis 1925 dans la Ligue Nationale et élimina ensuite les Yankees de New-York dans l'une des séries mondiales les plus cocasses.

La classique dura la limite de sept parties et ce fut un circuit de Bill Mazeroski à la neuvième manche qui procura une victoire de 10-9 aux Pirates dans la joute décisive. Les trois victoires des Yankees furent par des comptes imposants de 16-3, 12-0 et 10-0. Les champions de la Ligue Américaine comptèrent 55 points dans la série, mais ce ne fut pas suffisant.

Après la Série mondiale, la direction des Yankees causa une certaine surprise en congédiant, tour à tour, Casey Stengel, le gérant général George Weiss et l'instructeur des lanceurs, Eddie Lopat. Stengel fut remplacé par Ralph Houk et on donna comme raison de son congédiement son âge trop avancé. Stengel a 70 ans et a conduit les Yankees à 10 championnats de la Ligue Américaine et à sept championnats du monde en 12 ans.

Fin de Williams

Le baseball a aussi perdu l'un des plus fameux cogneurs de tous les temps en 1960 lorsque le vétéran Ted Williams, des Red Sox de Boston, annonça sa retraite à l'âge de 42 ans. A son dernier voyage officiel au bâton, Williams cogna un circuit, le 521e de sa carrière.

Deux parties d'étoiles furent aussi présentées en 1960 et la Ligue Nationale remporta la victoire à chaque occasion, par 5-3 à Kansas City et 6-0 à New-York.

Dans les mineures, les Maple Leafs de Toronto sautèrent de la dernière à la première place et remportèrent le championnat de la Ligue Internationale par une marge de 17 parties. Les Leafs participèrent à la petite série mondiale pour la première fois en 26 ans, mais s'avouèrent vaincus en six joutes devant les Colonels de Louisville.

Exploit de Patterson

Le match de championnat entre Floyd Patterson et Ingemar Johansson fut l'événement marquant dans le domaine de la boxe en 1960, avec l'enquête du sous-comité sénatorial à Washington.

Le 20 juin, au Polo Grounds de New-York, Patterson cause un précédent en devenant le premier poids lourd de l'histoire à reprendre le championnat mondial. Johansson était favori et comptait naturellement sur sa dynamique droite pour l'emporter et conserver son titre.

Johansson ébranla Patterson à une seule occasion avec sa droite et le pugiliste noir de Brooklyn envoya le Suédois au pays des rêves au cinquième round.

Le champion poids moyen mondial, Gene Fullmer, reconnu par la National Boxing Association, défendit son titre avec succès contre Joey Giardello et Carmen Basilio, puis annula avec Ray Robinson dans un match très serré disputé à Los Angeles au mois de novembre.

La majorité des experts croyaient même que Robinson l'avait emporté. Sugar Ray avait déçu plus tôt au cours de l'année en subissant la défaite aux mains de Paul Pender pour ainsi perdre le championnat poids moyen mondial reconnu dans les Etats de New-York et du Massachusetts.

Chez les poids légers, Joe Brown a défendu son titre pour la neuvième fois, soit un nouveau record, en battant Cisco Andrade.

Wilf. Greaves, d'Edmonton, enleva le championnat poids moyen à Dick Tiger, de la Nigéria, en juin dernier, mais fut mis hors de combat par Tiger lors d'un match-revanche disputé en novembre dernier. George Chuvalo, de Toronto, perdit le titre canadien des poids lourds aux mains de Robert Cléroux l'été dernier, lors d'un combat présenté à Montréal. Chuvalo enleva toutefois le titre à Cléroux en le battant, à Montréal également, le mois dernier.

Le sous-comité sénatorial décida d'enquêter sur les irrégularités de la boxe au début du mois de décembre et fit comparaître plusieurs témoins importants à Washington. Du groupe, qu'il suffise de mentionner les noms de Frankie Carbo, Blinky Palermo, Sonny Liston, Carmen Basilio, Truman Gibson, James D. Norris et plusieurs autres figures dominantes de la boxe.

Palmer en vedette

Arnold Palmer fut la vedette incontestée du golf en 1960. Palmer remporta plusieurs victoires, venant généralement de l'arrière dans les dernières rondes pour s'assurer la palme.

Il gagna, entre autres, l'omnium national américain et le tournoi des Maîtres, finissant deuxième, un coup seulement en arrière de Kelvin Nagle, d'Australie, dans l'omnium britannique. En tout, Palmer remporta les honneurs de huit tournois du circuit professionnel américain, accumulant plus de $75,000 en bourses, soit un nouveau record pour une année.

De plus, Palmer forma équipe avec Sam Snead pour donner aux Etats-Unis la coupe Canada à Portmarnock, en Irlande. Le Canada, représenté par Stan Leonard et Al Balding, se classa onzième.

Flory Van Donck, de Belgique, gagna les honneurs individuels, succédant ainsi à Stan Leonard comme champion international du tournoi pour la coupe Canada.

Golfeurs canadiens

Balding fut le meilleur concurrent du Canada dans l'omnium de golf canadien qui fut gagné par Art Wall, à Toronto, avec un total de 269 pour 72 trous, soit 18 sous la normale. Bill Kerr, de Montréal, fut couronné champion canadien en gagnant le tournoi de la PGA canadienne à Winnipeg et Bill Thompson, de Vancouver, gagna le trophée Millar à Toronto. Une équipe formée de golfeurs amateurs américains l'emporta sur le Canada à Ottawa et gagna la coupe des Amériques pour la cinquième fois. Les Etats-Unis gagnèrent aussi le tournoi pour le championnat amateur mondial à Ardmore, en Pennsylvanie. Le Canada se classa sixième.

Keith Alexander, de Calgary, fut couronné champion amateur canadien à Ottawa et il aida aussi l'Alberta à gagner le tournoi interprovincial et la coupe Wellingdon pour la première fois en 27 ans.

Judy Darling, de Montréal, gagna l'omnium de golf féminin canadien et Mme Robert Lyle, de Montréal également, s'assura les honneurs du tournoi réservé aux concurrentes canadiennes.

Le Québec gagna les tournois interprovinciaux seniors et juniors, mais les honneurs individuels chez les juniors allèrent à Gail Harvey, de Toronto, qui remporta le titre pour la troisième année consécutive.

Le jeune Brian Wilcox, âgé de 16 ans, gagna le tournoi junior canadien pour hommes sur son propre parcours du club Thornhill de Toronto. L'Ontario gagna aussi le championnat interprovincial.

Au tennis

L'une des plus grandes surprises de l'année fut l'élimination des Etats-Unis par l'Italie dans la finale interzone du tournoi de tennis pour la coupe Davis, à Perth, en Australie. L'Italie s'est ainsi assuré le droit d'affronter l'Australie dans la grande finale pour la coupe Davis, à Sydney, mais a du céder devant les Australiens.

Neale Fraser, d'Australie, s'assura les honneurs du tournoi de Wimbledon et Maria Bueno, du Bresil, gagna le tournoi féminin du même endroit pour la deuxième année de suite.

Au curling, le tournoi pour le championnat canadien eut lieu à Fort William et pour la deuxième année consécutive, les frères Richardson, de Regina, s'assurèrent le championnat. Les champions se rendirent ensuite en Ecosse et gagnèrent la coupe Scotch pour la deuxième année, en battant les meilleurs curleurs écossais.

Une équipe de Stettler, Alberta, dirigée par Tommy Kroeger, gagna le tournoi des écoles supérieures à Noranda, Québec. A Oshawa, Ontario, Joyce McKee, de Saskatoon, conduisit son équipe à la victoire sur une équipe de Lacolle, Québec, dirigée par Ruth Smith, dans le tournoi invitation feminin.

Un nageur danois qui demeure maintenant à Toronto, Helge Jensen, a effectué la traversée de la Manche en un temps record, soit 10 heures et 23 minutes. Herman Willemse, de Hollande, remporta les honneurs du marathon de nage d'Atlantic City et Réjean Lacoursière, de Montréal, gagna la traversée annuelle de Lac St-Jean à la nage.

Le traditionnel marathon de Boston, une course à pied de 26 milles et 385 verges, fut gagné par un Finlandais, Paava Kotila.

VOUS SOUVENEZ-VOUS?

31 décembre, 1960
IL Y A 40 ANS...

Les Etats-Unis ont repris possession de la coupe Davis des mains de l'Australie quand Bill Tilden et Bill Johnston ont enregistré une victoire en quatre sets aux dépens de Norman Brookes et Gerald Patterson.

c-1960 Chicago Tribune-N.Y. News Inc.

Les 10 plus grands événements de 1960

MIAMI. (UPI) — Le baseball, toujours en avant, a cédé le pas aux Olympiques comme évenement mondial de l'année. Mais la série mondiale, la boxe et le turf ont été l'objet de nombreuses conversations. Voici en résumé les dix plus grands evénements de l'année dans le monde du sport, en 1960 :

1—Les Olympiques d'été.
2—La victoire des Pirates de Pittsburgh dans la série mondiale.
3—Floyd Patterson devenant le premier homme à reconquerir le championnat poids lourd à la boxe.
4—L'expansion du baseball majeur.
5—Les Olympiques d'hiver.
6—Le congédiement de Casey Stengel.
7—Le succès d'Arnold Palmer aux tournois de golf des Maitres, dans l'omnium des Etats-Unis et dans l'omnium britannique.
8—La conquête de la coupe du Canada par les Etats-Unis.
9—Le triomphe de Venitian Way dans le derby du Kentucky.
10—La victoire de Jim Rathmann à la course de 500 milles d'Indianapolis.

Quelques joueurs du Royal reviendront au jeu mardi

Le temps guérit bien des choses. Floyd Curry, l'instructeur du Royal, espère qu'il remettra sur pieds quelques membres d'une équipe depuis longtemps décimée par les blessures et qu'ainsi le Royal commencera à gagner plus régulièrement.

Curry espère que Skippy Burchell, Reggie Grigg, Jim Roberts, Joe Szura et Claude Pronovost reviendront tout probablement au jeu pour la partie de mardi soir, alors que le Royal recevra la visite du puissant Canadien de Hull.

Le club montréalais n'a pas eu beaucoup de veine contre celui de Hull, perdant des joutes par un score assez élevé, mais au cours des dernières parties, même si le Royal n'a pas réussi à l'emporter, il a livré quand même une lutte très serrée.

Le vétéran Lulu Denis et le joueur de défense Johnny Longarini ne seront pas de retour au jeu. Curry croit également que le repos de quelques jours sera profitable à son club qui avait disputé plusieurs joutes en l'espace de quelques jours, récemment.

Opinion de Tunney

RIVERSIDE, Californie (PA) — Gene Tunney est d'avis qu'Ingemar Johansson ne devrait pas rencontrer Floyd Patterson à nouveau sans savoir auparavant s'il n'a pas subi une commotion cérébrale lors de son dernier match.

Patterson avait repris le titre de Johansson en battant le Suédois par knockout en cinq rondes à New York l'été dernier. Tunney a fait remarquer que le coup porté par Patterson avait été très puissant et que Johansson n'avait pas retrouvé ses sens avant plusieurs minutes.

Tunney a dit qu'il n'avait jamais assisté à une mise hors de combat si décisive. "Johansson doit être resté inconscient durant environ 30 minutes," d'ajouter l'ancien champion.

Gilles Paradis opposé à R. Léonard demain

Roland Léonard et Gilles Paradis, tous deux de St-Jérôme et ayant terminé avec la meilleure moyenne au tournoi préparatoire, s'affronteront demain après-midi à "L'Heure des Quilles" dans un match qui devrait être vivement contesté et dont le gagnant pourrait fort bien continuer à dominer jusqu'à l'issue du présent tournoi.

Léonard avait terminé en tête de l'eliminatoire avec l'impressionnante moyenne de 206.3, tandis que Gilles Paradis, son plus proche rival, avait également brillé avec 197. Rolland Morin, de St-Hyacinthe, qui a été eliminé il y a quelques semaines, suivait avec 194.7.

Fait à signaler, Léonard était le conseiller de Gilles Paradis dans son dernier match télévisé, dimanche dernier. Quel que soit le résultat, il est fort possible que le perdant revienne au programme plus tard.

ROLAND LEONARD

L'on sait que les quilleurs ayant obtenu les meilleurs scores et celui qui demeurera dans la lutte à la fin de la compétition régulière, participeront au détail.

A. HEGGTVEIT

SUITE DE LA PAGE 17

deuxième place dans ce domaine, soit entre l'exploit de Jerome, qui a égalisé le record mondial pour les 100 mètres, parcourant la distance en 10 secondes ; la victoire du Canada dans les épreuves pour le championnat Harmsworth dans les courses en canots-automobiles et la finale de la coupe Grey entre Ottawa et Edmonton.

En plus d'égaliser le record d'Armin Hary, d'Allemagne, Jerome a réussi dans les épreuves éliminatoires des 100 mètres à Rome en août dernier. Cependant, il s'est luxé un muscle au cours de la semi-finale, éliminant ainsi tout espoir que nourrissait le Canada de remporter une médaille dans cette catégorie.

Bob Hayward, d'Embro, Ont., au volant de Miss Supertest, a remporté la victoire aux courses Harmsworth à Picton, Ont., et les Rough Riders d'Ottawa ont dispose des Eskimos d'Edmonton par le compte de 16-6 à Vancouver, dans la finale canadienne Est-Ouest.

Joutes de hockey

SAMEDI

Ligue Nationale

Boston à Canadien
New-York à Toronto
Chicago à Detroit

Ligue Américaine

Cleveland à Springfield.

Ligue Métropolitaine spéciale
National à Snowdon (Forum) 12 h. 30
St-Laurent à St-Eusèbe (Forum) 2 h.

DIMANCHE

Ligue Nationale

Canadien à Boston
Toronto à New-York
Detroit à Chicago

Ligue Américaine
Cleveland à Providence
Hershey à Rochester
Springfield à Buffalo

Ligue de l'Est
S. Ste-Marie à Kitchener

LUNDI
Ligue Métropolitaine
Lachine à N.D.G. (Forum) 8 h.

Ligue Provinciale Junior
Trois-Rivières à As Junior 2 h. 15

Ligue Métropolitaine spéciale
V.-Mt-Royal à Snowdon (Forum) 7 h.

VENDREDI

Ligue Américaine
Buffalo 2, Rochester 4
Providence 3, Cleveland 4

Ligue de l'Est
Kitchener 3, Kingston 2
Hull 3, Sudbury 7

Ligue Métropolitaine
Verdun 2, N.D.G. 3

Ligue Américaine

	J	G	P	N	P	C	Pts
Springfield	35	25	10	0	179	94	53
Cleveland	33	19	14	0	107	106	38
Quebec	39	17	21	1	118	147	35
Buffalo	34	16	17	1	133	140	33
Hershey	33	15	17	1	97	101	31
Rochester	34	14	17	3	117	129	29
Providence	36	13	23	0	111	155	26

Ligue de l'Est

	J	G	P	N	P	C	Pts
Hull	33	23	7	3	144	80	49
S. Ste-Marie	34	17	14	3	122	119	37
Kitchener	34	15	14	5	121	121	35
Sudbury	37	13	19	5	130	156	31
Kingston	34	14	18	2	133	151	30
Royal	36	9	19	8	86	139	26

Ligue Métropolitaine

	J	G	P	N	P	C	Pts
St-Jérôme	22	15	4	3	140	96	33
Lachine	19	15	4	0	115	58	30
Sorel	21	9	9	3	84	96	21
National	21	9	10	2	89	78	20
Verdun	22	9	12	1	105	112	19
Rosemont	22	6	9	7	92	98	19
N.D.G.	22	7	12	3	79	110	17
Valleyfield	21	4	14	3	64	100	11

NDG défait St-Laurent

Deux joutes figurent au calendrier de la Ligue Métropolitaine spéciale aujourd'hui et seront présentées au Forum. A 12 h. 30, le National affrontera le Snowdon tandis qu'à 2 h., le St-Laurent sera l'adversaire du St-Eusèbe.

Toutes les équipes seront inactives dimanche cependant que lundi soir, Ville Mont-Royal et Snowdon s'affronteront au Forum à 7 h.

Hier, Maurice Lamothe et Michel Bonneville ont réussi chacun deux buts alors que le Notre-Dame-de-Grâce a défait le St-Laurent, 6 à 4. Terry Bradbury et Tom Angil ont marqué les autres buts des vainqueurs. Paul Fulford, avec deux buts, Brian Pilgrim et Frank Fitzpatrick ont été les compteurs du St-Laurent.

Conditions de ski

Selon le bureau provincial de la météorologie, les conditions de ski sont très bonnes dans presque tous les centres de la province où une couche d'un pouce de neige poudreuse sur fond durci a recouvert les pentes hier.

Stations	Prf.	NN	Condition	P.	R.
Lac Beauport	23	1	poud., fd dur	Exc.	Bon
Mont-Sainte-Anne	25	1	poud., fd dur	Exc.	Bon
Mont Sainte-Anne	25	1	poud., fd dur	Exc.	Bon
Grand'Mère	20	1	poud., fd dur	Exc.	Bon
Alma	8	1	poud., fd dur	Bon	Bon
Portage-des-Roches	12	1	poud., fd dur	Bon	Bon
Chicoutimi	12	1	poud., fd dur	Bon	Bon
MONTREAL	14	1	poud., fd dur	T.B.	Bon
Mt-Trmbt N.-E. - N.E.	22-24	1	poud., fd dur	Exc.	Bon
S.-O. - S.W.	15-24	1	poud., fd dur	Exc.	Bon
St-Jovite, St-Faustin	18-20	1	poud., fd dur	Exc.	Bon
(Mont-Blanc)	14-18	1	poud., fd dur	Exc.	Bon
Ste-Agathe (Mt)	15-21	1	poud., fd dur	Exc.	Bon
Mont-Chevreuil	16-18	1	poud., fd dur	Exc.	Bon
Ste-Marguerite	20-25	1	poud., fd dur	Exc.	Bon
Ste-Adèle	16-20	1	poud., fd dur	Exc.	Bon
Val David (Mt-Plante)	20-24	1	poud., fd dur	Exc.	Bon
Val Morin (Mt-Svge)	20-24	1	poud., fd dur	Exc.	Bon
Sun Valley	16-18	1	poud., fd dur	Exc.	Bon
Mont-Condor	15-20	1	poud., fd dur	Exc.	Bon
Mont-Alouette	16-20	1	poud., fd dur	Exc.	Bon
Saint-Sauveur	14-18	1	poud., fd dur	Exc.	Bon
Saint-Donat	18-20	1	poud., fd dur	Exc.	Bon
Mont-Gabriel	14-16	1	poud., fd dur	Exc.	Bon
Morin Heights	18-20	1	poud., fd dur	Exc.	Bon
Rawdon	16-18	1	poud., fd dur	Exc.	Bon
Hillcrest	12½-14½	1	poud., fd dur	Bon	Bon
Piste Mun. (Sherbrooke)	12-14	1	poud., fd dur	Pas.	Bon
Mont-Orford (Magog)	16-23	1	poud., fd dur	T.B.	Bon
Mont-Sutton	12-18	1	poud., fd dur	T.B.	Bon
Mont-Adstock	32	1	poud., fd dur	T.B.	Bon
Mont-Granit	32	1	poud., fd dur	T.B.	Bon
Kingsmere	13	1	poud., fd dur	T.B.	Bon
Camp Fortune	13	1	poud., fd dur	T.B.	Bon
Blue Sea	12	1	poud., fd dur	T.B.	Bon

A tous, joie, santé, bonheur et succès

La Fédération des Instituteurs et Institutrices catholiques des cités et villes de la P. de Québec

LEO GUINDON
Président

184 est, boul. St-Joseph, Montréal AV. 8-1942

BONNE et HEUREUSE ANNEE
A TOUS
TROTTIER & MAINVILLE
Spécialité: BOUDIN "IDEAL" préparé au lait
4304 PARTHENAIS LA. 2-5639

MEILLEURS VOEUX
A TOUS NOS CLIENTS ET AMIS
A L'OCCASION DU NOUVEL AN
M. MONETTE ENRG.
BOULANGERIE
48 RUE STE-ANNE MI. 5-1619
POINTE-AUX-TREMBLES

À tous nos amis et clients...
sincères remerciements et meilleurs voeux
Que l'An 1961
vous apporte
Santé · Prospérité · Bonheur!
OMER DESERRES
NOS MAGASINS SERONT FERMES LE 2 JANVIER

CE SOIR,
avant de reprendre le volant,

L'usage modéré d'un capiteux whisky est un des aspects agréables de l'art de bien vivre. Mais on ne peut pas se piquer de bien savoir vivre, si l'on ne sait pas formuler un "refus élégant".

Ceci est particulièrement vrai lorsque, après une agréable réception du Jour de l'An, vous vous apprêtez à reprendre le volant et que quelqu'un vous offre une consommation.

Formulez un refus élégant en disant: "Je prendrais bien encore quelque chose, . . . une bonne tasse de café, par exemple?"

LA MAISON SEAGRAM

L'HOMME QUI PENSE À DEMAIN . . . PRATIQUE LA MODÉRATION AUJOURD'HUI

Les faits marquants de l'année 1960 au Canada

JANVIER

2 — Le premier ministre de la province de Québec, M. Paul Sauvé, frappé d'une thrombose coronaire, meurt à St-Eustache, à 52 ans.

M. PAUL SAUVE

7 — M. Antonio Barrette, ministre du Travail est nommé premier ministre.

13 — Le Dr Fernand Lizotte, député de l'UN pour l'Islet, annonce qu'il va quitter son siège pour protester contre la façon dont l'UN s'y est prise pour nommer M. Barrette leader du parti.

14 — La troisième session du 24e parlement canadien est inaugurée par le gouverneur-général, M. Vanier.

19 — M. Diefenbaker annonce la démission du secrétaire d'Etat, M. Henri Courtemanché.

20 — M. Henri Courtemanche est nommé au Sénat.

22 — Le gouvernement du Québec majore la taxe sur les profits des sociétés, qui passe de neuf à dix p. cent pour financer les subventions aux universités.

FEVRIER

15 — La Compagnie Rio Tinto Mining annonce une réduction du travail dans six de ses mines du district de Sudbury, Ontario, à partir du 1er avril.

La grève de 5 mois des 1,800 ouvriers du Textile à Magog se solde par un règlement.

17 — Le premier ministre, M. Diefenbaker, préside à l'ouverture de la nouvelle Galerie nationale, à Ottawa.

MARS

4 — Un météorite traverse le firmament près d'Edmonton et éclate à 34 milles au nord-est. On récupère 175 livres de fragments.

31—Le ministre des Finances, M. Fleming, présente son budget de l'exercice financier 1960-61 à la Chambre des Communes. Aucun changement dans l'impôt personnel ou l'impôt des sociétés.

AVRIL

7—M. Antonio Barrette, fait un discours à l'Assemblée législative de l'Ontario.

11—La Cour suprême du Canada décrète que les contribuables de l'Ontario ne sont pas tenus de continuer à verser des taxes pour les écoles publiques, s'ils en versent déjà pour les écoles séparées catholiques.

18—Le président de Gaulle, accompagné de son épouse, arrive à Ottawa pour une visite officielle de trois jours.

Le ministre du commerce, M. Churchill, signe une nouvelle entente commerciale de trois ans avec l'Union Soviétique, à Moscou.

21—Le président de Gaulle arrive à Montréal, puis se rend à Toronto.

22—Le ministère des Transports annonce l'octroi de permis pour l'établissement de deux postes de télévision privés à Montréal. Le permis de langue française est accordé à Paul L'Anglais et celui de langue anglaise à la Canadian Marconi.

24—Le premier poste de télévision de langue française de l'Ouest canadien commence ses émissions à St-Boniface, au Manitoba.

7 janvier : M. Antonio Barrette signe son serment d'office comme nouveau premier ministre de la province de Québec.

14 — La troisième session du 24e parlement canadien est inaugurée par le gouverneur-général, M. Vanier.

19 — M. Diefenbaker annonce la démission du secrétaire d'Etat, M. Henri Courtemanché.

20 — M. Henri Courtemanche est nommé au Sénat.

22 — Le gouvernement du Québec majore la taxe sur les profits des sociétés, qui passe de neuf à dix p. cent pour financer les subventions aux universités.

FEVRIER

15 — La Compagnie Rio Tinto Mining annonce une réduction du travail dans six de ses mines du district de Sudbury, Ontario, à partir du 1er avril.

La grève de 5 mois des 1,800 ouvriers du Textile à Magog se solde par un règlement.

17 — Le premier ministre, M. Diefenbaker, préside à l'ouverture de la nouvelle Galerie nationale, à Ottawa.

MARS

4 — Un météorite traverse le firmament près d'Edmonton et éclate à 34 milles au nord-est. On récupère 175 livres de fragments.

31—Le ministre des Finances, M. Fleming, présente son budget de l'exercice financier 1960-61 à la Chambre des Communes. Aucun changement dans l'impôt personnel ou l'impôt des sociétés.

AVRIL

7—M. Antonio Barrette, fait un discours à l'Assemblée législative de l'Ontario.

11—La Cour suprême du Canada décrète que les contribuables de l'Ontario ne sont pas tenus de continuer à verser des taxes pour les écoles publiques, s'ils en versent déjà pour les écoles séparées catholiques.

18—Le président de Gaulle, accompagné de son épouse, arrive à Ottawa pour une visite officielle de trois jours.

Le ministre du commerce, M. Churchill, signe une nouvelle entente commerciale de trois ans avec l'Union Soviétique, à Moscou.

21—Le président de Gaulle arrive à Montréal, puis se rend à Toronto.

22—Le ministère des Transports annonce l'octroi de permis pour l'établissement de deux postes de télévision privés à Montréal. Le permis de langue française est accordé à Paul L'Anglais et celui de langue anglaise à la Canadian Marconi.

24—Le premier poste de télévision de langue française de l'Ouest canadien commence ses émissions à St-Boniface, au Manitoba.

MAI

5 — Le cargo "Federal Express" coule à pic dans le chenal du port de Montréal, après une collision avec deux autres navires.

9 — Le ministre des affaires extérieures, M. Green, déclare à la Chambre des Communes que les Etats-Unis risquent de plonger le monde dans la guerre par des incidents tels que celui de l'avion U-2.

11 — Le ministre des Affaires extérieures, M. Green, affirme que les avions-espions américains ne se sont jamais servis de bases canadiennes comme point de départ de leurs envolées au-dessus de l'URSS.

12 — Une inondation de la rivière Mattagami force des centaines de personnes à quitter leurs foyers près de Timmins, en Ontario.

24 — La Gendarmerie fédérale effectue des descentes dans neuf villes en rapport avec l'entrée illégale au Canada de milliers de Chinois.

30 — Des avions évacuent 410 femmes et enfants de la ville minière de Gagnon, dans le Québec, menacée par un feu de forêt.

JUIN

3 — M. Diefenbaker se rend à Washington pour converser avec M. Eisenhower sur les relations canado-américaines.

7 — Le gouvernement PC du premier ministre Robert Stanfield est réélu en N.-Ecosse avec 27 sièges. Le parti libéral en reçoit 15 et le CCF un.

8 — Le gouvernement CCF (Douglas) est réélu en Saskatchewan pour un cinquième mandat.

15 — M. Robert J. Rankin, de Halifax, vice-président du Conseil des Ports Nationaux est nommé président de la Voie Maritime du St-Laurent.

Dix-sept compagnies de pâtes et de papier sont condamnées à des amendes d'un total de $240,000 pour avoir conspiré en vue de fixer les prix du bois de pâte dans le Québec, l'Ontario et le Nouveau-Brunswick, entre 1947 et 1954.

22 — Le parti libéral québecois, dirigé par M. Jean Lesage, triomphe de l'UN aux élections québécoises. Les libéraux enlèvent 51 sièges et l'UN 43. Un seul indépendant est élu.

27 — Le parti libéral du Nouveau-Brunswick, dirigé par M. Louis-J. Robichaud, remporte la victoire aux élections avec 31 sièges, contre 21 pour les conservateurs.

JUILLET

5 — Le premier ministre Jean Lesage et les membres de son cabinet sont assermentés à Québec.

7 — La Chambre des Communes donne son approbation unanime au Bill des Droits de l'Homme.

9 — Roger Woodward, 7 ans, de Niagara Falls, New York, tombe dans les chutes Niagara mais en est retiré sain et sauf.

12—M. Roger Duhamel, vice-président du bureau des Gouverneurs de la radiodiffusion, est nommé Imprimeur de la Reine.

12—La Chambre des Communes est saisie du rapport majoritaire de la Commission qui a enquêté sur la perception des droits de péage au pont Jacques-Cartier, à Montréal.

14—Le premier ministre, M. Diefenbaker, déclare aux Communes que le Canada est prêt à participer à la force expéditionnaire des Nations unies au Congo.

M. Marcel Cadieux est nommé sous-secrétaire d'Etat adjoint aux affaires extérieures.

22—Le Canada est prié d'envoyer une centaine de signaleurs au Congo avec la force expéditionnaire de l'ONU.

25—La conférence fiscale entre Ottawa et les provinces débute dans la capitale.

28—Anice Wong et Henry Chan sont arrêtés à Montréal en rapport avec la conspiration pour faire entrer des Chinois illégalement au Canada.

AOUT

1—La Chambre des Communes approuve la décision du gouvernement d'envoyer 500 militaires au Congo.

Josaphat Brunet, ancien commissaire-adjoint de la Gendarmerie fédérale, est nommé directeur de la Sûreté provinciale du Québec.

4— La Chambre des Communes approuve à l'unanimité le Bill des Droits de l'Homme.

10—Un rapport du comité consultatif du fonds de l'Assurance-chômage dit que le fonds sera épuisé d'ici deux ou trois ans à moins que les revenus n'en soient augmentés ou les versements diminués.

La troisième session du 24e parlement canadien est prorogée après 146 jours. Le Bill des Droits de l'Homme prend force de loi à 11 heures p.m.

10—M. Jean-Claude Lessard, ancien ministre-adjoint des Transports et vice-président de la Voie Maritime du St-Laurent, est nommé président de la Commission de l'Hydro-Québec.

11—Le leader du CCF à la Chambre des Communes, Hazen Argue, est élu leader national de ce parti au congrès de Regina.

18—Plusieurs militaires canadiens sont blessés par des soldats congolais qui les prennent pour des parachutistes belges. M. Diefenbaker proteste.

20 — Patrice Lumumba présente des excuses au gouvernement canadien.

27 — M. Diefenbaker, proteste pour la deuxième fois en dix jours contre les attaques des soldats canadiens par les Congolais.

5 juillet : M. Jean Lesage (à droite), escorté du col. J.-P. Martin, se rend chez le lieutenant-gouverneur, où il accepte la requête de ce dernier de former un cabinet.

29 — Des incendies forestiers nécessitent l'évacuation de St-Gabriel des Rameaux, en Gaspésie.

30 — Val d'Espoir est évacuée à son tour.

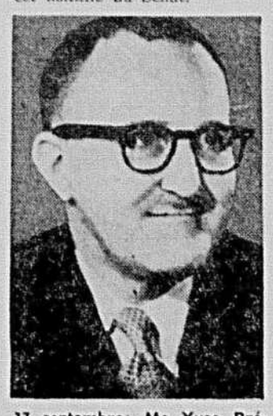
31 — Les femmes et les enfants sont évacués d'un territoire de 100 milles dans l'ouest de l'Ile du Prince-Edouard où des feux de forêt font rage.

Les municipalités de St-Charles Garnier et de St-François, en Gaspésie, sont évacuées.

SEPTEMBRE

12 — Le gouvernement créditiste du premier ministre Bennett est réélu en Colombie-Britannique avec une majorité réduite.

Le ministre des Affaires des anciens combattants, M. Brooks, est nommé au Sénat.



17 septembre: Me Yves Prévost est élu chef parlementaire de l'opposition au cours d'un caucus de l'Union nationale tenu à Québec.

14 — M. Antonio Barrette, ancien premier ministre de la province de Québec, fait part de sa démission comme leader du parti de l'UN et comme député de Joliette à l'Assemblée Législative.

16 — Le premier ministre, M. Diefenbaker, met sur pied une commission royale qui enquêtera sur l'organisation et l'administration du gouvernement fédéral.

Succédant à M. Antonio Barrette, M. Yves Prévost prend la tête du parti québécois de l'UN.

17 — Le premier ministre, M. Diefenbaker, met sur pied une autre commission royale qui enquêtera sur l'industrie des magazines au Canada.

26 — Le premier ministre, M. Diefenbaker, prend la parole à l'assemblée générale des Nations unies et préconise des mesures de désarmement.

OCTOBRE

4—La Cour Suprême du Canada maintient la validité constitutionnelle des lois provinciales sur la conduite automobile dangereuse.

5—Le premier ministre du Québec, M. Jean Lesage, annonce l'organisation d'une commission royale qui enquêtera sur l'administration de l'Union Nationale dans le Québec.

6—Le ministre fédéral de la justice rencontre les procureurs-généraux des dix provinces pour discuter le "rapatriement" de la constitution canadienne.

7—La Gazette du Canada publie la nouvelle de l'organisation à Ottawa d'un ministère fédéral des Forêts.

11—M. George Marler, ancien ministre fédéral des Transports, devient membre du Conseil Législatif québécois, à titre de leader du gouvernement.

Le premier ministre Diefenbaker remanie son cabinet.

Le ministre de la Défense, M. Pearkes, devient lieutenant-gouverneur de la Colombie-Britannique et M. Douglas Harkness, ancien ministre de l'Agriculture, devient ministre de la Défense. M. Walter Dinsdale devient ministre du Nord et des Ressources naturelles et M. Noël Dorion devient secrétaire d'Etat. M. John Fleming, ancien premier ministre conservateur du Nouveau-Brunswick, prend la direction du ministère des Forêts. Enfin, M. Léon Balcer, ancien solliciteur-général, devient ministre fédéral des Transports.

11 octobre: Me Noël Dorion fait son entrée dans le cabinet Diefenbaker.

18—La province de Québec signe avec Ottawa une entente sur la construction de la route Trans-Canada.

NOVEMBRE

3 — Les procureurs-généraux des provinces et du fédéral terminent leurs entretiens de deux jours sur le rapatriement de la Constitution.

16 — Mme Harry S. Quart, de Québec, et M. Louis-P. Beaubien, de Montréal, sont nommés au Sénat.

17 — Ouverture de la 24e session du Parlement.

23 — Les libéraux du Québec remportent les sièges de Joliette et de Rouville aux élections complémentaires.

29 — Un train heurte un autobus scolaire à Lamont, Alberta, tuant 17 étudiants et en blessant 27.

DECEMBRE

1er et 2 — Les premiers ministres provinciaux du pays se réunissent à Québec, à l'invitation de M. Jean Lesage.

2 — Les Communes approuvent une législation en vue de retarder une grève des employés sédentaires des chemins de fer.

5 — Charlotte Whitton est élue maire d'Ottawa. Nathan Phillips est réélu maire de Toronto.

8 — Les avoirs de la Banque royale du Canada à Cuba sont vendus au gouvernement Castro.

20 — Budget supplémentaire pour mettre un frein à l'entrée de capitaux étrangers au Canada.

21 — Création d'une commission royale d'enquête sur les besoins des Canadiens dans le domaine de la santé.

23 — Un député conservateur, M. J.-C. Van Horne, 39 ans, abandonne le siège de Restigouche-Madawaska aux Communes.

29 — Une femme et 11 de ses 15 enfants périssent dans l'incendie de leur demeure à Noyan, à une quarantaine de milles de Montréal.

1er novembre : le nouveau maire de Montréal, Me Jean Drapeau, prête son serment d'office devant le greffier Gabriel Morin, sous les yeux de S. Em. le cardinal Paul-Emile Léger.

27 juin : M. Louis-J. Robichaud, 34 ans, est porté en triomphe par ses partisans au soir de sa victoire, au Nouveau-Brunswick.

26 octobre : les provinces conférent à Ottawa avec les autorités fédérales sur le problème des relations fiscales. On voit ici quelques-uns des premiers ministres réunis pour la circonstance. De gauche à droite : MM. John Diefenbaker, Jean Lesage, Leslie Frost (Ontario) et Louis-J. Robichaud (Nouveau-Brunswick).

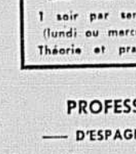
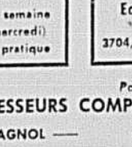
L'ESPAGNOL ou L'ITALIEN ?

25 COURS
1 soir par semaine (lundi ou mercredi)
Théorie et pratique

2 ENDROITS
Ecole secondaire Le Plateau
3704, ave Calixa-Lavallée
Ecole de La Menais
6510, rue Saint-Denis (angle Beaubien)

AVANTAGES
Privilèges des membres
Certificat d'études
Prix raisonnable

Pour renseignements, écrivez ou téléphonez à
L'UNION DES LATINS D'AMERIQUE
14 est, rue St-Jacques, Montréal
UN. 1-9051
Soirs et fins de semaine : DU. 8-6865 WE. 7-0962

PROFESSEURS COMPETENTS
— D'ESPAGNOL —

Mlle Irma LATORRE

M. José M. SANCHEZ
— D'ITALIEN —

Mme Bianca GIACOMINI

L'UNION DES LATINS D'AMERIQUE PR
14 est, rue St-Jacques, Montréal.
Je désire des renseignements ☐ D'ESPAGNOL
au sujet des cours ☐ D'ITALIEN
NOM .....
ADRESSE ..... TEL .....

Oui, c'est vrai!
UNE CROISIERE DE 10 JOURS pour aussi peu que $250.00
IL EST ENCORE TEMPS DE RÉSERVER!

VOGUEZ VERS LES ANTILLES
Départ de New York le 18 janvier
à bord du luxueux EMPRESS OF ENGLAND

• CINQ PONTS-PROMENADES
• 14 SALLES PUBLIQUES
• ENTIÈREMENT CLIMATISÉ
• QUATRE ASCENSEURS
• PISCINES INTÉRIEURE ET EXTÉRIEURE
• PONT POUR JEUX EN PLEIN AIR
• CINÉMA DE CHOIX
• DIVERTISSEMENTS
• DANSE

Autres croisières à bord de l'Empress of England:
30 janvier — 17 jours — à partir de $425.
18 février — 14 jours — à partir de $350.
6 mars — 14 jours — à partir de $350.

PORTS D'ESCALE :
Saint-Thomas, Martinique, Barbade, Grenade, Vénezuela, Curaçao, Aruba, Carthagène, Zone du Canal, Jamaïque, Haïti, Nassau.

VOYEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES OU:
CANADIEN PACIFIQUE
201 ouest, rue St-Jacques, Montréal 1, Tél.: UN. 1-6811
Canadien Pacifique

La seule agence dirigée par deux géographes diplômés
AGENCE DE VOYAGES VIAU
1593, rue ST-DENIS — VI. 5-6503
FACE AU THEATRE ST-DENIS

Pour renseignements et réservations concernant les croisières aux Antilles, consultez :
ROBERT BERGERON VOTRE AGENT DE VOYAGE
7730, rue ST-DENIS — CR. 1-6619
OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 9 HEURES

RENSEIGNEMENTS ET SERVICES DE VOYAGES A TITRE GRACIEUX
Ouvert le soir
BUREAU TRAVELAIDE LTÉE.
Téléphonez UN.1-7272 pour rendez-vous
MEZZANINE, ÉDIFICE DOMINION SQUARE, 1010 OUEST, STE-CATHERINE, MONTRÉAL 2

Le criminel et la société (6)

Celui qui tend la main au délinquant

par **Raymond GUERIN**

Il est un garage, au centre de Montréal, qui emploie beaucoup d'anciens détenus — et qui ne s'en plaint pas.

Il y a un ex-prisonnier qui m'a dit : "Le système de liberté surveillée m'a donné la chance de ma vie . . . c'est un bon système, ce n'est pas parfait, certes, mais je lui dois tout — et je souhaite qu'il s'améliore."

Un autre : "Je suis retourné à mon travail de garçon de table. Je suis marié maintenant. J'ai des enfants. Je dois tout ça aux gens qui ont recommandé ma liberté surveillée."

Quels sont-ils, ces gens-là ? Au fait, qu'est-ce qu'un travailleur social dont l'occupation unique est de voir aux délinquants ?

C'est un homme qui n'est pas assez rémunéré pour ce qu'il fait; c'est un homme qu'on peut éveiller à toute heure de la nuit parce qu'on requiert ses directives; c'est une sorte de missionnaire et de mystique, à sa façon. Mais qu'on se détrompe : il n'est pas un tendre ni un faible.

Un professionnel

Il n'hésitera à faire annuler la liberté d'un mauvais sujet et à la faire expédier aux cellules, s'il le faut. Il n'est pas là seulement pour plaider la cause des délinquants, mais aussi pour protéger la société.

Et il n'est pas un amateur. C'est un professionnel. C'est pour cela qu'il se fait si rare.

Voyez-le qui se tient au Palais de Justice tous les matins, crayon et calepin en mains. Il surveille "ses" causes. Il va d'une cour à l'autre. Il parle aux juges, qui lui font la plus entière confiance : il a mené ses enquêtes.

Tel prévenu reçoit-il une sentence pour tel délit ? Si le travailleur a intercédé en sa faveur, le prévenu pourra profiter de la liberté surveillée. La sentence demeure, mais il n'est pas emprisonné. Sauf qu'il doit se plier aux conditions . . .

Les conditions de base : se rapporter régulièrement à la Justice et à l'organisme qui l'a pris sous son égide. Quant au reste, cela varie avec les magistrats. Le juge Irénée Lagarde, notamment, a élaboré tout un système de conditions qui sont fort prisées par les sociétés de réhabilitation : défense de fréquenter des endroits bien définis (bars, tavernes, salles de pool, etc), obligation d'entrer tôt à la maison, de respecter les parents, et bien d'autres édits qui tissent un canevas solide autour des allées et venues du "sujet".

Car il est évident que le travailleur social ne peut accomplir une tâche de policier. Il n'est pas là pour prendre en filature perpétuelle chacun des cas pour lesquels il a intercédé. Mais il sait quand même se renseigner : des appels téléphoniques, des visites domiciliaires, venant compléter les conditions ci-haut mentionnées, le tiennent informés de ce qu'il veut savoir. L'on a vu que les causes de liberté surveillée réussissent à 89%.

S'il s'occupe d'assistance post-pénale, le travailleur voit à ce que l'ex-détenu réintègre le plus efficacement possible la société et la vie d'homme libre. Cela peut consister aussi bien à lui trouver un emploi qu'à l'aider à sa réadaptation familiale. L'un et l'autre ne sont pas toujours faciles.

Comme tous les organismes du genre, la Société de Réhabilitation collabore étroitement, sous ce rapport, avec le Service national de placement. Plus de la moitié de ses cas en sont de libération conditionnelle, et le directeur de l'organisme, M. Emmanuel Grégoire, estime : "Celui qui n'a jamais été libéré doit être examiné d'abord. Tout détenu doit avoir la chance à la libération conditionnelle."

Automatiquement, la Commission nationale de libération conditionnelle revise toutes les condamnations à deux ans de prison ou plus. Mais c'est de trouver ensuite un organisme pour s'occuper des libérés . . . La Société de Réhabilitation, comme les autres, le fait de sa propre initiative.

Pour agir ainsi, il faut des hommes qualifiés. Et les travailleurs sociaux ne sont pas assez nombreux.

Qu'on enlève de son idée le sens trop longtemps mièvre et péjoratif du terme "travailleur social" : il ne s'agit plus ici de ces bonnes âmes effarées et effarantes, toutes vêtues de noir, au regard fiévreux, qui aliaient prodiguer aux pauvres des conseils dolents et des parniers de fruits !

Le travailleur social est un professionnel, nous l'avons dit. Il existe une école spéciale pour le former, à l'Université de Montréal. Mais elle ne "fournit" pas; d'autant que la majorité des graduées sont des femmes, qu'on ne peut employer pour les causes de délinquants, et que plusieurs, parmi les hommes, tiennent à s'orienter vers d'autres aspects de leur profession.

La Société de réhabilitation a déjà requis un diplôme universitaire, mais cela ne tient plus. Il est trop difficile de trouver des employés. Si les salaires ne sont pas fabuleux, ils sont devenus quand même assez raisonnables, depuis certaines augmentations substantielles. Pourtant, les candidats manquent toujours.

C'est que le travailleur social, diplôme ou pas, doit être qualifié à tous les échelons. Il lui faut connaître la criminologie autant qu'il doit être psychologue. Il lui faut être patient, humain, mais non pas trop indulgent. "J'avertis dûment mes 'gars' — puis je n'hésite pas à recommander au juge qu'il expédie en prison s'ils manquent à leurs obligations : c'est sans rémission", a commenté M. William Connell, du Catholic Rehabilitation Service.

L'essentiel, aussi, c'est que le travailleur se dissocie des problèmes de cour de police, quand il traite avec ses ouailles. M. Paul-André Rivard, qui représente la Société de Réhabilitation auprès des tribunaux montréalais, nous a fait part de cette observation :

— Il nous faut connaître la mentalité du délinquant, qui se prétend presque toujours non coupable . . . en dépit de la sentence. C'est toujours un autre qui a fait le coup ! Mais je n'en discute même pas. Mon travail n'est pas là".

Non, le jugement a déjà été donné, et la sentence rendue. Le travailleur social ne condamne pas, il essaie de relever. Beau rôle, belle vocation trop méconnue par la société qui en profite.

Demain : conclusion de l'enquête . . . et quelques chiffres qui donnent à réfléchir.

M. Joe SCHWARTZ désire annoncer à ses amis et à ses clients qu'il a ouvert son propre magasin où il offre le plus bel assortiment de SOIERIES, LAINAGES et DRAPERIES aux plus bas prix.

MADISON TEXTILES
REG'D.
1454, rue Amherst
(juste au nord de la rue Ste-Catherine)
VI. 4-6442

COURS PAR CORRESPONDANCE

COURS SCIENTIFIQUE OU COMMERCIAL

Faites de la 8e à la 12e année — classe complète ou matières séparées. Conversation anglaise (cours et disques). Cours spécial de 6e et 7e. Attention spéciale aux adultes.

COURS PAR CORRESPONDANCE ALIE
306 est, rue Sherbrooke, Montréal.
NOTRE MAISON MET L'INSTRUCTION A LA PORTEE DE TOUS !
Sans obligation de votre part, demandez notre prospectus
M., MME, MLLE .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL. .....
SCIENTIFIQUE ☐ COMMERCIAL ☐ SPECIAL POUR ADULTES ☐ ANGLAIS ☐ AUTRES COURS ☐
DERNIER DIPLOME OBTENU ..... LPP 06

Le budget de M. Fleming fait baisser le dollar

par **Amédée GAUDREAULT**

OTTAWA. — Le budget supplémentaire présenté le 20 décembre dernier par M. Donald Fleming était-il celui du gouvernement Diefenbaker ou celui de M. James Coyne, gouverneur de la Banque du Canada ?

Question fantastique quand l'on sait comment M. Coyne a été critiqué par les conservateurs, y compris ceux de la province de Québec dont certains ont même réclamé sa démission.

Mais il semble que l'on puisse tout basculer sur le dos de M. Coyne.

Disons encore que le gouvernement actuel est responsable devant le peuple, qui l'a élu, de son dernier budget et que M. Fleming ne viendra sûrement jamais se plaindre d'avoir été le jouet de ce que d'aucuns appellent son "éminence grise", M. Coyne.

D'ailleurs, au lendemain du dernier budget spécial, les milieux conservateurs et ceux de la haute finance, ces derniers étant les seuls à profiter de réduction de taxes, avaient manifesté leur satisfaction.

Le budget de M. Fleming devait faire baisser la prime du dollar canadien sur le dollar américain.

Quand cette prime a commencé de baisser, on a félicité M. Fleming.

Mais maintenant, on se demande si le courant en sens inverse ne réduira pas dangereusement la valeur du dollar canadien. M. Fleming a dû, pourtant, lui, se le demander.

A présent que le jeu amorcé par M. Fleming donne des résultats que l'on considère "inquiétants," des journaux qui avaient approuvé le budget supplémentaire commencent à se montrer réticents et . . . à parler de M. Coyne. Ainsi, hier, le "Globe and Mail", dans un article intitulé "Continuing drop feared in Ottawa", craint que le dollar ne baisse trop et dit que cela pourrait bien résulter de l'interprétation des discours de M. Coyne, invoquant des principes d'austérité et d'"indépendance" que M. Fleming a suivis dans son budget.

De son côté, le "Financial Post" signale que les restrictions sur les emprunts aux Etats-Unis vont peut-être faire monter le taux des intérêts et qu'il faudra alors que M. Fleming reçoive l'aide de la Banque du Canada, au moyen de sommes plus considérables d'argent mises en circulation.

On peut donc constater que le nom de M. Coyne sera monnaie courante dans les débats qui reprendront bientôt aux Communes.

Mais il serait du dernier ridicule de vouloir rejeter sur M. Coyne le blâme pour le dernier budget Fleming ou encore pour l'état des finances gouvernementales depuis trois ans.

En outre, depuis qu'ils sont au pouvoir, les conservateurs ont constamment nié avoir quelque responsabilité dans l'administration de la Banque du Canada.

Enfin, il faudrait être d'une grande naïveté pour espérer que le dollar canadien, maintenant au niveau de celui des Etats-Unis, va désormais épouser constamment la cote américaine.

Au Salon agricole

Des cliniques sur le tracteur

Comment entretenez-vous votre tracteur ? L'utilisez-vous bien ? Vous donne-t-il un bon rendement ? Votre tracteur a-t-il besoin d'une mise au point saisonnière, comme votre automobile ? Durant les hersages, vérifiez-vous le filtreur à l'air deux fois par jour ? Vous est-il arrivé d'avoir des soupapes qui collent ou qui brûlent ? Votre moteur cogne-t-il ? Quelle vitesse d'avancement devez-vous choisir pour utiliser votre tracteur pour un travail donné ? Qu'est-ce qu'un Horse-Power ? Qu'est-ce que le Nebraska test ? Votre tracteur dépense-t-il plus de carburant qu'il ne faut ? Pourquoi votre tracteur est-il moins puissant cette année que l'an dernier ? Pourquoi le tracteur a-t-il déplacé le cheval ?

Ce sont là toutes des questions qui trouveront réponse lors des cliniques de machinerie agricole au prochain Salon national de l'agriculture, du 17 au 26 février, au Palais du commerce de Montréal. A cette occasion tous les cultivateurs ou revendeurs pourront poser les questions qu'ils désireront à un panel d'experts recrutés parmi les manufacturiers de machines agricoles, sous la direction du professeur Benoit Guay de l'Institut agricole d'Oka. Le professeur Guay, un diplômé de l'Université de Saskatchewan, est d'une très haute compétence dans le domaine de la machinerie agricole.

Avec la complexité croissante de l'agriculture, combinée à la réduction de la main-d'oeuvre et à l'accroissement des besoins en capitaux, la machine est devenue un facteur essentiel de la production agricole.

Il sera de plus en plus important de simplifier les tâches pour utiliser la machinerie disponible à son maximum. Le rendement de la machinerie devient donc de prime importance.

Ce facteur rendement, appliqué à certaines machines devient parfois critique, car il dépend de la compréhension d'un certain nombre de principes de base. C'est ainsi qu'il faut comprendre ce que c'est qu'un Horse-Power pour opérer un tracteur le plus économiquement possible.

Les cliniques sur la machinerie agricole au Salon national de l'agriculture, commanditées par le magazine "la Ferme", se tiendront le mercredi 22 février et le jeudi 23 février à 2 heures P.M. Le professeur Benoit Guay, de l'Institut agricole d'Oka, expliquera l'interdépendance de la puissance développée par un moteur et sa consommation en gallons de carburant par Horse-Power à l'heure.

Cité d'Outremont

GUIDES POUR TRAVERSER LES RUES AUX ECOLES

Hommes retraités en quête de travail. Environ 20 heures par semaine. Prière de s'adresser au gérant-administrateur de la Cité d'Outremont, à l'hôtel de ville, 543 Chemin de la Côte Ste-Catherine.

Bonne et Heureuse Année

En cet hiver glacé de l'année 1872, l'époque du Nouvel An était celle des réunions mor laines, des soirées musicales et de divertissements, des pieds tourbillonnants, des joues empourprées, des festins et des jolies femmes.

Le fameux artiste canadien William Winter, R.C.A., O.S.A., a peint cette lointaine époque de fêtes, en un pittoresque tableau intitulé "Pas de danse vers le Nouvel An 1872".

Chaque année, depuis ce temps-là, Simpson a souhaité à tous et à chacun de vous, une bonne et heureuse année. Une fois de plus nous vous disons: puissent, la joie, la santé et le bonheur illuminer votre vie durant l'année 1961.

THE ROBERT SIMPSON MONTREAL LIMITED

MAGASIN FERME LUNDI ET MARDI, 2 ET 3 JANVIER
AFIN D'ACCORDER A NOS EMPLOYES UN REPOS BIEN MERITE
LE MAGASIN ROUVRIRA MERCREDI à 9 H. A.M. (4 JANVIER)

SIMPSON ouvert JEUDI et VENDREDI soirs

5 et 6 janvier, jusqu'à 9 h.

Et par la suite, chaque jeudi et vendredi soirs

Magasin fermé lundi et mardi 2 et 3 janvier

Réouverture MERCREDI 4 janvier - Solde ½ Prix

CAHIER No 3 — SPECTACLES ET CONCERTS — LA PRESSE — RADIO ET TELEVISION — PAGES 21-30

77e ANNEE — No 66

MONTREAL, SAMEDI 31 DECEMBRE 1960

Chronique du samedi

L'année au théâtre: bref tour d'horizon

par Jean Béraud

L'année 1960 comporte quelques événements dans le domaine du théâtre. Mais on ne peut dire qu'elle ait été, dans l'ensemble, une année remarquable, encore moins mémorable. Si l'on y cherchait, par exemple, des motifs de se réjouir de voir s'accroître chez nous le développement d'un art dramatique autonome, on s'exposerait à une vive déception. Disons qu'en 1960, le théâtre a suivi son petit bonhomme de chemin, sans plus . . . Il paraît, d'ailleurs, qu'il faudrait se montrer parfaitement heureux de cette marche . . . en avant, puisqu'au début de l'année on parlait très sérieusement d'une forte crise du théâtre. A vrai dire, nos scènes se sont multipliées, en même temps que, évidemment, les efforts s'éparpillaient davantage.

Pour mémoire, voici une énumération de la plupart, sinon de tous, les spectacles qui nous ont été offerts en 1960.

Le Théâtre du Nouveau Monde a joué à l'Orphéum "Pantagleize", de Ghelderode, en recourant à une troupe de jeunes; puis "Histoire de Rire", de Salacrou, et "Le Dindon", de Feydeau. Le T.N.M. s'est aussi manifesté au Festival de Montréal, avec "Les Femmes Savantes" et "Le Dindon".

Le Théâtre-Club a accueilli à son studio "Les Violons de l'Automne", de Languirand, une troupe anglaise dans un Festival Tchékov, puis s'est donné à un Montherlant moins connu, "Celles qu'on prend dans ses Bras", après avoir joué "le Séducteur".

La Comédie Canadienne a fait large part au théâtre d'origine canadienne avec la reprise du "Brutus" de Paul Toupin, celles aussi de "Chambre 110", de Jacques Bobet, et de "Bousille et les Justes", de Gratien Gélinas; avec la création de "Florence", de Marcel Dubé, et du "Cri de l'Engoulevent", de Guy Dufresne.

A la Poudrière, on a pu voir, en français : "L'homme, la bête et la vertu", comédie de Pirandello, ainsi que "La Reine et les Insurgés", de Ugo Betti, et le "Malbrough" de Achard.

Les Apprentis-Sorciers ont diversifié leur répertoire en jouant "Les Chaises" de Ionesco, "Les Amours de don Perlimplin", de Lorca, "La Cruche Cassée", de von Kleist, et "Voulez-vous jouer avec Moà", de Achard.

A l'Egregore, dont la directrice Françoise Berd a dû interrompre la saison par suite d'interdit de local pour raison de sécurité, on a pu voir "Eté et Fumées", de Williams, "Le Pélican", de Strindberg, et "Fin de Partie", de Beckett.

Sur d'autres petites scènes, la comédie a régné avec succès : à l'Anjou, "La Bonne Anna" et "Nina", de Roussin; au Théâtre de Poche, "Monsieur Masure".

En octobre renaissait le théâtre Stella, où le Rideau Vert a eu le temps de présenter déjà "Adorable Julia", de Maugham, "Voyage à Trois", de Létraz, et la revue actuellement à l'affiche, "Henni soit qui Joual y Pense".

En anglais, signalons un "Hamlet" incarné par Leo Ciceri au Montreal Repertory Theatre; "Dear Liar", d'après la correspondance de G. B. Shaw, "My Fair Lady" et la "Mary Stuart", de Schiller, au théâtre Her Majesty's. C'est aussi au Majesty's qu'est passé — à peu près inaperçu hélas ! — le Piccolo Teatro di Milano.

De France nous est venu peu de chose : au Saint-Denis "L'Invitation au Château" d'Anouilh, avec George Marchal et Dany Robin, et "Patate", de Achard, avec Pierre Dux ; au Gesù, un "Misanthrope" à la moderne avec Jacques Dumesnil, et le "Procès à Jésus", de Fabbri.

Hors série, rappelons "Le Manteau de Galilée", de Paul Buissonneau, à l'Orphéum, et au rayon music-hall, "Brasiliana", le spectacle de Marlene Dietrich ; ainsi qu'en exclusivité sur le continent, l'Opéra de Pékin.

Hors cadre, on peut retenir encore la disparition de l'Arcade ; la fondation de l'Ecole Nationale du Théâtre; la création en anglais des "Insolites" de Jacques Languirand à Birmingham ; la proclamation au Conservatoire de trois 1ers Prix : Yvon Bouchard, Véronique Vilbert et Pascale Perreault — sur quelle scène jouent-ils depuis ? . . . —; le 2e congrès national de l'ACTA à Granby.

Sur le plan national, Stratford tient encore la vedette avec son Festival Shakespeare, où cette année le répertoire comportait "King John", "Midsummer Night's Dream" et "Romeo and Juliet", avec Christopher Plummer comme grand triomphateur chez les interprètes. Au Festival Dramatique National, jugé pour la première fois par des Canadiens au stage régional, le Little Theatre de London remportait les honneurs des finales de Vancouver, où se distinguait aussi le Théâtre du Côteau, de Chicoutimi, alors qu'à Montréal le prix du meilleur spectacle allait au Néo-Canadien Frederic Spoerly pour sa pièce "Ballad on an Overseas Theme" et les prix des meilleures interprétations, à Elisabeth Chouvalidzé et Jean Doyon.

Enfin, on retiendra que durant 1960 les Conseils des Arts, celui d'Ottawa et celui de la région métropolitaine, ainsi que le gouvernement de la province ont soutenu le théâtre par de généreux subsides.

Et aussi que, à Toronto, un Centre d'Art a été inauguré, en avance, comme dans le cas d'un métro, sur la Place des Arts encore à l'état de promesse pour la métropole du pays.

Paul Toupin, critique de télévision à "La Presse"

La rédaction de "La Presse", toujours soucieuse de renseigner ses lecteurs, confie à monsieur Paul Toupin la critique de la télévision. Les articles de notre nouveau collaborateur paraîtront cinq fois la semaine, du lundi au vendredi.

Rappelons que Paul Toupin a publié plusieurs ouvrages, essais et pièces de théâtre. Il remporta le Prix David en 1952 pour "BRUTUS". L'Académie française, en juin 1960, décernait à "Souvenirs pour demain" son prix pour le meilleur ouvrage écrit en français par un étranger. Notre nouveau critique est membre de l'Académie canadienne-française.

* * *

La critique est-elle aisée ?

Les phrases célèbres ne sont pas toujours justes. Celle qui affirme que la critique est aisée et l'art difficile me paraît discutable. Et c'est souvent le contraire qui est vrai, surtout en ce qui concerne la télévision où précisément c'est la critique qui est difficile et l'art plutôt facile. Aussi convient-il de rendre hommage à mon prédécesseur, Marcel Valois, qui inaugura ici même la critique de la télévision. Homme de vaste

Paul Toupin

culture et de grandes connaissances, l'esprit alerte, le jugement solide, son érudition n'empêchait pas son enthousiasme et son enthousiasme n'empêchait pas son discernement. D'aucuns le trouvaient trop indulgent. C'est par charité que sa critique se logeait plus dans l'interligne que dans la ligne. Il était l'éclectisme incarné. Musique, ballet, théâtre, littératures anciennes et modernes, radio, télévision, de quoi, de qui ne fut-il pas le critique ? Lui succéder n'est pas une sinécure. Il me donne l'exemple d'une indiscutable probité. Et si la conscience professionnelle se pouvait imiter, je l'imiterais sans hésiter. Il me faudra beaucoup de bonne foi dans ce domaine qui en manifeste naturellement peu ou qui en exige comme à regret. Faire de la critique n'est pas l'art de se faire des amis. C'est plutôt l'art de perdre ceux qu'on a. Mais la direction de ce journal ne me confie pas ce poste pour que j'y célèbre l'incompétence, le manque de talent, ou pour que j'y écrive joual... En critique comme ailleurs, le sarcasme peut être gai, le mépris indulgent, l'aménité circonspecte, le compliment clairvoyant.

La télévision n'est pas un médium — médium est un anglicisme. Elle est, dérivatif national, un peu, beaucoup le fourre-tout de nos activités artistiques. Elle ne doit pas nous humilier, car, humiliés, nous le sommes déjà assez. Elle doit concourir à notre fierté. Telle quelle, elle n'est pas fatalement bonne ou mauvaise ; elle est bonne, médiocre, mauvaise, imitatrice. De petits talents s'y sont bâtis, sous fausse représentation, c'est le cas de le dire, de grandes réputations. De solides talents y sont passés inaperçus. La réclame commerciale l'assujétit et lui dénature l'esprit si elle a un esprit. Elle paraît un vice impuni. Ceux qui en vivent jouissent d'une immunité comparable à la parlementaire et, de surcroît, à nos dépens, car nous payons ses émissions réussies et ratées. Sans doute, le succès, qu'il soit celui de l'intelligence ou de la bêtise, est un phénomène social qui échappe à toute loi causale. Néanmoins, l'opinion publique a son rôle à jouer. C'est sur l'opinion publique que le critique exerce son influence.

Comme à trop forte dose, la télévision peut abrutir, ramollir le cerveau, à tout le moins le paralyser, et, afin de ménager tant la santé du téléspectateur que la mienne, je ne critiquerai qu'une émission par jour. Chaque émission aura donc son tour de critique. Ainsi, les impatiences seront tôt ou tard satisfaites. Télévision, je vous ai donc à l'oeil ! Pour la nouvelle année, je vous souhaite de bonnes émissions.

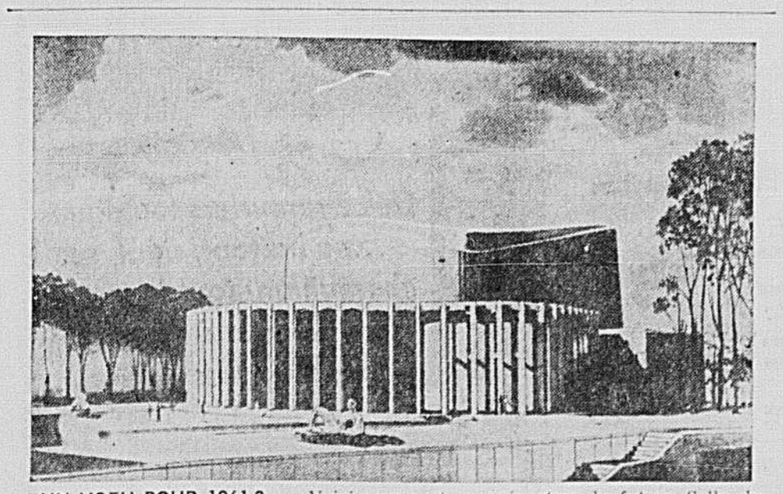
A demain, petit écran !

Paul TOUPIN

Bourses du Canada à Jean Cathelin et Gabrielle Gray

Le Conseil des Arts du Canada a accordé la somme de $1,500 à l'écrivain français Jean Cathelin et à son épouse Gabrielle Gray. Cet argent leur servira à effectuer des recherches relativement à la rédaction d'un livre portant sur le Canada.

Ce livre, "J'ai vu vivre le Canada", sera publié à Paris par la compagnie Arthème Fayard.



UN VOEU POUR 1961 ? — Voici comment se présentera la future Salle de concert de la métropole . . . lorsqu'elle sera terminée. S'il faut en croire les voeux exprimés par Son Honneur le maire Jean Drapeau, c'est en 1961 que commenceront les travaux de la Salle de concert et de la Place des Arts. Espérons que le souhait se réalisera, du moins en partie, en 1961 !

Le Passé vivant — par *Marcel Valois*

Le dîner en musique de Me Victor Morin

Me Victor Morin, disparu au cours de l'année à un âge avancé, fut un homme d'une activité et d'un enthousiasme qui n'avaient d'égale que sa capacité de travail et d'étude. Partout à la fois cet homme semblait donner l'impression de vivre uniquement au milieu de ses livres. Pourtant on le voyait tous les jours à son étude et le soir présidant quelques réunions savantes ou patriotiques. Dans l'intimité sa conversation était aimable, toujours, souvent joyeuse et instructive à la fois, jamais prétentieuse. Et sa politesse était celle de nos ancêtres.

Son attachement au passé, qui pour lui était toujours vivant, lui avait inspiré, il y a trente ans, d'écrire le livret d'un dîner en musique rappelant l'Ordre du Bon Temps. La cérémonie avait eu lieu au Château de Ramezay. Les invités étaient membres de la Société historique ou de celle des Numismates.

Les différents services du repas étaient offerts en chantant par des artistes du temps. Les chansons étaient parfois coupées d'un compliment en vers. Le tout se faisait avec une pimpante cérémonie s'apparentant à des entrées de ballet.

Au son de la cloche de Louisbourg, Me Victor Morin accueillit ses invités dans le grand salon du rez-de-chaussée et, après l'apéritif, les pria de monter à l'étage prendre place à table.

L'éclairage aux bougies, le costume d'époque porté par la plupart des convives, hommes et femmes, les grosses poutres du plafond, l'épaisseur des murs, la petitesse des carreaux des fenêtres, le luisant du parquet de chêne, l'entrée des serveuses et marmitons avec les soupières, les pièces montées de poisson ou de gibier, les bouteilles de vin dans leurs paniers, la rapidité du service, l'imprévu et la drôlerie des couplets vantant les plats offerts ou célébrant les convives de marque ayant pris pour un soir le nom et la personne de personnages historiques ayant autrefois dîné dans cette demeure, tout concourait à faire de cette réception qui était un spectacle donné dans la salle une chose rare que n'ont sûrement pas oubliée les survivants de ce premier dîner.

A la fin du repas ce fut une farandole de tous les artistes déguisés en laquais et servantes qui surgirent au milieu des convives en chantant en choeur : "Il n'est point tard, Marie Picard, il est minuit moins quart." Pour quelques instants les convives crurent en effet qu'il était si peu tard qu'en fait ils venaient de rajeunir de deux siècles et dîner ensemble un soir de l'hiver de 1730.

Ce dîner en musique de Me Victor Morin fut redonné par la suite en présence d'une plus grande compagnie d'invités.

Voir LE PASSE en page 23

LE CINEMA — par *Roger Champoux*

Le creux de la crise atteint en '59; la remontée commence

Bien sûr, une revue de fin d'année s'impose. Mais parler des films . . . on ne fait que cela ! Si on examinait les chiffres car eux aussi comptent. Les traitements astronomiques (en baisse quand même) des vedettes sont en définitive puisés à la caisse. Celle-ci — il s'agit uniquement des cinémas de notre pays — n'a pas connu en 1959*, les rentrées qu'une reprise de l'exploitation laissait espérer.

Nous dénombrons au Canada 1749 cinémas dont 234 "de plein air". Aucun de ce genre n'existe dans le Québec. La meilleure année cinématographique aura été 1953 alors que le Canadien dépensait (per capita) $8.30. Sans doute "because" la télévision, la dépense annuelle, per capita, s'inscrit à $4.70 pour 1959. La coupure est sombre et cette moyenne est la plus basse depuis 1951. N'allons pas croire que les affaires ont été tristes à mourir. Les cinéphiles ont versé aux 1,749 cinémas un grand total de $75,513,974 dont $6,464,403 en taxes aux divers gouvernements pour une admission globale de 128,859,395. Voilà pour le pays.

Examinons le bilan québécois.

Sur le plan de l'exploitation cinématographique nous occupons la seconde place avec 379 salles, un total de 208,939 fauteuils. Ces salles ont reçu 26,765,020 de spectateurs qui ont versé $17,430,844 aux caisses ($1,957,663 en taxes diverses) avec une moyenne de 65 cents à l'admission. C'est le plus haut pourcentage du pays à cet égard, l'Ontario, première province du cinéma, se satisfaisant de 59 cents.

Nos salles ont été occupées à 17% à peine de leur capacité. A ce sujet, il est intéressant de noter que le pourcentage le plus élevé revient au Yukon et territoires du Nord-Ouest avec 45%. Faut dire qu'au Yukon en fait de distraction . . . c'est mince.

Et Montréal, alors ? La métropole du Canada compte une salle de plus que la dixième province du pays : 62. La capacité est de 59,125 fauteuils. Ces salles ont reçu 10,986,056 cinéphiles . . . ce qui est peu au regard d'un potentiel de 72 millions. Avec une moyenne de 75 cents, c'est le cinéphile montréalais qui paie le plus cher au pays et la recette est de l'ordre de $8,227,037 pour une utilisation moyenne de 15% de la capacité des cinémas. En taxes, les cinéphiles ont versée $939,998.

Le sommaire que vient d'éditer le Bureau fédéral de la statistique (Numéro 63-207 au catalogue) analyse cet amoncellement de chiffres pour en dégager des conclusions . . . pas plus déprimantes que de raison. Il semble qu'on ait touché le fond de la crise et que la remontée s'amorce. Le bilan '59 est le plus bas de toute l'industrie depuis dix ans et toutes les provinces, sauf l'Ile du Prince-Edouard, indiquent une baisse sensible des recettes. Le plus brillant record connu est celui de 1952 alors que 1843 cinémas avaient reçu 247,732,717 cinéphiles. Reverra-t-on jamais une pareille année ? D'autant moins sûr que depuis 1955 alors que l'on comptait 1950 cinémas au pays 435 exploitants ont abandonné le commerce, transformant la salle en entrepôt de meubles, en jeu de quilles et que sais-je.

Sur le plan humain, il importe de retenir que les cinémas du pays emploient 11,537 individus qui ont touché $16,505,588 en salaires. Les propriétaires de salles sont au nombre de 821 (associés compris) dont 566 n'ont touché aucun traitement pour se partager les bénéfices (maigres) de l'entreprise. Quant à ceux qui obtinrent un salaire à partir de la recette de la caisse, ils sont au nombre de 255 pour un total de $522,615.

On sera peut-être curieux de connaître la recette des comptoirs de bonbons, chocolats et autres friandises, sans oublier les liqueurs à capsule. Les férus de la dignité du spectacle s'insurgent devant ce commerce et nombreux sont les cinéphiles qui pestent contre un voisin qui admire Lollobrigida quand ce n'est pas Brigitte, sans pour autant négliger de plonger (à répétition) la main dans un sac de "pop corn" qui n'en finit plus de craquer, de craquer.

Triste situation découlant du marasme économique et qu'il faudra supporter en attendant des jours meilleurs. Car, les bonbons et le blé-d'Inde éclaté, etc., si risible que la chose puisse être, aident à joindre les deux bouts d'un bilan dangereusement élastique.

En 1959 le "petit commerce" a rapporté $11,202,360, chiffre impressionnant mais redoutable s'il contient la menace d'une métamorphose du cinéma en "café-bar-restaurant-boutique". Qui sait ?

Acceptons ces chiffres avec sérénité. Le cinéma "art-commerce" n'a été que secoué par la télévision. Nullement démoli. On peut donc, avec confiance, lui souhaiter "une bonne et féconde année".

* *Le sommaire 1960 sera connu dans douze mois.*

Invention à deux voix — *par Jean Hamelin*

Porté disparu: l'Egrégore

—Lorsqu'un réalisateur de la télévision disparaît . . .

—Personne ne s'en aperçoit . . .

—Parce qu'il y en a quatre vingt-dix-neuf qui restent.

—Un réalisateur, ça se remplace !

—Lorsqu'un comédien disparaît ?

—C'est un peu la même chose . . .

—Parce qu'il y en a sept cent quatre vingt-dix-neuf qui restent.

—Un comédien, ça se remplace aussi.

—Mais lorsqu'une troupe de théâtre disparaît ?

—Une troupe de théâtre a donc disparu ?

—Il en reste bien peu. Cela ne peut passer pourtant tout à fait inaperçu, même si cela vous a échappé à vous. On ne peut subtiliser d'un seul coup un théâtre...

—. . . des gradins . . .

—une directrice . . .

—des metteurs en scène...

—un groupe de comédiens . . .

—des décorateurs . . .

—des ouvreuses . . .

—des machinistes. Tout ce monde a donc disparu ?

—C'est-à-dire que depuis deux mois une troupe est portée disparue : l'Egrégore.

—C'est pourtant vrai. N'était-ce pas elle qui avait présenté . . .

—"Une Femme douce" !

—Et "Fin de Partie" !

—Et "Le Pélican" !

—Et ce Tennessee Williams qu'elle avait commencé de jouer et que je me proposais d'aller voir quand tout à coup . . . Comment les choses se sont-elles passées au juste ?

—On ne sait jamais exactement comment les choses se passent. Tout ce qu'on a su c'est que la salle a été tout à coup fermée.

—Par qui ?

—Sur l'ordre du Directeur du Service des Incendies de la Ville de Montréal.

—J'y pense. C'était peut-être à cause du titre ?

—Comment cela ?

—Mais oui ! "Eté et fumées" . . . les pompiers se sont peut-être cru obligés d'intervenir ?

—Vous êtes un humoriste . . . Ce qui me chiffonne un peu là-dedans, c'est que ce théâtre a été fermé sans que les autorités concernées aient cru bon de motiver publiquement leur attitude.

—Je me demande ce qui arriverait si on fermait sans avertissement, du jour au lendemain, le Loew's ou l'Orpheum . . . ?

—. . . ou le M.R.T. anglais ?

—Les gens gueuleraient. Ils demanderaient au moins pourquoi !

—Mais lorsqu'il s'agit de l'Egrégore on "accepte" sans rien dire, sans demander des raisons ?

—Bah ! Une troupe qui joue du Dostoievsky, du Ugo Betti, du Beckett, du Strindberg, du Tennessee Williams. Quelle importance !

—Et qui venait de recevoir, sans sollicitation de sa part, un don de $5,000 du Conseil fédéral des Arts pour l'excellence de son travail ? Alors on a le droit ou on n'a pas le droit de savoir ?

—Il paraît que la salle n'était pas sûre . . .

—Vraiment ? Alors pourquoi un studio de cinéma y est-il installé depuis longtemps ?

—? ? ?

—Je suis comme vous. Je cherche une réponse puisque que les autorités responsables sont restées jusqu'ici silencieuses et n'ont même pas cru devoir informer les journaux, donc le public.

—Peut-être que M. Drapeau . . .

—Plaît-il ?

—M. Drapeau, qui aime le le théâtre . . .

—Oui, oui . . .

—Peut-être M. Drapeau s'est-il informé? Peut-être M. Drapeau va-t-il s'informer?

—Qui sait? Peut-être . . . Attendons voir . . .

—Ce qui est regrettable, c'est qu'on n'entend plus parler de l'Egrégore. On ne sait si la troupe se logera ailleurs . . .

—S'il y a possibilité qu'elle renaisse de ses cendres . . .

—. . . c'est le cas de le dire !

—Si "Eté et fumées" sera repris? Et où?

—S'il s'agit d'une disparition définitive . . .

—Je ne le souhaite pas.

—Tenez. Ce serait un bon souhait à faire pour 1961.

—Quoi donc ?

—Souhaiter le retour de l'Egrégore.

—Voilà : le souhait est fait.

—Il ne reste plus . . . qu'une chose à faire . . .

—? ? ?

—Le réaliser !

DES VOIX SE SONT TUES...

LEONARD WARREN
49 ans

LUCREZIA BORI
73 ans

EMIL COOPER
82 ans

JOHN CHARLES THOMAS
68 ans

DESIRE DEFAUW
75 ans

DIMITRI MITROPOULOS
64 ans

JUSSI BJOERLING
49 ans

MADO ROBIN
41 ans

LAWRENCE TIBBETT
63 ans

Si, au point de vue des auditions offertes, 1960 fut une année comme les autres, ni négligeable ni exceptionnelle, elle fut, par contre, unique en tant qu'année de deuils . . .

1960 a vu mourir, en effet, un grand nombre de musiciens, les uns à leur retraite, les autres en pleine activité, les uns jouissant d'une gloire universelle, les autres étant des spécialistes appréciés d'un nombre restreint d'initiés ou connus plus particulièrement dans certains pays.

Les deuils qui ont eu le plus grand retentissement furent ceux des chanteurs Leonard Warren et Jussi Bjoerling et du chef d'orchestre Dimitri Mitropoulos, qui, tous trois, étaient encore en pleine activité et étaient universellement connus.

Le décès de Lucrezia Bori, de Lawrence Tibbett et de John Charles Thomas a moins surpris car ces artistes étaient depuis assez longtemps retirés de la vie publique et il avait été annoncé à quelques reprises que leur état de santé inspirait des craintes.

La mort de quelques autres artistes spécialisés dans un genre musical ou connus dans certains pays seulement a presque passé inaperçue dans le grand public mais elle a suscité autant de regret chez ceux qui les connaissaient et les aimaient.

A Montréal, par exemple, les amateurs d'opéra et surtout les amis de l'Opera Guild sont restés inconsolés de la mort de l'irremplaçable Emil Cooper, et les abonnés de l'Orchestre Symphonique se sont rappelé plusieurs beaux soirs de l'Orchestre en apprenant la mort du chef belge Désiré Defauw.

Chez les musiciens associés à une spécialité ou moins fameux dans le monde entier, et qui sont également morts cette année, mentionnons le soprano français Mado Robin, les chefs d'orchestre Walter Goehr et Otto Ackermann, la pianiste Clara Haskil, les compositeurs Arthur Benjamin et Hugo Alfven, le critique français Emile Vuillermoz, le soprano américain Ellabelle Davis, l'ex-chanteuse Povla Frijsh, le chef d'orchestre Giorgio Polacco, le pianiste et compositeur Mark Hambourg.

Rappelons brièvement la carrière de chacun de ces musiciens.

Leonard Warren est mort d'une hémorragie cérébrale, en pleine scène du Metropolitan Opera, le 4 mars, alors qu'il chantait dans "La Forza del destino". Né Warenoff, d'une famille juive, il avait adopté la religion catholique romaine il y a 18 ans. Warren avait 49 ans. Il possédait l'une des plus belles voix de baryton du siècle et son style italien était hautement apprécié des auditoires du monde entier et même d'Italie.

Au Metropolitan seulement, on calcule que Leonard Warren participa à plus de 600 représentations, chantant un total de 26 rôles différents; il y chanta plus de 100 fois le rôle-titre de "Rigoletto".

Jussi Bjoerling est mort lui aussi à 49 ans — le 9 septembre dernier, alors qu'il était en vacances dans sa Suède natale. Bjoerling, dont la voix métallique était bien caractéristique, possédait un beau style français et italien et pouvait chanter les grands rôles héroiques et lyriques.

Il avait fait ses débuts au Metropolitan Opera en 1932, mais il s'était fait entendre en Amérique bien longtemps avant : dès 1919, il avait fait une tournée des Etats-Unis avec ses deux frères et leur père, David Bjoerling (qui lui aussi avait déjà chanté au Metropolitan — en 1899). Le "Quatuor vocal Bjoerling" avait eu, paraît-il, un grand succès.

Dimitri Mitropoulos était l'une des gloires de la Grèce contemporaine. Agé de 64 ans, il était né à Athènes et avait fait ses débuts américains avec l'Orchestre Symphonique de Boston en 1936 pour ensuite occuper le poste de chef de la Philharmonique de New York de 1949 à 1958.

Mitropoulos était apprécié comme chef de musique symphonique et chef d'opéra tout autant. Il avait institué une nouvelle technique sans baguette. Mitropoulos est décédé le 2 novembre.

•

Lucrezia Bori était née en Espagne (et non en Italie comme on le croyait généralement). Elle fut toute sa vie associée avec le Metropolitan Opera et même après avoir pris sa retraite, elle continua à faire partie du bureau de direction de la grande maison d'opéra américaine.

Lucrezia Bori avait fait ses débuts avec le "Met" lors de la tournée que la troupe avait faite au Châtelet, de Paris, en 1910 ; elle avait alors chanté le rôle-titre de "Manon Lescaut" (de Puccini), aux côtés de Caruso et sous la direction de Toscanini. Deux ans plus tard, elle chantait pour la première fois sur la célèbre scène newyorkaise, de nouveau dans le même opéra et avec de nouveau Caruso comme partenaire.

Lucrezia Bori était une femme toute délicate qui possédait une voix très fine et un style des plus discrets . . . Cette voix qui, disait-on, était "la douceur de la femme concentrée" s'éteignit le 14 mai dernier.

Lawrence Tibbett fut le premier chanteur d'opéra américain à avoir acquis une réputation internationale. Il avait été pendant 26 ans le premier baryton du Metropolitan Opera. Il fut toute sa vie un grand défenseur de l'opéra présenté dans la langue du pays; malheureusement, son rêve n'est pas encore réalité.

Tibbett chantait tous les grands rôles de baryton des opéras français et italiens. Il fut de la création de plusieurs opéras américains, entre autres "Emperor Jones", de Gruenberg. Lawrence Tibbett mourut le 15 juillet dernier à l'âge de 63 ans.

Un autre baryton, un peu moins connu que Tibbet cependant, est décédé lui aussi cette année: le 13 décembre dernier, John Charles Thomas mourait à 68 ans, à sa résidence d'Apple Valley, Californie. John Charles Thomas jouissait aussi d'une bonne réputation comme chanteur de concert.

•

Le nom d'Emil Cooper était associé à celui de l'Opera Guild depuis une quinzaine d'années, si bien que l'on ne pouvait imaginer une représentation de cette association sans son concours. Il était en effet devenu indispensable, il se donnait corps et âme à son travail, malgré son grand âge. Aux répétitions il faisait travailler tout son monde inlassablement jusqu'à ce que tout soit parfait et aux représentations les chanteurs se fiaient complètement à lui comme ils ne l'auraient fait pour personne d'autre, tellement il savait fondre en un tout parfait les voix, le jeu de scène et l'accompagnement orchestral.

A sa mort, le 16 novembre, deux mois avant "Roméo et Juliette" (c'est, comme on le sait, Wilfrid Pelletier qui le remplacera), à sa mort, dis-je, Emil Cooper avait 82 ans. Il était né en Russie et avait été un élève et un ami de Rimsky-Korsakoff; c'est d'ailleurs lui qui avait dirigé la création du "Coq d'Or", en 1907. Deux ans après, Emil Cooper devenait directeur musical des Grandes Saisons Russes de Diaghileff à Paris. Par après, il retourna en Russie et fut nommé chef d'orchestre à l'Opéra Impérial et à la Société Musicale impériale de Moscou, postes qu'il conserva jusqu'à la Révolution de 1917. Enfin, il fut chef au Metropolitan de New York de 1940 à 1950.

Un autre deuil pour l'Opera-Guild fut la mort d'Armando Agnini, âgé de 75 ans, et qui avait signé entre autres mises en scène celle de "Don Carlo", de Verdi.

Désiré Defauw, qui régna au pupitre de l'Orchestre Symphonique de Montréal de 1940 à 1943, était né à Gand, en Belgique, en 1885. Par après, il fut chef de l'Orchestre Symphonique de Chicago de 1943 à 1947 et à sa mort, le 25 juillet dernier, il était chef de l'Orchestre de Gary, Indiana.

•

Mado Robin, décédée prématurément à 41 ans, au début de décembre, possédait vraiment la voix "la plus haute" du monde: elle pouvait "monter", comme on dit, jusqu'au contre-contre-do, c'est-à-dire deux ou trois notes plus haut que les coloratures les plus extraordinaires. Il s'agit d'un phénomène, ni plus ni moins, et que nous avons touché du doigt lors du seul concert de Mado Robin à Montréal, en novembre 1957, au théâtre Saint-Denis. Mado Robin était, inutile de le dire, une Lakmé et une Reine de la nuit idéales !

Walter Goehr, décédé à 57 ans, était né en Allemagne mais vivait en Angleterre depuis 1933. Il était connu ici par ses enregistrements et avait aussi dirigé de la musique de théâtre et de film. Walter Goehr était également compositeur et avait signé une version orchestrale de

voir DES VOIX SE . . . en page 23

"LA DANSEUSE ET LE BON DIEU": une scène de ce film qui vient de prendre l'affiche aux cinémas Canadien et Plaza, avec dans les premiers rôles Wera Cecova et le petit Marietto.

LES FILMS NOUVEAUX

A l'Orphéum: plaisir de roi; au Canadien: joie d'enfant

MADAME DU BARRY

On l'a surnommé le Bien-Aimé... Pas ceux, bien sûr, qui enfonçaient portes et vitrines de boulangeries pour avoir du pain. Mais cela, c'est une autre histoire. Ce n'est pas celle, en tout cas, que nous content, sur un rythme d'opérette, le metteur en scène Christian-Jaque, le scénariste Albert Valentin, le dialoguiste Henri Jeanson, avec musique de van Parys, dans les décors mirifiques de Robert Gys et les costumes ravissants d'Escoffier pour le film Eastmancolor "Madame duBarry", qui vient de prendre l'affiche au cinéma Orphéum.

C'est plutôt avec un petit air coquin qu'est évoquée une page d'histoire de France qui est bien plutôt une histoire à la Jeanson, c'est-à-dire une histoire leste et gaillardement contée, dont le personnage principal est un roi qui se fait vieux, même très vieux, puisque l'action se passe au 18e siècle et que Louis XV vient de toucher ses soixante ans. Ce roi, donc, s'ennuie, et il va s'agir pour ses conseillers et ses quémandeurs de lui trouver une jolie maîtresse qui, tout en faisant son bonheur à lui, soit dans leurs intérêts, à eux.

On l'entreverra d'abord à la foire Saint-Germain, ce qui est de son âge, puis on la retrouvera chez la Gourdan, ce qui est infiniment moins innocent, et ce sera la sauver d'un pire danger que de la diriger alors vers la chambre du roi. C'est ainsi que raisonnent le vieux Richelieu et le jeune duBarry, tandis que le ministre Choiseul et sa soeur verront avec dépit la nouvelle favorite piétiner leurs plates-bandes.

Voici donc Jeanne Bécu, dite Rançon, dite Lange, dite... bien d'autres choses encore, dans la place, sur les genoux du roi, au scandale de la Cour, qui en a vu pourtant bien d'autres déjà, et le dialoguiste Henri Jeanson nous prodigue alors les échanges de gracieuses rosseries volant de part et d'autre, jusqu'au jour où la duBarry sera "présentée", ce qui hélas! coïncidera avec une défaillance du roi qui sera fatale à la fois au Bien-Aimé et à la favorite.

Une mutine Martine Carol, bien faite pour séduire un roi, mordant dans les répliques comme si l'esprit lui en venait sur le fait; un Louis XV plaisamment parodié par André Luguet; un duc de Richelieu dont Denis d'Inès fait presque un Voltaire; Gabrielle Dorziat (la Gourdan), duBarry (Daniel Ivernel), Lebel (Parédès), Choiseul (Massimo Sérato), la duchesse de Gramont (Gianna-Marie Canale), pleine de feux inextinguibles, la comtesse de Béarn (Marguerite Pierry), Noël Roquevert et Isabelle Pia composent une riche distribution, dans une satire de haut ton où, pour ne pas paraphraser Musset, l'on badine fort avec l'amour...

LA DANSEUSE ET LE BON DIEU

C'est un petit bonhomme bien sympathique, un garçonnet plein de talent du nom de Marietto, qui est la vedette du nouveau film à l'affiche des cinémas Canadien et Plaza: "La Denseuse et le bon Dieu".

Le film est d'origine italienne et son scénario est tout simple. Il s'agit là d'un orphelin d'une dizaine d'années dont les espiègleries sont dénuées de toute méchanceté et qui décide un jour de quitter les bonnes soeurs pour aller, à l'aventure, à la recherche d'une jolie ballerine dont il a vu la photo dans un magazine et qu'il va prétendre adopter comme mère.

Il se trouve que son choix a été heureux, puisque la ballerine que personnifie avec grâce et simplicité Wera Cecova, est une sage gamine qui vit seule dans un petit appartement sans luxe. Marietto aura vite fait de s'y installer comme chez lui, non sans causer un certain scandale auprès des amoureux de la ballerine qui ne lui soupçonnaient pas un passé si chargé. Elle fera bien son possible pour rétablir à leurs yeux sa bonne réputation, mais elle succombera peu à peu au charme du gamin et il aura en elle une vraie mère, qui finalement se trouvera bientôt en puissance de mari, ce qui arrangera tout.

La part du bon Dieu là-dedans? ... Hé bien! c'est simplement que tout au long des routes où s'engage le gamin, une sorte de délégué du ciel qui sera tour à tour agent de la paix, livreur, chauffeur de taxi, étendra de temps à autre sa main protectrice pour assurer le bonheur final du gamin et de la maman que celui-ci s'est donnée. Cet agent du ciel, quand on saura qu'il est personnifié par Vittorio de Sica, on comprendra qu'il accomplit sa mission, dans cet hymne à l'amour maternel, avec un tact teinté d'humour.

Le second film à ce programme, "Les Fiancés de la Mort", est en couleurs et a pour vedette Hans Albers.

Jean Béraud

HORAIRES

Théâtres

HER MAJESTY'S: "The World of Suzie Wong": 9 h.
NATIONAL: "Ti"-Blanc Richard et ses Copains", 8 h.; le dimanche: 1.30, 5, 8.30.
STELLA: "Henni soit qui Joual y pense": 8.30; dimanche: 2.30, 7.30.

Cinémas

ALOUETTE: "Spartacus": 1.30, 8.
AVENUE: "Doctor in Love": 1.05, 3.05, 5.10, 7.15, 9.25.
BIJOU: "En Bordée": 12.30, 3.46, 6.42, 9.58; "Legion étrangère": 2.01, 5.17, 8.33.
CANADIEN et PLAZA: "Les Fiancés de la Mort": 1.40, 5, 8.20; "La danseuse et le bon Dieu": 12, 3.20, 6.40, 10.
CAPITOL: "G.I. Blues": 10.10, 12.30, 2.50, 5.05, 7.25, 9.45.
CHAMPLAIN, CREMAZIE: "La Parisienne": 12.15, 3.36, 6.57, 10.18; "La Maja nue": 1.38, 4.59, 8.20.
CHATEAU, EMPRESS, GRANADA, PAPINEAU, RIALTO, SAVOY: "Legions of the Nile": 2.45, 6.15, 9.45; "Wizard of Baghdad": 1, 4.35, 8.05.
COMEDIE-CANADIENNE: "L'Amérique vue par un Français": 12.45, 3.45, 6.15, 9.50; "Mitsou": 2.10, 5.15, 8.15.
ELECTRA: "Cargaison dangereuse": 1.54, 5.09, 8.24; "Général Casse-cou": 12.30, 3.40, 6.55, 10.10.
ELYSEE: 3 h., 6 et 9 le dimanche; 6 h. et 9 h. en semaine. A l'affiche: "Le Bel Age", "Les Surmenés", "Les caractères".
FRANÇAIS: "Le dernier train de Gunhill": 12.10, 3.15, 6.25, 9.35; "L'Heure zéro": 1.50, 5, 8.10.
IMPERIAL: "Cinérama Holiday": tous les soirs à 8 h. 40; le dimanche soir à 7 h. 30; matinées les mercredis, samedis et dimanches à 2 h.
LA SCALA: "Ces Dames préfèrent le Membo"; "Quand gronde la colère". A partir de midi et trente.
LOEW'S: "North to Alaska": 10.05, 12.20, 2.35, 4.50, 7.05, 9.25.
MERCIER: "Cargaison dangereuse": 12.15, 3.30, 6.45, 10; "Général Casse-Cou": 2, 5.15, 8.30.
ORPHEUM: "Madame du Barry": 11.35, 2.50, 6.10, 9.25; "Stella femme libre": 10.10, 1.25, 4.40, 7.55.
PALACE: "The Facts of Life": 10.20, 12.35, 2.50, 5.10, 7.25, 9.45.
PRINCESS: "Legions of the Nile": 12, 3.15, 6.30, 9.50; "Wizard of Bagdad": 10.15, 1.30, 4.45, 8.05.
SAINT-DENIS: "Légion étrangère": 2.01, 5.17, 8.33; "En bordée": 1.55, 5.11, 8.27.
SEVILLE: "The Alamo": 8 h. p.m. Matinées à 2 h. p.m. les mercredi, samedi et dimanche.
WESTMOUNT: "Tiger Bay": 1, 305, 5.05, 7.10, 9.10.

AUX CINEMAS ST-DENIS ET BIJOU

Retour de Viviane Romance; le tandem Richard-Clay

LEGION ETRANGERE. Film d'aventures. Auteur: Alessandro de Stefani. Réalisateur: Basilio Franchina. Interprètes: Viviane Romance, Irène Galter et Alberto Farnese.

EN BORDEE. Comédie. D'après la pièce de Pierre Veber. Adaptation de Pierre Gilles. Réalisateur, Pierre Chevalier. Interprètes: Jean Richard, Philippe Clay, Nadine Tallier Gabriello.

Revoir Viviane Romance à l'écran! On désespérait, la belle artiste ayant pris sa retraite, pouvions-nous penser. Il n'en est rien. Le film "Légion Etrangère" présentement à l'affiche des cinémas Saint-Denis et Bijou nous vaut l'occasion d'apprécier le talent d'une artiste qui aura été (elle peut l'être encore) l'une des plus sûres valeurs du cinéma français.

L'héroïsme des Légionnaires, leur sens sublime du sacrifice et du devoir, sont exaltés en cette suite d'aventures, riche d'une ambiance tumultueuse où se mêlent amour et bravoure, action et passion. Femme capiteuse et passionnée, désirée par des hommes exaltés, Viviane Romance retrouve un rôle digne d'elle.

L'ambiance rude du milieu où vivent les légionnaires est bien rendue. Les scènes de la rixe dans le café-chantant ont de la vigueur. Les séquences de l'attaque, de l'assaut et de la délivrance du fortin ont du nerf. Les images sont bonnes, les décors nombreux. Les chansons sont bien enregistrées; la musique utilise les airs de marche et les refrains de la Légion Etrangère.

Viviane Romance est la "fille" bonne pour tout le monde, qui trouve enfin l'occasion du bonheur en étant bonne pour un seul homme. Elle joue avec autorité, simplicité, émotion et chante fort agréablement. Irène Galter est une sensible jeune fille, luttant désespérément pour son bonheur. Alberto Farnèse fait servir sa solide prestance à une interprétation vigoureuse.

La meilleure idée de comédie n'est valable qu'en fonction de ses interprètes. Dans le cas du film "En bordée" le réalisateur Pierre Chevalier, reprenant une pièce populaire de Pierre Veber s'est montré adroit en réunissant Jean Richard et Philippe Clay. Le premier est gros, rond, jovial. Le second est maigre, long et son faciès n'est pas l'image même de la gaieté. Or, de l'opposition physique des interprètes nait une disproportion d'attitudes chez les personnages dont cette comédie fait son profit. Cela ne casse évidemment rien (sauf les bagarres au bar qui ne sont pas du chiqué, vous pouvez m'en croire) mais on est là pour rire et pourquoi s'en priver. La cocasserie de Gabriello, éternel ahuri; les silhouettes de Pauline Carton, d'Alice Tissot et trois superbes filles: Nadine Tallier, Véra Valmont et Piella Sorano ajoutent au piquant de cette charge comique basée sur une histoire de trafic de narcotiques.

R.G.

Cotes morales

Cotes morales émises par le Centre catholique du cinéma.

"The Alamo": adultes et adolescents; "L'Amérique vue par un Français": à déconseiller; "scène violemment passionnelle"; "The Apartment": adultes, des réserves; "tableau amer d'un milieu matérialiste"; "Le bel âge": à proscrire; rejet total de toute notion d'amour véritable et de fidélité"; "Bolshoi Ballet": adultes et adolescents; "Cargaison dangereuse": adultes et adolescents; "The Dark at the Top of the Stairs": adultes, des réserves; "suicide"; "Le dernier train de Gun Hill": adultes; "Doctor in Love": adultes, des réserves; "tenues suggestives; legèretés de conduite"; "Le général Casse-Cou": adultes et adolescents; "G.I. Blues": adultes, des réserves; "légèreté de conduite"; "L'heure zéro": adultes et adolescents; "The Hound That Thought he Was a Rascoon": adultes et adolescents; "Jungle Cat": tous; "The Kidnappers": tous; "Mitsou": à déconseiller; "atmosphère amorale, dialogue cru"; "North to Alaska": adultes; "Opération Scotland Yard": adultes et adolescents; "Son seul amour": adultes; "Spartacus": adultes; "Tiger Bay": adultes; "film positif"; "Une vie": adultes, des réserves; "oeuvre positive; adultère, images déplacées."

HER MAJESTY'S
Aujourd'hui à 7.00 et 9.30
en reprise à la demande du public
A LA SCENE
THE WORLD OF SUSIE WONG
$6.00 — $5.00
$4.00 — $3.00

Deux superbes Productions inédites vous seront présentées en grande Première Canadienne et en Exclusivité
MARTINE CAROL
Madame du Barry
CHRISTIAN-JAQUE
ANDRE LUGUET
EN COULEURS
"STELLA FEMME LIBRE"
MELINA MERCOURI
ORPHEUM
A L'AFFICHE

Les 32 sonates pour piano de BEETHOVEN jouées au complet, en 7 concerts, par
WILHELM KEMPFF
Au Plateau, 12,14,19,21,24,28 et 30 jan. à 8h.30 p.m.
Abonnements: $21, $18, $12, taxe inc.
Billets séparés: $4, $3.50, $2.50, $2, taxe inc.
Maintenant chez Archambault (est et ouest), chez Willis et à Pro Musica, 2130 de la Montagne (lun. au ven., 10 h. a.m. à 5 h. p.m.)

Engagement exclusif! ACHETEZ VOS BILLETS MAINTENANT PAR LA POSTE OU AU GUICHET!
MATINEE SPECIALE DES FETES TOUS LES JOURS
jusqu'au 8 JANVIER — 1.30 p.m.
KIRK DOUGLAS • LAURENCE OLIVIER
JEAN SIMMONS • CHARLES LAUGHTON
PETER USTINOV • JOHN GAVIN
SPARTACUS
and TONY CURTIS as Antoninus
TECHNICOLOR SUPER TECHNIRAMA 70 LENSES BY PANAVISION
TOUTES PLACES RESERVEES
MAT. A 1.30 P.M. LUN A VEND. $1.50 — SAM., DIM. et FETES $2.00
SOIR A 8 H. LUN. A VEND. $2.00 — SAM. DIM. ET FETES $2.50
ATTENTION SPECIALE AUX GROUPES UN. 1-7814
ALOUETTE STE-CATHERINE & BLEURY UN. 1-2807
GUICHET OUVERT DE 9 A.M. A 10 P.M. UN. 1-2807

HER MAJESTY'S
UNE SEMAINE SEULEMENT DU 9 AU 14 JANVIER
LUNDI à JEUDI à 8.30 p.m.
VEND. à 6.15 et 9.00 p.m. — SAM. à 2.30 et 8.30 p.m.
LUBEN VICHEY présente un nouveau programme des
BALLETS AFRICAINS
ENSEMBLE NATIONAL DE LA REPUBLIQUE DE GUINEE
"BRILLANT, PLEIN DE VERVE ET D'ESPRIT." — N.Y. Herald Tribune
"MERVEILLEUX!" — N.Y. Journal American
"ENVOUTANT!" — N.Y. Post
"UN NOUVEL ENVOI DE DYNAMITE." — N.Y. World Tele. & Sun
"PLEIN D'ALLANT ET DE FRAICHEUR" — N.Y. Mirror
"UN CHARME IRRESISTIBLE!" — N.Y. Times
BILLETS EN VENTE LUNDI

LUN. à JEUDI	$4.50	$3.94	$3.38	$2.25
VEN. et SAM. SOIR	$4.95	$4.25	$3.25	$2.50
SAM. MATINEE	$3.88	$3.32	$2.75	$2.14	$1.60

Le spectacle en bleu, blanc, rouge de l'année!
elvis
ELVIS SINGS! JULIET (That 'CAN-CAN' Girl) SWINGS!
PRESLEY
G•I• BLUES
HAL WALLIS PRODUCTION
EN COULEURS
TECHNICOLOR
CO-STARRING JULIET PROWSE
Facilités de STATIONNEMENT au Garage Peel-Windsor à partir de 6 h.
3e ET DERNIERE SEMAINE
CAPITOL

Her Majesty's — Dim. 8 janv. à 3 h. p.m.
"L'UN DES PLUS GRANDS VIOLONISTES DU MONDE". —Seattle Post
Michael RABIN
Sinding — Beethoven — Debussy — Rachmaninoff
Places: $5 - $4 - $3 - $2
Maintenant en vente au Her Majesty's

LE SEUL THEATRE CINERAMA AU CANADA
VISITEZ ST-MORITZ, DAVOS, PARIS, LAS VEGAS, SAN FRANCISCO, LA NOUVELLE-ORLEANS ET LA MERVEILLEUSE CITE DE NEW YORK!
Louis de Rochemont
★ BONNE ET HEUREUSE ANNEE! ★
CINERAMA HOLIDAY
Technicolor
AUJ. 2.00 ET 8.40 P.M.
SPECTACLES SPECIAUX POUR LA SEMAINE DU JOUR DE L'AN!
DIM. 1er JAN. à 2 h. et 7 h. 30
LUN. 2 JAN. à 2 h. et 8 h. 40
MER. 4 JAN. à 2 h. et 8 h. 40
VEN. 6 JAN. à 2 h. et 8 h. 40
SAM. 7 JAN. à 2 h. et 8 h. 40
★ TOUS les SOIRS à 8.40 (DIMANCHE à 7.30) — RESERVATIONS: AV. 8-5603 ★
IMPERIAL 1430 BLEURY AV. 8-7102
Sièges réservés maintenant en vente — Guichet ouvert de 10 h. a.m. à 9 h. p.m. — Dim.: de midi à 8 h. p.m.
Tous sièges réservés!

CE SOIR A 11 H.
GRAND SPECTACLE DU NOUVEL AN
60 ARTISTES EN SCENE
Bonne et heureuse année...
avec Ti-Blanc RICHARD et ses Joyeux Copains
LE SEUL THEATRE DE MUSIC HALL A MONTREAL
le National
St-Catherine coin Beaudry ZA.6-2841

en 2e SEMAINE!
L'AMERIQUE VUE PAR UN FRANÇAIS
CINEMASCOPE ET COULEURS
FRANÇOIS REICHENBACH
CHRISTOPHE COLOMB MODERNE
A REDÉCOUVERT L'AMÉRIQUE
PREMIÈRE SÉLECTION DE LA FRANCE, FESTIVAL DE CANNES 1960
SUPER-JAZZ DE MICHEL LEGRAND • INTRODUCTION DE JEAN COCTEAU
COMÉDIE-CANADIENNE, UN. 1-3339

Amherst Angle Amherst et Ste-Catherine UN. 6-6851
ELIZABETH TAYLOR
PAUL NEWMAN
LA CHATTE SUR UN TOIT BRULANT
En couleur
MARILYN MONROE
YVES MONTAND
LET'S MAKE LOVE
Cinémascope — Couleur
CATERINA VALENTE
PAUL HUBSCHMID
LA REINE DU MUSIC HALL
En couleurs

EN PROGRAMME DOUBLE
Mitsou (COULEURS)
ou "comment l'esprit vient aux filles"
(D'APRÈS COLETTE)
DANIELLE DELORME • FERNAND GRAVEY
GABRIELLE DORZIAT • GABY MORLAY
JACQUES FABBRI • JACQUES DUMESNIL

RÉVÉLÉS!
Voici BOB & LUCY essayant de cacher à leurs conjoints ce qui se passe. Et pourtant, ça arrive dans les meilleures familles et dans les comédies les plus ébouriffantes.
BOB HOPE LUCILLE BALL
IN A PANAMA & FRANK PRODUCTION
THE FACTS OF LIFE
Co-starring RUTH HUSSEY • DON DE FORE • LOUIS NYE
Retenu à l'affiche une 2e semaine
Facilités de stationnement au garage Peel-Windsor, depuis 6 p.m.
PALACE

JOHN WAYNE
STEWART GRANGER
CAPUCINE AS THE PLEASURE PALACE DOLL
ERNIE KOVACS
FABIAN
NORTH TO ALASKA
COLOR by DE LUXE CINEMASCOPE with MICKEY SHAUGHNESSY
JOHNNY HORTON SINGS "NORTH TO ALASKA"
Des aventuriers loufoques ...se battant, riant, se chamaillant tout le temps, de Seattle à Nome!
• DEUXIEME SEMAINE •
★ LOEW'S
FACILITES DE STATIONNEMENT au garage Peel-Windsor depuis 6 p.m.

DES VOIX SE SONT TUES...

SUITE DE LA PAGE 21

l'oeuvre pour piano de Moussorgsky "Tableaux d'une exposition", à la suite de Ravel et de quelques autres.

Le chef d'orchestre Otto Ackermann, mort à 51 ans, au mois de mars, était d'origine roumaine. On le connaissait ici par ses enregistrements d'opérettes et d'opéras allemands.

Un autre grand décès de l'année fut celui de la pianiste Clara Haskil, qui était surtout connue en Europe mais dont les disques étaient très recherchés par les mélomanes d'Amérique. Mme Haskil, qui avait un peu plus de 60 ans, venait d'enregistrer le troisième Concerto de Beethoven avec Markevitch et l'Orchestre Lamoureux.

Le compositeur australien Arthur Benjamin, décédé le 10 avril à 66 ans, était surtout connu pour sa "Jamaican Rumba", qui fut servie à toutes les sauces. Mais il laissa aussi beaucoup d'autres oeuvres, notamment un opéra, une symphonie, un concerto de piano, du ballet, de la musique de film. Arthur Benjamin avait été le professeur de Benjamin Britten.

Un autre compositeur est aussi décédé cette année : Hugo Alfven, le doyen des compositeurs suédois, mort le 8 mai à 88 ans. Il avait composé cinq symphonies, trois "Rhapsodies suédoises" pour orchestre et 12 cantates. Alfven avait aussi écrit son autobiographie.

Le célèbre critique et musicologue Emile Vuillermoz, décédé le 2 mars à 82 ans, avait étudié la composition avec Fauré et fut, dès le début du siècle, l'un des exégètes les plus clairvoyants de la musique contemporaine. Attaché à plusieurs journaux, Vuillermoz écrivit aussi plusieurs traités de musique, entre autres une "Vie amoureuse de Chopin". On lui doit aussi un recueil de "Chansons françaises et canadiennes".

Ellabelle Davis, soprano décédée le 15 novembre à 53 ans, fut l'une des premières chanteuses noires à acquérir une grande réputation. Quant à Povla Frijsh, décédée le 10 juillet à 74 ans, c'était une femme d'une grande culture, spécialisée dans l'interprétation des mélodies; elle était d'origine danoise.

Le chef d'orchestre Giorgio Polacco, décédé à 87 ans, le 30 avril, était un spécialiste de l'opéra. Il avait dirigé la première représentation de "Louise" hors de Paris et la première de "Boris Godounoff" hors de Russie.

Enfin, Mark Hambourg, décédé le 26 août à 81 ans, était un pianiste et compositeur né en Russie et qui était surtout connu pour son ouvrage sur la technique du piano.

LE PASSE...

(SUITE DE LA PAGE 21)

Jamais l'intimité et l'atmosphère du premier ne furent retrouvées.

Ce souvenir va rejoindre la rareté et le charme d'un bal historique qui fut donné au Château Frontenac vers la même époque. Les journaux avaient été remplis des échos de la fête présidée par le lieutenant gouverneur du temps, M. Pérodeau. Une princesse arriva au bal en chaise à porteurs. Pendant des semaines les invités avaient répété des danses de cour comme le menuet, le passepied et la courante. Avec l'enthousiasme et l'esprit vif propres aux Québécois la fête fut un sujet d'émerveillement et d'envie durant des semaines précédant et suivant ce grand événement mondain.

Cela fait penser au goût si répandu autrefois des bals et des diners costumés entre amis. Que d'ingéniosité on déployait pour se faire un costume ou en louer un. On vit même à Montréal des fêtes costumées se transportant ainsi d'une maison à l'autre, pendant la soirée et la nuit, de gens changeant jusqu'à trois fois d'apparence, de coiffure et de maquillage au cours de la même réception. C'était à l'époque où il y avait encore de vastes maisons, de fidèles domestiques et bien peu de boites de nuit dans la métropole.

Directeurs de la Philharmonia

Le comité des directeurs de la Philharmonia se compose de Laurette Duchesne, fondatrice, secrétaire, publiciste, organisatrice, en charge du recrutement; Léopold Halpin, fondateur, président, administrateur et gérant de l'orchestre; Clyde B. Adams, 1er directeur et officier des relations extérieures; Claude Giroux, vice-président, trésorier et bibliothécaire; Florent Salvetti, premier-violon et conseiller artistique; Bernard Gralnick, 2e directeur et assistant-publiciste; Jacques Guilbault, conseiller et délégué officiel de la Chambre de Commerce des Jeunes de Montréal; Alban Coutu, conseiller.

Ces officiers donnent bénévolement leur temps au service de cet ensemble qui est sous la direction du jeune chef roumain Louis Haritver et n'a aucun revenu.

Laurette Duchesne, rentière, est violoniste et, en outre de ses fonctions dans le comité, met sa maison et tout son temps au service de l'administration.

Léopold Halpin, pharmacien retraité, est violoncelliste. Ancien gouverneur du Collège des Pharmaciens, sa vaste expérience est d'un précieux apport.

Le prochain concert de la Philhamonia aura lieu le 13 février au Plateau.

Jean Kerchbron vient d'achever les prises de vues de son premier film de long métrage, "Vacances en enfer". Ce réalisateur est venu au cinéma par la télévision parisienne où il a présenté notamment des oeuvres de Racine.

Courrier

ALFRED LALIBERTE
(suite)

Cher monsieur Gingras,

Le passage de l'incomparable Richter nous a valu non seulement deux concerts inoubliables mais aussi votre excellent article du 17 décembre que j'ai lu avec intérêt et émotion. Merci et bravo !

Vous avez brossé un portrait si vivant d'Alfred Laliberté, cet homme, ce musicien si dynamique et à forte personnalité que j'ai revécu avec nostalgie cette époque où nous étions tous groupés autour de lui, ses élèves. Comme récompense d'une bonne leçon, d'un bon travail, je me souviens que "mon oncle", comme nous l'appelions, nous faisait voir un manuscrit de Scriabine ou Medtner que nous regardions avec respect, je dirai même vénération.

Tout ce que vous avez écrit sur lui est juste et exact. Même s'il ne prisait pas outre-mesure la musique française, il la connaissait bien et nous faisait travailler du Fauré et du Dukas, pour qui il avait une profonde admiration, vous l'avez dit d'ailleurs. Sa discothèque était universelle et embrassait aussi bien la littérature musicale française. Lors d'une émission spéciale d'une heure consacrée à Debussy, à Radio-Canada, et où l'on cherchait les derniers bons enregistrements de "La Mer", "Le Martyre de Saint Sébastien", "Pelléas", eh bien ! c'est chez Laliberté qu'on les a trouvés, n'en déplaise à ses détracteurs !

Enfin, je ne suis pas ici pour défendre Alfred Laliberté. Sa vie, sa carrière, surtout son immense personnalité de musicien et le souvenir longtemps vivant qu'il nous laisse le feraient mieux que moi. Ces quelques lignes sont bien plutôt pour vous remercier de ce remarquable article retraçant la carrière et l'oeuvre gigantesque de ces génies de la musique comme Scriabine et Medtner. C'est un peu un retour sur notre histoire de la musique, cet article, en même temps un merveilleux cadeau du temps des fêtes. Merci et tous mes voeux pour une Bonne Année.

Christine Dion.

RECITAL D'ORGUE

Un récital d'orgue sera donné par le père Hilaire-Marie Tardif, O.F.M., le lundi 2 janvier, à 3 h. de l'après-midi, en la chapelle supérieure des Franciscains, 2010 ouest, rue Dorchester. Voici le programme : Chaconne (Couperin), Cromorne en taille (Couperin), Noël (LeBègue), Fantaisie et fugue en do mineur (J.S. Bach), Choral : "Pare-toi, chère âme" (Bach), Fugue en fa min. (Handel), Pastorale (Tardif), "Rhapsodie Nativité" (Tardif), "Au pays d'Evangéline" (Poirier), "Puer natus" (Tournemire), "Puer natus" (Verscraegen), "Musette" (Jean Langlais), "Paix monacale" (Flor Peeters), Toccata (Barié). Le public est invité. L'entrée est libre.

Raymond Souplex, Danik Patisson, Yves Vincent et Jean Tissier sont les interprètes de "L'Homme de San Francisco", réalisé par Robert Bibal sur un scénario de Pierre Moncais.

Monopole d'Etat

(PC) — Une loi suédoise de 1885 fait de l'alcool un monopole du gouvernement central et interdit la distillation des pommes de terre.

"N'EN DOUTONS PAS, C'EST L'AGE D'HOMME"
L. SEGUIN

C'EST
LE BEL AGE
de
PIERRE KAST
AVEC
J. DONIOL-VALCROZE

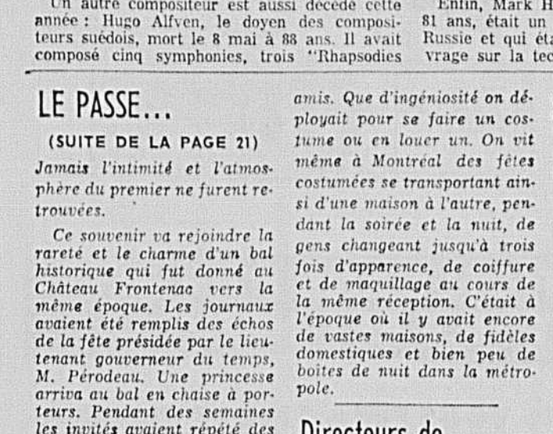
L'auteur des deux courts métrages au même programme
AU
CENTRE D'ART DE L'
ELYSEE
35 OUEST MILTON
VI. 2-6053

MONTROSE :
RA. 7-1990 — Aujourd'hui à lundi
"THE BELLBOY"
Jerry Lewis
"BATTLE IN OUTER SPACE"
CinemaScope, couleurs
"13 FIGHTING MEN"
Grant Williams, Carole Mathews

CAPRI :
CL. 9-5297 — Commençant demain
"TENDRE PIEGE"
CinemaScope, couleurs
Frank Sinatra, Debbie Reynolds
"LES PARAS ONT SAUTE"
Tom Tryon, Jacqueline Beer
AUJOURD'HUI, DERNIER JOUR :
"LA LOI DE LA PRAIRIE"
CinemaScope, couleurs
James Cagney, Stephen McNally
"LA MOUCHE NOIRE"
CinemaScope, couleurs
Herbert Marshall, Patricia Owens

COMMODORE :
FE. 4-8560
"SOUS LE SIGNE DE ROME"
couleurs
Anita Ekberg, Jacques Sernas
"LES YEUX NOIRS"
couleurs
Ivan Desny, Johanna Von Kosjean

PASSE-TEMPS
Mont-Royal et Fabre — LA. 1-7870
"UN PITRE AU PENSIONNAT"
(Couleurs Technicolor)
Dean MARTIN — Jerry LEWIS
"L'HOMME DE L'OUEST"
(CinémaScope Couleurs)
Gary COOPER — Julie LONDON
"CRIME AU MUSEE DES HORREURS"
(CinémaScope Couleurs)
Michel GOUGH — June CUNNINGHAM

ST-DENIS · BIJOU

Le retour de l'artiste toujours parfaite et plus belle que jamais
VIVIANE ROMANCE
Femme capiteuse et passionnée, désirée par des hommes exaltés.
AVEC
ALBERT FARNESE
IRÈNE GALTER
LÉGION ÉTRANGÈRE
Une ambiance tumultueuse ou se mêlent amour et bravoure, action et passion.
EGALEMENT A L'AFFICHE
Chasse à la drogue dans les quartiers mal famés du port, avec poursuites, bagarres à tout casser, avec des péripéties cocasses et mouvementées
JEAN RICHARD
PHILIPPE CLAY
dans
EN BORDEE
avec
NADINE TALLIER • VERA VALMONT • GABRIELLO

CE SOIR à 10 h. -- Une seule représentation
Gala du Nouvel an
le 31 décembre à 10 hres p.m.
COMEDIE CANADIENNE
UN. 1-3339
LES JEROLAS — RINA KETTY
PAOLO NOEL — MONIQUE GAUBE
FERNAND GIGNAC — LES CORBINOS
ROGER DOUCET — BENNY ET JUDY
LES DANSEUSES DU BELLEVUE CASINO
LES MANNEQUINS DES CREATIONS PIERRE
CLAIRE POIRIER — CLAUDE GIRARDIN
SAVINA ET TARAMO
CLAUDE BLANCHARD ET PAUL THERIAULT
(Monsieur Rigolo) (son acolyte)
UN CHOEUR COMPLET DE COMEDIE MUSICALE
MARCEL DORE ET L'ORCHESTRE DU CASA LOMA
ETC. . . . ETC. . . .
Billets en vente dès maintenant $3.50 — $2.50 — $1.50

LA SCALA
TEL. RA. 1-5107
DEUX FAMEUX SUCCES
LE CELEBRE BAGARREUR
EDDIE CONSTANTINE
"LES DAMES PREFERENT LE MAMBO"
MARIA FELIX
QUAND GRONDE LA COLERE

GALA DANSANT LA VEILLE DU JOUR DE L'AN
Musique spéciale par deux orchestres fameux
AL McGOWAN et son orchestre, aussi
LARRY EDWARDS et son orchestre
CANADIAN LEGION MEMORIAL BUILDING
1191, rue de la MONTAGNE
Samedi, 31 décembre 1960
DANSE CONTINUELLE de 9:00 p.m. à 2:00 a.m.
PLAISIR ET RECOMPENSES A TOUT LE MONDE
BIENVENUE A TOUS !
Admission (taxe inc.) $2.50 par personne

Bonne et Heureuse Année
AUJOURD'HUI — AUX CINES UNITED
Ahuntsic — 2 films excitants
TRUE! AUTHENTIC!
ROD STEIGER
the end of AL CAPONE
FAY SPAIN
JEFFREY HUNTER · DAVID JANSSEN
PATRICIA DAMONE · OWENS
TRUE Marine Epic Of The South Pacific!
HELL TO ETERNITY
Lucerne — Dernier jour : "Let's Make Love" et "Under Ten Flags". Commençant demain : "THE END OF AL CAPONE", Rod Steiger, Fay Spain. "SEX KITTEN GO TO COLLEGE" Mamie Van Doren, Tuesday Weld, Mijanou Bardot.
Monkland — "INHERIT THE WIND" Spencer Tracy, Fredric March, Gene Kelly. "SURPRISE PACKAGE" Yul Brynner, Mitzi Gaynor, Noel Coward.
Outremont — "THE APARTMENT", Jack Lemmon, Shirley MacLaine. "THE DEVIL'S DISCIPLE", Burt Lancaster, Kirk Douglas.
York — Aux 2 cinés ! Van Hore
"SONG WITHOUT END", CinémaScope et couleurs, Dirk Bogarde, Genevieve Page, Capucine. "SONS AND LOVERS", CinemaScope, Dean Stockwell, Mary Hure, Heather Sears.
Le soir dès 6 h., STATIONNEMENT SPECIAL POUR LES CLIENTS DU CINEMA YORK AU GARAGE MANSIONS — TARIF : 25¢ pour 5 heures

DES HOMMES PUISSANTS ! UN FILM GIGANTESQUE ! DES SCENES GRANDIOSES !
A L'AFFICHE
KIRK DOUGLAS
TONY CURTIS
ERNEST BORGNINE-JANET LEIGH
"Les Vikings"
TECHNIRAMA TECHNICOLOR !
PLUS
ROBERT MITCHUM
"L'ENIGMATIQUE Mr. D" En Couleurs
LAVAL
VI. 5-5047

★ ORLEANS ★ LA. 3-9955 Aujourd'hui à mardi
KIRK DOUGLAS · KIM NOVAK
ERNIE KOVACS · BARBARA RUSH
Strangers When We Meet
CinémaScope-Couleur
En plus: "12 Hours To Kill" en CinémaScope avec Nico Minardos
"Blood & Steel" John Lupton, Ziva Rodann

Il le fila . . . lutta avec lui . . . gagna son amitié . . . tout en sachant bien qu'à la fin il devrait le tuer.
En COULEURS Eastman
SEVEN WAYS FROM SUNDOWN
Audie MURPHY | Barry SULLIVAN
Starring VENETIA STEVENSON · JOHN McINTIRE
and
AUCUN FILM N'A ENCORE OSE ABORDER CE THEME.
"Semblable à un rapport Kinsey sur la jeunesse étudiante". —Walter Winchell
COLLEGE CONFIDENTIAL
STEVE ALLEN · JAYNE MEADOWS
WALTER WINCHELL · MAMIE VAN DOREN
MICKEY SHAUGHNESSY · CATHY CROSBY
CONWAY TWITTY · HERBERT MARSHALL
and ROCKY MARCIANO · SHEILAH GRAHAM
STRAND ★ A L'AFFICHE

AUTRE GRAND FILM
Une aventure plus fantastique que les contes des 1001 nuits
CINEMASCOPE
The Wizard of Baghdad
COLOR by DE LUXE
VOYEZ DES MERVEILLES ETERNELLES
Le cheval ailé qui parle
Le méchant sultan changé en perroquet
STARRING DICK SHAWN · DIANE BAKER · BARRY COE
LEGIONS OF THE NILE
Une aventure du tonnerre met un empire à ses genoux
CINEMASCOPE · COLOR by DE LUXE
starring LINDA CRISTAL · ETTORE MANNI · GEORGES MARCHAL

A l'affiche aux 8 cinés
PRINCESS — UN. 1-2697
ROSEMOUNT — RA. 1-8930
RIALTO — CR. 7-3700
GRANADA — CL. 8-2428
EMPRESS — HU. 4-3367
PAPINEAU — LA. 1-6853
CHATEAU — CR. 1-4400
SAVOY — PO. 9-7372

VIOLENCE... BAGARRE... SUSPENSE... HAINE... RANCOEUR.
KIRK DOUGLAS
et
ANTHONY QUINN
dans
"LE DERNIER TRAIN DE GUNHILL"
CAROLYN JONES/EARL HOLLIMAN
TECHNICOLOR
UN DRAME DE L'AERONAUTIQUE CIVIL !
DANA ANDREWS
LINDA DARNELL
STERLING HAYDEN
dans
L'heure Zéro
AV. 8-3313
FRANCAIS
et
RIVOLI
CR. 1-2210

LES DISQUES

JAZZ

BLUE MITCHELL

"Blue Soul" (Riverside 12-309, en stéréo, 1155): "Minor Vamp", "The Head", "The Way You Look Tonight", "Park Avenue Petite", "Top Shelf", "Waverly Street", "Blue Soul", "Polka Dots and Moonbeams", "Nica's Dream".

Richard "Blue" Mitchell, trompette; Curtis Fuller, trombone; Jimmy Heath, saxophone ténor; Wynton Kelly, piano; Sam Jones, contrebasse; Philly Joe Jones, batterie.

Plus que la qualité du trompettiste-soliste et celle, en général, des musiciens qui l'ont gravé, on retiendra de ce disque une sonorité nouvelle, phénomène à souligner chez les jeunes musiciens, si l'on considère qu'en dehors des combos les plus célèbres, et d'ailleurs d'une autre génération musicale (MJQ, Monk, Miles, Mingus), pas une des jeunes formations n'a su créer un univers sonore vraiment original (excluons ici les super-novateurs Ornette Coleman, Cecil Taylor et Eric Dolphy, qui oeuvrent dans l'atonal et presque). Il y a dans ce microsillon, trois oeuvres exceptionnelles à ce propos: "Minor Vamp", "The Head" et "Top Shelf", pour l'extrême fluidité du déroulement musical; on ne rencontre cette élégance dans le jazz nulle part ailleurs chez les plus jeunes, une aristocratie de la sonorité, un climat de fatalité qui n'appartient qu'aux véritables oeuvres d'art. Il existe beaucoup de gravures plus parfaites; il en est peu d'aussi émouvantes (pour les trois compositions mentionnées ci-dessus).

P.-M. L.

JOHNNY DANKWORTH ET SON ORCHESTRE

"ENGLAND'S AMBASSADOR OF JAZZ" — (Roulette, R-52040; en stéréo, SR-52040): "Tribute To Chauncey", "Slo Twain", "Sunflower", "Dauphine Blues", "Honey-Dew Melon", "Joe And Lo!", "International", "Kool Kate", "New Forest", "Specs Yellow", "Desperate Dan".

"BUNDLE FROM BRITAIN" (Top Rank International, RM-314; en stéréo, 614): "Firth Of Fourths", "Caribbe", "Royal Ascot", "Don't Get Around Much Anymore", "Dozzin' Around", "Jones", "Take The 'A' Train" (enregistré au Festival de Jazz de Newport, R.I., en juillet 1959).

Voici les deux seuls disques de Johnny Dankworth présentement disponibles sur le marché courant d'Amérique. Sans être égaux au fameux microsillon que Dankworth a gravé pour Parlophone sous le titre général "The Vintage Years" (no PMC-1076, importation seulement), ces deux récents disques sont quand même assez représentatifs de l'as du jazz commercial de la Grande-Bretagne. Les deux se ressemblent à plus d'un point de vue. Le mouvement est très jeune et enjoué, comme toujours chez Dankworth, et il y a d'assez bonnes inventions harmoniques et sonores chez les divers instruments mis tour à tour en relief: saxophone-alto (Dankworth lui-même), trompettes, clarinettes, piano, batterie. Au point de vue technique aussi les deux disques sont irréprochables. Tout sonne bien. Le disque Top Rank comporte l'intérêt d'avoir été enregistré au cours de la première apparition de Dankworth en Amérique, soit au Festival de Newport l'an dernier (autre intérêt: la voix de Dankworth). C'est bon, mais je dois avouer qu'après avoir fait tourner ces deux disques, j'était très content de réentendre mon disque Parlophone.

C. G.

RICHARD VERREAU: "Sérénade"

(RAC Victor, IM-2502; en stéréo, LSC-2502): "Core'ngrato" (Cardillo-Cardillo), "Catari Catari", "O Sole Mio", "Musica proibita", "Santa Lucia", "Torna A Surriento", "Mamma", "Berceuse" (de "Jocelyn"), "Plaisir d'amour", Romance: "Je pense à vous quand je m'éveille" (text, "Maître Pathelin") (François Bazin), Aubade du "Roi d'Ys" (Lalo); "Vainement, ma bien aimée", "L'Amour qu'un jour tu m'a donné", "Du moment qu'on aime". Orchestre dirigé par André Grassi.

Le programme de ce disque est tout ce qu'il y a de plus conventionnel ("conventionnel" est-il vraiment le mot qui convient?) et notre ténor canadien ne fait aucune différence entre les styles italiens et français. Mais Verreau possède une voix extrêmement puissante et très belle qui est remarquablement bien captée ici, de même que l'orchestre. Les milliers de gens auxquels ce disque est destiné en retireront une joie indescriptible!

C. G.

La production 1960: nos "grands prix"

A cette époque-ci de l'année, il est d'usage de passer en revue l'activité des douze derniers mois. Tout le monde fait des palmarès et distribue des prix. Dans le domaine qui nous intéresse, nous avons pensé à distribuer, nous aussi, nos "grands prix". Grand prix nominaux seulement, va sans dire! Nous n'avons pas de trophées à décerner: nous n'avons que la liste ci-dessous à soumettre à l'attention de nos lecteurs discophiles, liste où ont été inscrits, après maintes éliminations, les disques qui réunissaient au plus au point toutes les qualités d'interprétation et d'enregistrement à la fois.

Il est impossible d'écouter tous les disques qui se publient au cours d'une année, mais les collaborateurs de cette chronique ont pu écouter le gros de la production de 1960, c'est-à-dire les oeuvres les plus importantes du répertoire, exécutées par les artistes les plus réputés et enregistrées sur les principales étiquettes.

Il est également impossible de récompenser toutes les réalisations remarquables et notre choix unique, dans chaque catégorie, ne doit pas laisser croire que les autres enregistrements sont inférieurs. Il fallait tout simplement couronner un seul disque dans chaque catégorie, et nous nous sommes efforcés de trouver quel était "le meilleur" parmi les meilleurs.

Tous les disques mentionnés ci-après sont des microsillons de 12 pouces tournant à 33 tours. La plupart sont publiées à la fois en version monaurale (ordinaire) et en version stéréophonique.

SYMPHONIES: Symphonie no 9, en do majeur, de Schubert — Orchestre Symphonique de Londres, dir.: Joseph Krips — London, CM-9007 (mono), CS-6061 (stéréo).

BALLETS: "Pétrouchka", de Stravinsky — Orchestre Symphonique de Boston, dir.: Pierre Monteux — RCA Victor, LM-2376 (mono), LSC-2376 (stéréo).

AUTRES OEUVRES SYMPHONIQUES: "Sérénade pour cordes", op. 48, de Tchaikovsky — "Philharmonia Hungarica", dir.: Antal Dorati — Mercury, MG-50200 (mono), SR-90200 (stéréo).

CONCERTOS POUR PIANO: Concerto en sol majeur et Concerto pour la main gauche de Ravel — Samson François, pianiste — Orchestre de la Société des Concerts du Conservatoire, dir.: André Cluytens — Angel, 35874 (mono), S-35874 (stéréo).

CONCERTOS POUR VIOLON: Concerto en ré majeur de Tchaikovsky — Henryk Szeryn, violoniste, Orchestre Symphonique de Boston, dir.: Charles Munch — RCA Victor, LM-2363 (mono), LSC-2363 (stéréo).

CONCERTOS POUR AUTRES INSTRUMENTS: Concertos pour harpe de Rodrigo et de Boieldieu — Nicanor Zabaleta, harpiste; Orchestre de Radio-Berlin, dir.: Ernst Mazendorfer — Deutsche Grammophon, LPM-18618 (mono), SLPM-138118 (stéréo).

CONCERTOS POUR PETIT ORCHESTRE: "Les Quatre Saisons" de Vivaldi — Società Corelli, soliste: Vittorio Emanuele — RCA Victor, LM-2424 (mono) LSC-2424 (stéréo).

SONATES POUR DEUX INSTRUMENTS: Intégrale des cinq Sonates et des trois groupes de Variations pour violoncelle et piano de Beethoven — Pierre Fournier, violoncelliste, et Friedrich Gulda, pianiste — Deutsche Grammophon, 3 disques, LPM-18601-2-3 (mono), SLPM-138081-2-3 (stéréo). (Ces trois disques sont disponibles séparément).

AUTRES OEUVRES DE MUSIQUE DE CHAMBRE: Septuor de Beethoven, en mi bémol — Membres de l'Octuor de Vienne — (London, CM-9129 (mono), CS-6132 (stéréo).

PIANO: Variations sur un thème de Paganini et Variations et fugue sur un thème de Haendel (Brahms) — Julius Katchen — London, CS-6158 (stéréo seulement).

OPERAS COMPLETS: "Lucia di Lammermoor", de Donizetti, nouvel enregistrement avec Maria Callas et Tagliavini, Orchestre Philharmonia, dir.: Serafin — Angel, 2 disques, 3601-BL (mono), S-3601-BL (stéréo).

OPERAS EN RESUME: "Medea", de Cherubini — Maria Callas — Mercury, MG-50233 (mono), SR-90233 (stéréo).

OPERETTES: "Die Fledermaus" ("La Chauve-Souris"), de Strauss, avec Hilde Gueden, Regina Resnik, Erika Koeth, Waldemar Kmentt, et la Philharmonique de Vienne, dir.: von Karajan, et avec un "divertissement-surprise" mettant en vedette Tebaldi, Bjoerling, Leontyne Prince, Birgit Nilsson, Joan Sutherland, Mario del Monaco, etc. — London, 3 disques, A-4347 (mono), OSA-1319 (stéréo).

RECITALS D'EXTRAITS D'OPERAS: airs de Donizetti et de Verdi, par Joan Sutherland, soprano — (London, 5515 (mono), OS-25111 (stéréo).

MELODIES: récital Debussy-Ravel par Dietrich Fischer-Dieskau, baryton. — Deutsche Grammophon, LPM-18615 (mono), SLPM-138115 (stéréo).

CHOEURS: airs de folklore des différentes provinces de la Yougoslavie, par le choeur Branko Krsmanovic — Monitor, MP-575 (mono seulement).

MUSIQUE RELIGIEUSE: "Requiem" de Berlioz — Orchestre Symphonique de Boston, Choeur du Conservatoire de la Nouvelle-Angleterre, dir.: Charles Munch; soliste, Léopold Simoneau, ténor (RCA Victor, 2 disques, LD-6077 (mono), LDS-6077 (stéréo).

AUTRES: "Egmont" de Beethoven (musique de scène au complet) — Orchestre de l'Opéra de Vienne, dir.: Hermann Scherchen; soliste, Magda Laszlo, soprano — (Select-Ducretet-homson), S-12030 (mono seulement).

VARIETES

COMEDIES MUSICALES: "Bells Are Ringing", Judy Holliday et Dean Martin — Capitol, W-1435 (mono), SW-1435 (stéréo).

ORCHESTRE: "Skin Tight", Marty Gold et son orchestre — RCA Victor, LPM-2230 (mono), ISP-2230 (stéréo).

INSTRUMENT SEUL: "Tonight!", Roger Williams, pianistes, au Town Hall — Kapp, 2 disques, KXL-5008 (mono), KX-5008-S (stéréo).

CHANTEUSES AMERICAINES: "I've Got A Right To Sing The Blues", Eileen Farrell — Columbia, CL-1465 (mono), CS-8256 (stéréo).

CHANTEURS AMERICAINS: "Bobby Darin At The Copa" — Atco, 33-122 (mono), S-33-122 (stéréo).

CHANTEUSES FRANÇAISES: "The Girl From Paris", Cécile Devile — Everest, LPBR-5043 (mono), SDBR-1043 (stéréo).

CHANTEURS FRANÇAIS: "One Man Show", Yves Montand — Columbia, WL-150 (mono), WS-312 (stéréo).

MEILLEUR DISQUE CANADIEN: "L'inoubliable", Three Bars et quatuor à cordes — RCA Victor, LCP-1031 (mono), LCPS-1031 (stéréo).

AUTRES

JAZZ: "Giant Steps", Johnny Coltrane — Atlantic, 1311 (mono), S-1311 (stéréo).

DISQUES PARLES: Poèmes et chansons de Lorca, par Germaine Montéro — Vanguard, VRS-9055 (mono seulement).

FOLKLORE: Acadie et Québec — RCA Victor, LPC-1020 (mono seulement).

DISQUES POUR ENFANTS: "L'Ile mystérieuse", d'après Jules Verne — Festival, FLD-209-S (mono seulement).

REEDITIONS: airs d'opéras de Verdi, Giordano, Ponchielli et Leoncavallo — Leonard Warren, baryton — RCA Victor, LM-2453 (mono seulement).

A plusieurs correspondants qui nous ont demandé la même chose: il faut absolument éviter l'emploi de ces liquides de toutes couleurs et de toutes odeurs qui sont censés "faire des miracles" pour vos disques. Le seul liquide à utiliser, le seul qui enlève toute la poussière, ne risque aucunement d'abîmer les disques et coûte le moins cher, s'est encore l'eau du robinet ...(Tiède ou froide cependant, jamais chaude!).

PAUL DE MARGERIE ET SON "SEPTETTE"

"Calendar Date" (Select, stéréo, SSP-24035): "Septet", "Be My Love", "Rose Of Picardy", "La Madone", "La Goualante du Pauvre Jean", etc...

Il s'agit de la version stéréophonique, fraîchement sortie des ateliers Select, du microsillon monaural (SP-12035) dont nous avons parlé il y a un mois. Aux qualités musicales et sonores déjà existantes, il faut ajouter une "séparation" très prononcée des instruments à gauche et à droite, et une riche illusion de présence créée entre les deux sources de son.

C. G.

ODEON

2 GRANDS FILMS
JERRY LEWIS dans LE DÉLINQUANT INVOLONTAIRE
Aussi "A DEUX PAS DE L'ENFER" BOB IVERS
BEAUBIEN
RA.1-6060 2396 BEAUBIEN E.

VERDUN PALACE PO.8-2092
EDDIE CONSTANTINE comment qu'elle est! L'Affaire Saint-Fiacre + JEAN GABIN

MATINEE TOUS LES JOURS A 2 P.M. D'ICI AU 2 JANV.
"Un drame à grand déploiement, reproduit méticuleusement dans tous ses détails. Un film très spectaculaire!"
THE ALAMO IN TODD-AO
STARRING JOHN WAYNE / RICHARD WIDMARK / LAURENCE HARVEY
CO-STARRING FRANKIE AVALON / PATRICK WAYNE / LINDA CRISTAL / JOAN O'BRIEN / CHILL WILLS / JOSEPH CALLEIA / THE MITCH MILLER SING-ALONG GANG / RICHARD BOONE
Etudiants de 16 ans et plus: 99¢ en tout temps!
TOUS SIEGES RESERVES! Commandez au guichet, par poste ou téléphone.
MATINEES A 2 P.M. Merc.: $1.50 — Sam., dim. et fêtes: $2
SOIR A 8 HEURES Lun. à vend.: $2 — Sam., dim. et fêtes: $2.50
8e SEMAINE! SEVILLE 2155 O., Ste-Catherine WE. 2-1139
Le guichet ouvre tous les jours de 11 a.m. à 10 p.m.

D'UNE INTERPRÉTATION SANS PAREILLE UNE GRANDE ÉTOILE EST NÉE!
IL VOUS FERA RIRE ET PLEURER MAIS SURTOUT L'AIMER, JUSQU'À L'ADORER...
Jamais un film aussi touchant n'a été présenté à nos écrans...
La main de Dieu guide le destin d'un petit orphelin
Le petit MARIETTO
LA DANSEUSE ET LE BON DIEU
LE FILM QUI FERA SENSATION EN 1961 • EN GRANDE PRIMEUR MONDIALE FRANÇAISE
Aussi à l'affiche! EN SUPERBES COULEURS TOTALSCOPE LES FIANCÉS de la MORT
Ste-Catherine et Montcalm Canadien PLAZA coin St-Hubert et Beaubien

EN PRIMEUR
IL Y A DES JEUNES FILLES QUI AGISSENT COMME SECRETAIRES AUSSI BIEN LA NUIT QUE LE JOUR!
LE SYMBOLE DE L'AMOUR!
Brigitte BARDOT
2e SEMAINE
CHARLES BOYER HENRI VIDAL
une Parisienne TECHNICOLOR
NOEL ROQUEVERT • MADELEINE LEBEAU NADIA GRAY • ANDRE LUGUET
DEUX Grands FILMS
LA MAJA NUE TECHNICOLOR
Ava Gardner et Anthony Franciosa
CHAMPLAIN • CREMAZIE
LA.4-1685 1815 ST-CATH. E. DU.8-4210 8610 ST-DENIS

LE MEILLEUR SPECTACLE EN VILLE POUR CELEBRER LE NOUVEL AN
GARY COOPER CHARLTON HESTON
CARGAISON DANGEREUSE
MICHAEL REDGRAVE - EMLYN WILLIAMS - CECIL PARKER EN COULEUR ALEXANDER KNOX ... VIRGINIA McKENNA
GLENN FORD LE GENERAL CASSE-COU
2 GRANDS FILMS
MERCIER ELECTRA VILLERAY
4260 ST-CATH. E CL.5-6224 1114 ST-CATH. E LA.2-9177 8042 ST-DENIS DU.8-5577

LA VIE LITTÉRAIRE

"Les Nouveaux aristocrates" de Michel de SAINT-PIERRE

..."Pour ma modeste part, j'observe quotidiennement un certain nombre de jeunes gaillards dont je puis espérer qu'ils seront meneurs d'hommes. Et j'avoue qu'à mon tour je me laisse prendre au jeu: une poignée de ces petits aristocrates m'intéresse davantage que la piétaille du monde entier."

Ces petits ou ces "Nouveaux aristocrates" (1) dont parle dans le roman de Michel de Saint-Pierre le Père Philippe de Maubrun, jésuite et professeur de philosophie dans un collège libre, n'est pas une suite aux "Aristocrates". Ils sont encore moins les fils de ces derniers, que ce soit selon la chair ou selon l'esprit. Ils n'appartiennent pas à une classe privilégiée; ils n'exercent aucune suprématie dans l'organisation d'une société hiérarchisée.

Alors à quoi bon ce titre, puisqu'il ne correspond à rien de précis ou de véridique dans le roman ?

"Les Nouveaux aristocrates", de Michel de Saint-Pierre, sont donc de l'avis de leur professeur de philosophie qui se trouve être en même temps leur directeur spirituel des natures d'élite, des êtres qui refusent le médiocre et qui se dressent naturellement "contre". Contre quoi ? Le christianisme, d'abord, et son message, représentés par les Pères Jésuites qui sont les enseignants de ces jeunes gens dans un collège de province; contre l'autorité, l'ordre établi, les parents et surtout, mais surtout, contre ceux qui cherchent à les comprendre au nom de l'intérêt qu'ils prétendent porter à la jeunesse.

Leur auteur les oppose aux "tricheurs", aux "dragueurs", aux "lionceaux" de la nouvelle vague, mais je crains fort que ces "nouveaux aristocrates", qui prétendent rechercher un idéal imprécis plutôt que de partir en quête d'un bonheur hypothétique, ne soient au contraire très près de cette jeunesse dont fait tant état le nouveau cinéma français. Entre les jeunes héros de celui-ci et nos motards de collège, promoteurs de "surboums" et rédacteurs d'une feuille anarchiste, il n'y a pas d'irréparable fossé. Il me semble justement vite sauté.

Tout cela ne paraît pas bien grave et Michel de Saint-Pierre ne refuse pas sa sympathie bienveillante et un peu hautaine à l'égard de ses nouveaux aristocrates, pas plus qu'il ne la dissimulait à l'égard de leurs aînés. Ce qui importe c'est sa manière non pas de voir les choses ou d'essayer de les comprendre (car ses personnages ne veulent absolument pas être "compris") ou encore d'essayer de les justifier, mais de dérouler son récit et en ce sens le romancier a conservé prudemment le cadre du roman traditionnel, surtout du roman mettant en scène des collégiens et leurs professeurs.

Tous les chapitres à faire sont là, à portée de la main, et on les reconnaît au défilé sans qu'il nous vienne pourtant à l'esprit l'idée de nier l'habileté du créateur. Il y a le chahutage à l'arrivée du nouveau maître, le petit laïus de ce dernier pour se concilier les élèves, l'entretien avec le Père Recteur, les réticences du Père Préfet, l'apprivoisement inutile du lionceau-meneur, le surboum chez Marie-Bénédicte, la démarche du directeur spirituel auprès du père qui néglige son fils, les infidélités conjugales de ce père négligent, et finalement, ainsi qu'il se doit, le renvoi ultime de la brebis galeuse...

C'est d'un ennui distingué, très "aristocrate".

Et bien fait car on travaille toujours très bien chez ces messieurs. Il n'y a rien à redire. Chaque chapitre remplit exactement son rôle de chapitre et vient ajouter le poids prévu au déroulement du récit. Il apporte son matériau à l'édifice que l'on voit monter avec un certain sentiment de sécurité car l'on sait que cela est construit, que l'oeuvre ne s'effondrera pas avant la page 240 qui couronne le tout alors que le plus dur des jeunes lionceaux est mis à la porte par un Père Recteur excédé. Car, contre l'avis du Père de Maubrun et des camarades venus intercéder pour leur jeune collègue, il faut faire un exemple. Eviter à tout prix la contamination.

"Les Nouveaux aristocrates" connaîtra tout probablement beaucoup de succès au Canada français car il est dans la ligne de certains romans que prisent par dessus tout une classe cohérente de lecteurs qui, oublieux des hardiesses du récit, s'attachent aveuglément au char de certains écrivains français qui sont censés représenter une saine tradition.

Cette seule raison aurait suffi à justifier la sélection des "Nouveaux aristocrates" par le Cercle du Livre de France. Que le roman soit bon ou mauvais, importe alors fort peu; non pas qu'il s'agisse ici d'un mauvais roman, mais tout simplement d'un roman qui ne vient plus à son heure. Il arrive trente ans trop tard et il a le goût un peu passé des moins réussis parmi les romans de Mauriac avec lesquels ils ont quelque parenté ou tout au moins quelques affinités spirituelles.

(1) "Les Nouveaux aristocrates", par Michel de Saint-Pierre. Sélection de décembre du Cercle du Livre de France.

Jean Hamelin

les écrivains

● François Hertel présente, aux Editions de la Diaspora, à Paris, le premier roman de **Suzanne Paradis**, "Les Hauts Cris". C'est le récit des amours d'une jeune mariées atteinte de folie. La **Diaspora** n'édite que des auteurs non français, mais de langue française.

● On vient de découvrir dans un grenier de Californie un poème inédit de **Walt Whitman**. L'université de Californie a acheté le manuscrit de "Wood Odors", trouvé parmi des lettres adressées à **Susan Stafford**, une amie du poète.

● Le critique **André Billy** a reçu pour l'ensemble de son oeuvre, qui comprend outre de nombreux essais littéraires une quarantaine de romans, le Grand Prix littéraire de l'**Ile de France**. Le lauréat est membre de l'Académie Goncourt.

● Yves Thériault attend la parution, **chez Fides**, de son nouveau roman "**Ashini**". Ce roman "indien", magnifiquement illustré, doit être mis sur le marché cette semaine.

● Christine de Rivoyre, dont "**La Tête en Fleurs**" obtient présentement beaucoup de succès, verra son premier roman: "L'Allouette au Miroir" porté au cinéma par **Michel Drach** (prix Delluc 1960).

● **Virgil Gheorgh**, qui vient de remettre à son éditeur son prochain roman. C'est l'histoire d'un gangster qui revient du bagne après avoir **payé sa dette** et s'efforce de mener une vie respectable.

● L'essayiste **Armand Zivès** publie chez Waltz et Puget "Le Jargon de Me François Villon": recherche de la signification des **poèmes d'argot**, présentation des hypothèses et solutions probables. Un trésor de science, d'**humour** et de poésie.

les livres

● Dans le dernier Cahier **Teilhard de Chardin**, on trouve, outre les hommages de personnalités scientifiques telles que Julian Huxley, Paul Rivet, l'abbé Breuil et Toynbee, des textes de deux écrivains canadiens, **Jaen Le Moyne** et **Pierre de Grandpré**.

● Les éditions Denoel viennent de publier une réédition de "Robinson Crusoé" de **Daniel de Foe**. Cour de maître : les illustrations sont de **Gavarni**.

● La bibliothèque centrale d'Holborn est l'une des **154 bibliothèques** municipales de Londres ! 6 millions de volumes et 34 millions de prêts par an. Il existe en Grande-Bretagne 600 grandes bibliothèques, 33,000 dépôts et 235 bibliobus. L'an dernier, la circulation a dépassé **400 millions** de volumes. Qui dit mieux ?

● "Le Guépard", de **Giuseppe Tomasi**, et "Le Dernier des Justes" de **Schwarz-Bart**, sont respectivement cinquième et neuvième sur la liste des best-sellers aux USA. "Titans", de Drury, que vient de traduire Julliard, est toujours **en tête**.

● La collection "Lettres nouvelles" dirigée par Maurice Nadeau, publie "**Eros et Thanatos**" de Norman Brown, l'un des plus importants ouvrages publiés l'an dernier aux USA. L'instinct de vie et l'instinct de mort, appliqués à la **psychanalyse** de l'histoire.

● Dans "La Chine 25 ans après" (Plon), Emile Servan-Schreiber raconte comment la Chine s'est débarrassée des **moineaux**, grands destructeurs de récolte. Ces oiseaux ne pouvant vivre plus de trente heures sans dormir, on demanda aux 650 millions de Chinois de faire un **tintamarre intense** pendant 48 heures consécutives. Maintenant, on élève à volonté les moineaux pour détruire les vers !

LES BEAUX-ARTS

UNE ANNÉE DE PLUS...

par Jean Sarrazin

L'année tourne la dernière page de son album d'art. Quelle place tiendra-t-il sur nos rayons ? Je crois d'emblée qu'elle a contribué à situer davantage Montréal comme centre de la vie des Arts au Canada et à faire rayonner son influence plus encore que dans le passé. Les manifestations exceptionnelles du Centenaire du Musée des Beaux-Arts, le passage parmi nous et les longs séjours de critiques, d'écrivains connus, l'évolution de notre jeune génération artistique, l'épanouissement de nos artistes qui séjournent en Europe; enfin la décentralisation artistique, la prolifération d'expositions dans les centres suburbains et provinciaux, l'éveil et l'intérêt du public pour des arts comme ceux de la gravure, qu'il connaissait mal, ainsi que le désir de collectionner, tout cela est le signe d'une étonnante vitalité qui va sûrement se prolonger en 1961.

* * *

Parmi les manifestations extrêmement brillantes que nous a valu le centenaire du Musée des Beaux-Arts, il faut mentionner en premier lieu "Le Canada collectionne" qui nous révéla la richesse des collections privées canadiennes en peinture classique, ancienne et contemporaine, alors qu'à la fin de cette année la collection de peintures abstraites du Dr. Larivière nous enchanta. Les Cent quarante peintures et dessins de Van Gogh resteront par ailleurs dans les fastes de nos grandes expositions. Le Musée fut moins heureux avec des initiatives comme "L'Art soviétique", qui présentait néanmoins un intérêt documentaire et humain. Les Gravures esquimo furent, par contre, pour beaucoup une étonnante révélation des derniers artistes authentiquement primitifs (pas pour longtemps) que nous comptons encore. Par contre les "Acquisitions 1959-60" ne nous ont procuré qu'un enthousiasme modéré, alors que des expositions comme celle des Tapisseries françaises modernes apportaient l'écho d'un art rénové dans un domaine de haut artisanat qui a de profondes résonances chez nous.

Rappelons également la rétrospective des "Onze artistes à Montréal 1860-1960", qui permit de revoir quelques bonnes oeuvres de Plamondon, Ozias Leduc, Cullen, James Wilson Morrice et, plus près de nous, Borduas et Riopelle. Ces derniers jours, la collection Norton nous remettait sous les yeux des toiles de Suzor Côté, Clarence Gagnon et Coburn. Enfin, pendant l'été, le Musée avait accroché une série de portraits de l'Ecole anglaise ainsi que quelques toiles d'une collection anonyme consacrée à des oeuvres de Cezanne, Monet, Renoir, Courbet, extrêmement intéressante.

* * *

Parallèlement à l'activité du Musée, dans le cadre de la Galerie de l'Etable, les JAMM ont présenté de nombreuses manifestations extrêmement réussies. Nous gardons le souvenir de l'exposition des Lyriques Formalistes, nouveau groupement d'artistes recherchant "un équilibre entre le lyrisme et le formalisme"; du Groupe des Onze, de Toronto; des Itinéraires montréalais (à l'occasion des cent années de Montréal, en bas, au Musée); et dernièrement, celle des Maîtres sculpteurs du Québec; enfin la première exposition des Peintres-Graveurs de Montréal.

Pour le public, cette exposition fut une révélation. Certes, en cours d'année, on avait pu admirer ici ou là les lithographies de Bellefleur, de Marcelle Ferron, de Roland Giguère, les sérigraphies d'André Jasmin et de quelques autres. Mais c'était la première fois qu'un groupe d'artistes graveurs exposait à la fois ses oeuvres et ses instruments de travail dans un effort d'éducation artistique du public.

L'année qui, dans ce domaine, avait débuté avec le très bel album des Editions Goglin, se termine avec l'album "Pierres de Soleil", de Richard Lacroix et les oeuvres exposées des peintres-graveurs, tous plus ou moins disciples de notre grand Dumouchel : outre Lacroix, Y. Gaucher, Marion, Jeanine Leroux-Guillaume, Marie-Anastasie, Ouellet, Wolfe, Daglish et quelques autres.

* * *

La plupart de nos artistes montréalais se sont manifestés en cours d'année par des expositions permettant de faire le point sur les routes qu'ils suivent. Faute de pouvoir tous les nommer, disons que des artistes comme Jean McEwen et Tobie Steinhouse ont retenu l'attentoin de visiteurs et de critiques venus de l'étranger. D'autres, comme Mongeau, émergent avec force, après avoir successivement exploré les diverses voies suivies par leurs camarades. Des jeunes se signalent par une nouvelle orientation; Jean Goguen fait jaillir une joie véhémente de lignes géométriques strictes et simples; Charles Gagnon, révélation de ce dernier trimestre, applique à une technique américaine une discipline latine faite de nuances et de retenue.

Plusieurs femmes comptent parmi nos meilleurs peintres. Celles que j'appelle les "femmes fortes" de notre peinture, Rita Letendre, Marcelle Maltais, Marcelle Ferron, Suzanne Bergeron, Henriette Fauteux-Massé, ont toutes manifesté une vigueur de tempérament qui les place au premier rang de nos artistes. Laure Major reste plus féminine, plus maniérée.

Il faudrait citer aussi tous ceux dont on revoit toujours l'oeuvre avec plaisir, Denys Matte, Jérôme, Toupin, Mousseau (qui laisse de plus en plus la peinture pour des objets lumineux de sa composition); Molinari, Tousignant, etc. J'en oublie et je risque d'être injuste.

* * *

La plupart de nos jeunes peintres se sont retrouvés groupés dans des expositions sous l'égide de "Peintres-Jeunesse", des "Moins de Trente ans", du "Salon de la Jeune Peinture", de la "Relève". Comme je l'ai dit souvent, l'impression dominante est qu'ils manifestent des qualités techniques remarquables. Ce sont d'abord des artisans et des poètes, des coloristes. Ils ont généralement une grande vigueur d'expression, mais se ressentent d'une certaine asphyxie, du fait qu'ils vivent trop repliés sur eux-mêmes, sans grands contacts avec l'extérieur. Une énergique politique de bourses, à long terme si possible, devrait être étudiée par les gouvernements, les conseils des Arts. Ces jeunes ont l'étoffe de grands artistes. Il faut leur donner la possibilité de s'épanouir. Nos artistes qui font des stages à l'étranger en sont la meilleure preuve.

* * *

Parmi nos artistes qui vivent outre-frontière, plusieurs d'entre eux se sont signalés par des expositions et des envois, témoignant chaque fois d'un épanouissement, d'un enrichissement, voire parfois d'une transformation dont on suit avec joie les étapes. Dallaire, seul, peut-être, ne change pas, mais se sent plus libre, plus affranchi que jamais. Alleyn est revenu avec une double exposition d'huiles et de gouaches après plusieurs années d'un séjour où il a définitivement affirmé sa maîtrise, comme d'ailleurs c'est le cas pour Roland Giguère qui nous envoya des sérigraphies, des lithographies et des gouaches d'un graphisme parfaitement discipliné, nourri de poésie et de couleurs d'une luminosité intense. Son aîné, Bellefleur devait, lui aussi, ramener d'Europe des lithographies et des huiles attestant ses dons de coloriste délicat, alors que le jeune Bernard Vanier faisait pervenir la matière d'une exposition où son métier s'affirmait. Quant à Riopelle, seule, de temps à autre, une de ses toiles nous parvient, en attendant une exposition complète que chacun souhaite.

* * *

Dans les autres domaines, nos artistes ont témoigné également d'une activité débordante. La sculpture a vu Vaillancourt, Stanley Lewis, François Soucy nous présenter des oeuvres d'esprit différent mais toujours marquées d'une profonde originalité, tout comme celles de Roussil (acquise par le musée) ou de Marie-Anastasie. La céramique et la poterie ont de plus en plus d'adeptes. On a salué le retour parmi nous de Jean Cartier après un long stage en Scandinavie; et Yvette Gouin s'est signalée par ses émaux. Delrue poursuit une évolution qui l'amène à créer des bijoux de plus en plus affinés. Du côté de la tapisserie, Micheline Beauchemin continue de travailler dans des couleurs éblouissantes, dont elle fait naître des cris de joie.

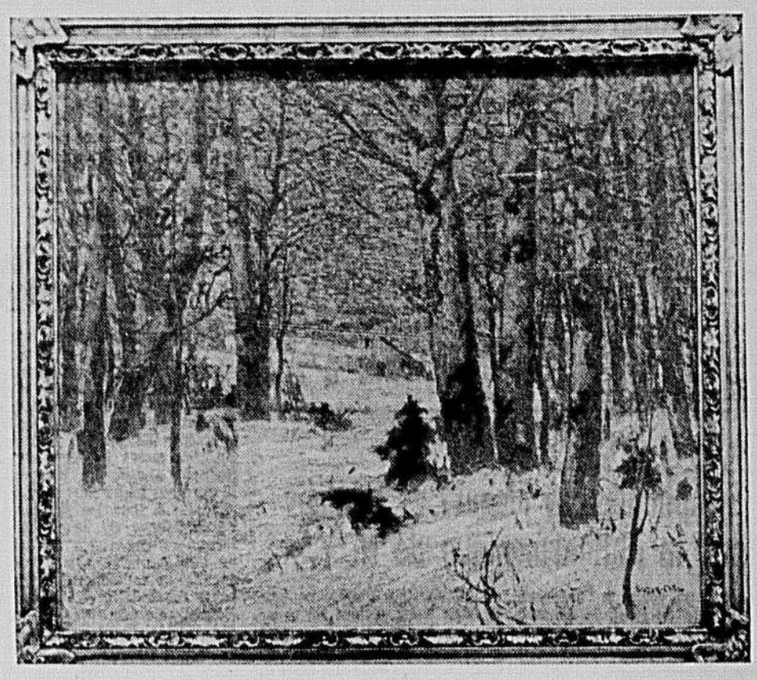
Il n'est pas jusqu'aux architectes qui n'aient fait un gros effort de publicité pour nous présenter les maquettes de leurs conception, dans lesquelles un effort s'impose encore à la recherche d'un style plus adapté au climat et à la nature du Canada.

* * *

La place m'est trop mesurée pour que je puisse m'étendre davantage. Je m'en excuse auprès de ceux que l'oublie dans un si bref résumé d'une année riche en réalisations et en espoirs. Tant de manifestations intéressantes ont eu lieu, spécialement à l'Ecole des Beaux-Arts, sous la si intelligente direction de Robert Elie, dont la dernière en date, l'exposition de "L'Affiche à travers le monde" a été une des plus vivantes de l'année. Je me dois de signaler aussi la prolifération de manifestations artistiques en dehors de la métropole, véritables tentatives de décentralisation, initiatives heureuses même si les résultats ne répondent pas toujours à l'attente : Ville d'Anjou, Ville St-Laurent, St-Marc-sur-Richelieu, Berthierville, Granby, les localités du Nord, ont créé autour de la métropole un réseau d'expositions.

* * *

1960 restera une année de pleine expansion pour nos artistes, mais elle restera aussi l'année de la mort de Borduas ! Les jours s'éloignent, mais son visage et son oeuvre restent vivants. Il faut toujours quelque temps pour qu'un artiste de cet ordre prenne toute sa dimension. Mais il l'avait déjà prise de son vivant. Et c'est à sa descendance spirituelle et artistique qu'on juge aujourd'hui quelle place il tenait. C'est aux fruits qu'on juge l'arbre. Il est un de ces géants qui dominent la forêt et ne voient qu'une tache de ciel.



SUZOR-COTE — Scène d'hiver (collection Norton).

Ouvrages reçus

New American Library, dans les collections Signet et Mentor : "The Sayings of Mencius", pensées d'un disciple de Confucius ; "The Civilization of Rome", de Donald R. Dudley, illustré ; "The Asiatics", de Frederic Prokosch, que André Gide avait qualifié de chef-d'oeuvre ; "Diamond Head", de Peter Gilman, dont l'action se situe à Hawaï ; "The Black Leather Barbarians", de Pat Stadley, sur les vestes de cuir; "Go Naked in the World", de Tom Chamales, que l'on verra en film avec Gina Lollobrigida et Anthony Franciosa ; "It's About Crime", de MacKinlay Kantor ; "Where the Boys Are", de Glendon Swarthout.

L'Homme des lointains

Un Don Juan 1960 ou l'éternelle poursuite

On a plus d'indulgence pour l'homme de plaisir que pour la bête de proie. L'être jamais rassasié de pouvoir ou d'argent est méprisable. Le voluptueux n'arrêtant jamais sa course de corolle en corolle est ridicule. Mais ces gens qui sont les esclaves d'une passion dominante ne savent pas qu'ils peuvent être méprisables ou ridicules.

Dans "L'Homme des lointains", un jeune écrivain débutant, Alexandrian, reprend le mythe de Don Juan. Son personnage est un instable, toujours en voyage, n'étant chez lui nulle part, se fuyant autant que ses successives amours, ne pouvant s'attacher plus d'un an à un état ou une situation, vivant du pécule gagné entre deux occupations rémunératrices. L'auteur montre bien, mais ne démontre pas, que Simon est un irresponsable ou du moins un éternel adolescent qui fuit devant les responsabilités. Lorsque la frigide Hermine sent fondre sa glace galathéenne sous les mains du sculpteur et veut s'attacher par les liens du mariage l'homme qui lui a appris l'amour et qui l'a réveillée de sa torpeur d'épouse insatisfaite, Simon prend peur. Le mariage n'est pas pour lui. Pas davantage une situation fixe. Aussi le héros fait-il triste mine en face de l'amante voulant refaire sa vie. Quel soupir d'aise il pousse quand le mari trompé montre plus de bon sens et de jugeotte que sa femme infidèle. Hermine retournera donc à son époux et ne reverra plus Simon qui commençait à se lasser.

Lucide, le Don Juan de toujours sait très bien qu'il est une heure où la fièvre amoureuse tombe. C'est celle où l'amant doit disparaître. Simon n'est pas un sale type. Il n'aurait pas laissé Hermine en plan. Il l'aurait épousée. Pour la tromper bientôt après. Et si Hermine s'était tuée de désespoir, il en aurait eu de la gêne. Les coureurs ne connaissent guère le remords. Il semble donc que le roman est fini. Mais l'auteur voulait faire voir une autre face de son personnage. S'il a fui devant le danger non pas d'un fil à la patte mais d'un anneau au doigt, il pourra un jour être pris à son jeu et trouver son maître chez une de ses maîtresses.

Habilement Alexandrian avait mis face à face dès les premières pages de son livre Simon et Constance. Cette dernière est un médecin, libre comme l'air, aussi intelligente qu'indépendante. Elle se laissera prendre au bagoût et aux tours de Simon. Elle consentira bien à jouer le jeu avec lui mais à titre égal de partenaire. Peu à peu Simon deviendra amoureux de cette femme. Au-delà du plaisir et de la tendresse il éprouvera un besoin d'elle. Il a maintenant quarante ans. Il pourrait s'arrêter enfin de courir de pays en femmes et de caprices en passions.

Ce roman érotique de bonne tenue, rempli d'esprit, est en somme une oeuvre morale. Le lecteur imagine Simon vingt ans plus tard continuant sa quête amoureuse, essuyant des déboires, se détestant lui-même, n'ayant ni femme ni enfants à qui rappeler des souvenirs.

Il y a dans "L'homme des lointains" deux silhouettes extraordinaires et amusantes: celle d'un bossu homme d'esprit et écrivain de talent, celle d'un homme d'affaires imaginaire qui prend son ambition pour une réalité et en fait des réussites d'argent. Comme Simon, le littérateur Birène et le financier Assourian sont tous deux des rêveurs. Ils sont tous trois leurs proies à poursuivre. Et c'est la poursuite qui les tient en haleine beaucoup plus que la capture. Ce sont des joueurs.

(1) Flammarion.

Marcel Valois

UBU ROI, tel que le voit le sculpteur hollandais J. Mooy. Cette oeuvre, en fer, inspirée par l'éternel personnage d'Alfred Jarry, était exposée à Paris, à la galerie Greuze, dans le cadre de l'exposition "Hollandais d'aujourd'hui".

LA LIBRAIRIE FIDES
25 est, rue ST-JACQUES
MONTREAL — UN. 1-9621
EST MAINTENANT OUVERTE LE SAMEDI
DE 9 H. A MIDI
EN SEMAINE de 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m.
STATIONNEMENT GRATUIT
A L'ARRIERE DE L'IMMEUBLE FIDES
Angle des rues St-Gabriel et des Fortifications

A Paris, le peintre BELLEFLEUR se découvre plus canadien que jamais

par Jean Vaillancourt

PARIS. — Léon Bellefleur est à Paris. Ceux qui le connaissent personnellement savent que ce peintre canadien, qui compte parmi les quatre ou cinq plus grands, n'est pas un tapageur. Simple d'allure, modeste, gentil, le contraire d'un snob mondain ou intellectuel, Bellefleur accueille dans son gîte parisien un interviewer qu'impressionnait un peu sa renommée. On est à son aise, tout à fait à son aise, en moins de deux minutes.

Le gîte est une chambre située au deuxième étage d'un ancien hôtel particulier, le Henri IV, place Dauphine, dans la Cité, en plein coeur du vieux Paris intellectuel. C'est presque un rêve de penser qu'un Canadien arrivant à Paris peut trouver à se loger là... Ça ne se trouve pas comme une chambre à louer de la rue Dorchester. Bellefleur explique qu'il a fallu réserver plusieurs mois à l'avance, par l'entremise d'un autre Canadien qui se trouvait déjà dans la place.

Lumière de Paris

Bellefleur est à Paris depuis deux mois et demi, "on his own" avec sa femme, et compte y rester encore deux mois environ. Il y aura une exposition Bellefleur à Toronto en 1961. Il y a les cinq enfants qui sont restés au Canada, impossibles ou difficiles à déplacer à cause de leurs études ou de leur situation sociale—Bellefleur a une fille mariée. La photo des cinq est là sur un mur de la chambre de l'hôtel Henri IV, au milieu des nombreuses oeuvres récentes de ce grand travailleur qu'est Léon Bellefleur.

Il fait des gouaches et des lithos à Paris. Pour ces dernières, ils profite d'ateliers d'artisans comme il n'y en a pas en Amérique et où l'on exécute un travail d'une qualité inégalable. Pour ce qui est des gouaches... elles sont d'une exécution moins difficile que les huiles dans une chambre qui n'est pas un atelier de peintre. La lumière de Paris, à cette époque de l'année, est bien grise, maussade pour le profane. Le peintre, lui, ne s'en plaint nullement, au contraire. Il loue la qualité spéciale de cette lumière "tamisée, nuancée à l'infini" et vous apprend qu'elle influe sur sa palette. Ajoutons qu'il connait fort bien celle de la Provence, ayant déjà vécu et travaillé quelques mois dans la maison habitée jadis par Cézanne. Rien que ça !

LEON BELLEFLEUR

C'est le troisième séjour de Bellefleur en Europe. Il était venu une première fois en 1954 passer huit mois. Une deuxième fois en 1958, quatorze mois, comme boursier du Conseil des Arts. Il a alors voyagé, pris véritablement contact avec l'Europe, sans s'interdire le tourisme. Les voyages, pour lui comme pour la plupart des artistes canadiens, sont un enrichissement au profond du subconscient. Bellefleur, peintre non-figuratif, est un lyrique. Le champ de ses possibilités d'expression est donc, théoriquement, illimité. Pour ce qui est de la peinture abstraite, il admet qu'elle donne, dans plusieurs cas, des signes de sclérose.

—"Moi, ce que je veux éviter à tout prix, dit Bellefleur, c'est la sclérose. Faisant depuis 1940 de la peinture qui me satisfait quant aux principes, je n'en suis évidemment plus à me chercher un style, je suis dans ma démarche; mais j'évolue beaucoup, inconsciemment. J'ai toujours évolué et je continue."

Léon Bellefleur est un grand individu de la peinture. A Paris, par exemple, il se flatte d'avoir à peu près autant d'amis étrangers — venus de divers pays — que d'amis canadiens. L'art, il le répète comme aimeront toujours le répéter les artistes de premier ordre, n'a pas de frontières. Mais pourtant, la peinture canadienne est une entité, une personne morale ! C'est avec insistance que Bellefleur parle des influences ethniques, géographiques, climatiques du Canada sur nos peintres les moins figuratifs. Malgré la tendance à l'international chez la plupart d'entre eux, il existe un tempérament canadien qui doit quelque chose à la neige, à la forêt, à l'art des Indiens, etc. Chez une Marcelle Ferron, par exemple, on remarque des contrastes rudes qui sont canadiens d'inspiration. Et il ne s'agit pas d'une révolution qui aurait eu lieu chez nous dans ce sens, du résultat d'un effort cérébral comme le fut le style des Fauves en France. C'est quelque chose qui a toujours été dans la peinture canadienne d'une façon profonde.

Face au monde

Quelle est la position de la peinture canadienne sur la scène internationale ? Il y a eu, voici quelques semaines, cette belle consécration du Prix international Guggenheim accordé à un groupe de peintres canadiens — le regretté Borduas, Riopelle, Harold Town, Alleyn et Bellefleur — comme étant le groupe le plus représentatif. C'était la première fois qu'un tel prix était accordé.

"S'il y avait à Paris un centre culturel canadien pour imposer la peinture canadienne, je ne douterais plus du succès de cette dernière, dit Bellefleur. Il y a plusieurs galeries parisiennes qui seraient prêtes à exposer les Canadiens. Elles attendent."

Il faut savoir que la peinture américaine a pris sa place à Paris, et partant sur la scène internationale, grâce à des galeries subventionnées par des fonds américains. Plusieurs peintres des Etats-Unis, maintenant, exposent à Paris et restent aux Etats-Unis, grâce à ces galeries. Le peintre canadien, lui, doit encore s'exiler pour atteindre au statut international. Or, cet exil est à peu près inhumain, dit Bellefleur. Il n'a certes pas prolongé les jours d'un Paul-Emile Borduas.

Que nos lecteurs qui l'ignorent apprennent tout de même que les tableaux de Léon Bellefleur se vendent non seulement dans tout le Canada, mais aux Etats-Unis, en France, en Belgique, en Israël et au Japon.

Avec "The Bachelors"

Les lettres anglaises voient grandir l'étoile de Muriel Sparks

Cette jeune femme, née à Edimbourg, a été révélée, si l'on peut dire, par un concours de nouvelles organisé à la Noël, en 1951, par l'hebdomadaire "Observer", auquel elle remporta le premier prix. Auparavant, elle avait fait paraître quelques poèmes dans des revues à tirage limité et publié quelques ouvrages sur Emily Brontë, Mary Shelley et John Masefield. Ce n'est pourtant qu'en 1957 que, encouragée par son éditeur et Graham Greene (elle est catholique comme lui), elle s'attaqua au roman.

"The Comforters" présentait de façon satirique, avec une certaine rigueur non dépourvue de tendresse, un monde qui est devenu familier depuis aux lecteurs de Muriel Spark, peuplé d'êtres que la solitude a rendus bizarres.

Après "Robinson" (1958) qui, comme son titre l'indique, avait pour héros un reclus, un proscrit, ce fut "Memento Mori" (1959), un roman assez macabre dans lequel tous les personnages étaient des quadragénaires mystérieusement hantés (au moyen du téléphone) par la pensée de la mort, puis, au début de cette année, "The Ballad of Peckham Rye", comédie plus enjouée qui avait pour cadre les pubs et les ruelles du sud de Londres.

Cette fois, les victimes de Muriel Spark sont les "célibataires", avocats, conservateurs de musée, professeurs, journalistes, etc. des beaux quartiers de Londres. Ces célibataires ont tous des relations avec un médium accusé de faux et de détournement de fonds, personnage central d'un petit groupe de spiritualistes, appelé "The Wider Infinity", dont fait également partie la veuve qu'il a dupée. Le roman étudie les réactions de ces divers personnages, démasquant ainsi avec brio des existences insignifiantes et de pathétiques désirs, suggérant en même temps une sorte de malaise métaphysique bien propre à notre époque : "parmi les innombrables romanciers qui raillent les absurdités de notre monde matérialiste, souligne le "Times Literary Supplement", Muriel Spark a ceci de particulier qu'elle nous rappelle, sans la moindre pédanterie, que nous pourrions fort bien être, tous tant que nous sommes, un objet de risée pour un créateur surnaturel..."

C'est en effet sous un angle catholique qu'elle évoque les côtés sordides ou absurdes de l'existence, le mélange de comique et de pathétique des êtres qu'elle choisit de décrire, et cela avec une rare économie de moyens.

● Le sixième volume du **théâtre complet** de Jean Anouilh vient de paraître sous le nom de **Pièces costumées**... On y trouve "L'Alouette", "Becket ou l'honneur de Dieu" et la "Foire d'Empoigne" que des raisons **politiques** ont empêché Jean-Louis Barrault de créer cette année.

A partir de demain à CKAC
La Symphonie de Cleveland

L'Orchestre Symphonique de Cleveland, sous la direction de son distingué chef attitré George Szell présentera de nouveau cette saison une série de concerts hebdomadaires diffusés à l'antenne de CKAC le dimanche après-midi de 3 h. 05 à 4 h. Ces concerts seront entendus directement de Cleveland grâce à l'affiliation du poste de la "Presse" au réseau Columbia.

Pour inaugurer cette série, George Szell a inscrit au programme que l'on entendra demain le concerto en mi mineur pour violoncelle et orchestre à cordes de Vivaldi ainsi que la symphonie no 2 en do majeur de Robert Schuman.

L'éminent soliste Pierre Fournier, qui sera entendu dans le concerto de Vivaldi, a fait preuve d'un talent remarquable pour le piano alors qu'il était encore enfant. A la suite d'une attaque de polio lui rendant difficile le jeu des pédales, il a donc décidé de se consacrer à l'étude du violoncelle. Après de brillantes études, il débutait à Paris en 1925 et connut depuis lors l'une des plus belles carrières comme soliste. Suivirent alors une longue série de succès à travers le monde entier.

Demain soir à CKAC
Canadien vs Boston

Le passage de la fin d'une année au début d'une autre n'a pas de signification particulière pour les joueurs de hockey de la Ligue Nationale puisque tous les clubs du circuit poursuivent leur activité comme à l'ordinaire. Ainsi le Canadien passera la plus grande partie du Jour de l'An dans le train le conduisant à Boston où il rencontrera les Bruins demain soir. La radiodiffusion de cette joute sera présentée en exclusivité par CKAC dès 7 h. 30. René LeCavalier sera au micro pour donner le compte-rendu détaillé de cette joute.

A CKAC

En vedette à "Or et argent"

A l'émission "Noces d'or et noces d'argent" en ondes à CKAC du lundi au vendredi à 7 h. 15 p.m., les couples suivants sont à l'hnnneur :

Lundi : H. et Mme Hormisdas St-Germain, St-Guillaume d'Upton, noces d'or.

Mardi : M. et Mme François Brunet, 4241, Chapleau, Mtl, noces d'argent.

Mercredi : M. et Mme Albany Bonin, La Présentation, St-Hyacinthe, noces d'or.

Jeudi : M. et Mme Paul Gagné, 156, 16e Ave, Lachine, noces d'argent.

Vendredi : M. et Mme Frédéric Cousineau, St-Martin, noces d'or.

Ce soir à minuit

Souhaits du Cardinal à l'antenne de CKAC

Ce soir, à 11 h. 30, une émission spéciale sera présentée à l'antenne de CKAC directement de l'église Notre-Dame. L'auditoire prendra part à l'adoration et aux prières précédent la messe de minuit. Quelques minutes avant le début de la nouvelle année, son Eminence le cardinal Léger adressera ses souhaits à tous les fidèles de l'archidiocèse de Montréal et formulera des voeux au début de l'an nouveau. On écoutera ensuite la radiodiffusion d'une basse messe célébrée à l'église Notre-Dame alors que la foule des fidèles chantera quelques cantiques de Noël.

Carnaval du Jeune Commerce à Cowansville

COWANSVILLE. (C. D.) — Un autre carnaval aura lieu dans la région. Il est organisé par le Jeune commerce de Cowansville. Les festivités sont prévues pour la fin janvier et le début de février.

Jeux, sports d'hiver, illumination, concours de ski, joutes de hockey, danses folkloriques, cinéma, banquets, réunions, conférences, etc., rien ne sera négligé pour attirer le plus grand nombre de visiteurs dans la région.

L'événement marquera incidemment le début des manifestations du 15e anniversaire de fondation du Jeune commerce de Cowansville.

Ce soir à CKAC

Symphonies de Mozart et Brahms par la Philharmonique de N. Y.

Après un congé à l'occasion de la fête de Noël, le concert de l'orchestre Philharmonique de New York revient au cadre horaire de CKAC ce soir, de 8 h. 30 à 10 h. 30. Un chef d'orchestre de grande réputation, M. Stanislaw Skrowaczewski fera ses débuts à titre d'invité de la Philharmonique.

Au programme est inscrit la première exécution à New York du Concerto pour Orchestre, de Witold Lutoslaswskj qui est présentement reconnu comme l'un des plus grands compositeurs contemporains de la Pologne. Deux oeuvres classiques compléteront le programme du concert de ce soir. Sous la direction du distingué chef invité, la Philharmonique donnera l'exécution de la symphonie No 29, en la majeur, de Mozart ainsi que la symphonie No 3, en fa majeur, de Brahms.

Les concerts du samedi soir de l'orchestre Philharmonique de New York sont présentés à l'antenne de CKAC directement de Carnegie Hall, par l'intermédiaire de l'affiliation du poste de LA PRESSE au réseau Columbia.

La nuit prochaine

Musique de danse avec des orchestres américains

De 1h. à 3h. la nuit prochaine, CKAC présentera à son vaste auditoire la musique d'atmoshpère qui égayera le réveillon et accompagnera les réjouissances traditionnelles qui soulignent l'arrivée de l'an nouveau. Par son affiliation au réseau Columbia on pourra entendre à CKAC un tour d'horizon musical présenté directement de plusieurs grandes villes américaines. Des orchestres de danse les plus populaires se succéderont au micro de CBS-CKAC dans l'ordre suivant :

de 1h. à 1h.15, Glen Miller et son orchestre, directement de Chicago;

de 1h.15 à 1h.30, Chuck Foster, de Chicago également;

de 1h.30 à 2h., Al Donahue, de San Antonio, Texas;

de 2h. à 2h.15, Art Gow, de Denver, Colorado;

de 2h.15 à 2h.30, Teddy Philipps, de Tulsa, Oklahoma;

de 2h.30 à 2h.45, Clyde McCoy, St-Louis, Mo.;

de 2h.45 à 3h., Eddy Howard, de Palm Springs, Californie.

Sur le coup de 1h. 2h. et 3h., il y aura une brève interruption pour la diffusion des manchettes.

16,000 cadeaux !

Merci chaleureux de l'ACSM au nom des malades mentaux

La campagne du Cadeau de Noël 1960, organisée par l'Association Canadienne pour la Santé Mentale, division du Québec, a dépassé son objectif de 15,000 cadeaux. En effet, plus de 16,000 cadeaux ont été distribués à des malades mentaux hospitalisés dans une vingtaine d'institutions spécialisées de la province.

En réponse à l'appel des co-présidents, Mme Nicole Germain et M. Fred Hill, des offrandes venant de tous les coins de la province sont parvenues au siège social de l'Association, à Montréal.

Plusieurs personnes ont préféré faire des dons en argent (59 cents et plus) qui ont été consacrés à l'achat de cadeaux. Industries, associations d'employés, clubs sociaux, écoles, organisations diverses ont joint leurs efforts à ceux des particuliers.

Cette campagne a deux objectifs : rappeler au malade mental qui a perdu tout contact avec le monde qu'il n'est pas oublié; celui d'intéresser la population à un problème majeur de la société, la maladie mentale. Cette éducation populaire, on l'a vu cette année, commence à donner des fruits.

Le président de l'Association, le lieutenant-colonel S. C. Holland, et les co-présidents de la Campagne remercient chaleureusement le public en général et tous les bénévoles qui, de loin ou de près, ont contribué à ce grand succès.

ON NE CHANGE GUERE

Votre médecin vous parle...

(Rédigé sous les auspices du Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec)

La dépression nerveuse

Dr Roméo BOUCHER, M.D.

Ce n'est pas une maladie, c'est un état, pathologique il est vrai, mais c'est un état tout de même. C'est pourquoi les médecins parlent plutôt d'état dépressif que de dépression nerveuse. N'empêche que, dans les cabinets de consultation, cinq malades sur dix n'ont que cette expression à la bouche, expression qui a fait fortune comme elle a fait faire celle de tas de charlatans qui n'ont rien du médecin, encore moins le diplôme. Est-ce vraiment une maladie ? Non, je viens de le dire. C'est un ensemble de troubles et de petits signes fréquents et divers, variés et nombreux qui forment un syndrome, un ensemble aux cadres toujours très malléables comme pour tous les syndromes.

La définition en est donc très difficile. Et pour en bien faire comprendre notre pensée, disons que c'est un fléchissement psychique et physique de notre organisme au cours duquel la tristesse et l'anxiété de sa vie s'allient à l'inappétence pour tout ce qui devrait être satisfaction. On est triste sans savoir pourquoi, on est anxieux sans cause précise et on ne trouve à la vie rien qui soit agréable. C'est un état, je le répète, mais attention ! Cet état peut être la conséquence d'un événement physiologique tel qu'une grossesse qui débute, la ménopause qui s'annonce, la sénescence ou, si l'on préfère, le vieillissement; obsession de tant de gens qui craignent le rajustement social ou qui s'imaginent n'avoir pas le courage d'en venir à bout. Un événement socio-familial peut aussi préparer le terrain à l'état dépressif. Que de deuils, d'émotions, de déceptions, d'échecs, de changements de situation, sont à la base d'un état dépressif émotionnel. Un sujet apprend qu'il est malade, il a eu un accident qui le laisse diminué physiquement, il a fait une maladie qui le laisse plus ou moins invalide, aura-t-il le courage de réorganiser son existence et de faire face à un nouveau mode de vie ? Et voilà pourquoi tant de personnes ne peuvent soutenir l'idée d'une retraite prochaine. Plus on la croit proche, plus elle se fait sentir précocement, plus l'état dépressif peut s'installer facilement.

Sans compter qu'il existe des états dépressifs qui accompagnent un tableau névrotique qu'il appartient au médecin de dépister. Voilà une névrosée, une agitée, une phobique, une hystérique, tous états psychonévrotiques qui peuvent très bien s'accompagner d'un état dépressif. Mais l'inverse est vrai également. Une dépression nerveuse se manifeste souvent par ces troubles auxquels s'ajoutent une asthénie profonde, un désintérêt général pour tout ce qui touche la vie. Ce qui, avouons-le, ne rend pas le problème facile. Et le traitement encore moins. Ce qui est vrai pour une simple psycho-névrose l'est aussi pour un état plus grave, telles que la démence précoce, les hallucinations, l'érotomanie, par exemple.

C'est à un âge plutôt jeune que survient l'état dépressif qui doit être surveillé tout particulièrement, pouvant être la seule traduction clinique d'une affection psychiatrique grave. Généralement, la dépression nerveuse de l'adulte, du vieillard, est plutôt sans lendemain, à moins d'évoluer sur un terrain plus ou moins troublé, tant au point de vue psychique qu'organique. C'est ici que survient le rôle de toute intoxication, dont l'alcoolisme surtout, ce qui n'exclut pas une foule de petites intoxications courantes : barbiturisme, thé, café, cigarettes, etc. . . : le rôle non moins important d'une affection organique qu'elle soit glandulaire (thyroïde), gynécologique (aménorrhée, frigidité) ou interstitielle (impuissance). En médecine, l'investigation physique de tous les organes permet souvent d'apporter un élément d'appréciation d'intensité tel que la plupart des psychiatres considèrent certains états dépressifs comme des urgences médicales.

Parmi ces déprimés, il y a ceux qui se manifestent spontanément par leurs plaintes, par leur loquacité, par leur agitation et ceux qui, au contraire, se renferment en eux-mêmes, s'opposent à toute thérapeutique et "mijotent" dans leur sombre mutisme. Du négativisme des uns à l'agitation anxieuse et souvent théâtrale des autres, il y a toute une échelle clinique dont le médecin doit apprécier la valeur. Y a-t-il également de l'asthénie ? Des douleurs vagues et changeantes, polymorphes et variables ? Des sensations qui vont de la sensation d'absence d'un ou de plusieurs organes à la métamorphose d'un organe ?

Tels sont les critères que doit soupeser le médecin en face de l'un de ces déprimés. Reste à savoir s'il doit lui donner une thérapeutique ambulatoire ou l'aiguiller vers un centre spécialisé. La médecine est une science, d'accord. C'est aussi un art et la critique est facile.

À LA TV

2–CBFT : Montréal ; 3–WCAX : Burlington ; 4–CFCM : Québec ; 5–WPTZ : Plattsburg ; 6–CBMT : Montréal ; 7–CHLT : Sherbrooke ; 8–CJSS : Cornwall

SAMEDI

9:00 A.M.
2,4: Musique
9:45 A.M.
5: Christian Science
10:00 A.M.
2,4,7: Fon-Fon
3: Captain Kangaroo
5: Shari Lewis Show
10:30 A.M.
5: King Leonardo
11:00 A.M.
2,4,7: Le Professeur Calculus
3: Magic Land
5: Fury
11:30 A.M.
2,4,7: Coucou
3: Mighty Mouse
5: Lone Ranger
MIDI
2,4 : Musique
3: Sky King
5: True Story
7: Entrée des Artistes
12:30 P.M.
3: CBS News
5: Detective's Diary
7: Aujourd'hui, News
12:45 P.M.
7: Première édition
1:00 P.M.
3 : Big Picture
5: Lazy L. Ranch
7: Documentaire
1:25 P.M.
4: Vie de l'Eglise
1:30 P.M.
2,4,7: Magazine international
3 : Industry on Parade
5 : Film
1:45 P.M.
3 : Clubhouse
5 : Blue-Gray Game
2:00 P.M.
2,4,7: Domino
3 : Gator Bowl
2:30 P.M.
5 : Feature Film
3:00 P.M.
2,4,7: Images en tête
4:00 P.M.
5 : Sports Review '60
4:30 P.M.
3 : Bar X Ranch
4:45 P.M.
5 : East-West Shrine Game
5:00 P.M.
2,4,7: Walt Disney
3: This Is The Life
6 : The White Barrier
8 : Outside Broadcast
5:30 P.M.
3: Dance Date
6,8 : Cartoons
6:00 P.M.
2: Ce soir
3: News, Sports
4 : Le comte de Monte Christo
6: Speaking French
7: Troubadours
8 : Sheriff of Cochise
6:15 P.M.
2: Nouvelles sportives
6:25 P.M.
2: Refrains
6:30 P.M.
2: Histoire à suivre
3: Hour of Stars
4,7: Nouvelles
6: Mr. Fix It
8: News
6:40 P.M.
8 : Popeye Theater
6:45 P.M.
2: Téléjournal
4: Cinéfeuilleton
6: CBC News
7: Nouvelles sportives
7:00 P.M.
2 : Les Actualités canadiennes en 1960
4: Nouvelles sportives
6,8: Dennis the Menace
7: Soirées Canadiennes
7:15 P.M.
4: Choix de
7:30 P.M.
2: Cinéfeuilleton
3: Perry Mason
5: Bonanza
6: Red River Jamboree
7: Chasse aux images
8: Andy Griffith Show
7:45 P.M.
2,4,7 : Voeux du Nouvel An
8:00 P.M.
2: Le Club des autographes
4 : Québec '60
6 : The Aquanauts
7 : Colin-Maillard
8: O.K. Jamboree
8:30 P.M.
2,4,7: Où chante l'alouette
3: Checkmate
5: The Tall Man
8: Feature Film
8:45 P.M.
2,4,7 : Hockey Boston à Montréal
9:00 P.M.
5: Lawrence Welk Show
6: Hockey
9:30 P.M.
3: Have Gun Will Travel
10:00 P.M.
3: Gunsmoke
5 : College Basketball
10:15 P.M.
2,4,7: Mes chansons
6,8: Juliette
10:30 P.M.
2 : Destination, danger
3: Case of Dangerous Robin
4: Télépolicier
7: Revue Sportive
10:45 P.M.
5: Make That Spare
6: Film
8: King Whyte
11:00 P.M.
2,4,7: Téléjournal
3,6,8: News
5: Movie
11:10 P.M.
6,8 : Governor General's Message
11:15 P.M.
2,4,7: Nouvelles sportives
3 : Movie
6,8 : Prime Minister of Quebec
11:22 P.M.
2,4 : Film
6 : Sports Final
7: News Round-Up
11:30 P.M.
2,4,7 : Au p'tit café
6,8 : New Year's Eve Show
12:16 A.M.
2,4,7 : Long Métrage
12:30 A.M.
6 : Frolic '61
8 : Feature Film
1:15 A.M.
6 : Feature Film

DIMANCHE

9:30 A.M.
3 : Christophers
7 : Messe
9:45 A.M.
2,4: Musique
3 : Christian Science
10:00 A.M.
2: Voeux du Nouvel An
3: Lamp Unto My Feet
10:15 A.M.
2,4 : Messe
10:30 A.M.
3: Look Up and Live
10:45 A.M.
7: Sacred Heart
11:00 A.M.
2,4 : Signes de vie
3 : Forecast
7 : Signes de vie
11:30 A.M.
2,4 : Musique
3 : Camera 3
7 : Autour du Monde
11:55 A.M.
3 : CBS News
MIDI
2 : Les Forces Armées du Canada
3 : Hour of St. Francis
7 : Forum universitaire
12:25 P.M.
4 : Vie de l'Eglise
12:30 P.M.
2,4 : Regards sur la ville
3 : This Is The Life
6 : Face To Face
7 : Actualités de la semaine
8 : This is the Life
12:45 P.M.
7 : L'Editorial
1:00 P.M.
2,4,7 : Opinions
3 : Orange Bowl Regatta
6 : Good Life Theater
8 : Oral Roberts
1:15 P.M.
5 : Americans at Work
1:30 P.M.
2,4,7 : Les travaux et les jours
5 : Oral Roberts
6,8 : Country Calendar
2:00 P.M.
2,7 : Les Actualités internationales
3 : Bowling Stars
4 : Théâtre Familial
5 : T.B.A.
4:30 P.M.
6,8 : Year Book '60
6 : Junior Magazine
8 : Movie
2:30 P.M.
3 : What About Linda ?
3:00 P.M.
2,7 : Les sports en 1960
3 : Hour of St. Francis
6 : Soho Story
3:30 P.M.
3 : Feature Film
4 : Court métrage
5 : Football
6 : Silents Please
4:00 P.M.
2,4,7 : L'Heure des quilles
6 : 20th Century
8 : T.B.A.
4:30 P.M.
6,8 : Year Book '60
5:00 P.M.
2,4,7 : La bonne nouvelle
3 : Amateur Hour
5:30 P.M.
2 : Aux frontières de la science
3 : G.E. Quiz Bowl
4 : Court métrage
6 : The Nature of Things
7 : Jamboree
8 : Feature Film
5:45 P.M.
4 : La Parade des animaux
6:00 P.M.
2,7: Caméra 61'
3 : I Love Lucy
4 : Voeux de Bonne Année
6:15 P.M.
4 : Sports '60
6:30 P.M.
2,4,7 : Robin des Bois
3 : 20th Century
7:00 P.M.
2,4,7 : Papa a raison
3 : Lassie
5 : 77 Sunset Strip
6,8 : National Velvet
7:30 P.M.
2,4,7 : Edition spéciale
3 : Dennis the Menace
6,8 : The World of Music
8:00 P.M.
2,4,7 : Music-Hall
3,6,8 : Ed Sullivan Show
5 : The Islanders
6 : Walt Disney
8:30 P.M.
5 : Tab Hunter Show
9:00 P.M.
2,4,7 : Passe d'armes
3 : G. E. Theater
5 : Dinah Shore
6,8 : G.M. Presents
9:30 P.M.
2,4,7: Long métrage
3 : Jack Benny
10:00 P.M.
3 : Candid Camera
5 : Loretta Young Show
6 : Angel
8 : Lock Up
10:30 P.M.
3 : What's My Line
5 : National Velvet
8:30 P.M.
5 : Tab Hunter Show
9:00 P.M.
2,4,7 : Passe d'armes
3 : G. E. Theater
5 : Dinah Shore
6,8 : G.M. Presents
9:30 P.M.
2,4,7: Long métrage
3 : Jack Benny
10:00 P.M.
3 : Candid Camera
5 : Loretta Young Show
6 : Angel
8 : Lock Up
10:30 P.M.
3 : What's My Line
5 : This Is your Life
6 : Fighting Words
8 : Mike Hammer
11:00 P.M.
2,4,7 : Téléjournal
3,6,8 : News
11:10 P.M.
2,4,7 : Sport-éclair
6,8 : Sports Final
11:15 P.M.
3 : Movie
6 : Background
11:30 P.M.
2 : Courrier du cinéma
11:50 P.M.
6 : Shoestring Theatre
7 : Théâtre d'un soir

LUNDI

CBFT — Canal 2
P.M.
1:00—Musique
1:55—Téléjournal
2:00—Long métrage "Le fleuve"
3:30—Bonjour madame
4:00—Bobino
4:30—La boîte à surprise
5:00—Le Courrier du Roi
5:30—Opération mystère
6:00—Edition Métropolitaine
6:15—Nouvelles sportives
6:25—Ce soir
6:30—Histoire à suivre
6:45—Téléjournal
7:00—Les Uns, les autres
7:30—Ciné feuilleton
7:45—Les Collégiens Troubadours
8:00—Les Belles Histoires des pays d'en haut
8:30—La Poule aux oeufs d'or
9:00—La Pension Velder
9:30—Reportage
10:00—Histoire d'amour
10:30—Premier plan
11:00—Téléjournal
11:15—Nouvelles sportives
11:22—Commentaires
11:30—Arts et lettres

WCAX — Canal 3
A.M.
8:00—CBS News
8:15—Captain Kangaroo
9:00—Star Performance
9:30—Film Shorts
10:00—Decembre Bride
10:30—Video Village
11:00—I Love Lucy
11:30—Clear Horizons
P.M.
12:00—Love of Life
12:30—Search for Tomorrow
12:45—Orange Bowl Game
3:30—Cotton Bowl
6:00—Great Headlines
6:10—World of Sports
6:30—News, D. Edwards
7:00—Rescue 8
7:30—To Tell the Truth
8:00—Pete and Gladys
8:30—Bringing up Buddy
9:00—Danny Thomas
9:30—Andy Griffith Show
10:00—Hennessy
10:30—June Allyson Show
11:00—News
11:20—Movie : "Avalanche"

CFCM — Canal 4
P.M.
12:30—Musique
1:35—Vie de l'Eglise
1:40—Nouvelles
1:55—Parlons sport
2:00—Siège réservé
3:30—Bonjour Madame
4:00—Bobino
4:30—La boîte à surprises
5:00—Le courrier du Roy
5:30—Capitaine Tombola
6:00—Sur la route
6:20—Sport revue
6:30—Nouvelles
6:45—Cinéfeuilleton
7:00—Nouvelles sportives
7:15—Panorama
7:30—Misez juste
8:00—Les belles histoires
8:30—La poule aux oeufs d'or
9:00—La Pension Velder
9:30—Destination Danger
10:00—Histoire d'amour
10:30—Premier Plan
11:00—Téléjournal
11:15—Nouvelles sportives
11:22—Commentaires
11:30—Arts et lettres

WPTZ — Canal 5
A.M.
7:25—News
9:00—Big Picture
9:30—TV School Time
10:00—Dough Re Mi
10:30—Play Your Hunch
11:00—The Price is Right
11:30—Tournament of Roses Parade
P.M.
1:45—Sugar Bowl Game
3:30—From These Roots
4:30—Rose Bowl Preview
4:45—Rose Bowl Game
7:30—Riverboat
8:30—Tales of Wells Fargo
9:00—Klondike
9:30—Adventures in Paradise
10:30—Jackpot Bowling
11:00—News, Sports
11:15—Jack Paar Show

CBMT — Canal 6
P.M.
1:15—Montreal Matinee
2:00—Chez Helene
2:15—Nursery School Time
2:30—Open House
3:00—Reflections
3:30—How Do you Drive ?
4:00—The People's Choice
4:30—Junior Roundup
5:30—Quick Draw McGraw
6:00—I Love Lucy
6:30—Metro
6:45—CBC TV News
6:55—Sports
7:00—Seven-O-One
7:30—Don Messer's Jubilee
8:00—Danny Thomas Show
8:30—Jack Kane Show
9:00—My Sister Eileen
9:30—Festival '61 "Ring Around The Moon"
11:00—CBC TV News
11:15—Viewpoint
11:22—Sports Final
11:33—Feature Film "Three Men on a Horse"

CHLT — Canal 7
A.M.
11:00—L'heure de Pierrot
P.M.
12:00—L'Espagnol télévisé
12:35—CBC News
12:45—Première édition
1:00—Pot Pourri Féminin
2:00—Long métrage "De l'Or en Barre"
3:30—Be My Guest
3:45—Ciné-feuilleton
4:00—Menu à la Carte
4:30—La boîte à surprises
5:00—Le courrier du Roy
5:30—Sheriff of Cochise
6:00—Melody Ranch
6:30—Nouv. — Sports
7:00—Disqu'O Vision
7:30—Ralliement des Créditistes
7:45—Par le trou de la serrure
8:00—Les belles histoires
8:30—La Poule aux oeufs d'or
9:00—La Pension Velder
9:30—Destination Danger
10:00—Histoire d'amour
10:30—Premier Plan
11:00—Téléjournal
11:15—Météo — News Round-Up
11:30—Lutte du Texas

CJSS — Canal 8
P.M.
12:20—News
12:30—Romper Room
1:30—Cartoons
2:00—The Afternoon Show
2:30—Open House
3:00—Reflections
3:30—How Do You Drive ?
4:00—Cartoons
4:30—Junior Roundup
5:30—Dance Party
6:00—News, Sports
6:15—Dateline Seaway Valley
6:30—Movie : "Boy Meets Girl"
8:00—Danny Thomas Show
8:30—Jack Kane Show
9:00—My Sister Eileen
9:30—Festival '61
11:00—News
11:25—Feature Film : "You Said a Mouthful"

RADIO

AU CADRAN AM : CKAC 730; CBF 690; CBM 940; CFCF 600; CJAD 800; CKVL 850; CKGM 980; CJMS 1280.
AU CADRAN FM : CKVL-FM 96.9 mc.; CBF-FM 95.1 mc.; CBM-FM 100.7 mc.; CFCF 106.2 mc.

SAMEDI

12:00 MIDI
CKAC—Angélus, Nouvelles
Chansons du midi
CKVL-FM—Joue Tzigane
CBF—Rien qu'une chanson
CKVL—Boîte à musique
CJMS—Nouvelles
CFCF—Saturday Show
CBM—BBC News
CBM-FM—Résumé
Divertimento
CJAD—News, G Kirby
CKGM—News
12:15 P.M.
CKVL—Edition spéciale
CKGM—Feature
CJMS—Serge Bélair
CBM—CBC Camera Club
12:30 P.M.
CBF—Réveil rural
CKVL-FM—Album de Noël
CKVL—Boîte à musique
CJMS—Nous — S. Bélair
CBM—Junior Farm Club
CKGM—Editorial
CJAD—News — G. Kirby
CBM-FM—Nouveaux disques
12:45 P.M.
CKVL—Nouvelles
CBM—Movie Scene
CKGM—Feature
1:00 P.M.
CKAC—Nouvelles
CBF—Nouv. — Intermède
CKVL—Hit Parade
CKVL-FM—Festival de musique Italienne
CJMS—Nouv., S. Bélair
CBM—News
CKGM—Favourites
CJAD—News, G. Kirby
1:15 P.M.
CKAC—Hit Parade
CBF—Musique de Pays-Bas
CKGM—Editorial
CBM—This Week
1:30 P.M.
CKVL-FM—Sérénade
CBF—Variétés
CJMS—Nouvelles
CBM—Time For French
CKGM—News
CBM-FM—Rythmes de Paris
1:45 P.M.
CKVL—Nouvelles
CJMS—S. Bélair
CKGM—Feature
CBM—Chansonnettes
2:00 P.M.
CKAC—Nouv. — Hit Parade
CBF—Metropolitan Opera
CKVL—Hit Parade
CKVL-FM—Récital de la Jeunesse
CJMS—Nouv. — G. Hérard Club des ménagères
CBM-FM—London Calling Canada
CFCF—Saturday Show
CKGM—News
CBM—Metropolitan Opera
CJAD—News, G. Kirby
2:15 P.M.
CKVL-FM—Musique de scène
CKGM—Housewives Pops
2:30 P.M.
CKVL-FM—Ouvertures
CKGM—News, Feature
3:00 P.M.
CKAC—Nouv. — Hit Parade
CKVL-FM—Fiesta
CJMS—Nouv., G. Hérard, Club des ménagères
CFCF—CF' Weekend
CKGM—News, Golden Music
CJAD—News, G. Kirby
3:30 P.M.
CKVL-FM—Virtuosité
CJMS—Nouv. — Dame de coeur
CKGM—News — Feature
CJAD—Hi-Fi Club
4:00 P.M.
CKAC—Nouv., Evénements sociaux
CKVL-FM—Tour de Valse
CJMS—Nouv., Dame de coeur
CJAD—News, Hi-Fi Club
CKGM—Hit Music — Feature
CFCF—Saturday Show
4:30 P.M.
CKAC—Radio Sacré-Coeur
CKVL-FM—Accordéon
CKGM—News — Editorial
4:45 P.M.
CKAC—Musique espagnole
5:00 P.M.
CKAC—Nouv. — Galetés
CKVL-FM—Ouvertures
CKGM—News — Pops
CBM-FM—Les musiques les plus joyeuses
CJMS—Nouvelles Léo Lebel
CJAD—News, R. Kirchen
5:30 P.M.
CBF—Mélodies
CKVL-FM—Musique d'Espagne
CJMS—Nouv. — Club Hi-Fi
CFCF—Saturday Show
CJAD—News — Italian Festival
CKGM—News — Pops
CBM-FM—Résumé — News
CKAC—Valses et chansons
5:45 P.M.
CJMS—Serge Bélair
6:00 P.M.
CKAC—Nouv. — Musique
CBF—Radio-Journal
CKVL-FM—Orchestres célèbres
CJMS—Angélus, Nouvelles
Serge Bélair
CBM—News
CFCF—Saturday Show
CJAD—News, Sports
6:15 P.M.
CKAC—Sports
CBF—La langue bien pendue
CJMS—Editorial
CKGM—Feature
CBM—Sports Review
CJAD—Ralph Kirchen
6:30 P.M.
CKAC—Monde ce soir
CKVL-FM—Extraits d'opéra
CBF—Chronique canadienne
CJMS—Nouvelles, S. Bélair
CKGM—News — Feature
6:40 P.M.
CKAC—Commentaires
6:45 P.M.
CKAC—On veut savoir
CJMS—Gagnante Club ménagères
CBM—Hoznany
7:00 P.M.
CKAC—Le Rosaire
CBF—Musique de chambre
CKVL-FM—Concert
CJMS—Nouv. — Galetés musicales
CBF—La Revue de la semaine
CKVL-FM—Musique de Russie
CJMS—Nouvelles — Montréal ce soir
CKGM—News — Bob Washington
CJAD—News, Sing with Bing Crosby
CBM—Une For A Combo
CBM-FM—Cue for a Combo
8:30 P.M.
CKAC—Symphonie de New York
CKVL-FM—Voix connues
CBF—Kiosque à musique
CBM—On Stage
CKGM—News — Feature
CBM-FM—La veuve joyeuse
8:45 P.M.
CBF—Hockey
CKVL—Ce soir à Ottawa
CJMS—C. Dumont
CBM—Hockey
9:00 P.M.
CKVL-FM—Extraits de symphonie
CJMS—Nouv., Les échos de ma ville
CKVL—Bonsoir mes amis
CKGM—News, Editorial
CFCF—Late Show
CJAD—News, Adventure in Music
9:15 P.M.
CJMS—Echo
9:30 P.M.
CKVL-FM—Les grands concerts
CKGM—News — Feature
CJMS—Nouv., Y. Leclerc
9:45 P.M.
CKVL—Nouvelles
10:00 P.M.
CKVL-FM—Tour de Valse
CKGM—News — Golden Music
CJMS—Nouv. — Les échos de ma ville
CKVL—Bonsoir mes amis
CBM-FM—Let's Dance the New Year In
CJAD—News, Starlight Concert
CFCF—Late Show
10:15 P.M.
CBF—Radio-Journal
CJMS—Les échos de ma ville
CKVL—Bonsoir, mes amis
CJAD—News, Starlight Concert
CFCF—Late Show
CBM—News
10:30 P.M.
CKAC—Albums populaires
CBF—Programme musical
CKVL—Veille du Nouvel An
CKVL-FM—Compositeurs américains
CKGM—News
CJMS—Echo — Opinion des auditeurs — Nouv.
CBM—Governor Vanier
10:45 P.M.
CKAC—Nouv., Intermède
CBF—Nouv. — Sports
CKVL—Sports
CJMS—Sportorama — Echo — Question par les auditeurs
CBM—Maritime New Year
CKGM—Feature
11:00 P.M.
CKVL-FM—Musique de danse
CKAC—Chants du soir
CBF—Cabaret du Nouvel An
CJMS—Nouvelles — Dame de coeur
CBM-FM—Dansons la Nouvelle Année
11:15 P.M.
2,4,7: Nouvelles sportives
3 : Movie
6,8 : Prime Minister of Quebec
11:22 P.M.
2,4 : Film
6 : Sports Final
7: News Round-Up
11:30 P.M.
2,4,7 : Au p'tit café
6,8 : New Year's Eve Show
12:16 A.M.
2,4,7 : Long Métrage
12:30 A.M.
6 : Frolic '61
8 : Feature Film
1:15 A.M.
6 : Feature Film

DIMANCHE

5:00 A.M.
CKVL-FM, Voix célèbres
5:30 A.M.
CKVL, Jour de l'An
CKVL-FM, Virtuosité
CJMS, R. Lemay
6:00 A.M.
CKVL, Welcome 1961
CKVL-FM, Musique de chambre
CJMS, Nouv.-Sport — Déjeuner avec R. Lemay
CKGM, Bob Washington
6:15 A.M.
CKGM, Prayer
CJMS, Prière l'ouvrier
6:30 A.M.
CKVL-FM, Les chefs-d'oeuvres de la musique
CJMS, Nouvelles
CKVL, God Hour
CKGM, News
6:45 A.M.
CJMS, Editorial
CKGM, Prayer
7:00 A.M.
CKVL-FM, Symphonie
CKVL, Sunrise Serenade
CJMS, Nouv. — R. Lemay
CJAD, News, Never Land
CKGM, News, Weather Featur
CFCF, Sunday Morning
7:15 A.M.
CJMS, Message spirituel — Sportorama
7:30 A.M.
CKVL, St. Ann's
CKGM, News
CJMS, Nouvelles—R. Lemay
7:45 A.M.
CKAC, Nouvelles
CKVL, Sunrise Serenade
CJMS, Editorial, Sports
CKGM, Bob Washington
8:00 A.M.
CKAC, St-Antoine
CBF, Souhaits, Nouv. — Université
CKVL, Welcome 1961
CJMS, Nouv. R. Lemay
CKVL-FM, Oratorio
CFCF, Sunday Morning
CJAD, News, CBM, News, Pianorama
CKGM, News Editorial
8:15 A.M.
CKAC, Chansons de mon pays
CJMS, Sports, Prière
CJAD, Book Parade
CKGM, Weather
8:30 A.M.
CKVL, Church Reporter
CJMS, Nouvelles
CJAD, Children's Choice
CBM, Stories
CKGM, News
8:45 A.M.
CJAD, Jewish Hour
CKGM, Prayer
CJMS, R. Lemay
9:00 A.M.
CKAC, Nouvelles — Oratorio
CBF, Nouv., Concerto
CKVL, Prophecy
CJMS, Nouv. — R. Lemay
CJAD, News, School
CBM, News, Sports
CKVL-FM, Concert de fanfare
CKGM, Chapel
9:20 A.M.
CKAC, Résolutions du Nouvel An
CBM, Post Mark U.K.
9:30 A.M.
CKAC, Le Maire vous parle
CJAD, Un Church
CJMS, Nouvelles
CKVL, British Israel World
CKVL-FM, Autour du monde
9:45 A.M.
CKAC, Roger LeBel
CKVL, Paul Hill
CJAD, Christian Science
CJMS, Gilbert Hérard, club des ménagères
10:00 A.M.
CKAC, Nouv., Résolutions du Nouvel An
CBF, Voeux
CKVL, Voices you Know
CKVL-FM, Fiesta
CFCF, Sunday Morning
CBM, News
CJAD, Lutheran Hour
CKGM, News
CJMS, Nouv. — G. Hérard, Club des ménagères
10:15 A.M.
CBF, Messe
10:30 A.M.
CKVL-FM, Ouverture
CKVL, Eternal Light
CBM, Récital
CJAD, Israel Sings
CKGM, News
CJMS, Nouv.—Gilbert Hérard
10:45 A.M.
CKAC, Nouvelles
CJMS, Petite Clinique
CKGM, Great Music
11:00 A.M.
CBF, Bonjour dimanche
CKAC, Messe
CKVL, Church Hour
CKVL-FM, Chants de la synagogue
CJMS, Nouv., Léo Lebel, Voisine idéale
CFCF, Sunday Morning
CBM, Church Service
CJAD, News, Sports
CKGM, News
11:15 A.M.
CJMS, Léo Lebel
CJAD, Garden Gate
CKGM, Shut Ins.
11:30 A.M.
CBF, Le Monde parle au Canada
CKVL-FM, Opérettes
CJMS, Nouv. — Léo Lebel
CJAD, Salt Lake
CKGM, News Prayer
12:00 MIDI
CKGM, News
CKVL, Hello 1961
CKVL-FM, André Kostelanetz
CJMS, Nouvelles
CBM, BBC News
CFCF,

Le monde du travail en 1960 (4)

Evolution syndicale; projet d'unité dans une impasse

par **Dollard PERREAULT**

Un nouveau nom est apparu dans le monde syndical au cours de l'année qui se termine, celui de la Confédération des syndicats nationaux.

Il ne désigne pas une réalité entièrement nouvelle, mais marque une évolution au sein de l'ancienne Confédération des travailleurs catholiques du Canada.

La centrale qui était officiellement catholique est devenue non confessionnelle, acceptant indistinctement dans ses rangs des syndicats confessionnels et non confessionnels.

La CSN conserve cependant ses mêmes principes de base. Au lieu d'adhérer officiellement à la doctrine sociale de l'Eglise, elle a incorporé à sa constitution une déclaration de principes qui correspond à cette doctrine.

Ce changement étant opéré, l'une des causes de division au sein du mouvement disparait.

Depuis plusieurs années, de sérieuses divergences se faisaient sentir quant à l'orientation du mouvement.

Un groupe d'esprit conservateur s'opposait à toute évolution et regardait vers le passé plus que vers l'avenir, alors qu'un autre groupe voulait une évolution rapide qui aurait conduit au non-confessionnalisme, à l'affiliation au Congrès du travail du Canada et à d'autres réformes de structure.

A certains moments, les tiraillements devinrent tels qu'une scission était à craindre.

Le mouvement s'est alors ressaisi, les progressistes tempérant leurs revendications et les conservateurs tâchant d'évoluer un peu plus rapidement.

Le congrès de 1960 a marqué non seulement le changement de nom de la centrale syndicale, mais aussi une volonté de meilleure compréhension mutuelle.

Un congrès spécial doit avoir lieu en 1961 pour refondre la constitution et reviser les structures du mouvement de façon à en assurer une plus grande efficacité.

Au même moment, la Fédération des travailleurs du Québec, née de la fusion de l'ancienne Fédération des unions industrielles du Québec et de l'ancienne Fédération du travail du Québec, consolidait elle aussi son unité.

Les anciennes divisions entre les divers groupes, syndicats industriels et syndicats de métiers, s'effacent graduellement. L'unanimité atteinte cette année sur la question de l'action politique marque plus que tout autre fait l'évolution qui s'est produite dans ce mouvement.

Alors que l'unité se consolidait davantage au sein de chaque groupement syndical, le projet de réunir tous les syndicats en une seule centrale a semblé régresser, en 1960.

Il y a quelques années, au moment où se formait le Congrès du travail du Canada, par la fusion de deux anciennes centrales, on espérait que l'unité syndicale complète pourrait se faire dans un délai assez bref. Le groupe le plus important qui demeurait en dehors de la grande centrale nationale était la Confédération des travailleurs catholiques du Canada (maintenant Confédération des syndicats nationaux).

De part et d'autre, on avait décidé d'entamer des pourparlers afin de réaliser cette unité.

Aujourd'hui, après bien des négociations, il ne semble pas que l'affiliation de la Confédération des syndicats nationaux soit près de se réaliser.

Points de vue à concilier

Des conflits intersyndicaux ont détérioré les relations entre les deux groupements, mais il ne semble pas que ces froissements constituent le principal obstacle à l'unité. Il s'agit en somme de concilier le désir de la Confédération des syndicats nationaux de faire son entrée au sein du CTC comme un bloc homogène, conservant toute son intégrité, avec la politique officielle du CTC qui est de promouvoir l'unité syndicale dans chaque secteur économique.

Le CTC s'est donné comme objectif, lors de sa fondation, de travailler sans relâche à la fusion entre eux des divers syndicats qui lui sont affiliés, de sorte qu'il n'y ait plus qu'une seule organisation dans un secteur économique donné.

Or la CSN a des fédérations et des syndicats dans presque toutes les branches de l'activité économique. En conservant au sein du CTC toute son intégrité, elle pourrait, si elle le voulait, empêcher toute tentative de fusion ou de rapprochement entre l'un de ses corps affiliés et un autre syndicat.

Le CTC interdit à tous ses membres de tenter de faire du recrutement au sein d'un autre syndicat qui lui est affilié. En acceptant la CSN sous le statut d'un syndicat national, le CTC devrait lui accorder la même protection. C'est précisément sur ce point que les pourparlers semblent en être venus à un échec.

Certains éléments au sein du Congrès du travail du Canada préféreraient que chaque fédération de la CSN se joigne à l'un ou l'autre des syndicats du CTC, ou tout au moins, soit libre de le faire sans intervention des dirigeants de la CSN.

Celle-ci fait remarquer qu'actuellement le Congrès du travail ne permet à aucun de ses syndicats affiliés de tenter de s'adjoindre une succursale ou une section quelconque d'un autre syndicat affilié. Elle voudrait avoir la même garantie en ce qui la concerne ce que ne semble pas vouloir accorder le CTC.

Le Congrès du travail semble hésiter énormément à accepter dans ses rangs un groupement qui entrerait en concurrence avec presque tous ses affiliés actuels, alors qu'il a déjà passablement de difficultés à maintenir l'harmonie en son sein.

Certains ne voient aucun avantage à une affiliation de la CSN au CTC si la première doit y conserver toute son intégrité.

Cependant, une telle affiliation donnerait aux syndiqués du Québec la place qu'ils devraient occuper dans la grande centrale nationale. A cause de la division syndicale du Québec, nos travailleurs n'exercent pas dans la centrale l'influence qu'ils devraient exercer.

Sur le plan provincial, l'affiliation donnerait plus de force aux revendications des syndiqués auprès du gouvernement. Dans le passé, les gouvernants ont souvent réussi à faire jouer un mouvement contre l'autre, ce qui a eu pour effet de réduire leur force.

L'ONTARIO

SUITE DE LA PAGE 1

étudié pendant trois ans, avant d'être définitif.

La population de London doublera; elle sera désormais de 162,184 âmes. De la sorte, l'aide financière provinciale, basée sur les têtes de population, augmentera pour les différents services publics.

L'évaluation foncière augmentera de $195,000,000 à $260,000,000.

2—**A St. Catharines** — C'est là que l'opposition a été la plus violente.

St. Catharines a annexé les villes de Merritton et de Port Dalhousie, et une portion du canton de Grantham. Ces annexions quadrupleront la superficie de St. Catharines, doubleront sa population pour la porter à plus de 80,000 âmes.

Un groupe de citoyens de Merritton se sont adressés au premier ministre Frost personnellement, pour réclamer de lui qu'il annulle la décision de la Commission municipale de l'Ontario. Ils ont soutenu que l'annexion provoquerait des augmentations de taxes et la perte de leur autonomie locale.

Mais la décision de la Commission municipale de l'Ontario a été maintenue.

Les électeurs de St. Catharines iront aux urnes après-demain pour se choisir une nouvelle administration pour leur ville agrandie.

3—**A St. Thomas** — St. Thomas annexera 1,789 acres du canton de Yarmouth et portera ainsi sa superficie à 4,593 acres. Sa population passera de 19,751 à 22,523.

4—**A Welland** — Welland annexera les cantons de Crowland, de Thorold, d'Humberstone et de Pelham, et portera sa superficie de 1,650 à 8,600. Sa population passera de 17,500 âmes à 36,000.

5—**A Aylmer** — La ville d'Aylmer annexera une section du canton Malahyde.

6—**A Port Dover** — La ville de Port Dover annexera une section du canton Woodhouse.

A Montréal (on nous permettra de le rappeler), la dernière annexion d'une ville à la métropole date de 1919. Il y a donc plus de 40 ans que Montréal n'a pas agrandi son territoire, alors que sa population, son industrie n'ont cessé de croitre. Et ses services à toute la communauté de l'île non plus.

De 1893 à 1919, soit en 26 ans, Montréal s'était annexé 25 villes ou villages. Mais depuis 40 ans, le mouvement des annexions s'est interrompu.

Voici les villes et villages annexés à Montréal durant la période 1893-1919 :

Ville de la Côte St-Louis, Ville St-Henri, Municipalité du village de Villeray. Ville de Ste-Cunégonde. Partie de la ville d'Hochelaga. Ville St-Jean-Baptiste. Municipalité du village de St-Gabriel. Ville de Notre-Dame-des-Neiges. Ville St-Louis. Village Delorimier. Municipalité du village d'Ahuntsic. Ville de Bordeaux. Corporation du village de Beaurivage de la Longue Pointe. Ville Emard. Ville de Longue Pointe. Ville de Notre-Dame-de-Grâce. Ville de la Côte-des-Neiges. Ville St-Paul. Village de Rosemont. Municipalité du village de Tétreaultville. Ville de Cartierville. Ville de Sault-aux-Récollets. Ville de Maisonneuve.

COTRONI

SUITE DE LA PAGE 1

ses quatre jeunes enfants depuis son arrestation, que les dégâts causés à l'intérieur des établissements Chez Paree n'étaient pas aussi élevés qu'on l'avait laissé croire au début de toute cette affaire et que l'accusé se présenterait sûrement à son procès.

Cotroni n'a pas été conduit devant le juge Lazure et seuls ses avocats ont eu un entretien avec le juge Lazure dans le bureau de ce dernier, en présence de Me Armand Poupart, fils, procureur de la Couronne.

Et pendant que les avocats de la défense plaidaient la cause de leur client, que Me Poupart s'opposait à ce que tout cautionnement fût accordé à Cotroni, ne voyait-on pas à l'extérieur, dans le corridor, Mme Cotroni... et Solly Silver dont le véritable nom est Schnapp.

Silver est le propriétaire de Chez Paree.

Parlant au nom du ministère public et de la police municipale, Me Poupart a déclaré s'opposer à tout cautionnement, affirmant que l'accusation portée contre Cotroni était très grave et que, d'ailleurs, l'inculpé était sous le coup d'une accusation antérieure encore plus grave... celle de possession d'armes offensives.

A la suite des remarques de la Couronne, le juge Lazure a dit s'en tenir à sa première décision, celle de ne pas accorder de cautionnement à Cotroni.

Puis, après entente avec le shérif, il sera permis à Mme Cotroni de se rendre plus souvent à la prison commune y visiter son mari.

Rencontré dans la salle des pas perdus du nouveau palais de justice, Silver a déclaré à un journaliste que sa boite de nuit est toujours fermée depuis sa mise à sac... et qu'il attendait "que l'évaluation définitive des dommages soit "arrêtée" par la compagnie d'assurances avant de la rouvrir".

"Mais vous savez, a-t-il ajouté, avec un léger sourire, les incidents de Chez Paree ne sont pas aussi graves qu'on a laissé croire... des individus ont pris "un petit coup" et voilà..."

Puis il a quitté le palais avec Mme Cotroni en pleurs et le gérant d'un autre club de nuit.

Il ne sera plus maintenant question de Cotroni avant 1961 !

CONSEILLER

SUITE DE LA PAGE 3

L'Allier, directeur du service des travaux publics.

Encore le silence

On se rappelle que mercredi dernier, le comité exécutif de Montréal a adopté une autre résolution par laquelle il exprime le désir que, comme telle, la Corporation de Montréal Métropolitain s'abstienne de se faire représenter devant les mêmes comités parlementaires lors de l'étude des trois projets de lois.

Aucun des membres de la CMM n'a encore commenté cette dernière résolution du comité exécutif montréalais.

Ce n'est que jeudi prochain que le comité de coordination de la CMM en sera saisi. Mais ce comité délibère à huis clos et ses membres ne révèlent ordinairement pas la décision prise qui ne lie d'ailleurs pas le conseil général qui n'en discutera à son tour que vers le 26 janvier, selon une source digne de foi.

Toutefois, il ne faudra peut-être pas attendre jusqu'au 26 janvier pour connaitre des réactions du conseil général de la CMM au sujet des flèches décochées depuis quelque temps par l'administration Drapeau-Saulnier.

De fait, aussi jeudi prochain, annonce de nouveau la CMM, le conseil général étudiera et adoptera, "s'il y a lieu", un projet de règlement en vue d'uniformiser, comme la loi l'y autorise, les heures de fermeture des magasins dans toutes les 32 municipalités de l'île, y compris Montréal dont le comité exécutif n'entend faire respecter dans les limites de la métropole que le règlement déjà adopté par le conseil municipal des "67".

1960 se termine "avec de la poudre dans l'air", selon l'expression d'un observateur.

1961 nait mais les nouveaux administrateurs de Montréal et les membres de la CMM peuvent difficilement se dire : "Bonne année et... l'accomplissement de tous tes désirs".

Le Festival de Bayreuth 1961

Le nouveau catalogue du Festival de Bayreuth 1961 est maintenant paru. Il contient des renseignements concernant le programme, les mises en scène et la direction musicale de chacune des oeuvres. D'autres précisions sont données en six langues sur les possibilités de location des places, sur les différents groupes de places et de prix, ainsi que sur les hôtels et le logement chez les particuliers.

Les noms des chefs d'orchestre suivants sont cités pour le prochain festival : Wolfgang Sawallisch pour la nouvelle mise en scène de "Tannhauser" et pour le "Vaisseau fantôme", Hans Knappertsbusch pour "Parsifal" et les "Maitres-chanteurs de Nuremberg". Toutes les oeuvres du programme seront présentées dans la mise en scène de Wieland Wagner, à l'exception de "l'Anneau du Nibelung" dont la mise en scène de Wolfgang Wagner sera conservée. Parmi les 28 représentations prévues au programme figurent "Tannhauser" sept fois, le "Vaisseau fantôme" six fois, les "Maitres-chanteurs" deux fois, "Parsifal" quatre fois et "l'Anneau du Nibelung" deux fois. Le festival débutera le 23 juillet avec la nouvelle mise en scène de "Tannhauser" et prendra fin le 25 août sur le "Crépuscule des Dieux".

On apprend en outre que la maison Hachette vient de publier un livre illustré "Bayreuth avec Richard Wagner".

vacances --- voyages

EN FLORIDE, ON CHERCHE A SE RAFRAICHIR — Ces deux baigneurs, des Américains de la Nouvelle-Angleterre, s'en donnent à coeur joie par une température d'été pendant qu'à quelques centaines de milles plus au nord on grelotte presque quotidiennement.

La ronde des coutumes

Chaque pays célèbre le Nouvel An à sa façon

Au cours des ans, les peuples ont observé la fête du Nouvel An par des traditions bien diverses. Et cependant, aucune autre fête ne reflète si universellement l'espoir commun d'une année de bonheur et de bien-être, et le désir de vous d'une étroite camaraderie avec leurs semblables.

Cet esprit d'espoir et de fraternité s'est le plus souvent exprimé par des coutumes de bien-manger, de réjouissances et de visites aux amis. Il restait à l'Amérique d'ajouter sa propre personnalité aux coutumes mondiales du Nouvel An.

Les Américains sportifs ont réservé le Nouvel An à leurs manifestations classiques les plus populaires et ont commencé à acclamer leurs équipes préférées en même temps que la nouvelle année. Le match de football inter-collèges du Rose Bowl, suivant le fameux tournoi des Roses de Pasadena, en Californie, a commencé en 1916 et a montré le chemin aux petits et grands tournois des "bowls", à travers le pays.

Le défilé spectaculaire des pantomimes à Philadelphie est une autre manifestation du Nouvel An, d'expression typiquement américaine. Le défilé des pantomimes, parent éloigné des anciennes représentations de pantomimes anglaises, est devenu un festival de la ville entière le 1er janvier 1876. Lors de jours de l'an récents, jusqu'à deux millions de spectateurs de tous les coins de l'Est ont regardé défiler des ensembles à cordes costumés de façon fantastique et des mascarades endiablées le long de Broad street à Philadelphie.

Héritage de l'Europe

Cependant, aussi inusitées que puissent paraitre certaines réjouissances américaines, plusieurs d'entre elles ont été héritées de l'Europe. En France et en Ecosse, le Jour de l'An est devenu et resté la fête la plus importante de l'année, l'époque de l'échange de cadeaux, de cartes et de visites aux parents et amis. Les enfants écossais envahissent les rues, le Jour de l'An, en criant "Hogmanay" et réclament des cadeaux et des fruits aux voisins.

Douze grains de raisin font partie de la joyeuse célébration du Nouvel An en Espagne, à la Puerta del Sol, le Times Square de Madrid. Quand minuit sonne, on tient la grappe au-dessus de la tête et, pour porter chance, on mange les grains, un pour chaque mois de l'année.

Joyeuse nuit

De toucher un cochon le soir de la Saint-Sylvestre (31 décembre) porte chance, pensent les Hongrois. Dans les principaux restaurants et cafés de Budapest, un cochon graissé est lâché à minuit et, au milieu de la confusion et de la gaité, les convives se bousculent en le poursuivant.

Après le repas du soir, la veille du Nouvel An, en Lithuanie, deux ou trois personnes masquées, portant des torches flamboyantes, entrent dans une maison du village où elles mangent, boivent, dansent et chantent. Quand elles partent, leurs hôte et hôtesse, masqués aussi, les accompagnent à la prochaine maison. Avant la fin de la nuit joviale, la procession aux flambeaux comprend la plus grande partie des habitants du village.

En Angleterre, un verre de vin et une tranche de gâteau sont la récompense des visiteurs qui mettent le "premier pied" chez quelqu'un après la naissance de l'année. Un "premier pied" apporte avec lui le symbole traditionnel de la chaleur et de la prospérité: du charbon, du pain et du sel, et il est le bienvenu car il fait entrer la Nouvelle Année. Représentant aussi la vieille année, il s'en va par la porte de derrière.

Les célébrations du Nouvel An aux Etats-Unis, comme tant d'autres choses dans ce pays divers, sont un mélange du vieux et du nouveau. Dans cet amalgame se trouvent notre force et la promesse de la nation. C'est cet aspect fondamental de la vie américaine qui intéresse spécialement les parents et amis de l'étranger, auxquels des millions de lettres vont aller pendant la période des Fêtes.

Mayence, une fois de plus, a restauré sa cathédrale

La cathédrale de Mayence vient d'être à nouveau consacrée le 17 novembre, fête de saint Martin, son patron et protecteur. Cette consécration marque la fin des travaux de restauration entrepris après la deuxième guerre mondiale.

Cette cathédrale millénaire a connu d'innombrables catastrophes et a été à six reprises la proie des flammes, la première fois lors de sa consécration en 1009, par ses propres illuminations. Neuf siècles de construction s'attachent à ce témoin de la ville deux fois millénaire de Mayence qui fut dès 747 élevée par Boniface au rang d'archevêché et dont les archevêques furent en même temps les grands chanceliers du Saint Empire Romain dont Mayence était le "centre doré".

Les styles de ces neuf siècles se retrouvent dans la cathédrale qui allie les styles roman et gothique au Renaissance et au baroque. Elle a connu les événements de l'empire moyen-âge: le sacre d'Henri II, de Rodolphe de Souabe, de Philippe de Souabe et de Frédéric II, le grand Synode de 1049 auquel participèrent le Pape Léon IX, l'empereur Henri III et 40 évêques, le brillant congrès de 1188 au cours duquel le légat du pape prêcha la croisade en Terre Sainte et où l'empereur Frédéric Barberousse prit la croix.

Malgré la destruction de ses murs par l'incendie et les tremblements de terre, les tirs d'artillerie qui l'incendièrent en 1793 et les profanations qu'elle eut à subir lorsqu'elle fut transformée en magasin, en hôpital militaire et même en abattoir, la cathédrale a résisté à toutes les catastrophes et a toujours retrouvé une consécration à l'occasion d'une fête de saint Martin.

A Air Canada

Nouveaux services par réactés Canada-Europe

Air Canada inaugurera, le 2 janvier, un service transatlantique entièrement par réactés entre le Canada, la Grande-Bretagne et l'Europe continentale.

La société canadienne offre le service par réactés Douglas DC-8 entre Montréal et Toronto, et Prestwick et Londres, depuis le 1er juin 1960.

Après le 2 janvier, Air Canada emploiera également ces réactés géants de 127 places, d'une vitesse de 550 milles à l'heure, pour les vols vers Shannon, Paris, Bruxelles, Dusseldorf, Vienne et Zurich. Les Super Constellation seront retirés du service transatlantique régulier.

De plus, Air Canada offrira un vol transatlantique hebdomadaire via Halifax et un autre par la route de la baie d'Hudson, depuis Vancouver et Winnipeg vers Londres.

Le 2 janvier et les lundis suivants, les vols d'Air Canada suivront la route Montréal-Londres-Paris vers l'est, et Vienne - Dusseldorf - Londres - Montréal vers l'ouest.

Le 3 janvier et les mardis suivants, le vol quotidien par DC-8 suivra la route Montréal-Shannon-Londres, et au retour, Paris-Londres-Montréal.

Le 4 janvier et les mercredis suivants, Air Canada reliera directement par réactés Montréal et Paris, "les deux plus grandes villes françaises du monde" ; ce vol continuera ensuite vers Bruxelles et Dusseldorf. Le vol du mercredi vers l'ouest suivra la route Londres-Prestwick-Montréal.

Le 5 janvier et les jeudis suivants, le service par réactés suivra la route Montréal-Halifax-Prestwick-Londres ; retour par Dusseldorf-Bruxelles-Paris-Londres-Montréal le 5 janvier, et directement de Paris à Montréal les jeudis suivants, après arrêts à Dusseldorf et Bruxelles.

Le 6 janvier et les vendredis suivants, Air Canada empruntera la route Montréal-Prestwick - Londres - Paris - Zurich; pour le retour, la route Londres - Glasgow - Gander - Winnipeg - Vancouver par voie de la Baie d'Hudson.

Le 7 janvier et les samedis suivants, le service quotidien par réactés empruntera la route Vancouver - Winnipeg - Gander - Prestwick - Londres, par voie de la Baie d'Hudson; pour le retour Zurich - Paris - Londres - Shannon - Montréal.

Le 8 janvier et les dimanches suivants, le service par réactés se fera par la route Montréal - Shannon - Londres - Dusseldorf - Vienne, et retour par la route Londres - Prestwick - Halifax - Montréal.

Voyages

Les Pyrénées
RESTAURANT FRANÇAIS
Renommé par sa cuisine et sa pâtisserie
OUVERT TOUS LES JOURS
DIM. à 4 P.M.
Tout près du Mad. Square Garden et des théâtres.
234 O. — 48e rue
New York City - Cl. 6-0044
Diner's Club — Amer. Express

New-Hampshire

Miami

Le confort d'un bon chez-soi... Les services d'un hôtel luxueux !
appartements au bord de l'océan
1 et 2 chambres à coucher, 1 et 2 salles de bains. Living room, dinette, cuisine. Plage et stationnement privés.
Shore Palace
APPARTEMENTS DE LUXE
AMBIANCE DISTINGUEE
Au bord de l'océan près 89e rue, non loin de l'église catholique St-Joseph
SURFSIDE 54, FLORIDE
(MIAMI BEACH)

Floride

Tangier
MOTEL SUR L'OCEAN
1328 N'ATLANTIC
DAYTONA BEACH, FLORIDE
100% climatisé et chauffé — service canadien-français — Stationnement à votre porte — Suite avec cuisinette — Service de limousine gratuit.
SPECIAL HORS-SAISON
Jusqu'au 1er février $2.50 par pers. 2 par chambre
TARIF SPECIAL POUR LA SAISON
Tél. à Montréal MO. 9-2141

Laurentides

OUVERT A L'ANNEE
Hôtel VILLA HOWARD
IDEAL POUR LES SKIEURS
SKI-TOW
Tarif spécial pour fin de semaine, à la semaine et Saison des Fêtes
RENOMME POUR SA SUCCULENTE CUISINE

ROUTE EN ASPHALTE JUSQU'A LA PORTE DE L'HOTEL
ECRIVEZ POUR BROCHURETTE. — Informations et réservations :
Hôtel Villa Howard, 2011 Union, Mtl. AV. 8-3228, St-Agathe 326-4522
POUR MONTREAL : 9 a.m. à 6 p.m. tous les jours excepté le dimanche
Nouvelle organisation MM. BEN & ARTHUR LEVASSEUR propriétaires

Miami Beach

AU BORD DE LA MER
NEW SURF HOTEL
Offrant des tarifs réduits; stationnement gratuit; piscine olympique; plage privée; TV dans les chambres.
Ecrire ou appeler GRACE MOREAU
8857 avenue Collins, Miami Beach, Florida — Téléphone : UNion 6-2741

MAGNIFIQUES APPTS, COMMODITES
Face à l'océan. Près des magasins, restaurants, des divertissements. Evénements sportifs. Piscine sur les lieux. Pas de problème de stationnement. Spacieux appts — chambre à coucher si désiré.
$6 par jour par pers. deux par chambre 3e pers. GRATIS
AIR COND. & HEATED
Surf Side SIX
MOTEL & APTS.
COLLINS AVE. AT 92nd
MIAMI BEACH, FLA.

WALLACE BEACH COTTAGES
ET CHAMBRES D'HOTEL
en face du magnifique Océan Atlantique
PLAGE PRIVEE
DANS LOCATION ACCOMMODANTE
Pour informations complètes écrire ou téléphoner
WALLACE BEACH COTTAGES
9928 COLLINS AVENUE
MIAMI BEACH, FLORIDE

Voyages

Vous aimerez l'élégante familiarité de la place d'eau la plus distinguée de
Nassau
(aux îles Bahama)
Coral Harbour
Vous passerez des vacances luxueuses à la mode princière de Bahama... golf d'exercice, piscine et vagues océanes tout près. La pêche est la meilleure au monde. Guides experts. Service rapide et discret, cuisine superbe. Tarif américain modifié depuis $45, 2 par chambre.
Voyez votre agence de voyage
ou appelez nos représentants : ROBERT F. WARNER INC., 80, rue Richmond ouest, Toronto • EMpire 3-2693
Chicago • Washington • Boston • New York
Côte ouest : GLEN W. FAWCETT INC. • Los Angeles • San Francisco • Seattle
Dallas • Portland • San Diego • Vancouver
Pour brochure en couleur, écrivez à 131 Security Trust Bldg., Miami 32, Floride
Lindsey Hopkins, président • Helmut Chiettini, gérant

Voyages

Voyez Tobin
"IL N'Y A RIEN DE NOUVEAU SOUS LE SOLEIL"
Nous avons noté avec intérêt une annonce parue dans les journaux de samedi dernier lançant "une nouvelle formule de service personnel". On y disait qu'elle était NOUVELLE en ce que, sur demande, on se rendait à votre bureau ou à votre domicile pour y discuter de voyage que vous vous proposiez de faire. Comme il n'y a RIEN DE NOUVEAU dans cela, nous croyons apporter la mise au point qui s'impose.
• TOBIN donne ce service depuis 31 ans et continuera de le faire en vous fournissant des conseils désintéressés sur tout problème concernant les voyages.
• TOBIN a un personnel d'experts en voyages prêts à vous servir en tout temps, chez vous ou à votre bureau de même qu'à notre bureau commodément situé au 1240 rue Peel.
• TOBIN est "aussi près de vous que l'est votre téléphone" et compte douze lignes téléphoniques pour vous servir.
• TOBIN a un personnel qui a voyagé dans le but de se renseigner afin de mieux renseigner. Au cours des deux dernières années, il a parcouru 250,000 milles.
• TOBIN est d'avis que "rien ne remplace l'expérience". C'est pourquoi il met à votre disposition un personnel hautement expérimenté.
• TOBIN transige directement avec tous les hôtels et compagnies de transport et est ainsi en mesure de donner un service complet.
• TOBIN offre tous les genres de voyages toutes dépenses payées, que vous voyagiez seul ou désiriez le faire avec escorte.
• TOBIN est ouvert de 9 a.m. à 6 p.m. du lundi au jeudi ; de 9 a.m. à 9 p.m. le vendredi ; et de 9 a.m. à 6 p.m. le samedi. Donc, si vous préférez venir le vendredi soir ou encore au cours de la journée du samedi... notre personnel est à votre entière disposition.
Quand il s'agit de voyages par air, par terre ou par mer, vous trouverez tout ce qu'il vous faut chez Tobin de même que les conseils d'experts sur la façon de voyager le plus rapidement possible et au prix le plus modique.
Pour tous détails ou réservations sur voyages faits MAINTENANT et payés PLUS TARD, écrire, télégraphier ou téléphoner à :
Tobin's Travel Bureau
UN. 6-7811 à 1240 rue Peel

New-York

L'HOTEL CHIC DE NEW-YORK
HOTEL George Washington
23e Rue et Avenue Lexington
dans le district de Gramercy Park
600 chambres avec radio salle de bain privée plus TV géant. Plusieurs climatisées. Prix raisonnables, également !
Voyez votre agent de voyage au sujet des voyages budgétaires de fin de semaine ou écrivez pour avoir dépliant.
EMIL J. BELLEAU, gérant

New-York

Hôtel AMERICA
145 O., 47e rue, N.Y.
(Au coeur de Times Square)
Superbes chambres avec baignoire privée
Stationnement sur le même rue
$5 et plus simples $7 et plus doubles
TV et radio gratuits dans chaque chambre
Chambres climatisées disponibles
SUITES AVEC CUISINETTE si désiré
Conditions favorables aux excursions et aux spectacles de TV
COlumbus 5-6300

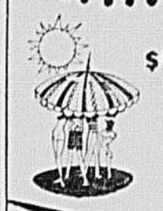
Voyages

Visitez l'EUROPE en auto !
Les plus économiques CITROEN 2 C.V. DYNA-PANHARD
Les plus confortables CITROEN ID et DS-19
Livraison outre-mer. Rachat garanti en dollars. Millage illimité. Plan de finance. Arrangements faits à Montréal. Pour complète satisfaction, transigez avec les importateurs exclusifs Citroen et Panhard ou leurs dépositaires autorisés.
Distributeurs exclusifs pour Citroën et Panhard
AUTO-FRANCE Ltée
Montréal — RE. 9-4781
7144, Côte-des-Neiges

Occasion exceptionnelle de visiter les îles du
PACIFIQUE
TAHITI et HAWAII
DEUX VOYAGES ORGANISES
Départ de MONTREAL
17 février 1961
15 jours — $1195.10
21 jours — $1457.90
Voyages individuels aux mêmes conditions
En coopération avec AIR FRANCE
10% COMPTANT
PAIEMENT DIFFERE
Agent général T.A.I.
Pour tous renseignements et inscriptions
Agence de voyage ANTA
337 Craig Est, Montréal — UN. 1-9748 — RE. 7-2204

Miami Beach

SENSATIONNELLE REDUCTION DE PRIX !
the Cadillac HOTEL



SPECIAL DE JANVIER !
10 jours, 9 nuits, jusqu'au 1er février
$72.25* par personne, 3 par chambre — Repas com.
PLAN AMERICAIN MODIFIE
4e personne dans la chambre $5.75 par jour
ajouter seulement
par personne POUR TOUT
VOUS DESIREZ RESTER PLUS LONGTEMPS ?
Seulement $7.90 par personne par jour, trois par chambre
(PLAN AMERICAIN MODIFIE)
PROGRAMME CONTINU DE DIVERTISSEMENTS ...sous la direction de notre hôte humoristique bien connu et si populaire... MAC PEPPER
AUSSI TV GRATIS DANS TOUTES LES CHAMBRES
L'hôtel Cadillac, entièrement climatisé, est à la hauteur de sa réputation sous tous rapports. Plage privée, piscine, cocktail lounges, orchestre de renom. Leçons de danse, parties de champagne et de cocktail, cinéma, bingo, "weiner roasts" gratuits.
$7.00* par jour, par pers. Deux par chambre 4 jan.-1 février Aucun changement, le mois entier
$11.00* par jour par pers. Deux par chambre 1er fév.-19 mars
*100 chambres sur 277
Ajouter $3 par personne par jour pour repas exquis. Cartes American Express et Diners' Club
Au bord de l'océan Voyez votre agence de voyage ou faites venir notre dépliant R
39th to 40th Streets • Miami Beach

Cours extrêmes de 1960 à la Bourse de Toronto

(par la Presse Canadienne)

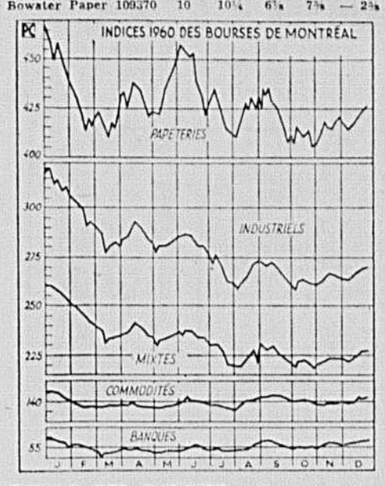
Il s'est traité 472,664,020 actions à la Bourse de Toronto en 1960, comparativement à 763,349,612 actions en 1959. Dans le tableau ci-dessous, le changement net résulte de la comparaison avec la dernière vente de 1959, à moins que le titre n'ait été admis à la cote qu'en 1960. En pareil cas, la dernière cote de l'année est comparée à la première cote du titre en Bourse. Les cotes sont données en cents, sauf quand elles sont précédées du signe $.

	Ventes	Prem. cours	Haut 1960	Bas 1960	Dern. cours	Diff.
Abibbi	396816	$ 39¾	41¼	35	40¼	— ¾
Abit pr	21965	$ 22¼	25	21¾	24	— 1
Acad-Atl	62711	$ 10¾	13	9½	14¾	+ 4
Acad-Atl A	14923	$ 19	20¼	18	19¾	+ 1¼
Acad-Atl pr	1214	$ 90	96	85	91¾	— 1¾
Agnew-S	20352	$ 18¾	21	17½	19½	— ½
Alta Dist	217775	230	230	186	186	— 100
Alta Dist vt	176316	235	245	150	150	— 80
Alta Dis wts	101612	120	120	50	55	— 60
Alta Gas	740161	$ 28¼	28½	16½	24½	— 3¾
Alta Gas pr	31671	$ 104½	107	100	105¼	+ 5¼
Alta Gas wts	325627	475	335	320	375	+ 300
Alta Nat Gas	34128	$ 14¼	14¾	13¾	14¼	— ¼
Alg Cen	33282	$ 18¾	18¾	15¼	17½	— 1
Alg C pr	7394	$ 60	60	52½	55	— 6
Alg Cen wts	26805	500	610	350	415	— 175
Algoma	222690	$ 28¾	40½	30	33¾	— 3¾
Algonquin	7413	$ 7¾	8½	7	8½	— 1
Algong pr	1245	$ 18¼	19	18¼	19	— ¾
Algong wts	875	250	250	200	200	— 50
Alumini	749252	$ 32¾	33¾	27¼	31¾	— ¼
Alum 1 pr	18655	$ 20	21	19¾	21¾	— 1¾
Alum 2 pr	33908	$ 42¼	47	40¾	45¼	— 3½
Analog	59502	$ 9¼	9¼	275	315	— 585
Analog wts	6300	400	400	100	105	— 335
Anz Pulp pr	5914	$ 50	52¾	49	52	— 2½
Anthes A	674	$ 33¾	38	23¾	27½	— 6¾
Anthes B	133	$ 30	30¼	30	30¼	— ¼
Anthes B pr	1297	$ 92	95	85	95	— 1
Argus	1276005	35½	26½	23¾	25¾	— 9¾
Argus 2.50 pr	11849	$ 43¾	49½	43	48½	— 3
Ast Temple	4464	$ 7¾	11	7¼	11	— 3
Ast Temple A	75	$ 92	94	90	90	— 2
Ash Temple B	1559	$ 9	10	9	9¾	— ¼
Ashdown A	284	$ 10¼	12½	9¾	10	— ¼
Ashdown B	6362	$ 13¾	13¾	10½	12	— 1¼
Atlas Steel	12660	$ 14½	16¾	12	16½	+ 2¾
Atlas Ac 1 pr	943	$ 18	20	15	20	— ¾
Atlas Steel wts	190983	275	285	195	215	— 50
Auto Elec n	26416	$ 9½	9½	5¾	6¼	— 3
Auto Fab A	1545	$ 7¼	8	6¾	7	— ¼
Auto Fab B	7020	305	300	250	340	—
Bank Mont	209539	$ 55	60	47½	47½	— 7½
Bank NS	178653	$ 71	71¼	56¾	67½	— 3¼
Barcelona	518	400	525	400	500	—
Ba Innes	480	500	500	250	275	— 360
Bath Pow A	9094	$ 41½	47	37	41¾	— ¾
Bath Pow B	13023	$ 27½	37¾	23¾	34	+ 5¾
Beatty	80029	$ 7¾	8¾	4¾	7	+ 4¾
Beav Lumber	19321	$ 24	24½	20½	22½	— 2½
Beav Lumb A	7349	$ 16	18	16	18	— 1¾
Beav L pr	556	$ 27	27½	25	26	— 2
Bell Phone	847311	$ 43	48	42¾	47¾	— 5
Biltmore	1406	$ 6½	6¾	6¼	6¾	— 1½
Biltmore pr	2525	$ 14	14	13¾	13¾	— ¾
Bowater pr	16880	$ 47¾	48¼	47	47¼	— 3
Bowat 5½ pr	13759	$ 45¼	52	45	51	— 4½
Bow-Mc-s pr	5750	$ 45	50	45	45	— 3¾
Bowater	58523	$ 10	10¾	7	7½	— 2¼
Bowes	352	$ 30	32	26	26	— 2
Brazil	752304	460	55¾	350	405	— 50
Brazil pr	99	$ 95	90	74	77	— 15
Br Tank n	17767	$ 6¾	7¼	5¾	5¾	— 1
Br Tank pr	7140	$ 47½	47½	41	45	— 3
Bright	4337	$ 42	49¼	35½	44¾	— ¾
Bright pr	1440	$ 20	25	20	21¾	— ¼
BA Oil	918340	$ 33¾	35¾	24¾	29¾	— 3¾
BCE 4 pr	5813	$ 69¼	78½	69	72¾	— 7¼
BCE 4¼ pr	7442	$ 36	42¾	36	42¼	— 4¾
BCE 4½ pr	11161	$ 40	45½	37	44½	— 6
BCE 4¾ pr	12015	$ 83¾	93	80	91½	— 8¾
BCE 5 pr	2305	$ 93	100	91	98	— 2
BCE 5½ pr	18377	$ 49	52¾	47	52	— 2
BC Forest	191303	$ 13¾	14½	9¼	11¾	— 1¾
BC Pack A	10369	$ 14½	15	14	14	— ¾
BC Pack B	18335	$ 14½	15¼	14	14	— ¾
BC Pow	320981	$ 36¾	37½	30¾	31¾	— 1¾
BC Phone	49708	$ 42½	47	42	47	— 4¾
Brockvill	54775	$ 11¾	11¾	9¼	9¼	— 2¼
Brooke pr	1118	$ 19	19½	17	18	— 1
Brown	81872	$ 11	11¾	9¼	12½	+ 1¾
Bruck A	4200	$ 16½	16½	7¾	7¾	— 2¼
Bruck B	5057	265	300	210	210	— 65
Build Prod	30179	$ 29¾	34¾	29½	32½	— 3
Bullochs A	3545	$ 6	6	5	5	— 1
Bullochs B	626	500	525	425	490	— 10
Burnington	16180	$ 17¾	17¾	14¼	15½	— 2½
Burns	159714	$ 13	16¾	11	11¾	— 2
Burrard A	14361	$ 6¾	7	5½	6¾	+ ¼
Cal Pow	436090	$ 18½	25	16½	24¾	+ 6¼
Cal Pow 5 pr	12410	$100	102	97	102	— 2
Can Bread	9093	350	415	335	390	— 20
C Bread B	444	$ 52	52	48¾	48¾	— 7
Can Cem	131510	$ 33¾	33¾	22¾	25¾	— 8¼
Can Cem pr	13017	$ 26½	27¼	24½	26½	— ½
CCC Stone	16291	$ 17¾	18¼	12½	13¾	— 4¼
Can Foils	3655	$ 21	22	18½	20	— 2
C Fndry	100	$ 9	9	7¾	7½	— 1½
C Fndry A	1722	$ 22	22	18	19	— 3
Cl Fndry	104226	$ 20¾	21¾	15½	18¾	— 1¾
C L F pr	2127	$ 81	81	70	75	— 8¼
Can Machin	551	$ 19	17	13	17	— 2
Can Malt	78116	$ 57	67½	45¾	66½	— 8½
Can Malt pr	8031	$ 24½	25¾	23½	25¾	— 1¾
C Pack A	13263	$ 46	50	43¾	49¼	— 2¾
C Pack B	29905	$ 45	50	41¾	49¼	— 2¼
Can Perm	25536	$ 58	58	47	55½	— 1¾
C Safe 4 pr	3161	$ 94	91	80¼	90½	— 9½
CSL	11437	$ 41¼	45½	39	39½	— 5
CSL pr	10875	$ 41	45	39	39½	— 5
Can Wire B	23137	$ 9¼	9¼	6¼	7	— 1¾
Cdn Baks	5187	$ 6	8	4½	6½	
C Bank Com	203482	$ 55½	59¼	46¾	59¼	+ 3¾
Cdn Brew	462197	$ 37¾	44¾	31	44	— 6¾
C Br Alum	27496	$ 16	16	8¾	8¾	— 7¾
CBAL A wts	66005	690	705	200	225	— 500
CBAL B wts	36125	640	650	200	210	— 460
Cdn Can A	44644	$ 14	14	12	13¾	— ¼
Cdn Celan	109354	$ 22¼	25½	21½	24½	— 1¾
C Cel 5½ pr	53062	$ 16¾	20	16	20	+ 4¼
C Cel 175 pr	13710	$ 29	33	28	33	— 4¾
C Chem	163991	$ 7	7¾	5¾	6	— 1¼
C Chem wts	78855	235	240	175	190	— 45
C Collieries	601097	$ 7¾	11¾	6¼	6¾	— 1¾
C Colli pr	146275	75	85	81	84	— 1
C Curt W	347330	225	275	75	75	— 145
C Drawn	5535	$ 15½	18	14	15	— ¾
C Drawn pr	5355	$ 11¾	12¾	9¾	9¾	— 1¾
C Dredge	73329	$ 16	16	11	13	— 2½
C Fairbks A	29138	$ 10¾	10¾	8¼	10½	
C Fairbks B	18093	$ 7	7½	5¾	7½	
CF Prod	29356	380	475	310	415	+ 75
CF Prod A 1 pr	230	$ 45	45½	44	44	— 1
CF Prod 4 pr	260	$ 33	37	33	37	+ 4
C Gis In pr	36273	480	495	450	450	— 30
CGE	4	$1000	1000	1000	1000	+ 100
CG Sec A	6872	$ 14½	17	13	15	
CG Sec B	3725	$ 16	21	16	21	+ 3½
C Husky	536451	650	850	395	445	— 375
C Husky wts	121015	465	465	90	125	— 325
C Hydro Car	122729	$ 11½	12½	7¾	9¾	— 1¾
C Hydro Car wt	3500	57	57	40	52	— 5
C Ice Mach	359	$ 6¼	7¼	6½	7	— 1
C Ice Mach A	815	$ 11	11¾	10	10½	— ½
Cdn Ind Gas	97766	380	430	370	380	
CIL	113021	$ 16¾	17	12½	14	— 2¾
CIL pr	479	$ 76	76¾	69	69	— 5
Cdn Loco	2953	$ 7	10	4½	7¼	— 1¾
Cdn Marconi	52866	$ 5¾	700	440	470	— 80
Cdn Oil	121952	$ 24¼	24¾	19	24	
Cdn Oil pr	333	$ 137¾	141	138	138	
Cdn Oil 5 pr	838	$ 93	100½	90	100½	+ 6½
Cdn Oil 4 pr	319	$ 78	83	73	83	— 1¾
CPR	621590	$ 24¾	26½	20¼	22¼	— 1½
Cdn Pet pr	37208	$ 13¾	13¾	7¾	7¾	— 6
Cdn Salt	2653	$ 39	41	32	40	— ¾
Cdn Tire new	4991	$ 36	39	33	38½	+ 2½
C Tire A	8643	$ 35	36	33	36	— 1
C Util pr	1114	$ 89¾	96	89	91½	—
C Util 4¼ pr	512	$ 72	83	69½	80	— 8¼
C Vickers	11354	$ 15½	16¾	12¾	14¾	— 1¾
Cdn Wall A	3919	$ 29	37½	27	36½	+ 7½
Cdn Wall B	13225	$ 29¼	37½	28	36½	+ 7¼
CWN Gas	29138	$ 16½	17¾	14¾	16¾	— ¾
CWN Gas pr	8753	$ 14¾	16½	13½	15	— ¾
CWN Gas 5½ p	12145	$ 21	21	18¼	20	— ¾
C WeWatrg	7760	$ 45½	45¾	31½	33½	— 10¾
Chart Trust	2487	$ 62¾	85¼	60½	85¼	+ 22¼
Chat-Gai	2962	$ 23½	24½	20	22¾	— 1¾
Chrysler	4036	$ 57	58	29½	39½	— 27½
Circ Bar	3003	425	700	425	700	+ 4
Circ Bar A	2689	$ 6¼	7	5¼	7	+ 2¼
Coch D	2442	$ 19¼	20	17	19	— ¼
Coch D A	645	$ 15	17	13	16½	+ 2
Cockshutt	143388	$ 20½	25¼	12¾	13¾	— 6¾
Coolwood	114	$ 13½	14¼	13½	13½	
Collwood pr	518	$ 13½	15	13½	15	
Col Cell	162805	395	490	375	400	— 10
Comb Ent	22315	$ 11	11	7¼	9	— 2
Conduits	10194	$ 13½	13¾	11¾	11¾	— 1¼
Conf Life	87	$137	165	134½	165	+ 23
Conf Life O	1699	$180	167	136	155	— 45
Con Baks	8491	$ 8¾	9	7	7½	— ¾
Con Gas	300905	$ 14½	16	13¾	16	+ 1½
Con Gas A	3020	$102	106	99	104¼	+ 2¼
Con Gas B	5383	$102½	106¾	99	105	+ 3
Cont Can	58	$ 42	42	37¼	37¼	— 4¾
Copp Clark	8799	$ 7¼	7¾	5¼	6½	— ¾
Corby vt	42506	$ 18½	18¾	15¼	15½	— 2½
Corby B	9751	$ 17¾	18	15¾	16	— 1¾
Cosmo	27657	$ 12½	12¾	10¾	12	— ½
Craig Bit	4930	180	200	175	175	— 5
Crain RL	42993	$ 22½	22½	16¼	17½	— 4½
Cresthrk	7770	145	150	69	70	— 65
Cresthrk pr	755	$ 16	17	9¾	9¾	— 10¼
Cresthrk wts	2653	6	7	1	4	— 12
Crown Trust	8043	$ 27	34	25	34	— 6
Crown Zell	6531	$ 50½	53½	39¾	53½	+ 2
Crow n N	8965	$ 16	19½	15½	18¼	+ 3¾
Crush Int	76397	$ 9	9¾	5¼	6¾	— 2¼
Crush pr	3238	$100	104½	99½	100	
Dales pr	525	$ 86	87	83	85½	— ½
Dist Seag	292605	$ 31¼	32¾	27¾	31¾	+ ¾
Dom Ang	800	$ 12	12	11½	11½	— ½
Dom Ang pr	2376	$ 93	92	90	92	— 1
D Bridge	105341	$ 20¾	21	15	16¼	— 4¾
D Coal pr	2122	400	400	250	325	— 175
D Dairies	48677	$ 9½	13¾	9¼	12¾	+ 3¼
D Dairies pr	368	$ 24¾	27½	24¼	26½	— 2½
Dom Elect	38060	$ 8	9½	5¼	5¾	— 3½
Dom Elect wts	9075	510	545	180	240	— 290
Dom Fab	279	$ 12	12	9	12	
Dom Fab 2 pr	679	$ 20½	22½	19½	20	— ½
D Fndry	221383	$ 52	52	38¼	43¾	— 8¼
D Fndry pr	6263	$ 99	100	97	99½	+ 2¾
Dom Ins	53	310	350	285	325	— 25
D Magnes	28309	$ 7¼	8	6¾	7	
Dom Scot	4032	$ 32½	33	25	31	— 1
Dom Scot pr	2043	$ 41½	45	40¼	44	— 2½
Disco	28533	$ 15¼	15½	10¼	10¼	— 4¾
Dom Stores	174224	$ 51	68¼	41	68	+ 17
Dom Tar	257618	$ 16	16¼	12½	14¾	— 1¾
Dom Tar pr	11634	$ 18½	20¾	18½	19¾	— 1¾
Dom Text	105744	$ 10¾	10½	8¾	10¼	— ¾
D Text pr	167	$120	137	120	135	+ 4
Dover	4483	$ 13½	13½	11	11	— 2
Dover pf	2060	$ 8¾	10	9	9¾	+ ½
Dow Brew	3938	$ 45	45	41½	45	—
Easy Wash pr	1505	$ 16	19½	15	15¾	— ¾
Econ Inv	9640	$ 38½	39¼	30	35	— 4½
Eddy Match	1486	$ 28	29	26½	26¾	— 2¾
Eddy	10008	$ 59	60	50½	57	— 1¾
Eddy A	4541	$ 60	68¾	51	58	— 1
Electra C	5000	105	105	105	105	— 20
Emco	9225	$ 12	12	8¼	9¼	— 2¾
Emp Life	1338	$ 56	65	55	65	+ 13
Equity Life	968	$ 64	85	83	54	+ 1½
Erie A	2001	$ 6	6¼	5	5¾	— ¾
Erie B	337	100	300	100	100	— 5
Fam Play	124102	$ 19½	23¾	17¾	17¾	— 1¾
Fanny F	28065	$ 16¾	19¼	15	17	— 1¾
Fed Fire	54	$ 29¼	48	30	48	— 3
Fed Grain	12715	$ 48	50	39	40	— 2
Fed Grain pr	4570	$ 27½	28	25½	27½	—
Fibre	85	$ 6	6	3	3	— 2
Fibre pr	415	$ 6½	6½	4	4	— 1½
Fittings	28875	$ 7¾	8	6	6	— 2½
Fittings A	6619	$ 9¼	9¼	7½	8¼	— ¾
Fleet Mfg	18000	72	90	40	47	— 23
Fleetwood	12078	$ 11¼	12¼	9¼	10½	— 1¾
Ford Motor	24674	$ 98½	84½	59	63¾	— 22¾
Ford Com	11957	$175½	173½	111	123	— 40
Foundation	48119	$ 12	12	8½	10¼	— 1½
Fraser	37812	$ 28½	28¾	21¾	22¾	— 6
Freiman pr	667	$ 97	98½	88¼	88¼	— 3½
Frost A	23122	$ 14¾	16¾	13¾	15¾	— ¾
Fruehauf	4115	675	675	325	350	— 325
Gatineau	791445	$ 36¾	38	32	37½	— ¼
Gat 5 pc pr	3986	$ 96	104	92	100	— 4
Gat 5½ pc pr	1772	$ 101¾	108	100	105½	+ 5½
Gen Bake	17762	$ 8½	9	6¾	7¼	— ¾
G Dev	310362	$ 22	22	16½	11¾	— 11
G Dynam	12140	$ 46	50¼	33½	39	— 4¼
Gen Elect	168	$ 81½	91½	73¼	73¾	— 15¾
GMC	53576	$ 52¾	53¾	39½	40¾	— 11¾
GP Drill	34721	120	125	56	61	— 49
GP Drill A	83014	110	110	52	59	— 51
GP Mfg A	2316	$ 31	31½	25	25	— 6
G S Wares	31579	$ 16	16½	7	8¾	— 7¾
G S Wares pr	1862	$ 85¾	90	82	82	— 8¾
Goodyear	3132	$180	180	120	125	— 65
Goodyear pr	8800	$ 41	44½	40½	44	— 3
G Mackay A	12665	$ 6½	6¾	6	6¾	— ¼
G Mackay B	6410	$ 6¼	8	6	7	
Grafton A	2062	$ 17	17	12¾	14¼	— 2¾
Gr Toy	220	$ 50	50	47	47	
G L Paper	82109	$ 42¾	44¾	35	43¾	+ 1¾
G L Power	29708	$ 25¾	26½	21	26	— ¼
G L Power pr	4423	$ 22½	25	19	25	— 2¾
G L Pow wts	9225	725	725	510	625	— 100
GN Gas	69355	$ 6¼	6¾	5¼	5¾	— ¼
GN Gas pr	548	$ 37½	41½	35½	38½	— ¼
GN Gas 280 pr	2416	$ 39½	45	39½	43	— 3¾
GN Gas wts	97743	265	225	57	70	— 130
GN Gas B wt	49845	235	235	90	115	— 105
GW Coal A	20303	490	500	400	425	— 75
GW Coal B	14485	375	385	265	280	— 535
Great West	59679	675	673	140	150	— 535
Gr Wpg G	104117	$ 10¾	11½	8½	11	— ¼
Gr Wpg vt	110476	$ 10¼	11¾	8¼	11¾	+ ¾
Gr Wpg 56 wt	29630	470	500	275	330	— 140
Greening	7821	405	420	250	300	— 120
Greyhound	42905	$ 10¾	12¾	10¼	12	— 1¼
Guar Tr	11955	$ 26¾	31	25¾	31	+ 4¾
Guarantee rts	4205	140	150	135	150	+ 10
Gurney	3916	$ 9½	10	7½	8	— 1½
Gurney pr	832	$ 23¾	28¾	23¼	27	— 2¾
Hahn	4032	$ 11	12½	9¾	9¾	— ¾
Hahn 1 pr	1030	$ 15	16½	15	16	— ¾
H Cotton	2380	$ 16	16¾	16	16	—
H Cotton pr	31	$ 83	89	83	89	+ 3
Hardee	55632	$ 11¾	12½	9	11¾	—
Hardee pr	764	$104	110	98	110	— 8
Hard Carpet	27956	$ 14½	15¾	10	11¼	— 3¾
Hers	5962	500	560	75	75	— 3¾
Hendshot pr	2978	$ 83¼	103	75	102	— 19¼
H Dauch	9939	$ 53	55	48	48½	— 5
Hi-Tower	12929	$ 7	10	7	9¼	— 1¼
Holden A	2165	$ 5½	8	5½	8	+ 2¾
Holden B	630	360	350	260	350	— 50
Holt-Ren	1685	$ 17	17	14	14	— 3
Horn Pf	53100	495	560	300	350	— 165
H Smith	21430	$ 43¾	44¾	31½	36	— 7¾
H Smith pr	2242	$ 37	42	36	36	— 1
Hugnes OA	866	$ 13	15	12	13	— 2¾
Hugnes O pr	1535	$ 42½	45½	23¼	25½	— 16
Hur Elec	15012	$ 56	64	45	65	— 100
Imp Bank	56301	$ 63	66½	52	66¾	— 2¾
Imp Flo	1322	$ 36¼	37	30	34	— 1
Imp Invest A	68062	$ 9¼	11	8¾	10¾	— ¼
Imp Inv 6½	2387	$ 19½	21	19	19¾	— ¾
Imp Inv 1.40p	3365	$ 20½	23¼	20¾	20¾	— ¾
I Inv 1.25p	61097	$ 20¾	20¾	19¼	19¾	— ¾
Imp Life	10203	$ 50	54	48	53	— 2
Imp Oil	753190	$ 37	37¾	30	37¾	+ 1
Imp Tob	17460	$ 11¾	13¾	11¼	13¾	+ 1¾
Imp Tob pr	47731	$ 54	63¾	54	6	—
Ind Accep	209150	$ 37	44¾	31	42¾	— 8¼
I Ac 4.50 pr	2772	$ 83	85	78¾	83¾	— 10½
I Ac 2.25pr	4041	$ 40¼	47¼	39¾	47	— 5¾
I Ac 2.75pr	2932	$ 50	54	48	53	— 2¼
I Ac wts	69703	$ 12¾	19½	630	19½	— 7¼
Ingersoll A	4208	$ 55½	6	4¾	5¾	
Inglis	107839	490	625	400	405	— 75
Int Bk-1	100	$ 10	10	10	10	— 2½
Inger Bel pr	480	$ 12	12½	12	12¼	— 1
Inland C pr	19746	$ 20¼	21¾	15	15	— 5
Inland Gas	191821	575	6¾	360	420	— 162
Inland Gas pr	16415	$ 14½	16¾	13¾	16¾	— 2½
Inld Gas wts	40973	175	190	90	100	— 60
Int Bronze	9604	$ 16	16	11½	13	— ½
I Bronze pr	5299	$ 23½	25	21	22	— 1¾
Int Util	96298	$ 26¾	38¾	31	35	— 3¾
Int Util pr	19055	$ 40½	43	29¼	42	— 2¾
In-prov	8190	$ 9¾	9¾	5¼	5¾	— 3¾
Inter B 59w	7300	120	125	25	40	— 55
Inter Pl	243392	$ 58½	62	51½	60¾	— 2¾
Int Sil P	185337	355	395	215	270	— 85
Inv Scn	6856	$ 41½	42	32	40	— 1
Inv Scn A	169514	$ 37	43	27	31¾	— 5¼
Iron G pr	13733	$ 14¾	14½	11	11¾	— 2¾
Jamaica PS	9373	$ 31	31	26	30¾	— ¼
Jefferson	74800	$ 6½	7¾	4¾	6	— ¾
Jockey C	512398	215	275	205	285	— 45
Jock C pr	19958	$ 9¾	10	8¾	10	— ¼
Jock CB pr	12393	$ 8¾	9¾	8	9¼	— ¼
Jock wts	275300	44	45	23	30	— 5
Johns-M	351	$ 44	60	44	60	+ 6
Kelly DA	77881	$ 7¼	7½	5	6	— 1
Kelly wts	48905	385	395	195	225	— 165
Kelvinator	26733	$ 9	10½	5¾	6¾	— 2
Labatt	95824	$ 27¾	31¼	24	31¼	+ 4¼
Lafarge	9320	$ 8	8	8	6	— 2
Lafarge A	12460	$ 8¾	8¾	6	6¾	— 1¾
Lafarge wts	6546	75	110	60	70	— 5
Lakeland	175155	260	280	180	180	— 85
Lambton L	2929	$ 32½	33	27	28½	— 4
Laura Sec	21498	$ 13¼	16	13¼	16	— 2¾
L and JA	1377	$ 22	22	19¼	21	— 1
L and JB	116	$ 30	30	28	30	— 6½
Levy pr	11273	$ 20¾	21¾	20	21½	— 3¼
Lob Co A	94721	$ 25¾	30¼	22½	30¼	+ 4¾
Lob Co A w	35934	900	900	500	625	— 75
Lob Co B	93403	$ 25¾	32¼	22¼	32½	+ 6¾
Lob Co Sec	22501	$ 41	48	40	47¼	+ 5¾
Lob G L pr	30996	$ 28	31	25½	30	— 2
Lob G 2 pr	940	$ 51½	55	46	50	— 2
Lob GB pr	25423	$ 27½	31¾	26¾	31	+ 1
Lob Gro	525	$100	125	90	125	— 2
Locana	79000	100	100	89	89	— 11
Loeb M	20003	$ 7¾	9¼	6	8½	— ¾
Lon Hos	6217	125	300	90	225	— 140
Lon Hos A	12762	300	650	200	680	+ 250
Lowney	1610	$ 26¼	26¼	23	23½	— 1¾
MacLeods A	9401	$ 23	24	21	23	+ ¾
MR and PR	614321	$ 19	19	13¾	15¾	— 3¼
Magnum	870	$ 16	16	14	14	— 1½
Maher	4513	$ 25	27	22½	27	— 2½
Mailman pr	28	$ 85	85¼	85	85¼	— ¼
M Sug pr	433	$ 90	97	85	97	— 7
M Leaf Gard

Cours extrêmes de 1960 à la Bourse de Montréal

En 1960, 206 titres ont fait des gains et 444 ont subi des pertes à la Bourse de Montréal et à la Bourse Canadienne; 72 titres ont terminé au même cours. Il s'est négocié 77,484,684 actions, dont 19,298, 238 valeurs industrielles et 58,186,446 actions minières et pétrolières. Dans le tableau ci-dessous, le changement net résulte de la comparaison avec la dernière vente de 1959, à moins que le titre n'ait été admis à la cote qu'en 1960; dans ce cas, la dernière cote de l'année est comparée à la première cote du titre en Bourse. Les cotes sont données en cents, sauf quand elles sont précédées du signe $.

	Ventes	Prem. cours	Haut 1960	Bas 1960	Dern. cours	Diff.
Abitibi	213624	39½	41¾	35	40¾	+ ¾
Abitibi pr	9203	27¾	24½	21¾	23½	+ ½
Acadia Atl	9190	11	15	9½	14¾	+ 3¾
Acad Atl 'A'	2310	19	20	18	19¾	+ ¾
Acad Atl pr	120	87	88	87	88	— 2¼
Agnew-S	7870	18¾	21	17½	19¾	+ 1¾
Algoma	256642	40	40¾	30	32¼	— 6½
Alumin	491194	33	33¾	27¾	32	— ½
Alumin 1 p	19471	20¼	22½	19¾	21¾	+ 2
Alum 2 pr	40129	42¼	46½	40	45¾	+ 3½
Ang Cdn Pulp p	9701	50¾	52½	49	51½	+ 2½
Ang Tel 4½ p	7021	37	43	37	41¼	+ 1¾
Ang Tel pr 2.90	9321	49	52	47½	50½	+ 1½
Argus	46805	35¼	35¼	26¾	33	— 2¼
Argus 8.50 pr	2915	43½	49¼	43	48½	+ 3
Asbestos	89130	26¼	26½	20¾	25¾	— ¼
Atlas Steel	35759	27	28	19½	22	— 4½
Bailey S 5 pr	1775	19	19	16	17½	— 2¾
Bailey S 5¾ pr	15035	18½	20¾	17½	20¾	+ 2¾
Bank Mont	192283	55	60	47¼	60	+ 5
Bank N S	87534	71	71¼	56¾	67¼	— 3¾
Banque C N	48911	55¾	55¾	47½	55	— 1
Banque P C	48793	40	41	33½	38¼	+ ¾
Bath Pow 'A'	23112	41	46½	37	41¼	— ½
Bath Pow 'B'	37117	27	38	23¼	33½	+ 6½
Bell Phone	591359	43	48	42¾	43	+ 5
Bowat Co 5 pr	12689	42	48	41½	47¾	+ 5¾
Bow Cor 5½ pr	6807	45¼	52	45¼	51	+ 4½
Bowater Paper	109370	10	10¼	6¾	7¾	— 2¾



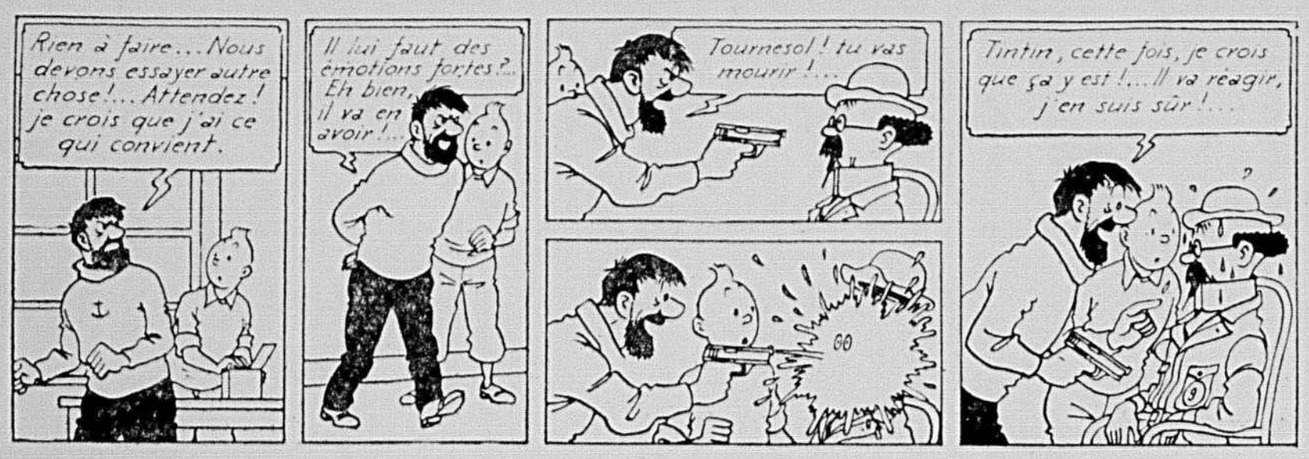
RECULS DES MARCHES — Les papeteries, les valeurs industrielles et les indices combinés ont généralement fléchi à la Bourse de Montréal et à la Bourse Canadienne au cours de 1960. Seules les papeteries ont connu une reprise appréciable survenue en juin dernier. Les services publics et les institutions bancaires ont maintenu une allure modérée, mais ils n'ont pu atteindre leur sommet du début de l'année. Le graphique illustre les fluctuations des différents groupes depuis le début de janvier jusqu'au 22 décembre. (Graphique PC)

	Ventes	Prem. cours	Haut 1960	Bas 1960	Dern. cours	Diff.
Bowet Mersey	9267	47	50½	45	48	+ 4
Bralorne Pion.	675	5 45	5 70	5 45	5 70	—65
Brazil	295345	4 60	5¼	3 50	4 00	—55
Br Tank Pr	25	44	44	44	44	— ¼
BA Bank Note	981	52¾	52¾	49	52	— 1
B.A. Oil	296561	34	35¼	24¾	29¾	— 3½
BCE 4 Pr	1345	70	78½	69	76	+ 5¼
BCE 4¼ pr	3754	82	93½	81	91¼	+ 8¾
BCE 4½ pr	8583	40½	45½	37¾	44¼	+ 4¼
BCE 5 pr	10187	43	50	42½	49¼	+ 6¼
BCE 4¼ pr	4588	36½	42½	36½	40½	+ 2¼
BCE 5½ pr	6347	49¼	52¾	47¾	52¾	+ 3¼
BC Forest	32317	13¾	14¼	9¾	12	— ¾
BC Power	175701	36¾	37½	30¾	34¾	— 1¾
BC Phone	35624	43	47¼	42	47¼	+ 4¾
Brock Chem pr	79617	11½	11½	9¼	9½	— 2
Brooke Bond pr	873	17	18	17	18	— 1
Brown	111213	11¼	17	9¾	12¾	+ 1¾
Bruck 'A'	6695	10½	11	7¾	7¾	— 3¾
Bruck 'B'	3069	2 65	2 75	2 00	2 00	—65
Build Prod	22529	29¼	34½	29¼	32	+ 2¼
Bulolo	1.200	4 50	5 05	4 50	5 05	+ 1.20
Buttard A pr	900	6¾	6¾	6¾	6¾	—
Cal Pow	227582	18½	25	16½	24¼	+ 5¾
Cal Pow 5 pr	2533	94½	102	93	102	+ 2
Can Cem	142913	35	35	22½	26	— 8½
Can Cem pr	27689	26¾	27¼	24½	25	— ¾
Can Fndry 'A'	825	22¾	22¾	21	21	— 7
Can Iron	74522	20½	23½	15¼	18	— 1½
Can Iron 4¼ pr	1555	83	83	73	74	— 8
Can Malt	6647	57	67	49	67	+10
Can Safe 4.40 pr	433	82	92½	82	90	+10
C.S.L.	32634	45	45½	39	39¼	— 5¼
C.S.L. Pr	15374	11¼	12½	10¾	12¾	+ ¾
Can Wire 'B'	125	8¾	8¾	7½	7½	—
C. Aviation	39336	16	22½	13	19½	+ 3½
C. Bank Com	118001	53½	59¾	46¾	59¼	+ 3¾
C Brew	296774	37	44¾	31¾	43¾	+ 6¾
C Br Alu	19935	16	16	8	8¾	— 6¾
C Br Al 'A' w	2170	6 75	6 75	2 40	2 40	—3 85
C Br Al 'B' W	1270	4 75	4 75	2 00	2 00	—3 40
C Bronze	11641	21¾	22½	17¼	18	— 4
C Bronze pr	256	80	85	80	85	— 5
C Can 'A'	6175	13¾	13¾	12¾	12¾	— 1¼
C Cel	100290	23	25½	18½	24¾	+ 2¾
C Cel 1.75 pr	24511	30	33	28	32¾	— 4¾
C Cel 1.00 pr	1261	18¼	19¾	18¼	19¾	+ 2¾
C Chemical	52825	7¼	7½	5¼	6	— 1¼
C Chem w	16350	2 40	2 40	1 85	1 95	+45
C Convert 'A'	1346	4 00	4 00	3 50	3 50	—
C Convert B	304	4 50	4 50	4 50	4 50	+50
C Fairbks 'A'	39830	10½	10¾	9	10	— ½
C Fairbks 'B'	15254	7½	7¾	5¾	7½	—
C Husky	60805	8 45	8 45	4 00	4 40	-3 90
C Husky w	400	4 65	4 65	1 25	1 25	—5 75
C Hydrocar	16435	11¾	12½	7½	10½	— ¾
C.I.L.	91308	16¼	17¼	12½	14¼	— 2½
C.I.L. pr	732	76	77	69½	77	+ 3
C Int Power	93461	14	16	9	10¾	— 2¾
C Int Power p	32159	43½	43½	37	37	— 5
C Loco	3247	7	8	6	8	—
C Marconi	28441	5¾	7	4 60	4 25	—75
C Oil	46961	24¼	24¾	19	24	—
C Oil 5 pr	1967	92¾	100	92¾	99	+ 4½
C Oil 4 pr	40	80	80	80	80	— 2½
C Pet Pr	52907	13¼	13½	7	7¼	— 6
C Vickers	11241	15½	17¾	12¾	14¾	— 1¼
CWN Gas 4 pr	25	15½	15½	15½	15½	+ ¾
CWN Gas 5½ pr	200	19	19	19	19	— 1¾
Chrysler	700	50¾	50¾	37½	39¾	—10¾
Cockshutt	48303	20¼	25	12½	13¾	— 6¾
Coghlin	14059	5¾	5¾	2 00	3 00	— 2
Columbia C	28138	3 75	4 90	3 75	3 90	—10
Com Ent	24805	11	11	7½	9	— 2¾
Con M - S	240777	19½	21¾	17	20¼	— ¼
Con Textile	23306	2 40	3 00	2 00	2 75	+ 25
Consumer Glass	28968	29	29	19	19½	— 9½
Cont Can	167	36¾	36¾	36¾	36¾	—
Corby 'A'	10669	18½	18¾	16	18	— 2
Corby 'B'	5025	18	18	15½	16	— 1½
Coronation Mor	13475	9¼	12	8¾	11½	— 2¾
Crane	200	42½	44¼	42½	44¼	+ 1¾
Credit Fonc	369	107¼	110	110	101	+ 11
Crcwn Cork	2945	52	58	46	57	+ 2
Crown Zell 'A'	26389	19¼	20¾	17½	18¾	— ¾
Crush Int	8815	9	9½	6¾	6¾	— 2¾
Chrush Int Pr	185	100½	103	100	102	+ 1½
Dist Seag	149258	31½	32¾	27¾	31¾	+ ¾
Dome Pete	16700	8 25	8 40	6 10	6 95	—1 90
D Bridge	116971	20¾	21	15	16¼	— 4½
D Coal Pr	4758	4 25	4 25	2 25	2 80	—2 20
D Corset	3165	17½	17½	15	16	— 1½
D Dairies	18171	9¾	13¾	9½	12½	+ 3
D Dairies pr	124	25½	27	25½	27	+ 1½
D Fndry	52626	52	62	38½	45½	— 5¾
D Fndry pr	3602	98	100	98	99	+ 1
D Glass	16689	87	90	64	68	—19
D Glass pr	20361	14	15	12¾	13¾	— ¼
D Steel	27019	15¼	15¾	10¼	10½	— 4¾
D Stores	47993	51	68	41¼	68¼	+17¼
D Tar	262881	16	16¼	12½	14¾	— 1¾
D Tar pr	10487	18½	20¾	18½	19½	+ 1½
D Text	160973	10¼	10¼	8¾	10¼	— ¾
D Text pr	3723	110	138	110	137	+ 6
Donohue	32108	15½	17¾	13½	17¾	+ 2¼
Dow Brew	9839	45	45½	45	45	—
Du Pont	64349	25	26¼	19¼	20¾	— 5¼
Du Pont pr	601	75	77	71	76	+ ½
Dupuis Fr 'A'	27617	7	7¾	6	6¾	+ ¾
E Knot	1011	8½	10	7	7	— 1½
Eddy Match	8150	28½	29½	28½	28¾	— 1¾
Eddy Paper	1720	53½	65	53¼	53¼	— 7¾
Eddy Paper A	2831	66	66	53¼	54	— 8
Electrolux	6986	20	22	17	22	+ 5¼
Enam Prod 'A'	4451	9½	10	8½	8¾	— ¾
Enam Prod 'B'	350	5¾	5¾	4 00	4 00	+ 1
Fam Play	45305	19¼	22½	17¾	17¾	— 1¾
Fleetwood	37535	11¾	12¼	9¼	9½	— 1¾
Ford US	4289	87	87	61½	64	— 21
Foundation	88530	11¾	12	8¾	10¾	— 1½
Fraser	88132	28¼	28½	21¾	23½	— 4½
French Pete pr	60553	6 25	6 25	3 25	3 25	—2 85
Frost 'A'	27286	14½	15½	13¾	14½	—
Gatineau	51743	36¼	38	32	37½	—
Gat 5 pr	3238	97	103	90	102	+ 6
Gat 5½ pr	2368	99½	108	99½	106	+ 6½
Gen Bake	1155	7	7¼	7	7¼	— ½
Gen Dynam	27312	45½	50½	32¾	38¾	— 4½
Gen Motors	6361	52½	52½	39¾	40¾	+ 9¾
G S Wares	4934	16	16¾	7½	7½	— 7½
G S Wares pr	443	87	88	85½	88	—
Goodyear pr	1609	40¾	43	40½	43	+ 2½
Greater Wpg	4368	10½	10½	8¾	9¾	— 1
Breste Wpg vte	49446	10¼	11	8¾	10¼	— ½
G L Paper	64581	42½	44¾	34¼	43	+ 1
Handy Andy	24565	12¼	15½	12	12	— ¼
Handy Andy w	1350	4 50	4 50	4 00	4 00	—50
Hardee Farms	6277	11¾	12½	9	12½	+ ½
Hardee Farms p	90	104½	110¼	104½	110¼	+ 5¾
Holt Ren	12915	17½	17½	14	15¼	— 2½
Home Oil 'A'	57207	12½	12½	7 05	7 60	—4 15
Home Oil 'B'	35600	11¾	11¾	7 00	7 15	—3 25
Horn - Pitfd	25069	4 95	4 95	3 05	3 35	—1 55
H Smith	65290	43½	44½	34	36	— 6½
H. Smith pr	8268	38	42	35½	40¼	+ 1¾
Hud Bay	85108	49½	52	43	45½	— 4
Imp Bank	17764	61	66½	52½	66	+ 2½
Imp Invest 'A'	72617	9¾	11	8¾	10¾	+ 1¾
Imp Invest 1.40 p	2325	22½	23½	21	23¼	+ 1
Imp Inv 6¼ p	2510	19½	21	19½	19¾	— ¾
Imp Inv 1.25 pr	1140	20¾	20¾	19½	19½	— 1¼
Imp Oil	282441	37	37¾	30	37¼	+ 1¼
Imp Tob	140790	12	13¾	11¼	13¼	+ 1¾
Imp Tob pr	42282	5½	6¼	5¼	5¾	+ ¾
Ind. Accep	138166	37	44¾	31¾	44¼	+ 7½
Ind. Accep w	17260	11½	19	10	19	+ 7
Ind. Acc 2.25 pr	3335	41	47	40	46¼	+ 4¾
Ind. Acc 2.75 pr	1727	50½	54	48	50½	+ 2¼
Ind Acc 4.50 pr	3497	80	94½	80	93	+13
Inland C pr	15303	20¾	21¾	14¼	15	— 5
Int Bronze	1776	12	14	12	13¼	— 3¾
Int Bronze pr	2.684	21¾	22¼	21¼	22	— 1¾
Int Nickel	208547	50¾	58½	46¾	58½	+ 8¼
Int. Paper	3220	30¼	30¾	29¾	30¾	+ ½
Int Paper pr	5	83¼	83¾	83¼	83¼	—
Int Util	84208	36½	36¾	31	35¼	— 1¾
Int Util pr	25035	40	43¼	39½	42	+ 2
Interprov PL	111288	58¼	62	52	61	+ 2¼
Iroquois Glass p	20830	14½	14¾	11½	11½	— 2¾
Jamaica	40644	34	35	26½	30¾	— 3¾
Jamaica pr	204	103	104	103	104	+ 1
Johns M	310	46¾	60¾	48¾	60¾	+14½
Labatt	27579	27¾	32	24	31¾	+ 4¼
Laura Sec	3820	13	16	13	16	— 9
Laurent "A"	976	12½	12½	12¼	12¼	—
Lewis Bros	3660	10¾	11¾	7	7	— 3¼
Loeb, M	36760	7¾	9¼	6	8½	+ 1¼
Lower St. L.	5121	30	33½	29¼	33	+ 3
MacKinnon	2865	9	9	7	7	— 4
MacKinnon Pr	177	94	94	94	94	— 2
Mac B Pow R	338033	18¼	19	13¾	16	— 2¼
Mailman	300	25	25	20	25	+ 5
Mail. Conv	775	25	26	25	25	—
Mailmain Pr	300	89	89	85	85½	— 9½
Maritime T. & T.	7422	17¾	18¼	17¾	17¾	— ¾
Mass. Fer	521671	11¾	12½	8¼	12¾	—
Mass. Fer 4½ Pr	702	100¼	100¼	95	100	— 4½
Mass. F. 5½ Pr	18702	101¾	102	93¾	100	— 1¼
Mitch. J. S.	392	21	21	21	21	— 4
Mitch. Rob 'A'	13337	12	13	7½	9	— 3
Mitch Rob 'B'	953	6	6	6	6	—
Molson 'A'	79429	26¼	26¼	21	23¼	— ¾
Molson 'B'	47625	25½	25¾	20	23½	—
Molson Pr	9108	40¼	42¼	39½	41	+ ¼
Mtl. Loco	58639	17½	17	11¾	13¾	— 3¾
Mtl. Trust	9024	45	60	42	59¾	+14¼
Morgan	143440	34	36	26	34¾	+ ¼
Morgan Pr	3399	91	95	86½	95	+ 4
Nat Drug	4135	15½	15½	14¼	14½	— ½
Nat Drug Pr	2843	16¼	16¾	13¾	14½	— 1¾
Nat. Stl. Car	34493	14½	19¾	9¾	10	— 4½
Nat. Trust	1232	50	54	49½	54	+ 4
Niag. Wire	4067	11	11	10	10½	— 1½
Niag. Wire 'B'	11311	10¾	12	9½	10	— 1½
Noranda	183631	47½	48½	36	40¾	— 6½
Nw Util Pr	430	70	78	70	78	+ 8
Nova Scotia L.P.	97405	13¾	16	13	15¾	+ 2½
Ogilvie	28297	46½	49	40	49	+ 3¼
Ogilvie Pr	1784	140	145	125	138	+ 2
Ont. Steel	14883	23	23	18	19	— 3
Ont. Steel Pr	30	122	122	122	122	—
Oshawa 'A'	300	7	7¼	7	7¼	— ¼
Pacific Pete	192600	12¼	13½	8 00	9 00	—1 85
Pacific Pete Wts	1060	7 00	7 00	6 00	6 55	—1 70
Page-Hers	87311	28	29	20¼	24¼	— 3¾
Pato Cons	3012	2 70	2 70	2 70	2 70	—80
Penmans	9943	31	31	25½	26¾	— 3¾
Penmans Pr	734	102	110	100	108	+ 1
Placer	20123	10½	14½	10½	14	+ 3½
Power Corp	20049	55½	55½	43¾	48¾	— 6¼
Premium Iron	13060	423	425	205	210	—190
Price Br	114681	46	47	37	41	— 4¾
Price Br. Pr.	3392	84	84	75	81	—
Prov. Trans	49165	14¼	15	12½	14½	+ ½
Prov. Trans Pr	1473	41	45	40¾	45	+ 1
Que. Nat. Gas	1686066	17	18	480	6	—10½
Que Na Ga Wts	13268	5 50	6 80	1 10	1 10	—1 40
Que Nat Gas Un	19088	80	80	38	42	—38
Que Pow	25470	34	39	33½	38	+ 4
Reitman's	43012	16¾	17½	14½	16½	— ¼
Reitman's 'A'	24477	15	15	12½	14½	— ¼
Reynolds Pr	640	80	92	80	87	— 7
Robertson J.	1291	14½	15½	12¼	12¼	— 2¼
Roe Av Can	165992	6¾	6¾	440	430	—4 25
Roe Av Can Pr	1250	80	80	66¼	78	— 6
Rolland 'A'	18265	30¾	40	30¾	40	+10
Rolland 'B'	1662	34¼	50	34¼	50	+16
Rolland Pr	2788	72¾	81¾	72¾	81¾	+11½
Royal Bank	211965	79¾	80	63¼	74	— 5¾
Royalite	40060	7 10	9 50	5 25	6 40	—1 00
Royalite Pr	1360	17½	20½	17½	20	— 2¾
S.L.S. Cem. 'A'	38960	13	13¾	10	10¾	— 3¼
S.L.S. Corp.	259862	18	19	15¼	18¾	— ¾
Salada-Shirriff	5410	94	100	90	100	+ 6
Salada-Shirriff	71061	11	11½	8½	11½	—
Sal.-Shirriff Wts	315	6 00	6 00	5 10	5 10	—
Shawin	376144	29¾	30¼	23¾	27¾	— 2
Shawin	6705	31½	31½	26	30	— 1
Shawin 4 Pr	14962	39½	42¾	37½	40½	+ 1
Shawin 4¼ Pr	1207	42	48	42	46	+ 4½
Sheraton	200	18	18	18	18	—
Sher-Will	3168	45	45	30	32	—13
Sher-Will Pr	653	126	130	118	120	— 6
Sicard	40607	7	8¾	5½	5¾	— 1¾
Sicks'	102	23¼	23½	23	23	—
Simon Pr	199	86	95	86	95	+ 4
Simpsons	70059	33	33¾	25¾	29¼	— 3¾
Sogamines Pr	20192	24¼	24¼	16¾	16¾	— 7¾
Southam	22415	21½	24	19	21½	—60
S. Can Pow	876	58	58	56	56	— 2
Std Brands	61	37¼	39½	37¼	39½	—
Std. Str. Steel	49076	16	17	8	8¼	— 7¾
Steel Can	137216	87¾	87¾	61	67¼	—18¾
Steinhg' 'A'	89168	23½	24	17½	20	— 3¾
Steinhg' Pr	1440	100	102½	94	101	+ 1½
Suptest Pr	25	93	93	91¾	91¾	—
Taneord	15	5	5	5	5	—
Texaco	30147	57¾	58	45	57¼	— ¼
Tor-Dom. Bank	24420	55	58½	48¾	58½	+ 2½
Tra-Can. Pipe	265109	25¾	26	16¼	19	— 6½
Triad Oil	33330	4 00	4 00	1 70	1 77	—1 73
U Steel	28020	8¾	8¾	4 75	6½	— 1¾
Viau Ltd	4075	20¼	20¾	13	13	—57
Walk G. W.	143746	38¼	40	33½	38¼	+ ¾
Webb & Knapp	154535	280	345	260	290	—10
West Koot. Pr	78	130	130	130	130	—
West. Groc 'A'	140	34¼	36	24¼	35	— ½
West. Lease	600	350	350	350	350	—
West Plywood 'B'	260	11¾	11¾	11¼	11¼	— ¾
Weston 'A'	15513	35	39½	30	39½	+ 5
Weston 'A' Wts	3430	14	16½	10½	16½	+ 1¾
Weston 'B'	10088	36¼	41½	29	41½	+ 6¾
Weston 4½ Pr	1495	84	92	84	90	+ 7¾
Weston 6 Pr	675	101¾	107	100	105	+ 1
Zeller's	23695	33¾	37	31½	35	+ 1½
Zeller's Pr	7425	44	47	41½	45¾	+ 1¾
Agnico	9000	52	52	52	52	—
Aiscope	712512	15	20	03½	04½	—12½
Ameranium	69155	03½	04	02	02	—01½
Anacon	244134	62	89	36	42	—13
Angl Cdn Pulp	48924	41	47¼	35	40	— 1¼
Anglo-Nfld	124262	7¾	7¾	6	6¾	— ¾
Anglo-Scan	6	6¾	6¾	6¾	6¾	—
Anthonian	124000	05	08½	02	03	—02
Arno	406860	07½	08	03	03½	—04
Assoc. Arcadia	68000	49	49	35	35	—14
Atlas	320313	07½	12	02	03	—03½
Atlas Telefilm	2608407	53	70	40	51	—02
Augustus	547064	32	38	21½	35	—02
Aumaque	270000	13½	19	06	06	—07
Avalon Tel	9608	7½	7½	7	7¼	— ¼
Bailey S. A.	30235	7 65	7 90	4 60	5 00	—2 40
Baker Talc	91110	14	20	09	10	—04
Band-Ore	886050	04½	06	03	03	—01½
Benkeno	76500	34½	44	31	40	—05½
Barnat	5000	1 66	1 70	1 63	1 70	+35
Barvallee	39050	05	05	03	03	—01½
Bateman	1545080	42	43	06	07	—35
Beatrice	116500	05	05	02½	02½	—01½
Beauce Placer	11500	45	45	25	45	—
Beld-Cort	2843	10¼	13	10¼	11¼	— ¾
Beld-Cort. Pr	11580	12	13	10½	12½	+ ½
Belgium	414	8½	8½	8	8¼	— ¾
Belgium Pr	825	14	14¾	13¼	14½	— 1¾
Bellechasse	677750	52	55	14	19	—32
Belle-Chib	121400	06	06½	03	03	—02
Bibis	22000	09	10	07	07	—03½
Blue Bonnets	28800	8¼	8¾	5¼	7	— 1½
Blue Bonnets Wts	430	1 40	1 40	1 20	1 20	—1 30
Bluewater	27800	22	25	11	11	—11
Bonnyville	795848	20	34	15	16½	—05½
Bornite	214650	07½	08	02½	03	—02
Bouzan	37600	63	65	35	40	—10
Bright	4350	39	39	39	39	— 3½
B.C. Pack 'A'	106	14¼	14½	14¼	14¼	— 2¾
B.C. Pack 'B'	61	14	14½	13¾	13¾	—
Brunswick	7850	4 15	5 25	3 35	3 40	—98
Burnt Hill	369320	12	24	06	08	—02
Butterfly	970	2 10	2 50	2 50	2 50	—
Cable	2000	12½	12½	12½	12½	—
Cadamet	10000	14½	14½	09½	08½	—16½
Calalta	1500	22	22	21	21	—49
Cal-Ed	27873	21¾	21¾	13½	13¾	— 7¾
Calumet	156650	04½	05	02½	02½	— 1½
Can Floor B	1700	14	14	10	10	— 5
Can Oil Lds	900	1 00	1 00	1 00	1 00	—1 10
Can S. Pete	300	2 60	2 60	2 60	2 60	—
Can Vinegars	118	30½	30½	30	30	— 1
C Arena	5	160	160	160	160	—
C Collieries	145058	8	11¾	6¼	6¼	— 2
C Collieries Pr	13520	75	78	75	75	—
C Dredge	6114	15½	15½	11¾	13	— 3¾
C Food Prod	5993	3 50	4 00	3 50	4 00	+50
C Gen Inv	5744	33	33	28¼	29¾	— 3¾
C Homstd	8700	1 00	1 01	60	65	— 32
Cdn Ind Gas	100	3 95	3 95	3 95	3 95	—
C I Inv Tr	1706	19½	21	16	17¾	— 1¾
Cda Kodiak	241227	1 20	1 35	65	80	—30
C North W	1300	24	34	24	34	— 12
C Power	11682	7¼	7¾	3¼	3¾	— 3½
Canalask	4224226

LES AVENTURES DE TINTIN ET MILOU

OBJECTIF LUNE

par HERGE COPYRIGHT EDITIONS CASTERMAN



TARZAN

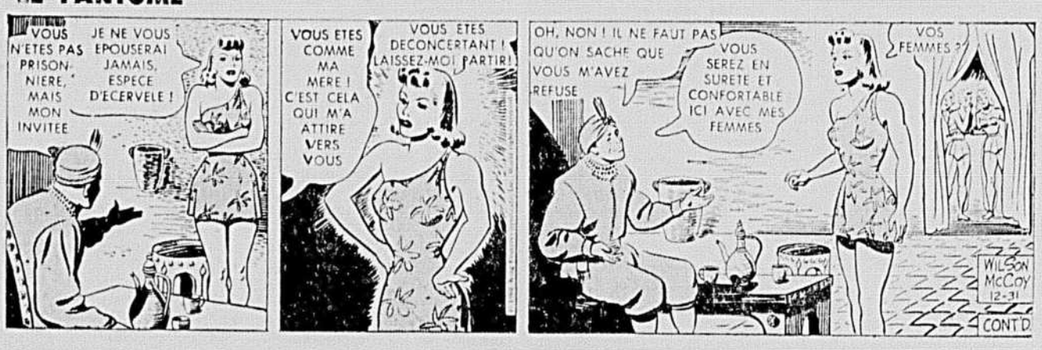
MOCO

PHILOMENE

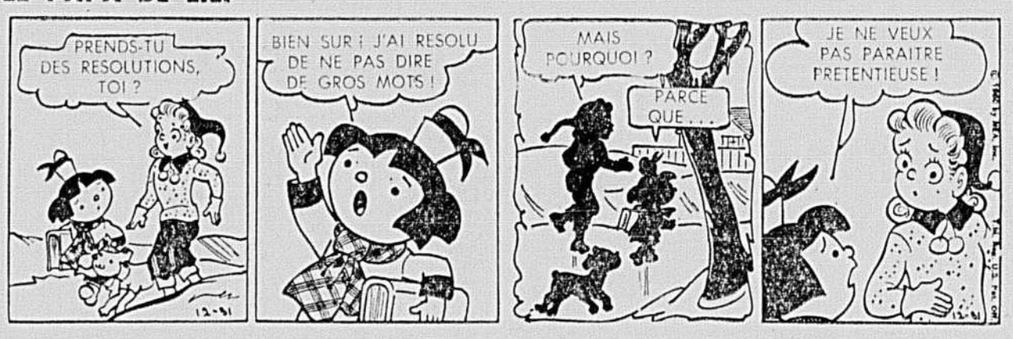
PILOTE TEMPETE

LE SURHOMME

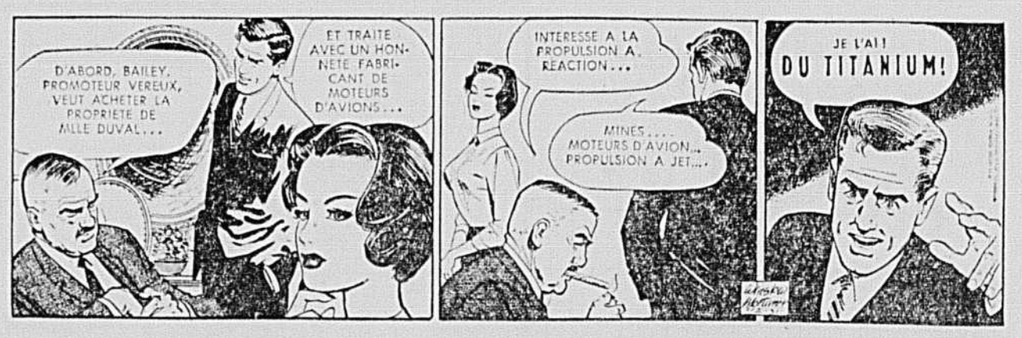
LE FANTOME



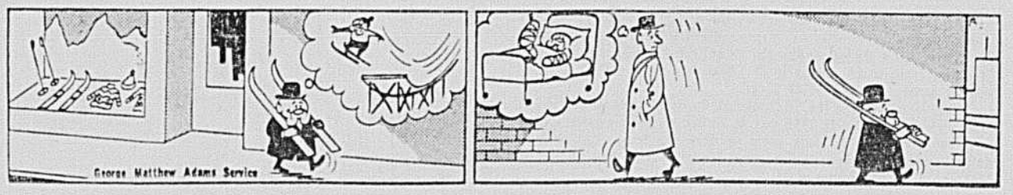
LE PAPA DE LILI



LARRY BRANNON

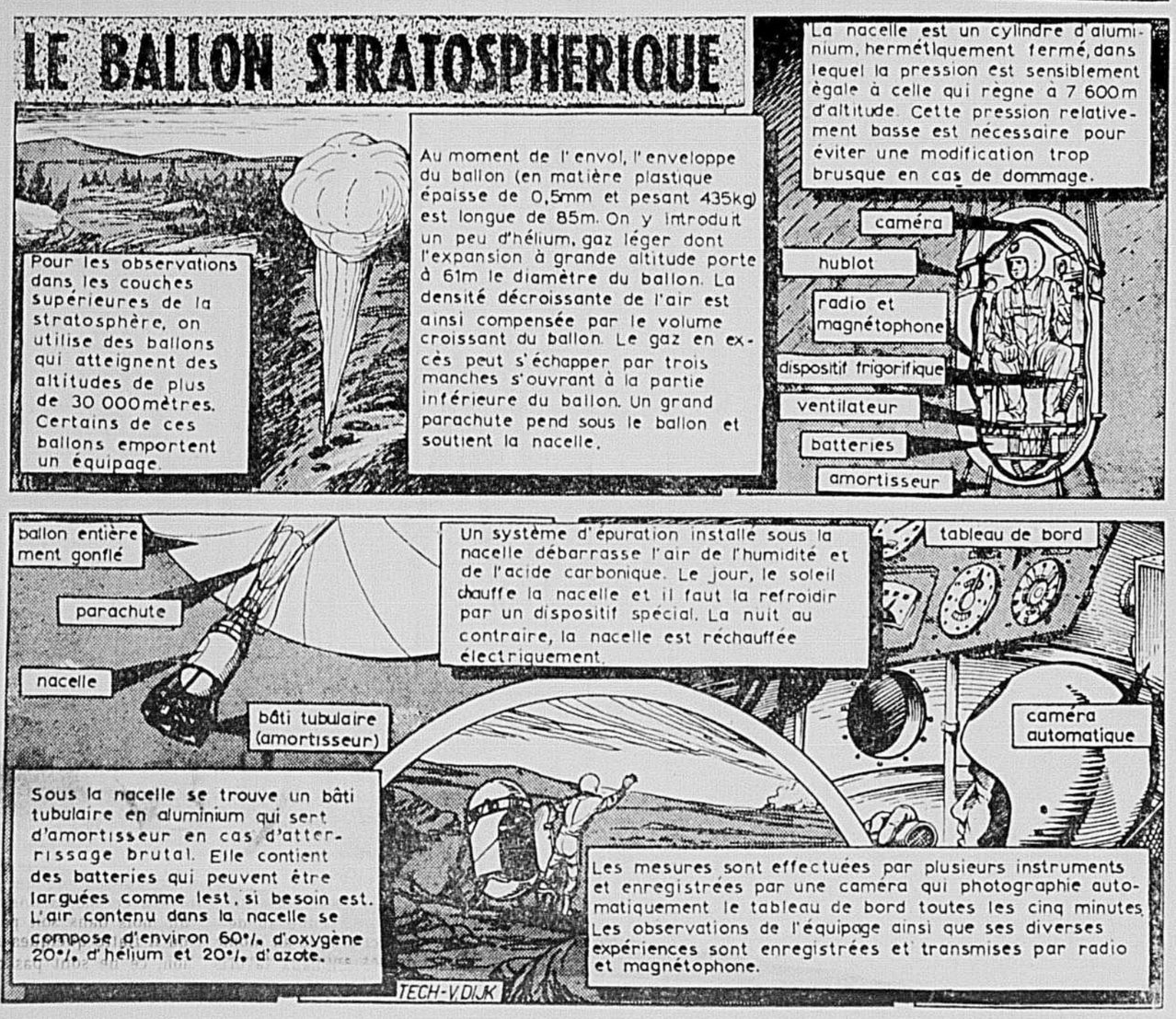


MON ONCLE



LA SCIENCE EN IMAGES

LE BALLON STRATOSPHERIQUE



CAHIER No 4 — 77e ANNEE — No 66

ANNONCES CLASSEES

LA PRESSE

MONTREAL, SAMEDI 31 DECEMBRE 1960

INFORMATIONS GENERALES

PAGES 31-40

photo LA PRESSE

A L'ENFANT-DIEU de la crèche, une bambine adresse une prière; elle lui demande de bénir la Nouvelle Année, son papa, sa maman... tout le monde. Cette petite aux boucles brunes semble plongée en une profonde méditation, les yeux rivés aux personnages de pâte cuite qu'un écolier a pétrie de ses doigts pour le concours de crèches de Noël au parc-école Mousseau.

M. Diefenbaker est favorable à une rencontre avec M. Kennedy

OTTAWA, (PC) — Le premier ministre Diefenbaker est revenu hier soir à Ottawa après une absence de dix jours, et il s'est déclaré favorable à une rencontre avec le président élu des Etats-Unis, M. John Kennedy, après son installation au pouvoir et avant la prochaine conférence des premiers ministres du Commonwealth, qui doit avoir lieu à Londres en mars. Mais le premier ministre a tenu à préciser que cette rencontre ne devrait pas aller à l'encontre des projets de M. Kennedy.

Le premier ministre a déclaré, d'autre part, qu'il n'a pas l'intention de convoquer une élection générale en 1961.

Les journalistes s'étaient portés en grand nombre à sa rencontre en vue d'obtenir de plus amples commentaires sur la déclaration qu'il avait faite jeudi devant des journalistes à Winnipeg. On se souvient qu'il avait alors dit que la tenue d'une élection générale en 1961 était possible mais peu probable.

Invité à préciser le sens de ses paroles, il a déclaré : "J'ai dit que c'était toujours possible, mais que ce n'était certainement pas du domaine des probabilités.

"Après tout, un seul premier ministre a consulté l'électorat après trois années au pouvoir, même s'il détenait une forte majorité, et ce fut sir Wilfrid Laurier en 1911."

Le gouvernement progressiste-conservateur, qui a tout d'abord été élu par une faible marge en juin 1957, a été reporté au pouvoir le 31 mars 1958, avec la plus forte majorité jamais enregistrée dans les annales politiques du Canada.

M. Diefenbaker, qui a invité les journalistes à participer à un entretien de 30 minutes à bord de son wagon privé avant de gagner son domicile, a déclaré que la possibilité d'une élection existe en tout temps dans un régime parlementaire. Mais il a tenu à préciser qu'il n'a pas l'intention d'en convoquer une en 1961.

Il a également fait les commentaires suivants au cours de l'entretien. Il a tout d'abord annoncé que le cabinet se réunira pour la dernière fois de l'année à 10 heures ce matin. A l'issue de la réunion, il se rendra à son domicile où il passera le Jour de l'An dans le calme.

Il a également précisé que la lettre de démission de M. Charles Van Horne, progressiste-conservateur de Restigouche-

Voir DIEFENBAKER en p. 39

Le sort des avionneries du pays se tranchera-t-il à l'étranger durant les prochaines semaines?

OTTAWA. (PC) — Au cours des prochaines semaines, quatre pays étrangers doivent prendre des décisions qui auront d'appréciables répercussions sur l'avenir de l'industrie aéronautique canadienne.

On peut en effet se demander si l'Italie, la Belgique et les Pays-Bas achèteront du Canada les pièces du chasseur à réaction F-104 et si le nouveau gouvernement des Etats-Unis achètera 32 avions de transport canadiens en échange de l'acquisition par le Canada de 66 intercepteurs à réaction américains.

La compagnie Canadair, de Montréal, est la société canadienne que la question intéresse le plus, bien que d'autres entreprises soient aussi concernées par les décisions qui seront prises. Canadair, en effet, se ravitaille auprès de 1,200 fournisseurs.

Le Canada, l'Italie, la Belgique et les Pays-Bas construisent tous des répliques du Starfighter américain. La version canadienne de ce chasseur est connu sous le nom de CF-104. Cet appareil doit être mis en service en Europe comme bombardier et comme avion de reconnaissance.

Concurrence canadienne

La compagnie Lockheed, de la Californie, qui a conçu le Starfighter, est débordé par des commandes de pièces de l'Allemagne de l'Ouest.

Canadair veut faire concurrence à Lockheed afin de fournir les pièces que pourraient commander l'Italie, la Belgique et les Pays-Bas si ces trois pays veulent entrer en possession d'escadrilles de Starfighter vers 1963 ou 1964.

Canadair et d'autres importantes avionneries canadiennes, qui sont occupées à remplir une commande de $420,000,000 de CF-104, sont outillées et sont en avance d'un an environ sur les manufacturiers européens.

Le premier CF-104 doit sortir des lignes d'assemblage de la Canadair au mois d'avril. L'ARC entrera probablement en possession de ses premiers CF-104 au mois de mai ou de juin et quelques escadrilles de ces nouveaux appareils entreront peut-être en service dans le cadre de la division aérienne de l'ARC en Europe au milieu de l'an 1962.

Si des pays étrangers décidaient d'acheter au Canada des pièces du Starfighter, ils apporteraient des commandes de plusieurs millions de dollars à l'industrie canadienne de l'aviation et de l'électronique.

Echange commercial

Des négociations se poursuivent depuis un an environ entre les gouvernements de Washington et d'Ottawa au sujet d'un échange de contrats.

Le Canada a clairement indiqué qu'il n'achèterait aucun intercepteur Voodoo américain pour remplacer le réacté CF-100 dans les escadrilles de l'ARC à moins que les Etats-Unis n'achètent l'avion de transport CL-44 de la Canadair.

On croit savoir dans la capitale canadienne qu'aucune décision ne sera prise à Washington avant que l'administration Kennedy ne soit entrée en fonction.

Le commandement de la défense aérienne de l'Amérique du Nord souhaite que l'ARC se procure un nouvel intercepteur. On doute par contre que l'aviation américaine puisse se servir du turbo-propulseur CL-44 pendant plus de quatre ou cinq ans. Le Pentagone a déjà demandé à six importantes avionneries américaines des soumissions pour la fabrication de quelque 250 nouveaux avions de transport à réaction qui pourraient entrer en service en 1965 ou 1966.

Quel nombre OPTIMUM d'étudiants prévoit l'Université de Montréal?

Quel est le "chiffre optimum" des effectifs étudiants d'une université ?

Cette question, dont la réponse varie évidemment selon les moyens matériels et humains de chaque institution, est une autre façon d'évoquer le problème que pose dès maintenant un accroissement assuré de 125% de la population étudiante d'ici 1970.

Elle a le mérite de rappeler qu'une université peut être amenée à souhaiter, pour son propre bien comme pour celui de la communauté, la création d'institutions nouvelles — faute de quoi, en effet, ce qu'on appelle "c n i f f r e optimum" pourrait bien prendre le nom odieux de "numerus clausus".

Dès l'année scolaire 1958-1959, McGill a fixé son "plafond" à 9,500 étudiants — 800 de plus seulement que le nombre de ceux qui se sont inscrits en septembre. Dans le dernier numéro du "McGill News", revue trimestrielle des gradués, le Dr Cyril James, recteur de cette institution, ne laisse prévoir qu'une "légère modification" de ce chiffre.

"Plafond" de 23,400 à Toronto

L'Université de Toronto a également fait connaître son "chiffre optimum" : 23,400 étudiants en 1963 — soit une augmentation de près de 5,000 étudiants. "Proportionnellement, précise cependant le président Claude Bissell dans son dernier rapport annuel, cela fera de notre institution une université **plus petite** qu'aujourd'hui".

Il en va de même pour McGill.

"Ces dernières années, a déclaré le Dr James, McGill a accueilli environ 1% de la population étudiante canadienne. Pour maintenir cette proportion, il lui faudrait accueillir dans une dizaine d'années 20,000 ou même 25,000 étudiants. Une expansion aussi rapide serait difficile, pour ne pas dire impossible".

C'est assurément ce qui explique l'absence de résistance qu'a rencontrée le projet des Jésuites de faire de leur collège Loyola une nouvelle université de langue anglaise à Montréal.

C'est par des raisons identiques que le président de l'Université de Toronto a expliqué l'appui de cette institution à la fondation de la nouvelle Université d'York. "En 1970, a-t-il dit, la population d'âge universitaire d'York dépassera de 30,000 à 40,000 son chiffre actuel et exigera pour une grande partie une formation supérieure. Telle est la raison très simple de la création de l'Université d'York".

Un tel afflux d'étudiants dépasserait, en effet, sinon les possibilités physiques, du moins le "chiffre optimum" que s'est fixé l'U. de Toronto.

Notre but, a dit le Dr James, n'est pas la quantité mais la qualité.

C'est par une sélection rigoureuse des candidats que McGill compte atteindre cet objectif. "Rigoureuse" apparaît comme une épithète plutôt faible lorsque l'on songe que cette sélection devra trier 800 étudiants parmi quelque 12,000 candidats !...

L'élimination de plus de 11,000 candidats serait même plus que cruelle, elle serait révoltante et injuste si d'autres institutions ne leur étaient ouvertes dans la région de Montréal.

50,000 étudiants en 1980

On sait que les Jésuites font aloir les mêmes arguments en faveur de leur projet d'une nouvelle université canadienne-française à Montréal, l'Université Sainte-Marie. Ce qui vaut pour McGill leur paraît vrai "a fortiori" pour l'Université de Montréal.

Si, "normalement", McGill devait voir le nombre de ses étudiants passer de 8,700 cette année à une vingtaire de mille en 1970, quel serait dans les mêmes conditions l'afflux des étudiants à l'U. de Montréal dans 10 ans ?

Cet afflux irait-il au-delà du "chiffre optimum" d'étudiants de l'université de la montagne ?

Dans le dernier numéro de leur revue "Relations", les Jésuites soulignent de nouveau l'importance de l'accroissement de la population étudiante de langue française dans la région de Montréal durant les prochaines années.

"En prévoyant une proportion de 10% d'inscriptions à l'université (de Montréal) en 1980, écrit le R. P. Robert Bernier, S.J., c'est à 50,000 jeunes de quinze à vingt-quatre ans qu'il faudrait assurer une formation universitaire".

Plus ambitieux que Toronto ?

Le chiffre de ces étudiants pourrait même atteindre facilement 75,000.

Ce qui rend la discussion confuse ici, c'est, tout d'abord, que le nombre actuel des étudiants universitaires de la montagne varie suivant la définition qu'on se donne, comme l'a déjà souligné M. Jacques Henripin, professeur à la Faculté des Sciences sociales de l'U. de M.

D'autre part, à la différence de McGill et de Toronto, l'U. de M. n'a pas fait connaître officiellement son "chiffre optimum", si tant est qu'elle s'en soit fixé un.

Se pourrait-il qu'elle vise quantitativement plus loin que les 23,400 de l'énorme institution torontoise ?

Dans une conférence prononcée le 9 mars dernier au Club Richelieu-Maisonneuve, M. Philippe Garigue, doyen de la Faculté des Sciences sociales de l'U. de M., prévoyait qu'il y aura entre 15,000 et 20,000 étudiants sur le "campus" de la montagne **avant** 1970.

Handicap à surmonter

Voilà une ascension singulièrement rapide vers le "plafond" torontois.

Ce qui ne peut pas la faciliter, c'est qu'au point de vue de l'effectif professoral, l'U. de Toronto qui, pour maintenir un nombre suffisant de professeurs pour un nombre d'étudiants limité à 23,400, envisage de nommer une moyenne de 58 professeurs permanents par année jusqu'à 1968 (rapport annuel 1959-1960).

En mars dernier, M. Garigue déclarait que l'U. de M. aura besoin de 1,000 professeurs dans 10 ans et qu'elle n'avait à ce moment que 250 professeurs permanents pour près de 7,000 étudiants sur le "campus" — c'est-à-dire 3 fois plus d'étudiants par professeur que le maximum recommandé.

Ce qui n'arrange rien non plus, c'est l'importance des frais à envisager pour faire face à un afflux même "optimum".

L'Université de Toronto, qui a une forte avance, estime qu'elle devra disposer d'un budget de $50,000,000 d'ici 1968.

Serait-il "optimum ..." ?

En supposant que l'U. de M. réussisse à se donner les 1,000 professeurs dont a parlé M. Garigue et puisse aussi, par diverses installations et constructions, se préparer à accueillir entre 15,000 et 20,000 étudiants **avant** 1970, serait-il "optimum" ... pour elle d'envisager de continuer à se préparer pour en accueillir, peu d'années plus tard, plus de 24,000 ?

Il sera difficile, semble-t-il, de diminuer la valeur de l'argument démographique invoqué par les Jésuites en faveur de leur projet universitaire Sainte-Marie tant que l'Université de Montréal n'aura pas fait connaître officiellement son "plafond", à l'instar de McGill et de l'U. de Toronto.

En plus du rapport de la Commission Tremblay signalant le besoin d'envisager "la création, pour répondre aux besoins d'une économie en pleine expansion et en pleine évolution, de nouveaux centres de spécialisation au niveau technique et au niveau universitaire", la revue "Relations" cite une autorité universitaire montréalaise sur ce problème de "niveau optimum".

Rendements décroissants

Dans une communication présentée à la Conférence nationale des Universités canadiennes en 1956, M. Léon Lortie, directeur du service de l'Extension de l'enseignement de l'U. de M., déclarait: "Nous pouvons également nous demander s'il est bon, du point de vue économique et pédagogique, de développer indéfiniment les universités existantes. Ici comme ailleurs, il semble y avoir une loi de rendements décroissants. Il peut être difficile d'appliquer cette loi aux cas particuliers, mais nous devons être conscients de son existence et de ses conséquences. Chaque fois qu'après une analyse sérieuse d'une situation, il apparaît que l'existence d'une nouvelle université est souhaitable, cela devient un devoir public de voir à ce qu'elle naisse. Autrement, il faudrait craindre de priver, par notre négligence, de nombreux jeunes Canadiens d'une éducation dont tout le pays profiterait".

Vade-mecum pour les nouveaux "assurés"

L'assurance-hospitalisation en vigueur demain matin

Ce soir, les 12 coups de minuit marqueront deux avènements : celui de l'année 1961 et celui de l'assurance-hospitalisation.

Même si LA PRESSE a consacré récemment plus de 20 colonnes à la vulgarisation du système et à l'explication de son fonctionnement, elle tient aujourd'hui à condenser, en un seul article, qui servira de vade-mecum à ses lecteurs, les conditions d'admission, les bénéfices de la loi et les item non couverts par la dite loi.

Conditions d'admission en vertu de la loi :

Toute personne résidant depuis au moins 3 mois dans le Québec et dont le médecin traitant juge qu'elle doit être admise dans un hôpital.

Tout enfant nouveau-né d'un résidant depuis au moins 3 mois dans le Québec.

Tout accidenté résidant depuis au moins 3 mois dans le Québec et dont la gravité du cas exige son hospitalisation immédiate.

Toute personne d'un autre province qui fait aussi partie du plan dans sa propre province.

Dans tous les cas, c'est le médecin qui est seul juge de la nécessité de l'hospitalisation et qui décide aussi de la date de sortie du patient.

Une preuve de résidence sera demandée par l'hôpital (carte de crédit, carte de membre d'un syndicat, d'un club, parole du médecin, du curé, du pasteur, etc.)

Le résidant du Québec hospitalisé dans une autre province du Canada bénéficiera de la loi d'assurance-hospitalisation en vigueur dans l'autre province.

Le résidant du Québec hospitalisé aux Etats-Unis ou dans tout autre pays du monde et pouvant en fournir la preuve sera remboursé de ses frais par le gouvernement provincial à raison d'une somme maximum de $15 par jour.

Services assurés gratuitement au patient hospitalisé en vertu de la dite loi :

Logement et repas dans une SALLE PUBLIQUE ;
Soins infirmiers nécessaires ;
Services de laboratoire, de radiologie, de diagnostic ;
Traitement de blessure, maladie ou infirmité ;
Médicaments prescrits par le médecin et administrés à l'hôpital, EXCEPTE les médicaments brevetés;
Usage de la salle d'opération, de la salle d'accouchements, des appareils d'anesthésie et du matériel nécessaire ;
Usage du matériel ordinaire de chirurgie ;
Usage des services de radiothérapie et physiothérapie quand ils existent ;
Services des personnes rémunérées par l'hôpital (infirmières et autres employés salariés). Les infirmières PRIVEES ne sont pas comprises dans ce personnel.

Services aux frais du patient :

Honoraires des médecins, des chirurgiens, des anesthésistes ;
Transport par ambulance et autres frais de déplacement ;
Rétribution des infirmières privées ;
Médicaments brevetés (à l'hôpital), ainsi que médicaments de toute nature que le patient emportera de l'hôpital chez lui ;
Frais de chambre privée ou semi-privée (déduction faite du prix du logement dans une salle). Coût MINIMUM pour chambre semi-privée ($4 en province ; $5 région de Montréal) ; pour chambre privée ($7 en province ; $8 région de Montréal) ;
TOUS les services fournis à l'extérieur de l'hôpital (soit au bureau du médecin, soit à domicile, soit aux dispensaires des hôpitaux, appelés aussi services externes) ;
Examens préventifs de routine (check up).

Institutions NON COMPRISES dans la loi :

Les hôpitaux privés qui n'ont pas de contrat avec le ministère de la Santé ;
Les sanas antituberculeux ;
Les institutions spéciales pour malades mentaux, pour épileptiques, pour alcooliques ;
Les foyers pour vieillards ;
Les institutions ne donnant que des soins de garde.

Autres détails :

Le patient possédant une assurance personnelle (Croix-Bleue ou autre) pourra y avoir recours pour le paiement de la différence entre les soins défrayés par la province et ceux qui ne le seront pas.

Le patient protégé par d'autres lois ou jugements de Cour, accidents du travail, assurance pour accident d'auto, responsa-accidents du travail, assurance pour accident d'auto, responsa-

Le ministère de la Santé distribuera gratuitement dans un avenir prochain, environ un million de feuillets explicatifs qui apporteront à la population de la province les renseignements de base relatifs à la loi de l'assurance-hospitalisation.

Avec les vieux partis

M. Argue ne voit rien de bon pour 1961

OTTAWA. (PCI) — M. Hazen Argue, leader du PSD, est d'avis que le Canada pourrait connaître une bonne année en 1961 s'il n'était pas sous l'administration d'un vieux parti.

Dans son message du Nouvel An, il déclare notamment : "Sous le régime des conservateurs (tout aussi bien que sous celui des libéraux avant eux) nous ne pouvons que nous attendre à une année de chômage massif, de verbiage sur l'assurance-santé, de pensions de famine pour les vieillards, d'inactivité à l'égard de l'abolition des taudis, d'un programme de défense improvisé au lieu d'une politique bien établie, de tergiversations en matière de désarmement et de projets d'aide minables au bénéfice des pays sous-développés.

"Par contre, 1961 sera également une année où il sera permis de nourrir de brillants espoirs, car elle verra la naissance du Nouveau Parti.

"En effet, c'est au cours de cette année qu'on fera les derniers préparatifs en vue d'élaborer et de soumettre au peuple canadien un programme qui leur offrira un choix véritable : le choix entre l'inertie et le sordide égocentrisme des vieux partis, d'une part, et, l'élan du Nouveau Parti, fort en idées nouvelles et soucieux de la justice sociale d'autre part."

Le désarmement

Abordant ensuite la question du désarmement, M. Argue a déclaré que le gouvernement avait prononcé de fort beaux discours sur le sujet mais qu'il avait présenté des motions propres à camoufler la défaite cuisante encaissée par le Canada, ces derniers mois, à l'Assemblée générale des Nations unies.

"Ainsi, les conservateurs n'ont pas donné suite à leurs beaux discours sur le désarmement : tout en continuant de babiller sur la nécessité d'en venir au désarmement, ils ont continué de se procurer des avions et des missiles au nombre desquels on retrouve la silhouette du Bomarc, arme conçue pour les besoins d'une guerre nucléaire".

M. Argue a demandé une fois de plus aux autorités fédérales de se prononcer catégoriquement contre l'utilisation des engins nucléaires. "Le Canada, a-t-il dit, doit travailler à l'établissement de la paix et ne pas courir au suicide".

Insuccès de 1960

Le chef national du PSD a ajouté que 1960 aura été pour l'homme d'affaires moyen une année de stagnation économique, de revenus en baisse constante pour l'agriculteur et d'insécurité extrême pour le travailleur.

M. Argue a rappelé que le gouvernement avait indiqué dans ses prévisions budgétaires publiées avant Noël qu'il prenait en considération la solution négative et sterile que procure une hausse tarifaire.

"Une telle solution serait désastreuse pour les producteurs-clefs, spécialement les agriculteurs; cette solution provoquerait l'inflation; elle n'aiderait pas le travailleur de l'industrie qui serait inévitablement victime des ripostes certaines des autres pays.

"Une telle solution ne pourrait profiter qu'à une seule classe de Canadiens : les gros financiers, incontestables bailleurs de fonds des caisses électorales des libéraux et conservateurs.

"Le Nouveau Parti engagera une lutte sans merci pour accroître les échanges commerciaux du Canada avec l'étranger et lever les barrières tarifaires de l'univers."

M. Hees à CKAC :

Le Québec montre un intérêt accru pour le commerce étranger

L'hon. George Hees a révélé à CKAC, hier soir, que 465 des 1,275 entreprises commerciales canadiennes qui ont envoyé des délégués à la récente conférence spéciale tenue à Ottawa pour accroître nos exportations, venaient de la province de Québec.

Ceci démontre, a ajouté le nouveau ministre du Commerce, que nous avons reçu une réponse très enthousiaste de la part des hommes d'affaires du Québec à cette réunion, qui a remporté un immense succès.

M. Hees, interrogé par M. Amédée Gaudreault, correspondant parlementaire de LA PRESSE à Ottawa, participait à la série d'émission "Nos Gouvernants", de CKAC. Il a noté que des 465 sociétés québécoises venues à Ottawa rencontrer 111 délégués commerciaux canadiens rappelés de 49 pays pour la circonstance, 80 pour 100 étaient de Montréal et 20 pour cent du reste de la province. Il a ajouté que l'identité des sociétés québécoises, qui représentaient 35 pour 100 du total des participantes, ne peut être révélée, "pour des raisons de concurrence".

Intérêt du Québec

M. Hees a encore dit que la participation considérable des hommes d'affaires de notre province à cette conférence "montre jusqu'à quel point l'intérêt à l'égard du commerce d'exportation est répandu dans le Québec".

Il a ajouté que les gains accomplis dans le domaine de l'exportation, en 1960, par le Canada, se situent principalement dans les secteurs des produits miniers et forestiers, qui occupent une place importante dans l'économie québécoise. "Malgré des fluctuations passagères, la demande mondiale de ces produits est à la hausse", a fait remarquer le ministre du Commerce.

Comme dans son récent message spécial à la nation canadienne, M. Hees a prédit que 1961 sera une "bonne année" pour le pays, reconnaissant, toutefois, que "la situation n'est pas claire en Europe" et qu'il y a "des hésitations au Royaume-Uni et dans quelques pays d'outre-mer". Mais "notre position dans le commerce international demeure fondamentalement solide".

Le ministre a déclaré que plusieurs industriels canadiens "sont sortis de la conférence d'Ottawa convaincus que les possibilités sont beaucoup plus grandes qu'ils ne le croyaient". Mais chacun devra y mettre du sien, "car on ne fait pas d'affaires en restant à son bureau et en s'imaginant qu'on va acheter de nous parce que nous sommes Canadiens".

Nouveau journal

Enfin, M. Hees a déclaré qu'il espérait que le nouveau journal d'information commerciale, le "Canada Courier", que le gouvernement canadien a lancé pour mieux faire connaître les produits canadiens à travers le monde, d'abord publié en anglais le sera "bientôt" en français aussi, puis en diverses autres langues.

Incidemment, le premier numéro de ce journal, celui de janvier 1961, nous est parvenu. L'en-tête est sobre, une feuille d'érable faisant office de point sur le "I" de "Courier". Le journal a 12 pages, est abondamment illustré et annonce notamment les prochaines expositions commerciales auxquelles le Canada participera. On y commente aussi les succès des exportateurs canadiens. Ainsi, on révèle qu'une compagnie québécoise, la "Sherbrooke Woodcraft Ltd.", vient de vendre plusieurs milliers de bâtons de hockey en Grande-Bretagne.

Education (1960)

Un climat d'optimisme renouvelé

par **Gaston DUGAS**

Le 25 janvier dernier, le premier ministre d'alors, M. Antonio Barrette, déclarait qu'il était inutile de vouloir créer une commission royale chargée d'enquêter sur les problèmes de l'enseignement à tous les niveaux parce que le secrétaire de la province, Me Yves Prévost, de qui relevait à ce moment-là le département de l'Instruction publique, venait de procéder à une étude approfondie de toutes les questions concernant l'éducation au Québec.

Effectivement, M. Prévost et les hauts fonctionnaires du département venaient de terminer un travail colossal. Ce travail s'est traduit par l'adoption d'un très grand nombre de lois, apportant un renouveau longtemps désiré dans la province. Au cours d'une entrevue télévisée qu'il accordait au début du mois de mars, l'ancien secrétaire de la province admettait cependant que tout n'était pas parfait dans la nouvelle législation, loin de là, et que la tâche commencée se poursuivait sous sa direction. Un nouveau climat, où la discussion était permise, s'ouvrait dans le Québec.

On en a profité, et comment ! Encouragés par les nouvelles dispositions du pouvoir et puis libérés complètement de la peur par le changement de gouvernement, tous les secteurs de la population ont attaqué, en même temps et sur tous les fronts, l'ensemble du problème éducationnel dans la province. Ce qui semblait formidable comme évolution à la fin de février dernier n'est plus considéré maintenant que comme un pas bien timide vers une solution définitive.

Et tout à coup, on a parlé d'une nouvelle session de l'éducation. Mais ce n'était qu'un début : le problème universitaire de la province a été soulevé avec l'annonce que la Compagnie de Jésus s'adresserait à la Législature en vue d'obtenir deux chartes universitaires dans la métropole. Alors non seulement la population a réclamé une nouvelle législation scolaire mais encore a voulu que tous les éléments de la question soient approfondis, réclamant tous les jours la création d'une Commission royale d'enquête sur l'éducation. Ce qui a d'ailleurs été promis depuis par le ministre de la Jeunesse, M. Paul Gérin-Lajoie. En dix mois, l'atmosphère s'est transformée du tout au tout.

A la même date l'an dernier, LA PRESSE écrivait que M. Sauvé, en quatre mois de règne, avait réussi à changer un climat de mécontentement assez général en une atmosphère optimiste et détendue. Avec quelques modifications, on peut répéter la même phrase en cette fin d'année 1960.

Au moment de la déclaration de M. Barrette, le climat était pourtant à l'optimisme, et avec raison. Au cours des semaines suivantes, l'Assemblée législative devait, en effet, adopter une bonne douzaine de projets de loi modifiant considérablement plusieurs aspects, économiques surtout, d'une législation conservatrice.

Les instituteurs et institutrices catholiques de la province venaient de recevoir une reconnaissance juridique quand le salaire minimum qui pouvait leur être versé a été porté de $600 à $1,500. Aussi invraisemblable que cela pouvait paraître en 1960, une dizaine de mille institutrices et religieuses profitaient de cette mesure. Dans le même domaine, par le bill 44, le gouvernement accordait des subventions statutaires aux commissions scolaires pour aider ces dernières à défrayer le coût des salaires du personnel enseignant. Cette mesure, bonne en soi, a depuis été critiquée parce que, en certains cas, les subventions versées ont diminué par rapport aux années précédentes.

Les universités et collèges de la province ont surtout été favorisés par les nouvelles mesures législatives. Trois projets de loi ont en effet, donné à ces institutions des subventions au moins égales à celles qu'elles avaient dû refuser du gouvernement fédéral, depuis 1952. Et pour assurer à la province les revenus nécessaire, le gouvernement devait augmenter de 1 pour cent la taxe sur les revenus nets des compagnies. Ce qui devait permettre, entre autres, à l'Université de Montréal

Voir EDUCATION en page 39

LE LION ET LES LIONCEAUX — L'empereur Hailé Sélassié d'Ethiopie, qui se surnomme "le lion de Juda", et qui a maté avec succès une révolte survenue au début du mois dans son pays, est ici croqué au moment où il flatte quelques-uns de ses animaux favoris : non, ce ne sont pas des chats !

POUR VENDRE • LOUER • ÉCHANGER • ACHETER • RIEN DE MIEUX QUE

1 Propriétés à vendre

IBERVILLE CONST. Inc.

VOUS OFFRE UN NOUVEAU

Bungalow 5 pièces:	$10,500
Plus pavage et égouts:	$1,000
	$11,500
Hypothèque	$10,500
Comptant	$1,000
Paiements mensuels	$72
A DEDUIRE	
Rabais provincial 3%	$17
	$55
Plus les taxes	$12
Mensualité finale	$67

A ½ MILLE PASSE LE PONT DU BOUT-DE-L'ILE (LE GARDEUR) A REPENTIGNY.

Attention — Chance Unique

LES 3 PREMIERS ACHETEURS D'UN 6 PIECES BENEFICIERONT D'UNE REDUCTION D'AU DELA DE

$1,000

IBERVILLE CONST. Inc.

MISSION 5-9151

CONTINUE DE SERVIR L'ELITE DE LA SOCIETE SUR SON PROJET BORD DE L'EAU A REPENTIGNY, ½ MILLE PASSE LE PONT DU BOUT-DE-L'ILE (LE GARDEUR)

1—17.24.31

OUVERT POUR INSPECTION

DIMANCHE & LUNDI: 2 A 5 P.M.

11,180 RUE TANGUAY

Superbe split-level Ahuntsic ouest, 6½ pièces, 4 chambres à coucher. Boiseries et planchers en chêne. Très bonne construction. Informations, M. Rivet, DUpont 1-1821. Soir, LAfontaine 7-2964.

IMMEUBLES

FAUST

1—3.10.17.24.31

ADAM-VIAU, triplex, 6 pièces. Seulement $1,000 comptant. Prix 17,900. REgent 7-9711. 1—64-3

AHUNTSIC, grand duplex neuf, moderne, système, garage. 10,551 Chambord, CRescent 4-6959. 1—63-4R

AHUNTSIC Est, cottage détaché, 7 pièces, système, calorifère, $13,000. 10351 Lille, DUpont 7-5653. 1—64-3 R

AHUNTSIC 9364 Rancourt, duplex neuf, 2-5½ système, eau chaude, cave, garages. Prix $18,000. Comptant $4,000. Constructeur. CRescent 9-0405 1—39-26

SOUHAITS DE L'AN NOUVEAU DES Immeubles Laurendeau

709 STE-FOY (V.J.C.) OR. 7-2878

AHUNTSIC Ouest, luxueux triplex, site professionnel, 8 appts, sous-sol fini, 2-5 terrain 100 x 108, $75,000. FEdéral 4-1650. 1—15,16,17,21,22,24,29,30,31 R

AHUNTSIC

A échanger pour comptant, terrain ou "bowling alley", 42 et 43 logements, rue St-Laurent. Prix $265,000. Revenu 15%. DUpont 9-7906; DUpont 7-5114. 1—45-22 R

AHUNTSIC, duplex, aubaine $21,500. Doit être vendu janvier. Société de Placements Immobiliers DUpont 8-5755 1—66-7

SOUHAITS DU NOUVEL AN A TOUS AMEUBLEMENT NOVA

6007 ST-HUBERT — CR. 4-9272

1—

AHUNTSIC, 2-4, très moderne, rue Rancourt près Fleury. DUpont 1-5022. 1—66-6 R

AHUNTSIC, cottage, vacant, très confortable, 7 pièces fermées. Complètement détaché. Terrain paysager, 50x100. Système, cave. Vraie aubaine, $15,000. Comptant $5,000. DUpont 7-0730. 1—63-4R

ANGERS, triplex, bas comptant, balance $50 mois, bon revenu. Leblond, VIctor 5-7870. 1— R

11e AVENUE, Rosemont, près Bélanger, joli duplex 10 ans, 31 pds façade, 2 grands 5½, semi-détaché, pierre et brique, terrain 38 x 110, système central, garage, 220, sous-sol fini parfait ordre. Prix spécial, celle semaine $21,000. Comptant $9,000. Hypothèque 4½%. Occupation 1er janvier ou sur arrangement. DUpont 7-5624. 1—66-3

AHUNTSIC

A échanger pour comptant, terrain ou "bowling alley", 42 et 43 logements, rue St-Laurent. Prix $265,000. Revenu 15%. DUpont 9-7906; DUpont 7-5114. 1—45-22 R

AHUNTSIC, duplex, aubaine $21,500. Doit être vendu janvier. Société de Placements Immobiliers DUpont 8-5755 1—66-7

SOUHAITS DU NOUVEL AN A TOUS AMEUBLEMENT NOVA

6007 ST-HUBERT — CR. 4-9272

1—

AHUNTSIC, 2-4, très moderne, rue Rancourt près Fleury. DUpont 1-5022. 1—66-6 R

AHUNTSIC, cottage, vacant, très confortable, 7 pièces fermées. Complètement détaché. Terrain paysager, 50x100. Système, cave. Vraie aubaine, $15,000. Comptant $5,000. DUpont 7-0730. 1—63-4R

ANGERS, triplex, bas comptant, balance $50 mois, bon revenu. Leblond, VIctor 5-7870. 1— R

11e AVENUE, Rosemont, près Bélanger, joli duplex 10 ans, 31 pds façade, 2 grands 5½, semi-détaché, pierre et brique, terrain 38 x 110, système central, garage, 220, sous-sol fini parfait ordre. Prix spécial, celle semaine $21,000. Comptant $9,000. Hypothèque 4½%. Occupation 1er janvier ou sur arrangement. DUpont 7-5624. 1—66-3

1 Propriétés à vendre

Elégant Construction Ltée

ET LEUR PERSONNEL FORMULENT POUR VOUS DES VOEUX SINCERES D'UNE

BONNE ET HEUREUSE ANNEE

* * *

"LE SUJET DE CONVERSATION EN VILLE"

4127 rue Jean-Brillant donnant sur Legaré

DUPLEX 7 ET 8 PIECES

Sous-sol fini avec cheminée naturelle en marbre et pierre, bar, armoire de cèdre, chambre de la bonne, 6 baignoires par duplex.

* Haut loué $300 par mois

Elégant Construction Ltée

M. STEVE ACRE

RE. 9-5781 — RI. 4-4300

1—

BEAUBIEN EST 1365, 2 étages, commercial. Bas libre, arrêt d'autobus. CRescent 9-9418. 1—57-10 R

BERRI 8152-8154, 2-5, système, $15,000. Conditions. DUpont 8-0341. CRescent 2-3870. 1—24,30,31 R

BORDEAUX-ONTARIO, duplex. Seulement $900 comptant, revenu $1,200. Prix $10,900. REgent 7-9711. 1—64-3

★ ★

NOS MEILLEURS VOEUX POUR L'AN NOUVEAU

DE LA PART DES

Villes modèles Prudential

A CHATEAUGUAY ET A ST-ELZEAR

★ — ★

Prudential Land & Housing

445 ouest, Jean-Talon CR. 1-4695

1—

BOSSUET 5597, nord de Sherbrooke, duplex neuf, semi-detaché, 2-5½, système à l'eau chaude, cave, 2 garages. Prix $20,500. Comptant $4500. Constructeur. CRescent 9-0405. 1—52-26

BLVD LANGELIER 5657, superbe duplex, 5 grandes pièces fermées, cave, système, garage, semi-détaché. Visible en tout temps. Informations soir: CLairval 4-3723, Turcotte Constructeur. 1—17,24,31 R

Santé, Bonheur, Prospérité

VOILA LES VOEUX QUE NOUS FORMULONS POUR L'AN NOUVEAU

Immeubles Prévoyance Inc.

2125 Jean-Talon Est RA. 7-3747

1—

BOUL. PIE IX — 46e rue, 4151 Jarry Est 1490, Gouin Est 11,555. Cottages Laval-des-Rapides, Laval Ouest. Acceptera balance vente, hypothèques. CRescent 1-3213. 1—66-6

CANDIAC, bungalow 6 pièces, paiements mensuels $94, toutes taxes comprises, école, église, centre d'achats et centre de loisirs. $15,000, comptant $4,000. NEptune 2-3327. 1—65-2 R

Rideau Construction A DUVERNAY

★ — ★

BONHEUR SANTE PROSPERITE A TOUS

MO. 9-7211 MO. 9-5875

1—

CHEMIN Ste-Catherine, magnifique cottage, chance exceptionnelle, idéal médecin. Vacant. Seulement dépôt $6,000 comptant. REgent 7-9711, REgent 1-4335. 1—64-3

Santé et Prospérité

POUR LA NOUVELLE ANNEE AUX CLIENTS ET AMIS DE

M. BOISVERT CONSTRUCTION

5300 BEAUBIEN — CL. 6-7504

1—

Déménagez le 1er mai?

- FINISSEZ VOTRE MAISON VOUS MEME A GRANDE EPARGNE!
- PETIT ACOMPTE
- BONNES CONDITIONS
- MONUMENT 5-0086 REGENT 8-9360

1—3,10,17,24,31

CHRISTOPHE-COLOMB, près Jean-Talon, site idéal, solide propriété brique, 3 étages, 3 spacieux 5 pièces, bien propres, système huile, calorifères, cave, garage pour le bas, planchers durs, salles toilette disposant bain, lavabo. Les baux expirent bas et 3e, avril 1962, 2e avril 1961. A proximité de toutes commodités, églises, écoles, magasins, services autobus. Chance à ne pas manquer. Comptant requis à compter de $6,000. Hypothèque $13,00. Personnes sérieuses seulement. Phil Beaulieu, 8032 St-Hubert. CRescent 6-8493. 1—3,10,17,24,31

COOLBROOK, terrain 50 x 114, idéal construction neuve. REgent 7-9711. REgent 1-4335. 1—64-3

DENORMANVILLE, Jean-Talon, $1200 comptant, duplex 4 et 4, mensualités $50, prix $12,900. Propriétaire, 7052 Denormanville, 2 à 5. 1—65-6 R

1 Propriétés à vendre

A L'OCCASION DE LA **Nouvelle Année**

NOUS VOUS PRIONS D'AGREER NOS

Hommages respectueux et nos voeux les plus sincères

POUR UNE

BONNE ET HEUREUSE ANNEE

J.-Marc Mayrand et son personnel

5940 RUE VIAU

1—

FABREVILLE joli bungalow pierre, brique, système central huile automatique plancher bois franc, mur plâtre, chambre bain tuile céramique, à partir $12,500. — comptant à partir $300. — compris frais notaire. Pour rendez-vous, appelez: WEllington 5-2407 soir et fin semaine, WEllington 7-2464.

IMMEUBLE DU BERGER

1—51-16

LARTIGUE: maison rénovée, avec garantie, 2 logements. Revenu $1,056 année. DUpont 8-7457. 1—65-3 R

BONNE ET HEUREUSE ANNEE

A TOUS DE

Two Sixty Corporation

CONSTRUCTEURS DE

JARDINS ST-VINCENT ST-VINCENT-DE-PAUL

★ ★

JARDINS MONTCALM BOUCHERVILLE

★ ★

RENAUD ESTATE VILLE RENAUD

HUNTER 9-7583

1—

LAVAL, duplex remis à neuf, 5½, 6½ pièces fermées. Occupation immédiate, salle de bain carrelée, cour, sous-sol, atelier. Comptant $1500. Prix $12,500. Intérêt à 5%. REgent 9-6649. 1—64-3R

SANTE ET PROSPERITE

A NOS CLIENTS ET AMIS LES IMMEUBLES

BEAUCHESNE

8557 Boul. St-Laurent

DU. 8-1171

1—

LAVAL-DES-RAPIDES, duplex neuf, 2-5½, sous-sol fini, garage double, chauffage zone, près école $26,200 hypothèque 6%. 7 rue de l'Anse Bleue, MOntcalm 9-6111. 1—3,10,17,24,31 R

"Immeubles Claremont"

MEILLEURS SOUHAITS A TOUS NOS CLIENTS, COLLABORATEURS ET AMIS

5126 ave du Parc - CR. 1-1423

LAVAL-DES-RAPIDES, belle propriété 2 étages, neuf, détaché, sur grand terrain d'angle. Système eau chaude. Pour raison sérieuse, à vendre. MOntcalm 9-2832. 1—21,22,28,29,30,31 R

LAVAL-DES-RAPIDES, bungalow, six pièces, sous-sol fini, près église, écoles, $5,000 comptant. 33 Brien, MOntcalm 9-0428. 1—49-26 R

LAVAL-DES-RAPIDES, bungalow pierre et brique, 5 pièces, sous-sol fini. MUrray 1-5375. 1—63-4 R

M. J. BERTRAND

8055 BOYER — CR. 9-9519

souhaite à ses clients et amis

Bonne et Heureuse

ANNEE

Occasion exceptionnelle

Elégant appartement moderne 4½ pièces avec vue magnifiquement exceptionnelle sur avenue Ridgewood. Meublé ou non. REgent 9-4514. 1—63-6

MTL-NORD, triplex, revenu $2,400. 11679 Georges Pichette, comptant $3,000. DAniel 2-2982. 1—60-21 R

MONTREAL-NORD, duplex, 2-5, neuf, garage, système, $16,500.00. 11072 Bruxelles, DAniel 2-9566, DAniel 1-2218. 1—45-26 R

MTL-NORD, duplex, 4762 Blvd Perras, comptant $2,000, balance termes faciles, DAniel 2-2982. 1—60-21 R

MONTREAL-NORD, 10,394 Lauzanne, triplex neuf, 1-6, 2-3, CRescent 6-9619. 1—66-3R

MONTREAL - NORD, Ste - Geertrude-Amiens, duplex, brique, pierre, garage, système. Occupation immédiate. Comptant $1,900, prix $19,500. REgent 7-9711. 1—64-3

MONTREAL-SUD, faut vendre, maison de rapport, 6-4 appts, chauffage central, revenu $5,500. Bas prix. Comptant raisonnable, échangerais pour ferronnerie, ORléans 7-6902.

MT-ROYAL OUEST, près chemin de la Côte Ste-Catherine, face à la montagne, maison d'appartements (23 x 80), construction pierre et brique solide, 3 étages et appt. au sous-sol. Utilisée auparavant comme école privée et bureaux. Disposition et emplacement excellents pour club, école privée, studios ou hommes de profession. Pourra être transformée en appts plus petits. Plusieurs commodités. Occupation immédiate si désiré. prix $40,000. Pour avoir détails: CRescent 3-4729 ou REgent 1-4161. 1—66-3 R

1 Propriétés à vendre

BONNE et HEUREUSE ANNEE

A TOUS NOS CLIENTS ET AMIS

Au cours des années à venir, nous espérons continuer de mériter votre amitié et votre confiance, que nous estimons hautement.

J. D. MACDONELL prés.
G. CARON gérant

L. P. Charette
R. Plouffe
J. Phaneuf
K. K. Anderson
J. W. Macdonell
A. J. Knapp
A.P. Macdonell
C. K. Smilgis
A. Fargeon

WILDER BERMINGHAM

1465 Bleury

AVENUE 8-8114

1—

MOREAU - Ste-Catherine est, cottage $900 comptant. Prix $6,900. Propriétaire. REgent 7-9711. 1—64-3

MOREAU-STE-CATHERINE est, triplex $900 comptant. Prix $11,900, propriétaire. REgent 7-9711. 1—64-3

NOUVEAU-BORDEAUX, la dernière d'un projet de grande qualité, près écolg, église, centre d'achats, triplex extra luxueux, salle de jeu, salle lavage, garage double, comptant $8,000, constructeur 12,210 James Morrice. 1—65-10 R

NOS VOEUX SINCERES

A TOUS POUR LA

NOUVELLE ANNEE

Roseview Development Corp.

ST-VINCENT-DE-PAUL

NO. 1-3300

1—

PARTHENAIS 2342, près Sherbrooke, 3-3, 3-4 neuf, $34,500. Revenu $4,700. CLairval 9-7551. 1—42-26 R

PAUL-PAU près Hochelaga, 2 grands 5 pièces, modernes, système, garage, grande cour. CLairval 4-3984. 1—66-3 R

POINTE-AUX-TREMBLES, 2-5, bâti 3 ans, bas libre. Inm. Mission 5-3984. 1—65-3 R

MEILLEURS VOEUX DE SANTE DE BONHEUR ET DE PROSPERITE

Immeubles Charlebois

10515 ST-HUBERT

DUPONT 7-6421

1—

REPENTIGNY, 2 rue St-André, commençant à 684 Notre-Dame, bungalow 6 pièces, fini pierre et brique, grand garage, cave cimentée, système chauffage, 220. Bord du fleuve. Beau grand terrain. LAfontaine 2-8020. 1—65-26

CANDIB CO. LTD.

ET LE PERSONNEL

Souhaitent à tous leurs Clients et Amis une

☆ ☆ ☆

Bonne Heureuse Année

VICTOR 4-1175 FEDERAL 4-4600

1—

REPENTIGNY, bungalow 6 pièces, pierre et brique, cuisine et dinette, grand salon, 3 chambres à coucher, avec vivoir, coin de rue, terrain entièrement gazonné. Conditions faciles. Demandez Louis Joubert, le jour, Mission 5-9217; le soir: Repentigny 581-1376. 1—23,24,30,31 R

LAVAL-DES-RAPIDES, bungalow, six pièces, sous-sol fini, près église, écoles, $5,000 comptant. 33 Brien, MOntcalm 9-0428. 1—49-26 R

LAVAL-DES-RAPIDES, bungalow pierre et brique, 5 pièces, sous-sol fini. MUrray 1-5375. 1—63-4 R

Bonne Heureuse Année

A TOUS NOS CLIENTS

Compliments de

L. DANTE REALTIES

7040, 1ère av., St-Michel

RAymond 9-0369

1—

RIVE-SUD, bungalow 5 pièces, $300 comptant. Balance $50 par mois, à St-Hubert. ORchard 6-3872. 1—63-2 R

ROSEMONT; triplex 2-5, 1-4, système central, près école, autobus. Revenu $3,000 par année. Prix $25,500; comptant à discuter. RAymond 8-1386. 1—R

ROSEMONT, 1-5, 2-3, neuf, garage, voisin église, école. 6361, 23e avenue. RAymond 2-5413. 1—41-26 R

ROSEMONT, 3e Avenue, 4-4, fermé, neuf, $31,000, comptant $10,000, revenu $3,324. RAymond 7-4440. 1—17,24,31 R

ROSEMONT, 5184, 3e Ave, duplex neuf, 2 grands 5, modernes, système garage. Près Masson, école, église. RAymond 7-3070. 1—53-26

ROSEMONT 3530 Soubirous, près 15e, duplex neuf, semi-détaché, chauffage central, garage. Bas libre. RAymond 2-6456. 1—63-26 R

ROSEMONT 6320, 13ème ave, 1-5, 2-3, 5 ans, système, garage double, salle de jeux, solarium, bas libre, $27,000, comptant $8,000 et plus. RAymond 1-0472. 1—42-26 R

ROSEMONT 6610 26ième, triplex neuf, 1-5, 2-3, système, garage, bas libre. RAymond 8-9962. 1—46-26 R

ROSEMONT, 17e Avenue-Dandurand, 6-4, revenus $3,120. Aubaine $24,500. DUpont 7-0492. 1—64-3 R

ROSEMONT 6388, 24e avenue, près Beaubien, triplex neuf. RAymond 1-1989. 1—56-26 R

STE-CATHERINE est, 3775 - 77 - 79, appt 5. LAfontaine 5-4900, pas d'agents. 1—58-26 R

ST-CHRISTOPHE - Demantigny, placement, revenu $3,300. Prix $18,500 LAfontaine 7-2178. 1—30,31 déc.; 4,5,6,7 janvier R

1 Propriétés à vendre

BONNE ET HEUREUSE ANNEE

Puisse le nouvel An vous apporter la réalisation de vos plus chers désirs

WESTMOUNT REALTIES

1367 Ave Greene

WELLINGTON 5-8541

1—

ST-HUBERT, cottage, 6 pièces confortables et chaudes, 3 terrains, $7,000 comptant 1,500. Jour ORchard 6-6641. 1—63-26 R

ST-MARTIN, bungalow, 5½ pièces. Bien situé, église, école, centre d'achats. MUrray 1-7355. 1—16,17,23,24,30,31 R

CHARTERED TRUST CO.

Agents exclusifs pour les bungalows

A VILLEROI

VOUS OFFRENT UNE

Année Heureuse et prospère

HU. 4-4716 UN. 1-1821

1—

ST-MARTIN

1635 Pilon, bungalow moderne, 5 pièces. Sous-sol fini. Près Boulevard Labelle, église, centre d'achats. Jour, Victor 5-1697. Soir, MUrray 1-6577 ou REgent 3-6546. Pas d'agents. 1—53-26 R

ST-URBAIN 5837, 2-5, bon ordre, cave, garage, bas libre. Pas d'agents. 1—9,10,16,17,23,24,30,31

VOEUX SINCERES

POUR LA

NOUVELLE ANNEE

Placements Diamond Inc.

333 CRAIG EST UN. 1-7466

1—

SABREOS près Fleury est, duplex semi-dégagé, 2-5 pièces toutes fermées, avec sous-sol, garage et appareil de chauffage comptant $7000. CRescent 4-3501. 1—64-3 R

TETREAULTVILLE, 2224 ST-DONAT, DUPLEXES, 5 APPTS, GARAGE, SYSTEME, SALLE DE JEUX, CENTRE D'ACHATS, ECOLE, $16,900 COMPTANT $3,500. J. J. SAUVAGEAU CONSTRUCTION LTEE, RAYMOND 1-7721. 1—47-12

VOEUX SINCERES

POUR UNE

Bonne et Heureuse Année

IMMEUBLES CHARBONNEAU

17 BOUL. GOUIN OUEST

J. ALBERT CHARBONNEAU

DUPONT 8-4493

1—

TETREAULTVILLE, duplex attaché, neuf, moderne, 25 x 42, système air chaud, $17,500. 9030 Marseille, CLairval 9-7625, CLairval 4-1045. 1—41-26 R

TETREAULTVILLE et Pointe-aux-Trembles, duplex neufs, $16,500, et plus. CRescent 7-0414 sur appointements. 1—64-8 R

TETREAULTVILLE, duplex neuf de luxe, planchers isolés, chauffage eau chaude, garage. Aubaine revile, $21,500. 2795 Taillon. CLairval 4-2114. 1—28,29,31 déc. R

Bonne et Heureuse ANNEE

aux clients et amis de

ALAIN CONSTRUCTION LTEE

2, av. Church, Dorval - ME. 1-5597

1—

$500 comptant

PETITES MENSUALITEES, DEVENEZ PROPRIETAIRE D'UN MAGNIFIQUE BUNGALOW TOUT NEUF A 9670, 38ième AVE, RIVIERE DES PRAIRIES.

MONUMENT 5-0086

REGENT 8-9360

1—3,10,17,24,31

TETREAULTVILLE, petite maison imitation brique, 4 appts, bâti seul, 2 terrains, 220, avec garage. Particulier. $5,000. CLairval 9-5347. 1—R

TETREAULTVILLE, duplex neuf de luxe, plancher isolé, chauffage eau chaud, 9030 Marseille, CLairval 9-7625, CLairval 4-1045. 1—41-26 R

TETREAULTVILLE, 2-5, neuf, moderne, garage, système, 2565 Fletcher près Hochelaga, RAymond 2-7414. 1—49-26 R

VERDUN

Magnifique 3 logements de 4 pièces, chambre de bain tuile, plancher chêne. Façade brique et céramique. Revenu $2,760. Prix $26,500. Direct du constructeur. 763 Woodland. DUpont 7-1290. 1—41-26

VERDUN, 1ère avenue, près Wellington, l'endroit où les logements sont toujours loués avec choix de locataires, bon placement, 6 logements de 4 pièces, 33 pieds de façade, 3 étages en parfait ordre. Rapporte presque $3,000 par année. Prix spécial des fêtes 25,000, $10,000 comptant, balance hypothèque à 6½% pour 5 ans avec remboursements, peut être payé en tout temps. Propriétaire: J. L. Doyon. DUpont 7-5624. 1—66-3

VERVILLE près Crémazie, duplex neuf 2-4½ avec sous-sol, garage, appareil de chauffage, comptant $3500. CRescent 4-3501. 1—64-3 R

VILLE D'ANJOU, beau bungalow 7 pièces, cave complètement finie, garage double, terrain paysagé, valeur $40,000 pour $33,000. LAfontaine 2-8020. 1—65-26

1 Propriétés à vendre

Meilleurs Souhaits

Candiac

LE CENTRE DOMICILIAIRE DE LA RIVE SUD SE DEVELOPPANT LE PLUS RAPIDEMENT

désire offrir à tous ses meilleurs voeux à l'occasion de la NOUVELLE ANNEE

CANDIAC SALES

73, CH. HANDEL CANDIAC, QUEBEC

REGENT 1-3431 NEPTUNE 2-0230

1—

VILLE MONT-ROYAL AVENUE PORTLAND

Une maison faite sur commande, dans un site de choix, offerte pour la première fois, entièrement isolée, comportant: grandes pièces, 2 foyers, salle à déjeuner à part, donnant sur cuisine planifiée, 3½ salles de bain luxueuses, garage au niveau de rue, beau terrain et un intérieur de grand chic. Cette maison est offerte à tout acheteur qui s'y connait; prix demandé $49,500; veuillez appeler Jacques Raymond. REgent 9-1423 ou T. M. R. Realty Co. REgent 9-4778 1—3,10,17,24,31 R

VILLE ST-MICHEL, 2 grands 5, modernes $7,900, comptant $3,000. DUpont 1-5022. 1—66-6 R

ATTENTION! PROFESSIONNELS

Boul. St-Joseph, coin 5ème Ave, 4 logements, revenus $4,020 par année, bâti 1955, idéal pour clinique ou résidence. S'adresser après 6 heures LAfontaine 2-7748. 1—65-10 R

IMMEUBLES DE LUXE MONTREAL-NORD

vous souhaitent une

BONNE ET HEUREUSE ANNEE

4849 BOUL. GOUIN EST

DANIEL 2-9540

1—

AUBAINE. Maison pierre, 2 étages, ayant déjà refusé $16,000. Laisserait aller $13,950. Cause départ. 6375 Chambord, CRescent 9-6801. 1—65-2 R

AVANTAGEUX, 6-4½ neuf, revenu $4,800, comptant $12,000. CLairval 9-4550. 1—53-26R

BEAU bungalow, 5 appartements, $10,700. Comptant: $200. Balance: $50 mois, capital, intérêt. CLairval 4-3936. 1065, 5e Avenue, Pointe-aux-Trembles. 1—61-6 R

BUNGALOW, 4 appts, garage, $500 comptant, balance $50 mois. Voir 220 Springfield, St-Hubert. ORléans 4-4961. 1—51-26 R

DE MONT-BRUNO Kunard Const. Ltée

FORMULE POUR VOUS LES MEILLEURS VOEUX

de Bonheur et Santé

OLympia 3-2417

1—

DUPLEX 2-4 neufs, 6020 Gérin-Lajoie Faites offre. CLairval 6-8411; RAymond 1-8303. 1—1er,2,3,8,9,10,15 16,17,22,23,24,29,30,31 R

DUPLEX très luxueux, 2-5½, fermé, semi-détaché, situé à 10315 Hébert, Montréal-Nord, comptant $3,000, ouvert en tout temps pour inspection. DUpont 8-1745. 1—64-3R

E. THOMAS

SOUHAITE

A tous ses clients et amis une

BONNE HEUREUSE ANNEE

DUPONT 1-2998

1—

6-4½, NORD, revenu $4,800. Prix $34,500. AVenue 8-1233. 1—27,29,31

NOUVEAU PROJET TRIPOLI

Duplexes, 2-4, fermés, prix $16,500. Comptant $2,000. Appeler, DUpont 7-5833, RAymond 9-3275. 1—54-21 R

PLACEMENT, Demontigny, St-Hubert. Revenu, $59,000. LAfontaine 7-2178. 1—65-6R

PLACEMENT, St-Denis, revenu $5,500, prix $27,000, comptant $12,000. LAfontaine 7-2178. 1—30,31 déc., 4,5,6,7 janv. R

PLACEMENT 4-5 appts neufs, pas chauffé. Revenus $3,780. 5874 de Normanville, RAymond 1-7816. 1—42-25R

1 Propriétés à vendre

Meilleurs voeux!

LAURENTIDE REALTIES CO. LTD. ET SON PERSONNEL

SOUHAITENT A TOUS UNE

BONNE ET HEUREUSE ANNEE

M. POLAN — PRESIDENT

CRESCENT 3-1773 CRESCENT 3-1774

Membre de la Chambre d'Immeuble de Montréal.

1—

DUPLEX, 2-5, neufs, modernes, 25 x 43, semi-détachés, système, cave prête pour logement. Accepterions petite maison en échange. 8850-9035 Ste-Claire, CLairval 9-7625, CLairval 4-1045. 1—41-26 R

Jardins-des-Erables CONSTRUITS PAR Ethel Construction Ltée

FORMULENT POUR VOUS DES VOEUX SINCERES

POUR UNE

Bonne et Heureuse Année

OR. 7-5851

1—

JE QUITTE le pays. Doit vendre split-level de 6½ pièces, près Pont-Viau. Construction supérieure, fenêtres aluminium. Quartier résidentiel, select et tranquille, gazon complètement fini. Toutes améliorations faites. $15,800 ou la meilleure offre. Comptant à discuter; aussi ameublement complet à bon marché, si désiré. J. Anderson, jour: RIverside 7-5511, soir et fin de semaine: MOntcalm 9-2063. 1—R

Meilleurs Voeux

DE LA SAISON A NOS CLIENTS ET AMIS

CHARLES COURVILLE CONST.

1155 Everett CR. 3-3545

1—

MAISON A VENDRE plus un terrain vacant adjacent, possedant la mitoyenneté des murs sur les deux côtés, angle Ste-Claire-Azilda, face à l'église Ste-Claire, revenu annuel $2,800. Hypothèque Caisse Populaire. Pas d'agent. Tél. CLairval 6-9466. 1—2,3,9,10,16,17,23,24,30,31

BONNE ANNEE aux clients et amis

IMMEUBLES DU BERGER REALTIES INC.

1410 rue Guy.

1—

6-4½, NORD, revenu $4,800. Prix $34,500. AVenue 8-1233. 1—27,29,31

NOUVEAU PROJET TRIPOLI

Duplexes, 2-4, fermés, prix $16,500. Comptant $2,000. Appeler, DUpont 7-5833, RAymond 9-3275. 1—54-21 R

PLACEMENT, Demontigny, St-Hubert. Revenu, $59,000. LAfontaine 7-2178. 1—65-6R

BUNGALOW, 4 appts, garage, $500 comptant, balance $50 mois. Voir 220 Springfield, St-Hubert. ORléans 4-4961. 1—51-26 R

DE MONT-BRUNO Kunard Const. Ltée

FORMULE POUR VOUS LES MEILLEURS VOEUX

de Bonheur et Santé

OLympia 3-2417

1—

DUPLEX 2-4 neufs, 6020 Gérin-Lajoie Faites offre. CLairval 6-8411; RAymond 1-8303. 1—1er,2,3,8,9,10,15 16,17,22,23,24,29,30,31 R

DUPLEX très luxueux, 2-5½, fermé, semi-détaché, situé à 10315 Hébert, Montréal-Nord, comptant $3,000, ouvert en tout temps pour inspection. DUpont 8-1745. 1—64-3R

E. THOMAS

SOUHAITE

A tous ses clients et amis une

BONNE HEUREUSE ANNEE

DUPONT 1-2998

1—

6-4½, NORD, revenu $4,800. Prix $34,500. AVenue 8-1233. 1—27,29,31

NOUVEAU PROJET TRIPOLI

Duplexes, 2-4, fermés, prix $16,500. Comptant $2,000. Appeler, DUpont 7-5833, RAymond 9-3275. 1—54-21 R

PLACEMENT, Demontigny, St-Hubert. Revenu, $59,000. LAfontaine 7-2178. 1—65-6R

PLACEMENT, St-Denis, revenu $5,500, prix $27,000, comptant $12,000. LAfontaine 7-2178. 1—30,31 déc., 4,5,6,7 janv. R

PLACEMENT 4-5 appts neufs, pas chauffé. Revenus $3,780. 5874 de Normanville, RAymond 1-7816. 1—42-25R

1 Propriétés à vendre

Claude Legault

CONSTRUCTEUR DE LA

Terrasse des Erables

dans secteur bien organisé du Nouveau Montréal-Nord

VOUS SOUHAITE UNE

★ ★

BONNE ET HEUREUSE ANNEE

5649 ALPHEE-AURIN

DA. 2-7070

1—

POURQUOI payer loyer? $900 achètent duplex, cottage, triplex. Appelez propriétaire. REgent 7-9711. 1—64-3

"Domaine Bellerive"

MEILLEURS VOEUX A TOUS NOS CLIENTS, COLLABORATEURS ET AMIS

834 Hébert OR. 4-3000

1—

TRIPLEX, Tétreaultville, ultra-moderne, 1-5, 2-3, maison 28 x 45, terrain 35 x 90, face parc, près église, école, système, garage, pierre naturelle et brique, faut voir. 8860 Ste-Claire, CLairval 9-7625, CLairval 4-1045. 1—41-26 R

BONNE ET HEUREUSE ANNEE

aux clients et amis de

CARILLON HOMES INC.

455 SIMCOE HU. 8-8985

1—

2 Propriétés demandées

ACHETERAIS propriété pour placement. LAfontaine 7-2178. 2—63-6 R

COMPTANT, comptant, comptant, comptant, pour votre propriété, petit ou grand, nous vendons parce que nous finançons et surtout nous travaillons, confiez la vente de votre immeuble à Du Berger, WEllington 5-2407. 2—42-25

J'AI besoin d'un duplex en bon état, 2-4½ ou 2-5½ avec sous-sol. Entre le blvd Métropolitain et Jean-Talon est, comptant $4000, solde $900 par mois. Tél. 1 à 2 et de 7 à 8. CRescent 4-3501. 2—64-3 R

MONTREAL, vieilles propriétés 2 logements et plus, payons comptant immédiatement. REgent 7-9711. 2—64-3

PARTICULIER, al comptant pour cottage ou duplex. Bas prix. Montréal environs. WEllington 3-1527. 2—43-26R

POUR RESIDENCE

AHUNTSIC, ROSEMONT, VILLERAY 8 VENDEURS, PHOTO CO-OP, SOCIETE DE PLACEMENTS IMMOBILIERS

DUPONT 8-5755

2—66-7

PROPRIETAIRE

Confiez la vente de vos propriétés ou terrains. H. Savard, courtier-immeubles. LAfontaine 3-6611. 2—29,31

TAVERNE paiera comptant, LAfontaine 7-2178. 2—59-8 R

2-A Cottages à vendre

BOIS-DE-BOULOGNE 11933, 7½ appts en brique, bonnes conditions. FEdéral 4-4306. 2A—64-3R

VILLE MONT-ROYAL, cottage, 5 pièces, entretien peu coûteux. Pas d'agents. CRescent 2-6563. 2A—57-10R

3 Propriétés de campagne à vendre

COTEAU-STATION, cottage 2½ étages, 11 pièces, toutes commodités. $10,900. Tél. 133J. 3—66-3

6 Terres à vendre

LACHUTE 45 arpents, boisé, également, terrains, St-Eustache, sans acompte. NAtional 7-3909. 6—17,24,31 R

GRANDES et petites terres. Les immeubles Laurentides. CRescent 3-1773. 6—41-26

8 Terres demandées

NOUS avons des clients pour des terres sur les bords de l'eau ou dans les Laurentides. Adressez-vous à Laurentide Realty, 548 St-Roch, CRescent 3-1773. 8—29 oct., 5,12,19,26 nov., 3,10,17,24,31 déc.

10 Terrains à vendre

VARY REALTIES CO.

ET LE PERSONNEL

Souhaitent à tous leurs clients et amis une

☆ ☆ ☆

Bonne Heureuse Année

5757 DECELLES REGENT 3-3131

CHAMBLY, TERRAINS APPROUVES, ENREGISTRES, $150, $1 PAR SEMAINE. OCCASIONS. REGENT 3-3131. 10—63-6

CORNWALL, ONT.

Terrain d'angle, 200,000 pieds carrés, sur route principale, conviendrait à motel, station service, centre d'achats. Prix raisonnable. LAfontaine 4-6212, lundi à vendredi, 8-5 p.m. 10—3,10,17,24,31 R

HENRI - BOURASSA, Montréal - Nord, commercial, entre Brunet Racette, 34,500 car. Termes. CLairval 9-2757. 10—59-26 R

LAVAL-DES-RAPIDES, rue Labelle, 60 x 104. MOntcalm 9-1960. 10—27,29,31 R

MONTREAL-NORD, St-Julien, près Pie IX, 5 terrains. Termes. CRescent 4-5463. 10—59-26 R

POINTE-AUX-TREMBLES, 32e avenue, près Sherbrooke, 50 x 90. Petit comptant. CRescent 4-5463. 10—60-26 R

RUSHBROOKE près Charlevoix, 27' x 85' pour bachelor ou cold flat. Termes. CRescent 4-5463. 10—59-26R

ST-BRUNO, terrains services municipaux, $1,500 et plus. OLympia 3-6241 OLympia 3-2195. 10—46-21 R

**STE-THERESE, rue Sicard, autoroute sortie no 12, terrain à vendre pour duplex, 37 x 120 pi., $2,200, pour bungalow et split-level, 60 x 100 pi. $2,400, pr

LES ANNONCES CLASSÉES DE LA PRESSE • APPELEZ VICTOR 4-3711

14 A vendre ou à louer

MANUFACTURE chaussures d'enfants et spécialité pantoufles d'hommes, semelles dures, fabrication OK Welt, prêt à fabriquer. Louerais ou vendrais à prix d'occasion. Bail à long terme si désiré. Cause maladie. LAfontaine 3-7578, LAfontaine 4-4023.
14—3,10,17,24,31 R

15 Hypothèques

$225,000 A PLACER AVANT LA FIN DE L'ANNEE

PARTICULIERS OU COMMERCES
INFORMATION GRATUITE
Quebec Equitable Service Ltd.
4824 COTE-DES-NEIGES
REGENT 1-2032
15—20,22,24,27,29,31 R

Vos paiements sont-ils trop élevés?
Pourquoi ne pas convertir vos hypothèques en une seule tout en réduisant vos paiements? Ville et campagne.
Consultez-moi avant d'agir
M. P. MARTEL — RAymond 9-6311
15—41-26

ACHETERAIS première ou deuxième hypothèque; pour informations, DUpont 7-9697.
15—43-24

ARGENT, 1ère et 2e hypothèque, Montréal et district. Service prompt. RIverside 8-8166. 15—63-26 R

ARGENT pour 1ère ou 2e hypothèque, Montreal et district; privé. CRescent 6-8327. 15—51-26 R

ARGENT pour 1re ou 2e hypothèque, service rapide et courtois, dans toute la province. Jour: DAniel 2-0570; soir: MOnument 5-2690.
15—41-26

24 HEURES, 1ère, 2e hypothèque. M. Bergevin, CRescent 3-4221. DUpont 8-7703. 15—41-26

POUR VENDRE RAPIDEMENT REFINANCEZ PAR SOCIETE DE PLACEMENTS IMMOBILIERS 8 VENDEURS, PHOTO CO-OP, DUPONT 8-5755
15—66-7

PREMIERE et deuxième hypothèques, soldes de vente; raisonnable. REgent 1-1473, CRescent 2-5660.
15—39-26 R

18 Prêts sur hypothèque

PRETS POUR L'AMELIORATION DE VOTRE MAISON

ET PRETS PERSONNELS
TAUX RAISONNABLES
EN VILLE ET A LA CAMPAGNE
JUSQU'A $10,000
POUR RENSEIGNEMENTS
PIERRE OUELLET
AVENUE 8-1119
2024 RUE PEEL

COMMUNITY FINANCE CORP.
18—41-26

DIRECTEMENT DU PRETEUR
VILLE ET BANLIEUE
1ère ET 2ième HYPOTHEQUES
AUSSI ACHETONS COMPTANT BALANCE DE PRIX DE VENTE
SERVICE RAPIDE
400 ST-JACQUES OUEST, CH. 402
VICTOR 2-8505
FIN DE SEMAINE ET SOIR:
M. LOUIS
CRESCENT 2-6539
18—41-26

FAMILY MORTGAGE LOANS
SERVICE EXCLUSIF 24 HEURES 1ERE, 2E HYPOTHEQUE BALANCE PRIX DE VENTE. FIRME DE PRET HYPOTHECAIRE SEULEMENT. APPEL SUFFIT, 2347 BOUL. ROSEMONT.
RAYMOND 2-3555
18—41-26

HYPOTHEQUE
ARGENT EN 48 HEURES
Constructeurs-propriétaires; première, deuxième; consolidation d'hypothèques, prêts temporaires; balance de prix de vente; chèques post-datés. Service 9 a.m. à 9 p.m.
VICTOR 5-3671
18—43-26 R

ARGENT A PRETER Immédiatement
$500 à $100,000 à liquider
1ère ou 2ième hypothèque, achat balance vente
Sans aucun déboursé ni obligation
NAP. DALPE ENR'G
8194 De Gaspé — DUpont 1-6029
18—51-29 R

1ère et 2e hypothèques
Notaire, rapidement, propriétaires ou constructeurs. Pas de dépôt. Jour, soir RAymond 9-4333.
18—41-26

$1,200 à $600,000: absolument confidentiel, 1ère, 2e hypothèque, 6%, 6¼%, 7%, 7¼%; aucune commission. Jour, soir: HUnter 6-1106. 18—41-26

ACTION: 6¾%, 1ère et 2e hypothèques. RAymond 9-4332. 18—41-26

ABSOLUMENT AUCUN DEPOT, 1ère ET 2e HYPOTHEQUE, $1,500. ET PLUS. PARTICULIER, HUNTER 6-5024. 18—53-14

APPELER Town Mortgage, UNiversity 1-8301. Conditions raisonnables, aucune commission, rapidement.
18—41-26

ARGENT pour hypothèque. Notaire Picard, 204 Notre-Dame ouest. Victor 5-3586. 18—3,10,17,24,31

ARGENT, 1ère, 2ème HYPOTHEQUE. SERVICE RAPIDE. MONTREAL ET BANLIEUE. Victor 2-4181.
18—63-4 R

ARGENT à prêter, plusieurs petits, gros montants, 1ère, 2e hypothèque, achète balance prix vente. P. Lapointe, MIssion 5-3984. 18—43-26 R

ARGENT; Première, seconde hypothèques. Georges Arpin, 525 Champagneur, CRescent 7-9094. 18—41-26

ARGENT SUR IMMEUBLES Notaire: UNiversity 1-7466
18—41-26

ARGENT POUR HYPOTHEQUE première ou deuxième sur propriété de ville. Achetons balance de prix de vente. Taux raisonnable. Notaire, tél: UNiversity 1-8459. 18—41-26

ARGENT 1ère, 2e HYPOTHEQUE Montréal et banlieue. Argent obtenu rapidement. Pas de dépôt.
L. MARSAN — CRescent 7-2264
18—41-26

ARGENT, 1ère et 2e hypothèques, 6%, Montréal et district. Petites mensualités. Privé. Jour: Victor 4-1303. Soir: Riverside 8-7117.
16—41-26 R

$5,000, $10,000, $25,000, AUTRES montants, bas intérêt, 1ère et 2e hypothèques, Mlle Laberge, HUnter 6-1106. 18—41-26

AVEC particulier, 2e hypothèque, inspection gratuite, aucune commission, confidentiel, rapide. POnIac 8-5634. 18—64-5R

BAS INTERET $1,000, à 1 million. — 1ère, 2e, 3e, hypothèque. Service rapide partout. M. ou Mlle Bergevin. CRescent 3-4221. — DUpont 8-7703.
18—41-26

CONSEILLER en prêts hypothécaires, 1er et 2e balance de prix de vente, taux bas, $1,500 à $100,000. Service rapide, ville et campagne. RIverside 8-8166. 18—64-26 R

6 3/4% ET 7%, 1ère, 2e hypothèques. Mme Brien, FEdéral 4-8263.
18—43-13

NOTAIRES
Prêts 1ère, 2e hypothèque. UNiversity 1-9965. 18—44-26 R

PRETS hypothécaires, balances vente. Notaire Thomas Ducharme, 266 Saint-Jacques ouest, Victor 2-2742, 2-2743.
18—1,3,6,8,10,13,15,17,20,22,24,27,29,31

PRET 1ère, 2ème hypothèque, pas de limite. LAfontaine 2-4006.
18—46-12 R

VOULEZ-VOUS PARTIR EN AFFAIRES?
Nous avons capitaux disponibles à prêter pour achat ou refinancement de commerces de tous genres. N'importe quel endroit de la province. Aussi prêtons 1ère, 2e et 3e hypothèques à taux raisonnables. Achat balances de prix de vente, propriétés et commerces, n'importe où. Informations:
RAYMOND 9-4341
4101 JARRY EST, COIN PIE IX
BUREAU OUVERT TOUS LES JOURS DE 9 A.M. A 9 P.M.
18—54-13 R

19-A Collection

BUSINESS COLLECTION BUREAU 10 ST-JACQUES EST. UNIVERSITY 1-7961. 19-A—41-26

LOYERS, billets, réclamantions toute nature, collection au pourcentage. Agence Vanier Enrg. 44, Notre-Dame est, Montréal. 19A—3,10,17,24,31

22 Argent à prêter

AMICAL MORTGAGE

OFFRE
SES MEILLEURS VOEUX DE
BONNE ET HEUREUSE ANNEE
A SES NOMBREUX CLIENTS ET AMIS

6958 DROLET CRESCENT 4-7716
22—

PRETS VITE ACCORDES

AUTOS PAYEES OU NON
FINANCEMENT DE TAXI
CONSOLIDATION DE DETTES
1ere ou 2e HYPOTHEQUE
AMELIORATION DE MAISON
Jusqu'à 5 ans pour rembourser en mesualités.
MUNICIPAL ACCEPTANCE CORP.
1175 JEAN-TALON EST
CRESCENT 4-5613
22—41-26

PRETONS POUR 10 ANS
1ère — 2ème hypothèque
Ville et campagne
AMICAL MORTGAGE
6958 Drolet
CRESCENT 4-7716
22—49-21

BESOIN D'ARGENT!

Quel que soit votre problème, si vous êtes propriétaire ou commerçant appelez M. Charles, VIctor 5-3671.
22—41-26 R

ARGENT, argent, argent, argent, en 1ere, 2e, 3e, hypothèque, ville et banlieue, service rapide. Très confidentiel. Du Berger, WEllington 5-2407.
22—42-25

ARGENT à prêter, 1ère, 2ème, hypothèque. Prêt sur auto payée ou impayée. Amélioration sur propriété. Balance de prix de vente. Victor 2-4181.
22—63-4 R

6¼%; ARGENT sur propriétés, 1ères, 2e. RAymond 9-4332. 22—41-26

24 HEURES, 1ère, 2e hypothèque, Mlle Bergevin, CRescent 3-4221. DUpont 8-7703. 22—41-26

PARTICULIER, 1ère, 2e hypothèques. Balance de prix de vente. Achat et refinancement de propriété. REgent 3-8407. 22—46-26R

POUR prêt en 1ère hypothèque, à Montréal, notaire, UNiversity 1-8961.
22—43-25 R

23 Argent demandé

ARGENT demandé pour 1ère hypothèque à vos conditions. Paul Bergevin, CRescent 3-4221. 23—41-26

BESOIN 3 fois $7,000 sur 3 triplex, à Ville-Emard, Mission 5-3984.
23—63-3 R

BESOIN 2e hypothèque, $7,000 et $6,000. Triplex Ahuntsic, 2 ans. Mission 5-3984. 23—63-3 R

BESOIN $13,500, 4 logements, rue Notre-Dame ouest, revenu $3,250. Mission 5-3984. 23—63-3 R

PARTICULIER désire prêt $12,000. RAymond 7-9021. 23—64-6 R

$4,000, PREMIERE hypothèque, 3 logements, nord, valeur $10,000. RAymond 8-6094. 23—55-12

25 Magasins à louer

MAGASIN A LOUER

IDEAL POUR BUANDERETTE AUTOMATIQUE OU NETTOYEUR. ST-JEAN QUEBEC ANGLE ST-JACQUES ET RICHELIEU. SEMI SOUS-SOL GRANDEUR 75 x 105. PLAFOND ELEVE. ENTREE AU NIVEAU DE LA RUE. CHAUFFE. ECLAIRAGE. FLUORESCENT. AVOISINE GRAND TERRAIN DE STATIONNEMENT. MUNICIPAL. S'ADRESSER A 6855 CHEMIN COTE-DES-NEIGES, MONTREAL. REGENT 1-4911. 25—65-4 R

AHUNTSIC OUEST
Fleury, beau local moderne, idéal pour tous commerces ou bureau, avec logement au-dessus; aussi à vendre entrepot à côté. MOntealm 9-2411.
25—17,24,31 R

BEAUBIEN Est 2351, face théâtre, magasin moderne, chauffé. REgent 7-9725. 25—64-2 R

FAILLON EST 406, près St-Denis, 18 x 14, cave, vitrines, coiffeuse, bureau, studio, lingerie, petit commerce, $65. DUpont 8-3529.
25—23,24,30,31 R

MONTREAL-NORD, OCCASION D'AFFAIRES, 4774 BOUL. GOUIN EST. HUNTER 4-9148. 25—17,24,31 R

RIVIERE-DES-PRAIRIES
Magasin, 25' x 60' avec logement 3 pièces au-dessus. A louer ou vendre à bonnes conditions. Jour: Victor 5-1697. Soir: REgent 3-6546, ou Murray 1-6577. 25—47-26 R

4277 STE-CATHERINE est, très grand magasin chauffé, 70 pieds longueur par 23 largeur; menage frais fait, bien situé, face au théâtre Mercier, coin ruelle, bien éclairé, bon pour tous gros commerces. S'adresser 4279 Ste-Catherine est, appt 5. 25—64-3 R

ENDROIT excellent, 220 Fleury ouest, approprié magasin fourrure, cadeaux ou articles divers. HUnter 4-9148. 25—17,24,31 R

MAGASIN 13 x 40, 3641 Fleury Est, 2 vitrines, chauffé, $110 mois. DAniel 1-2430, soir, POntiac 6-4915.
25—31déc, 4,6janv.

28 Places commerciales à louer

BATISSE 65 x 20, non chauffée, grande cour; 1945 Roberval, CRescent 1-3213. 28—61-6

ESPACE A LOUER
Espace de choix, 4,800 pieds carrés, convenable pour manufacture, garage, entrepôt, etc. Rez-de-chaussée chauffé, plancher ciment avec 8,000 pieds carrés de terrain si désiré. Disponible 1er janvier. POntiac 8-6648, 1165 rue Hickson. 28—55-12 R

LOCAL, 1er plancher, chauffé, 1 grande vitrine. 5703 Christophe-Colomb, CRescent 4-8231. 28—63-15 R

2 PLANCHERS, 1 de 42 x 90, et 1 de 21 x 80, chauffés, éclairés, coin Rachel et St-Denis, à louer. Faites vos conditions, CRescent 3-4221. DUpont 8-7703. 28—63-4

29 Places commerciales demandées

DEMANDE petit local chauffé, gaz, électricité pour commerce sur rue commerciale. Ecrire case 1395 La Presse. 29—R

32 Propriétés commerciales à vendre

AUBAINE 3286, 38e rue, St-Michel, 2 magasins, grand 5 pièces fermées, $27,000. Comptant $7,000. RAymond 9-0101, RAymond 9-0783.
32—53-14 R

BATISSE industrielle, 1600 pi. carrés pouvant servir à plusieurs genres de commerce ou d'industrie; avec logis de 5 pièces. Prix $19,500. Comptant à discuter. 5159 Paul-Pau, Terreaultville, CLairval 9-2862.
32—64-3R

33 Entrepôts à louer

BELLE place pour entrepôt ou pour petite compagnie, 1,000 pi. carrés, chauffé, 2e plancher. Informations, M. Destradeur WEllington 2-9127.
33—62-4 R

ENTREPOT à louer, magasin du coin 401 Notre-Dame Est 60 x 17 avec bureaux 10 x 17 chauffés, $125 par mois. Magasin 463 Notre-Dame Est 60 x 20 avec 2 caves 60 x 20 avec passage 13 x 25 et garage 16 x 46, $225 par mois pas chauffés. National 5-1976. 33—65-10 R

33 Entrepôts à louer

ENTREPOT, 35 x 40, $50, chauffé, 2343 Quesnel, LAfontaine 1-5994.
33—43-26 R

ENTREPOT avec bureau adjacent rue Doodland, Verdun, POntiac 9-0581, Guy Bouchard. 33—65-3 R

ENTREPOT chauffé à louer, 20 x 50', 1235 Wolfe, LAfontaine 3-0319.
33—64-3 R

35 Manufactures à louer

ESPACE pour bureaux, manufacture ou entrepôt, environ 1200 pi. car. Très propre, chauffé, 2e etage. CRescent 4-7061. 35—64-3 R

VILLE ST-MICHEL
Re Ave coin 36e Ave, bâtisse neuve, 4 étages, 75 x 150 chacun, peut diviser, épreuve du feu, bureaux, sprinklers, fluorescents, et stationnement, chauffé, élevateurs. RAymond 1-4291
35—65-27

37 Manufactures à vendre

VILLE Jacques-Cartier, manufacture 30 x 60, 2 étages, maison cottage en brique 7 appts, avec grande cave. Prix $24,000, comptant $12,000. ORleans 7-1692. 37—39-27R

12 Espace manufacture à louer

48 HEURES me suffiront pour vous trouver le local désiré. RAymond 9-0773. 42—31 déc. 3,5,7 janv.

4800 OU 7,200 PIEDS carrés, neufs, avec bureau, élevateur, sprinkler, près boul. Métropolitain. Jour: RAymond 9-6338, soir: RAymond 5-2632.
42—37-26 R

43 Espace manufacturier demandé

500-1,000 PIEDS carrés, district Jean-Talon pour légers travaux. Soir: FEdéral 4-2719. 43—64-3 R

PLAN pour manufacture de produits légers, espace requis 10,000 pi. ca. sur terrain de 15 à 20,000 pi ca. pour expansion future. Occupation pour 1er mai. Site nord ou nord-est Montreal. Condition 2 ans de bail avec option d'achat. Appeler Jean Lacroix, CRescent 9-7311. 43—66-3 R

47 Bureaux à louer

PARC, COIN BEAUBIEN, STATIONNEMENT, SERVICE NETTOYAGE. CRescent 9-6311. 47—41-26

ST-ALEXANDRE 1200, 4 bureaux neufs, 11 x 15, 12 x 15, 12 x 20, 14 x 32 ensemble ou séparement, pour professionnels. Geoffrion et Prud'homme, UNiversity 1-9231.
47—58-9R

ST-DENIS coin Rachel, chauffé, éclairé, nous avons l'espace qu'il vous faut, et le prix que vous voulez payer. Informations; CRescent 3-4221. DUpont 8-7703. 47—65-4

20 ST-JACQUES EST, vacant, bureau rez-de-chaussée, 3 pièces récemment rafraichies. Idéal pour professionnel. $75 mois. NAtional 6-4181.
47—64-7R

SHERBROOKE Est 1020, magnifiques bureaux, médecins, ingénieurs, comptables, autres professionnels, compagnies assurance, $60 plus, facilité stationnement, propriétaire. RAymond 7-3009. 47—64-3 R

SHERBROOKE ANGLE GIROUARD Espace d'environ 800 pi. ca. au rez-de-chaussée, chauffé, entrée privée, garage disponible. Idéal pour professionnel ou bureau de ventes. Pour renseignements CRescent 1-4129, ou semaine de 9 h. à 5 h. 47—63-6 R

12 BUREAUX LUXUEUX
Pour professionnel, docteur, dentiste, compagnie d'assurances, etc. dans nouvel edifice 2194 Sherbrooke Est, angle Parthenais. Occupation immediate. LAfontaine 5-2481, HUnter 8-7458. 47—61-15 R

LOCAL neuf à St-Laurent, commodités modernes, P. H. Rappaport, RIverside 7-3581. 47—47-26R

OFFICE transportable, 2 appts, à vendre, système chauffage, très propre, MUrray 1-0011. 47—64-3 R

52 Appartements à louer

9347, BOUL. PIE IX
VILLE ST-MICHEL
Occupation immediate
$60-$64-$67

Neuf 4½ pièces fermées, salle de bain tuile, cuisine planifiée, avec dessus d'armoire en arborite, planchers tuile linoléum, 2 balcons chaque logement, fournaise Coleman fournie, près écoles, églises, magasins et transport. Voir concierge à 9357 boul. Pie IX, appt 6. DAniel 1-3001 ou AVenue 8-0123.
52—1,3,6,8,10,13,15,17,20,22,24,27,29,31

BOULEVARD PIE IX
ENVIRONS AVE MONT-ROYAL
3½ $90 et $95
Maison moderne moyens de transport faciles, occupation immediate. Chauffé eau chaude et taxes payées. Poêle électrique et réfrigérateur, grande chambre à lessive. Service de concierge. 4600 Boul. Pie IX, appt 1. CLairval 5-3028.
52—1,3,6,8,10,13,15,17,20,22,24,27,29,31

4900 BOUL. PIE IX
Près boul. St-Joseph
4½ PIECES
$110 - $115 - $120
"Appartements très modernes. 2 chambres. Occupation immédiate ou plus tard. Voir concierge, appt 1. CLairval 6-5201.
52—1,3,6,8,10,13,15,17,20,22,24,27,29,31

APPELEZ ROGER pour faire votre déménagement, WEllington 3-1491.
52—41-26

AHUNTSIC
3½, 4 grandes pièces fermées, eau chaude à l'année, incinérateur, etc. DUpont 9-1375; le soir: DUpont 9-0124. 52—1er,2,3,6,8,9,10,13,15,16, 17,20,22,23,24,27,29,30,31

AHUNTSIC, 2025 Sauvé, 2 grandes pièces chauffées, $40. par mois, CRescent 1-2628. 52—49-18 R

AHUNTSIC OUEST
3, 4 pièces fermées, chauffées, eau chaude à l'année, incinérateur, etc. DUpont 9-1375; le soir: DUpont 9-5526. 52—1er,2,3,6,8,9,10,13,15,16, 17,20,22,23,24,27,29,30,31

BOYCE 4800, 4½ grandes, modernes, équipé, balcon, 2 mois gratis. CRescent 1-9906. 52—64-3 R

COTE-DES-NEIGES
2810 GOYER, APPT 1
1½, 2½, 3½, 4½ — $55 et plus
REGENT 9-2268. REGENT 3-8364.
52—41-26

COTE-DES-NEIGES, Hudson Road 6185, 4½, chauffé, eau chaude, vénitiens, poêle, frigidaire, $105. REgent 7-6370. CRescent 9-0405. 52—52-26

FORT ANGLE LINCOLN
5 pièces, cheminée naturelle, localité de choix du bas de la ville, chauffé, taxes payées, service de concierge, occupation 1er janvier. S'ad. au surintendant, 2055 ave Lincoln ou tél. la semaine: CRescent 1-4129, le soir et fins de semaine: WEllington 2-5857.

GOYER, près Côte-des-Neiges, magasins, transport, écoles, églises, 2½, 3½, modernes, chauffés, eau chaude, taxes payées, meubles si désiré, recemment remis à neuf, depuis $77.50. REgent 9-7377. 52—40-26 R

IBERVILLE près Sherbrooke, immeuble neuf, 1½, 3½, poêle, frigidaire, incinérateur. LAfontaine 5-4857.
52—66-6 R

JOLIETTE 2514 près Hochelaga, 1 et 2 appts meublés. LAfontaine 4-3946

LACHINE, 3½, appt neuf, balcon, chaufferette à l'huile et réservoir fournis, taxes payées, $65, stationnement privé 2355 Duff Court, MElrose 7-6185 ou MElrose 7-8213.
52—2,3,9,10,16,17,23,24,30,31 R

LAURIER et 17e ave, ultra-moderne, 4½ pièces, chauffage électrique à contrôle individuel, salle de bain tuile de couleur, compartiments de remisage, $65. REgent 1-1542.
52—57-26 R

MONTCALM 1269, 58 à $13, 1 pièce, poêle, lavabo, frigidaire. CRescent 2-0974. 54—66-3 R

MONTREAL-NORD, 4½, fournaise fournie, tuile dans la cuisine, stationnement. DAniel 1-6936.
52—15,17,20,22,24,27,29,31 déc. R

PARC Extension, 625 Ogilvy, 425 St-Roch, 1½ à 3½ chauffées, eau chaude, poêle, frigidaire, taxe payée, $52 à $80. 52—41-26

PARC LAFONTAINE 4020, appt 3½ pièces, chauffé, eau chaude à l'année, taxe d'eau payée, poêle et frigidaire compris, S'adresser appt 1 à 2. 52—10,16,17,23,24,30,31 R

QUEEN MARY: 4½ grandes pièces, menage récent, très beau quartier, $100. REgent 3-2324.
52—17,22,23,24,29,30,31

STE-CATHERINE EST 4279, 4 pièces éclairées, menage fait, $75 s'adresser appt 5. 52—64-3 R

ST-DENIS 5580, 2½ chauffées, poêle, frigidaire, taxe payée, eau chaude $58 à $62. 52—41-26

ST-HUBERT près Laurier, 3½, $70 à $75. 4½ à $85 chauffés, eau chaude, poêle, frigidaire, taxe d'eau payée. 5175 St-Hubert, appt 4. CRescent 6-3457 ou 5205 St-Hubert, appt 4. CRescent 1-2238 ou 5160 St-Hubert, appt 6. 52—41-26

52 Appartements à louer

BENNY CRESCENT
Sud de Sherbrooke
STATIONNEMENT GRATUIT
PISCINE PRIVEE
MEUBLES OU NON MEUBLES
1½, 2, 3, 3½, 4½, 5½
Penthouse 5 pièces

4 luxueuses maisons appartements de 7 étages, avec élévateur, et à l'epreuve du feu, dans district N.D.G., garages disponibles. Occupation immediate ou plus tard.
S'ADRESSER: 2500 BENNY CRESCENT
HUNTER 9-7422 — HUNTER 6-1557
52—41-26

5205 SALABERRY 12008 A 12016 ST-EVARISTE

Logements de 5½ pièces chauffées, Appts de 4 pièces, poêle et réfrigérateur.
1½ pièce meublée au complet, service de concierge et incinérateur. CRescent 4-4343, Soir, CLairval 9-9346. DUpont 1-5246. 52—41-26

CHAMBORD PRES JARRY
APPARTEMENTS JARDINS
A GRANDES PIECES DISTINCTES. NON CHAUFFEES. GROS REFRIGERATEUR ET POELE. PRES ECOLES, EGLISES ET TRANSPORT. LOYER RAISONNABLE.

8060 CHAMBORD, APPT 3
RAYMOND 7-0553
52—3,10,17,24,31

50 NOUVEAUX APPTS
1½ PIECE, MEUBLES OU NON
5240 Berri, chauffés, ascenseur, poêle, frigidaire, taxes payées, $52. à $70.
52—41-26

Logement 2 grands appts
poêle, frigidaire, douche, eau chaude à l'année, grande terrasse, $69 par mois, à 4035 Parthenais. S'adresser appt 4, après 4 p.m. LAfontaine 1-1551. 52—42-26 R

30 APPTS MODERNES

Parc Extension, 625 Ogilvy, 2, 2½, 3, chauffé, eau chaude, poêle, frigidaire, taxes payées, $68 à $78.
52—41-26

ST-LAURENT, 2½ pièces, tout équipé, aucune raison de refuser une offre. RIverside 4-2651. 52—R

ST-LAURENT 9905, 2½-3½, chauffés, eau chaude, taxe payée.
52—41-26

ST-MARC, entre Sherbrooke-Ste-Catherine, 5½ pièces, meublées ou non, ménage frais fait, chauffé, concierge. 2135 St-Marc, no 4, WEllington 5-2194. 52—41-26 R

54 Appartements meublés à louer

ADDINGTON 2119, logis 1 pièce meublé, chauffé, eau chaude, poêle, frigidaire, etc. $60-$65 par mois. M. Morris, CRescent 4-2566, Soirs: 7-8982.
54—65-2 R

AHUNTSIC 104, ouest Chabanel, coin St-Urbain, appt 4, 2½ meublés, fermés, neufs, ultra-modernes, stationnement gratuit. CLairval 5-2739.
54—65-3 R

AHUNTSIC, 10231 boul. St-Laurent, 2½ ultra modernes, $18 à $22 meubles, ascenseur, sun-deck, buanderie automatique, taxes payées, DUpont 9-6811. 54—41-26

AHUNTSIC, 1½, genre bachelor, entrée privée $16. semaine, 10370 Jeanne-Mance. DUpont 9-7782. 54—66-6 R

AHUNTSIC, grand choix 1 pièce tout fourni, $10-$13. 1695 Henri-Bourassa est.
54—59-10 R

AVENUE BEAUBIEN, 352 (St-Denis) 1 ou 2 pièces, cuisine, bas prix. CRescent 4-0582. 54—64-26

AVE RIVARD 5205, 1½ appt, Rediffusion, $13. - $18. CRescent 7-7131.
54—38-26

AVENUE SICARD 2619, 2 superbes grands appts séparés, chauffés, eau chaude, tout equipé, dépenses payées. Etat très propre, balcon et entrée privée. CLairval 5-1719. 54—65-2 R

AVENUE 66, Villeneuve ouest près boul. St-Joseph, place pour 2 ou 3 personnes. Stationnement gratuit. Victor 9-7291. 54—63-3 R

AYLWIN et Ontario, 1, 2 et 3 pièces modernes, libres. CLairval 9-2591.
54—47-26

AYLWIN, 2650, 3 grandes pièces modernes, entièrement meublées. Balcon devant, veranda arriere.
54—63-4 R

BEAUBIEN-Papineau. Appelez CRescent 6-7192. 1½ neuf, poêle, frigidaire, eau chaude, Bendix.
54—66-26 R

BERRI 1085 — 1½ APPTS
RICHEMENT MEUBLES, TAPIS MUR A MUR, POELE, FRIGIDAIRE, CHAMBRE DE BAIN TUILE, CUISINETTE, CENTRE DE LA VILLE, LAFONTAINE 2-1235.
54—62-5

BERRI 4540, 2 appts, très propre, gaz, frigidaire, eau chaude. Victor 4-7719. 54—65-2R

BERRI 5187, appts meubiés, frigidaire, salle bain privée. $16 semaine, S'adresser concierge. 54—60-26R

BLOOMFIELD 7720, bachelor, 1½, grand, moderne, redécoré, meublé, cuisinette, douche, $15 semaine.
54—56-26 R

BOUL. ST-LAURENT, 8960, 1½, grande pièce meublée chauffée, cuisinette, eau chaude, poêle, frigidaire, taxe d'eau payée, incinérateur et Bendix, $65, $70. $75 mois, DUpont 8-9980.
54—41-26

BOYCE, 2 pièces meublées, chauffées, bain, entrée privée, $15. CLairval 5-6334. 54—R

BREBEUF, 5211, FACE PARC LAURIER, 3½ PIECES SEPAREES. AMEUBLEMENT MODERNE, POELE ELECTRIQUE, FRIGIDAIRE 9 PI. SEMAINE OU MOIS. INFORMATIONS, APPT 1. 54—66-4 R

CARTIER 7741, 2 appts, entrée privée poêle électrique, frigidaire, mobilier salon, lide-a-bed avec matelas. Aucune taxe à payer. $16. par semaine. RAymond 2-8717, information appt 1.
54—64-3 R

7140 CARTIER
1½ luxueusement meublé, coin Jean-Talon. UNiversity 1-9836, RAymond 9-6843. 54—58-26 R

CHARLEROI 4051, appt 3, 2½, 4½ meublés, chauffés, $20 et plus semaine. 54—45-32 R

DELORIMIER 4114, 4 pièces meublées, $18 par semaine, 1 grande pièce $10.
54—64-3 R

DE MONTIGNY 1000: 2 chauffés, toilette, eau, réfrigérateur. Victor 5-1690, soir: RAymond 5-1857.
54—28,30,31 R

DORION 1290, Ste-Catherine, 1½ très moderne, cuisinette, chambre bain privée, Bendix, incinérateur, concierge, eau, électricité payées.
54—41-26

DOWD, 4 appts meublés, $15. par semaine. UNiversity 1-7794
54—28,30,31R

DROLET, 3 appts meublé, eau chaude, électricité payée, très propre, Victor 9-1783. 54—64-3 R

GILFORD 399, 1½ appt, chauffé, bain, douche, frigidaire, belle localité. Villeneuve-St-Denis. 54—58-9 R

HENRI-JULIEN, 8424 près Liège, 3 appts meubles, s'adresser après 6 heures. 54—64-3 R

HOCHELAGA, 3260 - 3270, beau choix 1 pièce entierement meublée. $10 à $15. 54—59-10 R

HOTEL-DE-VILLE 965, appt meublé, eau chaude, chauffé, cuisinette, chambre de bain privée, frigidaire, incinérateur. Informations au concierge. UNiversity 6-0343.
54—23,24,29,30,31 déc., 5,6,7 jan. R

HOTEL DE VILLE 1088, 1 et 2 appts meublés, toutes commodités, frais peinture, bon marché. Enfant accepté. 54—63-15R

HUTCHISON 3509, plus haut Sherbrooke, 1½ meublé, télévision, ascenseur, draps à la semaine. Pas de bail. 54—48-19

54 Appartements meublés à louer

GRANDE OUVERTURE DU NOUVEAU
Revlon PLAZA
APPARTEMENTS
2½ PIECES TOUTES MEUBLEES
• Service d'ascenseur
A LA SEMAINE OU AU MOIS
$20 ET PLUS
3965 EST, RUE BELANGER
(angle 21e avenue)
RAYMOND 5-2324
54—41-26

1½ APPT MEUBLE
Service de concierge, incinérateur, toutes taxes payées.
4261 de la Roche LAfontaine 1-1092
4456 St-Denis Victor 4-7125
3465 Parthenais CRescent 4-4343
6029 Papineau CRescent 4-4343
$16 à $20 par semaine
54—41-26

APPTS PARC MORGAN
4425 STE-CATHERINE EST
1½ pièce, meublée de luxe. Toutes taxes payées.
Mois ou semaine.
CLAIRVAL 4-2424
54—1,2,3,6,8,9,10,13,15,16, 17,20,22,23,24,27,29,30,31

6105 6095 HUTCHISON
SUD DE VAN HORNE
60 bachelors neufs, 1½, 2½ pièces luxueusement meublées. Semaine $18. Mois $65.
CRescent 1-6566
CRescent 3-3919
54—41-26

APPARTEMENT BEL-O-MARE
2½ pièces meublées de luxe
Tapis mur à mur
TOUTES TAXES PAYEES
MOIS OU SEMAINE
6530 Boyer — CRescent 6-0737
54—41-26

AVENUE Berri 5305 (St-Denis), moderne, plusieurs 2 pièces. Stationnement. Rediffusion. Prix modique. CRescent 7-7131. 54—64-26

AVENUE BERRI 5305 (St-Denis), moderne, plusieurs 2 pièces. Stationnement. Rediffusion. Prix modique. CRescent 7-7131. 54—64-26

5249 AVENUE DU PARC, Castle appt, moderne, 1½ pièce cuisinette, toilette, meubles, décoration nouvelle, $60. 54—49-26 R

AVE LAJEUNESSE 8970 prix modique, stationnement. DUpont 7-3848. 54—63-5 R

AVENUE Mont-Royal 2160, Est, appt 2 à 3½ propre, commodités, payées, $18 à $25 semaine. Pas d'enfant, bendix, semaine ou mois. LAfontaine 4-8915. 54—64-26 R

AVE RIVARD 5205 (St-Denis) 1½ appt, Rediffusion, $13. - $18. CRescent 7-8790. 54—64-26

54 Appartements meublés à louer

ST-MICHEL, 4½ pièces non chauffé, $50. DAniel 2-5842. 52—52-26 R

ST-MICHEL, 4130, 41e Rue, 4½ pièces de luxe, maison neuve, fournaise fournie, 2 balcons, $60 à $68. DAniel 1-2899, REgent 3-6469, DAniel 2-8994. 52—29,3,10,17,24,31

ST-MICHEL, 4½ grandes pieces, fournaise fournie, semi-sous-sol, lover très bas. DAniel 2-0034, REgent 3-8747. 52—46-26 R

UNIVERSITY 2039, compacts, appts fraichement peints, 2, 3, 4 pièces. Surintendant. 52—41-26 R

VALOIS 2527 PRES HOCHELAGA
3 appts chauffés, 1 pièce meublée, éclairés, neufs, modernes, eau chaude, poêle, frigidaire si désirés. Libre. OLiseau 7-3177. 52—65-3 R

SHERBROOKE ouest, entre Guy et Atwater, magnifique appartement, ménage frais fait, 6½ grandes pièces, chauffé, endroit tranquille et au beau panorama, tout en étant idéalement central. $165. WEllington 7-1296.
52—64-3 R

AHUNTSIC, 2025 Sauvé, 2 grandes pièces chauffées, $40. par mois, CRescent 1-2628. 52—49-18 R

AHUNTSIC OUEST
3, 4 pièces fermées, chauffées, eau chaude à l'année, incinérateur, etc. DUpont 9-1375; le soir: DUpont 9-5526. 52—1er,2,3,6,8,9,10,13,15,16, 17,20,22,23,24,27,29,30,31

BOYCE 4800, 4½ grandes, modernes, équipé, balcon, 2 mois gratis. CRescent 1-9906. 52—64-3 R

COTE-DES-NEIGES
2810 GOYER, APPT 1
1½, 2½, 3½, 4½ — $55 et plus
REGENT 9-2268. REGENT 3-8364.
52—41-26

COTE-DES-NEIGES, Hudson Road 6185, 4½, chauffé, eau chaude, vénitiens, poêle, frigidaire, $105. REgent 7-6370. CRescent 9-0405. 52—52-26

FORT ANGLE LINCOLN
5 pièces, cheminée naturelle, localité de choix du bas de la ville, chauffé, taxes payées, service de concierge, occupation 1er janvier. S'ad. au surintendant, 2055 ave Lincoln ou tél. la semaine: CRescent 1-4129, le soir et fins de semaine: WEllington 2-5857.

GOYER, près Côte-des-Neiges, magasins, transport, écoles, églises, 2½, 3½, modernes, chauffés, eau chaude, taxes payées, meubles si désiré, recemment remis à neuf, depuis $77.50. REgent 9-7377. 52—40-26 R

IBERVILLE près Sherbrooke, immeuble neuf, 1½, 3½, poêle, frigidaire, incinérateur. LAfontaine 5-4857.
52—66-6 R

**JOLIET

LE SEL DE LA VIE

De nos jours, il n'y a que les maisons qui ne se vendent pas en format économique !

66 A louer — Divers

AVANT D'ACHETER, LOUEZ machines à écrire, à coudre, lessiveuses, machines à additionner, téléviseurs, radios, tape recorder, phonographes, réfrigérateurs, chaufferettes, aussi l'équipement le plus smoderne pour maigrir. Modern Rental Service. CRescent 6-5011. 66—41-26

CHAISES roulantes d'invalides, chromées, lits d'hôpital, écrans, etc. Nous vendons, achetons, louons et échangerons. Bench & Table Service, 6230 Décarie, REgent 8-4755.

MEUBLES A LOUER Maisons, bureaux, salons, chambre à coucher, cuisines, appareils électriques. UNiversity 6-9796. 66—64-5

67 Garager à louer

ST-DENIS 4854 près Bélanger. Entrée facile, $10 par mois. DUpont 7-1536.

COUR clôturée ,surveillée par gardien $5 par mois par auto. Tarifs spéciaux pour 10 voitures ou plus. DORVAL EQUIPMENT CO LTD 9495 BOUL. ST-LAURENT DUPONT 7-2880 — DUpont 7-1963 67—61-26

ENTREPOSAGE d'autos pour hiver. MUrray 1-2327. 67—

ENTREPOSAGE d'hiver pour 4 autos. Aubaine. 549 Orleans, près Ste-Catherine, LAfontaine 4-4906. 67—65-3 R

ENTREPOSAGE D'AUTOS L'HIVER Edifice épreuve feu, service batteries, blocs. Réservez place toute confiance chez: McCORD AUTO CIE INC, 1300 Notre-Dame ouest WEllington 2-6129 Soir: HUnter 8-7584 67—64-5

GARAGES POUR L'HIVER, $35. 2231 HOGAN, APPT 6. 67—24,30,31 R

GARAGES pour storage d'hiver, $10 mois, minimum de 4 mois. S'adresser à Motel Raphael, 7435 Boul. Metropolitain. HUnter 9-4911. 67—64-26 R

GARAGE NON CHAUFFE, CENTRAL, 2012 METCALFE, PRES BURNSIDE. 67—30,31 déc.—6 janv.

GRANDE cour fermée pour entreposage d'automobiles ou camions, $5 mois. LAfontaine 6-4012. 67—64-3 R

22 x 40, idéal pour entrepôt, arrière 1917 Des Carrieres. DUpont 8-7958. 67—66-4 R

MONTREAL-NORD entreposage auto pour hiver à prix raisonnable. DAniel 2-7014. 67—30,31 déc.,7 janv. R

2 PLACES commerciales sur rue. Libre, $65. 1818 St-Christophe 67—58-26 R

70 Chevaux — Voitures

CHOIX complet de chevaux western. MUrray 1-0108. 70—64-3 R

PENSION de chevaux, trail d'hiver, prix raisonnable, MOntcalm 9-6885. 70—2,9,16,23,30 R

10 PONEYS, harnais, selles, sleighs, robe de carriole, boghei, selky. 5874 Des Erables. 70—31 déc. 7,14 jan R

SELLES d'équitation, toutes grosseurs, anglaises et modèles Western, neuves, usagées, pour chevaux et ponies, les plus bas prix, depuis $55. Grande exposition, pour cheval de selle, neuves, anglaises, complètes, $15 chacune; brides de cheval, neuves, complètes Western, $10 chacune; bottes d'équitation anglaises, pour dames, messieurs, $10 paire; culottes d'équitation, $10; 6255 Chemin Côte-de-Liesse. 70—

72 Animaux domestiques

ACCOUPLEMENT, magnifique **Boxer** mâle enregistré, pour services. UNiversity 1-0428. 72—3,10,17,24,31 R

ASSORTIMENT petits chiens, $5 et plus. LAfontaine 2-9336. 3432 Ste-Catherine est. 72—65-2

ASSORTIMENT de petits chiens de toutes sortes, $5 et plus; aussi serins, perruches, perroquets mynas, singe, souris, hampters, cage, accessoires, nourriture, etc., etc. Grain d'oiseaux 6 lb pour $1. Etabli depuis 25 ans. S'adresser 2043 St-Laurent, AVenue 8-2535. 72—64-3 R

ATTENTION puppys, poméraniens, enregistrés, beautés, aussi chihuahua pour service garanti. Simon Léonard 354 Grande-Côte Rosemère. NAtional 5-5304. 72—31 déc. 7,14 R

AUBAINE ! Bergers allemands, 1½ mois, enregistrés, descendants de champions. Autres. RAymond 8-7359. 72—64-3 R

BEAU chien Boxer, 8 mois, très propre, doux pour enfants. LAfontaine 6-4012. 72—64-3R

BEAUX épagneuls, pure race, blonds, noirs. Vrais bijoux, 3 mois. MOniment 5-3916. 72—29,31 déc. 3 jan R

BEAU gros Labrador, noir, 11 mois, très bon gardien, injecté, LAfontaine 6-4012. 72—64-3 R

BEAU petit Beagle, 8 mois, très doux, injecté, contre maladies, LAfontaine 6-4012. 72—64-3 R

BEAUX petits chiens Epagneul à vendre, pas cher. CRescent 1-7653. 72—64-3 R

BEBES perruches, $3, $4.50, serins chanteurs $6.95, cages, stands. LAfontaine 1-1607. 72—41-26

BERGER Allemand, 5 mois, noir et argenté, enregistré $75. 585 Poupart. 72—64-3 R

BERGERS allemands, Fox Terriers, Collies, St-Bernard, Beagles. Douze autres races enregistrées, inoculés. Mme Roland Pilon, Rigaud, BElmont 8-5365. 72—41-26

BOXERS, Spitzs, Poméraniens, Dobermans, Collies, Fox. LAfontaine 1-7150, LAfontaine 1-7732. 72—64-3

CANICHES couleurs noir ou brun, $50. Lhasa, $50, chacun. HUnter 4-2230. 72—65-3 R

CANICHE miniature argenté, âge 6 semaines, de parents importés, magnifique sujet. Bon marché. CRescent 2-6911. Soir: REgent 7-3844 72—64-6 R

CANICHES gris argent, brun, beige, blanc, prix raisonnable. 7619 Chambord. CRescent 4-7943. 72—64-3 R

CANICHES véritables petits toys et miniatures. Faut voir pour croire. REgent 1-3041. 72—64-26 R

CHIEN TRAIL pur, 9 mois, pour renard. Alphonse Guindon, St-Augustin Village. 72—

CHIHUAHUAS, rich soirers poméraniens, beautés, aussi chiens reproducteurs. 1780 Amherst LAfontaine 3-1321. 72—66- R

CHIHUAHUA et Toy Fox, un collie de 7 mois, informations. Orléans 7-4074. 72—64-5 R

CHIHUAHUA à vendre, 922 rue St-Martin, près des Seigneurs, Victor 4-6712. 72—64-3 R

COLLIE SCOTCH enregistré, blanc, bête noire, sujet d'exposition, 8 mois. CRescent 2-8591. 72—R

JEUNES boxers adultes descendants de champions. CLadrval 9-1513, après 4 heures. 72—65-7 R

JEUNE Chihuahua 3½ mois, enregistré, bon marché. 3665 Jean-Talon Est, appt 2. 72—R

L'ASSOMPTION, 2 beaux petits chiens Black and Tan, vrai bijoux. 2 mois. Prix raisonnable. Mme Séraphin Geoffroy, 343 Blvd L'Ange-Gardien. 72—

TROIS colis boxer mâles, 2 mois. Dr H. Leblanc, 316 Duluth Est. 72—64-3 R

UN BEAU collie 10 mois, très propre, comme Lassie (girl). 14 Lafontaine 6-4012. 72— R

75 Instruments de musique

ACCORDEON et guitare à vendre. Sacrifice. RAymond 3-0780. 75—65-3R

ACCORDEONS $145, $39, guitares $11, $25, $39. Drums $39, $165. LAfontaine 6-7027. 75—64-4 R

ACCORDEONS, saxophones, guitares, trompettes, drums. Vente, location, échange. Cours privés. LAfontaine 4-7059. 75—52-26 R

AUBAINE, pianos assortis, garantis, toutes marques, tous prix. WEllington 7-1710, Victor 2-3011. 75—65—26 R

"BABY GRAND" piano comme neuf, $600 seulement, DUpont 8-3140. 75—65-7 R

BON MARCHE, très bon piano, 508 Ste-Catherine est, 2e etage. 75—41-26

CHEZ WILLIS. Orgues électroniques Thomas et Baldwin presque neufs à prix réduits. Willis & Co. Limited, 1430 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal. 75—64-3

DRUM W. F. L., 10 morceaux, DUpont 7-3505, 10,185 St-Charles. 75—65-26 R

ENREGISTREUSE, marque Webcor, modèle 1960, stéréo, à très bas prix. ORchard 1-9125. 75—65-3R

HEINTZMAN bon piano droit reconditionné, occasion, 8687 St-Denis. 75—65-7 R

HEINTZMAN acajou, parfaite condition, banc long. 3966 Notre-Dame ouest. 75—52-15 R

LOUONS tous genres pianos, tous reconditionnés, période désirée, prix raisonnable, DUpont 8-3140. 75—65-7 R

PETIT orgue de barbarie, sur voiture. LAfontaine 7-0131, 929 Ontario Est. 75—63-4 R

PIANOS tous prix, vendus, garantis. LAfontaine 7-0131. 929 Ontario est. 75—63-26 R

STUDIO Bel-Air, guitares "Gibson" amplificateurs, accordeons, Location, enseignement. Echange. CLairval 9-7042. 75—3,5,7,9,14,16,20,22,24,31 R

SUPERBE piano, modèle provincial français, fabrication sur commande, ornements ivoire et or. 1,200 WEllington 2-5341. 75—30,31 déc; 6,7, janv. R

76 Radios — Accessoires

PIECES radio et équipement pour amateurs et pour "hobbie" surplus et régulier. North American Electronics, 2407 Ste-Catherine est, Montréal. 76—10,17,24,31 R

77 Télévision

A. A. VALLEE TELEVISION
SERVICE A DOMICILE $2
TOUJOURS OUVERT, GARANTIE 1 AN, MAISON RESPONSABLE, ETABLIE DEPUIS 20 ANS
RAYMOND 9-0630
77—64-3

A DOMICILE

$2 réparations, télévision, jour, soir, dimanche, LAfontaine 4-9626. 77—64-3

ABAISSE les prix, télévisions 17 et 21 pouces, garantie écrite 1 an tube-image. Cause débarras. DUpont 7-6141. 77—65-6 R

ACHETONS et vendons téléviseurs usagés, $10 par mois sans Cie de financement. (CONSOLIDATED). CRescent 7-2159. 77—41-26

APPAREILS TV à louer, Livraison immédiate. Dépôt $10. LAfontaine 1-1095. 77—45-22

APPAREILS télévision à louer, 17 pouces, 21 pouces. Dubé & Hénault. CLairval 5-9331. 77—40-26R

APPAREILS NEUFS A LOUER OU A VENDRE BON MARCHE, LAFONTAINE 3-3805. 77—41-26

ATTENTION, téléviseurs à louer, à vendre. Termes faciles. Livraison immédiate. CRescent 9-9947. 77—50-26 R

AUBAINE, télévision 17-21 pouces, bon ordre, Prix $50-$85. RAymond 2-9351. 77—63-26R

BAS PRIX, à louer téléviseur ; 17" $10, par mois ; 21", $13. Livraison et service compris. Montant versé réduit d'achat neuve, DUpont 7-9585. 77—49-26 R

BAS PRIX, télévisions, grande vente. Livraison immédiate. Aucun dépôt. 3401 Ste-Catherine est. LAfontaine 3-6073. 77—45-22

CROYEZ-LE OU NON
SET T.V. $15
UNIVERSITY 1-7052
77—41-26

MARCONI 21 pouces, modèle de table, bonne condition, propre, $65. LAfontaine 3-6882. 77—R

MID-TOWN TV
Louez téléviseur 21 pouces, semaine, mois, année, vente, service, location. 1450 McGill College. AVenue 8-0219. 77—41-26

REPARATIONS par techniciens d'expérience, ouvrage garanti, télévision prêtée durant réparation, CRescent 1-4221. 77—52-26 R

REPRIS finance, comme neuf, 21 pouces, $75, 17 pouces $65. 1 an garantie, antenne, installation gratuite. Termes faciles. 4847 Fabre. LAfontaine 4-6566. 77—46-26 R

TELEVISION à louer, 17 et 21 pouces. Prix spéciaux. DUpont 9-4772. 77—63-26 R

TELEVISIONS à louer : au mois $10, service, livraison gratuits. LAfontaine 4-6754. 77—63-4R

TELEVISIONS louées, livraison — service compris, 17", $10, par mois ; 21", $13, montant versé réduit, achat neuve, DUpont 7-9160. 77—49-26 R

TELEVISION Sparton, 21 pouces, bon marché. DAniel 1-2314. 77— R

TELEVISION CE SOIR
FAITES LIVRER CHEZ VOUS DES CE SOIR UN MAGNIFIQUE APPAREIL DE TV DE LUXE, MODELE MINCE 1961, 21 POUCES, COMPTANT SEULEMENT $299. LIVRAISON EN 45 MINUTES. CRESCENT 3-2848. 77—41-26

T.V. à louer, $2.50 par semaine. Nous prenons échanges, taxe à l'achat. RAymond 8-0633. 77—63-15 R

VITA T.V. SERVICE
$1.50 par appel. Rapide. Garantie. Travail 99 pour cent à domicile. Tel. RAymond 1-3281. 77—64-26 R

78 Haute Fidélité & Stéréophoniques

HI-FI RADIO SERVICE, technicien européen disposant laboratoire équipé, spécialiste Hi-Fi, enregistreurs et tuners AM/FM, assurerais service entretien et mise au point pour distributeurs et particuliers. Prix forfaitaire, travail garanti. Tél: RIverside 4-3232 Ville St-Laurent. 78—64-3

79 Réfrigérateurs électriques

ACHAT, VENTE, ECHANGE, REPARATION
Avons 50 réfrigérateurs reconditionnés garantis, $59 et plus. Benard Réfrigération, 211 Bernard Ouest, CRescent 2-4251. 79—41-26

BAS PRIX, ESTIME GRATUIT REPARATION FAITE PAR EXPERTS téléviseur, frigidaire, laveuse, radio, pick-up, balayeuse. Travail garanti. DAniel 1-6310. 79—42-25

BAS PRIX, ESTIME GRATUIT REPARATION FAITE PAR EXPERTS téléviseur, frigidaire, laveuse, radio, pick-up, balayeuse. Travail garanti. DAniel 1-6310. 79—42-25

BAS PRIX, A-1 REFRIGERATEURS DEPUIS $60. 5121 SAINT-LAURENT, CRESCENT 9-8227. 79—41-26

ESTIMATION gratuite, réparation à domicile toutes marques. Travail garanti. Gaudette Refrigeration, 4349 Papineau, LAfontaine 6-4114. 79—41-26 R

LOUEZ UN REFRIGERATEUR, $8. MOIS, CLAIRVAL 5-3773. 79—41-26 R

50 REFRIGERATEURS reconditionnés, garantie 1 an, termes faciles, $59 et plus. Gaudette Réfrigération, 4349 Papineau, LAfontaine 6-4114. 79—41-26 R

REPARATION réfrigérateurs, estimation gratuite, LAfontaine 4-9626. Particulier. 79—64-3

80 Ameublements

AMEUBLEMENT complet à vendre, avec logement $40, mois ou bas. Réelle aubaine. Telephonez après 7 P.M. CRescent 6-5333. 80—64-3R

AUBAINE, ameublement neuf, complet, 3 pièces, doit sacrifier, départ. Arcade. WEllington 3-5526. 80—54-26 R

81 Articles de ménage

"ENSEMBLE 3 PIECES"
MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER
MOBILIER DE CUISINE
MOBILIER DE SALON
Gratuit
Machine à laver
$359

MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER	$49.95
MOBILIER DE CHESTERFIELD	$39.95
LIT CONTINENTAL	$39.95
BERCEUSE CHROMEE	$15.95
DAVENPORT	$39.95
RADIO	$12.95
MATELAS A RESSORT	$19.95
SOMMIER	$ 7.95
LESSIVEUSE	$99.50
LIT PLIANT	$18.95
FAUTEUIL BERÇANT (REMBOURRE)	$29.95
POELE COMBINE	$39.95
ASSORTIMENT LAMPES (A PARTIR DE)	$3.95

TERMES FACILES
DOMINION FURNITURE
UN SEUL MAGASIN SITUE A
1219 Ste-Catherine Est
LAFONTAINE 2-3525
Soir : LAFONTAINE 3-2671
DEMANDER M. LEFEBVRE
81—3,10,17,24,31

ABANDON pour balance de paiements mobilier de chambre, sommier et matelas, mobilier de cuisine chromé 5 morceaux, poêle électrique, mobilier de salon 3 morceaux, 2 tables de salon. Le tout pour $325, payable $15 par mois. 3743 Ste-Catherine Est. LAfontaine 1-8861. 81—63-5

ABANDON, beaux poêles électriques, $49, lessiveuses $20, frigidaires $59. Réparation, 1653 Beaubien. 81—65-26 R

ACHETEUR sérieux, pour $165, mobilier de chambre, mobilier de cuisine chromé, mobilier de salon 3 morceaux. Accepterais $10 par mois. 3743 Ste-Catherine est, LAfontaine 1-8861. 81—63-5

ACHETEZ pour balance de paiements mobiliers cuisine, poêles électrique, gaz, téléviseurs, réfrigérateurs, machines à laver, mobiliers salon, termes faciles. 9341 Lajeunesse. DUpont 7-2359. 81—46-26R

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles seconds, tous meubles neufs, au prix du gros. Termes faciles. 2328 Ontario est. LAfontaine 3-4554. 81—55-26R

ACHETONS, échangeons, vendons meubles toutes sortes, toutes quantités. 6007 St-Hubert, CRescent 4-9272. 81—41-26

AMEUBLEMENT neuf pour 2 appts, comprenant mobilier chambre moderne, bureau double, chiffonnier, lit-bibliothèque, matelas, sommier, chesterfield-lit, 3 morceaux, tables café, de bout, finies arborite, lampes, mobilier cuisine chromé 5 morceaux, vaisselle 20 morceaux, poêle électrique. Le tout $250, payable $10 par mois. 5820 Sherbrooke ouest, appt 2. HUnter 6-7327. 81—64-5

AMEUBLEMENT complet à vendre à bon prix. Cause départ. CLairval 6-4254. 81—64-3 R

AMEUBLEMENT chambre noyer scandinave, ressorts et matelas compris, ainsi qu'ameublement cuisine chromé, et salon 3 morceaux, $275. OBLIGE DE VENDRE HUNTER 8-4822 81—41-26

AMEUBLEMENT à vendre, frigidaire, poêle, télévision. Mobilier de salon. 10,360 Boul. D'Auteuil. 81—48-26 R

AMEUBLEMENT pour 3 appts, complètement neuf, comprenant mobilier de chambre moderne, 3 pièces, avec matelas, sommier, oreillers. Mobilier de cuisine 5 morceaux; mobilier davenport, table à café, table de bout, lampe, radio. Le tout $250. Acceptera $15 par mois. S'adresser 3541 Van Horne, appt 1. REgent 8-4761. 81—64-4

AMEUBLEMENTS D'ENFANTS
Bassinettes, lits juniors, carrosses
A prix réduits
AU CONFORT DES BEBES
7353 St-Denis.
81—41-26

AMEUBLEMENT 3 pièces, $273. Payable $15 par mois. 3401 Ste-Catherine est. 81—45-22

AUBAINE extraordinaire : beau mobilier chambre noyer, lit-bibliothèque, bureau double avec grand miroir, $75 6007 St-Hubert, CRescent 4-9272. 81—41-26

AUBAINE : chesterfields, 2, 3 morceaux, $35 et plus. Davenport 1, 2-3 morceaux $15 et plus, neufs, $28 et plus, directement de la manufacture. 6007 St-Hubert. CRescent 4-9272. 81—41-26

AUBAINE : machines à coudre, balayeuses, cireuses toutes sortes. A partir de $6.95. RAymond 8-7040. RAymond 8-5960. 81—41-26

AUBAINE, 100 mobiliers de chambre, cuisine, salon, toutes sortes, autres meubles. Faut vendre, meilleure offre. 6007 St-Hubert, CRescent 4-9272. 81—41-26

AUCUNE OFFRE raisonnable refusée, repossession, etc. Frigidaire, $79; poêle neuf $75; laveuse neuve $99; télévision neuve $139. Les plus bas prix et les termes les plus faciles. 5387 avenue du Parc. CRescent 6-2586. Ouvert le soir jusqu'à 10 heures. 81—55-12

BALAYEUSES électriques, 7 accessoires, genre "Electrolux" spécial $8.99. CRescent 1-2537. 81—63-6R

BALAYEUSE et polisseuse 3 brosses, President, $15. Soir, RAymond 1-4161. 81—41-26

BALAYEUSE neuve Electrolux, reprise finance Prix complet, $28.40. LAfontaine 1-4867. 81—51-16

BALAYEUSE Filter Queen, récente, valeur $169, aubaine, $43. Cireuse, 3 brosses, neuves, valeur $159. Aubaine, $40. HUnter 4-7268. 81—61-6 R

BALAYEUSE Electrolux, quelques mois d'usure. $45, cireuse, 2 brosses, $20. HUnter 8-4882. 81—61-6 R

BALAYEUSE Filter-Queen, parfait ordre, valeur $169. Aubaine $35. HUnter 4-7268. 81—66-6 R

BALAYEUSE valeur $129., comme neuve, sacrifierais $25. Aussi polisseuse $15. DAniel 2-1664. 81—58-10 R

BAS PRIX, directement de la manufacture, ameublement de chambre, ameublements de salon, ameublements de cuisine, appareils électriques, literie, etc. Au prix du gros. Termes faciles. Sans dépôt. 1569 est, Ontario. LAfontaine 2-8903. 81—1,3,6,8,10,13,15,17,20,22,24,27,29,31

BASSINETTES solides pour bébés, 30" x 54" - avec matelas à ressorts impermeables, $25, complets. 75 lits à solder avant Noël, 2140 Bélanger est, RAymond 1-4516. 81—46-21 R

BASSINETTE 30 x 54 Plextone sommier ajustable, barre de dentition, matelas impermeable à ressorts, $25. CRescent 7-0765. 81—41-26

CAUSE départ, vends meubles style Louis XV, état neuf. Pour rendez-vous, téléphoner Mme Hélène, RAymond 1-8830, heures d'affaires. 81—64-3

CHESTERFIELD Davenport, 3, couche 2 personnes, faut absolument vendre, $65. HUnter 8-1744. 81—41-26

CHESTERFIELD - DAVENPORT, $39. Hide-a-Bed neuf, $95; Mobilier de cuisine moderne, $29. Mobilier de chambre à coucher flambant neuf, $79. Ternes faciles. 5387, avenue du Parc. CRescent 6-2586. Ouvert le soir jusqu'à 10 heures. 81—55-12

CIREUSE 2 brosses, $15. Cireuse Electrolux récente, $50., balayeuse Electrolux $30. HUnter 8-4882. 81—66-6 R

DAVENPORT neuf, 3 morceaux, couleurs diverses, tissus caoutchouc, $65. 3743 Ste-Catherine Est. LAfontaine 1-8861. 81—63-5

DRAPERIES, liquidons $100,000 de stock, couvre-lits, tapis, rideaux. 7190 St-Hubert. 81—41-26

FIANÇAILLES rompues, diamant, jonc or blanc, ameublement, sacrifierais ; arrangements. Leo, ORchard 1-9107. 81—55-26 R

FOURNAISE gaz naturel. LAfontaine 2-8397. 81—64-3 R

FRIGIDAIRES neufs, usagés, à compter $50. 3401 Ste-Catherine est. LAfontaine 3-6073. 81—45-22

LAVEUSES : Réparation bon marché Location : 75 par semaine A vendre usagées : $29.50. Beatty neuves, $119. Echange. LAfontaine 6-7786. 81—22,23,24,29,30,31

LAVEUSE à vendre, $1.50 semaine, téléviseurs $2.50 semaine. DUpont 1-0468. LAfontaine 3-8381. 81—63-26 R

LAVEUSES payable $8.82 par mois. Aucun dépôt. Garantie. LAfontaine 3-6073. 81—45-22

LESSIVEUSE à vendre $15. Bonne condition. DUpont 1-0588. 81—R

LIT CONTINENTAL, $39.95. Lit superpose, $59.95 Sommier, $9.95. LAfontaine 3-6073. 240—45-22

LITS superposés, 50 lits à solder avant Noël, junior $39.95, simples $49.95, modèle colonial $59.95, modèle Wagon Wheel $69.95, avec matelas à ressorts, échelle et côtes protecteurs comprés. Peuvent se convertir en lits jumeaux. 2140 Bélanger est. RAymond 1-4516. 81—46-21 R

LITS continentaux à ressorts, $23 complets, 150 lits à solder avant Noël, 2140 Bélanger est, RAymond 1-4516. 81—46-21 R

LITS "Hide-Away" tout neufs, garantie, tissus et styles modernes. Spécial $95. Termes faciles, CRescent 6-2586. 5387 avenue du Parc. Ouvert le soir jusqu'à 10 hres. 81—55-12

LITS DE BEBES, complets avec matelas, à prix d'aubaine, $15. 5387 Avenue du Parc. CRescent 6-2586. Ouvert le soir jusqu'à 10 heures. 81—55-12

MACHINES à coudre $49.95, aussi échangeons. Conditions faciles. LAfontaine 3-6073. 81—45-22

MACHINE coudre White électrique, bobine ronde $15. 3845 Ste-Catherine Est 81—41-26

MACHINE coudre neuve, reprise finance. Balance nette $26.30. CLairval 9-1448. 81—41-26

MACHINE à coudre, garantie, reprise de finance, presque neuve. RAymond 1-8469. 81—63-26 R

MACHINE coudre Singer avec cabinet, Aubaine à $25. LAfontaine 5-3486. 81—48-19

MATELAS à ressorts neufs $13.95, toutes grandeurs 350 matelas à solder avant Noël, 2140 Bélanger Est. RAymond 1-4516 81—46-21 R

MEUBLES usagés en bon ordre, poêles, lits, mobiliers de cuisine. Réfrigérateurs. Lessiveuses. 1845 Ste-Catherine Est, LAfontaine 6-9491 81—30,31 déc.,6,8,10,13,15,17, 20,22,24,27,29,31 R

MEUBLES complètement neufs, pour 3 appts. Doit vendre cause fiançailles brisées. Style scandinave moderne, mobilier de cuisine bronzé, table ovale, dessus arborite noyer, 4 chaises à sièges en cuirette, dossier noyer, mobilier de chambre fini sable ombragé, bureau triple, chiffonnier, lit tête bibliothèque, portes coulissantes, attravant chesterfield lit combiné de cuirette, avec fauteuil TV sur base tournante. Le tout $350. Acceptera $50 comptant, $15 par mois. HUnter 1-9887. 81—64-5

MOBILIER de cuisine chromé avec chaise berceuse, propre, bonne condition. 2684 Sherbrooke est. 81—R

MOBILIER de chambre jamais servi, modèle 1960, bureau double, chiffonnier, lit-bibliothèque, sommier, matelas. Cause liquidation, $75. HUnter 6-7325. 81—64-5

MOBILIER chesterfield, genre ranch, 3 articles avec tabouret assorti, fini similicuir, beige uni. Jamais utilisé, $80. HUnter 6-7325. 81—64-5

MOBILIER de cuisine, frigidaire, poêle électrique, lessiveuse, le tout $100. UNiversity 8-0938. 81—64-3 R

MOBILIER chambre, $49.95; lits juveniles $24.95; mobilier salon, $19.95; mobilier cuisine, $19.95; tables, $5.95, 9-9 pces. 2328 Ontario est. LAfontaine 3-0451. 81—64-6 R

MOBILIER chesterfield, prélarts imitation tuile, table café, etc. Cause mortalité, 10315 Tolhurst. 81—64-3R

MOBILIER cuisine $59.95, mobilier chambre $99, mobilier salon $99. Aucun dépôt, conditions faciles. LAfontaine 3-6073. 81—45-22

POELES, téléviseurs, frigidaires, repris, comme neufs, $50. 1006 Jean-Talon ouest. CRescent 1-3622. 81—53-26 R

POELE électrique $69.95, gaz, $39.95, gaz-gaz $189. Conditions. LAfontaine 3-6073. 81—45-22

POELE, gaz, ronds, fourneau automatique, 6 mois de service. Gurney. Vendrais cause mortalité. RAymond 8-0633. 81—63-4 R

POELE gaz automatique Moffat, de luxe, 36". Lumière, 2 ans. Aubaine. LAfontaine 7-0391. 81—65-3 R

POELE blanc Lysiel, gaz et brûleur à l'huile A.B.C., très propre. Victor 9-7275. 81—65-2 R

POLISSEUSES 2 brosses, genre "General Electric", livraison immédiate, spécial $8.99. CRescent 1-2537. 81—63-6R

SALLE à dîner vrai noyer, style scandinave, comme neuf, valeur $325. Sacrifiera $125. HUnter 8-1744. 81—41-26

SOLDE de manufacturier, tables café, $15 ; pupitres, $20. DUpont 7-7217 ; 10575 Parthenais. 81—52-26 R

SPECIAL : Lessiveuse électrique $29, poêle $21, combiné $35, à gaz $10; fournaise "Québec" $10.95; réfrigérateur électrique garanti $59, 930 est Mont-Royal. 81—41-26

SOLDE DE FIN D'ANNEE
REPRISE D'AMEUBLEMENT

Réfrigérateurs	$85.
Poêles électriques	$65.
Téléviseurs 21"	$95.
Mobiliers de chesterfields	$75.
Hide a beds	$65.
Davenports	$29.
Mobiliers de chambre au complet	$85.
Mobiliers de cuisine chromés	$29.
Lessiveuses	$65.
Lits continentaux	$29.
Matelas	$9.95
Tapis pleine grandeur	$29.95
Tables à café	$6.00

PAS D'INTERET
LIVRAISON LA JOURNEE MEME
OUVERT JUSQU'A 10 H.
CRescent 3-2321 4646 avenue Park
LA OU FLOTTE NOTRE DRAPEAU ROUGE
81—55-12

TAPIS prix manufacturier, 9 x 12, $25.50. Passage $2.35 verge. 8500 Drolet. DUpont 9-7506. 81—64-3 R

TAPIS, grand assortiment, laine, tweed, unis, $2 la verge et plus, passage $1.50 la verge. 7190 St-Hubert. 81—41-26

TAPIS, direct manufacture, au prix du gros, Wilton posage $2.50, verge Broadloom, pour mut à mur $3.20 verge carrée. 3442 St-Denis. AVenue 8-7683. 81—41-26

TAPIS direct manufacture. Prix du gros, "Viscose" 9 x 12, $32.95, passage "Wilton" 27 po., $2.35 vge, tapis mur à mur, $3.50 vge ea. Aubaine. 5666 Christophe-Colomb. CRescent 1-3496. 81—66-26 R

TAPIS, direct distributeur, pas d'intermédiaire. Tapis passage $2.25 verge. Tapis mur à mur, $3.45 verge. AVenue 8-7683. 81—42-26 R

TAPIS second, neuf, par poseurs d'expérience. Prix modéré. Victor 4-7284. 81—48-26 R

TAPIS neufs, salon et passage. Aubaine, 2084 Delorimier, LAfontaine 7-2007. 81—51-26R

TELEVISIONS, grande vente, garantie livraison immédiate. Aucun dépôt. LAfontaine 3-6073. 81—45-22

81 Articles de ménage

BONNE ANNEE
à tous
COMPLIMENTS DE
IDEAL FURNITURE
921 ST-LAURENT UN. 1-7612
81—

GRANDE VENTE D'ENTREPOT
Meubles neufs et usagés, lit $5, commode, $10 neuve $14; bureau double $25; set chambre $40; neuf $60; set cuisine $20; neuf $38; davenport 3 morceaux $35 ; neuf $50 ; lit continental $29; bassinette avec matelas "air foam", $10; lit pliant $14.50; laveuse $25; poêle électrique 220, comme neuf, $100; réfrigerateur $75; chesterfield (3 mcx) $35.
AMEUBLEMENT NOVA
6007 St-Hubert — CRescent 4-9272
81—41-26

CHESTERFIELD - DAVENPORT, $39. Hide-a-Bed neuf, $95; Mobilier de cuisine moderne, $29. Mobilier de chambre à coucher flambant neuf, $79. Ternes faciles, 5387, avenue du Parc. CRescent 6-2586. Ouvert le soir jusqu'à 10 heures. 81—55-12

CIREUSE 2 brosses, $15. Cireuse Electrolux récente, $50., balayeuse Electrolux $30. HUnter 8-4882. 81—66-6 R

DAVENPORT neuf, 3 morceaux, couleurs diverses, tissus caoutchouc, $65. 3743 Ste-Catherine Est. LAfontaine 1-8861. 81—63-5

DRAPERIES, liquidons $100,000 de stock, couvre-lits, tapis, rideaux. 7190 St-Hubert. 81—41-26

FIANÇAILLES rompues, diamant, jonc or blanc, ameublement, sacrifierais ; arrangements. Leo, ORchard 1-9107. 81—55-26 R

FOURNAISE gaz naturel. LAfontaine 2-8397. 81—64-3 R

FRIGIDAIRES neufs, usagés, à compter $50. 3401 Ste-Catherine est. LAfontaine 3-6073. 81—45-22

LAVEUSES : Réparation bon marché Location : 75 par semaine A vendre usagées : $29.50. Beatty neuves, $119. Echange. LAfontaine 6-7786. 81—22,23,24,29,30,31

LAVEUSE à vendre, $1.50 semaine, téléviseurs $2.50 semaine. DUpont 1-0468. LAfontaine 3-8381. 81—63-26 R

LAVEUSES payable $8.82 par mois. Aucun dépôt. Garantie. LAfontaine 3-6073. 81—45-22

LESSIVEUSE à vendre $15. Bonne condition. DUpont 1-0588. 81—R

LIT CONTINENTAL, $39.95. Lit superpose, $59.95 Sommier, $9.95. LAfontaine 3-6073. 240—45-22

LITS superposés, 50 lits à solder avant Noël, junior $39.95, simples $49.95, modèle colonial $59.95, modèle Wagon Wheel $69.95, avec matelas à ressorts, échelle et côtes protecteurs comprés. Peuvent se convertir en lits jumeaux. 2140 Bélanger est. RAymond 1-4516. 81—46-21 R

LITS continentaux à ressorts, $23 complets, 150 lits à solder avant Noël, 2140 Bélanger est, RAymond 1-4516. 81—46-21 R

LITS "Hide-Away" tout neufs, garantie, tissus et styles modernes. Spécial $95. Termes faciles, CRescent 6-2586. 5387 avenue du Parc. Ouvert le soir jusqu'à 10 hres. 81—55-12

LITS DE BEBES, complets avec matelas, à prix d'aubaine, $15. 5387 Avenue du Parc. CRescent 6-2586. Ouvert le soir jusqu'à 10 heures. 81—55-12

MACHINES à coudre $49.95, aussi échangeons. Conditions faciles, LAfontaine 3-6073. 81—45-22

MACHINE coudre White électrique, bobine ronde $15. 3845 Ste-Catherine Est 81—41-26

MACHINE coudre neuve, reprise finance. Balance nette $26.30. CLairval 9-1448. 81—41-26

MACHINE à coudre, garantie, reprise de finance, presque neuve. RAymond 1-8469. 81—63-26 R

MACHINE coudre Singer avec cabinet, Aubaine à $25. LAfontaine 5-3486. 81—48-19

MATELAS à ressorts neufs $13.95, toutes grandeurs 350 matelas à solder avant Noël, 2140 Bélanger Est. RAymond 1-4516 81—46-21 R

MEUBLES usagés en bon ordre, poêles, lits, mobiliers de cuisine. Réfrigérateurs. Lessiveuses. 1845 Ste-Catherine Est, LAfontaine 6-9491 81—30,31 déc.,6,8,10,13,15,17, 20,22,24,27,29,31 R

MEUBLES complètement neufs, pour 3 appts. Doit vendre cause fiançailles brisées. Style scandinave moderne, mobilier de cuisine bronzé, table ovale, dessus arborite noyer, 4 chaises à sièges en cuirette, dossier noyer, mobilier de chambre fini sable ombragé, bureau triple, chiffonnier, lit tête bibliothèque, portes coulissantes, attravant chesterfield lit combiné de cuirette, avec fauteuil TV sur base tournante. Le tout $350. Acceptera $50 comptant, $15 par mois. HUnter 1-9887. 81—64-5

**MOBILI

115 Hommes demandés

VENDEUR DEMANDE

Important manufacturier de produits alimentaires se vendant par tout le pays recherche vendeur de 25 à 30 ans pour visiter commerçants grossistes et détaillants.

L'emploi comporte excellentes chances d'avancement, bon salaire pour commencer, dépenses payées et auto fournie, programme d'entraînement, plans de retraite, participation au profit, hospitalisation.

Ecrire de sa main et mentionner tous renseignements tels qu'âge, marié ou non, instruction, expérience et références personnelles. Inclure photographie récente si possible.

Discrétion absolue assurée à toutes réponses.

Case 1494 La Presse

115—64-3 R

REPRESENTANT VENTE-SERVICE OUTILLAGE DE REFECTION DE MOTEURS D'AUTOMOBILES

UN IMPORTANT MANUFACTURIER D'OUTILLAGE POUR LA RECONSTRUCTION DE MOTEURS D'AUTOMOBILES DEMANDE UN REPRESENTANT POUR LA VENTE ET LE SERVICE A MONTREAL. FAIT ETRE BILINGUE. MAIS L'EXPERIENCE DE LA VENTE N'EST PAS INDISPENSABLE. IL FAUT CEPENDANT AVOIR ACQUIS DE L'EXPERIENCE DANS UN ATELIER DE MECANIQUE POUR VEHICULES-MOTEUR OU DE RECONSTRUCTION DE MOTEURS. AGE DE 30 A 38 ANS DE PREFERENCE. DISCRETION ASSUREE AUX LETTRES CONTENANT DETAILS D'EMPLOIS ANTERIEURS AVEC LEUR DUREE, LE NOM DE CHAQUE EMPLOYEUR, LES FONCTIONS ET LE SALAIRE.

SUNNEN PRODUCTS COMPANY LTD
BOX 970, CHATHAM, ONTARIO

115—65-2

PHARMACIEN ENREGISTRE

BONNES CONDITIONS, BON SALAIRE POUR CHAINE CROISSANTE. M. RETTER, CRESCENT 9-8501

115—64-3 R

DANSER facilement, rumba, tango, cha-cha. Centre Culturel d'Outremont. CRescent 2-7040. 115—57-10

DOOR MAN demandé avec licence chauffeur. 1745 Cedar, voir M. Giard. 115—65-2 R

EDUCATEURS

L'Institut Dorea spécialisé pour jeunes inadaptés a besoin d'éducateurs célibataires, âgés de 20 à 25 ans. Les candidats doivent être habiles dans les activités de groupe: jeux, chant, découpage, dessin, etc. Instruction minimum: diplôme de 11e scientifique. Se présenter samedi le 31 décembre et lundi le 2 janvier, entre 9 a.m. et 6 p.m. à 1102 Gilford, LAfontaine 1-2044. Demander M. Robert Giroux. 115—R

EMPLOYE de bureau demandé, 30 ans environ, avec connaissances dans analyses de dossiers polices d'assurance-feu et comptabilité. Ecrire à casier 1492 La Presse. 115—65-3 R

EXPEDITEUR expérimenté, manufacture de chaussures. Assumera entière responsabilité. Emploi stable. Ecrire à Case postale 231, station Youville, Montréal, P.Q. 115—64-5 R

GARÇON de 15 à 18 ans demandé pour shoe-shine, temps régulier, partiel. CLairval 5-2006, avant 9 hres soir. 115—66-6 R

GARÇON d'environ 15 ans demandé pour travailler dans chambre du stock et pour faire les courses. Bonnes chances d'avancement. 439 St-François-Xavier, Victor 9-7415 115—65-3 R

GARÇON de table demandé. Appelez OXford 2-8078. 115—65-3 R

GARÇON pour travail dans manufacture, emploi continu, bon salaire. 9500 St-Laurent. Perfection Brand, ne pas téléphoner. 115—64-3 R

GERANT de production pour articles de cellophane et de polyethylène. Experimenté seulement. Ecrire Case 1467 La Presse. 115—63-6 R

HOMMES sérieux demandés avec auto dans plusieurs districts ruraux de la province pour prendre commandes et faire livaisons chez les marchands, temps plein ou partiel. Ecrire donnant téléphone, âge à casier no 1450 La Presse, Montréal. 115—24,31

HOMME de service demandé pour poste d'essence Shell, 2 années d'expérience requises sur lubrification, lavage etc. 7150 Parc coin Jean-Talon ouest. 115—66-3 R

HOMME marié, licence chauffeur, sobre, demeurant dans Ville St-Michel. Références. RAymond 7-4000. 115—R

HOMME demandé, à temps partiel. Se présenter à 6549 St-Hubert, 2 heures p.m. ou 8 heures p.m. exactement. Demandez M. Magny. 115—57-15 R

HOMME environ 25 ans bilingue, connaissance des pièces, machines aratoires et automobile, service au comptoir. Position permanente. Case postale 2/2, Station E, Montréal 14. 115—64-6 R

HOMMES demandés pour ouvrage à temps plein ou partiel, avec automobile. Présentez-vous à 6549 St-Hubert, de 10 heures à 8 heures p.m. 115—62-5 R

HOMME demandé à temps partiel. Travail de 6 à 9, soir, auto nécessaire. Aucune expérience demandée. Pour rendez-vous. Appeler M. Noel, Victor 4-7993. 115—64-3 R

HOMME de 20 à 40 ans, pour travail à l'intérieur, bon salaire, commission et bonis. S'ad. à 3379 Cartier, entre 9 et midi. 115—63-7 R

IMMEUBLES

Expérience vente, auto nécessaire. Courtier bien établi, 8 vendeurs pour vous aider. DUpont 8-5755. 114—66-7

JEUNE messager pour magasin en gros. S'adresser 276 Ste-Catherine ouest. 115—66-2R

JOURNAL de la Rive Sud demande un bon vendeur de publicité. Références nécessaires. Bon salaire. Plan d'assurance. S'adresser à M. Rambo, Olympia 3-2431. 115—66-3 R

LAITIER demandé pour opérer route de lait, bon salaire et commission. S'adresser à: 175 Windsor, Monsieur Perron. 115—66-6 R

MAISON bien établie de fer ornemental demande un estimateur experimenté. Comme de prélèvements de $100. par semaine à l'homme choisi jusqu'à ce qu'il accumule suffisamment de commissions. Tous détails en écrivant à M. Fernando Foschi, 9081 boul. Plaza. 115—66-6R

MAISON en plein progrès fabriquant chandails pour hommes recherche mécanicien expérimenté, tricoteuse circulaire T. G. I. & L. H. Salaire maximum. Emploi stable. Notre personnel est au courant de cette annonce. Highland Knitting Mill, 6560 av. du Parc. 115—66-14 R

MECANICIEN expérimenté, poste de service. 5830 Notre-Dame ouest, WEllington 5-2962. 145—65-3 R

MECANICIEN ayant expérience complète Volkswagen avec carte compétence. CLairval 5-7793. 115—64-3R

MESSAGER pour épicerie, emploi permanent, bicycle fourni, bon salaire. 2221 Bélanger. 115—64-3R

PATISSIER avec expérience demandé. S'adresser entre 3 et 5 heures p.m. à Da Giovani, 572 Ste-Catherine est. 115—64-3 R

PEINTRE d'automobiles expérimenté, références exigées, position permanente. 3432 Masson. 115—64-6R

PHARMACIEN licencié, bilingue, bonnes références. REgent 8-4543. 115—64-3

PLUSIEURS hommes demandés, temps plein ou partiel, bonne éducation, bonne apparence. Candidats peuvent demeurer dans toutes parties du Canada, uniformes fournis, salaire assuré, examen médical obligatoire. S'adresser à Société de protection humaine du Canada, 6514 St-Laurent. 115—65-15 R

POSEUR de bardeaux demandé. S'adresser 7750, 56e avenue, Laval-Ouest, NAtional 7-3527. 115—64-6 R

115 Hommes demandés

ATTENTION

Rénovez votre maison et économisez en profitant des bas prix que vous offrent les ouvriers pendant les mois d'hiver.
Si vous ne trouvez pas la main-d'oeuvre requise téléphonez à:

Annonces classées
"La Presse"
VICTOR 4-3711

et placez une annonce. Une de nos opératrices se fera un plaisir de vous aider.

115—63-26

OPPORTUNITE DANS LA VENTE

Commencez la nouvelle année avec une grande Compagnie progressive. Nous désirons un représentant de 25 à 35 ans, bilingue, marié, avec automobile de modèle récent. Cet homme doit être prêt à suivre un entraînement complet dans la vente. Revenu substantiel. Avancement à une position de gérance base sur les resultats. Donnez toute votre expérience dans votre première lettre avec numéro de téléphone.

ECRIRE CASE 1398 LA PRESSE
115—29,31

DESSINATEUR ARCHITECTURE

REQUIS POUR FAIRE PARTIE DU SERVICE DES IMMEUBLES D'UNE IMPORTANTE INSTITUTION FINANCIERE A SUCCURSALES MULTIPLES. BON SALAIRE. DETERMINE SUIVANT DEGRE D'EXPERIENCE PERTINENTE. ROURNIR DETAILS, AGE, EMPLOI ANTERIEUR, ETUDES. S'ADRESSER PAR ECRIT A CASE 1466 LA PRESSE.
115—28,29,31 R

COUPEURS

AVEC EXPERIENCE DU COUTEAU AUTOMATIQUE DEMANDES PAR IMPORTANTE MANUFACTURE DE COUTURE. BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL. OUVRAGE A L'ANNEE. S'ADRESSER 425 RIVER, SECTION L, VERDUN. 115—66-7 R

MECANICIENS MACHINES A COUDRE

FABRIQUE DE SOUS-VETEMENTS D'HOMMES RECHERCHE MECANICIEN EXPERIMENTE. MACHINE A COUDRE "SPECIAL" ET "OVERLOCK". EMPLOI STABLE, BON SALAIRE, 7030 AV. GRAND, PRES JEAN-TALON. 115—63-6 R

PRESSEUR d'expérience, imperméables pour dames et vêtements sport. Situation régulière. Colonial Converters, 2019 Moreau, au deuxième. 115—66-3 R

REPASSEUR et répasseur de bord, experimenté, manteaux de dames. California Women's Wear, 5240 St-Laurent, porte 5. 115—66-3 R

REPRESENTANTS demandés avec expérience en publicité. Orbit Service, Victor 5-7111. 115—53-26R

SACOCHES, tailleur expérimenté pour sacoches de cuir, très bon salaire. Coret Accessories. 83 Rachel est. 115—65-2 R

TAILLEUR fourrure première classe. Experience générale, capable prendre responsabilité. Offre position stable, annuelle. UNiversity 6-7200. 115—16,17,19,23,24,27,30,31 déc. 3,6,7,9 janv.

TEMPS partiel, 6 heures d'ouvrage $30 à $35 par semaine, démonstrateur "Stanley Home Product". CRescent 4-6286. 115—29,31 déc. 3,5 janv. R

TOURNEUR et machiniste général demandé. S'adresser 9180 St-Laurent, M. Breault. 115—65-2 R

TRAVAIL agréable, temps plein ou partiel, automobile nécessaire, se présenter à 6549 St-Hubert de 9 a.m. à 8 p.m. Demandez Monsieur Fournier 115—63-15R

TRICOTEUR avec expérience, pour manufacture de chandails, devra être capable d'opérer seul les machines circulaires. Tai et Ta — position permanente, bon salaire, UNiversité 1-5977. 115—65-3 R

VENDEURS articles d'emballage transparent, possibilités exceptionnelles. Ecrire Case 1458 La Presse. 115—63-6 R

VENDEUR d'outillages de nettoyage d'édifices, expérimenté en démonstration d'outillages de nettoyage industriel. Ecrire case 1478 La Presse. 115—65-2 R

VENDEURS chaussures, expérience. Salaire et commission. S'adresser: Chaussure Normandie, 1657 Mont-Royal Est. 115—64-3 R

116 Emplois demandés hommes

BAS PRIX, lavage planchers, maisons privées, bureaux. Nettoyage planchers francs. CLairval 5-3866. 116—65-2R

COMPTABLE, 30 ans d'expérience, préparation d'états financiers, rapports d'impôt. Disponible pour travail à temps partiel, jour ou soir. Taux raisonnables. Thibault: RAymond 2-2278. 116—63-15 R

CUISINIER, 25 ans d'expérience demande emploi. CLairval 9-0605. 116—65-3 R

ELECTRICIEN demande ouvrage concernant tous troubles électriques, 220 volts, poêles électriques séchoirs électriques, 220 volts, y compris tous troubles de moteurs. Service rapide et courtois. Prix modiques. CRescent 9-0072. 116—64-26 R

ENLEVEMENT DE NEIGE pour les entrees de garage, trottoirs, cours et perrons, $10 par mois, bon service 24 heures. MUrray 1-6370. 116—60-15 R

ETUDIANT en photographie aimerait un emploi dans studio ou autre. CLairval 4-2763. 116— R

JEUNE homme cherche travail temps partiel, aussi samedi et dimanche. RAymond 1-8771. 116—28,29,31R

JEUNE homme, 22 ans, demande ouvrage permanent. CRescent 1-5429. 116—64-3 R

MECANICIEN avec exnérience gar et diesel, camion, bulldozer, etc. Dupont 9-5459. 116—64-3 R

MENUISIER prendraite réparation générale, heure ou contrat, garantie. M. Caron, CRescent 9-5712. 116—24,31 R

MENUISIER demande travail, neuf ou réparation. Spécialité: salles de jeux. RAymond 9-4662. 116—66-6 R

MENUISIER compétent scie électrique $1.85 heure ou contrat. Michel Plomteux, CRescent 4-7060. 116—63-4

OUVRAGE avec camion demandé. ORléans 7-9043. 116—65-2 R

PLATRIER réparations de toutes sortes, ouvrage garantie. CRescent 7-6385. 116—17,24,31 R

PLATRIER demande ouvrage neuf ou réparation et gyproc, ouvrage garanti. ORléans 7-8346. 116—46-26 R

117 Femmes, filles demandées

ABSOLUMENT besoin, filles, femmes, élégantes. Modes fascinantes. Rémunératif. CRescent 2-7040.

APPARTENEZ au centre culturel d'Outremont. Rencontres d'amitié, gens distingués (mixtes). CRescent 2-7040. 117—41-26

APPRENTIE dessinatrice en décoration interieure. Temps plein ou partiel. Victor 5-9809. 117—65-2 R

BAS nylon à vendre à vos amies, compagnes de travail. Bon revenu. MOntcalm 9-7691. 117—55-26 R

BESOIN urgent gardienne d'enfants, lundi au vendredi dans Tétreaultville. CLairval 9-5314 après 5.30 hres.

CAISSIERE bilingue demandée, s'adresser 530 St-Roch, Parc-Extension. 117—64-3 R

CHAUSSURE

Skieuse d'expérience demandée pour ouvrage d'homme. S'adresser Daoust Lalonde Inc. Monsieur Pageau, CLairval 9-4664. 117—66-4 R

COMMIS junior connaissant dactylographie et classement, bilingue, semaine 5 jours. Ecrire Case 1483 La Presse. 117—66-3 R

COMPTABLE, entre 25 et 30 ans, comptabilité machine Burrough numéro 500. Appliquante doit avoir bonnes références. Ecrire case 1469 La Presse. 117—64-4 R

CONTREMAITRESSE, robes de qualité, connaissant à fond fabrication de tous modèles. Faut avoir expérience. Emploi stable à bon salaire. 400 Ontario Ouest, porte 202.

COUTURIERES expérimentées pour assembler cravates à la main. Ouvrage bien à faire. Paris Lane Neckwear, 901 Bleury, UNiversity 1-3375. 117—64-3R

DAMES, demoiselles, travaillez pour vous-mêmes, faites des fleurs artificielles, une leçon suffit. Nous achetons et vendons le matériel, rien à coller, rien à tailler. R. Mercier Enregistré. CRescent 6-4922, de 10-5 heures. Soir 7-8. Fermé samedi, lundi. 117—49-26 R

117 Femmes, filles demandées

CANADIAN AVIATION ELECTRONICS
ASSEMBLEUSES

AVONS BESOIN DE PLUSIEURS ASSEMBLEUSES, FEMMES OU FILLES, AVEC EXPERIENCE DANS LA SOUDURE ELECTRONIQUE. CONNAISSANCE DES PLANS DE CIRCUITS PREFERABLE MAIS NON ESSENTIELLE. DOIVENT POUVOIR LIRE L'ANGLAIS

ATMOSPHERE DE TRAVAIL AGREABLE. CAFETERIA SUR LES LIEUX. ASSURANCE GROUPE ET AUTRES AVANTAGES.

SE PRESENTER
AU BUREAU D'EMBAUCHAGE
6214 COTE-DE-LIESSE,
du lundi (excepté le 2 janv.) au vendredi
AUTOBUS no. 100
117—66-7

L'HOPITAL GENERAL JUIF

a besoin immédiatement du personnel suivant:

DIETETICIENNE
BILINGUE

Expérience étendue en thérapie préferable. Excellentes conditions de travail et perspectives d'avenir. Il faut être membre des R.P.D.T. et C.D.A.

TECHNICIENNE DE LABORATOIRE
BILINGUE

Technicienne en hématologie ou R.T. Bel avenir et travail captivant à personne compétente. Salaire en rapport avec l'expérience.

TECHNICIENNE EN RAYONS X
BILINGUE

Excellentes conditions de travail. Salaire selon expérience. Faut avoir titre de R.T.

Ces emplois sont permanents et comportent tous les bénéfices sociaux, y compris repas gratuits, caisse de retraite et hospitalisation gratuite.

S'ADRESSER AU
GERANT DU PERSONNEL
HOPITAL GENERAL JUIF
3755 CH. COTE-STE-CATHERINE
REGENT 8-1131 — POSTES 536-548
117—63-2R

STENOGRAPHIE

Demandée pour position permanente dans le département des achats d'une importante compagnie d'acier à Ville Lasalle. Cette position offre de très grandes chances d'avancement dans le même département. Etre bilingue essentiel, avec quelque expérience dans ce département ou ouvrage général de bureau et devra être assez vive en stenographie et dactylographie.

Assurance groupe et plan de pension, très bon salaire selon expérience. Ecrivez donnant tous renseignements ainsi que numéro de téléphone au gérant des relations industrielles,

Boîte postale 100, Station S,
Montréal 20.
117—30,31 déc., 3,4 janv. R

15 OPERATRICES

pour machines à coudre demandées par importante manufacture de couture. Bonnes conditions de travail. Ouvrage sectionnel et à la pièce. Position permanente. S'adresser 425 River, section L, Verdun.
117—66-7 R

15 OPERATRICES

pour machines à coudre, demandées par importante manufacture de couture. Bonnes conditions de travail. Ouvrage sectionnel et à la pièce. Position permanente. S'adresser Junior Canadian, 11825 Notre-Dame est, Pointe-aux-Trembles. 117—66-7 R

EXAMINEUSES

Filles ou femmes âgées de plus de 18 ans demandées par une importante manufacture de couture. Bonnes conditions de travail. Position permanente. S'adresser 425 River, section L, Verdun. 117—66-7 R

ENTREPRENEUR en couture avec machine Merrow seulement. UNiversité 1-6538, après 3 p.m. 117—65-3 R

FEMMES ou filles demandées pour travail intéressant. Revenu au-delà de la moyenne. Pour entrevue, présentez-vous à 6549 St-Hubert. Demander Monsieur Desbiens, de 9 heures à 8 heures p.m. 117—66-3 R

FEMME bilingue, un peu de cuisine, aide générale, petit restaurant. Répondre en anglais à case 1491 La Presse. 117— R

FEMME sérieuse pour travail dans magasin de spécialités, jeux éducationnels, dans l'est de la ville. Expérience de comptoir requise, bilingue, bon salaire. Ecrire références à case postale 255, station M, Montréal, confidentiel. 117—66-2R

FEMMES ou filles demandées pour travail intéressant. Revenu au dela de la moyenne. Pour entrevue, présentez-vous 6549 St-Hubert. Demander Monsieur Desbiens, de 9 heures à 8 heures p.m. 117—62-5 R

FILLES expérimentées sur machine à coudre ordinaire, travail continu, 3 est, Notre-Dame, 2e étage. 117—66-3 R

FILLES ou FEMMES, une pour vestiaire, 2 téléphonistes, 4 secretaires, bonne apparence. Se présenter à Société protection humaine du Canada, 6514 St-Laurent. 117—65-15 R

FILLE pour switchboard, caisse, dactylo. CRescent 4-4384, Mme Cottaz. 117—66-3R

FILLE de tab e d'expérience, bilingue, bon salaire. Renseignements à: HUnter 9-4464. 117—66-3 R

FILLES de tables expérimentées, pour travailler à Ste-Adèle, au Restaurant Ste-Rose. S'adresser, Ste-Adele, Capital 9-4991, demandez Mlle Lajeunesse. 117—61-6 R

FLEURISTE d'expérience demandé. S'ad 8690 St-Denis. 117—65-3 R

JEUNE femme bilingue pour travail général de bureau. Emploi stable. M. Grosz, RAymond 8-4583. 117—65-3 R

JEUNES filles pour ouvrage général de bureau. Expérience pas necessaire. RAymond 7-5325. 117— R

JEUNES filles pour travail à l'année dans manufacture, excellent salaire Perfection Brand, 9500 St-Laurent, ne pas téléphoner. 117—64-3 R

JEUNE FILLE de bureau, bilingue, sténo-dactylo, 5 jours par semaine de 9 à 4:30 heures, Ecrire case 1488 La Presse. 117—65-3 R

JEUNE fille pour travail au téléphone de notre bureau. Aucune experience nécessaire. Pour rendez-vous, appelez entre 10 et 12 a.m., M. Noel, Victor 4-7993. 117—64-3 R

JEUNE fille, travail courant de bureau, sachant taper à la machine, éducation école supérieure, parfaite bilingue. Bonne âge, expérience et salaire demandé en écrivant à Case 1377 La Presse. 117—57-12 R

On demande: SECRETAIRES
(sténo-dactylo)
Expérience minimum: 5 ans,
Age minimum: 25 ans.
Bilingues.
Ecrire avec curriculum vitae à
Boîte 1462 La Presse.
117—66-3

OPERATRICES expérimentées pour manufacture de soutiens-gorge. Glamour Bra, Inc., 7755 St-Laurent. 117—64-3R

OPERATRICES sur machine à souder plastique, demandées 5 jours de 8 à 5 h. Victor 2-4106, Mlle Lefèvre. 117—65-3 R

OPERATRICES demandées pour machine à boutonnire Reece et machine Over-Lock, pour chandails. S'adresser True Fit Manifacturers Co. Ltée soubassement 2451 de Montigny est. 117—65-3 R

OPERATRICES pour robes de qualité, expérimentées seulement. 400, ouest, Ontario porte 202. 117—64-3 R

OPERATRICES avec expérience demandées, finisseuses expérimentées, ouvrage à l'année. Bon salaire. Précieux Secret, 572 St-Catherine ouest, chambre 109. 117—64-3 R

OPERATRICE d'expérience pour poser les manches dans les chemises sur machine à 2 aiguilles. 687 Notre-Dame ouest. 117—56-3 R

OPERATRICES demandées dans robe 1ère qualité; meilleur prix, aussi coupeuses de fils. Hat Gordon, 423 Mayor, 6e. Demander contremaitresse. 117—66-3 R

OPERATRICE, 1 et 2 aiguilles, S'adresser Best Form Brassiere, 5680 St-Dominique, 2e. 117—66-2R

PIE IX, Vita B-B-Q, demande 2 waitress d'expérience, travail samedi et dimanche. S'adresser 10714 Boul. Pie IX, demander Mme Rejean, (inutile d'appeler ou de venir après 6 hres). 117—65-2 R

PRESSEUSES, vêtements sport pour dames, situation régulière, bon salaire, Colonial Converters, 2019 Moreau, au deuxième. 117—66-3 R

SALON de chapeaux haute mode cherche tres bonne modiste européenne de préference, avec compétence pour recevoir les modeles. WEllington 5-7469. 117—31,3,4 R

STENOGRAPHE

Bilingue pour Compagnie située entre Snowdon et St-Laurent. Repondre en anglais, indiquant âge, experience et salaire desiré, à Case postale 63, St-Laurent. 117—29,30,31 R

117 Femmes, filles demandées

STENOGRAPHE BILINGUE

EMPLOI VACANT DANS NOTRE DEPARTEMENT DES VENTES POUR STENOGRAPHE PARFAITEMENT BILINGUE, AGEE DE 22 A 35 ANS, AYANT UN MINIMUM DE 3 ANS D'EXPERIENCE, POUR CORRESPONDANCE EN FRANCAIS ET EN ANGLAIS. NOTRE COMPAGNIE EST SITUEE DANS LE SECTEUR COTE-DES-NEIGES - VILLE MONT-ROYAL MAIS EGALEMENT FACILE D'ACCES AUX RESIDENTS DE PARC-EXTENSION - SNOWDON - SAINT-LAURENT. BON SALAIRE DES LE DEBUT. SEMAINE 5 JOURS. TOUS BENEFICES COURANTS AUX EMPLOYES. POUR RENDEZ-VOUS S'ADRESSER A M. PICKFORD EN TELEPHONANT A REGENT 7-3641.
117—64-3 R

Voici Avon Madame

Vous pouvez gagner un revenu substantiel en employant votre temps libre, en vendant des

Cosmétiques Avon

dans un territoire près de chez vous. Informez-vous maintenant à Victor 2-8158. 117—63-4

PRESSEUSES

sur fer à vapeur demandées par une importante manufacture de couture. Ouvrage à la pièce. Position permanente. S'adresser 425 River, section L, Verdun. 117—66-7 R

CHAUSSURES

Réparatrice de cuir verni avec expérience demandée, dans chaussures de haute qualité pour dames, assurances-groupe. Jour: DUpont 9-1345. Soir: RAymond 8-1308. 117—65-3 R

CHAUSSURES

Préparateuses et piqueuses de Trench Cord expérimentées. Labelle Division, 2360 Delasalle. CLairval 6-7595, soir: Monsieur Gingras. DAniel 2-5079. 117—64-3 R

OPERATRICES

DEMANDEES DANS UNE MANUFACTURE DE ROBES. BONNES CONDITIONS. OUVRAGE A L'ANNEE. S'ADRESSER, JODY INC., 2019 MOREAU, 3e ETAGE. 117—65-3 R

CHEMISES EXPERIENCE

Presseuses et plieuses demandées, excellentes conditions de travail. Buanderie New Method, 6455 Christophe-Colomb. 117—65-3 R

OPERATRICES

Avec expérience dans les imperméables, 7170 Clark, district Jean-Talon. 117—64-3

SECRETAIRE bilingue, jeune fille 24-30 ans, parfaitement bilingue et capable de prendre dictées anglaises et françaises. Pour maison d'hommes de profession, de l'ouest. Salaire maximum. Téléphonez mardi pour rendez-vous: Montreal Business and Employment Councillors, UNiversity 6-6186. 117—66-3 R

SERVEUSES de table d'expérience. Palermo Cocktail Lounge, 4494 Iberville. 117—65-3 R

SERVEUSE à temps partiel, mercredi, jeudi soir et dimanche matin. Se présenter à 2 est, Sherbrooke. 117—65-3 R

TRICOTEUR

Pour atelier de chandails; expérimenté sur machines Jacquard horizontale et à mailles circulaires. Excellent salaire et emploi stable. UNiversity 1-2334. 117—62-5 R

VENDEUSE, temps partiel, 6 à 10 p.m. 5 jours semaine, ouvrage à l'année. Bonne commission, paye garantie. Pour rendez-vous, M. Gobilin, Victor 4-8481. 117—64-3 R

118 Emplois demandés femmes

FEMME demande ouvrage de journée, $7. plus passages, téléphone soir, WEllington 7-1616. 118—

119 Cours femmes, filles

DEVENEZ TELEPHONISTE

Enseignement bilingue, sans livre, nous vous entrainons jusqu'à ce que vous puissiez exécuter toutes les opérations à notre satisfaction sans frais additionnel. Prochain cours le 9-11 janvier.
MODERN SWITCHBOARD SCHOOL
4806 ST-DENIS — VICTOR 4-5671
119—22,24,27,29,31 R

120 Service domestique

AIDE domestique travailleuse, maison moderne et propre pourvue des plus récents appareils, laveuse de vaisselle incluse. Famille anglaise, deux adultes, fillette 12 ans, $25. par semaine. Ville Mont-Royal. Recommandations. REgent 7-7622. 120—31,3,4 R

AIDE générale, bonne condition de travail, Bon salaire. WEllington 7-7138. 120—66-2 R

AIDE requise immédiatement bonnes conditions de travail, bon salaire, doit parler anglais. Information: HUnter 4-9388. 120—63-5 R

BON chez-soi pour fille ou femme honnête, légers travaux, orpheline ou fille de campagne d'un certain âge, logée, nourrie, $10. par semaine. LAfontaine 6-4363. 120—65-3 R

BONNE à tout faire (salaire $40-75), sachant cuisiner, aimant les enfants (pour famille, une fillette 10 ans). Personne célibataire, canadienne, expérimentée, parlant français. Prière répondre avec details, poste aérienne à Mme Waxberg, 450 West End Avenue, New York 24. 120—65-2

BONNE à tout faire compétente pour bungalow moderne, Côte-St-Luc, 2 écoliers, logée, on parle l'anglais. HUnter 8-2782. 120—65-2 R

BONNE pour travaux généraux du ménage, pas d'enfants, logée. REgent 7-4253. 120—65-3 R

BONNE bilingue pour ouvrage général facile, 1 enfant. Dans Laval-des-Rapides. MOntcalm 9-6145. 120—65-2 R

BONNE expérimentée pour légers travaux du ménage, bon salaire, chambre privée. Riverside 7-1506. 120—65-3 R

BONNE à tout faire expérimentée. Logée, chambre privée. Quartier Snowdon, 2 enfants d'âge scolaire. Salaire $15. Références exigées. HUnter 4-5683. 120—64-3 R

BONNE, ouvrage général, bon salaire, chambre seule 3 enfants, références. HUnter 1-2177. 120—64-6 R

BONNE à tout faire pour maison de pension, jeune femme ou jeune fille intelligente connaissant un peu l'anglais, désireuse d'apprendre. Références, bons gages, logée ou non. HUnter 1-3898. 120— R

BONNE compétente, travaux généraux du menage, aider au soin de jeunes enfants. Bon chez-soi. HUnter 9-6895. 120—66-3 R

BONNE d'expérience, parlant un peu anglais, petite maison, 2 enfants, maman qui travaille au dehors. REgent 3-5893. 120—66-3 R

CALIFORNIE

Domestiques pour sud de la Californie, Beverly Hills, Hollywood. Excellentes situations pour domestiques, cuisinières, aides maternelles dans les meilleures maisons. On vous avancera passage transport par avion. Emploi offert concernant expérience, salaire désiré, pays de connaissance à Continental Domestic Agency, 17234 Ventura Blvd, Encino Calif.
120—3,10,17,24,31

COUPLE demandé, femme pour cuisine et enfants, homme à tout faire sachant conduire, chambre privée, salle de bain, téléviseur. RIverside 7-1444 1,2. Prisse. 120—64-3

COUPLE de Boston avec 2 enfants cherche femme d'âge moyen, acceptée si ne parle que français. Chambre privée, nourrie, gages payés dès le début. Ecrire en donnant numéro de téléphone à Case 1444 La Presse. 120—64-3

DAME ou demoiselle pour léger ouvrage domestique, HUnter 1-9721, 5563 Ave Rosedale. 120—64-3 R

DANS ROSEMONT, aide générale, 6 jours semaine 7.15 a.m. à 2.15 p.m. pour famille (6) tous accessoires électriques. Chambre si désiré. Salaire $15 semaine. CLairval 6-2945. 120—64-3R

FEMME de ménage pour bureau, 1 jour par semaine. CRescent 3-3691.

FEMME pour prendre soin de 3 enfants, 6, 4 et 2½ ans. Chambre et pension si désiré. 5 jours par semaine. CRescent 9-0746. 120—64-3

FEMME seule, entretien maison campagne pour personne seule, chambre pension, appt 12, Séguin 1289 Visitation. 120—64-3

JEUNE FILLE, ouvrage général, 4530 Boul. Gouin, appt 1, de 10 à 5. 120—65-2 R

MENAGERE fiable demandée par maman travaillant à l'extérieur. Un peu d'anglais requis. Références. Fins de semaine libres. $25., 1169 Van Horne. CRescent 9-8113. 120— R

MENAGERE, Westmount, logée, chambre personnelle, 3 enfants, emploi stable, 658 Lansdowne, HUnter 6-8003. 120—64-3 R

PERSONNE fiable, travail général, bon chez-soi. Chambre fermée. Références, DUpont 8-7703.

120 Service domestique

PERSONNE recommandable pour travaux menagers, aimant enfants, chambre personnelle, téléviseur, femme de menage pour aider. Recommandations, s.v.p. REgent 1-2437. 120—66-2R

123 Chambres à louer

A. BENOIT déménagement, $3. Jour et nuit, ville et campagne. LAfontaine 1-3780 123—41-26

APPELEZ Robert, tous genres démenagement, chambre, valises, $3. Jour-nuit. LAfontaine 3-9416. 123—61-26 R

APPELEZ ROGER pour faire votre déménagement, WEllington 3-1491. 123—41-26

APPELEZ Pavette Transport. Démenagement chambre, valises. Bon marché. LAfontaine 2-7153. 123—41-26

APPELEZ, à bon marché, démenagement, entreposage, ouvrage assuré, ville, campagne. CRescent 3-3562; soir: RAymond 2-1295. 123—41-26

APPELEZ Blouin Transport. Déménagement, chambre, valises. Spécialité pianos, poêles, frigidaires. Prix raisonnable. LAfontaine 3-9993. 123—41-26

AMHERST 1497, salon double, messieurs, couple, préférés, eau chaude, privilèges cuisine, téléphone. 123—43-26

AVENUE DU PARC-Boul. St-Joseph, demoiselle, vrai chez-soi, commodités, CRescent 1-0079. 123—21,23,24,28,30,31 R

AVE HENRI-JULIEN 4845, grande chambre, propre, tranquille, calorifère, eau chaude, garde-robe, frigidaire, télévision, lavage, privée. Victor 5-1717. 123—63-6R

AVE HOTEL-DE-VILLE 917, chambre, personne seule, gaz, eau chaude, tranquille, $5, salon double, frigidaire. 2432 Ste-Catherine est. 123—63-4 R

AVE LAJEUNESSE 8970, poêle, réfrigérateur, moderne. DUpont 7-3848. 123—63-5 R

AVENUE Querbes 7880, meublée, cuisinette, chambre bain. Occupation immediate. CRescent 9-2861. 123—65-6 R

AVENUE ST-HUBERT 7712, vaste pièce, cuisinette, $10. CRescent 7-7131. 123—46-21

BELANGER est, 1460-5584 Basile-Patenaude, 930 D'Anvers, Parc Extension, 4035 Hochelaga, belles chambres, poêle, frigidaire, près centres d'achats. Aussi, 1½, 2 pièces meublées. 123—61-26 R

BERRI 1023, belle petite chambre, poêle électrique, frigidaire, maison tranquille. Victor 4-0649. 123—66-3 R

BERRI, salon double devant, pour couple ou dame seule. AVenue 8-8680. 123—R

BLVD ST-JOSEPH EST, 1272, salon double sur devant, genre appt, eau chaude, frigidaire, poêle. LAfontaine 1-7665. 123—65-3 R

BOUL. ST-JOSEPH, St-Denis, 1 pièce, cuisinette, frigidaire privé, vaisselle, $8., $12. Victor 5-4820. 123—64-4

CHRISTOPHE-COLOMB, 4232 près parc Lafontaine, chambres, eau chaude, cuisine, frigidaire LAfontaine 5-2135. 123—28,29,31 R

COTE-DES-NEIGES, étudiant Universite, bain, cuisine. REgent 3-2153. LAfontaine 6-3341. 123—64-3

COTE-DES-NEIGES: frigidaire, poêle électrique. 2965 Goyer. REgent 3-3887. 123—41-26

DECARIE 4061, GRANDES PIECES DECOREES, $8. REGENT 7-4055. 123—64-6 R

DE GASPE, chambre ou salon double. S'ad. CRescent 4-3981. 123—64-3 R

DE MONTIGNY 819, chambres meublées, modernes, système d'hôtel, prix modérés, grande ou petite. LAfontaine 1-4459. 123—65-7 R

DES ERABLES 4329, près Mont-Royal, chambre tranquille, devant, cuisine, bien chauffée, personne sobre. 123—66-3 R

DORCHESTER EST 416, lavabo, eau chaude, gaz, frigidaire. MOntcalm 9-0816. Victor 9-3152. 123—53-26 R

DROLET 4055, chambre meublée à louer aux appts Bonin, service de concierge. 123—64-3R

GILFORD, belle grande chambre genre boudoir, pour messieurs, toutes commodités. LAfontaine 3-7365. 123—66-2 R

HOTEL L'AIGLON coin Boul. Labelle et Berger, Fabreville, 8 milles de Montreal, grande chambre, tapis mur à mur, douche, pour couple possédant voiture, $8 semaine. NAtional 5-4863. 123— R

JEAN-TALON, St-Denis, chambres genre appt, lavabo, poêle, frigidaire. CRescent 1-5979. 123—63-4 R

LAGAUCHETIERE Est, 252 et 334, chambres chauffées, meublées, usage cuisine. 123—41-26

LAURIER près St-Urbain, appartement

240 Autos à vendre

★

DUVAL MOTORS LTD.

vous offre ses

MEILLEURS VOEUX

La Nouvelle Année
est sûrement l'occasion par
excellence de resserrer davantage
et d'apprécier comme il se doit nos

PRECIEUSES RELATIONS

C'est aussi le temps de
raffermir les liens

D'AMITIE

qui se sont noués entre vous et
nous au cours des semaines et
des mois où nous avons eu le
privilège de vous servir

Les directeurs et les employés de

DUVAL MOTORS LTD.

désirent donc profiter
de l'occasion pour

★

SOUHAITER

BIEN SINCEREMENT
UNE
BONNE ET HEUREUSE
★ **ANNEE** ★
A TOUS

DUVAL MOTORS LTD.
7651 LAJEUNESSE
angle Villeray
CRESCENT 9-7211

★

240—

CADILLAC coupé 1959, très beau, 24,000 milles, pour acheteur sérieux. MOntcalm 9-1661. 240—66-3 R

CADILLAC coupé ville 1954, tout équipé $750, termes si désiré. CLairval 5-9994. 240—66-3

BONNE ET HEUREUSE
☆ **ANNEE** ☆
A tous mes clients

COMPLIMENTS DE
M. ROBERT GINGRAS
DE
CLERMONT MOTORS LTD.
5405 ST-DENIS
CRESCENT 4-7497 CRESCENT 9-6301
240—64-3

CADILLAC 1953, frais peinturé, moteur reconditionné, radio, automatique, $250, ou offre. Victor 5-0810. 240—64-6 R

CADILLAC coupé 1954, tout équipé, en bon état, $650. CRescent 3-7678. 240—64-3R

ARBOUR AUTOMOBILES LTEE
Souhaite à sa clientele une
Bonne et Heureuse Année
Nous profitons de cette
occasion pour vous annoncer
l'ouverture de notre nouveau
garage situé à
10305 PAPINEAU
DUPONT 1-2378

★

240—

CHEVROLET 1956 coach, avec radio, très propre, bon mécanisme. MOntcalm 9-1661. 240—66-3 R

CHEVROLET 1959 Bel-Air, 4 portes, automatiques, 6, chaufferette, 23,000 milles, $1525, 7830 Décarie, REgent 9-3693. 240—66-3

CHEVROLET 1959, Parkwood wagonnette, seul propriétaire, 16,000 milles, propre, valeur exceptionnelle. OLympia 8-2849. 240—31 déc; 3 jan R

CHEVROLET 1953, Bel Air automatique, très propre, mécanisme parfait MOntcalm 9-1661. 240—66-3 R

CHEVROLET 53, $250., en bon état. DOminic 6-8915. 240—64-3 R

CHRYSLER 59 Saratoga 2 portes, Hard top, tout équipé, sacrifierais à $2100 à termes si nécessaire. M. R. Lavoie DUpont 9-3515. 240—29,31

$50. COMPTANT
1959 Renault Dauphine comme neuf. Vrai bijou. Echange et termes. Bob CRescent 3-4211. 240—62-5R

$200. COMPTANT
1959 Pontiac Parisienne, 4 portes, hardtop. Equipé au complet. Comme neuf. Vrai bijou. Echange et termes. M. Cardinal. CRescent 3-4211. 240—62-5R

$200 COMPTANT
1959 Oldsmobile super 88, 4 portes. Equipe au complet. Vrai bijou. Echange et termes. M. Cardinal. CRescent 3-4211. 240—62-5R

240 Autos à vendre

★

BONNE ET HEUREUSE ANNEE

● ● ●

LA DIRECTION ET LE PERSONNEL
DE
MERCEDES BENZ
sont heureux d'offrir
à chacun
de leurs amis
LEURS MEILLEURS VOEUX
DE BONHEUR
ET PROSPERITE

MERCEDES BENZ
9342 Lajeunesse
DUpont 9-5973-4

★

240—65-2

$100. COMPTANT
1957 Chevrolet Belair 4 portes, Hardtop. Vrai bijou. Equipé au complet. Echange et termes. Lucien Cardinal. CRescent 3-4211. 240—62-5R

$300. COMPTANT
1960 Meteor convertible Montealm. Comme neuf. Equipé au complet. Vrai bijou. Echanges et termes. M. Cardinal. CRescent 3-4211. 240—62-5 R

BONNE ET HEUREUSE
☆ **ANNEE** ☆
A tous mes clients
COMPLIMENTS DE
M. FERNAND PAGE
DE
CLERMONT MOTORS LTD.
5405 ST-DENIS
CRESCENT 4-7497 CRESCENT 9-6301
240—64-3

N'OUBLIEZ PAS
que le meilleur prix pour votre auto usagée, c'est avec une annonce que vous l'obtiendrez.
N'HESITEZ PAS
PLACEZ VOTRE APPEL
AUJOURD'HUI MEME
VICTOR 4-3711
ANNONCES CLASSEES
"LA PRESSE"
240—63-26

BONNE ET HEUREUSE
☆ **ANNEE** ☆
A tous mes clients
COMPLIMENTS DE
M. NOEL SAUVE
DE
CLERMONT MOTORS LTD.
5405 ST-DENIS
CRESCENT 4-7497 CRESCENT 9-6301
240—64-3

$100. COMPTANT
1960 Corvair comme neuf. Equipé au complet. Vrai bijou. Echange et termes. Lucien Cardinal. CRescent 3-4211. 240—62-5R

$50. COMPTANT
1956 Chevrolet automatique. Radio. Vrai bijou. Echange et termes. Bob CRescent 3-4211. 240—62-5R

CONTINENTAL 1960, 4 portes, hard top, équipé au complet, 2,000 milles de garantie, couleur noire, dedans noir et rouge. Doit être vendu pour clore succession. Gordon Snyder. POntiac 6-8521. 240—63-2

Dodge 57, automatique. Très propre. Aussi bas que $995. Termes et échange acceptés 7257 LAJEUNESSE CRESCENT 1-8486 240—63-4

DODGE 1956, moteur, pneus, transmission en neuf, $460. CRescent 7-9539. 240—63-2 R

DODGE 57, bas millage, 2 portes, en bon état. POntiac 6-9371 240—65-5 R

FORD coach 1953, chaufferette, $175. Aubaine, 7830 Décarie, REgent 9-3693. 240—66-3

FORD coach Fairlane 1958 avec radio 29,000 milles. MOntcalm 9-1661. 240—66-3 R

FORD 1957, CARROSSERIE, MECANISME COMME NEUFS. MONTCALM 9-1661. 240—66-3 R

FORD Fairlane 56 sedan 8 cylindres, radio, servo-freins, servo-direction vitres électrique, siège électrique, comme neuf, bas millage. Besoin d'argent $850. M. Ouellet DUpont 9-3515. 240—29,31

FORD sedan 1959, Fairlane 500, radio, automatique, réellement parfaite. $1,650. DAniel 2-8602 240—65-6 R

1958 Imperial sedan Le Baron $3350.
1958 Chevrolet Impala conv. $1650.
1959 Morris Oxford sedan $1175
1958 Chevrolet coach, équipé $1350
1957 Buick hard-top, équipé $1295
1955 Cadillac coupe ville $1250
1957 Chevrolet Bel-Air, équipé $1000
1957 De Soto hard-top, équipé $ 975
1955 Ford sedan, équipé $ 625
1955 Vanguard sedan, équipé $ 450
1954 Ford sedan, équipé $ 375
1953 Pontiac hard-top, équipé $ 350
1952 Chevrolet sedan $ 75
TERMES FACILES
LAHAIE AUTO LTEE
1955 VISITATION
LAFONTAINE 4-8823
240—1,2,3,6,8,9,10,13,15,16,17,20,22, 23,24,27,29,30,31

240 Autos à vendre

GRAND SPECIAL
AVANT "61"
58 VOLKSWAGEN
Tout équipé
59 GOLDEN HAWK
Tout équipé
59 VAUXHALL
Tout équipé
AUBAINE
AVEC L'ACHAT DE CERTAINES VOITURES VOUS POUVEZ EN AVOIR UNE
GRATUITE
MOYENNANT LA SOMME DE
★ **$1.00** ★
CHEZ
MERCEDEZ BENZ
9342 LAJEUNESSE
DUPONT 9-5973-4
240—64-3

METEOR Station-wagon 1957, 2 portes, automatique, radio, etc . . . WEllington 2-7725. 240—64-3 R

MODELE 98
Oldsmobile 4 portes 1956, propre, pneus neufs. Batterie. Proprietaire unique. Aubaine. Cause de départ pour les Etats-Unis. RAymond 5-4608. Particulier. 240—64-3

MORRIS Oxford sedan, chaufferette, $90, hiverisé. 7830 Décarie. REgent 9-3693. 240—66-3

NSU PRINZ de sport 1960, bas millage, comme neuve. CRescent 4-8528. 240—65-4 R

6% — 6% — **INTERET 6% — 6%**
Pontiac, Buick, Vauxhall, 36 mois. Echange comme 1er paiement. DUpont 7-1509. 240—60-26 R

LARK coach 1960, vrai millage 4,000 milles, faut voir. MOntealm 9-1661. 240—66-3 R

JACQUES BEAUDOIN
AUTOMOBILE
DISTRIBUTEUR DES AUTOS
Sunbeam — Rapier
Hillman-Minx
Land Rover
VOUS OFFRE LES VOEUX
LES PLUS SINCERES POUR
UNE
BONNE ET HEUREUSE
★ **ANNEE** ★
JACQUES BEAUDOIN
AUTOMOBILE
4340 PAPINEAU
LAFontaine 6-1658

★

240—

FORD 1960, V-8, hardtop, $2,600. Bonne condition. MOnument 5-6973. 240—64-5R

HILLMAN sedan, chaufferette, 32,000 milles $450. 7830 Décarie, REgent 9-3693. 240—66-3

BONNE ET HEUREUSE
☆ **ANNEE** ☆
A tous mes clients
COMPLIMENTS DE
M. Claude Latendresse
DE
CLERMONT MOTORS LTD.
5405 ST-DENIS
CRESCENT 4-7497 CRESCENT 9-6301
240—64-3

1958 Imperial sedan Le Baron $3350.
1958 Chevrolet Impala conv. $1650.
1959 Morris Oxford sedan $1175
1958 Chevrolet coach, équipé $1350
1957 Buick hard-top, équipé $1295
1955 Cadillac coupe ville $1250
1957 Chevrolet Bel-Air, équipé $1000
1957 De Soto hard-top, équipé $ 975
1955 Ford sedan, équipé $ 625
1955 Vanguard sedan, équipé $ 450
1954 Ford sedan, équipé $ 375
1953 Pontiac hard-top, équipé $ 350
1952 Chevrolet sedan $ 75
TERMES FACILES
LAHAIE AUTO LTEE
1955 VISITATION
LAFONTAINE 4-8823
240—1,2,3,6,8,9,10,13,15,16,17,20,22, 23,24,27,29,30,31

NOS MEILLEURS VOEUX
DE LA PART DE
BUDD & DYER
LIMITED
A TOUS
NOS ANCIENS ET NOS NOUVEAUX
AMIS ET A TOUS CEUX DONT
NOUS ESPERONS GAGNER L'AMITIE
NOUS OFFRONS
NOS
MEILLEURS VOEUX
BUDD & DYER
LIMITED
4269 OUEST, RUE STE-CATHERINE
WELLINGTON 7-6102
240—

Ford 57, 4 portes, sedan, bas millage. Très belle voiture. Aubaine à $1350. Termes et échange acceptés. 7257 LAJEUNESSE CRESCENT 1-8486 240—63-4

FORD 1952, automatique, tout équipé. CRescent 9-5196 240—64-3 R

240 Autos à vendre

"BONNE ET HEUREUSE"
☆ **ANNEE** ☆
A tous mes clients
COMPLIMENTS
DE
M. FLORIAN ROY
☆ GERANT ☆
des autos usagées
DE
CLERMONT MOTORS LTD.
5405 ST-DENIS
CRESCENT 4-7497 CRESCENT 9-6301
240—64-3

METEOR Station-wagon 1957, 2 portes, automatique, radio, etc . . . WEllington 2-7725. 240—64-3 R

MODELE 98
Oldsmobile 4 portes 1956, propre, pneus neufs. Batterie. Proprietaire unique. Aubaine. Cause de départ pour les Etats-Unis. RAymond 5-4608. Particulier. 240—64-3

MORRIS Oxford sedan, chaufferette, $90, hiverisé. 7830 Décarie. REgent 9-3693. 240—66-3

NSU PRINZ de sport 1960, bas millage, comme neuve. CRescent 4-8528. 240—65-4 R

BONNE et HEUREUSE ANNEE
Nos meilleurs Voeux
CHEVROLET
Motor Sales Co.
of Montreal Limited
Terrain d'autos usagées
"OK"
2080
OUEST, STE-CATHERINE
(DIRECTEMENT VIS-A-VIS NOS SALLES DE MONTRES CHEVROLET CORVAIR - OLDSMOBILE F85-ENVOY)
WEllington 3-6066
WEllington 3-6731
240—

PLYMOUTH 1957, 4 portes, V8, bonne condition, hiverisé, $1,000. Soir: RAymond 2-3272 240—64-3 R

PLYMOUTH 59 sedan très bonne condition transmission automatique pneus à neige $1700. DAniel 1-6177. 240—65-2 R

PLYMOUTH convertible 1958, Chevrolet convertible 1958. Buick convertible 1955. DUpont 7-1509. 240—65-3 R

PONTIAC sedan 1952, radio, chaufferette $143. 7830 Décarie. REgent 9-3693. 240—66-3

PRIX DU GROS
Attention: Auto Le Mans Ltée, 9005 Blvd. Pie-IX, vend au détail le prix offert par les grossistes. Plus de 75 voitures complètement reconditionnées. Profitez de ces aubaines en nous visitant ou appelez:
DANIEL 2-5420—DANIEL 2-5421
240—66-26R

Bonne et Heureuse
☆ **ANNEE** ☆
A notre nombreuse
clientèle, qui par son
encouragement nous incite
à offrir toujours de belles
valeurs à des prix de défi.
COMPLIMENTS
DE
AUTOMART CO. INC.
7021 ST-HUBERT
CRESCENT 3-1716

★

240—

RAMBLER 1961, choix couleurs, livraison immédiate. Maurice Héroux Automobiles, 3995 Bannantyne, Verdun. 240—41-26

SEDAN de livraison Pontiac sièges arrière, bon état $145. 7830 Décarie, REgent 9-3693. 240—66-3

SIMCA 59 à vendre, cause départ, bon ordre, prix intéressant. REgent 9-8412. 240—30,31 déc; 6 jan R

240 Autos à vendre

★

BOULEVARD
7465 LAJEUNESSE
LA DIRECTION ET LE PERSONNEL
S'UNISSENT POUR
SOUHAITER A TOUS LEURS
CLIENTS
ET
AMIS
UNE
BONNE ET HEUREUSE
☆ **ANNEE** ☆
ILS VOUS REMERCIENT
POUR VOTRE ENCOURAGEMENT EN
1960 ET ESPERENT CONTINUER
A VOUS BIEN SERVIR
ENCORE LONGTEMPS.
BOULEVARD
DODGE - CHRYSLER LTD.
7465 LAJEUNESSE
CRescent 2-2288 CRescent 2-1087

★

240—

STATION WAGON Ford 1954, radio, chaufferette, mécanique parfaite. $190. Aubaine, 7830, boul. Décarie, REgent 9-3693. 240—66-3

VAUXHALL sedan 1958, bas millage, très propre, hiverisé, $850. Particulier. RAymond 2-9351. 240—63-6 R

VOLKSWAGEN 1956, deluxe, noir, tout équipé. Jamais sorti l'hiver. $775. RAymond 9-6257. 240—31 déc., 3-5 janv. R

VOLKSWAGEN Sun Roof 1960. DUpont 7-1509. 240—65-3 R

ZEPHIR sedan 1957, radio, 23,000 mil- les. Très propre $800. Privé. Hunter 8-9759. 240—64-3 R

ZODIAK Sedan 1960 comme neuf équipé, bas millage. Jean-Guy Tessier. LAfontaine 6-4411. 240—

211 Camions à vendre

MACK TRUCKS
remercie tous ses
CLIENTS
de leur encouragement
et souhaite
à tout le monde
santé
et prospérité
bonheur
pour
L'AN NOUVEAU
MACK
TRUCKS
OF CANADA LTD.
2150, ch. Côte-de-Liesse
RIverside 8-7801
241—

CAMION Dodge 2 tonnes 1953, boite fermée, en bonne condition. DUpont 8-1400. 241—64-4 R

CAMION Power-Wagon, Fargo avec one-way hydraulic et reversible. Frink. $1,000. Marcel Larivière St-Roch, Co. Richelieu P.Q. Tél. 107 S.3. 241—

CAMION G.M.C. 1951 avec dompeuse, très propre. MOnument 5-2038. 241—64-3 R

FORD 52 pick up ½ tonne, pneus neige, boite fermée. RAymond 1-1498. 241—

RICHLER TRUCK
CENTRE INC.
SOUHAITE A TOUS
SES CLIENTS
ET AMIS
BONNE ET HEUREUSE ANNEE
RICHLER TRUCK
CENTRE INC.
6124, ch. Côte-de-Liesse
(face aux Golf Gardens)
RIVERSIDE 8-8851
CENTRE DES CAMIONS MERCURY
241—

FORD 700, 1956, dompeuse et boite d'acier. 9510 Boul. St-Michel. DUpont 7-7156. 241—65-3 R

JEEPS usagés et neufs, de tous les modèles, charrue à neige, winches pièces de rechange. Distributeur, Colonial Industrial Equipment Ltée, 12050 Boul. Reed. FEdéral 4-5610. 241—52-26

POWER-WAGON, Chevrolet 59, 1 tonne 4-4, 2 différentiels. NOrmandie 1-1921. 241—64-3 R

SOUFFLEUR A NEIGE SICARD gros, $6,500. Téléphoner: Sorel, RIviera 3-5731. 243—63-4 R

242 Autos, camions demandés

ABSOLUMENT BESOIN
de 25 voitures usagées de 58 à 59, nous payons comptant, le plus haut prix en ville.
2815 SHERBROOKE EST
LAFONTAINE 6-2313
242—50-7

LE MONDE SYNDICAL

Voeux aux travailleurs de Montréal

H. Laverdure

"Que nous réserve l'année qui commence ? Que sera 1961 . . . Les travailleurs ne l'envisagent certainement pas avec optimisme ; ils sont inquiets, car l'espérance qu'ils entretenaient de voir les conditions s'améliorer, loin de se concrétiser, s'est détérioriée, de façon désastreuse. Les palliatifs que le gouvernement nous a amenés n'ont rien réglé. Les travailleurs veulent plus que des promesses, des paroles ; ils réclament des actions concrètes.

"A plusieurs reprises depuis quelques années, les économistes et même le mouvement ouvrier ont prévenu le gouvernement fédéral de ce qui s'en venait. Celui-ci ne peut prétendre avoir été pris par surprise et partant, aucune excuse ne vaut. C'est à lui qu'incombait la lourde responsabilité de prévoir pour que les Canadiens vivent décemment dans un pays qui a été comblé par la nature.

"Le gouvernement fédéral devra rendre compte de son manque de prévoyance et de son laisser-aller impardonnable. Des milliers de jeunes chômeurs

gaspillent leurs meilleures années et notre pays souffrira de cette perte immense de production. Que dire aussi des travailleurs plus âgés, ceux d'une quarantaine d'années qui, une fois mis à pied, ont énormément de difficultés à se trouver de l'emploi. Si ceux-ci, dans la pleine force de l'âge ont de la difficulté à se placer, qu'arrivera-t-il à ceux de cinquante ans et plus ?

"Tout ceci pour prouver qu'il faut que nos gouvernants se mettent à la tâche, qu'ils adoptent, sans crainte de faire mal à celui-ci ou ce groupe-là, des mesures, mais des vraies mesures contre cette plaie sociale qu'est le chômage. Il ne faudrait pas qu'ils attendent que des gens, poussés par le désespoir, prennent les grands moyens, comme nous avons vu ailleurs, car alors ce serait la catastrophe.

"Malgré la sombre présence du chômage, fasse que la Providence accorde aux travailleurs la santé, le bonheur et la prospérité durant cette nouvelle année !"

L. Laberge

"C'est avec une profonde tristesse qu'on parcourt rapidement les événements de 1960, surtout en ce qui concerne les chômeurs qui non seu-

lement sont en plus grand nombre que l'hiver dernier mais qui sont sans travail depuis une plus longue période que jamais dans le passé. Il en résulte qu'un plus grand nombre n'ont plus droit à l'assurance-chômage.

"C'est avec appréhension que l'on voit le fonds d'assurance-chômage réduit presque à néant, à cause surtout de l'incurie du gouvernement fédéral et de son manque de jugement lorsqu'il a décidé de se servir du fonds pour donner des bénéfices à ceux qui n'en avaient plus, au lieu de prendre les mesures qui s'imposaient pour leur procurer des emplois.

"Comment ne pas être angoissé devant l'attitude de nos gouvernants, à tous les niveaux, qui avant les élections font des promesses, mais par la suite ne font que discuter du problème ?

"Malgré ces tristes aspects, nous espérons quand même que 1961 sera meilleur pour tous les travailleurs à qui nous désirons souhaiter joie, santé et prospérité, espérant que nos gouvernements se rendront compte que la situation est devenue intolérable dans un pays riche comme le nôtre, où nous voyons tant de gens vivre dans l'opulence au milieu de tant d'autres dont la santé physique et morale est minée par le chômage et les angoisses qu'il apporte !"

MM. P. Paquin et L. Lévesque

MM. Philippe Paquin, agent d'affaires du Syndicat national des poseurs de métal en feuille et couvreurs, et Léopold Lévesque, agent d'affaires du Syndicat national des poseurs d'armature, offrent leurs meilleurs voeux à leurs membres et aux travailleurs de Montréal, à l'occasion du Nouvel An.

Organisation de cours pour jeunes chômeurs à Joliette

JOLIETTE. (DNC) — M. Maurice Carmel, gérant du Service national de placement et de la Commission d'assurance-chômage de Joliette, a été élu, récemment, président d'un comité constitué pour étudier les besoins les plus urgents des jeunes chômeurs. Ce comité doit éventuellement donner naissance, si le nombre de demandes est suffisant, à l'institution de cours de spécialisation et de complément aux connaissances déjà acquises par les jeunes chômeurs.

Les autres membres du nouveau conseil d'administration sont: M. Maurice Lévesque, vice-président; M. André Dauphin, permanent de la JOC, secrétaire, Mlle Jeannine Desjardins, présidente fédérale du même organisme, secrétaire adjointe et MM. Jean-Louis Marchand, André Villeneuve et Auger, directeurs.

La fondation de ce comité fait suite à une demande faite par le ministère de la Jeunesse qui tente d'organiser dans toutes les écoles de métiers, des cours pouvant répondre aux besoins de chaque localité.

Le nouveau comité d'étude lance une invitation aux jeunes chômeurs, leur demandant leur opinion sur l'idée d'instituer une série de cours de 27 heures par semaine, adaptés selon leurs besoins.

Le comité insiste sur l'inscription de jeunes qui ont pour but de suivre les cours au complet.

Les jeunes qui seront appelés à suivre les cours pourront retirer leurs prestations d'assurance-chômage s'ils y ont droit et plusieurs autres, s'ils n'y ont pas droit, recevront des compensations.

Les personnes intéressées peuvent obtenir plus d'informations en communiquant avec le gérant du Service national de placement et de la Commission d'assurance-chômage, M. Maurice Carmel, à PLateau 6-4582.

Demandes des employés de la voie maritime

OTTAWA. (PC) — Les ouvriers canadiens travaillant sur la voie maritime du St-Laurent demandent une augmentation générale des salaires de 16 cents l'heure pour une nouvelle convention collective d'un an.

Déjà plusieurs séances de négociations ont eu lieu; les pourparlers doivent reprendre le 9 janvier, à Cornwall.

Un millier de travailleurs sont intéressés dans ces négociations. Ils sont représentés par la Fraternité canadienne des cheminots, employés des transports et autres travailleurs.

A la Canadian Potteries

Le syndicat national obtient une injonction

ST-JEAN — Les procédures judiciaires se multiplient dans une lutte intersyndicale qui se poursuit depuis plusieurs mois à la Canadian Potteries, à St-Jean.

L'hon. juge Claude Prévost, de la Cour supérieure, vient d'accorder l'émission d'un bref d'injonction interdisant à la compagnie et à la succursale 78 de l'International Brotherhood of Operative Potters de retenir sans autorisation des employés les cotisations syndicales; d'avoir recours aux menaces ou à l'intimidation pour obtenir telle autorisation; de refuser d'employer un ouvrier parce qu'il n'a pas signé telle autorisation; de négocier une convention collective.

Le bref d'injonction avait été demandé par le Syndicat national des travailleurs en poterie de St-Jean (CSN), qui avait été reconnu comme agent négociateur par la Commission de relations ouvrières.

Auparavant, la succursale 78 de l'International Brotherhood of Operative Potters, dont le certificat de reconnaissance syndicale avait été retiré par la Commission, avait demandé et obtenu l'émission d'un bref de prohibition empêchant le syndicat national de négocier tant que n'aurait pas été jugée au mérite une contestation du certificat de reconnaissance syndicale.

Le bref rétablissait aussi la succursale 78 comme agent négociateur tant que la contestation ne serait pas jugée. Le syndicat national en a appelé de cette partie du jugement et prétend que, de ce fait, le syndicat international ne peut plus agir comme agent négociateur.

Convention chez G.-O. Bibeau Inc.

Une première convention collective de travail vient d'être signée entre la compagnie Georges O. Bibeau Inc., de Sorel et la succursale 322 de l'Union internationale des ouvriers unis des brasseries.

Le syndicat avait été reconnu comme agent négociateur, le 6 septembre dernier.

La convention accorde aux chauffeurs-vendeurs une commission de 5¼ cents la caisse, à compter du 1er janvier 1961 et de 5½ cents, à compter du 1er janvier 1962, avec un minimum hebdomadaire garanti de $82.50 en 1961 et de $87.50 en 1962.

Les aides-chauffeurs auront 4¾ cents la caisse pour la première année et 5 cents pour la seconde année, avec garanties de $60 et $65 par semaine.

La convention prévoit aussi 11 congés payés par année, un plan d'assurance, un fonds de pension pour 1962.

24 cents d'augmentation aux employés de Pointe-Gatineau

Les employés municipaux de Pointe-Gatineau obtiennent une augmentation de salaire de 24 cents l'heure pour une période de deux ans, à la suite de la signature d'une sentence arbitrale.

Les employés représentés par le Syndicat national des fonctionnaires municipaux de Pointe-Gatineau (CSN), n'ont encore jamais eu de convention collective.

La sentence accorde des avantages fort appréciables en plus de l'augmentation de salaire, dont l'atelier syndical imparfait; la semaine régulière de travail de 40 heures pour les travailleurs manuels et de 35 heures pour les employés de bureau; des clauses protégeant les employés réguliers lorsqu'il y a octroi de contrats à forfait; 18 jours de congés de maladie par année.

Les employés obtiennent une première augmentation de salaire de 14 cents l'heure, rétroactive au 1er juillet dernier; deux autres hausses de cinq cents l'heure chacune, le 1er juillet 1961 et le 1er juillet 1962.

Le salaire du journalier est porté à $1.40 l'heure immédiatement et sera de $1.50 le 1er juillet 1962.

Sécurité syndicale

Tous les employés qui sont actuellement membres du syndicat doivent le demeurer pour la durée de la convention; les nouveaux employés doivent devenir membres; la ville perçoit les cotisations syndicales à la source.

L'employé permanent bénéficie de la garantie de travail 52 semaines par année.

Le travail accompli en dehors des heures régulières est rémunéré au taux de 150%. Après un an de service, les employés ont droit à deux semaines de vacances payées; après huit ans, à trois semaines. Les employés ont 14 congés payés par année en plus des congés civiques proclamés par le maire. Ils ont droit à des congés sans perte de salaire à l'occasion des divers événements survenant dans leur famille.

En cas de maladie, les employés ont droit à 18 congés payés par année, selon un régime cumulatif. Au moment du départ, l'employé a droit de se faire payer les congés de maladie accumulés, jusqu'à concurrence de 180.

La ville et le syndicat doivent établir un plan de pension avant le 31 décembre 1961. Ce plan doit tenir compte des années antérieures de service.

Si pendant la durée de la sentence, la ville décide de faire exécuter à forfait certains travaux, elle devra exiger de l'entrepreneur qu'il embauche de préférence des journaliers intégrés dans l'unité de négociation et leur payer un salaire non inférieur aux taux prévus dans la sentence. Les autres employés que l'entrepreneur devra embaucher devront aussi être rémunérés au même taux.

242 Autos, camions demandés

PAGE
VOUS ACHETERA VOTRE AUTO COMPTANT A TRES BON PRIX.
PAGE
PAIERA LA FINANCE ET REDUIRA VOS PAIEMENTS A 7% D'INTERET ORDINAIRE.
PAGE
VOUS L'ECHANGERA POUR UNE AUTO NEUVE OU USAGEE ET COMPTANT SI VOUS LE DESIREZ.
PAGE
EST PRET A TOUT FAIRE POUR VOUS ACCOMMODER.
PAGE & FILS
3350 RUE WELLINGTON
PONTIAC 6-3571
OUVERT LE SOIR JUSQU'A 10 H. 242—41-26

ACHETERAIS automobiles, modèles 1950 à 1959; 1955 Visitation. LAfontaine 4-6823. 242—41-26

ACHETONS autos usagées. Payons comptant. Jour, soir, 819 Rachel est, LAfontaine 2-1196. 242—41-26

AUTOS, camions endommagés et pour scrap. Jour : NOrmandie 1-1423. Soir : WEllington 5-0319. 242—53-26 R

AUTOMOBILES demandées, modèles 1954 à 1960. Paierai comptant. 10305 Papineau, DUpont 1-2378. 242—41-26

BESOIN 50 autos usagées 1949 à 1957 payons comptant, 8245 Hochelaga CLairval 4-1251. 242—41-26

211 Accessoires d'autos, camions

PIECES usagées, garde-boue grilles, portes, transmissions Philippe Joron, 3945 Rivard, Victor 5-5428. 244—2,3,5,9,10,12,16,17,19,23,24,30,31

PIECES usagées de toutes sortes, livraison gratuite. Juteau Automobile, 2055 boul. Labelle, St-Martin, MUrray 1-2566. 244—41-26

RADIOS D'AUTOMOBILES
7021 St-Hubert — CRescent 3-1716
244—41-26

SPECIAL ! Batteries reconstruites, garanties 12 mois, $6.95. LAfontaine 4-9582. CRescent 9-6606. 244—23,24,30,31 R

246 Remorques

NOTRE PREMIERE VENTE DE ROULOTTES DANS 10 ANS REDUCTION CONSIDERABLE SUR TOUS LES MODELES 1960
LE PLUS GROS CHOIX DE ROULOTTES DANS TOUTE LA PROVINCE
De 14' de longueur jusqu'aux modèles 55' x 10', 4 chambres
MEUBLES ET ROULOTTES USAGES ACCEPTES EN ECHANGE JUSQU'A 72 MOIS DE PAIEMENT
OUVERT TOUS LES JOURS JUSQU'A 10 P.M.
LE PLUS GROS VENDEUR DE ROULOTTES DANS LE QUEBEC
ARMAND REMILLARD LTEE
Route 9B à 20 milles de Montréal SAINT-JEAN, Qué. FIdelité 8-3644
3 Boul. Wilfrid Hamel, Quebec, P.Q. Tél.: LAfontaine 7-9878
862 ave Brochu et route Nationale, Sept Iles — Tél.: WIndsor 2-3649
246—3,10,17,24,31

DU NOUVEAU
NOUVEAU . . . NOUVEAU . . .
Chez Laurentide Mobile Homes Inc 12,185 boul. Reed, Montréal 9, Cartierville. FEdéral 4-7992.
246—2,3,9,10,16,17,23,24,30,31 R

ROULOTTE de voyage à louer, couche 6 personnes. DUpont 1-1417. 246—66-2 R

ROULOTTE "Rolo Home", 27 pieds, meublée, comme neuve, doit vendre. Victor 4-9792. 246—64-3 R

1958 WESTWOOD 47 x 10, 2 chambres à coucher, lit étagé, cuisine à l'extrémité avant, toute équipée, faut vendre, Tél. ORchard 6-2666. 246—64-3R

248 Entreposage d'autos, meubles

ENTREPOSAGE D'AUTOS L'HIVER
Edifices épreuve feu, service batteries, blocs, reservez place toute confiance chez
McCORD AUTO CIE INC.
11360 Notre-Dame ouest
WEllington 2-6129, Soir HUnter 8-7584
248—64-5

ENTREPOSAGE d'autos pour hiver, assuré, chauffé, garage Reckland Ltée, 1261 Van Horne, Outremont. CRescent 7-4103. 248—41-26 R

ENTREPOSAGE d'automobiles pour l'hiver à l'intérieur. Prix $30. Remorquage. Eastern Automobile Storage, 2680 Ontario est. LAfontaine 3-2461. LAfontaine 5-6234. 248—47-26 R

REMISAGE gratuit pour les mois de janvier, février et mars si vous faites faire plus de $100 de réparations sur votre auto. Victoria Tire Sales Ltd 707, St-Jacques ouest. UNiversity 6-1685. 248—64-15 R

REMISEZ votre automobile pour la saison d'hiver, reservez dès maintenant. Montreal Automobile Storage Inc. 4235 Notre-Dame est. CLairval 4-7514-5. 248—66-26 R

251 Bicycles-Motocyclettes

B.S.A. 250 1958, aubaine $195. M. Robert Forcillo, MOnument 5-6788. 251—64-3 R

252— Cartes professionnelles

Avocats

DENIS-R. LANCTOT, 1833, rue Sherbrooke est. Jour, LAfontaine 6-6851. 252A—41-26

ROCH BEDARD, 1013 Bleury, UNiversity 6-4023. Bureau soir, ORchard 1-5853. 252A—41-26

Médecins

A. BELANGER, sang, peau, circoncision, maternité, 2037 St-Denis, AVenue 8-4647. 252M—41-26

A. LAFLEUR—Maladies génito-urinaires, vénériennes, syphilis, gonorrhee, sang. Confidentiel, 9 à 9, 400 Sherbrooke est, coin St-Denis, AVenue 8-8085. 252m—41-26

BRISEBOIS, M., gradué Paris, Londres Clinique privée. Maladies génito-urinaires, vénériennes, glandulaires, Havona-X. Téléphone: LAfontaine 3-5252. 616 Sherbrooke est, de 9 h. a.m. à 8 h. p.m. 252m—41-26

CHOQUETTE, STANISLAS — Maladies vénériennes, syphilis, gonorrhée, analyse sang, 2260 boulevard Pie IX. CLairval 5-9989. 252m—41-26

DOCTEUR HEBERT (hôpitaux Paris), Médecine générale, 25 ans d'expérience, vénérienne, peau, circoncision sans douleur. 3405 Saint-Denis, VIctor 3-0309. 252m—41-26

Dr ROCHELEAU, maladie peau, génito-urinaire, organes féminins, 165 Sherbrooke est. Par appointements. AVenue 8-2424. 252M—41-26

MELILLO, génitaux-urinaires, peau, sang, glandes, désordres sexuels (impotence), nerveux (infériorité), timidité, anxiété, émotivité, dépression, bégaiement, alcoolisme, obésité, rhumatisme, circoncision. VIctor 5-0356; 134 ouest Sherbrooke. 252m—41-26

Loisirs et Récréation

par DOLLARD MORIN

Le Carnaval de Ste-Rose

Le "Carnaval des Sapins" est ouvert à Ste-Rose; il y durera jusqu'au 4 février. Il a débuté jeudi soir par une grande soirée de danses canadiennes qui furent animées par l'équipe "les Migrateurs" (FFQ), au gymnase de l'école Villemaire. Cette soirée, où des centaines de jeunes et de moins jeunes se sont abondamment récrées dans les danses du "bon vieux temps", a fait naître une atmosphère de joie et d'entrain qui promet de régner pendant tout le carnaval.

Car les organisateurs ont déjà préparé un programme de manifestations variées et d'intérêt populaire. "Alouette" servira de thème au carnaval; cet air sera chanté partout, durant la période des célébrations. Les gens de Ste-Rose seront aussi invités à porter la tuque bleue à gland doré, ainsi que le "tag-day" portant l'inscription "Carnaval des Sapins".

Du 22 janvier au 4 février, ceux qui n'exhiberont pas ce "tag-day" seront passibles d'"amende" et d'"emprisonnement" au wigwam géant qui sera érigé sur l'ancienne plage Ste-Rose.

Au même endroit, on érigera aussi un gigantesque palais de glace, ainsi qu'une patinoire et une glissoire. C'est au palais de glace que se déroulera, le soir du 29 janvier, le couronnement de la "Reine du Carnaval", au milieu de grandes réjouissances populaires.

Les sapins

Pour la 2e année consécutive, Ste-Rose aura donc son carnaval d'hiver. Ces fêtes sont organisées sous les auspices de l'Association Sportive, avec la généreuse collaboration des différents groupements locaux, de citoyens de langues française et anglaise.

Le comité organisateur est sous la présidence conjointe de MM. Maurice Côté et Pat Quinn. Mlle Jeannine Joly en est la secrétaire; M. Gaétan Leroux, le publiciste; M. "Mon Oncle Aimé" Beauregard, le coordonateur. M. Albert Grothé est le président des Loisirs folkloriques, et M. Roger Buner, président du comité de la "Reine".

Si le carnaval de Ste-Rose a pris le nom de "Carnaval des Sapins", c'est qu'il se déroule sous le signe de ce conifère de nos forêts canadiennes.

On a même créé un personnage que l'on a baptisé "Pierrot Sapin"; ce sera le boute-entrain du carnaval. Ce rôle est joué à merveille par M. Buddy Boudreau qui ne manque pas de dynamisme. M. Boudreau porte un costume de "Pierrot", de couleurs bleue et or, orné de petits sapins. En outre, un sapin est aussi imprimé sur le "tag-day", et de jolies chandelles en forme de sapin sont offertes en vente au public. Nombre de ces chandelles rouges et vertes renferment de petites capsules contenant des coupons qui donnent droit à des prix en argent allant de $5 à $20.

Ce sont les "duchesses", cinq charmantes jeunes filles aspirant au titre de "Reine du Carnaval", qui sont chargées de la vente des chandelles et du "tag-day". Celle qui en vendra le plus, sera élue "souveraine" le soir du 28 janvier, lors d'un grand souper canadien suivi de danses carrées.

Les "duchesses" sont Mlles Sharon Stuffer, Huguette Mitchell, Micheline Pitre, Suzanne Emard et Sylvie Corriveau.

Les réjouissances

Voici un aperçu des réjouissances populaires qui se dérouleront durant le "Carnaval des Sapins" à Ste-Rose:

Samedi prochain, 7 janvier, à 2 h. 30 de l'après-midi, il y aura fête pour les enfants, avec dépouillement de l'arbre de Noël; le samedi 14 janvier, soirée dansante des Cadets de l'Air; le samedi 21 janvier, bal masqué; le lendemain, 22 janvier, joutes de hockey (dans l'après-midi: pee-wee, bantam et midget; le soir: équipes masculines et féminines).

L'ouverture officielle de cette période de fêtes se fera le dimanche 22 janvier; il y aura messe du Carnaval, parade, démonstration active. Au programme, on a inscrit: le lundi 23 janvier, joute de hockey; le 24, hockey pour les "Has-Been"; le 25, ligue de quilles et ballon-balai; le 26, danses populaires dans les rues de Ste-Rose; le 27, mascarade pour les enfants, de 7 à 14 ans; le 28, souper canadien, danses carrées et élection de la "Reine".

Le couronnement de la "Reine" se fera le dimanche 29 janvier, au palais de glace. Le lundi 30 janvier, soirée de cinéma; le mercredi 1er février, danses de folklore; les 2 et 3 février, "barn dance". Le carnaval se terminera le soir du samedi 4 février par un banquet et un bal.

Loisirs St-Charles-Garnier

Un comité fort actif s'occupe de l'organisation des loisirs dans la paroisse St-Charles-Garnier, dans le nord de Montréal. Les activités récréatives se déroulent au sous-sol de l'église paroissiale, angle Sauvé et Ch.-Colomb.

Ce comité est sous la présidence de M. Henri Robert. Il groupe: M. Emile Boutin, vice-président, Mlle Ginette Valois, vice-présidente, M. Réal Parent, secrétaire, MM. Jean Piché et Albert Therrien, directeurs. M. l'abbé Réal Martel en est l'aumônier; M. Yvon Dornier, le moniteur en charge, et Mlle Ginette Valois, la monitrice.

Voici l'horaire qui a été fixé pour les différents groupes: le **lundi**, de 7 h. à 10 h., pour les garçons (15 ans et plus); le **mardi**, de 6 h. à 8 h., pour les plus jeunes (10 à 14 ans); le **mercredi**, de 7 h. à 10 h., pour les adolescents et adolescentes (15 ans et plus); le **jeudi**, de 6 h. à 8 h., pour garçons et filles (10 à 14 ans); le **vendredi**, de 7 h. à 9 h., pour les filles (10 à 14 ans).

Tous peuvent se récréer en s'adonnant: au tennis sur table, ballon-chasseur, ballon-volant, badminton, poids et haltères, etc. En outre, on a aussi organisé des équipes de hockey pour les garçons des catégories bantam et midget. On a également présenté des soirées de danses folkloriques et récréatives où jeunes et adultes ont trouvé une agréable récréation; un nombre imposant de parents a même pris part à ces soirées avec une satisfaction évidente.

Pour la nouvelle année 1961, le comité des Loisirs St-Charles-Garnier projette de mettre sur pied d'autres activités récréatives pour le plus grand bien des jeunes et moins jeunes de cette paroisse.

L'horaire des centres

Il importe de rappeler aux jeunes que les centres récréatifs du Service des parcs de Montréal seront fermés aujourd'hui, demain et lundi, à l'occasion de la fin de semaine du Premier de l'An.

Mardi, mercredi et jeudi prochains, ils seront ouverts de 9 h. du matin à 5 h. de l'après-midi.

Les mêmes centres fermeront de nouveau leurs portes, à l'occasion de la fête des Rois, vendredi et samedi prochains, 6 et 7 janvier. Mais ils reprendront leurs activités habituelles et leur horaire régulier dès le lundi 9 janvier; ils seront alors ouverts de 1 h. 30 de l'après-midi à 10 h. 30 du soir.

AU CENTRE RECREATIF MOUSSEAU, s'est récemment tenue une magnifique exposition (à gauche) des crèches de Noël fabriquées par les élèves du parc-école de la Vérendrye. Sur un total de quelque 700 élèves, on a compté plus de 350 concurrents. Plusieurs de ces crèches de bois ou de carton étaient de vrais bijoux d'originalité et de travail bien fait. L'oeuvre la plus originale fut sans contredit celle de JEAN-CHARLES LE BRETON (à droite), 14 ans, de 7e-D. Tous les personnages et les décors de sa crèche étaient suspendus à des fils fixés à des broches métalliques. Le choix des gagnants du concours a été fait par les parents et les visiteurs qui ont admiré l'exposition, chacun inscrivant sur un bulletin de vote le nom de ses artisans préférés.

Au Centre Trenholme

Au centre récréatif Trenholme, 6800 ouest, rue Sherbrooke, les activités sont dirigées par le moniteur **Gilbert Beaulieu.** On sait que ce nouveau centre du Service des parcs a été inauguré l'automne dernier.

Le programme de sports intérieurs est destiné aux jeunes de 6 à 11 ans, de 4 h. à 6 h.; de 12 à 15 ans, de 7 h. à 8 h. 30; de 16 ans et plus, de 8 h. 30 à 10 h. 30.

Le lundi, c'est la journée consacrée à la gymnastique et aux exercices physiques sur appareils. Le mardi, il y a ballon-panier et ballon volant; le mercredi, ballon-panier, badminton et jeux de groupes (le soir, il y a badminton pour les adultes).

Le jeudi: ballon-panier et hockey intérieur pour garçons. Le vendredi: jeux d'équipes et de groupes, et ballon-panier junior et senior. Le samedi, le centre est ouvert de 9 h. du matin à 5 h. de l'après-midi, aux jeunes de 6 à 15 ans.

Bonne Année!

La nouvelle année 1961 qui va bientôt débuter, réservera des loisirs peut-être plus abondants encore aux jeunes et aux moins jeunes. Le souhait le plus sincère que l'on puisse alors formuler, c'est que pour tous, ces temps de loisirs soient pleinement et chrétiennement vécus, agréables et enrichissants.

A cette fin, il est juste aussi de souhaiter ardemment que pendant 1961:

—les autorités compétentes se préoccupent davantage des problèmes des Loisirs et y apportent des solutions sages, éclairées et fructueuses;

—les parents, dans tous les milieux, s'efforcent de procurer à eux-mêmes et à leurs enfants des loisirs sains, des loisirs familiaux, d'abondantes facilités de loisirs dans le milieu paroissial;

—les dirigeants de la Récréation, les responsables des Loisirs paroissiaux, les moniteurs, les monitrices, les instructeurs, sachent déployer un dévouement encore plus ardent, un esprit d'initiative et une compréhension plus intenses, dans l'organisation des loisirs des jeunes et des moins jeunes;

—les enfants, les adolescents et adolescentes, les adultes, les gens âgés, profitent abondamment des organisations de sains loisirs mises à leur disposition, afin de connaître un véritable épanouissement physique, intellectuel et moral.

A tous les responsables de la récréation et des loisirs, il faut souhaiter bon courage, dynamisme et plein succès dans leur importante mission. Que 1961 soit une année encore plus fructueuse dans le domaine des loisirs et que d'heureuses réalisations viennent s'ajouter aux oeuvres déjà existantes et si méritantes!

Que, par de sages décisions, les autorités compétentes apportent un généreux appui aux oeuvres de loisirs par toute la province et facilitent le développement intégral de notre population, jeune et moins jeune, par la mise en vigueur d'un judicieux programme d'éducation physique et une aide abondante aux programmes de saine récréation.

Que la Nouvelle Année soit donc heureuse, rayonnante et prospère dans le vaste et important domaine des loisirs!

Au Centre de Terrebonne

Les célébrations de la période des Fêtes se continuent au Centre de Loisirs de Terrebonne. Ainsi, mardi après-midi, 3 janvier, à 1 h. 30, un programme de cinéma y sera offert aux enfants; à l'affiche, ce sera: "Gendarme et voleur".

Pour le second semestre, la direction du Centre de Terrebonne prévoit plusieurs activités nouvelles. Une série de 10 cours d'art culinaire débutera bientôt pour les dames et les jeunes filles; ils auront lieu tous les jours de la semaine.

Il y aura également les cours sur le golf qui s'ouvriront à la fin de janvier, sous la direction de M. René Bernier, pro du club de golf de Mascouche. Ce sera une série de 10 leçons dont 8 seront données à l'intérieur et les deux autres, au terrain de golf de Mascouche, le printemps prochain. Ces cours commenceront le 27 janvier et auront lieu le vendredi soir, à 9 h.; il y aura aussi clinique et pratique le dimanche après-midi.

Dans le domaine de l'activité sportive, il importe de souligner que pas moins de 22 ligues existent au gymnase du Centre de Terrebonne, dans la pratique des différents sports, pour les jeunes et les moins jeunes.

On signale également que le récent spectacle offert par les élèves de la section de diction a attiré une foule imposante et remporté un vif succès. Les parents ont tenu à encourager leurs enfants et à les applaudir.

Loisirs des Handicapés

A l'occasion de la veille du Jour de l'An, le Service des Loisirs des Handicapés de Montréal a préparé un programme spécial à l'intention de ses membres.

En effet, ce soir, à 10 h. 30, tous sont invités à l'église St-Sacrement, rue Mont-Royal, près St-Hubert, pour l'Heure sainte qui précédera la messe de minuit. Après la messe, il y aura réveillon à la salle Eymard, 4460, rue St-Hubert, avec spectacle, attractions-surprise et échange de bons souhaits. Pour renseignements: Mme Cécile LaVergne (DA. 2-1652), Mme Roland Racine (CR. 4-2238) ou Mlle G. Deslauriers (RA. 1-8170).

Au Forum

Demain après-midi, à 1 h., deux équipes de calibre pee-wee (moins de 12 ans) des Ligues des parcs de Montréal s'affronteront sur glace du Forum. Ce sont les "Condors" et les "R. P. G." (Rosemont Parents Group), deux équipes qui font partie du district sportif no 6 (Rosemont, St-Edouard), dont M. Rolland Laframboise est le moniteur.

A ce sujet, M. Phil Wimmer, régisseur des sports au Service des parcs de Montréal, rappelle que des joutes de hockey mineur seront désormais disputées chaque dimanche après-midi, au Forum, avant les joutes du hockey senior. Les parents sont particulièrement invités à aller y applaudir et encourager leurs enfants.

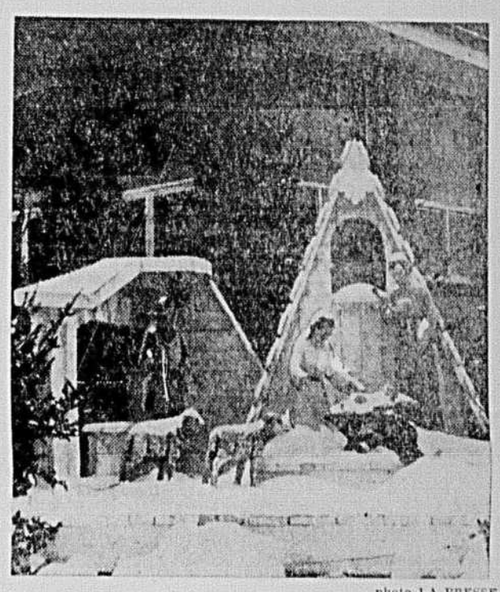


Photo LA PRESSE

AU CENTRE MARIA-GORETTI, une très jolie crèche a été érigée à l'entrée de ce foyer pour jeunes filles, angle ch. Côte-Ste-Catherine et rue Decelles; on la voit ci-haut sous son décor de neige. L'Association Belle-Jeunesse de ce centre y invite les jeunes gens et jeunes filles à prendre part au programme spécial de fin d'année qui s'y déroulera ce soir, à 11 h. précises. Après la messe de minuit du Nouvel An, il y aura réveillon et danses de folklore et canadiennes, avec orchestre.

Photo LA PRESSE

LES "DUCHESSES" du Carnaval de Ste-Rose, sont: (de gauche à droite) Mlles SHARON STUFFER, HUGUETTE MITCHELL, MICHELINE PITRE, SUZANNE EMARD et SYLVIE CORRIVEAU. Elles portent la tuque bleue à gland doré du "Carnaval des Sapins" et elles ont déjà entrepris la vente du "tag-day" et des chandelles en forme de sapin; celle qui en vendra le plus, sera choisie comme "Reine du Carnaval".

Au parc Mont-Royal

La patinoire du Lac aux Castors sur le Mont-Royal, qui s'étend en forme libre devant le pavillon-restaurant, sera ouverte de 9 h. 30 du matin à 5 h. de l'après-midi, demain, le Premier de l'An. Le vestiaire et le restaurant seront à la disposition du public de midi à 5 h. Quand à l'ouverture de la patinoire, elle dépend éventuellement de la température favorable.

Par ailleurs, on signale que le monte-pente du parc Mont-Royal vient de connaître une fréquentation record; en 5 jours d'ouverture, on y a enregistré un total de 24,090 ascensions.

A ce sujet, M. Maurice Gauvin, surintendant adjoint de la division de l'Entretien au Service des parcs de Montréal, annonce un nouvel horaire au monte-pente du Mont-Royal. Sur semaine, ce monte-pente fonctionnera de 11 h. du matin à 10 h. du soir; le samedi et le dimanche, de 10 h. du matin à 10 h. du soir.

Demain, les deux monte-pentes, celui du Mont-Royal et celui du Centre Sportif Maisonneuve, seront en opération de 8 h. 30 du matin à 5 h. 30 de l'après-midi. On sait que le taux en vigueur à ces deux endroits est de 2 ascensions pour 5 cents.

Un journal à Ste-Bernadette

Les jeunes qui fréquentent le centre récréatif Ste-Bernadette se sont récemment donné un journal. Le personnel de ce périodique groupe: Pierre Lemay, directeur, Bertrand Martel, assistant, Micheline Gariépy, secrétaire, France Duval, dactylo. Tous les jeunes sont invités à y collaborer.

Le 2e numéro paru, celui de Noël, est particulièrement intéressant, et même illustré. Entre autres choses, on y trouve une intéressante série d'opinions de différentes personnes, glanées par les jeunes reporters, au sujet des loisirs. L'éditorial renferme un message de Noël que des jeunes ont voulu transmettre aux jeunes; le voici en son intégrité:

"Cher ami. — La période de Noël. Examens, vacances, soirées, réunions... A travers tout ce bruit, combien n'entendent pas le message joyeux des Anges! Pour ces amis dont tu partagerais la tristesse, si Dieu ne t'aimait pas ainsi, demande la joie. Prie pour ces compagnons de jeux, pour tes frères et tous ceux qui cherchent péniblement le Christ. Prie pour ceux qui n'ont pas le courage de lui céder une place bien au chaud dans leur coeur ouvert à tous les passants, sauf au divin Pèlerin.

"Jésus grandit en toi. Il veut sortir des langes, se développer, atteindre sa parfaite maturité d'homme. Que chaque jour soit un Noël où Il se retrouve en ton âme plus vigoureux et plus beau.

"L'égoïsme, c'est la tristesse, la contrainte; le Christ, c'est l'exaltation, la joie!"

* * *

Dans le hockey mineur organisé à Victoriaville, pas moins de 22 équipes ont été mises sur pieds, dans les catégories pee-wee, bantam, midget, juvénile et junior. Elles groupent quelque 300 joueurs âgés de 10 à 20 ans, qui évoluent presque chaque soir à l'arena local, sous les auspices de l'OTJ.

Clinique de ski à St-André-Apôtre

Une clinique de ski est organisée à l'intention des garçons et filles de 10 ans et plus, au centre récréatif St-André-Apôtre, 215 ouest, rue Prieur, à Ahuntsic.

Elle s'y tiendra sous la direction du moniteur Roger Millette: mercredi et jeudi prochains, 4 et 5 janvier, à 2 h. de l'après-midi. Les jeunes sont priés d'y apporter leur équipement et tous tireront sûrement grand profit de ces leçons pratiques de ski.

Nouvelles brèves

Un terrain d'athlétisme des plus modernes est présentement en construction à Régina, au parc Douglas. Le directeur de la Récréation, M. Jack Staples, signale que les travaux doivent être terminés pour le printemps prochain. Les installations de piste et pelouse sont le début d'un projet qui comprend aussi la construction éventuelle de terrains de baseball, balle molle, football et soccer.

Le diplôme de la Société horticole d'Ontario a été récemment décerné à M. Armar W. Butcher, surintendant des parcs de Peterborough. M. Butcher est responsable du magnifique réseau de parcs créés dans cette ville.

"Un homme qui peut se livrer au jeu, même au jeu rude, n'est ni physiquement, ni psychologiquement malade." (Dr Howard Rusk).

Mlle Angeline Erusha, graduée en Récréation de l'Université d'Iowa, passe un an à Stockholm en qualité de directrice des terrains de jeux. En échange, M. Peter Larsson, surintendant des parcs de Stockholm, occupe temporairement les mêmes fonctions à Cedar Rapids, Iowa.

M. William Frederickson, surintendant de la Récréation à Los Angeles, a été récemment élu président de l'American Society of Recreation. Il est à l'emploi du service des parcs de Los Angeles depuis 1932.

M. Clarence Allan a été nommé directeur du département des Parcs et de la Récréation qui vient d'être créé à Scottsdale, Arizona. Il est également le président de l'Arizona Recreation Association.

"La chanson doit donner l'impression d'être née toute seule. Une chanson doit être intelligente, sans qu'on s'en aperçoive, sans qu'elle hurle..." (Jean Cocteau).

A St-Alphonse

Les jeunes de 12 à 14 ans, de la paroisse St-Alphonse d'Youville, sont cordialement invités à une assemblée qui se tiendra lundi soir, 2 janvier, à 7 h. 30, à la patinoire du parc local, angle Chateaubriand et Crémazie. Il s'agit de compléter les cadres d'une ligue de hockey de catégorie bantam.

A Côte-des-Neiges

Pour marquer la fin de l'année 1960 et l'arrivée du Nouvel An, il y aura danses de folklore ce soir, à 8 h., à la salle de l'école St-Pascal-Baylon, 6320, Côte-des-Neiges, angle Plamondon. Les danses y seront animées par le meneur Gaétan Laferrière. Jeunes gens, jeunes filles et adultes y sont cordialement invités.

* * *

Il est fortement question que le congrès annuel de l'Association des Parcs et de la Récréation du Canada ait lieu à Québec, en 1962. A l'exécutif de cette association, la province de Québec est représentée par un vice-président, M. Lévis Sauvé, directeur de la Récréation à Verdun.

Au Centre Mgr-Pigeon

L'activité récréative se continue au Centre Mgr-Pigeon, même si elle va au ralenti durant la période des Fêtes. Du lundi au vendredi, le gymnase est ouvert de 1 h. à 5 h. de l'après-midi.

Samedi prochain, 7 janvier, s'y déroulera une grande fête pour les enfants; les cartes de membres y seront obligatoires. Un programme spécial est à se préparer pour cette occasion.

Le lendemain, dimanche 8 janvier, le club de ski du Centre Mgr-Pigeon, "les Pigeons Voyageurs", tiendra une excursion à Ste-Marguerite. Même ceux qui ne font pas de ski, y sont invités; car des traines sauvages seront mises à leur disposition. Pour renseignements: Hélène Charlebois (PO. 6-2610) ou Louis Tisseur (PO. 7-7347).

Ce centre de Loisirs possède aussi son "Heure des Quilles"; il s'agit d'un tournoi qui a lieu chaque mois, tous les lundis. Pour le mois de décembre, le champion est M. Gilles Pilon, gérant de la salle de quilles du Centre Mgr-Pigeon. Tous les intéressés sont priés de s'inscrire auprès de M. Pilon (PO. 9-2741).

* * *

La première piscine intérieure construite à Hamilton a coûté environ $250,000.

Aux Loisirs St-Simon

Le comité de Loisirs de la paroisse St-Simon-Apôtre a mis sur pied une magnifique organisation du hockey à l'intention des jeunes. On y compte une vingtaine d'équipes dont la plupart ont déjà commencé leurs activités.

La Ligue paroissiale de hockey est sous la présidence de M. Paul Gagnon. L'exécutif compte aussi: M. Gaston Jalbert, organisateur, M. Bernardin Cormier, secrétaire, MM. R. Garceau, G. Laurin, W. Vanier, J.-G. Bisson, G. Mathieu, H.-J. Lajoie, Y. Lamy, P. Charbonneau, R. Latulippe, M. Langevin, directeurs.

Dans la catégorie "mosquito", on compte 6 équipes ("Canadien", "Toronto", "Rangers", "Chicago", "Detroit" et "Boston"); 5 dans la classe "pee-wee" ("Chats Noirs", "Lions", "Tigres", "Castors" et "Panthères").

Il y en a 5 également dans la classe "bantam" ("Marché Chabanel", "L. G. L. Ingénieurs", "Marché St-Thomas", "Capri Chaussures", "Quincaillerie Lortie"); 4 dans la classe "midget" ("As de St-Simon", "Rockets", "Aigles" et "Eperviers"); et un club de classe juvénile ("Marché Chabanel").

Cette dernière équipe, ainsi que les "As de St-Simon" (midget) et le "Marché Chabanel" (bantam) ont été choisis pour disputer des joutes à l'extérieur.

D'autre part, on annonce que le 15 janvier, une démonstration de hockey sera présentée sur la patinoire du parc St-Simon-Apôtre. Les parents sont invités à préparer leurs patins, car ils devront alors faire leurs preuves contre leurs enfants; il y aura en effet des joutes opposant les papas et leurs fils.

DANS LES PARCS DE ST-MICHEL, la saison du hockey est en pleine activité. Malgré la récente tempête de neige, une seule joute a dû être retardée. Quelque 24 équipes de hockey et 6 de ballon-balai sont présentement inscrites dans les ligues des parcs de cette ville. La saison du hockey a été récemment inaugurée au parc Bergeron, où ce sport est pratiqué pour la première année. La rondelle a été mise au jeu (ci-haut, au centre) par Son Honneur le maire **André Gillet** entre les joueurs **Yvon Benoit** (à gauche), du club des Vétérans, et **Pierre Brochu,** du club Ste-Lucie (bantam). De gauche à droite, on voit: l'arbitre **Bernard Desmarais, MM. Barrette et Poirier,** du club Ste-Lucie, M. l'abbé **Marcel Nepveu,** curé de Ste-Lucie, MM. les échevins **Gérard Caron,** président du Comité des terrains de jeux, **Rolland Larivière** et **Maurice Bergeron, M. Paul Stuart,** surintendant des parcs, et l'arbitre **Jean Picotte.**

AU CENTRE IMMACULEE-CONCEPTION, la natation est également populaire chez les garçons. Ci-haut, c'est un groupe de jeunes qui ont récemment subi avec succès les épreuves de natation de la Croix-Rouge. Pas moins de 50 ont réussi leurs épreuves "juvéniles", 18, les "juniors" et 2, l'"intermédiaire". Dans la rangée du haut, on remarque les moniteurs **Bernard Caron, Maurice Lambert, Donald Hogue,** l'instructeur **Yvon Lebeau,** responsable de cette section, et les moniteurs **Robert Caron** et **Pierre Bourdon.** Tous les garçons qui désirent suivre le 2e cours de natation doivent s'inscrire une 2e fois à la piscine, auprès de M. Lebeau. La date limite pour les inscriptions est le samedi 14 janvier, à 5 h. Tous les intéressés sont invités à se hâter, car le nombre d'inscrits est limité.

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

Dans l'affaire de :

HERVE BEAULIEU, Vendeur,
22, 64ème Avenue,
POINTE-AUX-TREMBLES, P.Q.

FAILLI

AVIS est par les présentes donné que le débiteur a fait cession le 15ème jour de décembre 1960, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 10ème jour de janvier 1961, à dix heures de l'avant-midi, au Bureau du Séquestre Officiel, Chambre 16, au Vieux Palais de Justice, à Montréal, Province de Québec.

Montréal ce 29ème jour de décembre 1960.

J. C. MARCOTTE, syndic

BUREAU DE :
MASSE, MARCOTTE & ASSOCIES,
87 ouest, rue St-Jacques,
MONTREAL 1, P.Q.

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

Dans l'affaire de la faillite de :

MARCEL BONIN, industriel
6820 Grand Ave,
Montréal.

AVIS est par les présentes donné qu'une ordonnance de séquestre a été rendue contre MARCEL BONIN, industriel faisant affaires seul sous les nom et raison sociale de M.B. TRANSPORT ENRG., à 6820 Grand Ave, le 28 novembre 1960 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 11ème jour de janvier 1961 à 10 heures de l'avant-midi au bureau du séquestre officiel, Chambre 16, au Palais de Justice, 155 rue Notre-Dame est, en la cité de Montréal.

Montréal ce 29ème jour de décembre 1960.

J. G. FERNAND BISSONNETTE, syndic

AVIS DE LA PROPOSITION AUX CREANCIERS

Dans l'affaire de la proposition de :

RICHER TALBOT, livreur
21 rue Cloutier,
Laval-Ouest, P. Qué.

AVIS est par les présentes donné que RICHER TALBOT, livreur, demeurant à 21 rue Cloutier, Laval-Ouest, P. Qué., a déposé une proposition entre mes mains en vertu de la Loi sur la faillite.

Il sera tenu une assemblée des créanciers du débiteur à Montréal, au Palais de Justice, au bureau du Gérard Deniger, registraire, 155 rue Notre-Dame est, le 12ème jour de janvier 1961, à trois heures de l'après-midi.

Montréal ce 29ème jour de décembre 1960.

J. G. FERNAND BISSONNETTE, syndic

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

Dans l'affaire de :

ACME ENTERPRISES LTD.
4820, rue Parthenais,
MONTREAL, P.Q.

DEBITRICE

AVIS est par les présentes donné que la débitrice a déposé une proposition entre mes mains et que la première assemblée des créanciers sera tenue la 13ème jour de janvier 1961, à 11.00 heures de l'avant-midi, au Bureau du Séquestre Officiel, Chambre 16, au Vieux Palais de Justice, à Montréal, Province de Québec.

MONTREAL, ce 29ème jour de décembre 1960.

J. C. MARCOTTE, syndic

BUREAU DE :
J.C. MARCOTTE, SYNDIC,
87 ouest, rue St-Jacques,
MONTREAL 1, P.Q.

LA LOI DE LIQUIDATION — SOUMISSIONS DEMANDEES

Dans l'affaire de :

G. JOLY CONSTRUCTION INC., corps politique légalement constitué ayant sa place d'affaires à Duvernay, P. Qué.
EN LIQUIDATION.

Des soumissions seront reçues au bureau du Liquidateur soussigné, jusqu'au 10 janvier 1961, à 4 heures de l'après-midi, pour l'achat en bloc ou en lot séparé des actifs ci-après mentionnés :

a) Un camion Chevrolet/60, 3 tonnes
Valeur $3,000.00
(sujet à un lien de $2,345.00)

b) Un camion Chevrolet/60, 1 tonne Pick-up.
Valeur $2,500.00
(sujet à un lien de $1,803.24)

c) Un Crawler Loader No 310C
Valeur $3,800.00

d) Une Roulotte Commerciale
Valeur $1,500.00
(sujet à un lien de $1,110.02)

e) Une Roulotte servant d'entrepôt à outils située à proximité du No 325, rue Joly, Duvernay.
Valeur ..... $ 150.00

f) Une cabine servant de bureau située à proximité du No 325, rue Joly, Duvernay.
Valeur $2,500.00

g) Mobilier d'une valeur d'inventaire de bureau, de ..... $ 300.00

h) Matériaux de construction comprenant drains français, matériaux 2" x 8", planches, "sheeting", briques, etc.
Valeur $1,000.00

Pour informations supplémentaires et examen des actifs, s'adresser au bureau du Liquidateur soussigné.

Les soumissions doivent être faites par écrit accompagnées d'un dépôt de 10% par chèque visé, la balance étant payable sur acceptation d'autre part, soit au comptant ou à tels termes acceptables au Liquidateur qui se réserve le droit d'accepter ou de rejeter toutes ou chacune des soumissions.

Montréal, le 30 décembre 1960.

GERARD BLAIS, C.A.
LIQUIDATEUR

Bureau de :
GERARD BLAIS & ASSOCIES,
Liquidateur,
2197 est, rue Sherbrooke,
Montréal, Qué.
Tél. : LA. 3-1127.

Assurance-vie - Gérant demandé

Nous sommes en mesure de considérer toute demande sérieuse pour la direction d'une agence à Montréal ou dans d'autres régions de la Province. La fonction comporte des avantages intéressants. Toute démarche est assurée de notre discrétion.

GERARD GODBOUT, gérant général des ventes

LA SOLIDARITE, compagnie d'assurance sur la vie

925, chemin ST-LOUIS — QUEBEC 6 — Tél. : 681-4186

GERANT GENERAL DES VENTES

demandé par

Dépositaire Chrysler de banlieue

Faire application par écrit seulement à C.P. 1507

Discrétion complète assurée

PROVINCE DE QUEBEC

COMMISSION DU SERVICE CIVIL

Concours No 60-28

Pour emplois à Québec et Montréal

OFFICIER DE PROBATION cl. 1, 2 et 3

$2,700 à $3,900 de traitement initial selon qualifications et expérience

Homme et Femme

Ministère du Bien-Etre Social

FONCTION :

Sur directives générales, effectuer des enquêtes sur la condition familiale et sociale des enfants; être présent en Cour pour représenter les intérêts de l'enfant; exercer une surveillance et pourvoir à la réhabilitation des enfants demeurant dans leur foyer; faire les démarches nécessaires en vue de placement; collaborer à la réhabilitation des enfants qui reviennent en Cour après un ou plusieurs placements; remplir au besoin d'autres fonctions de même nature.

QUALITES REQUISES :

Diplôme d'école secondaire ou l'équivalent avec points supplémentaires pour une formation plus complète; expérience dans un travail préparant à la fonction d'agent de surveillance; esprit d'initiative, tact, jugement et autres qualités personnelles appropriées; état physique satisfaisant.

Une connaissance du français et de l'anglais peut être exigée pour certains postes.

NOTE : Les examens seront tenus à Québec et à Montréal. Toute personne qui désire prendre part à ce concours peut se procurer une formule de "DEMANDE D'EMPLOI" en s'adressant à :

COMMISSION DU SERVICE CIVIL

Hôtel du Gouvernement, 895 est, rue St-Jean, Québec, P.Q. Tél. : LA. 4-8411 — Poste 2754

Palais du Commerce, ch. 3091, 1600, rue Berri, Montréal, P.Q. Tél. : VI. 4-1571 — Poste 245

P.S. — Indiquer sur la formule de "DEMANDE D'EMPLOI" le numéro du concours auquel vous désirez participer.

Aucune inscription ne sera considérée si elle est postée après minuit le 21 janvier 1961.

HYDRO-QUEBEC
Soumission No A-28

Des soumissions cachetées devront être adressées en quatre exemplaires aux soussignés, suite 815, 107 ouest, rue Craig, Montréal, à temps pour être reçues ou livrées au plus tard à midi, heure normale de l'est, le 13 janvier 1961

relativement à la fourniture de diverses catégories de gazoline et d'huile à tous les dépôts de ravitaillement de l'Hydro-Québec, durant l'année 1961.

On devra examiner les devis et autres formules de soumission au bureau du

Directeur des achats
suite 409
HYDRO-QUEBEC
107 ouest, rue Craig, Montréal

et en obtenir copie contre un dépôt de $5 sous forme de chèque visé ou de mandat payable à l'Hydro-Québec. Ce montant n'est pas remboursable. Les soumissions doivent être envoyées sous enveloppe fournie à cet effet et clairement indiquée : **"Soumission No A-28.**

La plus basse soumission ni aucune des autres ne seront nécessairement acceptées.

Les co-secrétaires,
B. Lacasse - W. E. Johnson

Montréal, le 28 décembre 1960

A VENDRE

ALLEE DE QUILLES
AUTOMATIQUE
ET SALLE DE POOL

Bien située dans partie ouest. Comptant minime, termes faciles. Acheteurs sérieux seulement. Doit vendre.

ECRIRE A CASE 1504, LA PRESSE

VENDEUR DEMANDE

Fabricant bien connu de gobelets en carton demande un vendeur pour la province de Québec. Doit visiter marchands de tabac en gros et compagnies de papier et de produits hygiéniques. Pas d'objection à marchandises non concurrentes.

Pour entrevue, appeler M. Saks,

HU. 6-1756

ATTENTION :

DETAILLANTS et FABRICANTS

Nous achèterons, au comptant, tout surplus de stock de nouveautés, vêtements, articles vestimentaires pour dames et enfants; aussi, chaussures.

Téléphoner ou écrire à

COBRIN'S LTD.

1416, boul. St-Laurent, Montréal, Québec — VI. 2-5424

GERANT des VENTES

demandé par

DEPOSITAIRE D'AUTOS

pour personnel de 10 vendeurs.

Expérience requise — Agressivité et capacité d'organisation

Bonne proposition.

Ecrire à C.P. **1503** La Presse

OPTOMETRISTE

pour un grand magasin à rayons de Montréal

POSITION PERMANENTE—Semaine 5 jours

Ecrire case 1510 La Presse

VILLE DE WESTMOUNT
CUEILLETTE DES ORDURES MENAGERES

Les particuliers voudront bien prendre avis qu'il n'y aura pas de cueillette de déchets lundi le 2 janvier 1961.

Les cueillettes qui auraient dû se faire ce jour-là seront reportées au mardi 3 janvier 1961.

L'ingénieur de la cité, J. R. DAYE, Ing P.

Cité de Montréal
COMMISSION DU SERVICE CIVIL
Occasions d'emplois permanents avec perspectives de promotion

Architecte grade 1 ($5273-$5906) — Age : moins de 40 ans. Etre membre en règle de l'Association des Architectes de la province de Québec. Expérience professionnelle d'au moins deux ans.

Architecte stagiaire ($4877-$5035) — Age : moins de 40 ans. Etre membre en règle de l'Association des Architectes de la province de Québec, ou être diplômé en architecture d'une université canadienne reconnue. Expérience non requise.

Arpenteur-géomètre stagiaire ($4377-$5035) — Age : moins de 40 ans. Etre membre en règle de la Corporation des arpenteurs-géomètres de la province de Québec. Expérience non requise.

Policier ($4000-$5000) — Hommes bilingues. Age : au moins 19 ans et moins de 30. Taille minimum : 5'8", pieds nus : poids minimum : 140 livres, sans vêtement. Instruction : 9e année ou équivalent.

Statisticien (Circulation) ($4518-$5012) — Hommes bilingues. Age : moins de 45 ans. Résidence à Montréal. Instruction : 11e année ou équivalent. Expérience : posséder une expérience pratique dans l'exécution de travaux impliquant la connaissance des éléments de la statistique.

Sténographe officiel (Cour municipale) ($4469-$4905) — Hommes ou femmes bilingues. Age : moins de 45 ans. Instruction : 9e année ou équivalent, et posséder les diplômes de sténographe officiel français et anglais. Expérience : de préférence avoir occupé un poste de sténographe officiel dans une cour de justice.

Technicien (égouts collecteurs) ($4625-$6052) — Hommes bilingues. Age : moins de 55 ans. Instruction : 11e année ou équivalent. Expérience : au moins cinq ans dans la préparation de plans et profils et dans la composition de plans de détails se rapportant à la construction, à la mécanique ou autres domaines connexes.

Les candidats doivent produire leurs certificats de naissance et d'études avec leur demande d'emploi.

Pour plus amples renseignements, s'adresser aux bureaux de la Commission du Service Civil de Montréal, chambre no 1, hôtel de ville.

LES COMMISSAIRES D'ECOLES PROTESTANTES POUR LA MUNICIPALITE DE ST-LAURENT

Avis est par les présentes donné que les "COMMISSAIRES D'ECOLES PROTESTANTES POUR LA MUNICIPALITE DE ST-LAURENT" s'adresseront à la Législature de la Province de Québec, à sa présente session pour obtenir l'adoption d'une Loi aux fins de porter le nombre de ses membres de cinq (5) à six (6).

Montréal, le 21 déc. 1960.
ALFRED M. WEST, c.r.
L'avocat des pétionnaires
620 rue Cathcart
Montréal, 2, Qué.

HYDRO-QUEBEC
Soumission No A-35

Des soumissions cachetées devront être adressées en quatre exemplaires aux soussignés, suite 815, 107 ouest, rue Craig, Montréal, à temps pour être reçues ou livrées au plus tard à midi, heure normale de l'est, le 16 janvier 1961

relativement à la fourniture d'environ :

1800 bonbonnes d'acétylène WK (approx. 300 pieds cubes chacune)

5650 bonbonnes d'oxygène K (approx. 244 pieds cubes chacune)

Quantités totales pour 8200 Esplanade, Montréal, Valleyfield, Beauharnois et Carillon livrables au fur à mesure des besoins pour l'année 1961.

On devra examiner les devis et autres formules de soumission au bureau du

Directeur des Achats,
Suite 409
HYDRO-QUEBEC
107 ouest, rue Craig, Montréal

et en obtenir copie contre un dépôt de $5 sous forme de chèque visé ou de mandat payable à l'Hydro-Québec. Ce montant n'est pas remboursable. Les soumissions doivent être envoyées sous enveloppe fournie à cet effet et clairement indiquée : **"Soumission No A-35**

La plus basse soumission ni aucune des autres ne seront nécessairement acceptées.

Les co-secrétaires
B. Lacasse W. E. Johnson

Montréal, le 28 décembre 1960

C-I-L
CUIRETTES
PLASTIC FILM
PLASTIC COATED TEXTILES LTD.
205 MONT-ROYAL EST

DESSINATRICE

Dessinatrice et faiseuse de patrons expérimentées demandées pour une maison de robes à prix moyens. Excellents avenir et rémunération. S'adresser à 1193 square Phillips, salle 70, UN. 1-1468.

ALGAMI CORPORATION LTD.

AVIS est, par les présentes, donné que "Algami Corporation Ltd.", qui a son bureau principal dans la ville de Montréal, province de Québec, demandera la permission d'abandonner sa Charte en vertu de la loi des compagnies de Québec.

Montréal, P. Q., le 7 nov. 1960.
ALGAMI CORPORATION LTD.,
par le président
Jack Mignault.

PROLONGATION DU DELAI

On fait savoir par les présentes que le délai pour la réception des soumissions pour MODIFICATIONS ET RAJOUTS, EDIFICE DE L'OUEST, COLLINE DU PARLEMENT, OTTAWA (ONT.), devant être reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure normale de l'Est), le mercredi 18 JANVIER 1961, est prolongé jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure normale de l'Est), le mercredi 1er FEVRIER 1961.

ROBERT FORTIER,
Directeur des services administratifs et secrétaire.

Ministère des travaux publics, OTTAWA, le 29 décembre 1960.

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA

SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Secrétaire, Ministère des Travaux Publics, pièce B-322, édifice Sir Charles Tupper, Riverside Drive, Ottawa, et portant la mention: SOUMISSION POUR MODERNISATION D'ASCENSEUR, ENTREPOT D'EXAMEN DES DOUANES, MONTREAL (P.Q.)", seront reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure normale de l'Est),

MERCREDI 15 FEVRIER 1961.

On peut prendre connaissance des devis et formules de soumission, ou se les procurer par l'entremise de : L'architecte en chef, pièce D-715, édifice Sir Charles Tupper, Riverside Drive, Ottawa (Ont.), directeur régional, 1631, rue Delorimier, Montréal (P.Q.).

On ne tiendra compte que des soumissions —

a) auxquelles est annexé l'un des différents dépôts de cautionnement mentionnés aux documents de soumission

b) qui seront présentées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Robert FORTIER,
Directeur des services administratifs et secrétaire

AVIS PUBLIC

Avis public est par les présentes donné que la Cité de Pont-Viau, la Ville de Laval-des-Rapides et la Ville de Renaud, toutes trois du comté de Laval, s'adresseront conjointement à la Législature de la Province de Québec, à sa présente session, pour l'adoption d'une loi amendant leur charte respective aux fins d'obtenir des pouvoirs spéciaux sur les matières suivantes :

A) Pour la Cité de Pont-Viau : Réglementer la description territoriale de ses quartiers; abroger l'article 4 de la Loi 3 - 4 Elizabeth II, chapitre 85; prohiber les parcs de stationnement ou le stationnement des roulottes; fixer à $25.00 le minimum de la taxe d'affaires; être autorisée à faire affaires avec une Caisse Populaire; fixer à $3,000.00 le cens d'éligibilité des membres du conseil; être régie par les dispositions du chapitre 235 S.R.Q. 1941 en ce qui concerne la destitution de certains officiers municipaux; faire ratifier et confirmer ses titres de propriétaire absolu de certaines rues dans les limites de la cité; être exclue de la Corporation Interurbaine de l'Ile Jésus, et pour autres fins.

B) Pour la Ville de Laval-des-Rapides : corriger l'article 5 de la Loi 7 - 8 Elizabeth II, chapitre 79; réglementer la description territoriale de ses quartiers; ériger son territoire en municipalité de cité sous le nom de "Cité de Laval-des-Rapides"; fixer à $3,000.00 le cens d'éligibilité des membres du conseil; obtenir l'autorisation d'emprunter sans referendum un montant n'excédant pas $500,000.00 pour les travaux de construction d'un viaduc; être exclue de la Corporation Interurbaine de l'Ile Jésus et pour autres fins.

C) Pour la ville de Renaud : Prohiber les parcs de stationnement ou le stationnement des roulottes; être autorisée à changer la direction et le site des cours d'eau et fossés dans les limites de la ville; fixer les élections au premier lundi juridique de novembre; être exclue de la Corporation Interurbaine de l'Ile Jésus; et pour autres fins.

Montréal, le 7 décembre 1960.
Le Procureur des pétionnaires
Me GUY FAVREAU, C.R.

LA CITE DE DORVAL
SOUMISSIONS POUR L'INSTALLATION DE TUYAUX DE REFOULEMENT AUX STATIONS DE POMPAGE NOS 1 ET 2.

Des soumissions cachetées seront reçues au bureau du greffier de la Cité de Dorval, 40 Avenue Martin, Dorval, jusqu'à 5:00 P.M. lundi, le 9 janvier 1961 et les mots "Soumission pour l'installation de tuyaux de refoulement aux stations de pompage Nos 1 et 2" devront être inscrits sur l'enveloppe.

On peut obtenir les spécifications et formules de soumission moyennant un dépôt de $25.00, en s'adressant au bureau du greffier de la Cité de Dorval, No 40 Avenue Martin, Dorval.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque certifié pour au moins 10% de la soumission, sans quoi celle-ci sera considérée comme nulle.

Le Conseil de la Cité de Dorval ne s'engage pas à accepter la plus basse ou aucune des soumissions.

Armand DelTorchio,
Greffier,
Cité de Dorval.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 384,091. Marcel Bélanger, demandeur vs Alphonse Maguire & al., défendeurs. Le 9 janvier 1961, à 11 heures de l'avant-midi, au lieu d'entreposage des effets saisis du défendeur R. Dube, au No 4184 rue St-Andre, en la cité de Montreal, seront vendus par autorité de justice, les biens et effets du défendeur R. Dube, en face du no 4217 Bellechasse, saisis en cette cause, consistant en : 1 automobile Chrysler 1957, licence 533-233 P.Q. 1960. Conditions : argent comptant. Réal Mongeau, H.C.S. Montreal, ce 30 décembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 523,092. William Harvey Robitaille, demandeur vs Jean Beauregard, défendeur. Le 11 janvier 1961, à 11 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au No 837 rue Wilder, en la cité Outremont, district de Montréal, seront vendus par autorité de justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : Téléviseur Dumont, Hi-Fi portatif Arrow et meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Réal Mongeau, H.C.S. Montréal, ce 30 décembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 602,248. Printing Craftsmen Inc., demanderesse vs John J. Horvath, défendeur. Le 11 janvier 1961, à 10 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur, au No 11,022 rue des Récollets, en la cité Montreal-Nord, district de Montréal, seront vendus par autorité de justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : Téléviseur Admiral et meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Réal Mongeau, H.C.S. Montréal, ce 30 décembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 521,932. The Bank of Nova Scotia, demanderesse, vs Donaldo Lebel, défendeur. Le 10 janvier 1961, à 10 heures de l'avant-midi, au lieu d'entreposage du gardien au No 4184 rue St-André, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 automobile Chevrolet 1957, licence 217-980-60 P.Q. et ce. Conditions : argent comptant. Charles Jodoin, H.C.S., Montréal, ce 30 décembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure, No 454,749. Dame Mary Dujka, demanderesse, vs Michael Zipay, défendeur. Le 11 janvier 1961, à 3 heures de l'après-midi, au domicile du défendeur au No 531 rue Beaudoin, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : téléviseur Viceking, radio Emerson Hi-Fi et meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Charles Jodoin, H.C.S., Montréal, ce 30 décembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 582,200. G. E. Vaillant, demandeur, vs Jean Lavigne, défendeur. Le 10 janvier 1961, à 11 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 6530, 38ième Avenue, appt 6, en la cité de Montreal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur 21", meubles de menage, etc. Conditions : argent comptant. Claude Constant, H.C.S., Université 1-9873. Montreal, le 30 décembre 1960.

Province de Québec. District de Trois-Rivières. Cour de Magistrat. No 24111. Gaétane Garneau, demanderesse vs Zoel Beaudoin, défendeur. Le 9 janvier 1961, à 1 heure de l'après-midi au domicile du défendeur au No 1023 rue Robin, appt 5, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: téléviseur, lampes, meubles de menage, etc. Conditions : argent comptant. Charles Jodoin, H.C.S. Montréal, ce 30 décembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 599,896 — Dr Gilles Cholette, demandeur, vs André Gravel, défendeur. Le 12 janvier 1961, à 11 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au no 9228 rue Basile Routhier en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en téléviseur Crosley et meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Germain Rose, H.C.S., Montréal, ce 30 décembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 521, 311. — Mlle Françoise Ouimet, demanderesse, vs Roland O'Keefe, défendeur. Le 10 janvier 1961, à 11 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au no 4171, 47e rue, appt 3, en la cité St-Michel, district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en téléviseur Fleetwood et meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. — Jean-E. Clossey, H.C.S. Montréal, ce 30 décembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 535-638. Dame Yvette Roy (Programme Spéciali, demanderesse vs Emile Talarico, défendeur. Le 12 janvier 1961, à 10 heures de l'après-midi à la place d'affaires du défendeur au No 2606, rue Notre-Dame Ouest, en les cité et District de Montreal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: tables, lampe, meubles de ménage. Conditions argent comptant. D. Piché H.C.S. UN. 6-5375, Montréal, 30 décembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 603,115. Antonio Archambault, demandeur, vs J. A. Gauthier, défendeur. Le 10 janvier 1961, à 11 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 120 rue Marien, en la cité de Montréal-est, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : radio, téléviseur, piano, meubles de ménage. Conditions: argent comptant. D. Piché H.C.S., UN. 6-5375, Montréal, 30 décembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 524,296 — Placement Mondiale Inc., demanderesse, vs Beaco Limited, défenderesse. Le 9 janvier 1961, à 1 hre de l'après-midi, à la place d'affaires de la défenderesse au no 1255 rue Université, ch. 1068 et 1012 en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en: pupitres, fauteuils, armoires, filieres, machines à écrire, stores vénitiens, tapis, etc. Conditions: argent comptant. Charles Jodoin, H.C.S. Montréal, ce 30 décembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 522,345. Dame Lily E. Proulx, demanderesse, vs Herve Campeau, défendeur. Le 9 janvier 1961, à 3 heures de l'après-midi au lieu d'entrepôt de la télévision du défendeur, au No 8088 rue St-Denis, en la cité de Montreal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, au No 7054 rue De Lanaudière, Montréal, consistant en : 1 téléviseur 21" Westinghouse et acc. Conditions : argent comptant. Jacques Poitevin, H.C.S., UN. 1-5473. Montreal, le 30 décembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 362982. Elie Aucoin, demandeur vs Jacques Trepanier & Guy Trépanier "Standard Cold Cathode Co", défendeurs. Le 9 janvier 1961, à 10 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur M. Guy Trépanier, au No 10252 rue Plaza, en la cité de Montréal-Nord, district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 automobile de marque Studebaker 1948 portant licence No. 269044 - 1959 P.Q. ; 1 téléviseur 21" Marconi, meubles de ménage, etc. Conditions ; argent comptant. Pierre Villeneuve, H.C.S., UN. 1-5473. Montréal, le 30 décembre 1960.

CANADA. Cour de l'Echiquier. No 163-965. Dans l'affaire de la loi de l'impôt sur le revenu, et amendements demanderesse vs Jack Shikitani, défendeur. Le 10 janvier 1961, à 11 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 7405 rue Louis-Hémon en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : piano, tables, caisson avec acc. Conditions : argent comptant. R. Clouette, H.C.S., UN. 6-5375, Montréal, 30 décembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. No 519,974. Cour Supérieure. Harry Levitan, demandeur, vs Malcourt Inc., defenderesse. Le 9 janvier 1961, à 11 heures de l'avant-midi à la place d'affaires de la défenderesse au No 4665, boul. Gouin est, appt 2, en la cité de Montréal-Nord, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en : lampe, table, radio, meubles de bureau. Denis Piché, H.C.S. UN. 6-5375. Conditions : argent comptant. Montréal, le 30 décembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. No 525,185. Cour de Magistrat. Claude Ménard, demandeur, vs Metropole Ambulance Ltée, défendeur. Le 10 janvier 1961, à 10 heures de l'avant-midi au domicile et place d'affaires du défendeur, au No 3650 rue Fleury est, en la cité de Montréal-Nord, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 auto Ambulance Ford, 1 auto ambulance Pontiac, etc. Conditions : argent comptant. Raymond Clouette, H.C.S., UN. 6-5375. Montréal, 30 décembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. No 601,221. Cour de Magistrat. L. Giladu, demandeur, vs F. Tremblay, défendeur. Le 10 janvier 1961, à 11 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 4382 rue Béïanger est, en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : piano, téléviseur, lampe, meubles de ménage. Conditions : argent comptant. R. Clouette, H.C.S., UN. 6-5375, Montréal, le 30 décembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 522,870. Charest Frères Ltée, demanderesse, vs K. Ferguson, défendeur. Le 9 janvier 1961, à 11 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au no 12250 rue Ranger, appt 10, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Lucien St-Onge, H.C.S. UN. 1-5473. Montréal, 30 decembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure, No 430,226. Canadian General Insurance Co., demanderesse vs Marcel-R. Léonard, défendeur. Le 10 janvier 1961, à 1 heure de l'après-midi au domicile du défendeur, au No 722 rue St-Philippe en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 2 téléviseurs Admiral et meubles de ménage, etc. Conditions : Argent comptant. Réal Mongeau, H.C.S. Montréal, ce 30 décembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 505779. Shops On Wheels Inc., demanderesse vs T. Ryan, défendeur. Le 10 janvier 1961 à midi au domicile du défendeur au No 5249 rue Prince of Wales en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : Meubles de ménage, etc. Conditions : Argent comptant. Louis Gertsman, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal 30 décembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 580,057. F. Bilodeau & S. Tremblay, demandeurs vs Lucienne Couturier, défendeur. Le 10 janvier 1961, à 1 heure de l'après-midi au lieu d'entreposage angle Lanrier et St-Urbain en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : Téléviseur Admiral et meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Aimé Duranleau, H.C.S. Montréal, ce 30 decembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 595,120. Ideal Import Co. Ltd. demanderesse vs Richard Fallon, défendeur. Le 9 janvier 1961, à 11 heures de l'avant-midi à la place d'affaires du défendeur au No 2106 rue Coleraine en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : Balance International, frigidaire crème glacee Universal et meubles de restaurant etc. Conditions : argent comptant. Bruno Ste-Marie H.C.S., VI. 5-1423, Montréal, ce 30 décembre 1960.

Province de Québec. Cour Supérieure, District de Montréal. No 496,853. Mount Royal Paving & Supplies Ltd., demanderesse, vs René Germain, défendeur. Le 12 janvier 1961, à 11 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur au no 10190, rue Rancourt, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur de marque "RCA Victor" 21 pouces, modele console et acc., et meubles de ménage, etc. Conditions : Irving Fruitman, H.C.S., Victor 2-9192. Montréal, ce 30 decembre 1960.

Province de Québec. Cour Supérieure, District de Montréal. No 510,917. Canada Music Supply Ltd., demanderesse, ve André Miron (Ecole de Musique Miron), défendeur. Le 11 janvier 1961, à 10 heures de l'avant-midi, à la place d'affaires du défendeur, au no 756, rue Bélanger est, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 caisse enregistreuse de marque "Smith Corona", 1 piano de marque "Lindsay" et banc, etc. Conditions : argent comptant. Morris Goldberg, H.C.S., Victor 2-9192. Montreal, ce 30 decembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 603172 — Cash Register Importers Ltd., demanderesse, vs A. Azeman, défendeur. Le 12 janvier 1961, à 4 heures de l'après-midi à la place d'affaires du défendeur au no 1362 rue Ste-Catherine est, en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 4 comptoirs vitrés, 60 briquets de cigarettes assortis, etc. Conditions: argent comptant. — Irving Fruitman, H.C.S., VI. 2-9192. Montréal, 30 décembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 359233. — Aluminum Goods Ltd., demanderesse, vs Roland Fournier, défendeur. Le 10 janvier 1961, à 3 heures de l'après-midi au domicile du défendeur au no 2153, rue Darling en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en 1 téléviseur de marque Fleetwood combiné et acc., meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S. VI. 2-9192. Montreal, 30 décembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. No 515,506. Cour Supérieure. BP Canada Limited, demanderesse, vs Guy Paiement, défendeur. Le 9 janvier 1961, à 11 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au No 585 rue Behrens, appt 210, en la cité de Ville LaSalle, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en : Téléviseur, lampe, meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. D. Piché, H.C.S. UN. 6-5375. Montréal, 30 décembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. No 502-796. Cour Supérieure. Sure-Way Investments Inc., demanderesse, vs Ronald Rowe, défendeur. Le 10 janvier 1961, à 1 heure de l'après-midi, au domicile du défendeur au No 10,260 rue Meilleur, appt 5, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en : Téléviseur, lampe, table, meubles de ménage. Conditions : Argent comptant. D. Piché, H.C.S. UN. 6-5375. Montréal, 30 décembre 1960.

Province de Québec. District de Chicoutimi, No 28,116. Cour Supérieure. La Cie Noël Gagné Limitée, demandeur, vs Elie Angers, défendeur. Le 9 janvier 1961, à 10 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au No 758-B rue De l'Epée, en la cité d'Outremont, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en : Téléviseur, table, lampes, meubles de ménage. Conditions : Argent comptant. D. Piché, H.C.S. UN. 6-5375. Montréal, 30 décembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 522,455. Dame Lily E. Proul

Province de Québec. District de Montréal. Cour de magistrat. No 605 207. Gerard Ferland (Fleury Upholstering Reg'd), demandeur, vs Jean Paradis defendeur. Le 9 janvier 1961, à 10 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur au No 6930 Ave de Lorimier, apt 10, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur de marque Admiral 21", modèle console & acc., meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, le 30 décembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de magistrat. No 601 885. Dr Henry Mikelberg, demandeur, vs J. Levine, défendeur. Le 12 janvier 1961, à 4 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au No 5006 Ave Jean-Brillant, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur 21", meuble console et acc., 1 piano droit & banc, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S., VI. 2-9192. Montréal, le 30 décembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de magistrat. No 586 687. Ideal Metals & Alloys Ltd., demanderesse vs Montreal Mechanical Precision Inc., défenderesse. Le 11 janvier 1961, à 11 heures de l'avant-midi, à la place d'affaires de la défenderesse, au no 9015 rue Meilleur, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en: 1 clavigraphe de marque Olivetti, 1 chaise de bureau pivotante, 1 base en acier pour clavigraphe, etc. Conditions: argent comptant. Morris Goldberg, H.C.S., VI. 2-9192. Montréal, le 30 décembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 603015. Electric Appliances Ltd., demanderesse vs Gerry Smithson (Gas-O-Matic Reg'd.), défendeur. Le 9 janvier 1961 à 3 heures de l'après-midi à la place d'entreposage du défendeur au No 735 rue Butler en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 clavigraphe de marque Underwood, 1 poêle à Gaz de marque Gurney, etc. Conditions: Argent comptant. Harry Golden, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 30 décembre 1960.

Province de Québec, district de Montréal, no 603,772. Cour de Magistrat. Roger Taillon et Elie Côté "Roger & Elie Enrg.", demandeurs vs Thérèse Jacques, défenderesse. Le 9 janvier 1961, à 11 heures de l'avant-midi au domicile de la défenderesse au no 3832, rue Newmarch, en la cité de Verdun, district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur "Television Admiral 21", meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Harold Rivet, H.C.S. VI. 5-5239. Montréal, 30 décembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 599800. M. Aber Inc., demanderesse vs René Laporte, défendeur. Le 9 janvier 1961 à 2 heures de l'après-midi au domicile du défendeur au no 3786 rue Joseph en la cité de Verdun, district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur de marque Fleetwood et meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. Harry Golden, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 30 décembre 1960.

Province de Québec, district de Montréal, no 595,427. Cour de Magistrat. Abraham Cohen, demandeur vs Jack Shapiro, défendeur. Le 10 janvier 1961, à 10 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au no 5216, rue Esplanade, appt 5, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 clavigraphe Remington, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Jean-Paul Lauzon, H.C.S. VI. 5-5239. Montréal, 30 décembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 602,327. Beauséjour Ltée demanderesse vs Frank Blais défendeur. Le 11 janvier 1961, à 1 heure de l'après-midi à la place d'affaires du défendeur au no 14320 rue Dochester Est, Pointe-aux-Trembles, district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 caisse enregistreuse, 1 poêle et acc., 4 miroirs muraux, etc. Conditions: argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 30 décembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 590,800. M. Aber Inc., demanderesse vs René Laporte, défendeur. Le 9 janvier 1961 à 2 heures de l'après-midi au domicile du défendeur au no 3786 rue Joseph en la cité de Verdun, district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur de marque Fleetwood et meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. Harry Golden, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, le 30 décembre 1960.

Province de Québec, district de Montréal, no 595,427. Cour de Magistrat. Abraham Cohen, demandeur vs Jack Shapiro, défendeur. Le 10 janvier 1961, à 10 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au no 5216, rue Esplanade, appt 5, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 clavigraphe Remington, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Jean-Paul Lauzon, H.C.S. VI. 5-5239. Montréal, 30 décembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 602,327. Beauséjour Ltée demanderesse vs Frank Blais défendeur. Le 11 janvier 1961, à 1 heure de l'après-midi à la place d'affaires du défendeur au no 14320 rue Dochester Est, Pointe-aux-Trembles, district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 caisse enregistreuse, 1 poêle et acc., 4 miroirs muraux, etc. Conditions: argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 30 décembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 545,678. David Scharf demandeur vs Edouard Lebel défendeur. Le 10 janvier 1961, à 10 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au no 8630 boulevard St-Michel, appt 4, en la cité de St-Michel, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur de marque Admiral 21", modèle console et acc., et meubles de ménage etc. Conditions: Argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 30 décembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 598,032. Cour de magistrat. State Collection Company, demandeur vs Ovila Mallette, défendeur. Le 10 janvier 1961 à 2 heures de l'après-midi au domicile du défendeur au no 5106, rue Iberville en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 set de télévision Marconi 21 po. et acc. 1 radio G.E.; meubles de ménage. Conditions: argent comptant. Jean-Paul Lauzon, H.C.S. Montréal, 29 décembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal, no 546,001. Cour de Magistrat. Gilles Sylvestre, demandeur vs Jean Adams, défendeur. Le 12 janvier 1961, à 2 heures de l'après-midi au domicile du défendeur au no 11310, rue Salk, appt 6 en la cité de Montréal-Nord, district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: téléviseur, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. P.-E. Linteau. H.C.S. UN. 1-5473. Montréal, 30 décembre 1960.

Province de Québec, district de Montréal, no 600,509. Cour de Magistrat. Paul Pierres Limitée, demanderesse vs Camille Marois, défendeur. Le 12 janvier 1961 à 1 heure de l'après-midi au domicile du défendeur au no 7532 rue St-Hubert en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 2 téléviseur, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Roméo Ouimet, H.C.S. UN. 1-5473. Montréal, 30 décembre 1960.

Province de Québec, District de Montréal, no 596,101. Cour de Magistrat. Raoul Gingras "Gingras et Frères", demandeur vs J.-A. Tremblay, défendeur. Le 9 janvier 1961, à 10 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur, au no 6719, rue Louis-Hémon en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: téléviseur, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Vincent Diodati, H.C.S. VI. 9-7842. Montréal, 30 décembre 1960.

Province de Québec, District de Montréal, no 592,877. Cour de Magistrat. Hôpital Ste-Justine, demanderesse vs Jean Malizia, défendeur. Le 10 janvier 1961, à 2 heures de l'après-midi au domicile du défendeur, au no 10528, rue Bruxelles en la cité de Montréal-Nord, district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: téléviseur, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Roméo Ouimet, H.C.S. UN. 1-5473. Montréal, 30 décembre 1960.

Province de Québec, District de Montréal, no 578,917. Cour de Magistrat. Demoiselle Ghislaine Bouchard, demanderesse vs Dame Denise Panneton-Pineault, défenderesse. Le 10 janvier 1961, à 11 heures de l'avant-midi au domicile de la défenderesse au no 7575, rue Berri en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur de marque Admiral et meubles de ménage etc. Conditions: argent comptant. Louis Gertsman H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 30 décembre 1960.

Province de Québec, District de Montréal, no 588,092. Cour de magistrat. State Collection Company, demandeur vs Ovila Mallette, défendeur. Le 10 janvier 1961 à 2 heures de l'après-midi au domicile du défendeur au no 5106, rue Iberville en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 set de télévision Marconi 21 po. et acc. 1 radio G.E.; meubles de ménage. Conditions: argent comptant. Jean-Paul Lauzon, H.C.S. Montréal, 29 décembre 1960.

Province de Québec, District de Montréal, no 546,001. Cour de Magistrat. Gilles Sylvestre, demandeur vs Jean Adams, défendeur. Le 12 janvier 1961, à 2 heures de l'après-midi au domicile du défendeur au no 11310, rue Salk, appt 6 en la cité de Montréal-Nord, district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: téléviseur, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. P.-E. Linteau. H.C.S. UN. 1-5473. Montréal, 30 décembre 1960.

Province de Québec, district de Montréal, no 600,509. Cour de Magistrat. Paul Pierres Limitée, demanderesse vs Camille Marois, défendeur. Le 12 janvier 1961 à 1 heure de l'après-midi au domicile du défendeur au no 7532 rue St-Hubert en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 2 téléviseur, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Roméo Ouimet, H.C.S. UN. 1-5473. Montréal, 30 décembre 1960.

Province de Québec, District de Montréal, no 596,101. Cour de Magistrat. Raoul Gingras "Gingras et Frères", demandeur vs J.-A. Tremblay, défendeur. Le 9 janvier 1961, à 10 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur, au no 6719, rue Louis-Hémon en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: téléviseur, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Vincent Diodati, H.C.S. VI. 9-7842. Montréal, 30 décembre 1960.

Province de Québec, District de Montréal, no 592,877. Cour de Magistrat. Hôpital Ste-Justine, demanderesse vs Jean Malizia, défendeur. Le 10 janvier 1961, à 2 heures de l'après-midi au domicile du défendeur, au no 10528, rue Bruxelles en la cité de Montréal-Nord, district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: téléviseur, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Roméo Ouimet, H.C.S. UN. 1-5473. Montréal, 30 décembre 1960.

Province de Québec, District de Montréal, no 552,537. Cour de Magistrat. Roméo Viau, demandeur vs Alphonse Lemieux, défendeur. Le 9 janvier 1961, à midi, au domicile du défendeur au no 5844, rue St-Hubert, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur Sylvania, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant Roméo Ouimet. H.C.S. UN. 1-5473. Montréal, 30 décembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de magistrat. No 604,117. Salvatore Mammoliti, demandeur, vs Clément Lambert, défendeur. Le 11 janvier 1961, à 1 heure de l'après-midi, au domicile du défendeur, au no 8984 rue Marseille, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: un téléviseur de marque RCA Victor 21 pouces, modèle console et acc. et meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 30 décembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de magistrat. No 604,871. Mil Brand Corporation, demanderesse, vs Dame Diane Lamarche (épouse de Jean-P.-R. Lamarche), défendeurs. Le 9 janvier 1961 à 1 heure de l'après-midi à la place d'affaires de la défenderesse au no 2301 rue des Ormeaux, en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse, saisis en cette cause, consistant en: 1 caisse enregistreuse de marque National, 4 comptoirs, 20 jupes, etc. Conditions: argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 30 décembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 522,242. G. Mitchell & Co. Limited, demanderesse, vs Roger Desrosiers & K. Kuminski (Mayfair Natural Gas Co.), défendeurs. Le 10 janvier 1961 à 10 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur K. Kuminski au no 2519 ave Mayfair en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 station wagon Chevrolet portant license no FE 8042, 1 téléviseur de marque Philips, 1 piano de marque Steinberg et meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Harry Golden, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 30 décembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 603,905. Frank Baltin (Baltin's Pharmacy) demandeur, vs C. MacDonald, défendeur. Le 12 janvier 1961, à midi, au domicile du défendeur au no. 2057 ave Westmore apt 6, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur de marque RCA Victor, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Louis Gertsman, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 30 décembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 602626. Roger Girard & Marcel Lapierre "Agence de revision de crédit Enrg", demandeurs vs René Germain, défendeur. Le 10 janvier 1961 à 12 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 10190 rue Rancourt, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 piano Lindsay, 1 téléviseur 21" RCA Victor, meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. Pierre Villeneuve. H.C.S. UN. 1-5473. Montréal le 30 décembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 604,870. Bernard's Inc., demanderesse, vs Dame Yolande Dicaire, défenderesse. Le 12 janvier 1961, à 10 heures de l'avant-midi au domicile et à la place d'affaires de la défenderesse au no 8642 rue St-Denis, en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en: 1 machine à additionner de marque Smith-Corona, 5 chaises, etc. Conditions: argent comptant. Morris Goldberg, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 30 décembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 604,671. Mil Brand Corporation, demanderesse, vs Dame Diane Lamarche (épouse de Jean-P.-R. Lamarche), défendeurs. Le 9 janvier 1961 à 1 heure de l'après-midi à la place d'affaires de la défenderesse au no 2301 rue des Ormeaux, en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse, saisis en cette cause, consistant en: 1 caisse enregistreuse de marque National, 4 comptoirs, 20 jupes, etc. Conditions: argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 30 décembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 607,307. Cour de Magistrat. Mercier Builders Supply & Hardware Limited, demanderesse vs Georges-E. Chassé, défendeur. Le 9 janvier 1961, à 2 heures de l'après-midi au domicile du défendeur au no 276, rue Woodland, en la cité de Verdun, district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur Hallicrafter, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. J.-M. Paquette, H.C.S., UN. 1-5473. Montréal, 30 décembre 1960.

Province de Québec, district de Montréal, no 602,612. Cour de Magistrat. Marie-Blanche Bouchard-Arès "F. Anne Arès Enr'g", demanderesse vs Bernard Pilon, défendeur. Le 10 janvier 1961, à 11 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au no 5053, rue Papineau, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur 21" meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Harold Rivet, H.C.S. VI. 5-5239. Montréal, 30 décembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 606,164. Cour supérieure. Edmond Boudreault, demandeur vs Vincenzo Cuffara, défendeur. Le 11 janvier 1961, à midi au domicile du défendeur au no 1671, rue Villeray, appt 3, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur Admiral, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. J.-M. Paquette, H.C.S. UN. 1-5473. Montréal, 30 décembre 1960.

Province de Québec, district de Montréal, no 589,695. Cour de Magistrat. Jacques Guy "Restaurant Poirier", demandeur vs L. St. Amo, défendeur. Le 10 janvier 1961, à une heure de l'après-midi au domicile du déendeur au no 5993, rue D'Aragon, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur Admiral 21", meubles de bureau, etc. Conditions: Argent comptant. Pierre Villeneuve, H.C.S. UN. 1-5473. Montréal, le 30 décembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 456871. Dame Aline Lavoie-Desfosses, demanderesse, vs Arnold Desfosses, défendeur. Le 9 janvier 1961 à 12 heures de l'avant-midi au lieu d'entreposage du défendeur au No 6915 rue Iberville, en la cité de Ville St-Michel, district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, 3393 rue Bélair, appt 1, Ville St-Michel, consistant en: 1 téléviseur 17" Westinghouse et acc., meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. Pierre Villeneuve, H.C.S. UN. 1-5473. Montréal le 30 décembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 594366. Rosaire Labelle "Marché Rosaire", demandeur vs William Benns, défendeur. Le 13 janvier 1961 à 12 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 6688 rue Dumas, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cett ecause, consistant en: 1 téléviseur Crosley, meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. J.-N. Paquette, H.C.S. UN. 1-5473. Montréal le 30 décembre 1960.

Province de Québec. Cour de Magistrat, district de Montréal, no 493,213. William Reich, demandeur vs Mme Nissenbaum défendeur. Le 10 janvier 1961, à 10 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 6722 rue Westbury en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur de marque Westinghouse et meubles de ménage etc. Conditions: argent comptant. Louis Gertsman H.C.S., VI. 2-9192. Montréal, 30 décembre 1960.

Province de Québec. Cour de Magistrat, district de Montréal. No 602 588. Louis Numerof (Le Moe Sigman & Carl Sigman (Linton Shirt Co.) demandeurs vs Robert Desforges (Desforges Transport Enr'g) défendeur. Le 11 janvier 1961 à 10 heures de l'avant-midi au domicile et à la place d'affaires du défendeur au no 184, 106me Avenue, en la cité de Lachine, district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur de marque Admiral, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Harry Golden H.C.S., VI. 2-9192. Montréal, 30 décembre 1960.

Province de Québec. Cour supérieure, district de Montréal, No 519 064. Flexible Plastic Novelty Co. demanderesse vs Mihaly Bauer & Juan Szilka (Bauer Toys Sales Co.) défendeurs. Le 10 janvier 1961, à 2 heures de l'après-midi au domicile et à la place d'affaires des défendeurs au No 2625 rue Albert en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets des défendeurs saisis en cette cause, consistant en: 3 machines à coudre avec tables et moteurs, 1 machine à couper de marque Beaver etc. Conditions: argent comptant. Louis Gertsman, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 30 décembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 606,930. Cour supérieure. La Société des Artisans, demanderesse vs Jean-Claude Paquette, défendeur. Le 9 janvier 1961, à 10 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au no 10823 rue London, appt 2, en la cité de Montréal-Nord, district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur, meubles de ménage, un autre téléviseur, etc. Conditions: argent comptant. P. Villeneuve. H.C.S. UN. 1-5473. Montréal, 30 décembre 1960.

Province de Québec, district de Montréal, no 488,307. Cour supérieure. La Société des Artisans, demanderesse vs Jean-Claude Paquette, défendeur. Le 9 janvier 1961, à 10 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au no 10823 ,rue London, appt 2, en la cité de Montréal-Nord, district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur, meubles de ménage, un autre téléviseur, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. P. Villeneuve. H.C.S. UN. 1-5473. Montréal, 30 décembre 1960.

Province de Québec, district de Montréal, no 413,196. Cour de Magistrat. J.-Norbert Lemieux "J. N. Lemieux Garage", demandeur vs Robert Céré, défendeur. Le 9 janvier 1961, à une heure de l'après-midi au domicile du défendeur, au no 4080, rue Lanouette, en la cité de Verdun, district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur Electrohome, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant J.-M. Paquette, H.C.S. UN. 1-5473. Montréal, 30 décembre 1960.

Province de Québec, district de Montréal, no 593,918. Cour de Magistrat. Apparel Factors Limitée, demanderesse vs Dame Alice Piché et Mlle Mariette Piché "Au trousseau du bébé enrg.", défenderesses. Le 10 janvier 1961 à 11 heures de l'avant-midi à la place d'affaires des défenderesses au no. 1950, rue Jean-Talon est, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets des défenderesses saisis en cette cause, consistant en: comptoir, caisse enregistreuse, lingerie pour bébés, etc. Conditions: argent comptant. Lucien St-Onge, H.C.S., UN. 1-5473, Montréal, 30 décembre 1960.

Province de Québec, district de Montréal, no 506,161. Cour supérieure. Edmond Boudreault, demandeur vs Vincenzo Cuffara, défendeur. Le 11 janvier 1961, à midi au domicile du défendeur au no 1671, rue Villeray, appt 3, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur Admiral, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. J.-M. Paquette, H.C.S., UN. 1-5473. Montréal, 30 décembre 1960.

Province de Québec, district de Montréal, no 589,695. Cour de Magistrat. Jacques Guy "Restaurant Poirier", demandeur vs L. St. Amo, défendeur. Le 10 janvier 1961, à une heure de l'après-midi au domicile du déendeur au no 5993, rue D'Aragon, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur Admiral, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. J.-M. Paquette, H.C.S., UN. 1-5473. Montréal, 30 décembre 1960.

Province de Québec, district de Montréal, no 488,307. Cour supérieure. La Société des Artisans, demanderesse vs Jean-Claude Paquette, défendeur. Le 9 janvier 1961, à 10 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au no 10823 ,rue London, appt 2, en la cité de Montréal-Nord, district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Louis Gertsman H.C.S., VI. 2-9192. Montréal, 30 décembre 1960.

Province de Québec, district de Montréal, no 413,196. Cour de Magistrat. J.-Norbert Lemieux "J. N. Lemieux Garage", demandeur vs Robert Céré, défendeur. Le 9 janvier 1961, à une heure de l'après-midi au domicile du défendeur, au no 4080, rue Lanouette, en la cité de Verdun, district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur Electrohome, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant J.-M. Paquette, H.C.S. UN. 1-5473. Montréal, 30 décembre 1960.

Province de Québec, district de Montréal, no 593,918. Cour de Magistrat. Apparel Factors Limitée, demanderesse vs Dame Alice Piché et Mlle Mariette Piché "Au trousseau du bébé enrg.", défenderesses. Le 10 janvier 1961 à 11 heures de l'avant-midi à la place d'affaires des défenderesses au no. 1950, rue Jean-Talon est, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets des défenderesses saisis en cette cause, consistant en: comptoir, caisse enregistreuse, lingerie pour bébés, etc. Conditions: argent comptant. Lucien St-Onge, H.C.S., UN. 1-5473, Montréal, 30 décembre 1960.

Province de Québec, district de Montréal, no 506,161. Cour supérieure. Edmond Boudreault, demandeur vs Vincenzo Cuffara, défendeur. Le 11 janvier 1961, à midi au domicile du défendeur au no 1671, rue Villeray, appt 3, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur Admiral, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. J.-M. Paquette, H.C.S., UN. 1-5473. Montréal, 30 décembre 1960.

Province de Québec, district de Montréal, no 589,695. Cour de Magistrat. Jacques Guy "Restaurant Poirier", demandeur vs L. St. Amo, défendeur. Le 10 janvier 1961, à une heure de l'après-midi au domicile du déendeur au no 5993, rue D'Aragon, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur Admiral, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. J.-M. Paquette, H.C.S., UN. 1-5473. Montréal, 30 décembre 1960.

Province de Québec, district de Montréal, no 602,612. Cour de Magistrat. Marie-Blanche Bouchard-Arès "F. Anne Arès Enr'g", demanderesse vs Bernard Pilon, défendeur. Le 9 janvier 1961, à 10 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au no 5053, rue Papineau, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur Admiral 17", meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Harold Rivet, H.C.S. VI. 5-5239. Montréal, 30 décembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 604,870. Bernard's Inc., demanderesse, vs Dame Yolande Dicaire, défenderesse. Le 12 janvier 1961, à 10 heures de l'avant-midi au domicile et à la place d'affaires de la défenderesse au no 8642 rue St-Denis, en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en: 1 machine à additionner de marque Smith-Corona, 5 chaises, etc. Conditions: argent comptant. Morris Goldberg, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 30 décembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 604,671. Mil Brand Corporation, demanderesse, vs Dame Diane Lamarche (épouse de Jean-P.-R. Lamarche), défendeurs. Le 9 janvier 1961 à 1 heure de l'après-midi à la place d'affaires de la défenderesse au no 2301 rue des Ormeaux, en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse, saisis en cette cause, consistant en: 1 caisse enregistreuse de marque National, 4 comptoirs, 20 jupes, etc. Conditions: argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 30 décembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 607,307. Cour de Magistrat. Mercier Builders Supply & Hardware Limited, demanderesse vs Georges-E. Chassé, défendeur. Le 9 janvier 1961, à 2 heures de l'après-midi au domicile du défendeur au no 276, rue Woodland, en la cité de Verdun, district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur Hallicrafter, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. J.-M. Paquette, H.C.S., UN. 1-5473. Montréal, 30 décembre 1960.

Province de Québec, district de Montréal, no 606,930. Cour supérieure. La Société des Artisans, demanderesse vs Jean-Claude Paquette, défendeur. Le 9 janvier 1961, à 10 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au no 10823 ,rue London, appt 2, en la cité de Montréal-Nord, district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Louis Gertsman H.C.S., VI. 2-9192. Montréal, 30 décembre 1960.

Province de Québec, district de Montréal, no 602,612. Cour de Magistrat. Marie-Blanche Bouchard-Arès "F. Anne Arès Enr'g", demanderesse vs Bernard Pilon, défendeur. Le 9 janvier 1961, à 11 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au no 5053, rue Papineau, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur Admiral 17", meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Harold Rivet, H.C.S. VI. 5-5239. Montréal, 30 décembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 604,870. Bernard's Inc., demanderesse, vs Dame Yolande Dicaire, défenderesse. Le 12 janvier 1961, à 10 heures de l'avant-midi au domicile et à la place d'affaires de la défenderesse au no 8642 rue St-Denis, en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en: un téléviseur de marque RCA Victor 21 pouces, modèle console et acc. et meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 30 décembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de magistrat. No 604,117. Salvatore Mammoliti, demandeur, vs Clément Lambert, défendeur. Le 11 janvier 1961, à 1 heure de l'après-midi, au domicile du défendeur, au no 8984 rue Marseille, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: un téléviseur de marque RCA Victor 21 pouces, modèle console et acc. et meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 30 décembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de magistrat. No 604,871. Mil Brand Corporation, demanderesse, vs Dame Diane Lamarche (épouse de Jean-P.-R. Lamarche), défendeurs. Le 9 janvier 1961 à 1 heure de l'après-midi à la place d'affaires de la défenderesse au no 2301 rue des Ormeaux, en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse, saisis en cette cause, consistant en: 1 caisse enregistreuse de marque National, 4 comptoirs, 20 jupes, etc. Conditions: argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 30 décembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 602,327. Beauséjour Ltée demanderesse vs Frank Blais défendeur. Le 11 janvier 1961, à 1 heure de l'après-midi à la place d'affaires du défendeur au no 14320 rue Dochester Est, Pointe-aux-Trembles, district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 caisse enregistreuse, 1 poêle et acc., 4 miroirs muraux, etc. Conditions: argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 30 décembre 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 605,207. Gerard Ferland (Fleury Upholstering Reg'd), demandeur, vs Jean Paradis defendeur. Le 9 janvier 1961, à 10 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur au No 6930 Ave de Lorimier, apt 10, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur de marque Admiral 21", modèle console & acc., meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, le 30 décembre 1960.

EDUCATION

SUITE DE LA PAGE 31

d'annoncer, le 5 mars, un projet d'expansion de l'ordre de $50 millions. Les collèges pour leur part voyaient leurs revenus presque quadrupler.

Beaucoup de choses ont également été modifiées par le bill 39, intitulé "loi modifiant la loi de l'instruction

LA POLICE

SUITE DE LA PAGE 3

que Provinciale, 1390, avenue Mont-Royal. — $5,000 volés à la Caisse populaire, 5319, avenue Notre-Dame-de-Grâce. — $10,000 à la banque d'Epargne, 2400, rue Ste-Catherine Est. — $6,000, Caisse populaire, 10755, St-Charles. — $15,000, banque d'Epargne, 1100, Mont-Royal Est. — $25,000, Banque de Montréal, Bishop et Dorchester. — $20,000, Banque de Montréal, Marcil et Sherbrooke.

Février : Pierre Grenier, 10 ans, tué à la hache par sa mère à Shawinigan; cette dernière a été subséquemment acquittée pour cause de folie. — Banque Toronto-Dominion, 1254, Peel, bandits mis en fuite.

Mars : Claude-Michel et Denise Nadeau, tués par leur père, Jacques, à Shawinigan, avec des sacs en plastique. — Royal Blais et Roch Mathurin s'embrochent mutuellement au cours d'un duel au poignard, rue St-Timothée. Un jury du coroner décrète meurtre et suicide. — William Gilbert est trouvée dans un chalet désert, à Ste-Thérèse, la tête trouée de cinq balles. — Mme Armand Martel est tuée par son mari, à Sherbrooke. — Banque Royale, angle Jean-Talon et Pie-IX, quatre cagoulards échangent 36 coups de feu avec des détectives qui récupèrent les $65,000 volés.

$8,000 volés à la banque de Commerce, 6051, rue Notre-Dame est. $1,500 volés à la banque Provinciale, 4440 ouest, Notre-Dame. $1,225 volés à la banque Canadienne Nationale, 3859, boul. Décarie.

Avril — Sylvain Martinet, 10 mois, tué à coups de couteau par sa mère, la femme François Martinet, à Sherbrooke — Mme Willie Fournier, tuée par son mari à St-Rémi-de-Tinwick — Louis Frigon, 2 ans, tué par son père Julien, à Senneterre, Abitibi — Marcel DeCourcy, tué par Arthur Starnino, à coups de feu dans un club du boul. St-Laurent — $3.00 volés par une femme à la banque de Commerce, Sherbrooke et Westmore — $5,000 volés par des bandits portant des masques de caoutchouc à la banque Canadienne Nationale, 8717, Souligny — $2,465 volés par deux hommes et une femme masqués à la Banque Impériale, 6747, Somerled. — $18,000, banque Toronto-Dominion, 95 ouest, Jean-Talon.

Mai — Marcel Laurent poignardé après la messe, un dimanche matin, au pénitencier de St-Vincent-de-Paul par le forçat Bernard Germain, qui a écopé de 25 ans de prison. — William Ellison Foster, trouvé battu à mort. Le vol est établi comme mobile du crime. — Le gérant de banque Roger Smith, succursale de la Banque Royale, rue Darlington, tué d'une balle au coeur, trois bandits sont impliqués dans l'affaire.

Mme Willie Naud, tuée par son mari au lac Shannon. Le mari est retrouvé peu après noyé. — $2,500 volés à la Banque Royale, 2100 est, rue Bélanger. — Bandit arrêté durant une tentative de hold-up à la Banque Toronto-Dominion, 3939, rue Masson. — $2,400, Banque Canadienne Nationale, 1720 est, Laurier. — $350, Banque Provinciale, 4494, St-Denis. — $1,500, Banque d'Epargne, 939 est, rue Ste-Catherine.

Juin — Marguerite Viella, étranglée par Jules Huard, dans une chambre du Château de Blois, aux Trois-Rivières. — $200 volés à la Banque Canadienne Nationale, 272 est, rue St-Paul. — $2,000, Banque Canadienne Nationale, 9351, boul. Lajeunesse. — $1,800, Banque Canadienne Nationale, 1720 est, Laurier. — $8,000, Banque d'Epargne, 7501, St-Denis. — $6,000, Banque Canadienne Nationale, 7040, boul. Pie IX. — $2,500, Banque Provinciale, 2675 est, Beaubien.

Juillet — Ulric Lacroix, battu à mort par Régent Beaudoin, à Ville-Marie, Témiscamingue. — $2,000 Banque Impériale, 1460, rue Bleury. — $12,000, Banque de Montréal, Marcil et Sherbrooke. — $700, Banque d'Epargne, 3730, boul. St-Laurent. — Banque de Montréal, édifice de l'Aviation, le bandit fuit quand le caissier introduit un crayon dans le canon de l'arme. — $1,800, Banque Royale, 5701, Monkland.

Août — Bernard Pion, tué durant une querelle d'amoureux. — Emil Rector, émigré hongrois, tué par Jean-Claude Chalifoux. — Mme Rose Tremblay est tuée dans la ruelle Goupil, par J. Godin, qui se flambe ensuite la cervelle. — Robert Lee, tué par Gaston Ducharme, en état de légitime défense. — A Louiseville, meurtre et suicide du couple Henri Lefebvre. — Marc Mongeau, tué par un inconnu d'une balle de revolver en face d'un club de nuit, rue Ste-Catherine est. — Dans la prison de Sorel, Maurice Fraser est tué à coups de grosse roche par Normand Théroux. — $8,000 volés à la Banque Royale, 1900, Wellington. — A la Caisse populaire, 1805, Henri Bourassa, bandit tué, femme blessée, hold-up raté. — $6,500, Banque Provinciale, 5100, Beaubien est.

Septembre — Frank Ouellet, rue Ste-Catherine est, meurtre non résolu — Suzanne Davidson, tuée dans une maison de chambre, boul. St-Laurent, par Marcel Martel, qui écope de 9 ans de prison — $20,000 volés à la Banque de Commerce, 6051 rue Notre-Dame est. — $5,000 et la bague de fiançailles de $1,000 de la caissière, Banque Provinciale, 2101, Jean-Talon est — $13,000, Banque Royale, 1900, Wellington.

Octobre — Dans un camp de chasse, à Sherbrooke, Ovila Martin et Eugène Dupuis, tués par Nelson Langlois. — Mme Emilia Saint-Jean, rue Lagauchetière, tuée pour vol. Meurtre non résolu. — Mme Maria Intrevado et son bébé, tués à leur domicile. Meurtre non résolu. — Gérard Murray, tué au pénitencier de St-Vincent de Paul. Meurtre non résolu. — Régent Raymond et Arsène Malo, tués les mains dans leurs poches dans une ruelle à l'arrière d'une maison de rapport de Ville St-Michel. Des voisins ont entendu les coups de feu mais n'ont pas vu les meurtriers. — Jeanne Blanchard, tuée à Québec par Lucien Richard, qui lui a ensuite arraché les yeux. — Gérard De La Durantaye, trouvé mort dans un marais à Plessisville. — $8,000, volés à la Banque de Montréal, Ontario et LaSalle. — $50,000, Banque de Montréal, Boul. Graham, Ville Mont-Royal. La police locale a livré un duel à la mitrailleuse avec les bandits mais une consigne de silence a été imposée par les chefs sur cet attentat resté non résolu.

Novembre — Mme Hubert Piché étranglée par son mari à Portneuf-Station. — Mme Paul-Emile Dallaire, tuée à coups de marteau par son mari. — $20,000 à la Caisse populaire, 2320, Ste-Catherine est.

Décembre — Meurtre et suicide à l'Abord-à-Plouffe, le couple Paul-Emile Dallaire à coups de fusil de calibre .12 — Autre meurtres et suicide inouis, à Watton. Un père de famille, Raymond Perreault, tue ses deux bébés Alain et Johanne, à coups de carabine de calibre .22, puis doit à six reprises recharger son arme pour se suicider, une balle se logeant dans la poitrine et les cinq autres dans la région de la gorge. — Eva Bouffard tuée dans une maison de chambres de la rue Workman. — Et le dernier meurtre de l'année, le chauffeur de taxi André Goudreault, tué sur la grande route près de St-Martin, par deux hommes qui tentaient de le dévaliser.

UN PRETRE

SUITE DE LA PAGE 3

sait la route no 11, à l'intersection de Piedmont.

Originaire de la paroisse la nativité d'Hochelaga, de Montréal, M. l'abbé Dupré avait occupé de nombreux postes à St-Jérôme et les environs depuis la création du diocèse de St-Jérôme.

Né le 1er mai 1919, il avait fait ses études classiques au collège de l'Assomption, puis il avait fréquenté le séminaire de Philosophie et le Grand Séminaire de Montréal.

Il avait été ordonné prêtre le 31 mai 1947 par Son Exc. Mgr Joseph Charbonneau. Après son ordination, il avait été professeur au collège de l'Assomption, vicaire à Ste-Scholastique, en 1950, vicaire à la paroisse St-Jean-Vianney, de Montréal, de nouveau vicaire à Ste-Scholastique puis à St-Thomas-Apôtre, Montréal.

En octobre 1951, lors de la fondation du diocèse de St-Jérôme, il avait été nommé vicaire à la paroisse St-Lucien, St-Jérôme, puis secrétaire de S. Exc. Mgr E. Frenette et assistant-chancelier. En 1954, il était devenu vicaire à la cathédrale, poste qu'il avait occupé jusqu'à sa nomination, en septembre dernier, comme prédicateur à la maison de retraite fermée diocésaine. En 1959, il avait aussi été aumônier de la maison Domrémy, tout en occupant ses fonctions à la cathédrale.

La dépouille est exposée au 470 rue Labelle, à St-Jérôme. La translation des restes à la cathédrale, aura lieu lundi soir à 7 h. 30 du soir et le service funèbre sera chanté par Mgr Frenette mardi à 10 heures.

TENNESSE

SUITE DE LA PAGE 3

tion de la requête contre ceux du comté de Fayette, fondée sur des motifs à peu près semblables.

Dans son premier arrêt du 22 décembre, le juge Boyd affirmait que la loi des droits civiques de 1957, sur lequel se fondait le procureur fédéral William Rogers, ne lui permettait pas d'intervenir dans l'exercice du droit de propriété ou des droits contractuels.

Hier encore, la Cour d'Appel et le juge Boyd ont souligné dans leurs arrêts qu'il ne faut pas conclure de ceux-ci que la loi des droits civiques puisse être invoquée au sujet de droits contractuels, et non politiques. Ce point sera décidé lorsque les tribunaux jugeront les deux affaires sur le fond.

L'affaire du comté de Haywood a pris naissance le 13 septembre, lorsque le procureur général William Rogers a formellement accusé 70 habitants et trois banques du comté de Haywood d'exercer des représailles économiques contre les noirs qui s'étaient inscrits à la liste électorale.

La requête analogue au sujet du comté de Fayette a été présentée le 14 décembre ; elle vise 81 particuliers, trois banques. Le jour de l'audition au fond n'est pas encore fixé. Parmi les intimés on remarque deux maires, celui de Somerville, M. I. P. Yancey ; celui de Brownsville, M. C. Crowder Chapman.

Dans les deux comtés les noirs sont plus nombreux que les blancs, mais jusqu'à cette année, rares étaient ceux qui se prévalaient de leur droit de suffrage.

CLINIQUE BEDARD
2580, CHEMIN STE-FOY, Québec
CURE de DESINTOXICATION et REHABILITATION de L'ALCOOLIQUE
Pour informations :
Dr Alexandre Bédard
Tél. : LA. 2-6307

POUR SOULAGER NEVRALGIE DOULEURS RHUMATISMALES GRIPPES RHUMES
EMPLOYEZ LES CAPSULES
U-NO
PRIX : 75¢ $1.25, $2.25
INOFFENSIVES SI PRISES D'APRÈS LE MODE D'EMPLOI
PHARMACIE MONTREAL
716 est, Ste-Catherine — VI. 5-7251

Photo F. Laparé

FERMES LUNDI 2 JANVIER -- OUVERTS MARDI de 9 h. 30 à 5 h. 30